

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, CAR carne Nurse, ROG roger Brother,
HUG hugo Brother, EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|1;1.29|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|CAR||||Nurse||
@ID: ca, es|serra|ROG||||Brother||
@ID: ca, es|serra|HUG||||Brother||
@ID: ca, es|serra|EXA||||Examiner||
@Comment: j esta a la seva habitacio jugant amb c
*CHI: 0 .
%act: s' agafa a la cama de c
*CAR: que ?
*CAR: vamos a jugar .
*CAR: mira .
*CAR: la moto .
%act: atansa la bicicleta
*CHI: 0 [= esta dret i mira a la camera] .
*CAR: brrr@c, brrr@c .
*CHI: pcf [% "aa", assenyala la bicicleta amb el dit] .
*CAR: pcf [% "aa"] .
*CHI: pcf [% "a a a", assenyala la bicicleta, vol pujar'hi] .
*CAR: ven, yo te subo .
*CAR: ven .
%act: el puja a la bicicleta
*CAR: brrr@c .
*CAR: brrr@c, brrr@c, brrr@c .
@Comment: van passejant pel pis amb la bicicleta
*CAR: brrr@c, brrr@c .
*CAR: brrr@c, brrr@c .
@Comment: tornen a l' habitacio
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: que ?
*CHI: pcf [% "a", allarga el braç cap a c, vol baixar] .
*CAR: 0 .
%act: baixa a j de la bicicleta
*CAR: mira [= fa sonar la sirena d' un cotxe] .
*CAR: va [= va fent sonar la sirena per a que j ho faci] .
*CHI: 0 .
%act: juga amb el cotxe i fa sonar la sirena
*CHI: pcf [% "a", estira el braç cap a c] .
*CAR: pcf [% "pa, pa, pa"] .
*CAR: llama a la tata@c .
*CAR: tata@c .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: pcf [% "aa"] .
%com: esta assegut a terra i estira el braç, suposo que vol aixecar'se
*CAR: que ?
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: ven .
*CAR: ven .
*CHI: 0 .
%act: gateja cap a c
*CAR: no .
*CAR: de pie .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: pcf [% "a", agafa el pantalo de c] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: 0 .
%act: posa a j de peu
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: pcf [% "a"] .
%act: camina cap a c
*CHI: 0 .
%act: s' agafa a la cama de c i plora, aixeca els braços per a que l'
agafi
*CAR: mira [= dona corda a una caixa musical] .
*CHI: 0 [=! plora] .
*CAR: que ?
%act: deixa la caixa a terra i agafa en braços a j
*CAR: oh !
%com: miren tots dos la caixa
*CAR: musica .
*CAR: que quieres ?

*CAR: algo de aqui ?
%act: van cap a on hi ha joguines
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: pcf [% "a", toca la radio] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: ay !
*CAR: eso es caca, eh !
*CAR: pcf [% "hum, hum"] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: no .
*CAR: ahi no .
%act: s' allunyen de la radio
*CAR: tu aqui [= el deixa a terra] .
*CHI: oh [= mira i toca la bicicleta] !
*CHI: 0 [=! plora] .
%act: agafa a c
*CAR: que ?
*CHI: pcf [% "a", estira els braços, vol que c l' agafi] .
*CAR: 0 .
%act: agafa les mans de j
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: 0 .
%act: estira a j dels braços
*CHI: 0 [=! plora] .
*CAR: que [= l' agafa en braços] ?
*CHI: pcf [% "a", assenyala la radio] .
*CAR: mira el osito .
*CAR: mira el osito [= li dona a j] .
*CHI: 0 .
%act: es posa l' os a la boca
*CAR: pcf [% "ummm", que bo que es] .
@Comment: h enraona amb c
*CAR: mira el hugo .
*CAR: uy [= deixa a j a terra] !
*CHI: 0 .
%act: surt de l' habitacio
*CAR: pcf [% "pa, pa, pa, pa", camina darrera j] .
*CAR: pcf [% "pa, pa, pa"] .
@Comment: hi un tall a la cinta, j esta assegut a terra menjant alguna cosa
*CAR: y el guau@c ?
*CAR: donde esta el guau@c ?
*CAR: guau@c, guau@c, guau@c .
*CAR: nyam@c, nyam@c, nyam@c .
*CHI: 0 .
%act: va gatejant cap a c, s' agafa a les seves cames i s'aixeca
*CAR: nyam@c, nyam@c, nyam@c .
*CAR: donde vas ?
*CAR: papa .
*CAR: papa .
*CAR: llama al papa .
*CAR: pcf [% "pa, pa, pa, pa"] .
*CHI: mama .
*CAR: mama .
*CHI: mama [% "ama"] .
*CAR: yaya .
*CAR: yaya .
*CAR: llama a la yaya .
*CAR: llama a la yaya .
*CAR: la yaya .
*CHI: pcf [% "aa", estira el braç i el posa sobre la cama de c] .
*CHI: 0 .
%act: va cap a la porta del menjador
*CAR: quiere cerrarla y va a abrirla .
*CAR: oh !
*CAR: y el ninyo ?
*CAR: donde esta el ninyo ?
*CAR: que te pillas la mano .
*CAR: pcf [% "ssst", li crida l' atencio] .
*CAR: ven aqui .
*CAR: pcf [% "gua gua"] .
*CHI: pcf [% "e"] .
*CAR: pcf [% "e", repeteix] .
*CHI: ia@c [= tot travessant la porta, sembla com si fos una salutacio] .
*CHI: 0 .

%act: se'n va a tocar la taula
*CAR: ia@c [= repeteix] .
*CAR: yaya .
*CAR: peinate, peinate .
*CHI: 0 [= te la ma al cap] .
*CAR: peinate [= fa com si es pentines] .
*CHI: 0 .
%act: es pentina
*CAR: bravo !
*CHI: 0 .
%act: es posa la ma a la boca
*CAR: tira un besito .
*CAR: un besito .
*CAR: pcf [% "muac", tira el peto] .
*CAR: tira un besito .
*CAR: josep .
*CHI: pcf [% "aaaa"] .
%act: va corrent cap a c
*CAR: tira un besito .
*CAR: mira .
*CAR: mira la tata@c .
*CAR: mira la tata@c .
*CAR: nene [= li toca el cap a j que esta distret mirant la camera] .
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap a la tauleta i hi pica de mans
*CAR: ole !
*CAR: mama .
*CAR: mama .
*CHI: 0 .
%act: vol pujar a la tauleta
*CAR: no .
*CAR: no, pep, no .
*CAR: nene .
*CAR: pcf [% "uju", crida l' atencio de j] .
*CAR: pcf
[% "chst", continua intentant copsar l' atencio de j que no li fa cas]
.
*CAR: nene .
*CAR: que no .
*CAR: mira que te hace la tata@c .
*CAR: mira [= mou la ma] .
*CHI: pcf [% "fababa"] .
*CHI: 0 [= tira petonets] .
*CAR: uy cuantos besitos !
*CHI: 0 .
%act: dona cops al cendrer
*CAR: caca .
*CHI: pcf [% "aa", estira el brac cap a c] .
*CAR: pcf [% "a", repeteix] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: pcf [% "a"] .
*CHI: pcf [% "a", ho repeteix uns quants cops fins que agafa un cendrer]
.
*CAR: no .
*CAR: pcf [% "hum, hum", li pren el cendrer] .
*CHI: 0 .
%act: es recolza al sofa
*CAR: te caeras .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: caca .
*CAR: caca .
*CHI: 0 .
%act: es gira i intenta agafar alguna cosa
*CAR: no .
*CAR: oi el guau@c guau@c [% "oy el guaguau"] !
*CAR: guau@c guau@c .
*CHI: el guau@c guau@c [% "a baba"] .
*CAR: guau@c guau@c .
*CHI: guau@c guau@c [% "baba"] .
*CAR: donde esta ?
*CAR: veras como te vas a caer .
*CAR: ya veras .
*CHI: pcf [% "cuca"] .
*CAR: pcf [% "cuca"] .

*CHI: papa [= mira a terra] .
*CHI: 0 .
%act: intenta passar entre els dos sofas
*CAR: que no .
*CAR: ja, ja [= com si el renyes] !
*CHI: 0 .
%act: es recolza al sofa
*CAR: que haces ?
*CAR: hummm ?
*CAR: pep .
*CAR: duermete, duermete .
*CAR: que haces ?
*CHI: 0 [= fa veure que dorm] .
@Comment: sona el timbre
*CAR: la ninya .
*CAR: a ver si es la ninya .
*CAR: 0 .
%act: obre la porta i entra h
*CHI: pcf [% "iaai"] .
%act: va corrent a rebre h i cau
*HUG: toma !
*CAR: bravo [= pica de mans] !
@Comment: tall a la cinta, j esta gatejant
*CAR: de pie .
*CAR: arriba .
@Comment: tall a la cinta, h esta assegut al sofa i agafa a j en
bracos
*HUG: que passa ?
*HUG: estas cansat ?
*HUG: pep .
*HUG: que estas cansat ?
*CHI: pcf [% "a"] .
*HUG: pcf [% "a"] .
*CHI: pcf [% "o", estira el brac com si assenyales alguna cosa] .
*HUG: pcf [% "o"] .
*HUG: ensenya'm les mans .
*HUG: pupa@c ?
*HUG: pupa@c, si .
*CHI: pcf [% "a", vol baixar] .
*HUG: on vols anar ?
*HUG: a veure, on vols anar [= el deixa a terra] ?
*HUG: eh ?
*HUG: mira [= assenyala alguna cosa] .
*CHI: pcf [% "ia"] .
*CHI: pcf [% "ia"] .
*HUG: pcf [% "ia", repeteix] .
*CHI: pcf [% "aa"] .
*CAR: adios .
*CHI: pcf [% "a", fa adeu amb la ma] .
@Comment: sona l' interfon
*HUG: oh !
*CHI: diga [% "ia"] .
*HUG: diga .
*CHI: pcf [% "oooo", corre cap a c] .
*CAR: mira .
*CAR: mira el roger .
*CAR: <el roger> [>] .
*HUG: <donde esta> [<] el guau@c guau@c ?
*HUG: donde esta el guau@c guau@c ?
*CHI: pcf [% "aa"] .
*CHI: el guau@c guau@c [% "a buabu"] .
*CHI: ah [= ha caigut] !
*CAR: ya esta ya .
*HUG: no ha pasado nada .
*CHI: mama .
*CAR: mama .
*CHI: mama .
*HUG: mama .
*CHI: pcf [% "ia"] .
*CAR: pcf [% "ia"] .
*CHI: pcf [% "aaaia"] .
*CAR: dile adios .
*CHI: pcf [% "aa", fa adeu amb la ma] .
*HUG: adios .
@Comment: entra a escena r

*CAR: cierra la puerta, va .
%add: JOS
*CHI: 0 .
%act: tanca la porta i plora, ell volia sortir
*ROG: 0 [= crida imitant j] .
*HUG: dejalo .
*HUG: dejalo roger .
*HUG: feo .
%add: JOS
*ROG: xx [= diu alguna cosa a j que no s' enten] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: pcf [% "aaaa"] .
%act: aixeca les mans i es passeja pel menjador
*CHI: pcf [% "aa", mou la ma com si volgues pegar algu] .
*CAR: si, pam@c, pam@c .
*CHI: pcf [% "oo"] .
*HUG: pcf [% "oo"] .
*CHI: pcf [% "cu"] .
*CHI: pcf [% "ca"] .
*HUG: cuca ?
*HUG: que es esto de cuca ?
*ROG: debe ser cuac@c cuac@c, hombre .
*CAR: si, es el pato .
*CHI: pcf [% "aa", pica de mans] .
*HUG: que aplaudes tu ?
*HUG: eh, de que aplaudes ?
*CAR: ole, ole !
*CHI: pcf [% "cua"] .
*ROG: pcf [% "gua"] .
*CHI: 0 [=! crida] .
%act: va cap a r
@Comment: juguen j i r amb un coixi al joc del cucu, j riu i crida
*ROG: ara tu [= havent'se tret el coixi de la cara] .
*CHI: ta@c [% fa mes aviat "aa"] !
*CHI: caca .
*ROG: caca [= apropa el nas al cul de j] ?
*ROG: no .
*CHI: &cac [% "cacc"] .
*CHI: 0 .
%act: s' apropa a la camera
*EXA: hola !
*HUG: di adios .
*HUG: adios, adios .
*CHI: pcf [% "cuaca"] .
*CHI: nyam@c [% "anyam"] .
*HUG: a nyam@c ?
*ROG: el nen ?
*HUG: que tens gana ?
*ROG: nyam@c, nyam@c .
*CHI: pcf [% "aba"] .
*CHI: 0 [= cau de cul] .
*HUG: toma !
*HUG: pum@c .
*CHI: pcf [% "aaaja"] .
%act: s' estira a terra
*CAR: se ha enfadado .
*CHI: papa .
*CHI: pcf [% "aa"] .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca, va cap una planta
*ROG: no .
*ROG: pam@c, pam@c .
*CHI: pcf [% "oo", agafa una fulla] .
*ROG: pam@c, pam@c .
*ROG: oh !
*ROG: de pie .
*CHI: pcf [% "o", dona la fulla a r] .
*ROG: oh !
*ROG: gracias .
*ROG: pcf [% "iea", passa la fulla per la cara de j] .
*CHI: 0 .
%act: va cap a la porta
*HUG: donde vas tu ?
*CHI: pcf [% "ooo"] .
%act: camina i mou les mans

*CHI: pcf [% "aao"] .
%act: pica amb les mans sobre la tauleta
*CHI: pcf [% "aai", es mira al vidre de la tauleta] .
*CAR: caca .
*CHI: 0 .
%act: marxa cridant i cau
@Comment: canvi de context, estan j i c asseguts a terra jugant amb
uns cubs
*CAR: mira .
*CAR: mira .
*CAR: este aqui, va .
*CHI: pcf
[% "aa", expressio d' alegria, ha aconseguit col'locar un cub dins un altre, pica de mans]
!
@Comment: enraonen c i e sobre la ma que utilitza j, es la dreta
*CAR: bravo !
*CAR: ahora este, va .
*CAR: ahora este .
*CAR: este [= assenyala un cub] .
*CAR: este .
*CAR: no, al revés .
*CHI: 0 .
%act: vol posar el cub gran dins del petit
*CAR: este aqui [= li ensenya com ho ha de fer] .
*CHI: 0 [= ho fa] .
*CAR: bravo [= pica de mans] !
*CHI: pcf [% "aa", pica de mans] .
*CAR: ahora este .
*CAR: mira .
*CAR: pep .
*CAR: ahora este aqui .
*CHI: pcf [% "aaau", intenta col'locar el cub] .
*CHI: pcf [% "aa", pica de mans porque ho ha aconseguit] .
*CAR: bravo !
*CAR: ahora este .
*CAR: venga .
*CHI: pcf [% "aa", es queda mirant'se les mans i al final aplaudeix] .
*CAR: bravo !
*CAR: mira .
*CHI: pcf [% "aaa"] .
%act: aplaudeix
*CHI: pcf [% "aa"] .
%act: posa un cub dins l' altre
*CHI: pcf [% "aaa"] .
%act: pica de mans
*CAR: bravo !
*CAR: 0 .
%act: dona un cub petit a j
*CHI: 0 .
%act: li costa ficar'ho dins dels altres, el llenca i el cub va a caure
dins per atzar
*CAR: bien, bravo !
*CHI: 0 .
%act: treu el cub i intenta ficar'lo altre cop, no pot i opta per
ficar'lo dins d' un cub mes petit, naturalment no hi cap
*CAR: no, ahi no .
*CAR: ahi .
*CHI: 0 .
%act: posa el cub en el lloc originari
*CAR: si .
*CAR: bravo !
*CHI: 0 .
%act: fica l' ultim cub
*CAR: bravo !
*CAR: bien !
%act: pica de mans
*CHI: pcf [% "aa"] .
%act: pica de mans
*CAR: 0 .
%act: torna a treure els cubs
*CAR: venga .
*CAR: este aqui .
*CAR: eh !
*CAR: ya no quieres jugar ?
*CAR: ya no quieres jugar ?

*CHI: pcf [% "abuu"] .
%act: agafa un cub i el posa dins d' un altre
*CAR: bien .
*CAR: ahora este .
*CHI: 0 .
%act: vol posar el cub gran dins del petit
*CAR: no .
*CAR: al revés .
*CAR: este .
*CHI: 0 .
%act: ho fa be
*CAR: bien .
*CAR: bravo !
*CHI: pcf [% "aao"] .
%act: pica de mans
*CHI: pcf [% "a a a", ensenya a c un cub] .
*CAR: si, este .
*CAR: ahora aqui .
*CAR: venga .
*CHI: pcf [% "aaa"] .
%act: fica el cub i pica de mans
*CAR: bravo !
*CHI: 0 .
%act: agafa un altre cub i el fica
*CAR: bravo !
*CAR: venga .
*CHI: 0 .
%act: intenta posar un altre cub, no li entra i el llenca
*CAR: anda !
*CAR: se enfado .
*CAR: se enfado .
%act: arreplega el cub i li torna a donar
*CHI: 0 .
%act: ho torna a intentar, no pot, torna a llençar el cub
*CAR: 0 .
%act: fa moneries amb el cub
*CHI: 0 .
%act: dona per finalitzada la sessio de cubs i s' aixeca
*CAR: mira [= es posa una titella a la ma] .
*CAR: mira el nen .
*CAR: pep .
*CAR: hola pep !
*CAR: un besito .
*CAR: pcf [% "muac, muac, muac"] .
*CAR: pcf [% "gua, gua, gua", li fa moneries amb la titella] .
*CAR: mira .
*CAR: mira .
*CAR: hola !
*CHI: 0 .
%act: es dona la volta i enganxa la titella
*CHI: pcf [% "aaa", dona la titella a c] .
*CHI: pcf [% "uau"] .
*CAR: guau@c ?
*CAR: uy el guau@c !
*CAR: quieres que te traiga el guau@c ?
*CHI: el guau@c [% "a gua"] .
*CAR: 0 [= demana el gos a r] .
*ROG: uy el guau@c [= li fa moneries amb la titella gos] !
*CHI: guau@c guau@c [% "bau bau"] .
*ROG: guau@c guau@c guau@c .
*ROG: yo soy el guau@c [= juga amb la titella] .
*CHI: pcf [% "au au au", imita els lladrucs d' un gos] .
*ROG: 0 .
%act: fa moneries amb el gos titella
*CHI: 0 [=! riu, de tant en tant diu "au au"] .
*CHI: pcf [% "aa"] .
%act: agafa una titella i li dona a c per a que se la posi
@Comment: r i c fan moneries amb les titelles, j riu
*CAR: estas cansado ya ?
*CAR: eh ?
*CHI: guau@c [% "uau"] .
*CHI: guau@c [% "uau"] .
*CHI: el guau@c guau@c [% "a bau"] .
*CAR: dale besitos .
*CAR: dale besitos .

*CHI: 0 .
%act: fa petons a la titella
*CHI: 0 .
%act: mira al sostre, hi ha penjat un mobil
*CAR: sopla .
*CAR: sopla .
*CHI: pcf [% "aau", aixeca el brac cap al sostre] .
*ROG: 0 [= bufa] .
*CAR: ahora el nene .
*CAR: va sopla .
*CAR: sopla .
*CAR: arriba .
*CHI: 0 .
%act: mira a r que esta bufant i bufa ell tambe
*CHI: pcf [% "aaa", estira el brac com si volgues agafar el mobil] .
*CAR: va, que te subo .
%act: l' agafa en braços
*CAR: sopla .
*CHI: 0 [= bufa] .
*CAR: xx, que bien sopla [% "yupi que bien sopla"] !
*CHI: 0 .
%act: agafa el mobil
*CAR: no .
*CAR: no .
*CAR: uy !
*CAR: uy que se rompe !
*CAR: y entonces lo tiras .
*CAR: va sopla .
*CHI: pcf [% "aa", vol agafar el mobil] .
*CAR: 0 .
%act: deixa a j a terra
*ROG: 0 .
%act: fa moneries amb les titelles
*CHI: pcf [% "ca", mira sota una cadira] .
*ROG: pcf [% "ca"] .
*ROG: pcf [% "ca"] .
*CHI: pcf [% "ca ap aa", s' agafa a la cadira per aixecar'se] .
@Comment: canvi de context, j esta jugant amb un cotxe
*CHI: pcf [% "aa", fa sonar la sirena del cotxe] .
*CHI: 0 .
%act: acompanya el so de la sirena amb crits, com si imites el soroll
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, MAR mare Mother, ROG roger Brother,
HUG hugo Brother, EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|1;3.10|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|MAR||||Mother||
@ID: ca, es|serra|ROG||||Brother||
@ID: ca, es|serra|HUG||||Brother||
@ID: ca, es|serra|EXA||||Examiner||
@Comment: m i j juguen amb dos barrets, de peu al rebedor de la seva
casa, a prop hi ha un penjador
*MAR: oh !
*MAR: oh xx [= mentre es fica un barret] .
*CHI: pcf [% "ooh"] !
*MAR: a veure com ho fas tu [% "a vera com ho fas tu"] .
*CHI: 0 [= assenyala el cap de m] .
*MAR: t'agrada mes el meu, clar [= se'l treu i li dona] .
*MAR: me poso aquest [= recull el barret que hi ha a terra] ?
*CHI: 0 .
%act: es fica el barret de m
*MAR: oh, que guapo !
*CHI: 0 .
%act: es treu el barret i el manipula
*MAR: a veure ?
*MAR: no esta el josep .
*CHI: 0 .
%act: es dona la volta mirant tot amb el barret a la ma
*MAR: josep !
*MAR: ah !
*ROG: pcf [>] [% "iu es ei", apareix per darrera i passa cantant] .
*MAR: <a veure> [<] .
*ROG: pcf [% "iu es ei"] .
*MAR: josep [= ajudada davant j] .
*MAR: que mires a la rosa ?
*MAR: que no la coneixes ?
*MAR: eh ?
*MAR: xx com jugues amb el sombrero, va .
*CHI: 0 .
%act: intenta treure la veta al barret que te a la ma
*MAR: no, això no es treu .
*CHI: 0 .
%act: li dona el seu barret a m
*MAR: aquest per mi i aquest per tu [= li canvia el barret] .
*MAR: te .
*MAR: oh [= es fica el de j] !
*MAR: a veure el teu .
@Comment: m i j continuen intercanviantse els barrets, juguen i riuen,
no hi han produccions per part de j, nomes rialles i crits,
apareix r tocant unes castanyoles
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i mira atentament r
*CHI: pcf [% "ooh", intenta agafar les castanyoles] .
*ROG: xx [= ajupint'se davant j i cridant] .
*ROG: 0 .
%act: li dona les castanyoles a j
*MAR: quieres que llamemos a la iaia ?
*ROG: 0 .
%act: segut a terra davant j toca les castanyoles
*CHI: 0 [= mira atentament r] .
*CHI: 0 .
%act: te una castanyola a la ma i la mou
*MAR: com fa el roger ?
*CHI: 0 .
%act: te les dues a les mans i les colpeja
*MAR: ole, ole, ole !
*CHI: 0 .
%act: llenca les castanyoles a terra
*MAR: no lo pensa, eh ?
*MAR: josep !
*MAR: josep [>] .
*ROG: <what time is it> [<]
[= canta en angles, mentre recull la castanyola que j ha llenca] .
*MAR: ni cas .
*CHI: 0 .
%act: intenta fer'la sonar mentre mira r

*MAR: com ho fa el roger ?
*MAR: com ho fa ?
*CHI: 0 .
%act: s' apropa mes a r i sembla que intenta ficar'se la castanyola com
ell
*ROG: xx [= sembla que continua cantant pero en veu baixa] .
*CHI: 0 .
%act: aparta la vista de r
*CHI: nene [% "meme"] .
@Comment: j i r segueixen jugant amb les castanyoles mentre m se'
mira des de una butaca
*MAR: ole, ole, ole !
*CHI: 0 .
%act: crida mirant r i la camera
*MAR: que fas, eh ?
*CHI: pcf [% "ah", apropant'se amb la ma una mica a m] .
*MAR: que es aixo [= agafa el que j li dona] ?
*MAR: s' ha trencat ?
*CHI: 0 .
%act: li dona la castanyola a m
*MAR: vols que ho posi be ?
*MAR: mira [= col·locant'li als dits la castanyola] .
*ROG: xx [= cantant i fora d' imatge] .
*MAR: ole, ole [= li mou la ma] .
*MAR: s' ha d' agafar per aqui [= agenollada al costat de] .
*MAR: es una mica petit aixo .
*MAR: aixi mira .
*MAR: veus [= li fica la castanyola als dits] ?
*CHI: 0 .
%act: agafa la castanyola i intenta fer'la sonar
*CHI: mama [= mirant la castanyola] .
*MAR: que ?
*CHI: pcf [% "ah", mirant m] .
*MAR: que t' ajudi ?
*MAR: mama, nomes per l' ajuda [= s' aixeca i se'n va rient] .
*CHI: pcf [% "ai", es balanceja a terra i ensenya la joguina a la camera]
.
*MAR: ai, ai !
*CHI: pcf [% "quia", es gira cap a m que va a agafar el telefon] ?
*MAR: vaig a trucar a la iaia, eh ?
*MAR: si ?
*MAR: vaig a donar'li un recado .
*CHI: 0 .
%act: continua a terra manipulant la castanyola
*MAR: vols parlar amb la iaia ?
*MAR: eh ?
*MAR: no, t' agraden mes les castanyoles .
*CHI: iaia [% "aia", mirant la camera] .
*MAR: la iaia .
*MAR: si, la mama parla amb la iaia .
*CHI: 0 [= mira, amb la boca oberta, a la camera] .
*MAR: josep !
*CHI: 0 .
%act: es gira cap a m i la mira
*MAR: vols parlar amb la iaia ?
*CHI: que tal [% "queta", tornant a mirar cap a les castanyoles] ?
*MAR: que tal ?
*MAR: si .
*MAR: que [>] tal le digo a la iaia .
*CHI: mama [<] [= gairebe no se sent] .
*MAR: hola !
*MAR: le digo al ninyo, voy a llamar a la iaia y dice que tal ?
*MAR: 0 [=! riu] .
*MAR: esta aqui al lado .
*MAR: quieres hablar con el iaio ?
*MAR: quieres hablar con el iaio ?
*CHI: 0 [= mira atentament cap a m] .
*MAR: dice el iaio que te pongas .
*MAR: ven !
*MAR: dile diga .
*MAR: josep, vine !
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i camina cap a m
*MAR: ahora viene, ahora viene [= li ofereix l' auricular] .
*MAR: te, vols parlar ?

*CHI: iaia .
*MAR: iaia, si !
*MAR: dile hola !
*MAR: 0 .
%act: fica l' auricular a l' orella de j
*MAR: ay, que dice ?
*MAR: ay !
*CHI: pcf [% "aba", s' allunya de m] .
*MAR: agua no .
*MAR: no te dice nada de agua .
*MAR: te dice hola .
@Situation: canvi d' escena, preparacio del bany, j esta davant la banyera buida
*MAR: que esta el cuac@c cuac@c i el guau@c guau@c ?
*MAR: on els tenim ?
*MAR: anem a buscar el guau@c guau@c [% "nem a buscar el guau guau"] ?
*MAR: no esta aqui, no .
*MAR: vaig a buscar'lo [= surt del bany] .
*CHI: 0 .
%act: es queda mirant m i surt darrera d' ella
*CHI: pcf [% "aba", llancant una joguina que portava a les mans] .
@Comment: hi ha canvi d' escena, apareix m amb j amb braços entrant al bany
*MAR: va, anem a posar agua
[% "va, nem a posar agua", deixa a j a terra] .
*MAR: esta freda, ara [= obre l' aixeta] .
*CHI: 0 .
@Comment: esta agafat a la banyera i mira cap a una banyera petita que esta dintre de l' altra
*MAR: posarem l' agua, eh ?
*CHI: papa .
*MAR: va, posa el guau@c guau@c aqui [= assenyalant la banyera petita] .
*MAR: agafa el guau@c guau@c .
*MAR: que l' has tirat, tonto [= agafa la joguina] !
*MAR: ho posem aqui [= el fica a la banyera] ?
*MAR: i el cuac@c cuac@c ?
*MAR: i l' altre cuac@c cuac@c ?
*MAR: on es ?
*MAR: eh ?
*MAR: gitano !
*CHI: 0 [= continua mirant cap a la banyera] .
*MAR: oh !
*MAR: que fara el cuac@c cuac@c ?
*MAR: i el guau@c guau@c ?
*MAR: mira posarem aquest [= fica una altra joguina a la banyera de j] .
*MAR: i el vermell no se on l' has ficat .
*MAR: ara els banyem, ale
[= dirigeix l' agua cap a la banyera petita a on hi son els ninots]
!
*MAR: ale !
*CHI: 0 .
%act: mira cap a la camera i s' apropa a m com amagant'se
*MAR: oh !
*CHI: xx .
*MAR: si que esta calenta .
*MAR: mira [= apropant la ma de j a l' agua] .
*MAR: oi que be !
*CHI: 0 .
%act: retira la ma del raig d' agua i torna a mirar la camera
*CHI: 0 .
%act: deixa de mirar la camera i apropa i allunya la ma del raig d' agua
*CHI: xx .
*MAR: ai !
*MAR: esta calenta .
*MAR: esta bona .
*CHI: 0 .
%act: es toca la cara amb les mans i torna a mullar'les
*MAR: dile que lo llamare dentro de un momento, que estoy banyando al ninyo [= parla amb algu que no surt a la imatge] .
*CHI: agua [% "abua"] .
*CHI: agua [% "abua"] .
*MAR: agua si .
*MAR: n' hi ha molta, eh ?
*MAR: cuanta agua !
*MAR: cuanta agua !

*MAR: vamos a quitarte esto [= comença a desvestir j] .
*CHI: 0 .
%act: protesta i vol abocar'se de nou a veure com s' omple la banyera
*MAR: no, no t' enfadis .
*CHI: xx .
*MAR: si, pero primer s' han de treure les coses
[= continua traient'li els pantalons] .
*CHI: 0 [=! protesta] .
*MAR: si, ja se que vols veure .
*CHI: 0 [=! plora] .
*MAR: ets antipatic, eh ?
*MAR: no siguis pallasso .
*MAR: mira, mira, mira, un surtidor [= assenyala cap a la banyera] .
*MAR: pcf [% "chap chap chap"] .
*MAR: tu tambe ho faras, eh ?
*MAR: oh, que guapo [= li treu el jersei] .
*MAR: ole !
*MAR: una cosa menos .
*CHI: 0 .
%act: s' apropa a la banyera i intenta tocar'la
*CHI: agua [% "abua"] .
*MAR: si, mucha agua hay, eh ?
*MAR: cuanta agua !
*MAR: agua [= tancant l' aixeta i ajupint'se a treure el pantalo a j] .
*CHI: 0 [=! protesta] .
*MAR: que portes caca ?
*CHI: xx .
*MAR: portes caca ?
*CHI: xx .
*MAR: eh ?
*CHI: 0 [=! ploriqueja] .
*MAR: i ara per que t' enfades ?
*CHI: 0 [= continua protestant] .
*MAR: perque vols ja esta dintre ?
*CHI: agua [% "abua", mirant la banyera i sense plorar] .
*MAR: si, al agua vas tonto .
*MAR: pero t' ho he de treure tot .
*MAR: que mires a la rosa, eh ?
*CHI: agua [% "abua", mirant l' aigua] .
*MAR: si, vas al agua .
*CHI: 0 [=! riu mirant l' aigua] .
*MAR: t' he de treure les sabates .
*CHI: agua [% "abua", amb entonacio de sorpresa o joia] .
*MAR: ay, agua !
*MAR: ay !
*MAR: ay, quina emocio !
*MAR: portes caca o no, eh ?
*MAR: portes caca ?
*CHI: oh [= girant's' hi cap a la camera] .
*MAR: oh !
*MAR: si o no ?
*CHI: agua [% "abua"] .
*MAR: al agua si, pero caca portes ?
*MAR: no deus portar, sino ho dius .
*CHI: 0 [= comença a ploriquejar] .
*MAR: no portes caca, no .
*CHI: 0 [=! crida] .
*MAR: oh, que tonto, eh ?
*CHI: agua [% "abua"] .
*MAR: te, ja esta [= li treu la roba que portava encara] .
*MAR: mira, això i al agua .
*CHI: 0 [=! plora] .
*MAR: ja esta <ja esta> [>] [= fica j a la banyera] .
*CHI: agua [<] [% "abua"] .
*MAR: a veure com esta de calenta .
*CHI: agua [% "abua"] .
*MAR: oi si !
*MAR: oi si !
*CHI: xx .
*MAR: que ?
*CHI: xx .
*MAR: esta buena ?
*MAR: 0 .
%act: li mulla l' esquena i el cap
*CHI: 0 [=! protesta] .

*MAR: bueno, bueno .
*MAR: no s' enfadi veste .
*CHI: 0 .
%act: dona palmellades a l' aigua
*ROG: 0 .
%com: se sent com canta pero no apareix a la imatge
*CHI: 0 .
%act: es fica la ma per la cara i mira m
*MAR: que estas guapo ?
*EXA: sembla que s' afaiti .
*MAR: ets guapo !
*CHI: 0 .
%act: te un got de plastic a la ma i assenyala la camera
*MAR: si, la camera, home !
*MAR: torna [= li mulla amb una esponja i la deixa a la banyera] .
*ROG: 0 .
%com: esta segut a terra al costat de la banyera
*CHI: 0 [= assenyala la camera] .
*MAR: no, això no .
*EXA: hola !
*MAR: això no es per l' aigua tonto [>] .
*EXA: hola [<] !
*ROG: 0 [= comença a cantar] .
*CHI: 0 [= mira cap a m amb la boca oberta] .
*MAR: que ?
*MAR: estas al'lucinat eh ?
*MAR: amb public avui .
*CHI: 0 .
%act: es toca el penis i riu
*MAR: ai, el pito !
*MAR: quina gracia que li fa .
*MAR: com estan sempre tant tapats, pobres .
*CHI: 0 [= riallades] .
*CHI: caca ?
*MAR: no, caca no .
*MAR: no porta caca, el nen .
*CHI: xx .
*MAR: ah, no porta caca .
*CHI: 0 [= mira cap a m i mou el cap dient que no] .
*MAR: no, ja se que no vols sortir .
*MAR: no es per que surtis, es per preparar'ho .
*CHI: xx .
*MAR: no, no [= agafa les tovalloles i les apropa a la banyera] .
*MAR: que vols sortir ?
*CHI: xx .
*CHI: 0 [=! diu que no amb el cap] .
*MAR: bueno, doncs despres, eh ?
*CHI: iaia [= somrient i mirant m] .
*MAR: la iaia ja no esta .
*MAR: ja ha penjat el telefon .
*MAR: t' has posat de boligraf [= netejant'li la cara] .
*MAR: com ho traurem això ?
*CHI: 0 [=! protesta] .
*MAR: bueno, no et rentare el cap .
*ROG: això te mes accessoris ?
*CHI: 0 .
%act: s' acaricia la cara
*MAR: guapo .
*MAR: es guapo aquest nen, eh ?
*CHI: agua [% "abua"] ?
*MAR: no, el nen no va a l' aigua .
*MAR: agua [% "abua"] ?
*MAR: es que a veces se banyan juntos [= te al costat a r i parla a e] .
*CHI: agua [% "abua"] ?
*MAR: no .
*CHI: agua [% "abua"] ?
*MAR: nadie mas va al agua, no .
*CHI: agua [% "abua"] ?
*CHI: agua [% "abua"] ?
*MAR: si .
*ROG: 0 [= canta cridant] .
*CHI: agua [% "abua"] ?
*MAR: i el cuac@c cuac@c ?
*MAR: cuac@c cuac@c [= agafant'ho de l' aigua] .
*MAR: cuac@c cuac@c cuac@c [= fent com si l' anec nedes] .

*MAR: que et menja la panxeta [= apropant'ho a j] .
@Comment: m i j juguen amb els ninots que hi ha a l' aigua de la banyera
*CHI: cuac@c cuac@c [% "coco"] ?
*MAR: 0 .
%act: li apropa un nin
*CHI: 0 [=! mou el cap fent que no] .
*MAR: no que ?
*MAR: no vols ?
*MAR: no t' agrada això, eh [= es refereix a un nin que hi ha a l' aigua] ?
*MAR: 0 .
%act: mulla j
*CHI: 0 [=! plora] .
*MAR: no t' enfadis, eh ?
*MAR: escolta .
*CHI: 0 .
%act: xapoteja i juga amb l' aigua
*MAR: t' agrada, eh, l' esponja ?
*CHI: pcf [% "aa"] .
*MAR: que ?
*MAR: a mi no em renyis, eh !
*CHI: 0 .
%act: xapoteja i es mulla la cara amb les mans
*MAR: eh !
*MAR: uh !
*MAR: t' has mullat [= amb sorpresa] .
*CHI: 0 [= crida i gira el cap com cercant quelcom] .
*CHI: pcf [% "uu"] .
*MAR: que busques ?
*MAR: mes coses, eh ?
*CHI: pcf [% "uu"] .
*MAR: va, avui no et posare sabo, eh [= mullant'li el cap] ?
*CHI: 0 [= es queixa i intenta apartar les mans de m] .
*ROG: mama !
*MAR: que ?
*ROG: me das las pelas@c que me debes [>] ?
*CHI: pcf [<] [= crida] .
*MAR: no .
*CHI: 0 [= continua cridant] .
*ROG: por que no ?
*MAR: porque no las necesitas .
*ROG: si las necesito .
*MAR: por la mañana te las doy .
*ROG: no, que luego no me las das .
*MAR: sents lo que diu [= dirigit'se a j] ?
*MAR: pcf [% "puff", rient] .
*CHI: 0 [= mou els llavis fent sortir l' aire per a que faci soroll] .
*MAR: pcf [% "puff"] .
*MAR: ha dit una mentida tan gran [% "ha dit una mentira tan gran"] !
*ROG: bueno, me he tenido que colar en el metro .
*MAR: 0 [= riallades] .
*ROG: vale ?
*CHI: 0 [= bufa amb els llavis intentant fer soroll i mirant m] .
*MAR: pcf [% "puff", movent la ma dreta expressa sorpresa i riu] .
*CHI: 0 [= riallada mirant m] .
*MAR: quina cara que te .
*CHI: 0 [=! riu] .
*MAR: te una cara [= tocant'li la cara amb el palmell i mirant j] .
*ROG: me he tenido que colar en el metro .
*MAR: pobrecito mio !
@Comment: m i r continuen discutint mentre j se'ls mira, encara esta dins la banyera
*MAR: vols sortir, josep ?
*CHI: pcf [% "a", diu que no amb el cap] .
*MAR: como que no ?
*MAR: ara ja has de sortir [= apropant'li la tovallola] .
*CHI: pcf [% "a", fa que no amb el cap i mira m] .
*MAR: como que no ?
*CHI: pcf [% "a"] .
@Comment: se sent un gos que borda
*CHI: guau@c .
*CHI: pcf [% "tai"] .
*MAR: uh, el guau@c guau@c !
*MAR: es el guau@c guau@c que hi ha al pati, aquest .

*CHI: pcf [% "a"] .
*MAR: ai !
*CHI: guau@c .
*MAR: guau@c guau@c, si .
*CHI: 0 [=! crida] .
%act: fa palmellades a l' aigua, es toca la cara
*MAR: oi que cosa !
*MAR: va rentat, rentat be .
*MAR: aixi, tota la cara, tot .
@Comment: m i r parlen de diners discutint
*CHI: 0 [=! crida molt] .
*MAR: escolta .
*MAR: que li parles al guau@c guau@c ?
*CHI: pcf [% "au"] .
*MAR: guau@c .
*MAR: no es aquest no, esta al pati [= assenyalant un gos de joguina] .
*ROG: guau@c guau@c guau@c xx .
*CHI: guau@c .
*ROG: xx [= cantant] .
*CHI: pcf [% "buau"] .
*ROG: xx !
*MAR: vale, fora .
*CHI: pcf [% "u", fa que no amb el cap] .
*MAR: como que no ?
*MAR: si ja et posaves dret .
*CHI: iaia ?
*MAR: ni iaia ni histories, va !
*CHI: iaia ?
*MAR: la iaia no esta .
*CHI: guau@c guau@c ?
*MAR: i el guau@c guau@c tampoc .
*CHI: guau@c guau@c .
*MAR: no .
*CHI: guau@c guau@c ?
*MAR: s' ha anat a dormir .
*ROG: limpie la frente .
*MAR: esto le saldra con colonia [= donant'li en el front amb colonia] .
*MAR: se ha pintado todo de boligrafo .
*CHI: pcf [% "oh"] .
*MAR: como que no ?
*CHI: pcf [% "oh"] .
*MAR: si .
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap i de cop comença a afirmar] .
*MAR: exacto, si, si .
*MAR: va, doncs surt .
*CHI: pcf [% "oh", fa que no amb el cap] .
@Comment: m, r i e riuen
*CHI: 0 .
%act: xapoteja
*MAR: ens tindrem que enfadar per sortir ?
*MAR: ja estas molt net .
*MAR: molt guapo .
*MAR: ja esta guapo el josep .
*CHI: 0 [=! crida i somriu] .
*MAR: quina alegria .
*CHI: 0 [=! continua cridant] .
*CHI: agua [% "abua"] ?
*ROG: veras como a mi me hace caso [= agafant la tovallola] .
*ROG: surtimos [= catalanada] ?
*ROG: surtimos ?
*CHI: pcf [% "ah"] .
*ROG: como que ah ?
*CHI: pcf [% "o", fa no amb el cap] .
*ROG: no ?
*ROG: fem aixi [= eixugant'li la cara amb la tovallola] ?
*CHI: 0 [=! crida] .
*ROG: salimos ?
*CHI: cuac@c cuac@c [% "coco"] ?
*MAR: ni cuac@c cuac@c ni res .
*MAR: s' ha acabat .
*CHI: cuac@c cuac@c [% "coco"] ?
*MAR: dona'm el cuac@c cuac@c .
*MAR: a veure [= allarga la ma cap a j] .
*MAR: on es el cuac@c cuac@c ?
*ROG: dona'li el cuac@c cuac@c a la mama [= apropant'li el nin] .

*CHI: cuac@c cuac@c cuac@c cuac@c
[% "cocococo", li dona cops a l' aigua amb la joguina] .

*ROG: cuac@c cuac@c cuac@c cuac@c .

*MAR: va, ara ja esta, eh, josep !

*CHI: 0 [=! protesta] .

@Comment: m treu j de l' aigua i l' envolta amb una tovallola, j plora, el fica davant un mirall, es veuen m, j i r

*MAR: mira, veus ?

*MAR: oi que guapo !

*CHI: 0 [=! crida i riu mirant'se] .

*MAR: mira el nas, la boca, els ulls
[= assenyala cadascuna de les parts de la cara de j] .

*CHI: 0 [=! crida i riu] .

@Situation: canvi d' escena, a la habitacio de j, j sobre el bressol i m el vesteix

*MAR: aixo es una marranada [= no es veu cap imatge] .

*MAR: no esta el josep .

*CHI: 0 [=! plora] .

*MAR: tonto .

*MAR: 0 .

%act: juga a mossegar'li els peus

*MAR: 0 .

%act: comenca a vestir j

*CHI: 0 [=! protesta] .

*MAR: a mi no em renyis [= amb veu enfadada] .

*MAR: que es aixo !

*CHI: guau@c guau@c [= assenyalant el sostre] .

*MAR: si, tienes ahi guau@c guaus@c .

*MAR: a mi no em renyis [= suaument] .

*MAR: a la mama no se la renya .

@Comment: j esta molt tranquil i mira la camera, m fora de imatge parla sobre papa

*MAR: papa, que no arriba ?

*CHI: mama .

*MAR: mama si .

*MAR: la mama esta aqui .

*MAR: 0 .

%act: continua vestint j

*CHI: 0 .

%act: abraça un os de joguina

*MAR: 0 .

%act: li fica el pijama a j mentre canta

*CHI: 0 [=! plora] .

*MAR: por que te enfades ?

*MAR: mira [= ensenyant'li l' os] .

*CHI: 0 [=! continua plorant] .

*MAR: no, no vols .

@Comment: m comenca a pentinar a j que esta de peu al bressol i protesta plorant

*MAR: i el tutut@c ?

*MAR: on es el cotxe [= agafant j als braços] .

*CHI: pcf [% "oh", assenyala cap a un moble amb joguines] .

*MAR: quin cotxe vols ?

*CHI: pcf [% "oh", allarga la ma cap a una radio] .

*MAR: a no, vols el radio, ja ho se .

*MAR: 0 .

%act: porta j cap a una altra part de l' habitacio i li ensenya joguines

*MAR: josep .

*MAR: anem a fer nyam@c nyam@c ?

*MAR: et porto aqui el nyam@c nyam@c ?

*CHI: 0 .

%act: no es gira cap a m i continua jugant amb una bicicleta

@Situation: canvi d' escena, al salo j esta dempeus davant d' un cap per perruques que te una careta de goma posada, h esta davant j, j seu a terra i manipula la careta intentant treurela de la base

*HUG: hum !

*CHI: pcf [% "ooh"] .

*MAR: que no le da miedo !

*HUG: 0 .

%act: treu la careta i intenta posar'se'la a j

*CHI: 0 .

%act: rebutja la careta i la dona a h

*MAR: que te la pongas tu, quiere .

*CHI: 0 .

%act: li dona a h la base de la careta
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: ponselo encima de la mesa .
*HUG: oh [= apropant la careta a la cara de j] !
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*HUG: dona'li un peto .
*HUG: dona'li un peto .
*CHI: 0 .
%act: besa la careta i continua donant'li voltes amb les mans
*MAR: fes'me un susto, josep .
*MAR: oh !
*CHI: 0 .
%com: esta dempeus pero d' esquena a m i a la camera
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: no, aquest oh no es un susto !
*MAR: fes'me un susto .
*CHI: 0 .
%act: continua d' esquena jugant amb la careta
@Comment: apareix m darrera una porta que esta al davant de j, juguen
al'tat' i j riu i crida, quan acaben j segueix jugant amb la
careta que esta a terra, li dona voltes i la observa amb gran
deteniment, camina cap al fons de la imatge
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: vine .
*CHI: 0 [=! ploriqueja caminant cap a m] .
*MAR: si que tens gana .
*MAR: vine .
*CHI: 0 [=! continua plorant] .
*MAR: la carota .
*MAR: tot no pot ser [= agafa j i el seu a la trona] .
@Comment: m li dona de menjar a j, a les primeres cullerades j posa la
ma sobre la de m com si li ajudes a donarse el menjar
*MAR: va, agafa'l [= deixant la cullera] .
*CHI: 0 .
%act: agafa la cullera
*MAR: asi, jo t' ajudo [= ajudant j amb la cullera] .
*MAR: ja se que vols tu sols, pero es que nen .
*MAR: espera't que et poso el pitet .
*CHI: 0 .
%act: continua menjant amb la cullera a la ma
*EXA: es esquerra .
*MAR: si [= amb entonacio de dubta] .
*MAR: a vegades agafa amb la dreta, saps ?
*MAR: amb l' altra ma, te [= li canvia la cullera a la ma dreta] .
*CHI: 0 .
%act: continua menjant amb la ma dreta
*MAR: com menja sols, hum !
*MAR: et dono jo una mica ?
*MAR: anirem mes rapid
[= li agafa la cullera i li acaba de donar amb ella] .
*MAR: vols una galeta ?
*MAR: josep, vols pa ?
*MAR: que això s' ha acabat [= ensenyant'li la tassa de sopetes buida] .
*CHI: 0 .
%act: mira dintre la tassa i fa que no amb el cap
*MAR: ja no hi ha mes [= li ensenya la tassa un altre cop] .
*CHI: xx [= fa que no amb el cap] .
@Comment: m li dona una galeta i j comença a menjarsela mentre juga
amb unes castanyoles que hi ha sobre de la trona, m juga amb
j, j esta a terra i s' estira fins quedar de bocaterrosa
*HUG: no en te ganes, no ?
*MAR: no, clar .
*MAR: josep, que vols que ballem ?
*MAR: que vols ballar ?
*MAR: que tens soneta ?
*HUG: em sembla que te xx [>] .
*MAR: <que t' estires> [<] ?
@Comment: j mira cap m pero no es mou del terra
*MAR: vine .
*MAR: vine amb la mama .
*MAR: mira l' hugo .
@Comment: apareix h, j s' aixeca per mirarlo
*HUG: oh !
*CHI: pcf [% "ooh", seient a terra] .
*HUG: 0 .

%act: li fa un peto a j
*MAR: hazle, hazle que te imite hugo, que a ti te lo hace perfecto .
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*HUG: el que ?
*MAR: le haces resoplar, le haces no se que, que hace xx [>] .
*CHI: pcf [<] [% "ooh"] .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i comença a caminar, es gira cap a h
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: oh !
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*CHI: 0 .
%act: assenyala amb el dit cap a un lloc que queda fora d'imatge
*MAR: xx hugo .
*CHI: pcf [% "ia"] .
*HUG: iaia .
*MAR: la iaia no [>] .
*HUG: iaia [<] ?
*HUG: on esta la iaia ?
*CHI: pcf [% "o"] .
*CHI: 0 .
%act: agafa un cap per posar perruques de joguina
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: dona'li al hugo, dona'li que es seva .
*HUG: dona'm pep [= tot estirant el brac] .
*CHI: 0 .
%act: li cau la joguina a terra, sembla que assenyali cap a l' objecte
*CHI: pcf [% "oohoo"] .
*CHI: 0 .
%act: marxa caminant
*HUG: pep .
*HUG: pep .
*CHI: 0 .
%act: assenyala altre objecte que hi ha a terra
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*HUG: oh !
*HUG: dona'm això, dona'm això .
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*HUG: no, això !
*HUG: vine, vine .
*HUG: vine .
*CHI: pcf [% "eieie"] .
*HUG: <no xx> [>] [% "no eieie"] .
*CHI: pcf [<] [% "ooh"] .
*CHI: 0 .
%act: agafa la careta que hi havia a terra i camina cap a h
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: dona'li .
*MAR: porta'li al h .
*MAR: que es seu .
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*CHI: 0 .
%act: continua amb la joguina a la ma, li dona voltes i camina cap a on
estava h
*MAR: josep .
*MAR: se le ha olvidado xx .
@Comment: hi ha un canvi de escena i ara estan asseguts al sofa j i m,
m juga amb un encenedor, j se la mira
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: mira [= mentre que encen l' encenedor davant d' en j] .
*CHI: 0 [= intranquil no mira cap a m] .
*MAR: 0 .
%act: encen unes quantes vegades l' encenedor
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: no vols bufa ?
*MAR: mira a la mare [= bufa i apaga la flama] .
*CHI: 0 [= se la mira atent] .
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: 0 .
%act: deixa a j a terra
*MAR: que ?
*MAR: <que vols> [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "ooh"] .
*CHI: 0 [=! comença a plorar] .
*MAR: no vols bufar ?

*MAR: que vols ?
*MAR: on vols anar ?
@Comment: canvi d' escena, j camina cap el moble que hi ha darrera
*MAR: al xupete [= castellanada] .
*MAR: que ha vist el seu xupete .
*MAR: això vol dir que te molta soneta .
*EXA: pobre [= tot rient] !
*CHI: 0 .
%act: intenta agafar el xumet pero no hi arriba
*MAR: ai, el xupete !
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*CHI: 0 [= mira cap a m] .
*MAR: que vols agafar'ho ?
*CHI: 0 .
%act: camina plorant cap a m
*MAR: 0 [= assenyala el xumet] .
*CHI: 0 .
%act: es torna a girar i el mira
*MAR: alla .
*MAR: alla .
*MAR: el pots agafar tu !
*CHI: 0 .
%act: l' agafa i s' ho posa a la boca
*MAR: molt be .
*MAR: que gran !
*MAR: ai, que gran !
*MAR: que vol dir que tens molta soneta, eh ?
*CHI: 0 .
%act: s' agafa m que continua seguda a terra
*MAR: pcf [% "aserrin", canta mentre puja a j] .
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: pcf [% "aserran", apropa a j a terra i continua amb la canco] .
@Comment: m i j juguen i riuen, j fa produccions en mig de la canconeta
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: oi quina soneta [= agafant a coll a j] !
*CHI: 0 .
%act: torna a agafar l' encenedor
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: que ?
*MAR: l' encenedor ?
@Comment: m l' encen pero j no li para atencio, j s' aixeca i, agafat a la taula assenyala l' encenedor
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: 0 .
%act: agafa el dit de j i li fa el joc de tallar'li el brac i finalment fer'li pessigolles
*MAR: fes'm' ho tu a mi, va .
*MAR: a ver, por aqui [= s' agafa el seu brac i s' ho fa] .
*MAR: talla, talla .
*CHI: 0 .
%act: s' enretira pero mirant m
*MAR: vine .
*MAR: on vas ?
*MAR: on vas ?
*CHI: 0 [= assenyala amb el dit quelcom que no es veu] .
*MAR: alla no, he ?
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: no .
*CHI: 0 .
%act: s' amaga darrera del sofa
*MAR: josep !
*CHI: 0 .
%act: mira la camera i riu, continua darrera del sofa
*MAR: xx josep ?
*EXA: hola !
*MAR: no esta, no esta [= apareix per sota del sofa] .
*MAR: si que esta !
@Comment: m i j continuen jugant per darrera dels sofas, j riu fort, sembla que j crida mes quan m diu que no esta
*CHI: 0 .
%act: empeny la seva cadireta, la deixa i camina al fons
*CHI: pcf [% "ooh"] .
*MAR: <que busques> [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "ooh"] .

*CHI: 0 .
%act: torna a caminar cap a m
*MAR: estas buscant algo, no ?
*CHI: 0 .
%act: va cap el sofa i riu en veure a m
*MAR: ah !
*MAR: que no m' havia vist [= li toca la ma] .
*CHI: 0 .
%act: s' enretira una mica
*CHI: pcf [% "ai"] .
@Comment: m i j continuen jugant, m s' amaga i surt tot parlant, j riu
molt, quant no la veu durant una estona s' enfada i crida
fins que torna a apareixer
*MAR: ui que te la xx [>] .
*CHI: pcf [<] [% "ii"] .
*MAR: encara vols jugar mes ?
*CHI: 0 .
%act: mou els dos braços a la vegada
*MAR: si ?
*CHI: 0 .
%act: camina cap a la finestra
*CHI: pcf [% "cocaa"] .
*MAR: no, no se toca, no [= fa que no amb el dit] .
@Comment: j torna a amagarse i continua rient i xisclant, m l' agafa a
coll, estan al costat de la finestra
*CHI: pcf [% "aah"] .
*MAR: que, vols veure cotxes ?
*MAR: mira quants cotxes .
*MAR: oh !
*MAR: di, que ve el papa ?
*CHI: mama .
*MAR: no .
*CHI: mama .
*MAR: que ?
*MAR: que vols ?
*MAR: que pugui mes això [= agafa la corda de la persiana] ?
*MAR: no, si per això no hi havia llum [= torna a mirar per la finestra]
.
*MAR: mira .
*MAR: pcf [% "tu tu pi", imita els sorolls dels cotxes] .
*MAR: quants cotxes, tio .
*MAR: quin rotllo .
*MAR: a les nits es un rotllo .
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, CAR carne Nurse, EXA examinador
Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|1;5.18|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: j i c hi son a l' habitacio de j, j esta segut a terra amb
el telefon als peus, c juga amb ell, a la major part de la
transcripcio parlen en castella
*CHI: 0 .
%act: agafa el telefon
*CHI: que hi ha [= donant l' auricular del telefon a c] ?
*CAR: 0 .
%act: agafa l' auricular del telefon
*CAR: hola [= parlant amb el telefon de juguina] !
*CAR: 0 .
%act: penja el telefon
*CAR: te [= donant el telefon a j] .
*CHI: 0 .
%act: agafa l' auricular
*CHI: que hi ha [= posant'se l' auricular a l' orella] ?
*CAR: que [= penjant el telefon] !
*EXA: hola josep andreu !
*CHI: 0 [= mira a la camera amb una juguina a les mans] .
*CAR: 0 .
%act: fa rodolar un cotxe
*CAR: pcf [% "uhm uhm", intentant cridar l' atencio de j cap al cotxe] .
*CHI: 0 [= mira la juguina] .
*CHI: 0 [= torna a mirar a la camera] .
*EXA: hola !
*CAR: 0 .
%act: toca la cama de j
*CAR: cuqui@c [= mirant a j] !
*CHI: 0 [= segueix mirant a la camera] .
*CAR: mira [= agafant la juguina que te j a la ma] .
*CHI: 0 [= mira com c juga amb la juguina] .
*CAR: 0 .
%act: fa rodolar el cotxe de juguina
*CHI: 0 .
%act: agafa la juguina i la manipula
*CAR: 0 .
%act: fa rodar un altre cotxe
*CHI: 0 .
%act: segueix mirant i manipulant la juguina que te a les mans
*CHI: 0 .
%act: fa rodolar la juguina
*CAR: 0 .
%act: seu a terra al costat de j
*CHI: 0 [= mira a c i somriu] .
@Comment: j esta practicamente encantat amb la camera, no deixa de
mirar cap a la camera, c intenta cridarli l' atencio amb les
joguines, j de vegades mira la juguina pero de seguida torna
a mirar la camera, c agafa una juguina de construccio i
construeix un pont, j, mentre tant, mira el que fa c
*CAR: pep [= li ensenya el pont i el fica a terra] !
*CHI: 0 .
%act: allarga la ma per agafar'ho
*CAR: oi, el nen [= mirant a j] !
*CHI: 0 [=! somriu] .
*CHI: 0 .
%act: manipula el pont i se'l queda mirant
*CAR: 0 .
%act: col'loca una peça en el pont que te j a la ma
*CHI: 0 [= mira el pont] .
*CHI: nene [= mirant la peça que ha posat c] .
*CAR: uy, el nene [= col'locant mes peces] !
*CHI: 0 [= mira el que fa c] .
*CHI: nene [= mirant el pont] .
*CAR: nene [= col'locant mes peces] .
*CAR: 0 .
%act: segueix col'locant mes peces
*CHI: 0 [= mira el que fa c] .
*CHI: nene [= mirant les peces] .
*CAR: el nene [= somrient] .

*CHI: nene [= mirant el pont] .
*CAR: si [= mirant a j] .
*CHI: 0 .
%act: toca una de les peces i la tira
*CAR: ai !
*CHI: 0 .
%act: segueix tirant les peces
*CHI: oh [= tirant peces] !
*CAR: oh [= imitant a j] !
*CHI: 0 .
%act: desmunta tot el pont
*CHI: 0 .
%act: manipula unes peces
*CAR: 0 .
%act: li dona una peça
*CHI: 0 .
%act: juga manipulant les peces
*CAR: 0 .
%act: construeix un ninot
*CHI: 0 .
%act: agafa la construcció i comença a desmuntar-la
*CHI: 0 .
%act: llenca les peces
*CAR: ai [= mirant a j] !
*CHI: 0 .
%act: segueix desmuntant la construcció i es queda amb el cap del ninot
*CHI: 0 [= mira el cap del ninot] .
*CHI: xxx .
*CAR: pcf [% "um", mirant a j] ?
@Comment: j manipula les peces del joc de construcció, mentre c recull
totes les peces i les fica de forma que j tingui que donarse
la volta per que així estigui en direcció a la càmera, c
comença a fer una altra construcció
*CAR: mira pep [= construir un cotxe o una nau] .
*CAR: pep !
*CHI: 0 [= es torna cap a c] .
*CHI: pcf [>] [% "quii cua", mirant el que fa c i somrient] .
*CAR: pcf [<] [% "quii", imitant a j] .
*CHI: pcf [>] [% "cuaa", somrient i mirant a c] .
*CAR: pcf [<] [% "quii", posant peces] .
*CAR: pcf [% "jop"] .
%act: posa la construcció més a prop de j
*CHI: oh
[= allarga la lletra o, mirant la construcció i aixecant un braç] !
*CAR: oh [= allarga la lletra o, posant peces] !
*CHI: 0 .
%act: s'apropa a la construcció i li dona petons
*CAR: ay, cuantos besitos [= mirant a j i somrient] !
*CHI: 0 .
%act: colpeja la construcció
*CAR: no la rompas [= posant peces] .
*CAR: 0 .
%act: li apropa la construcció a j
*CHI: 0 .
%act: agafa la construcció i se li cauen les peces
*CAR: ay !
*CAR: 0 .
%act: s'apropa a j i li dona un petó a la mà
*CHI: 0 .
%act: es fica una peça a la boca
*CAR: no, caca .
*CHI: 0 .
%act: es treu la peça de la boca i la deixa caure
*CAR: 0 .
%act: s'apropa i li mossega la mà
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: 0 .
%act: es toca el cabell
*CAR: oy, que bien se peina [= agafant peces] !
*CHI: rum@c rum@c
[% "bruum, brum", mirant cap a un cantó de l'habitació] .
*CHI: 0 .
%act: es passa un altre cop la mà per els cabells
*CAR: <te, peinate> [>] [= girant'se per cercar quelcom] .
*CHI: <rum@c rum@c rum@c> [<] [% "brum brum brum"] .

*CAR: 0 .
%act: li apropa un raspall
*CHI: 0 .
%act: es pentina
*CHI: 0 .
%act: li dona el raspall a c
*CAR: ahora a la tata@c, va [= donant el raspall a j] .
*CAR: peina a la tata@c [= abaixant el cap per a que j la pentini] .
*CHI: 0 .
%act: pentina a c
*CAR: que bien, ay que bien [= mentre j la pentina] !
*CHI: 0 .
%act: es pentina
*CAR: y a la tata@c xx
[% "y a la tata um", mirant a j que ha deixat el raspall a terra] .
*CHI: pcf
[% "aaah", ficant'se els dits a la boca i inclinant el cap cap enrera]

*CAR: ay [= imitant a j] !
*CHI: 0 .
%act: colpeja la construccio que esta a terra
*CAR: que haces [= mirant a j] ?
*CAR: que hace la tata@c ?
*CHI: 0 .
%act: agafa una peca i se la fica a la boca
*CHI: pcf [% "aayy", llanca la peca] .
*CAR: asi [= tocant'li la ma] .
*CHI: 0 .
%act: torna a agafar una peca
*CHI: pcf [% "puyy", es fica la peca al cap] .
*CHI: 0 [=! riu] .
%com: li ha caigut la peca per darrera
*CHI: 0 [= dona un peto al cap del ninot] .
*CAR: un besito al nene .
*CHI: 0 .
%act: agafa el cap i se l' acosta a la boca
*CHI: 0 [= li dona un peto] .
*CAR: y un ay [= mirant a j] .
*CHI: 0 [=! riu] .
%act: deixa la peca a terra
*CHI: ay [= apropant'se a c] !
*CAR: ay [= imitant a j] !
*CHI: ay !
*CHI: 0 .
%act: seu i aplaudeix
*CAR: bravo !
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix a quatre grapes cap al parc
*CHI: ay [= assenyalant quelcom que hi ha al parc] !
*CHI: 0 .
%act: seu i agafa el telefon
*CHI: que hi ha [= ficant'se l' auricular a l' orella i mirant a c] ?
*CAR: que hi ha [= imitant a j] .
*CHI: 0 .
%act: deixa l' auricular a terra
*CHI: oh [>] !
*CAR: <que hi ha> [<] .
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix cap a c
*CHI: 0 .
%act: seu a prop de c
*CAR: 0 .
%act: esta fent una construccio
*CHI: ay [= seient be] !
*CAR: ay [= imitant'lo] !
*CHI: 0 .
%act: escup a la construccio que ha fet c
*CAR: 0 .
%act: deixa la construccio a terra
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix a quatre grapes per agafar la construccio mentre riu
*CAR: 0 .
%act: agafa la construccio
*CHI: 0 [= mira a c] .
*CHI: pcf [% "ah ah", mirant a c] .

*CAR: que [= deixant la construccio a terra] ?
*CAR: 0 .
%act: fa rodolar la construccio i imita el soroll del cotxe
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix cap a la construccio de quatre grapes
*CHI: pcf [% "pi", agafant la construccio] .
*CHI: pcf [% "pi", rient i tirant, per sobre el seu cap, la construccio]

.
*CAR: anda !
*CHI: 0 .
%act: seu amb una peça a la ma
*CHI: rum@c [% "brum", tirant la peça per sobre el seu cap, cap enrera] .
*CHI: ay !
*CAR: pcf [% "broon", agafant una peça de terra] .
*CAR: rum@c [% "brum", llancant la peça enlaire] .
*CHI: ay [= mirant el que fa c] !
*CHI: oh oh [= agafant una peça de la ma de c] !
*CAR: oh oh [= manipulant les peces del terra] !
*CHI: guau@c guau@c [% diu "guagua"] .
*CHI: ah [>] [= aixecant la ma i mirant cap a la finestra] ?
*CAR: <guau@c guau@c> [<] [% diu "guagua", imitant a j] .
*CAR: no esta, no hay nada [= mirant al igual que j cap a la finestra] .
*CHI: 0 .
%act: esta una estona quiet amb la peça a la ma i despres escup llancant la peça
*CAR: 0 [=! somriu] .
*CHI: 0 [=riu mentre manipula les peces] .
*CHI: pcf
[% "iiii", enf en l'ultima i, mentre aixeca la peça i despres la deixa caure]

.
*CAR: pcf [% "boom", quan la peça cau] .
*CAR: 0 .
%act: ha fet una construccio que sembla un vaixell i li ensenya a j
*CHI: pcf [% "ti", dirigint el seu cos cap el vaixell, mentre somriu] .
*CAR: 0 .
%act: atraca el vaixell
*CHI: pcf [% "ti", intentant agafar'ho] .
*CAR: pcf [% "boing", jugant amb el vaixell] .
*CHI: pcf [% "te te", cada vegada que c canvia el vaixell de posicio] .
*CHI: rum@c rum@c [% "bruum, bruum"] .
*CAR: 0 .
%act: fa rodolar el vaixell per terra
@Comment: c fa sorolls mentre mou el vaixell i j es queda quiet mirant a la camera, quan c deixa el vaixell j l'agafa, j desmunta el vaixell, fent pcf cada vegada que cau una peça a terra
*CHI: 0 .
%act: agafa una altra peça
*CHI: rum@c rum@c [% "bruum bruum", fa rodolar la peça per el terra] .
*CHI: 0 .
%act: llanca la peça
*CHI: guau@c
[% diu "agua", pero sembla que es refereix a gos, mirant cap a la finestra]

.
*CAR: que [= mirant a j] .
*CHI: pcf [>] [% "buf buf", imitant els lladrucs del gos] .
*CAR: uy [<] !
*CAR: uy, que miedo !
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix de quatre grapes cap a un canto de l'habitacio per a agafar una peça
*CHI: pcf [% "pii", mentre agafa la peça] .
*CHI: pcf [% "pi pi"] .
%act: va de quatre grapes darrera la peça que ha llancat
@Comment: j de quatre grapes va per l'habitacio i manipula les joguines, va fent pcf i riu, c l'arregla el jersei i j intenta treurese'l, c li diu que no, li apropa un cotxe i unes quantes joguines, j va de quatre grapes cap en davant i agafa un cotxe
*CHI: brrr@c brrr@c [% "brum rum", agafa el cotxe a la ma, mirant'ho] .
*CAR: brrr@c brrr@c [% "rum rum", imitant a j] .
*CHI: 0 [= es gira cap a c amb la joguina a la ma] .
*CAR: que [= agafant la joguina que li dona j] ?
*CHI: brrr@c brrr@c [% "brum rum", sembla que vulgui que c li imiti] .
*CAR: rum@c [% "ruum", fent correr el cotxe] .
*CHI: pcf [% "pi pi pi pim", mirant el cotxe que esta a terra] .

*CAR: pcf
 [% "pi pi pi pi pi pi", fent rodolar el cotxe entre les cames de j]

*CHI: 0 [= mira el que fa c somrient] .
 %act: aparta el cotxe
 *CHI: 0 [= mira a la camera] .
 *CAR: pcf [% "pi pi", tocant a j] .
 *CAR: pcf [% "pi pi pi pi", fent pessigolles a j] .
 *CAR: pcf [% "pi pi pi", fent pessigolles a j] .
 *CHI: 0 [= segueix mirant la camera] .
 *CHI: pcf [% "pi pi", tocant el coll de j] .
 *CHI: 0 .
 %act: s' aparta perquè sembla que li fa pessigolles
 *CHI: 0 .
 %act: retira les nines i després torna a seure's al costat de c
 @Comment: c va fent pessigolles a j i li diu que el mossega, j va fent pcf i crits petits mentre c juga amb ell
 @Situation: canvia la imatge, j està amb un pot de colònia a les mans i se l'acosta a la boca
 @Comment: c està seguda vora l'armari i j té un pot de colònia, c li diu que es fiqui colònia, j fa el gest de posars'hi i després li dona el pot a c, c li fica colònia, j es dirigeix cap a l'armari i intenta agafar quelcom que c li diu que no i llavors c li dona un altre pot de colònia, j està jugant dintre del calaix de l'armari amb els dos pots de colònia, dona cops a l'armari, va fent pcfs
 *CHI: pcf [% "illa", mira dintre del calaix] .
 *CAR: ya ya .
 *CAR: cuidado
 [= posant la seva ma sobre el cap de j per a que no es faci mal] .
 *CHI: 0 .
 %com: està amb mig cos dintre del calaix i fa soroll d'esforç
 *CAR: hola hola [= mirant a j] !
 *CAR: cucu@c [= quan j treu el cap] .
 *CHI: 0 .
 %act: surt del calaix i mira les joguines que hi ha sobre l'armari
 *CHI: ya ya [= agafant les joguines] .
 *CAR: ya ya [= imitant'lo] .
 *CHI: 0 .
 %act: juga amb un avió
 *CHI: piii@c piii@c [% "pi pi", manipula l'avió] .
 *CAR: damelo, damelo .
 *CAR: dame el avion [= esten el braç] .
 *CHI: pcf [% "ajaa", mirant l'avió] .
 *CAR: dame [= esten la ma] .
 *CHI: piii@c [% "piip", mirant l'avió] .
 @Comment: j es dirigeix cap a les peces de construcció i juga amb elles, llencantles i apartantles, mentre c comença a cantar i para, per a que j continui, però j segueix llencant les peces i va a buscarles de quatre grapes, j agafa el raspall i comença a pentinar a c que fa veure que es fica molt contenta i que li agrada molt, després j es pentina i llenca el raspall, c el renya i agafant el raspall el deixa a prop de j, aquest intenta agafarho per tornar a llençarho, però c cada vegada que j allarga la ma, aparta el raspall
 *CHI: nene [= intentant agafar el raspall] .
 *CAR: nene [= imitant] .
 @Comment: c juga amb j i li demana que li doni petons, cosa que fa j, aquesta escena es bonica per als pares
 *CHI: pcf [% "pi", aixecant la ma per pegar a c] .
 *CAR: ay, xx [% "ay pi", queixant'se] !
 *CHI: pcf [% "ah", intenta agafar el raspall que té c] .
 @Comment: c vol que j digui'dame, damelo', i va amagant el raspall mentre j el busca i es queda bocabadat de no trobarho
 *CHI: 0 .
 %act: es dirigeix cap a l'armari i agafa unes sabatilles
 *CHI: pcf [% "uh", manipula les sabatilles, intentant treure els cordons]

@Comment: c li diu que no renyantlo, j es dirigeix cap al cove del bany i agafa una cosa
 *CHI: nene [= agafant una pomada] .
 *CAR: pcf [% "um"] ?
 *CAR: un nene .
 *CAR: el nen .
 @Comment: j imita els lladrucs del gos i c li demana que qui plora, j

passeja per l' habitacio amb la pomada a la ma i manipulantla, c li apropa un encenedor encens i li diu que bufi pero j esta nomes per la pomada i juga amb ella, j s' aixeca i es dirigeix cap a la porta i c intenta que torni dientli que jugui amb el tocotoc i el guagua, despres j se'n va i c va darrera d' ell

*CAR: 0 .

%act: entra a l' habitacio amb j als bracos

*CHI: guau@c guau@c [% diu "guagua"] .

*CAR: dale un besito al guau@c, dale un besito

[% diu "gua" en comptes de guau, apropant j cap a un poster que es veu un gos, tipus pastor alemany, que hi ha a la paret]

*CHI: 0 .

%act: li dona un peto

*CAR: uy, que guau@c [% "gua"] !

*CAR: uy, que guau@c [% "gua"] .

*CHI: pcf [% "eigua eilla", mirant el poster del gos] .

*CAR: oh !

*CHI: pcf [% "eilla", mirant a c] .

*CAR: guau@c .

*CHI: pcf [% "yaya yaaa", mirant el poster] .

*CAR: ah !

*CHI: pcf [% "yaya"] .

*CAR: ya ya, sentat .

@Comment: c juga amb j a que es cau del bressol i j riu, c li diu que sigui a la cadira i j seu a sobre de l' os que hi ha a la cadira, j mira a la camera, c crida a j pero aquest esta jugant amb les barres del bressol, j s' aixeca i juga amb l' os, mossegancho, despres el porta a on te les peces de la construccio i seu a terra llancant l' os, c li diu que pobrecito osito

*CHI: 0 .

%act: torna a agafar l' os

*CHI: pcf [% "agua, eh", mirant a c] .

*EXA: que fa l' os ?

*EXA: que dorm l' os ?

*CHI: 0 .

%act: es fica el dit a la boca i sembla negar amb el cap

*EXA: josep andreu, que dorm l' os ?

*CHI: 0 [= mira a e amb la ma a la boca] .

*EXA: no ?

*CHI: 0 .

%act: agafa l' os i el llenca

@Comment: j juga amb l' os i despres passa una estona parat amb l' os entre els bracos, c s' apropa i li dona una cullera dientli que doni'nyam-nyam' a l' os, pero j manipula la cullera i se la fica a la boca mentre mira a l' os, c i j juguen amb l' os i un vas, li donen de beure a l' os, quan c deixa el got a sobre la taula, j l'agafa i li dona a c per a que doni beure a l'os

*CHI: pcf [% "pi", dirigint'se cap al bressol amb l' os a la ma] .

*CHI: 0 .

%act: dona un cop amb l' os a terra

*CHI: te te [= agafant el got] .

*CAR: te te [= imitant a j i rient] .

@Comment: j agafa el got i li dona a c per a que doni de beure l' os, c agafa l' os a j i aquest plora, intenta agafarlo un altre cop, c li dona el got per a que li doni aigua a l' os i j fa veure que beu, deixa el got i es dirigeix cap a la cadira

@End

@Begin
 @Languages: es
 @Participants: CHI Josep Target_Child, PAR pare Father, MAR mare Mother,
 HUG hugo Brother, EXA examinador Examiner
 @ID: ca, es|serra|CHI|1;6.29|||Target_Child||
 @ID: ca, es|serra|PAR|Father||
 @ID: ca, es|serra|MAR|Mother||
 @ID: ca, es|serra|HUG|Brother||
 @ID: ca, es|serra|EXA|Examiner||
 @Comment: p esta desvestint a j que hi es al bressol
 *PAR: espera, espera .
 *PAR: espera .
 *PAR: uh [= traient'li la roba] !
 *PAR: hala !
 *CHI: oh [= estirat al bressol] !
 *PAR: oh, oh [= imitant j] !
 @Comment: p parla amb m de si esta l' aigua a punt
 *PAR: anem, anem a l'aigua [% "nem, nem a l' aigua"] .
 *PAR: pep vine .
 %act: li treu els bolquers
 *PAR: agua ?
 @Comment: p s' en porta a j al bany i el fica a una banyera petita, m
 i p demanen a j si l' aigua esta be i que faci chap chap
 *CHI: aigua [% "aqua", ajupit a la banyera i tocant l'aigua amb les mans]
 .
 *MAR: si, hi ha aigua, eh ?
 *MAR: esta calenteta ?
 *CHI: cuac@c cuac@c
 [% "cu cua", mirant un objecte que hi ha a la banyera] .
 *PAR: cuac@c cuac@c .
 @Comment: p mulla j, m i p van demanant a j coses per veure si parla,
 j esta assegut a la banyera manipulant quelcom, te un got a
 la ma, p li agafa per mullarlo i j protesta, m demana j si
 vol sortir de la banyera i j fa un pcf que sembla indicar que
 no vol, m diu a j que es renti la cara i j ho fa, agafa un
 got i se'l fica a la boca, m el renya, m diu a j que se'n va
 a fer el sopar amb l' expressio nyam nyam
 *CHI: papa [= mirant un objecte que te a les mans] ?
 *MAR: si papa es queda, papa es queda, jo me'n vaig .
 @Comment: p renta j mentre que j protesta, despres juga amb el got i
 xipolla, p segueix rentant j, j s' aixeca i cau pero no
 plora, p li renta el cap i el cos amb sabo, j obre la dutxa,
 p la tanca i continua posant sabo
 *CHI: rum@c rum@c [= buscant quelcom, sembla que un cotxe] .
 *PAR: que busques ?
 *PAR: on esta el rum@c rum@c [= posant'li sabo] ?
 *CHI: 0 .
 %act: torna a obrir la dutxa
 *PAR: 0 .
 %act: la tanca
 @Comment: j esta a la banyera i manipula un got, p li diu que es renti
 la cara
 *PAR: i el cuac@c cuac@c ?
 *PAR: que fa el cuac@c cuac@c ?
 *PAR: on esta el cuac@c cuac@c ?
 *CHI: cuac@c [= el busca a la banyera] .
 *PAR: cuac@c cuac@c ?
 *CHI: cuac@c cuac@c .
 %act: agafa l' anec
 *PAR: on esta el cuac@c cuac@c ?
 *PAR: que fa el cuac@c cuac@c ?
 *CHI: 0 .
 %act: no contesta i segueix manipulant l' anec de joguina
 @Comment: p demana a j com fan alguns animals mentre se'ls ensenya, j
 els agafa i els manipula, va fent ai mentre que juga i
 xipolla a l' aigua, p li pregunta a on esta el peu i j primer
 ensenya la ma i despres, correctament, el peu, p li fa la veu
 del gos mentre que li apropa un nin de goma
 *CHI: guau@c guau@c [= amb el gos de goma a les mans] .
 *PAR: guau@c guau@c !
 *PAR: que fa el guau@c guau@c ?
 *CHI: guau@c guau@c guau@c [% "gua gua guau"] .
 %act: manipula la joguina
 *PAR: i los pios@c pios@c ?
 *PAR: que fan los pios@c pios@c ?

*CHI: pio@c pio@c [% "pu pi", mirant a la camera] .
*PAR: pcf [% "rac rac"] .
*PAR: que fan los pios@c pios@c, eh ?
*CHI: 0 [= mira la camera] .
*CHI: pio@c .
*PAR: pio@c pio@c ?
*PAR: que fan los pios@c pios@c [= mentre el va rentant] ?
*CHI: pio@c pio@c [= mirant p] .
*PAR: pio@c pio@c ?
*CHI: pio@c pio@c [= mirant p] .
*PAR: pio@c pio@c, eh ?
*PAR: ahir vam veure els pio@c pios@c .
*PAR: eh, cuidado [= amb l' esponja plena d' aigua] !
*CHI: 0 [= es queixa mentre p l'eixuga] .
*PAR: ja esta, ja esta !
*PAR: que, anem [% "que nem"] ?
*PAR: eh ?
*CHI: ah, guau@c guau@c [= mirant la banyera] !
*PAR: on esta el guau@c guau@c ?
*PAR: anem, anem [% "nem, nem"] ?
*CHI: pcf [% "ememe", ho repeteix uns quants cops] .
*PAR: pcf [% "ememe"] ?
*CHI: guau@c guau@c [= mirant p] ?
*PAR: on hi es ?
*PAR: esta fent nyam@c nyam@c el guau@c guau@c .
*CHI: guau@c guau@c [= mirant p] ?
*PAR: fa nyam@c nyam@c .
@Comment: j xipolla mentre p li demana per el guau guau, j es fica el
peu a la boca i despres agafa el got de la banyera fent pcf
*CHI: papa [= apropant'se el got] .
*PAR: que ?
*CHI: 0 .
%act: deixa el got a l' aigua i sembla que fa no amb el cap
@Comment: j va fent pcf mentre deixa el got i agafa una altra joguina,
manipula la joguina i despres la deixa a l'aigua, xipolla
*PAR: ole, ole, ole, ole, chap, chap .
*CHI: pcf [% "acu ama", mira a p] .
*CHI: 0 .
%act: agafa el gos de goma que esta a l' aigua
*CHI: guau@c guau@c .
%act: mirant el gos de goma i ficant'se'l a la boca
*CHI: 0 .
%act: mossega la joguina
*PAR: que fas, que fas ?
*PAR: no et mengis el guau@c guau@c .
*PAR: no t' el mengis, dona'li un besito .
%act: li treu el gos de la boca
*PAR: dona'li un besito .
*CHI: 0 .
%act: intenta mossegar el gos
*PAR: no te'l mengis, no te'l mengis .
*CHI: 0 .
%act: segueix ficant'se'l a la boca
*PAR: ai, el guau@c guau@c !
*CHI: 0 .
%act: torna a ficar'se'l a la boca
*PAR: tens nyam@c nyam@c ?
*PAR: anem a fer nyam@c nyam@c, eh ?
*PAR: 0 .
%act: li tira aigua al cap
*CHI: 0 .
%act: es protegeix amb les mans
*CHI: pcf [% "ba ba", es protegeix amb les mans] .
*CHI: mama .
*PAR: mama [= imitant j] .
*CHI: papa .
*PAR: que ?
*CHI: mama [= mirant a la camera] ?
*PAR: mama [= imitant j] .
*CHI: 0 .
%act: es fica el peu a la boca
*CHI: 0 .
%act: agafa una joguina i tira aigua amb ella
*CHI: 0 .
%act: apropa la joguina a p

*CHI: eh [= mirant p] ?
*PAR: que es això, que es ?
*PAR: cuac@c cuac@c ?
%act: apropant'se a la banyera i agafant la joguina
*PAR: cuac@c cua@c ?
%act: apropa la joguina j
*PAR: que fa el cuac@c cuac@c ?
*PAR: fa cuac@c cuac@c, cuac@c cuac@c, cuac@c cuac@c
[= ho repeteix uns quants cops mentre apropa la joguina a la cara de j]
.
*CHI: 0 [=! somriu] .
*CHI: ah, ah, ai, ah !
%act: dona cops a la joguina
*PAR: que fa el cuac@c cuac@c ?
*PAR: que fa ?
*CHI: cuac@c cuac@c [% "cua cuac"] .
*PAR: cuac@c cuac@c .
*CHI: cuac@c cuac@c .
@Comment: j intenta aixecarse de la banyera i després es posa be i sembla com si cantés, p li imita i després intenta netejarli el nas
*PAR: espera [= ho diu perquè j no s' està quiet] .
*PAR: espera, vine [= intenta netejarli el nas] .
*CHI: no [= allarga la lletra o, es mou] .
*PAR: 0 .
%act: neteja el nas de j
*CHI: nene [% "nenea"] .
@Comment: p fa que j es neteja el nas i després j fa el soroll de mocarse, p torna a mocarli, p juga amb j i j torna a repetir el soroll de mocarse
*PAR: anem .
*CHI: mama [= mirant p] .
*PAR: anem, anem ?
*PAR: va anem [= mentre j s' incorpora] .
*PAR: anem a buscar a la mama .
*PAR: 0 [= crida a isabel] .
@Comment: arriba m i treu a j de la banyera i l' envolta amb una tovallola
*MAR: a veure com se mira el nen al mirall ?
%act: apropa j al mirall
*CHI: nene [= imitant j] .
@Comment: m apropa uns quants cops a j al mirall jugant i j es mira iriu mentre fa pcf
*MAR: on te el nas el nen, el nas ?
*MAR: i el nas ?
*CHI: 0 [= es mira al mirall somrient] .
*CHI: pcf [% "ya ya ya ya"] .
*MAR: i la boca ?
*CHI: xx .
*MAR: a veure [= agafantli be] .
*CHI: pcf [% "teta, tata", mirant'se al mirall] .
*MAR: no està la tata@c .
*MAR: anem a veure a l' hugo [% "nem a veure al hugo"] ?
*MAR: ara vindrà l' hugo, no saps ?
*MAR: 0 .
%act: comença a eixugar el cap de j amb una tovallola
*CHI: papa [= cridant] .
*PAR: va [= allargant la lletra a, no surt a la imatge] !
*CHI: papa [= mirant cap a on se sent la veu de p] .
*MAR: t' ha rentat el cap el papa, eh ?
%act: eixuga a j amb una tovallola
*CHI: 0 [= mira a la camera] .
*MAR: eh ?
*MAR: la rosa et mirava, eh ?
@Comment: se sent un soroll de llançar aigua amb un cub
*CHI: 0 .
%act: es gira cap a on es sent el soroll
*MAR: ja està, ja no hi ha aigua .
*MAR: fins dema, xx [% "fins dema, ale"] !
*PAR: ja està ?
*MAR: a vestir i a menjar .
*MAR: a fer naym@c naym@c .
*PAR: anem a fer nyam@c nyam@c ?
*CHI: ai, xx xx xx xx [% "ai, ya, ya, ya", mirant'se al mirall] !
*CHI: pcf [% "ya ya ya", sembla que vulgui referir'se a la iaia] .

*MAR: no hi es la iaia .
*MAR: la iaia, on es ?
*CHI: 0 .
%act: es mira al mirall amb el dit a la boca
*CHI: tata@c [= cridant i somrient] .
*CHI: tata@c .
*PAR: 0 .
%act: s' apropa
*PAR: qui es aquest nen [= tocant'li la cara] ?
*CHI: tata@c [= mentre p li toca la cara] .
*MAR: es aquest, aquest, aquest [= apropant'lo al mirall] .
*CHI: oh [= tocant el mirall] !
*MAR: no, no, no .
*MAR: oh, no [= allunya a j] !
*CHI: oh [= allarga la ma] !
*MAR: que vols agafar ?
*MAR: pinta [= apropa j] ?
*CHI: 0 .
%act: agafa una pinta
*MAR: et pentines ?
*MAR: a veure com et pentines [= apropant'lo al mirall] .
*CHI: 0 .
%act: comença a pentinar'se
*MAR: oh, que guapo !
*PAR: que guapo !
*MAR: oh, clar es que la mama no l' ha pentinat !
*MAR: aixi [= ajudant'lo a pentinar'se] .
*MAR: oi, que guapo !
*CHI: ah [= mirant'se al mirall] !
*MAR: a veure, pentinat tu .
*CHI: 0 .
%act: es pentina sol
*MAR: oh, oh !
*CHI: pcf [% "a a a yaya", riu mirant'se al mirall] .
*CHI: pcf [% "yaya yaya", amb la pinta a la ma] .
*MAR: aquesta pinta es de l' hugo, eh [= agafant la pinta] ?
*MAR: la hem de deixar aqui, que es de l' hugo sino se enfada, eh ?
*MAR: sino se enfada, eh ?
*CHI: 0 [= mira la pinta que te a la ma] .
*MAR: es seva .
*CHI: 0 .
%act: comença a pentinar'se de nou mentre es mira al mirall
*CHI: tata@c .
%act: es fica la pinta a la boca
*MAR: tata@c [= imitant'lo] ?
*MAR: es una tata@c la rosa tambe ?
@Comment: p i m amb j als braços surten del bany, despres p amb j als braços entren a la cuina i m prepara una truita
*PAR: mira que bo .
*MAR: oh fantastic [>] !
*PAR: <espera, espera> [<] .
%act: seu j a la trona
*MAR: tens que bufar .
*MAR: eh, nen !
*PAR: si xxx .
*MAR: si deixa'ho aqui .
*CHI: nyam@c nyam@c .
*MAR: nyam@c nyam@c, si .
*CHI: oh, oh [= allargant la ma] !
*MAR: primer aixo [= donant'li una forquilla] .
*CHI: pcf [% "ii", allargant la ma] .
*MAR: tens que bufar, eh ?
%act: li apropa la truita
*MAR: bufa .
*CHI: 0 [= bufa la truita] .
*MAR: aixi m' agrada, porque esta una mica calent .
*CHI: oh !
*MAR: bufa, eh ?
*CHI: 0 .
%act: intenta agafar un tros de truita
*MAR: espera, espera que tens que bufar .
%act: s' allunya del menjar
*MAR: 0 .
%act: apropa el plat a j
*CHI: 0 [= bufa] .

*CHI: 0 .
%act: intenta agafar un tros de truita
*MAR: espera que esta una mica calent [= no li deixa agafar la truita] .
*MAR: 0 .
%act: toca la truita per veure si ja s' ha refredat
*MAR: veus, ui, quema !
%act: es porta els dits a la boca
*MAR: crema una miqueta .
*MAR: 0 [= bufar] .
*MAR: va, poquet a poquet [= apropant'li el plat] .
*MAR: pinxa .
*CHI: 0 .
%act: agafa la forquilla i punxa un tros de truita
*MAR: eh [= mirant a j] !
@Comment: entra h a la cuina
*MAR: esta bo ?
*CHI: 0 [= mira a m] .
*MAR: una mica calent, eh ?
*CHI: 0 .
%act: intenta punxar un altre tros
*HUG: 0 .
%act: intenta agafar un tros de truita
*CHI: eh !
*MAR: que li dones al nen, a l' hugo ?
*CHI: 0 [= mira a h] .
*HUG: me'n dones una miqueta [= apropant'li la ma] ?
*CHI: 0 [= mira a m] .
*MAR: de pa, dona'li pa .
*HUG: pa, un pa [= apropant'se a j] .
*CHI: 0 .
%act: mira el menjar amb la forquilla a la ma
*HUG: em dones una mica d' això [= assenyala la truita] .
*CHI: 0 .
%act: mira a h i segueix intentant punxar un tros de truita
*MAR: no, te gana .
*HUG: 0 .
%act: s' apropa a j i li dona dos petons
*CHI: ah [= protesta] !
*HUG: ah [= imitant'lo] !
%act: se'n va
*CHI: 0 .
%act: es fica un tros de truita a la boca
*MAR: hum esta bo !
*MAR: esta bo ?
*CHI: 0 [= mira a m] .
*CHI: el nene [% "e nene", mirant el menjar] .
*MAR: el nene s' ha anat porque no li donaves menjar .
*MAR: menja un trosset de pa tambe [= apropant'se a j] .
*MAR: mira .
%act: li talla pa
*MAR: el vols aixi [% "el vols aixins"] .
%act: li dona la forquilla amb un tros de pa i truita
*CHI: oh !
%act: agafa el pa i el llenca
*MAR: i el pa ?
*MAR: bueno, has menjat molt tu aquesta tarda, eh ?
*CHI: 0 [= mira cap a la porta] .
@Comment: j va menjant sol, mentre m intenta que mengi pa, j fica la forquilla damunt del plat i l' agafa amb les dues mans
*CHI: nene .
%act: ofereix el plat a m
%com: sembla que vol dir que ja ha acabat
*MAR: ja no vols mes ?
*MAR: com que no ?
*CHI: 0 .
%act: aixeca mes el plat
*MAR: eh, eh, calma !
%com: porque sembla que j va a tirar el plat i li agafa
*MAR: a veure .
%act: li dona un tros de truita
*CHI: papa [= mirant a la camera] .
*MAR: papa ara vindra .
*CHI: 0 .
%act: allunya la cara para que no li donin mes menjar
*MAR: mira josep ja se que no tens molta gana .

*MAR: te tu sol .
%act: li obre un petit suisse
*CHI: 0 [=! protesta] .
*MAR: antipatic .
*CHI: mama [= vol baixar de la trona] .
*MAR: que passa ?
*CHI: 0 .
%act: allarga les mans cap m per que el tregui de la trona
*MAR: menja una miqueta mes .
*CHI: 0 [= protesta perque no vol menjar mes] .
*MAR: 0 [= renya j per no menjar] .
*CHI: 0 [=! protesta] .
*CHI: pcf [% "ma", allarga la ma cap a m] .
*MAR: que vols, sortir ?
*CHI: pcf [% "ma ma ma", s' agafa als bracos de m] .
*MAR: 0 .
%act: agafa j als bracos
*CHI: mas mas [% "ma ma", fent que m es dirigeixi a un armari] .
*MAR: no, no, no, no .
*CHI: 0 [=! protesta] .
%act: s' estira per aconseguir arribar a l'armari
*MAR: no et donare mes .
*MAR: no, no .
*MAR: no n' hi ha .
*CHI: 0 [= s' estira i protesta] .
*MAR: fora, s' ha acabat, ja no n' hi ha mes .
%act: obre la porta de l' armari
*CHI: 0 [=! protesta] .
*CHI: mas mas mas [% "ma, ma, ma", allargant la ma] .
*MAR: mes, mes, mes, mes .
%act: treu una caixa de galetes
*MAR: mira tambe s' ha acabat .
*MAR: t' has menjat totes les de xocolata, eh [= mirant j] ?
*MAR: em tindre que enfadar amb el roger ?
*CHI: nene [= sembla que agafi una galeta] .
*MAR: si el nene, m' enfadare amb el nene, m' enfadare .
*CHI: 0 .
%act: menja una galeta
*MAR: el hugo no et dona nocilla .
*CHI: 0 .
%act: menja la galeta
*MAR: 0 [= el renya i intenta que mengi mes truita] .
*CHI: 0 .
%act: es gira
*CHI: papa [= assenyalant cap a la porta] .
*MAR: si ja ho se que el papa esta alla .
*MAR: 0 [= renya a j perque no menja] .
*MAR: cuida al papa, cuida'l [= dirigint'se cap a la porta de la cuina] .
*MAR: papa, papa, vine, vine .
@Comment: p entra a la cuina
*PAR: ja has fet nyam@c nyam@c .
*MAR: no .
*PAR: no has fet nyam@c nyam@c ?
*PAR: no vols fer nyam@c nyam@c ?
*PAR: va nyam@c nyam@c .
@Comment: p es dirigeix amb m que porta a j als bracos cap a la trona
i intenta donarli de menjar, pero j protesta i no vol
*CHI: nene [= mentre m el deixa a terra] .
@Comment: j es dirigeix cap al menjador, h esta assegut al sofa i j
seu al seu costat, h esta menjantse un gelat i j intenta
agafarlo per menjar pero h no li deixa
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, PAR pare Father, EXA examinador
Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|1;9.10|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|PAR|||Father||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: habitacio de j, hi han joguines pel terra, j mira a la
camera i p esta ajupit al seu costat
*PAR: quina foto !
*PAR: mira el rum@c rum@c .
*PAR: ensenya com fas amb el rum@c rum@c, corre .
*PAR: ensenya'li com vas amb aquest rum@c rum@c, amb aquest .
*CHI: 0 [= mira a on p assenyala] .
*PAR: a veure, ves amb el teu rum@c rum@c .
*PAR: com vas tu amb el teu rum@c rum@c ?
*PAR: ensenya'li com vas amb el rum@c rum@c, corre .
*PAR: 0 .
%act: empeny j cap al cotxe
*CHI: 0 .
%act: camina cap al prestatge
*PAR: on esta el rum@c rum@c del papa ?
*CHI: 0 [= s' apropa a p] .
%act: li agafa la ma a p i seu a terra d'esquena a la camera
*PAR: que ?
*PAR: agafa el rum@c rum@c, corre .
*PAR: agafa el rum@c rum@c .
*CHI: 0 .
%act: gremoleja i va de quatre grapes per sota les cames de p
*PAR: on esta el rum@c rum@c [= aixecant'se] ?
@Comment: p esta dret i j torna a passar sota les cames de p
*PAR: va, dona'm el chupete !
*CHI: eh [= sembla que protesta] !
*PAR: 0 .
%act: li treu el xumet
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i s' agafa a les mans de p, sembla que vol que p l' agafi
en braços
*PAR: que passa, que vols ?
@Comment: j aconseguix que p li aixequi i queda a l' alcada de un
armari de joguines, sobre hi ha cotxes i camions
*CHI: pcf [% "mabua", assenyalant les joguines] .
*PAR: que vols ?
*CHI: pcf [% "abua"] .
*PAR: que vols ?
*PAR: no hi ha aigua .
*CHI: pcf [% "mabua"] ?
*CHI: xx papa [% "mabua papa"] .
*PAR: que vols ?
*CHI: papa [= sembla que es queixi i s' apropa a les joguines] .
*CHI: oh !
*PAR: que vols això ?
%act: li apropa una nina
*CHI: 0 .
%act: continua protestant i intentant arribar a un altre objecte que no
es veu
@Comment: j aconseguix que p li doni una nina de anelles de diferents
color i mides, j manipula la joguina separant les anelles,
torna a ser a terra
*CHI: ah [= queixant'se] !
*PAR: no pots [= d' esquena a j] ?
*CHI: papa !
%act: dona a p el tros que no pot desmuntar
*PAR: que ?
%act: el treu i torna a j les peces
@Comment: j i p manipulen la joguina
*CHI: ai [= agafant l' os amb tendresa] !
*PAR: ai, es guapo l' osito !
*CHI: 0 .
%act: deixa l' os i comença a donar cops de peu als cotxes que hi ha a
terra
@Comment: sona el telefon i p surt de l' habitacio, j corre darrera
seu
*CHI: papa !
*PAR: ara vinc, ara vinc, que, que ?

*CHI: 0 [=! crida] .
@Comment: torna p amb un got d' aigua i j se la beu, p li dona corda a una caixa de musica i la deixa al prestatge, j s' apropa a la caixa i la manipula
*PAR: mira josep, mira quin conte !
%act: recull un conte del terra
*CHI: 0 .
%act: segueix d' esquena tocant en el prestatge
*PAR: mira aquest pio@c pio@c, mira !
*CHI: 0 .
%act: manipula un altre conte i el pinta amb un llapis
*PAR: quin guau@c guau@c !
*PAR: que es un guau@c guau@c ?
*CHI: pcf [% "si", sembla que digui si, pero no es clar] .
*PAR: pinta a la ninya, pinta'la mes .
*PAR: aqui pinta un guau@c guau@c, corre .
*CHI: 0 .
%act: segueix reomplint i s' estira a terra
*PAR: aqui, aqui, pinta un guau@c guau@c [= assenyala el conte] .
*PAR: oh, quin guau@c guau@c !
*PAR: oh, quin guau@c guau@c <mes bonic> [>] !
*CHI: <mes guau@c> [<] [% "ma guau"] .
*PAR: mes guau@c guau@c ?
*PAR: mes guau@c guau@c .
*CHI: 0 .
%act: dona cops al conte
*PAR: aqui [= assenyala amb el dit] .
*PAR: fas una flor ?
*PAR: una flor ?
*PAR: un guau@c ?
*PAR: i un pio@c pio@c ?
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca amb el llapis a la ma i es queda davant de p
*CHI: pio@c xx pio@c pio@c [% "pio gua pio pio"] .
*CHI: papa .
%act: dona el llapis a p
*PAR: el papa fa un pio@c pio@c .
%act: li agafa el llapis i dibuixa
*PAR: fem un pio@c pio@c .
*PAR: ara tu .
*CHI: papa [= retirant el llapis que p li posava a la ma] ?
*PAR: un guau@c guau@c [= dibuixa] ?
*PAR: eh ?
*PAR: un guau@c guau@c .
*CHI: 0 .
%com: segut davant de p i mirant el que dibuixa
*CHI: mes guau@c guau@c [% "ma guau guau"] .
*PAR: fem un miau@c .
*PAR: miau@c miau@c .
*CHI: 0 .
%act: es distreu, es toca un peu
*PAR: que ?
*PAR: ara tu !
*PAR: mira que pio@c pio@c [= ensenyant'li un altre conte] !
*PAR: mira que miau@c miau@c !
*CHI: 0 .
%act: mira el conte pero continua tocant'se el peu i queixant'se
*PAR: mira quin cuac@c cuac@c [= obrint el conte] .
*CHI: guau@c guau@c guau@c !
*CHI: mes guau@c guau@c [% "me guau guau", mirant la pagina del conte] .
*PAR: oi !
*CHI: <guau@c guau@c> [>] .
*PAR: <cuac@c cuac@c> [<] .
*PAR: mira quin cuac@c cuac@c .
*CHI: 0 .
%act: te el cap sobre la cama de p i mira el dibuix que p assenyala amb el dit
*PAR: vols veure un pio@c pio@c ?
%act: gira el full
*CHI: mes guau@c guau@c .
%act: agafa el conte
*PAR: com fa un pio@c pio@c ?
*CHI: mes guau@c guau@c [% "ma guau guau"] .
%act: agafa el conte i li dona cops
*CHI: mes guau@c [% "ma guau"] .

%act: gira el full
*PAR: un cuac@c cuac@c .
*PAR: quin cuac@c cuac@c .
*CHI: guau@c guau@c .
*CHI: 0 .
%act: vol girar el full pero el conte s' acabat
*CHI: guau@c guau@c .
*PAR: no n' hi ha mes .
*PAR: no n' hi ha mes .
*PAR: alla [= assenyala el prestatge] .
*PAR: alla hi ha mes guau@c guaus@c ?
*CHI: 0 .
%act: es gira, amb el conte a la ma, vol girar el full i no pot
*CHI: guau@c guau@c ?
%act: li dona un cop al llibre
*PAR: cuidado !
@Comment: p continua segut mentre j s' aixeca i camina cap al prestatge, agafa una caixa de musica i torna cap a p
*PAR: porta mes guau@c guaus@c !
*CHI: 0 .
%act: manipula la joguina
*PAR: vine, vine !
*PAR: vine !
*CHI: 0 .
%act: segut al costat de p aixeca la caixa de musica
*PAR: 0 .
%act: li dona corda per a que soni
*CHI: guau@c guau@c [= assenyalant la caixa] ?
*PAR: no, un pallasso, això es un pallasso .
*PAR: no es un guau@c guau@c, es un senyor .
@Comment: j i p seguts, sentint la musica fins que s' acaba
*CHI: papa .
*PAR: 0 .
%act: torna a donar corda a la caixa
*PAR: mira !
*CHI: 0 .
%act: intenta donar-li corda pero no pot i es queixa
*CHI: 0 .
%act: torna a agafar el cap de l' os que hi ha a terra i el manipula
*PAR: fas ballar l' osito ?
*PAR: com balla l' osito ?
*CHI: 0 .
%act: fa ballar l' os
*PAR: oh, que guapo !
*PAR: que be !
*PAR: com ho fas tu ?
*PAR: a veure .
*CHI: 0 .
%act: es mou segut, balla
*PAR: com ho fas tu ?
*PAR: a veure .
*CHI: pcf [% sona com "tita"] .
*CHI: pcf [% sona com "oso", pero no es gens clar] .
*PAR: mira [= fa rodolar una peça] .
*CHI: oh !
*CHI: pcf [% "brum brum"] .
*PAR: fes el rum@c rum@c, corre .
*PAR: fes el rum@c rum@c .
*PAR: que fas amb el rum@c rum@c ?
*PAR: porta de paseo a l' osito .
*CHI: pcf [% "ai"] .
*CHI: 0 .
%act: camina cap al bressol
*CHI: nonnon@c [% "nanon"] .
*PAR: nonnon@c no [% "nanos no"] .
*PAR: ara no es l' hora de fer nonnons@c [% "nanons"] .
*PAR: vine aquí, agafa el rum@c rum@c .
*PAR: on esta el rum@c rum@c ?
*PAR: vine .
*CHI: nonnon@c [% "nanon", torna a intentar pujar al bressol] .
*CHI: 0 .
%act: torna al bressol i agafa de darrera el xumet, se'l fica
%com: davant d' un cavall de cartro
*CHI: pcf [% "ma ma ma ma"] .
*PAR: vols pujar al tatano@c ?

*PAR: vols pujar al tatano@c ?
*PAR: puja !
*PAR: com fa el tatano@c ?
*PAR: eh ?
%act: mou el cavall
*CHI: 0 [= pujat al cavall] .
*CHI: pcf [% "ma ma", quan deixa de moure's] .
@Comment: j amb el xumet a la boca juga amb p, pujat al cavall, p fa onomatopeies del cavall
*PAR: agafa't, agafa't .
*PAR: adios tatano@c .
%act: ajuda a j a baixar del cavall
*PAR: adios .
*PAR: guarda'l .
*PAR: porta'l a fer nones@c al tatano@c .
*CHI: coco@c [= intentant moure el cavall] ?
*PAR: un coco@c no !
@Comment: canvi d' escena, habitacio de j, j te a les mans una maquina de fer fotos de juguina i la manipula, esta aixecat
*PAR: fes una foto, corre .
*PAR: oi, que foto !
*CHI: 0 [= amb la camera a la cara] .
*PAR: fes una foto al papa .
*CHI: 0 [= riu amb la camera tapant'li un ull] .
@Comment: p segut a terra i j amb la camera a la ma i mirant en direccio a l' observador
*PAR: fes'li una foto .
@Comment: p i j continuen jugant
*PAR: posa't alla i tira el rum@c rum@c .
*PAR: seu, va .
*CHI: 0 .
%act: torna amb dos cotxes a la ma
*PAR: posa't alla, tu alla .
*PAR: tira el rum@c rum@c .
*PAR: te .
*CHI: 0 .
%act: s' abraça al coll de p
*CHI: 0 .
%act: amb el cotxe a la ma dona un cop a p
*PAR: fas un coco@c al papa ?
*PAR: al papa no es pega !
@Comment: j i p juguen, j es fica una camiseta al cap i p parla sobre si j esta o no, no hi ha mes produccions de j
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, CAR carne Nurse, EXA examinador
Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|1;9.23|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: j esta dempeus en mig de l' habitacio mirant la camera
timidament
@Comment: c parla casi tota l' estona en castella i j tambe
*CHI: 0 .
%act: s' apropa cap un armari
*CHI: pcf [% "oh, oh, oh"] .
%act: agafant unes sabatilles
*CAR: oh !
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix cap a c que esta seguda a prop de la finestra amb les
sabatilles
*CAR: les sabates .
*CHI: nene [= donant'li les sabatilles] .
*CAR: del nene, si [= agafant les sabatilles] .
*CAR: oh [= mirant j] !
*CHI: oh [= tocant les sabatilles] !
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix cap a on esta el bressol i agafa una cadira petita
*CHI: oh !
%act: apropant'se amb la cadira a c
*CAR: oh, la sillita [= mirant j] !
*CAR: silla [= mentre j se'n va] .
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix cap al bressol i intenta agafar un os de juguina que hi
ha dintre
*CHI: 0 [= es queixa porque no pot agafar l' os] .
*CHI: munyequito [% "ito"] .
*CAR: munyequito .
*CHI: 0 .
%act: intenta treure l' os
*CAR: ah, munyequito [% "ah ito", mentre treu l' os del bressol] .
*CAR: el osito .
*CHI: oh, oh, oh [>] [= dirigint'se cap a c amb l' os a la ma] !
*CAR: <uy, el osito> [<], dale un besito al osito [= mirant j] .
*CHI: 0 [= dona un peto a l' os] .
*CAR: xx y un ay [% "um y un ay"] .
*CHI: ay [= abraçant l' os] !
*CAR: ay, el osito !
*CHI: 0 .
%act: deixa l' os a la cadira
*CAR: sientalo, ahi sentado .
*CHI: 0 [= mira l' os] .
*CHI: silla [% "iya", mirant la cadira i assenyalant'la] .
*CAR: silla, sientate tu [= mentre treu l' os] .
*CHI: 0 [= es gira cap a c] .
*CAR: venga sientate [= mentre j es dirigeix cap a c que te l' os] .
*CAR: encima no [= ficant l' os a la cadira] !
*CHI: 0 .
%act: seu a la cadira
%com: c treu l' os
*CHI: 0 .
%com: s' aixeca quan s' adona que no hi es l' os
*CHI: xx, silla [% "ya iya", mirant la cadira] .
*CAR: 0 .
%act: torna a posar l' os a la cadira
*CHI: 0 .
%act: seu a sobre l' os
*CHI: 0 [= mira cap enrera per a veure si esta l' os] .
*CAR: ay, que lo pillia !
*CHI: 0 [= esta segut a la cadira mirant la camera] .
*CAR: coge al osito, pobrecito [= mentre ho toca] .
*CHI: 0 [= es gira a veure que fa c] .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i mira l' os que esta segut a la cadira
*CAR: cogelo .
*CHI: 0 .
%act: agafa l' os
*CHI: ay [= mentre l' acaricia] !

*CHI: pcf [% "um, a, a, oh", amb l' os als braços] .
*CAR: oh [= mirant j] !
*CAR: que xx [= mirant a j que fica l' os a la cadira] .
*CHI: coco@c [= agafant l' os] .
*CAR: coco@c ?
*CHI: 0 .
%act: amb l' os als braços es dirigeix cap l' armari a on hi ha un avio
*CHI: oh [= tocant l' avio] !
*CHI: oh, oh !
%act: agafant l' avio i el dona a c
*CAR: oh, el avion [= agafant'ho] !
*CAR: que hace el avion [= mirant j] ?
*CAR: pcf [% "uuuum", mentre fa volar l' avio] .
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix un altre cop a l' armari
*CHI: digui [% "digi", tocant la tortuga telefon] .
*CAR: la tortuga .
*CHI: 0 .
%act: manipula la tortuga
*CAR: tortuga [= ho diu separant les sil·labes] .
*CHI: 0 .
%act: manipula la tortuga
*CHI: 0 .
%act: despenja el telefon
*CHI: digui xx [% "digi tata", ofereix el telefon a c] .
*CAR: digui, digui [% "digi digi", mirant j] .
*CAR: digui, digui [% "digi, digi", agafant el telefon] .
*CAR: ahora tu .
%act: donant a j el telefon
*CHI: digui xx [% "digi tata", rebutja el telefon] .
*CAR: yo no, tu .
%act: agafant el telefon tortuga i posant'ho a la cadira
*CAR: ten [= li ofereix el telefon] .
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix cap a la cadira
*CHI: pcf [% "ah, um, oh"] .
%act: gafant el telefon tortuga i ficant'ho a terra
*CHI: 0 .
%act: fica l' os que te als braços a la cadira
*CHI: coco@c .
*CAR: un coco@c, pobrecito un besito, va .
%act: agafant l'os
*CAR: 0 [=! fa el so d' un peto] .
*CAR: ahora tu [= ofereix l' os a j] .
*CHI: pcf [% "aum", donant'li un peto a l' os] .
*CAR: pcf [% "aum" imitant'lo] .
*CAR: 0 .
%act: fica l' os sobre la cadira
*CHI: 0 .
%act: seu a la cadira
*CAR: llama a la yaya, llamala [= assenyalant'li el telefon] .
*CHI: oh [= mentre s' aixeca de la cadira i la mira] !
*CAR: por aqui, llamala .
%act: despenja el telefon
*CAR: yaya [= ofereix el telefon a j] !
*CAR: 0 .
%act: deixa anar el telefon i cau a terra
*CHI: 0 [= mira el telefon] .
*CAR: cogelo .
*CHI: yaya [= assenyalant el telefon que esta a terra] .
*CAR: si la yaya .
*CHI: 0 .
%act: es gira cap a la cadira i torna a seure's
*CAR: ay, que lo pisas [= es refereix a l' os] !
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i mira l' os
*CAR: y sino xx xx [= mirant l' os] .
*CHI: 0 .
%act: s' apropa a l' os i el mira
*CHI: osito [% "ito"] .
*CAR: osito .
*CHI: 0 [= mira l' os] .
*CHI: 0 .
%act: es fica de genolls
*CHI: pcf [% "bum", mirant l' os] .

*CAR: pcf [% "minino"] .
 *CHI: brrr@c brrr@c [% "brum brum", assenyalant cap a una joguina] .
 *CAR: cogelo, donde esta ?
 *CHI: brrr@c brrr@c brrr@c
 [% "brum brum brum", donant saltets i mirant cap al mateix lloc] .
 *CAR: buscalo !
 *CHI: 0 [= es queda quiet i com pensatiu] .
 *CAR: pcf [% "minino", mentre j torna cap a la cadira a on esta l' os] .
 *CHI: oh [= agafant l' os] !
 *CAR: oh, oh, oy [= agafant l' os] !
 *CHI: brrr@c brrr@c [% "brum brum", assenyalant a c] .
 *CHI: brrr@c brrr@c
 [% "brum brum", empeny el telefon tortuga i ho ensenya] .
 *CAR: oh, un brrr@c brrr@c [% "oh un brum brum"] !
 @Comment: j passa per sobre del telefon tortuga i es fica al costat de
 c, agafa la cadira i la fica davant de c i llavor es fica
 entre la paret i c i intenta passar
 *CHI: 0 [=! protesta perque no pot] .
 *CAR: que ?
 *CHI: 0 [= torna a protestar i intenta passar] .
 *CAR: no por ahi no, eh [= mirant j] ?
 *CHI: 0 [= es queda quiet i pensatiu] .
 *CHI: pcf [% "tata", tocant'se la cama] .
 *CAR: que ?
 *CHI: pcf [% "man"] ?
 *CAR: pcf [% "man", mirant j] ?
 @Comment: j es gira cap l' armari i manipula les coses que hi ha
 dintre, agafa unes sabatilles i les dona a c, mentre no s'
 enten que diu, despres agafa una caixa de joguines, la treu i
 comenca a cercar quelcom
 *CHI: 0 .
 %act: agafa un got de plastic
 *CHI: agua agua [% "agua magua"] .
 %act: donant el got a c
 *CAR: agua [= mirant el got que li ha donat j] ?
 *CAR: 0 .
 %act: mou el got i li ensenya
 *CAR: no hay [>] [= mirant j] .
 *CHI: agua [<] [= apropant'se c] .
 *CHI: agua agua
 [% "agua magua", assenyalant al davant i agafant a c de la ma] .
 *CAR: agua [% "magua", agafant de la ma a j] .
 *CAR: 0 .
 %act: s' aixeca
 *CHI: agua, agua [% "magua, agua", agafat de la ma de c] .
 @Comment: c i j es dirigeixen cap a la porta
 *CHI: adios [% "dio", quan passa per davant de la camera] .
 @Comment: c i j estan un altre cop a l' habitacio, c esta seguda i j
 dempeus al seu costat
 *CHI: 0 .
 %act: agafa el got que esta sobre la taula
 *CHI: agua, agua [% "agua, magua", donant el got a c] .
 *CAR: ya te he dado agua [= agafant el got] .
 *CHI: agua [% "magua", mirant c] !
 *CAR: no agua no [% "no magua", amb el got a la ma] .
 *CHI: 0 .
 %act: s' acosta al got per mirar si hi ha aigua
 *CAR: 0 .
 %act: deixa el got de bocaterrosa al terra
 *CHI: 0 .
 %act: mira el got, agafa el got
 *CHI: agua, agua [% "agua, magua", donant el got a c] .
 *CAR: agua [= agafant el got i fent veure que beu] ?
 *CHI: agua [= tocant'se l' orella i somrient] .
 *CAR: ahora tu [= oferint'li el got] .
 *CHI: ay, agua [= girant'se cap a c] !
 *CHI: agua, agua
 [% "agua, magua", agafant la ma de c i comencant a caminar] .
 *CAR: agua no [% "magua no", aixecant'se] .
 @Comment: c i j surten de la imatge
 *CHI: 0 [= es queda quiet mirant a e] .
 *CHI: 0 .
 %act: se'n va
 *CAR: 0 .
 %com: esta un altre cop seguda al costat de la finestra

*CAR: mira, mas agua [= agafant el got amb aigua i ensenyant'li] .
*CHI: pcf [% "um", sembla que ho rebutgi] .
*CAR: no, ya no quieres mas .
%act: deixa el got a la taula
*CHI: 0 .
%com: esta al costat del bressol mirant a e
*CAR: mira que tengo aqui [= amb un conte a les mans] .
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix cap a c
*CHI: pio@c pio@c ?
*CAR: pio@c pio@c pio@c [= manipulant el conte] .
*CAR: mira, mira que nene y que nena [= mirant j] .
*CHI: 0 .
%com: esta al costat d' un cistell de vimet intentant obrir'ho
*CHI: pcf [% "oh, oh, oh, oh"] .
%act: intenta obrir el cistell
*CAR: 0 .
%act: s' aixeca per ajudar j
*CAR: a ver, quita .
%act: obre el cistell
*CHI: 0 [= esta de peu mirant el que hi ha dintre del cistell] .
*CHI: 0 .
%act: s' inclina cap endavant i agafa un camio
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix, amb el camio a la ma, cap a c
*CHI: pcf [% "um uum", donant el camio a c] .
*CAR: 0 [= imita a j] .
%act: agafa el camio
*CAR: 0 .
%act: deixa el camio a terra
*CAR: y el hombrecito, donde esta [= assenyalant el camio] ?
*CAR: donde esta el ninyo ?
*CHI: 0 [= mira el camio] .
*CHI: 0 .
%act: obre els braços i se'l emporta a la cara com si no sapes on esta
*CAR: no esta ?
*CHI: 0 .
%act: dona la ma a c i intenta seure's sobre el camio
*CAR: si no puede contigo eso .
*CHI: 0 .
%act: seu sobre el camio
*CAR: ay, que se rompe [= mirant j] !
*CHI: 0 .
%com: assegut sobre el camio sembla manipular quelcom
*CHI: 0 .
%com: esta ajupit tocant el camio
*CAR: busca el ninyo que va aqui
[= agafant el camio i assenyalant la part del davant del camio] .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca
*CAR: busca el hombrecito que va aqui, va, va, buscalo
[= mirant cap al cistell] .
*CHI: 0 .
%com: es queda de peu al costat de c
*CAR: damelo .
*CAR: 0 .
%act: s' aixeca amb el camio a les mans i es dirigeix al cistell
*CHI: 0 .
%act: segueix c
*CAR: uy [= agafant un ninot del cistell] !
*CHI: 0 [= la mira] .
%com: cau el ninot que ha posat c al camio
*CHI: coco@c [= ho va a buscar] .
*CAR: 0 .
%act: deixa el camio a terra
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix cap al camio i s' ajup al costat
*CHI: 0 .
%act: fica el ninot a sobre del camio
*CAR: 0 .
%act: esta agafant quelcom del cistell
*CHI: 0 .
%act: es dirigeix cap al cistell
*CHI: pam@c [= sembla com si hagues disparat un tret] .
*CAR: ay [= enretirant'se] !

*CAR: 0 .
%act: agafa una aranya de goma i li acosta
*CHI: pio@c pio@c [= intentant tocar l' aranya] ?
*CAR: pio@c pio@c pio@c pio@c pio@c [= acostant'li l'aranya a la cara] .
*CHI: pio@c pio@c [= s' aparta l' aranya de la cara] .
*CAR: si .
@Comment: c i j estan seguts a terra al costat del cistell
*CAR: ten coge [= oferint'li un llapis] .
*CHI: 0 .
%act: ho agafa
*CHI: guau@c [= amb el llapis a la ma] .
*CAR: 0 .
%act: agafa un paper
*CAR: ten [= li posa el paper al davant] .
*CAR: venga aqui [= colpeja sobre el paper] .
*CAR: un guau@c guau@c va
[% "un gua gua va" mentre j s'ajup i comenca a dibuixar] .
*CHI: tata@c [= li ofereix el llapis] .
*CAR: la tata@c .
%act: agafa el llapis i dibuixa
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i es fica al costat de c, d' esquena a la camera
*CAR: mira [= mentre dibuixa quelcom] .
*CAR: 0 .
%act: dona el llapis a j
*CHI: 0 .
%act: fica el llapis en la moto de joguina
*CHI: pcf
[% "am pam pam", treu el llapis de la joguina i sembla que porti el compas amb la ma]
.
*CHI: 0 [= mira c] .
*CAR: 0 .
%act: manipula el telefon de tortuga
*CAR: ojo !
*CHI: 0 .
%act: torna a ficar el llapis dintre de la joguina
*CHI: ojo [= imitant c] !
*CAR: nas [= mirant a j] .
*CHI: 0 .
%act: segueix manipulant el llapis
*CAR: ahora tu, va !
*CAR: nas .
*CHI: pcf [% "apram", jugant] .
*CAR: el nas [= tocant'li el nas] .
*CHI: 0 .
%act: segueix jugant
*CHI: pcf
[% "oum pam, pampam", dona voltes al llapis que esta dins de la joguina]
.
*CHI: brrr@c brrr@c [% "brum brum", movent la moto cap endavant] .
*CAR: pcf [% "tsss", per cridar'li l' atencio] .
*CHI: pcf [% "ya ya", mentre juga] .
*CAR: 0 .
%act: treu el llapis de la joguina
*CHI: pcf [% "pam", aixecant'se amb la moto a la ma] .
*CAR: pcf [% "pam", imita j] .
*CAR: 0 .
%act: intenta posar quelcom a la moto
*CHI: pcf [% "pam pam", ho tira] .
*CHI: 0 .
%act: s' ajup, agafa el llapis i deixa la moto a terra
*CHI: brrr@c brrr@c [% "brum brum", manipulant la joguina] .
*CAR: brrr@c [% "brum", tocant j] .
*CHI: no, no [= aparta la ma de c] .
*CAR: si .
%act: agafa el llapis que esta a la joguina
*CHI: brrr@c brrr@c [% "brum, brum"] .
%act: s' aixeca i va a cercar el llapis que te c
*CHI: 0 .
%act: es torna a seure al costat de la moto amb el llapis a la ma
*CAR: mira [= mou l' avio] .
*CHI: 0 .
%act: segueix jugant
*CHI: brrr@c brrr@c [% "brum brum", jugant] .
*CHI: pcf [% "pa pam", manipulant la joguina] .

*CAR: 0 [= se'l mira] .
 *CHI: 0 .
 %act: intenta treure's amb el llapis el peto del pantaló
 *CAR: no .
 *CHI: 0 .
 %act: s' ajup i continua jugant
 *CAR: sientate .
 *CAR: sientate [= ho diu perquè j continua ajupit] .
 *CAR: mira como la tata@c .
 *CHI: 0 [= la mira] .
 *CAR: así sentado en el suelo [= tocant el terra amb les mans] .
 *CHI: 0 [= la mira] .
 *CHI: 0 .
 %act: s' aixeca
 *CHI: pcf [% "oh", fica la moto al costat de c] .
 *CAR: pcf [% "uui, bum", movent la moto] .
 *CHI: 0 .
 %act: s' ajup i agafa el llapis
 *CHI: 0 [= mira c que mou la moto] .
 *CHI: 0 .
 %act: s' ajup i fica el llapis a un forat de la moto
 *CHI: 0 .
 %act: s' aixeca amb la moto a les mans
 *CHI: brrr@c brrr@c [% "brum brum", mirant la joguina] .
 *CAR: una moto [= diu moto separant les sil·labes, mirant j] .
 *CHI: 0 [= mira la moto] .
 *CAR: pcf [% "pitopitopito"] .
 *CHI: pcf [% "hopitito", intenta imitar c] .
 *CAR: pcf [% "pitopitopito", com cantant] .
 *CHI: 0 [= la mira] .
 %act: s' aixeca amb la moto a la ma
 *CHI: brrr@c brrr@c brrr@c
 [% "brum brum brum", imitant el so d' una moto] .
 *CHI: pcf [% "pii", fica la moto cap per avall] .
 %com: el llapis cau
 *CHI: oh [= ajupint'se per recollir el llapis del terra] !
 *CHI: oh, brrr@c brrr@c coco@c [= agafa el llapis] .
 *CHI: 0 .
 %act: col·loca un altre cop el llapis a la moto
 *CHI: pcf [% "pi pi", torna a posar la moto cap per avall] .
 %com: torna a caure el llapis
 *CHI: pumba@c [% "pamba"] !
 *CHI: 0 .
 %act: es dirigeix cap a on ha caigut el llapis
 *CHI: pcf [% "tita ah ah ya", cridant i recull el llapis] .
 *CHI: 0 .
 %act: es dirigeix al costat de c i deixa la moto a terra
 *CHI: 0 .
 %act: segueix jugant amb la moto i el llapis
 @Comment: es talla la imatge, c esta seguda a terra i j dempeus davant
 d' ella amb la moto a les mans
 *CAR: que si [= afirmant amb el cap] .
 *CHI: pcf [% "pete"] .
 *CAR: cloe [= mirant j] .
 *CHI: pcf [% "eeepinte", sembla que vol dir pete] .
 *CAR: pcf [% "pete", el corregeix] .
 *CAR: cloe, oscar [= mirant j] .
 *CHI: 0 .
 %act: esta jugant amb la moto
 %com: cau quelcom de la joguina
 *CHI: oh !
 *CAR: pcf [% "to", mirant a j] .
 *CHI: 0 .
 %act: s' aixeca amb la moto a les mans
 *CHI: pcf [% "pi piii", posant la moto cap per avall] .
 %com: cau el llapis
 *CHI: cau .
 %act: s' aixeca per anar a buscar el llapis
 *CHI: 0 .
 %act: agafa el llapis i es dirigeix cap a c
 *CHI: 0 .
 %act: seu al costat de c amb la moto i el llapis
 *CHI: xx [= li cau el llapis] .
 *CHI: ay tata@c [= agafant el llapis] .
 *CAR: que ?

*CHI: pcf [% "tito", mirant c] .
 *CAR: 0 [=! gesticula] .
 *CHI: pcf [% "pam pam", intentant aixecar'se] .
 *CAR: pcf [% "pam pam", imitant j] .
 *CHI: 0 .
 %act: seu
 *CHI: pcf [% "tata", mirant c] ?
 *CAR: caca tienes [% "caca tenes"] ?
 *CAR: a donde ?
 *CHI: pcf [% "paa ahh", mentre es toca el pantalo] .
 *CHI: oh !
 *CHI: nene [= tocant'se les sabatilles que porta posades] !
 *CAR: si del nene, les sabates [= mentre j segueix mirant les sabatilles]

*CHI: pcf [% "coc cua"] .
 *CHI: 0 .
 %act: juga amb la moto i el llapis
 *CHI: pio@c pio@c [% "pie, pio"] .
 *CAR: pio@c pio@c .
 *CAR: donde esta el pio@c pio@c ?
 *CHI: 0 .
 %act: busca
 *CAR: donde esta ?
 *CHI: 0 [=! s' obre de bracos com dient no ho se] .
 *CAR: dame un librito, va [= assenyalant] .
 *CAR: vamos a ver el libro del pio@c pio@c, va .
 *CHI: 0 [= mira la moto] .
 *CAR: aquello [= assenyalant cap al moble] .
 *CHI: 0 .
 %act: segueix jugant amb el llapis
 *CAR: 0 .
 %act: agafa el conte i el comença a fullejar
 *CAR: mira .
 *CAR: brrr@c brrr@c .
 *CHI: 0 [= mira el conte] .
 *CAR: y esto [= assenyalant el conte] ?
 *CAR: esto que es ?
 *CHI: guau@c guau@c [% "buba"] .
 *CAR: eh ?
 *CHI: guau@c guau@c [% "bubuou"] .
 *CAR: no .
 *CAR: esto es un pio@c pio@c .
 *CAR: un patito .
 *CHI: 0 [= es mira la moto] .
 *CAR: a ver, donde esta ?
 *CAR: patito .
 *CHI: 0 .
 %act: s' aixeca
 *CAR: y esto [= acostant'li el conte] ?
 *CHI: pio@c [= sense mirar] .
 *CAR: no, esto [= assenyalant el conte] .
 *CHI: pio@c pio@c [= acostant'se al moble del costat] .
 *CAR: aqui [= agafant j] .
 *CHI: pio@c [= intentant agafar un altre conte] .
 *CAR: ahi no hay ningun pio@c, eh !
 *CHI: 0 .
 %act: agafa un conte
 *CHI: pio@c pio@c .
 *CHI: guau@c guau@c [% "guauguau", ensenyant el conte a c] .
 *CAR: això no és un guau@c guau@c .
 *CHI: xx .
 %act: posa el conte a terra i s' ajup
 *CHI: 0 .
 %act: agafa el llapis i comença a guixar la tapa del conte
 *CAR: no [= apartant el conte] .
 *CAR: aqui [= oferint'li uns fulls] .
 *CHI: pio@c pio@c [= aixecant'se] .
 *CHI: pio@c .
 %act: deixa el llapis i agafa els fulls
 *CAR: aqui, aqui hay, mira [= li ensenya un conte] .
 *CHI: 0 .
 %act: guarda els fulls i agafa un conte
 *CHI: pcf [% "oh"] .
 *CHI: brrr@c brrr@c
 [= repeteix dos vegades, ensenyant un conte que a la tapa te un cotxe]

*CAR: xx [= obre el conte] .
*CHI: hay brrr@c brrr@c ?
*CAR: no hay .
*CAR: no .
*CHI: 0 .
%act: se'n torna a buscar mes contes
*CHI: 0 .
%act: agafa un altre conte
*CHI: brrr@c brrr@c .
%com: li cau part del conte
*CHI: pcf [% "pi"] .
%act: s' ajup per agafar'ho
*CHI: pcf [% "coca", no hi ha referent clar, es queda mirant el conte] .
*CHI: pio@c [= mirant el conte] .
*CHI: brrr@c .
*CHI: pcf [% "ii"] .
*CHI: pcf [% "ai ai"] .
%com: li cau el conte de les mans
*CHI: cotxe [% "coca"] .
%act: recull el conte
*CHI: brrr@c brrr@c [= fulleja el conte] .
*CHI: guau@c guau@c [= mirant el conte] .
*CHI: miau@c .
*CAR: miau@c .
*CHI: miau@c miau@c guau@c guau@c [= mirant el conte] .
*CAR: un miau@c miau@c y un guau@c guau@c .
*CHI: guau@c guau@c ?
*CAR: a ver ?
*CAR: a ver, ensenyamelo .
*CHI: 0 .
%act: dona el conte a c
*CAR: 0 .
%act: busca el gos
*CAR: mira aqui [= oferint el conte a j] .
*CHI: un guau@c guau@c [= dona un cop al conte] .
*CAR: un guau@c guau@c .
*CHI: 0 .
%act: s' allunya
*CHI: 0 .
%act: torna amb c i s' ajup al seu costat
*CHI: guau@c guau@c .
*CAR: mira, conejitos [= mirant el conte] .
*CAR: y el pio@c pio@c [= fullejant] .
*CHI: guau@c guau@c [= mirant el conte] ?
*CAR: no .
*CAR: esto que es [= assenyalant] ?
*CHI: guau@c guau@c .
*CAR: no .
*CHI: miau@c .
*CAR: esto es # miau@c .
*CAR: y esto [= assenyalant] ?
*CHI: miau@c miau@c .
*CAR: esto no es un miau@c miau@c .
*CHI: guau@c guau@c ?
*CAR: guau@c guau@c [= fa que si] .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y esto ?
*CHI: pio@c [= s' ha aixecat] .
*CAR: pio@c pio@c .
*CHI: pio@c pio@c .
*CAR: 0 .
%act: passa full i s' acaba el conte
*CHI: pcf [% ""] .
*CHI: conejito [% "io", veient la tapa del conte] .
%cod: \$SN:N
*CAR: 0 .
%act: agafa un altre conte i li ensenya a j
*CAR: y esto ?
*CHI: oh !
*CAR: oh !
*CHI: pcf [% "quecaa"] .
*CAR: que ?
*CHI: pcf [% "ahah"] .

*CHI: pcf [% "ohoh"] .
%act: se'n va cap al cistell
*CHI: brrr@c brrr@c ?
*CAR: si [= mirant el cistell] .
*CHI: pio@c pio@c ?
*CAR: ahi no hay ningun pio@c pio@c .
*CHI: pio@c pio@c [= assenyalant el cistell] ?
*CAR: no, ahi no hay nada .
*CHI: pio@c pio@c [= empenyent el cistell] .
*CAR: te vas a caer .
*CHI: pio@c pio@c [= empenyent el cistell] .
*CAR: 0 .
%act: s' aixeca i va cap al cistell
*CAR: a ver donde hay un pio@c pio@c [= buscant] .
*CHI: pio@c pio@c .
*CHI: pio@c pio@c .
*CAR: no hay ningun pio@c pio@c [= donant'li a j un conte] .
*CHI: pio@c pio@c [= torna a mirar dintre del cistell] .
*CAR: donde ?
*CHI: 0 .
%act: agafa un altre conte i el posa a terra
*CAR: mira aqui no hay nada [= obrint el conte] .
*CAR: oy, mira [= ensenyant'li un dibuix] !
*CHI: agua xx xx [% "agua ai"] ?
*CAR: aqui no hay agua .
*CHI: hay agua ?
*CAR: no, no hay agua .
*CAR: esto que es [= senyalant un dibuix d' una moto] ?
*CHI: agua .
*CAR: no, esto que es ?
*CHI: agua ?
*CAR: no .
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CAR: muy bien !
*CAR: y esto [= ensenyant'li un altre dibuix] ?
*CHI: pcf [% "nyenye"] .
*CAR: esto que es ?
*CHI: coco@c .
*CAR: no, coco@c, no .
*CHI: brrr@c brrr@c .
%act: agafa una moto de juguina
*CAR: un brrr@c brrr@c si .
*CAR: y esto [= assenyalant un altre dibuix] ?
*CHI: <brrr@c brrr@c> [>] .
*CAR: <una moto> [<] .
*CAR: moto [= diu les sil'labes per separat] .
*CHI: pcf [% "ma"] .
*CHI: mono [= mirant el conte] .
*CAR: mono no .
*CHI: brrr@c brrr@c ?
*CHI: pcf [% "ei"] .
*CAR: monito .
*CHI: brrr@c brrr@c [= li dona el conte a c] ?
*CAR: brrr@c .
%act: fa moure el conte com si fos una moto i ho acosta a la ma que j te a terra
*CHI: coco@c [= queixant'se] .
*CAR: anda !
*CHI: 0 .
%act: agafa la moto de juguina i la tomba a terra
*CHI: coco@c ?
*CHI: coco@c ?
*CAR: se ha dado un coco@c, pobrecito .
*CHI: coco@c [= dona la moto a c] ?
*CAR: ay, ay, pobrecito !
*CHI: 0 [=! es queixa i gemega] .
*CAR: que pasa ahora ?
*CHI: agua .
*CAR: otra vez ?
*CHI: agua [% "magua"] .
*CHI: bebe .
*CAR: bebe [= dona un got d' aigua a j] .
*CHI: pio@c pio@c .
%act: li dona la ma a c i l'obliga a seure's a terra
*CAR: pio@c pio@c .

*CHI: 0 .
%act: al ajupir'se es dona un cop amb el genoll de c
*CHI: coco@c [= es toca el cap] .
*CAR: ale, ya esta [= donant'li un peto] .
*CHI: coco@c .
*CAR: ya esta !
*CHI: coco@c .
*CAR: otro coco@c ?
*CAR: otro besito [= li dona] .
*CHI: brrr@c brrr@c xx [% "brum brum ia", assenyalant] ?
*CAR: pcf [% "ia"] .
*CHI: pcf [% "iai", s' aixeca] .
*CHI: pcf [% "oh", agafa un elefant de juguina] .
*CAR: elefante [% confegint] .
*CAR: dilo tu .
*CHI: pcf [% "apa"] .
*CAR: elefante .
*CHI: cuac@c cuac@c .
%act: agafa un anec
*CHI: cuac@c cuac@c [= li dona] .
*CAR: hace ruido .
*CHI: 0 .
%act: manipula la juguina que fa soroll
*CHI: cuac@c cuac@c cuac@c cuac@c .
*CAR: cuac@c cuac@c .
*CAR: dale un besito .
*CHI: 0 .
%act: s' acosta per a que c li doni un peto
*CAR: a ti no, al cuac@c cuac@c [= assenyalant'ho] .
*CHI: coco@c [= es toca el cap i es queixa] .
*CAR: oy, un besito, va !
*CHI: 0 .
%act: s' acosta i li fa un peto
*CHI: coco@c .
*CAR: coco@c .
*CHI: cuac@c cuac@c .
*CHI: 0 .
%act: camina cap a un moble i es dona un cop al cap
@Comment: imatges recomanades pel muntatge sobre j, son divertides
*CHI: coco@c aqui [% "coco qui", assenyalant el moble] .
*CAR: venga, otro besito .
*CHI: 0 .
%act: s' apropa i dona un peto a c
*CHI: coco@c .
*CAR: otro coco@c .
*CHI: brrr@c brrr@c [= acostant'se a les juguines] .
*CHI: coco@c brrr@c brrr@c [= agafant la moto] ?
*CHI: coco@c brrr@c brrr@c [= donant'se amb ell a la front] ?
*CAR: otro coco@c ?
*CAR: otro besito, va !
*CHI: 0 .
%act: li desmunta una peça a la moto
*CAR: que malo es el brrr@c brrr@c !
*CHI: coco@c .
*CHI: coco@c brrr@c brrr@c .
*CAR: pobrecito .
*CHI: brrr@c brrr@c coco@c ?
*CHI: brrr@c brrr@c coco@c [= li dona la moto] .
*CHI: 0 .
%act: s' acosta al moble i agafa el telefon, ho dona c
*CHI: digui ?
*CAR: digui digui .
*CAR: te vas a caer .
%act: treu coses del terra
*CAR: sientate .
*CAR: venga, sientate .
*CHI: 0 .
%act: s' ajup i agafa el telefon
*CAR: sientate .
*CAR: digui digui .
*CHI: pcf [% "ah"] .
*CAR: digui ?
*CHI: 0 .
%act: recull el telefon i torna a deixar'lo sobre el moble
*CAR: y el tren ?

*CAR: donde esta el tren ?
*CAR: que hace tut@c tut@c .
*CHI: 0 .
%act: segueix manipulant el telefon d' esquena a c
*CHI: coco@c .
%act: recull el telefon que li ha caigut
*CHI: pcf [% "ii", sembla que es queixa porque no pot posar'ho be] .
*CHI: brrr@c brrr@c .
%act: torna cap a c
*CHI: si, si .
*CAR: si, si, no, no .
*CHI: pcf [% "ia oh"] .
%act: camina cap a l' elefant
*CHI: 0 .
%act: li treu una orella a l' elefant
*CAR: anda !
*CHI: si si [= dona l' orella a c] .
*CAR: si, si .
*CHI: 0 .
%act: intenta treure l' altra orella a l' elefant
*CAR: no se la quites, pobrecito .
*CHI: pcf [% "ai", es queixa i fa esforços per treure'la] .
*EXA: la rompe !
*CAR: que ?
*EXA: se rompe o no, la oreja ?
*CAR: si, se puede sacar .
*CHI: pio@c pio@c [= dona l' elefant a c] .
*CAR: pio@c pio@c .
*CHI: pio@c pio@c .
*CAR: pio@c pio@c [= fica l' orella al seu lloc] .
*CHI: 0 .
%act: torna a intentar treure'la
*CAR: no se la quites .
*CHI: digui .
*CAR: digui .
*CHI: digui .
%act: col'loca l' auricular sobre l' elefant
*CHI: pcf [% "oh"] .
*CAR: que ?
*CAR: dame un ay [= es refereix a una abraçada] .
*CHI: ay [= abraça a c] !
*CHI: pcf [% "ohohoh", assenyala l' armari] .
*CAR: 0 .
%act: agafa joguines de sobre l' armari i els deixa a terra
*CAR: hazme una foto [= dona una maquina a j] .
*CHI: pcf [% "ohoh", assenyala cap amunt] .
*CAR: no, arriba no .
*CHI: no ?
*CAR: no .
*CAR: xx .
*CHI: pcf [% "oh", assenyalant] .
*CAR: 0 .
%act: li acosta un cotxe
*CHI: no [= l' allunya] .
*CAR: no, eso no ?
*CAR: este si o no [= li ensenya un altre cotxe] ?
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CHI: pcf [% "oh", vol que c li agafi a coll] .
*CAR: si o no ?
*CHI: no .
*CAR: no .
*CAR: y esto ?
*CHI: upa !
*CAR: upa ?
*CAR: 0 .
%act: l' agafa als braços
*CHI: pcf [% "gua"] .
*CAR: pcf [% "gua"] .
*CHI: pcf [% "gua"] .
*CAR: si a jugar .
*CAR: pero a jugar a que ?
*CHI: pcf [% "gua"] .
*CHI: 0 .
%act: agafa quelcom que no es veu pero sembla un ambientador
*CAR: no, eso no .

*CAR: caca .
*CHI: pcf [% "oh", assenyala cap a unes altres joguines] .
*CHI: pcf [% "gua"] .
*CAR: pcf [% "gua"] .
*CHI: pcf [% "gua"] .
*CAR: que no .
%act: s' emporta j cap a un altre canto de l'habitacio
*CAR: y eso que es [= assenyala un poster d' un gos] ?
*CHI: guau@c guau@c .
*CAR: si .
*CAR: y eso [= assenyalant un cavall] ?
*CHI: guau@c guau@c .
*CAR: no, eso es un tacata@c, un caballo .
*CHI: guau@c guau@c [= assenyalant el gos] .
*CAR: si .
*CHI: nina ?
*CAR: donde esta la nena ?
*CAR: llamala .
*CHI: nina .
*CAR: y la maite ?
*CHI: guau@c [% "gua", mirant el gos] .
*CAR: guau@c no [% "gua no"] .
*CAR: llama a la maite tambien .
*CHI: pcf [% "eh"] .
*CAR: y la tata@c ?
*CAR: como se llama la tata@c ?
*CAR: mari [% confegint] .
*CHI: nonnon@c [% "nono", assenyalant el bressol] .
*CAR: quieres hacer nonnons@c ?
*CHI: nonnon@c .
*CAR: si ?
*CHI: nonnons@c [% "nonos"] .
*CAR: tot el dia fent nonnons@c .
*CHI: uba@c [% "uga", li diuen al xumet, assenyala cap a sobre l' armari]
.
*CHI: nonnons@c ?
*CAR: no, el uba@c no .
*CHI: nonnons@c .
*CAR: no .
*CHI: pcf [% "ooo"] .
*CHI: nina [= assenyala unes nines anuskas] .
*CHI: xx nina [% "o nina"] .
*CAR: la nina si .
*CHI: ninya .
*CAR: la ninya .
*CHI: pcf [% "oo"] .
*CAR: o que ?
*CHI: pcf [% "o"] .
*CAR: pcf [% "oo"] .
*CHI: pio@c pio@c .
*CAR: pio@c pio@c, si .
*CAR: al suelo [= deixa j a terra] .
*CHI: pcf [% "ooo"] .
*CAR: a jugar .
*CHI: mama [= s' acosta a c i l' agafa] .
*CHI: pcf [% "ooo"] .
*CHI: pupa@c .
*CAR: pupa@c, si .
*CHI: la ninya [% "a ninya"] .
*CAR: eso pupa@c, caca .
*CHI: pcf [% "ai ai"] .
*CHI: mira ninya .
*CHI: mira [= assenyala les nines] .
*CAR: 0 .
%act: puja a j
*CAR: el ninyo, cogelo .
@Comment: j agafa la nina, c deixa a j a terra
*CHI: pcf [% "enen"] .
*CAR: que ?
@Comment: c i j tenen una nina cadascun a la ma
*CAR: anda !
*CAR: a ver, que lo montemos aqui .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, c i j estan asseguts jugant amb
les nines, hi ha una pausa llarga, j obre la nina
*CAR: oh !

*CHI: 0 .
%act: tira la nina a terra
*CHI: coco@c nina .
*CAR: se ha dado un coco@c la ninya, si .
*CHI: 0 .
%act: dona un cop a la peca i s' aixeca
*CHI: pcf [% "ai"] .
*CHI: 0 .
%act: dona mes cops
*CHI: pcf [% "aia oo"] .
*CHI: ninya [= mira una peca] .
*CHI: pcf [% "noo", s' acosta a la mainadera] .
*CAR: ay !
*CAR: que guapo !
*CHI: coco@c [= toca la cama de c] .
*CAR: un coco@c ?
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CAR: dame .
*CHI: aqui xx [% "aqui to"] .
%act: s' acosta a les nines i les agafa
*CAR: dona'm .
*CAR: no, que se pierde [= intenta agafar les nines] .
*CHI: coco@c .
*CHI: 0 .
%act: agafa una nina i crida
*CHI: mio .
*CAR: no, es mio [= agafa peces] .
*CHI: mio [= recull les peces] .
*CAR: mio .
*CHI: mio .
*CAR: no .
*CHI: 0 .
%com: li cau una peca
*CAR: otro coco@c .
*CHI: 0 .
%act: es recolza a la cama de c
*CAR: ai, que fa nonnon@c !
*CAR: ninyo .
*CHI: ninyo .
*CAR: nonnons@c ?
*CHI: nonnon@c ?
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CAR: brrr@c brrr@c .
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CAR: si .
*CHI: nonnons@c .
*CAR: nonnons@c .
*CHI: 0 .
%act: tira nines a terra
*CAR: otra vez .
*CHI: coco@c .
*CHI: pcf [% "eeee", esta enganxant una caravana a un cotxe] .
*CAR: que ?
*CAR: pcf [% "mm", so d' assentiment] .
*CHI: pcf [% "mm"] .
*CHI: 0 .
%act: agafa una nina, i despres tira algunes peces
*CAR: dona'm [= assenyalant una peca] .
*CAR: dona'm .
*CAR: va !
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CHI: xx .
*CHI: brrr@c brrr@c [= aixecant'se i mirant] .
*CHI: 0 .
%act: fa seure c a terra
*CHI: oh [= es toca la sabata] !
*CHI: pupa@c [= assenyalant la ma] .
*CAR: oh !
*CAR: 0 [= li fa un peto a la ma] .
*CHI: pcf [% "ooo", assenyalant la camera i la porta] .
*CAR: que hay ?
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CHI: no .
*CAR: no, no .
*CHI: no .

*CHI: aqui [= agafa un cotxe] .
@Comment: hi ha un tros de cinta que no es veu be
*CHI: kiki@c brrr@c brrr@c .
*CAR: kiki@c kiki@c .
*CHI: kiki@c .
*CAR: no .
*CHI: brrr@c, brrr@c .
*CAR: brrr@c, brrr@c, kiki@c .
*CAR: no .
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CAR: brrr@c, brrr@c kiki@c [% "brum brum krikri"] .
*CAR: kiki@c [% "krikri"] .
@Comment: hi ha un tall
*CHI: kiki@c [% "kri"] .
*CAR: brrr@c brrr@c .
@Comment: c i j juguen
*CHI: pupa@c pupa@c [= mirant'se la ma] .
*CAR: un beso .
*CAR: pcf [% "mua"] .
*CHI: tata@c .
*CAR: que ?
*CHI: kiki@c [% "kri"] .
*CAR: hola kiki@c [% "hola krikri"] .
*CHI: brrr@c brrr@c ya .
*CHI: brrr@c brrr@c ya .
*CHI: ya .
*CAR: ya .
*CHI: brrr@c brrr@c ya .
*CAR: brrr@c brrr@c, si .
*CHI: brrr@c brrr@c, ya .
*CAR: que si .
@Comment: c i j juguen amb els cotxes, c agafa un cotxe
*CAR: que te pillo .
*CAR: pillo, pillo, pillo .
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CAR: se da un coco@c el brum@c brum@c .
*CAR: pcf [% "pipip"] .
%act: agafa un altre cotxe
@Comment: hi ha un tros sense so, j es mou
*CHI: ya .
*CAR: ya .
*CAR: pcf [% "pipipip"] .
@Comment: c i j van jugant
*CHI: pcf [% "ya a"] .
*CAR: que ?
*CHI: brrr@c brrr@c [= ensenya el cotxe] .
*CAR: el brrr@c brrr@c .
*CHI: brrr@c brrr@c [= s' acosta a c] .
*CAR: 0 .
%act: agafa el cotxe
*CHI: pcf [% "ooo"] .
*CAR: pcf [% "ooo"] .
*CHI: coco@c brrr@c brrr@c .
*CAR: hala [= fa un peto a j] !
*CHI: coco@c tata@c .
*CAR: si .
*CAR: ay !
*CAR: un coco@c, la tata@c, un besito .
*CHI: brrr@c brrr@c coco@c .
*CAR: un coco@c, si .
*CHI: brrr@c brrr@c [= s' acosta i es posa a dormir] .
*CAR: nonnons@c .
*CAR: 0 [= fa un peto a j] .
*CHI: agua .
*CAR: agua .
*CAR: levantate .
*CAR: va .
*CAR: eh !
*CHI: 0 .
%act: seu
*CAR: xx .
*CHI: oh !
*CAR: oh !
*CHI: kiki@c [% "krikri"] .
*CHI: 0 .

%act: s' aixeca i obre un calaix
*CAR: no .
*CHI: nene [= ensenya un coixi] .
*CAR: si, es del nene, pero ponlo ahi dentro .
*CHI: nene [= s' ho posa com un pitet] .
*CHI: pcf [% "ooo"] .
*CAR: 0 .
%act: posa el pitet al calaix
*CAR: si, es del nene .
*CHI: no ?
*CAR: no, eso no se toca .
*CAR: sientate [= assenyala a terra] .
*CHI: 0 .
%act: seu
*CAR: brrr@c .
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CAR: brrr@c brrr@c .
*CHI: brrr@c brrr@c [= dona un cotxe a c] .
*CAR: brrr@c brrr@c .
*CAR: pcf [% "pipip", empeny cotxes] .
*CAR: pcf [% "uau"] .
*CHI: pcf [% "pam"] .
*CHI: brrr@c brrr@c .
%act: agafa un altre cotxe
*CAR: el puente, que se abre el puente .
%act: passa el cotxe per sota la cama
*CAR: pcf [% "pipip"] .
*CAR: se cierra el puente [= baixa la cama] .
*CAR: se abre .
*CHI: pcf [% "ai", mira per sota la cama] .
@Comment: hi ha un tros sense so
*CAR: como que nonnon@c ?
*CHI: brrr@c brrr@c .
@Comment: hi ha un tall
*CAR: mio .
@Comment: hi ha un tall
*CHI: mio [>] [= vol agafar un cotxe que te c] .
*CAR: mio [<] .
*CAR: mio .
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CHI: brrr@c .
*CHI: ya ?
*CAR: 0 [= es tapa els ulls] .
*CHI: tata@c .
*CHI: 0 [= es tapa els ulls] .
*CAR: pcf [% "fa", es destapa] .
@Comment: c i j riuen
*CAR: donde esta el ninyo, donde esta ?
*CAR: anda, se ha ido !
*CHI: 0 .
%act: es tapa la cara, xiscla despres de destapar'se
*CAR: uy, si esta aqui !
*CHI: oh [= assenyala la camera] !
*CHI: mas [% "ma"] .
*CAR: mas [% "ma"] .
*CAR: mas no .
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, CAR carne Nurse, PAR pare Father,
EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|1;11.10|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||
@ID: ca, es|serra|PAR|||Father||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: a l' habitacio de j, es la tarda, c i j davant una cistella
de joguines que te la tapa oberta, c va traient joguines de
la cistella, j es troba al seu costat, c parla en castella i
j tambe
*CAR: y esto [= te un cotxe a la ma] ?
*CHI: coche .
*CHI: 0 .
%act: s' ajup per agafar un ninot conductor i el fica dintre un cotxe de
carreres
*CAR: y esto que es [= te un gos titella a la ma] ?
*CAR: y esto ?
*CHI: coco@c .
*CAR: guau@c guau@c .
*CHI: 0 [= te el ninot conductor a la ma] .
*CHI: antonio [% "tonio", ensenya el ninot a c] .
*CAR: eh ?
*CHI: antonio [% "tonio"] .
*CAR: el antonio no esta aqui [= te un llibre de contes a la ma] .
*CAR: este no es el antonio .
%add: JOS
*CHI: antonio [% "tonio", mirant el conte] ?
*CAR: no, este no es .
*CAR: que hace el antonio, que hace [= amb el ninot titella a la ma] ?
*CHI: 0 [= te el llibre de contes a la ma i se'l va mirant] .
*CAR: como se pone el antonio con la guitarra, como se pone ?
%act: li pren el llibre de contes a j
*CAR: a ver ?
*CAR: ponte tu .
*CAR: que hace el antonio ?
*CHI: 0 [= dret davant c] .
*CAR: eh ?
*CHI: antonio [% "tonio"] ?
%act: agafa el llibre de contes
*CAR: que hace ?
*CHI: antonio [% "tonio"] ?
*CAR: el antonio con este no .
*CHI: antonio [% "tonio", mirant el llibre de contes] .
*CAR: oh [= te el ninot conductor a la ma i l' aixeca davant de j] .
*CHI: antonio [% "tonio", amb el conte a la ma] ?
*CAR: y esto que es [= assenyalat la panxa del nen] ?
*CHI: antonio [% "tonio"] .
*CAR: no esto no .
*CAR: que es ?
*CHI: xx panxa [% "xx pania"] .
*CAR: la +...
*CHI: panxa [% "xania"] .
*CAR: la panxa .
*CHI: el antonio [% "e tonio"] .
%com: li cau el llibre de contes a terra i l' assenyalat amb el dit
*CAR: el antonio [= recull el llibre] .
*CHI: antonio mas [% "tonio ma", amb el llibre de contes a la ma] .
*CAR: mas antonios ?
*CAR: no hay mas .
*CHI: antonio mas [% "tonio mas", li passa el llibre de contes a c] .
*CAR: no hay [= llibre a la ma] .
*CHI: xx .
*CAR: a ver donde esta ?
*CAR: buscalo .
*CHI: 0 .
%act: mirant a terra, dret davant de c, amb el braç estirat intenta
agafar objectes de dintre la cistella de joguines .
*CHI: eh [= braç estirat, sembla que es queixi] !
*CHI: pcf [% "ito"] !
*CAR: que [= seguda darrera j] ?
*CHI: pcf [% "ito"] .
*CAR: el munyequito ?
%act: agafa un ninot de la cistella

*CHI: oh [= li agafa el ninot] !
*CAR: que ?
*CHI: pcf [% "ito ito"] .
*CAR: el munyequito ?
*CAR: buscalo tu !
*CHI: xx tu [= mirant dintre la cistella] .
*CAR: tu .
*CHI: tu xx [= abocat dintre el cistell de joguines] .
*CAR: ten [= amb un ninot a la ma] .
*CHI: no [= rebutja el ninot] .
*CAR: no se donde .
*CHI: 0 .
%act: torna a mirar dintre el cistell, assenyala amb el brac
*CAR: ah, este [= agafa un ninot] !
*CHI: este [= n' assenyala un altre] .
*CAR: que, esto [= agafa un altre ninot] ?
*CHI: esto esto .
*CAR: este [= te un altre ninot a la ma] .
*CAR: la cabeza, el cap
[= te el cap d' un ninot articulat, en j te el cos] .
*CHI: 0 .
%act: fica el cap al forat
*CAR: bravo !
*CHI: eh [= el cap no li encaixa prou be] !
*CHI: 0 .
%act: durant una estona repeteix la manipulacio
*CAR: vamos al cole@c ?
*CHI: que [= es gira amb el ninot a la ma] ?
*CAR: dame la cartera .
*CAR: va que nos vamos al cole@c con el oscar .
*CHI: 0 [= mira cap a la porta de la cambra] .
*CHI: 0 .
%act: dret amb el ninot a la ma intenta ficar el cap al forat pertinent
*CAR: damelo !
*CHI: 0 .
%act: continua manipulant el ninot i s' acosta a c
*CAR: la cartera para ir al cole@c .
*CHI: esto, eh [= manipula el ninot i sembla que rondini] !
*CAR: trae .
*CHI: eh, xx cae esto .
%act: dona el ninot a c
*CAR: se cae ?
*CAR: ya esta [= fica el cap al forat] .
*CAR: 0 [= te el ninot enlaire] .
*CHI: oh [= estira el brac per agafar'lo] !
*CHI: munyequito [% "ito", l' agafa i se'l fica sobre la panxa] .
*CAR: ay, el munyequito !
*CHI: 0 .
%act: torna a separar el cap del cos i li cau
*CAR: se ha caido ?
*CHI: pcf [% sona com "yago", d' esquena a c mira cap a la cistella] .
*CAR: que ?
*CHI: pcf [% "yago"] .
*CAR: que ?
*CHI: coche [= mirant el terra ple de joguines] .
*CAR: coche .
*CHI: miralo [% "mialo", s' ajup i agafa un cotxe del terra] .
*CHI: miralo [% "mialo"] .
*CHI: coche [= li cau a terra i el recull] .
*CHI: antonio [% "tonio", es gira cap a c] ?
*CHI: 0 .
%com: te el cotxe a la ma i li cau
*CAR: ay !
*CHI: antonio 0se 0ha caido [% "tonio caio"] .
*CAR: se ha caido el antonio .
*CAR: anda !
*CHI: 0 .
%act: es va passejant entre les joguines
*CAR: te vas a caer tu .
*CAR: te vas a caer tu .
*CAR: 0 [= esta asseguda a la butaca] .
*CHI: xx el coche nonnon@c
[= te un cotxe a la ma i el fa anar amunt i avall del brac de la butaca on seu c]
*CAR: nonnon@c hace el cotxe .

*CHI: nonnon@c .
*CAR: xx .
*CHI: pcf [% "aya"] .
*CAR: oye tu [= indicant el cotxe amb el dit com si fos un interlocutor]
.
*CHI: nonnon@c cotxe nonnon@c [= li cau a terra el cotxe] .
*CAR: hace nonnon@c .
*CAR: ya lo ves ya [= s'ajup a recollir'lo] .
*CHI: antonio [% "tonio", mirant el llibre de contes primer] ?
*CAR: el antonio [= acostant el llibre al nen] .
*CHI: xx antonio [% "oco tonio"] .
*CAR: que ?
*CHI: xx antonio [% "oco tonio"] ?
*CAR: que ?
*CHI: 0 .
%com: li cau el llibre
*CAR: se ha caido .
@Comment: j s' enfila a la falda de c, seguida en una butaca al costat
d' una finestra que dona al carrer, ambdos miren per la
finestra, j esta d' esquena a la camera
*CAR: oye, oye !
*CHI: el rum@c rum@c [= mira a la finestra] .
*CAR: el rum@c rum@c si .
*CAR: que hace el rum@c rum@c ?
*CHI: coche [= mirant per la finestra] .
*CAR: un cotxe .
*CHI: coche .
*CAR: y los ninyos que salen del cole@c .
*CAR: y que mas ?
@Comment: se sent un soroll
*CAR: un camion .
*CAR: y esto que es ?
*CHI: un avion [% "un amion"] .
*CAR: un avion no .
*CAR: una moto .
*CAR: donde esta el avion ?
*CAR: no esta .
*CAR: el avion va por alla arriba .
*CHI: avion [% "amion"] ?
*CAR: no .
*CHI: avion [% "amion"] .
*CAR: coche .
*CHI: xx .
*CAR: que ?
*CHI: xx .
*CAR: coche .
*CAR: la ninya ?
*CAR: anda, mira que moto !
%com: se sent el soroll d' una moto
*CAR: xx con la maleta
[= es refereix al cotxe que te recolzat a la finestra] .
*CHI: nonnon@c .
*CAR: nonnon@c .
*CHI: coche nonnon@c [= referint'se al cotxe de la finestra] .
*CAR: si .
*CHI: 0 .
%act: seu a la falda de c, ja no mira per la finestra
*CHI: xx vine el nene [% "yene e nene", mirant a c] .
*CAR: ya viene .
*CHI: ya viene 0el coche [% "ya nene coche"] .
*CAR: no .
*CHI: 0 .
%act: es gira d' esquena a c i mira a e
*CAR: nos vamos de paseo ?
*CHI: no [= se la mira] .
*CAR: nos vamos de paseo a la calle ?
*CHI: pcf [% "pa", es fica dret als genoll de c i mira per la finestra] .
*CAR: pcf [% "uhm"] !
*CHI: coche ?
*CAR: coche .
*CAR: nos vamos con la maite y con la cloe ?
*CHI: 0 [= mira per la finestra] .
*CAR: llama a la maite [= fa seure j que se la mira] .
*CAR: va llamala .
*CHI: maite [% "mate"] .

*CAR: con la cloe salimos a la calle ?
*CHI: eh !
*CAR: eh !
*CHI: 0 .
%act: toca les flors del jersei de c
*CAR: que te gusta ?
*CHI: esta esta [% "eta eta", va tocant les flors amb la ma] .
*CAR: son de la tata@c .
*CAR: flor .
*CHI: zapato [% "papo"] .
*CAR: zapato si .
*CHI: 0 .
%act: tot i segut toca la cinta de la persiana
*CAR: pcf [% "uhm"] !
*CAR: que te va a dar la tata@c ?
*CHI: eh ?
*CAR: que ?
*CHI: pupa@c tata@c ?
*CAR: uy [= li fa un peto a j] !
*CAR: donde tiene la pupa@c la tata@c ?
*CAR: aqui [= li ensenya la ma] .
*CAR: dale un besito va [= acost a la ma a la boca de j] .
*CHI: 0 [= li fa un peto a la ma] .
*CAR: ah [= li fa un peto a la galta] .
*CHI: ay [= toca les flors del jersei de c] !
*CAR: que ?
*CHI: ay la tata@c !
*CAR: pero no lo rompas .
*CHI: 0 .
%act: continua tocant
*CAR: lo vas a romper .
*CHI: 0 .
%act: continua tocant
*CAR: lo rompes .
*CAR: me haces pupa@c .
*CHI: pupa@c ?
*CAR: si .
*CHI: pam@c pam@c
[= amb l' index li dona copets a les flors del jersei arran del pit]
.
*CAR: ay ay !
*CHI: pam@c pam@c .
*CAR: te doy pam@c pam@c [= fa el gest de donar cops amb la ma] .
*CHI: pam@c coche [= fa el gest amb la ma de llençar un objecte] .
*CAR: coche [= li ensenya el cotxe petit que ella te a la ma] .
*CAR: aqui esta el coche .
*CHI: ah [= l' agafa] !
*CHI: mira el coche [= el manipula] .
*CAR: eh, la puerta [= indica el cotxe] .
*CAR: que es ?
*CHI: eh [= manipulant el cotxe] !
*CAR: que es esto ?
*CAR: que es ?
*CHI: porta [% "poka"] .
*CAR: eh ?
*CAR: la puerta [= toca la porta] .
*CHI: ah [= manipulant] !
*CAR: mas .
*CHI: xx .
*CAR: xx .
*CHI: xx xx oscar [% "moc moc oca"] .
*CAR: que [= li agafa el cotxe] ?
*CHI: oscar oscar
[= s' aixeca i mira per la finestra, dret a la falda de c] .
*CAR: el oscar ?
*CAR: llamalo .
*CHI: oscar [% "oca"] .
*CAR: vamos al cole@c .
*CHI: oscar [% "oca"] .
*CAR: di .
*CHI: oscar [% "oca", cridant i mirant per la finestra] .
*CAR: al cole@c .
*CHI: oscar [% "oca"] .
*CAR: pcf [% "uhm"] !
*CHI: oscar [% "oca"] ?

*CAR: oscar .
*CHI: oscar no no [% "oca no no"] .
*CAR: no que ?
*CHI: no oscar [% "no oca"] .
*CAR: no, no esta el oscar .
*CHI: es mio 0el oscar [% "e mio oca"] .
*CAR: es mio el oscar .
*CAR: es mio [= agafa j a coll] .
*CHI: oscar [% "oca"] .
*CAR: el oscar es mio .
*CHI: 0 .
%act: li dona un copet amb la ma a la cara
*CAR: ay !
*CHI: 0 .
%act: li va donant copets
*CAR: me has hecho pupa@c .
*CHI: 0 .
%act: donant copets
*CAR: 0 .
%act: el tira enrera i li fa un peto
*CHI: pelo [% "peo", s' incorpora mentre mira el cabell de c] .
*CAR: que ?
*CHI: pelo [% "peo", li agafa un cabell] .
*CAR: es el pelo de la tata@c .
*CHI: 0 .
%act: li va tocant el cabell
*CAR: es el pelo pero no me tires de los pelos guapo .
*CHI: oh, esto esto [= deixa el cabell i posa la ma sobre el jersei] !
*CAR: la bolita .
*CHI: oh oh !
*CAR: oy, como la maite !
*CHI: oy !
*CAR: oy oy !
*CHI: 0 .
%act: enretira la cortina amb la ma i mira cap a fora
*CHI: ah ah [= mira enlaire] !
*CHI: pcf [% "bum"] !
*CAR: pcf [% "bum bum"] !
*CAR: un avion que ha pasado ahora .
*CHI: avion [% "mion"] .
*CAR: dile adios, adios [= mira j] .
*CHI: susto [% "tuto", mira el cel] .
*CAR: un susto ?
*CAR: te ha dado un susto el avion ?
*CAR: vaya vaya .
*CAR: dale un susto tu [= el sacseja un xic] .
*CHI: tu .
*CAR: avion xx [% "avion su"] .
*CHI: coche .
*CAR: uy, que susto le has dado al coche !
*CHI: susto nyam@c nyam@c [% "tuto nyam nyam", mira per la finestra] .
*CAR: susto .
*CAR: quieres nyam@c nyam@c ?
*CHI: 0 [= no reacciona] .
*CAR: quieres nyam@c nyam@c ?
*CHI: xx .
*CAR: si o no ?
*CHI: galleta galleta [% "yeta yeta"] .
*CAR: galletas quieres ?
*CHI: galleta [% "yeta"] .
*CAR: galletas con que ?
*CHI: xx galleta [% "xx yeta"] .
*CAR: con leche o sin leche [= mirant a j] ?
*CHI: con que [% "cun que"] .
*CAR: con gruyere ?
*CHI: agua ?
@Comment: c mira per la finestra, j s' incorpora a la falda de c i
mira per la finestra
*CHI: susto [% "tuto", mira per la finestra] .
*CAR: oy, que susto !
*CHI: oh !
*CAR: uy !
*CHI: coche !
*CAR: eh !
*CHI: uy !

*CAR: uy !
*CHI: avion [% "mion"] .
*CAR: alla esta arriba [= mira enlaire] .
*CHI: susto [% "tuto"] .
*CAR: susto .
*CHI: xx .
*CHI: susto [% "tuto"] .
*CAR: susto para ti !
*CAR: oye tu [= aparta a j del coll, el mira i se'l seu a la falda] .
*CHI: xx moto [= s' incorpora novament i mira per la finestra] .
*CAR: moto ?
*CAR: donde esta la moto ?
*CHI: moto .
*CAR: xx el pepe, la moto del pepe .
*CAR: adios !
*CHI: bus@c [% "bu"] .
*CAR: si un bus@c .
*CAR: eh [= acosta els llavis a la cara de j] !
*CHI: mes [% "ma"] .
*CAR: mas que ?
*CHI: bus@c [% "bu"] .
*CAR: ya no hay mas bus@c .
*CAR: al suelo [= fa el gest de posar'lo a terra] ?
*CHI: 0 [= protesta i es queda a coll] .
*CHI: avion [% "mion", mirant per la finestra] .
*CHI: uy !
*CAR: un avion ?
*CAR: que no hay aviones .
*CHI: uy uy [= mirant per la finestra] !
*CAR: uy [= mirant per la finestra] !
*CAR: uy, que se cae, se cae .
*CHI: 0 .
%com: va rellicant al coll de c
*CHI: xx pam@c coche [% "up pam coche", s' incorpora i es fica dret] !
*CAR: el bus .
*CHI: coche [= mirant per la finestra] .
*CAR: uy !
*CHI: mas avion [% "mas mion"] ?
*CHI: uy, el coche !
*CAR: 0 .
%act: deixa a j a terra
*CAR: vamos a hacer nyam@c nyam@c [= asseguda a la butaca] .
*CHI: no [= dret davant c] .
*CAR: por que ?
*CHI: la galleta [% "a yeta", assenyala amb el dit cap a la porta] ?
*CAR: galleta ?
*CHI: xx [= dret davant c] .
*CAR: una galleta ?
*CHI: galleta [% "yeta", agafa a c de la ma] ?
*CAR: eh ?
*CHI: tata@c tata@c pupa@c [= estira c de la ma] ?
*CAR: tata@c tata@c pupa@c que ?
@Comment: c s' aixeca de la cadira, j la segueix i se'n van cap a la cuina, a la cuina, j beu aigua en un got, tus i mira la camera
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap a la porta de la cuina
*CAR: a donde vas ?
*CHI: 0 .
%act: es gira i torna al costat de c, al davant de la pica
*CHI: mas agua [% "ma agua", amb el got a la ma] .
*CAR: mas agua ?
*CAR: no, ahora la galleta, vale [= li dona una galeta] ?
*CHI: agua agua [% "abua abua", li dona un cop amb la ma i l' enretira] .
*CAR: 0 .
%act: omple el got d' aigua i li dona
*CHI: gracias [% "atia", agafa amb les dues mans el got que li ofereix] .
*CHI: 0 .
%act: beu, despres agafa el got amb la ma esquerra
*CAR: cogelo con las dos manos .
*CAR: asi [= agafa la ma dreta de j i la fica al voltant del got] .
*CHI: 0 .
%act: agafa el got unicament amb la ma dreta
*CAR: como se te caiga ya veras .
*CHI: 0 [= va bevent] .

*CAR: damelo [= la ma dreta oberta cap a j] .
*CHI: 0 .
%act: li dona
*CAR: venga xx .
%act: agafa el got i li ofereix una galeta
*CHI: no .
*CAR: que es lo que quieres ?
*CHI: no .
*CAR: que quieres ?
@Comment: j amb els braços plegats gira i se'n va cap a la porta de la cuina, c segueix a j amb la galeta a la ma
*CHI: 0 .
%act: passa per davant l' armari, l' obre i agafa una altra galeta
*CAR: esto es lo que a ti te gusta, verdad ?
*CHI: xx .
*CAR: las galletas te gustan, verdad ?
*CAR: si ya .
*CAR: ya se lo que te gusta .
@Comment: pel passadis tornen cap a la cambra de j, escena de joc amb un cotxe, j passa amb el cotxe per sota les cames de c, repetidament
*CHI: mas [% "ma", passa amb el cotxe] .
*CAR: mas .
*CHI: mas [% "ma", torna a passar] .
*CAR: pcf [% "pi pi", quan el nen passa amb el cotxe] .
*CHI: mas [% "ma", acaba de passar] .
*CAR: mas no .
@Comment: j mira l' endoll i apaga el llum, c l' encen, despres c agafa j per sota els braços i l' enfila
*CAR: que se cae, que se cae
[= el deixa relliscar i els peus li toquen a terra] .
*CAR: un salto, eh [= l' aixeca mes per sota els braços] !
*CAR: un salto, upa [= l' aixeca] !
*CHI: mas [% "ma", a terra] .
*CAR: mas que ?
*CHI: otro [% "oto"] .
*CAR: otro que ?
*CHI: 0 [= mira una altra vegada l' endoll] .
*CAR: la luz no se toca [= tapa l' endoll amb el seu cos] .
@Comment: j insisteix pero com que no pot tocar l' endoll porque c no li deixa torna a enfilar-se al cotxe
*CHI: 0 .
%act: dona cops amb el cotxe contra la paret
*CAR: ay, manyana manyana tu veras [= amb la ma fa el gest de pegar] .
*CHI: 0 [= se la mira i para] .
*CAR: manyana .
*CAR: di manyana manyana .
*CHI: 0 .
%act: gira amb el cotxe i es fica d' esquena a c
@Comment: c i j juguen amb el cotxe
*CAR: adios adios !
%act: se'n va
*CAR: me voy !
*CHI: tata@c .
%act: s' acosta a c
*CAR: que ?
*CHI: 0 [= quiet a prop c i d' esquena a c] .
*CAR: te vienes conmigo ?
*CHI: 0 [= se la mira estirant el cap enrera] .
*CAR: a la calle ?
*CAR: a donde te vienes ?
%act: fa pessigolles al coll de j
@Comment: una altra vegada a la cambra de j, j s' enfila al cotxe, c seu a la butaca on era seguda en iniciar la sessio
*CHI: mas [% "ma", enfilat al cotxe] .
*CAR: mas que ?
%act: recull joguines del terra
*CHI: xx [= s' aixeca del cotxe] .
*CAR: dame la moto .
*CAR: dame la moto .
*CAR: dame la moto .
*CHI: xx peota [% "xx pelota", mirant la pilota] .
*CAR: venga xx coge la pelota .
*CHI: mas mas [% "ma ma"] .
%act: agafa una raqueta de terra

*CHI: 0 .
%act: dona un cop de peu al cotxe i l' enretira
*CHI: mas xx ten [% "ma xx ten", te una raqueta a la ma i es gira a c] .
*CAR: ten que [= amb una altra raqueta a la ma] ?
*CHI: 0 .
%act: amb la raqueta dona un cop a la raqueta que c te a la ma
*CAR: cuidado !
*CAR: venga .
%act: amb la raqueta dona un cop a la pilota de goma que es a terra
@Comment: j va darrera la pilota amb la raqueta, c s' aixeca i ambdos
juguen a donar cops a la pilota amb sengles raquetes
*CAR: corre corre .
*CHI: 0 .
%act: corre darrera la pilota
*CHI: pcf [% "poing", dona un cop a la pilota] .
*CAR: uy, que no le das !
*CAR: cuidado .
*CHI: 0 .
%act: va a cercar la pilota
*CAR: venga .
*CHI: 0 .
%act: agafa la raqueta i l' apuntala a la panxa com si fos una guitarra
*CAR: anda el guitarrista .
*CHI: 0 .
%act: passa la ma per les cordes de la raqueta
*CAR: ole, que bien toca !
*CHI: antonio [% "tonio"] .
*CAR: el antonio toca la guitarra si .
*CHI: tata@c tata@c [= li ofereix la guitarra] .
*CAR: tata@c no, tu .
*CHI: 0 .
%act: fica la raqueta a terra
*CAR: pcf [% "poing", dona un cop a la pilota amb la raqueta] .
*CAR: no me la quitas .
*CAR: no me la quitas [= no deixa tocar la pilota a j] .
*CHI: 0 [= riu i xiscla] .
%com: aft cau a terra
*CAR: ole, arriba jugador [= l' ajuda a aixecar'se] !
*CAR: ay !
*CHI: pupa@c tata@c [= s' aixeca] .
*CAR: que te has hecho pupa@c ?
*CHI: pupa@c .
*CAR: no .
@Comment: c i j tornen a jugar amb la raqueta
*CHI: 0 .
%act: dona un cop amb la raqueta al cotxe
*CAR: cuidado .
*CHI: xx .
*CAR: ahora tu .
*CAR: que hago ?
@Comment: c i j continuen jugant
*CAR: es mia, es mia .
%act: dona un cop a la pilota
*CHI: mia .
@Comment: j i c continuen jugant
*CHI: 0 [= cau] .
*CAR: oh, arriba arriba !
*CHI: pupa@c .
*CAR: no te has hecho pupa@c .
*CAR: arriba .
*CHI: 0 [= s' aixeca] .
*CAR: ay ay [= al darrera la pilota] !
*CHI: 0 [= estossega] .
*CAR: que tienes mocos ?
@Comment: j i c se'n van a cercar mocadors de paper a la cuina, tornen
pel passadis
*CHI: 0 .
%act: arrossega la raqueta pel passadis
*CAR: arriba arriba [= li fa aixecar la raqueta] .
@Comment: j i c continuen jugant
*CAR: preparados .
*CAR: listos, ya [= amb la raqueta a la ma] !
*CHI: 0 .
%act: tira la pilota que te a la ma a terra
*CAR: bien .

*CAR: xx .
*CAR: gol [= tira la pilota] .
*CAR: venga va .
*CHI: eh [= es queixa] !
*CAR: que pasa ?
*CHI: ya .
*CAR: que ?
*CHI: no .
*CAR: que no que ?
*CHI: no [= es gira i assenyala la porta amb el dit] .
*CAR: que no que ?
*CHI: no xx .
*CAR: que no, que ?
*CHI: no .
*CAR: que no, que ?
*CAR: donde me pongo ?
*CHI: 0 [= al costat de c amb la raqueta a la ma] .
*CAR: me pongo aqui [= canvia de lloc] ?
*CHI: 0 .
%act: s' ajup, agafa la pilota i la guarda
*CAR: va va .
*CHI: 0 [= no es mou] .
*CHI: 0 .
%act: tira la pilota
*CAR: bien .
*CHI: 0 .
%act: es fica la raqueta a la panxa com si fos una guitarra
*CAR: ole !
*CAR: toca muy bien .
*CHI: 0 .
%act: passa la ma per sobre les cordes de la guitarra
*CAR: pcf [% "ring ring ring"] .
*CHI: antonio [% "tonio", assenyala a terra] .
*CAR: el antonio si .
*CAR: como se hace ?
*CHI: tata@c [= assenyalant c] .
*CAR: que la tata@c ?
*CAR: pcf [% "ring ring", agafa la raqueta com una guitarra] .
*CHI: tata@c .
*CAR: si xx xx xx [% "si ring ring ring", hi torna] .
*CHI: 0 .
%act: passa la ma per les cordes de la raqueta
*CAR: si xx xx xx tu [% "si ring ring ring", mateixa accio d' abans] .
*CHI: 0 [= imita a c] .
*CAR: muy bien .
*CHI: 0 .
%act: amb la raqueta dona cops als mobles
*CAR: eso no, eh ?
*CHI: 0 [= continua] .
*CAR: mira que te la quitare .
*CAR: ahora me siento [= seu a la butaca habitual] .
*CHI: 0 .
%act: se'n va corrent
*CHI: pcf [% "ih ih", torna i es fica la raqueta a la cara] .
*CAR: canta canta lalala@wp .
@Comment: j s' allunya de c i s' enfila al cotxe, c surt
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca del cotxe
*CAR: no me voy .
*CAR: no me voy .
*CHI: voy voy [= corrent al darrera de c] .
@Comment: se senten veus al passadis
*CAR: que no me voy .
*CAR: que no me voy [= es a la cuina] .
*CHI: voy .
*CAR: 0 .
%act: torna pel passadis amb contes a la ma
*CAR: me voy .
*CAR: vamos a la habitacion, va .
*CHI: 0 [= al darrera c] .
*CHI: me voy ?
*CAR: que ?
*CHI: tu te vas [= darrera c] ?
*CAR: que no me voy, no .
@Comment: j i c entren a la cambra de j agafat de la ma

*CAR: libritos .
*CAR: sientate [= mentre seuen els dos a terra] .
@Comment: c i j seguts un al davant de l' altre
*CHI: esto [= assenyala un conte amb el dit] .
*CAR: este .
*CHI: esto esto .
*CAR: esto que es ?
%act: obre un llibre i assenyala un dibuix
*CHI: pcf [% "lo ito"] .
*CAR: xx mas .
*CAR: los tres cerditos .
*CHI: pcf [% "lo"] .
*CAR: cerditos .
*CHI: oh [= mirant] !
*CAR: oh, y esto que es ?
*CHI: pelota pelota [% "peota peota"] .
*CAR: la pelota .
*CAR: y esto ?
*CHI: mas pelota [% "ma peota"] .
*CAR: mas pelotas .
*CAR: y esto que es ?
*CHI: coche mas [% "coche ma"] .
*CAR: no .
*CAR: ahi no hay ningun coche, mentiroso .
*CAR: 0 .
%act: gira el full
*CHI: guau@c guau@c guau@c [= mirant el dibuix] .
*CAR: ves y esto ?
*CHI: pio@c pio@c .
*CAR: muy bien .
*CAR: y esto [= gira el full] ?
*CHI: agua agua [% "abua abua"] .
*CAR: no # bueno si es agua .
*CAR: ves # agua, un pez .
*CHI: guau@c guau@c [= s' acosta al llibre i assenyala un altre dibuix] .
*CAR: mas guau@c guaus@c .
*CAR: 0 .
%act: va girant fulls
*CHI: mas mas [% "ma ma"] .
*CHI: colonia [% "conia", assenyalant el dibuix] .
*CAR: eh ?
*CHI: colonia [% "conia"] .
*CAR: que le gusta de colonia # si .
*CHI: senyor [% "enyo", un altre dibuix] .
*CAR: un payaso .
*CHI: xx .
*CAR: xx .
*CAR: los ositos !
*CAR: anda y esto que es [= assenyala un dibuix] ?
*CHI: un miao@c [= s' ho mira] .
*CAR: 0 .
%act: gira el full
*CHI: mas [% "ma"] .
*CAR: mas [% "ma"] .
*CHI: antonio [% "tonio"] ?
*CAR: este no es el antonio .
*CAR: uy y esto [= gira el full] ?
*CHI: uy !
*CAR: esta es la mama # de los gatitos, eh ?
*CHI: oh [= s' ho mira] !
*CAR: si .
*CAR: y estos son los hermanitos .
*CHI: 0 .
%act: s' incorpora i agafa un altre conte dels que c ha portat abans
*CAR: ah !
*CAR: te gusta mas este ?
*CHI: mas mas coche [% "ma ma coche"] .
*CAR: los coches si .
*CAR: ya se que a ti te gustan .
*CHI: oh, coche [= sembla satisfet] !
*CAR: mira como lo tienen al pobre teo [= obre el llibre] .
*CAR: esto que es [= assenyalant] ?
*CHI: coche .
*CAR: y esto ?
*CHI: xx .

*CAR: que ?
*CHI: mas coche [% "ma coche", dibuix representant una ciutat] .
*CAR: mas coches .
*CAR: y aqui ?
*CHI: coche .
*CAR: anda .
*CHI: coche .
*CAR: y esto [= dibuix moto] ?
*CHI: oh, pupa@c !
*CAR: donde tienes pupa@c ?
*CHI: pupa@c .
*CAR: a ver .
%act: l' estira, l' aixeca i se'l fica al seu davant
*CHI: tengo pupa@c [% "o pupa"] .
*CAR: donde [= aixecant'li el jersei] ?
*CHI: no, no, pupa@c no .
*CAR: que no ?
*CHI: no xx sento xx [% "no xx sento tata", seu] .
*CAR: si acabo de quitartelo .
*CHI: no .
*CAR: no tienes no .
*CHI: xx .
*CAR: que ?
*CHI: y esto mas
[% "y eto mas", ajupit, mirant els contes, sembla que rondini] .
*CAR: si .
*CAR: mira, mira la moto .
*CHI: 0 [= seu] .
*CAR: los ninyos .
*CAR: los papas .
*CHI: pupa@c [= agenollat, mirant el conte] .
*CAR: que ?
*CHI: upa !
*CAR: caca ?
*CHI: 0 [= silenci] .
*CAR: anda .
*CAR: estan montando el circo .
*CHI: anda .
*CAR: anda .
*CHI: anda .
*CHI: mas coche [% "ma coche"] .
*CAR: mas coches no .
*CAR: este que hace ?
*CHI: pcf [% "co"] .
*CAR: eh, es un leon [= la ma oberta, gest d' esgarrapar] .
*CHI: 0 [= callat] .
*CAR: leon .
*CAR: dilo tu .
*CHI: leon [% "eon"] .
*CAR: leon .
*CAR: ya esta .
*CAR: y este es el domador con el xx xx pequenyito
[% "y este es el domaodr con el nyao nyao pequenyito"] .
*CAR: un leon pequenyito .
*CHI: oh !
*CAR: oh, el nene !
*CHI: xx mas nene [% "xx ma nene"] ?
*CAR: mas nenes ?
*CHI: caca [= s' acosta a c] .
*CAR: tienes caca [= gira el full] ?
*CAR: venga .
*CHI: ninyo mas [% "ninyo ma"] .
*CAR: mas ninyos si .
*CAR: aqui estan los ninyos, si .
*CAR: y aqui esta mi [/?] # mi casa [= mirant el llibre] .
*CHI: mas ninyo [% "ma ninyo"] .
*CAR: mas ninyos .
*CHI: mas ninyo [% "ma ninyo"] .
*CAR: si .
*CHI: 0 .
%act: gira el full
*CAR: y esto que es ?
*CHI: un guau@c guau@c mas [% "un guau guau ma"] .
*CAR: un guau@c guau@c no que esto es un leon .
*CHI: coche [= gira el full, veu de satisfaccio] .

*CAR: anda .
*CHI: mas coche [% "ma coche"] .
*CAR: mas coches .
@Comment: se sent la porta del carrer
*CHI: papa ?
*PAR: hola .
*CAR: papa .
*CAR: si es el papa .
*CHI: papa [= s' aixeca] .
*CAR: dile hola papa !
*CHI: hola papa !
@Comment: apareix el pare, inicial p, j li agafa les mans, dret davant d' ell
*PAR: hola !
*CHI: papa .
*PAR: que passa ?
*PAR: que hay ?
*CHI: papa [= sembla que es queixi] .
*PAR: que vols ?
*PAR: vine .
*CHI: el papa [% "a papa"] .
*PAR: esta caliente no [= es dirigeix a c, despres de tocar la ma de j] .
*CHI: el papa [% "a papa"] .
@Comment: a la cambra de j, p te a j a coll, ambdos davant l' armari ple de joguines, especialment cotxes
*PAR: que has anat al cole@c ?
*PAR: digues, si o no ?
*CHI: xx esto [= cotxe a la ma] .
*PAR: esto esta trencat .
*PAR: mira aqui [= assenyala a terra] .
*CHI: esto [= mira a terra] .
*PAR: fem una prova [= deixa a j a terra] .
*CHI: el coche mas [% "el coche ma"] .
*PAR: espera't ara [= agafa una peça de terra] .
*CHI: papa [= li dona una cisterna d' un camio] .
*PAR: esta trencat, eh ?
*CHI: otro [% "oto"] .
*PAR: otro si .
*PAR: te [= encaixa la cisterna dintre del camio] .
*CHI: coche mas [% "coche ma", assenyala cotxes a l'armari] .
*PAR: te [= li dona] .
*CHI: coche papa .
*PAR: te [= un cotxe vermell] .
*CHI: no [= no l' agafa, amb el dit assenyala la porta de la cambra] .
*PAR: aquest .
*CHI: este .
*PAR: quin ?
*CHI: este este [= d' esquena a p] .
*PAR: quin vols de cotxe ?
*CHI: zapato te [= li dona una sabata] .
*CHI: coche papa [= assenyala els cotxes] .
*PAR: si .
*CHI: coche papa .
@Comment: j i p seguts a terra miren la camera
*PAR: que fa ?
*PAR: fa cine [= mirant la camera] ?
*CHI: 0 [= somriu i mira la camera] .
*PAR: que fa cine, eh ?
*PAR: que fa ?
*CHI: eh [= mou un cotxe que te a la ma] !
*PAR: mec@o mec@o mec@o [= botzina cotxe] .
*CHI: nonnon@c .
*PAR: que fa nonnon@c el cotxe [% diu "nonm" en comptes de non-non] .
*CHI: nonnon@c
[% diu "nonm" en comptes de nonnon@c, dirigeix el cotxe cap un prestatge ple de cotxes]
*PAR: apa, tots els cotxes a fer nonnon@c
[% diu "nonm" en comptes de nonnon@c] !
*CHI: 0 .
%act: deixa el cotxe al prestatge
*PAR: te [= li dona un altre cotxe] .
*CHI: coche, coche [= assegut davant p, te un cotxe a la ma] .
*PAR: dona'm el cotxe gran [% diu "dem" en comptes de dona'm] .
*CHI: te [= li dona] .
*PAR: el cotxe, mira te aquest .

*PAR: posa'l a fer nonnon@c [= fa lliscar un cotxe cap on es j] .
*CHI: nonnon@c .
*CHI: coche [= arranja cotxes d' esquena a p] .
@Comment: p segut davant j, j comença a donar cops a un cotxe
*PAR: no el trenquis .
*PAR: no el trenquis .
*PAR: deixa el cotxe .
*PAR: deixa el cotxe .
*PAR: eh [= li agafa el cap amb les dues mans] !
*CHI: 0 .
%act: tira el cotxe
*PAR: ja l' has trencat [= agafa el cotxe] .
*CHI: cotxe .
*PAR: així els trenques, eh !
*PAR: al cotxe no se li fa pupa@c [= amb el cotxe a la ma] .
*PAR: fes'li guapo al cotxe [= li dona] .
*PAR: guapo, no li facis pupa@c .
*PAR: fes'li guapo .
*CHI: xx .
*PAR: guapo .
*CHI: cotxe [= amb el cotxe a la ma] .
*PAR: 0 [= observa les manipulacions de j amb el cotxes] .
*CHI: 0 .
%act: llenca el cotxe
*PAR: no el llencis mes [= recull el cotxe] .
*PAR: nonnon@c .
*CHI: 0 .
%act: agafa el telefon de joguina
*CHI: 0 [= sembla que marqui un numero] .
*PAR: esta el josep ?
*PAR: esta el josep [= auricular a la ma] ?
*PAR: te [/] te el telefono .
*PAR: crida a la mama [= li dona a j] .
*CHI: mama no [= auricular a la ma i despres penja] .
*PAR: si que hi es la mama [= torna a ficar l'auricular a l' orella a j] .
*PAR: digues'li algo [% "diga'li algo"] .
*CHI: mama [= llenca el telefon] .
*PAR: si que esta josep .
*PAR: ara s' hi posa [= amb l' auricular a l' orella] .
*PAR: la mama [= fica l' auricular a l' orella de j] .
*CHI: mama mama [= aparta l' auricular] .
*PAR: digues hola [= auricular a l' orella de j] .
*CHI: mama # papa [= gest de rebuig] .
*CHI: 0 .
%act: llenca un coche a terra
*PAR: toma .
*PAR: coco@c .
*CHI: coco@c .
*PAR: li has fet un coco@c, pobre .
*PAR: pobre cotxe .
*CHI: nonnon@c cotxes [= es gira i mira els cotxes arranjats] .
*CHI: nonnon@c .
*PAR: xx, ves a fer nonnons@c [= tira un cotxe cap a un prestatge] .
*CHI: pcf [% "ia"] .
*PAR: va, posa'li a fer nonnons@c .
*CHI: 0 .
%act: posa els cotxes al prestatge
*PAR: te [= dona un cotxe a j] .
*CHI: 0 .
%act: agafa el cotxe i el posa al prestatge
*PAR: nonnon@c xx .
*PAR: i tu, vas a fer nonnons@c ?
*PAR: i tu, que faras nonnons@c ?
*PAR: eh [>] ?
*CHI: <nonnon@c> [<] [% "non", jugant amb els cotxes] .
*PAR: tu, vas a fer nonnons@c ?
*CHI: 0 [= li cau quelcom] .
*CHI: pcf [% "ati"] .
*CHI: nonnon@c nonnon@c [= toca un cotxe] .
*PAR: el tinc aqui .
*CHI: un coche .
*CHI: te [= estira el brac cap a un cotxe] .
*PAR: te [= acosta el cotxe a j] .
*CHI: 0 .

%act: juga amb els cotxes
@End

@Begin

@Languages: es

@Participants: CHI Josep Target_Child, CAR carne Nurse, MAR mare Mother,
PAR pare Father, ROG roger Brother, HUG hugo Brother, EXA
examinador Examiner

@ID: ca, es|serra|CHI|2;0.07|||Target_Child||

@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||

@ID: ca, es|serra|MAR|||Mother||

@ID: ca, es|serra|PAR|||Father||

@ID: ca, es|serra|ROG|||Brother||

@ID: ca, es|serra|HUG|||Brother||

@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||

@Situation: c esta seguda amb un conte a les mans, j esta dret davant de
c

@Comment: la major part de la transcripcio parlen en castella

*CAR: aqui que hace el osito [= li mostra el conte] ?

*CAR: que hace <el osito> [>] ?

*CHI: pcf [<] [% "cuco"] ?

*CAR: eh ?

*CHI: coco@c [= busca una altra pagina] ?

*CAR: coco@c que ?

*CHI: que hace coco@c ?

*CAR: mira, no, aqui se monta <el, en> [/?] en la bici@c .

*CHI: coco@c !

*CAR: xx [>] .

*CHI: que [<] hace coco@c [= gira full] ?

*CAR: donde esta el coco@c ?

*CHI: xx aqui coco@c [= pica de peus] !

*CAR: aqui, a ver, vamos donde es lo que tu dices !

*CHI: coco@c ?

*CAR: a ver que sera coco@c [= passa fulls] ?

*CHI: pcf [% "kito"] !

*CAR: el osito donde es ?

*CHI: coco@c !

*CAR: donde es ?

*CHI: un coco@c !

*CAR: ah, aqui se da un coco@c !

*CAR: se ha caido !

*CAR: que le ha pasado ?

*CAR: que le ha pasado al osito ?

*CHI: coco@c !

*CAR: un coco@c, anda [= passa full] !

*CAR: y aqui ?

*CHI: 0 [= estossega] .

*CAR: y aqui que le pasa ?

*CHI: moto !

*CAR: xx la moto [= passa full] !

*CAR: oh !

*CAR: el osito con la munyeca .

*CHI: monta [% "mota"] !

*CHI: puja [% "puta"] !

*CHI: monta, monta [% "mota pota"] !

*CAR: aqui que le hace [= assenyala el conte] ?

*CAR: si, puja a la moto .

*CAR: y aqui, que le hace a la munyeca [= assenyala el conte] ?

*CAR: la banya !

*CAR: eh ?

*CAR: la esta banyando, con la keka@c .

*CAR: y aqui [= assenyala un altre dibuix] ?

*CAR: le pone los pantalones, como a ti !

*CAR: el jersey [= toca el jersei de j] !

*CAR: pcf [% "uhm"] .

*CAR: mira, aqui se van de paseo [= passa full] !

*CHI: paseo [>] [% "pateo"] ?

*CAR: ves [<] [= mostra un altre dibuix] ?

*CAR: nen, nen, mira, aqui se van de paseo, y se lleva el gorrito, la
bufanda, como tu por las manyanas pero al cole@c .

*CAR: ves ?

*CAR: lleva los zapatos .

*CAR: pcf [% "uhm"] ?

*CAR: esto que es [= assenyala el conte] ?

*CAR: esto que es, eh ?

*CAR: esto que es ?

*CAR: que es ?

*CAR: y aqui [= assenyala un altre dibuix] ?

*CAR: y que hace la munyeca, que hace ?
*CHI: coche !
*CAR: un coche no .
*CAR: que hace aqui la munyeca ?
*CAR: hace nyam@c nyam@c !
*CHI: nyam@c nyam@c ?
*CAR: claro, hace nyam@c, nyam@c !
*CAR: y aqui que le hace [= assenyala un altre dibuix] ?
*CHI: nyam@c, nyam@c [% "mem mem"] .
*CAR: no .
*CAR: aqui que le da el osito a la keka@c ?
*CAR: pam@c pam@c, porque es mala y no quiere comer !
*CAR: mala, mala !
*CAR: que no vols &me [= treu un mocador de la butxaca de j] +...
*CAR: ven aqui, ven aqui [= moca a j] .
*CHI: ya esta !
*CAR: ya esta, ya esta .
*CHI: pcf [% "tse"] .
*CAR: ale !
*CAR: al bolsillo [= li posa el mocador a la butxaca] .
*CHI: no !
*CHI: aqui !
*CAR: si, al bolsillo .
*CAR: a ver, por donde ibamos ?
*CAR: ah, por aqui, que le esta dando pam@c pam@c en el culito !
*CAR: y aqui, que le hace [= passa full] ?
*CAR: dice, no llores, no llores mas !
*CAR: pobrecita, dale un besito !
*CAR: le ha dado pam@c pam@c !
*CHI: 0 [= no li vol donar un peto] .
*CAR: tu tambien te has enfadado con ella ?
*CAR: y aqui [= passa full] ?
*CAR: esto que es ?
*CHI: agua !
*CAR: agua no .
*CAR: es la cunita .
*CHI: pcf [% "nuca"] ?
*CAR: si .
*CAR: donde hace nonnons@c .
*CHI: nonnon@c ?
*CAR: si, como tu .
*CAR: tiene una cunita como tu, eh !
*CAR: y se acabo [= passa full] !
*CAR: ya se ha acabado !
*CAR: ahora cuentamelo tu, va [= comenca el conte des del principi] !
*CAR: aqui que hace el osito ?
*CHI: coco@c [= passa full] !
*CAR: bueno, otra vez coco@c !
*CHI: aqui .
*CHI: coco@c coquito@c [= passa mes fulls] ?
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: el coco@c [% "e coco", passa full] ?
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: aqui no [= passa full] .
*CAR: donde ?
*CHI: a coco@c [% passa mes fulls] !
*CAR: esta por aqui [= passa fulls] .
*CHI: esta el coco@c ?
*CAR: si que esta aqui, si .
*CAR: aqui baja la cabeza [= passa full] !
*CHI: <coco@c> [>] !
*CAR: aqui [<] [= passa fulls] +...
*CHI: coco@c !
*CHI: <coco@c> [>] !
*CAR: aqui [<] van en la bici@c .
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*CAR: y aqui bom@c !
*CAR: se ha caido !
*CAR: se ha dado un coco@c !
*CHI: xx coco@c moto [% "mato coco moto"] ?
*CAR: si, xx se ha dado un coco@c !
*CHI: moto coco@c [% "moto coco"] ?
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: moto ?
*CAR: la moto .

*CHI: 0 [= estossega] .
*CAR: ay, que tos !
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*CHI: 0 [= estossega] .
*CAR: anda !
*CAR: 0 [= va passant fulls] .
*CHI: pcf [% "mao"] ?
*CAR: pcf [>] [% "ma"] .
*CHI: pcf [<] [% "ma", va passant fulls] .
*CAR: xx [>] .
*CHI: tres [<] [% "tes"] .
*CAR: xx .
*CHI: dos .
*CHI: tres [% "dos tes"] .
*CAR: dos, tres .
*CHI: dos, tres [% "dos tre"] .
*CAR: cuatro .
*CHI: cuatro [% "cuaco"] .
*CAR: cinco .
*CHI: cinco .
*CAR: seis .
*CHI: seis .
*CAR: siete .
*CHI: siete .
*CAR: ocho .
*CHI: ocho .
*CAR: nueve .
*CHI: nueve .
*CAR: diez .
*CHI: diez .
*CAR: once .
*CHI: once !
*CAR: doce .
*CHI: pcf [% "nueve", acaba de passar l' ultim full del conte] ?
*CAR: se acabo !
*CHI: pcf [% "me", intenta obrir el conte] .
*CAR: mas ?
*CAR: uno .
*CHI: uno [% "nuno"] .
*CAR: dos .
*CHI: tres [% "tes"] .
*CAR: dos !
*CHI: 0 [= estossega] .
*CAR: ahora van tres .
*CHI: xx tres [% "a tres"] .
*CAR: cuatro .
*CHI: coco@c .
*CAR: cinco .
*CHI: cinco .
*CAR: seis .
*CHI: xx coche [% "ke coche"] !
*CAR: bueno .
*CAR: siete .
*CHI: coco@c [= em sembla que surt el full on l' os cau] ?
*CAR: siete !
*CHI: siete [% "tiete"] .
*CAR: eso .
*CAR: ocho [>] .
*CHI: <coco@c> [<] [= surt el dibuix on l' os cau] ?
*CHI: <coco@c> [>] ?
*CAR: <si, sale un coco@c> [<] .
*CAR: ocho !
*CHI: 0 [= estossega] .
*CAR: el ocho !
*CAR: dilo tu, el ocho !
*CAR: ocho !
*CHI: 0 [= no vol parlar] .
*CAR: vaya !
*CAR: anda ya !
*CHI: 0 [= es toca el nas] .
*CAR: xx [= li treu la ma del nas] .
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap a un cavall de juguina
*CAR: eso que es ?
*CHI: caballo [% "allo"] !

*CAR: caballo .
*CHI: caballo [>] [% "aballo"] !
*CAR: <dame otro> [<] cuento, va, dame otro cuento .
*CHI: 0 .
%act: va cap a un altre lloc de l' habitacio
*CAR: un cuento, otro libro !
*CHI: 0 [= esta repenjat sobre una tauleta] .
*CHI: al [/?] hay hay .
*CAR: que hay ?
*CHI: ya .
*CAR: que hay aqui ?
*CHI: pcf [% "ah, nun, xx"] .
%act: agafa unes peces per muntar
*CHI: 0 [= li cau una peca sobre la taula] .
*CHI: uy !
*CAR: uy !
*CHI: pcf [% "ua, a"] .
%act: posa una de les peces al capdamunt d' un llitet
*CHI: pcf [>] [% "uii"] .
%act: tira les peces a terra
*CAR: anda [<] !
*CHI: xx cayo [% "askol cayo", torna a repenjar'se sobre la tauleta] ?
*CAR: se ha caio !
*CHI: xx manyana [% "o manyana"] ?
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: pcf [% "ata"] ?
*CHI: esto, xx xx xx xx xx xx xx yo
[% "esto, man, yoro man, yoye, ye, ye, eme, yo", va agafant peces] .
*CAR: xx, nueve, dos [>] [% "ce nueve dos"] .
*CHI: pcf [<] [% "ce", continua agafant peces] .
*CAR: empieza [>] por el uno !
*CHI: dos [<] .
*CHI: 0 .
%act: comenca a muntar una pila de cubs
*CAR: uno .
*CHI: dos [>] .
*CAR: dos [<] .
*CAR: tres .
*CHI: tres .
*CAR: cuatro .
*CHI: cuatro [% "cuaco"] .
*CAR: cinco .
*CHI: cinco .
*CAR: seis .
*CHI: seis .
*CAR: siete .
*CHI: <&si> [/] siete [% "si sisete"] .
*CAR: ocho .
*CHI: ocho .
*CAR: nueve .
*CHI: nueve .
*CAR: y diez !
*CHI: diez !
*CAR: bravo !
*CHI: pcf [% "otia", s' allunya de la tauleta] .
*CHI: pcf [% "o"] .
*CHI: tres, uno, seis [>] [% "tes uno seis", agafa una peca del llit] .
*CAR: dos [<] .
*CAR: muy bien, muy bien .
*CHI: siete [= torna cap a la tauleta amb la peca] .
*CAR: ocho .
*CHI: pcf [% "mir"] !
*CHI: no [/] no pot [% "no, to pot", dona la peca a c] .
*CAR: no puedes ?
*CAR: 0 .
%act: parteix la peca en dos
*CHI: pcf [% "oto neni"] .
*CHI: pcf [% "tete, tioto raye", agafa mes peces] .
*CHI: 0 .
%act: construeix una altra pila
*CHI: nueve, nueve .
*CAR: nueve .
*CHI: ocho, nueve [>] .
*CAR: ocho [<], nueve .
*CHI: nueve .

*CAR: uno .
*CHI: seis .
*CAR: dos .
*CHI: nueve .
*CHI: 0 .
%act: acaba de fer la pila
*CHI: vale ?
*CAR: vale .
*CHI: siete [= posa el cul davant la tauleta] ?
*CAR: siente [= enretira la pila porque j segui] ?
*CHI: siente ?
*CAR: espera, sientate .
*CHI: siente [% "tiente"] ?
*CAR: si .
*CHI: pcf [% "a a", seu be] .
*CAR: bravo !
*CAR: uy, que moquito [= posa la ma a la butxaca de j] !
*CHI: pcf [>] [% "put"] .
*CAR: xx [<] caramelo !
*CAR: oh, cuanto moquito [= moca a j] !
*CHI: ya esta [= enretira el cap] !
*CAR: a ver ?
*CAR: ya esta !
*CAR: 0 .
%act: posa el mocador a la butxaca de j
*CHI: aqui ?
*CAR: aqui, al bolsillo .
*CHI: <y aqui> [>] [= mira cap a baix] ?
*CAR: <muy bien> [<] !
*CHI: y aqui ?
*CAR: esta aqui, en el bolsillo .
*CAR: y a ver, que me parece que aqui habia una cosa, <muy buena> [>] !
*CHI: eh [<] [= es gira cap a c] ?
*CHI: pcf [% "iuiu"] .
*CAR: a ver .
*CHI: pcf [% "tuta"] ?
*CAR: no, aqui habia esta manyana una cosa muy buena .
*CAR: aqui !
*CAR: esto que es [= mostra quelcom] ?
*CHI: un caramelo [% "un melo", para la ma] .
*CAR: un caramelo .
*CHI: pcf [% "tocatac"] .
*CAR: me tienes que dar un besito .
*CHI: pcf [% "kaua"] .
*CAR: va, dale un besito a xx .
*CHI: pcf [% "kaua"] .
*CAR: y yo te doy el caramelo .
*CHI: pcf [% "kaua"] .
*CAR: un besito .
*CAR: 0 [= dona un peto a j] .
*CAR: y un ay .
*CHI: ay !
*CAR: y tu un besito, tu, tu, tu, tu .
*CHI: 0 [= para la galta] .
*CHI: ay !
*CAR: tu, no yo a ti, tu a mi, va .
*CHI: ay !
*CAR: el besito tu .
*CHI: ay !
*CAR: tu !
*CHI: 0 [= dona un peto a c] .
*CAR: eso !
*CAR: 0 [= dona un peto a j] .
*CAR: muy bien .
*CAR: xx [= dona el caramelo a j] .
*CHI: 0 [= tus molt] .
*CHI: ay, xx [% "ay teto"] !
*CHI: 0 [= tus mes] .
*CAR: oi !
*CHI: pcf [% "ito", treu el paper al caramelo] !
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CAR: caramelito .
*CHI: 0 [= tus mes] .
*CHI: xx [= sembla que ho digui ell, que encara treu el paper] .
*CHI: esto ?

*CAR: va !
*CAR: vamos a ver un libro, vale ?
*CAR: mira, este seguro que esta vacio [= treu un llibre] !
*CHI: 0 [= tus mes, i encara esta entretingut pelant el caramel] .
*CHI: pcf [% "teto"] ?
*CHI: xx xx xx yo [% "tito aora teto, teto yo", dona el caramel a c] !
*CAR: no puedes ?
*CAR: 0 .
%act: treu el paper
*CHI: pcf [>] [% "e"] +/.
*CAR: <y aqui> [<] ?
*CAR: a ver, donde esta [= sembla que busqui algun conte] .
*CHI: pcf [% "oyo tito"] .
*CAR: hem [= volent dir si] .
*CHI: pcf [% "oyo tito"] .
*CAR: hem [= volent dir si] .
*CHI: pcf [% "oyo tito"] .
*CAR: hum xx .
*CAR: 0 .
%act: acaba de treure el paper
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: anda .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: esta bueno hum [= dona el caramel a j] !
*CHI: pcf [% "mocer"] .
*CAR: esta bueno ?
*CHI: pcf [% "moror"] .
*CAR: te gusta, eh ?
*CHI: 0 [= estossega] .
*CAR: te gusta el caramelo ?
*CHI: pcf [% "o"] .
*CAR: hummm ?
*CHI: hummm ?
*CAR: mucho ?
*CHI: 0 .
%act: baixa de la tauleta, i queda quasi be segut a terra
*CAR: mucho, mucho ?
*CHI: pcf [% "copabo naya"] .
*CAR: xx +/.
*CHI: pcf [% "nacoya", es posa dret] .
*CAR: eh ?
*CHI: ya ?
*CAR: que ?
*CHI: antonio !
*CAR: antonio que ?
*CHI: antonio !
*CAR: que pasa ?
*CHI: gusta [% "guta"] .
*CAR: te gusta ?
*CAR: el que te gusta ?
*CAR: el que ?
*CAR: hummm ?
*CAR: dilo [= va mirant contes] !
*CAR: esta roto [>] .
*CHI: pcf [<] [% "mita"] !
*CAR: se ha roto !
*CAR: oh !
*CAR: quien lo ha roto ?
*CAR: 0 .
%act: agafa un mocador de la butxaca de j i moca a j
*CAR: quien lo ha roto el libro ?
*CHI: roto [% "toto"] .
*CAR: eh ?
*CHI: eh ?
*CAR: 0 .
%act: guarda el mocador
*CAR: y quien lo ha roto ?
*CAR: hummm ?
*CAR: tu ?
*CHI: antonio [% "tonio"] .
*CAR: el antonio lo ha roto ?
*CAR: le vamos a dar al antonio, eh !
*CAR: mira que romper el libro !
*CHI: 0 .
%act: desmunta una pila

*CAR: y el coche, no lo haces, no construyes el coche ?
*CHI: 0 .
%act: agafa una peca i la fa correr
*CAR: anda !
*CHI: 0 .
%act: llenca dues peces a terra
*CAR: eso no se hace, eh !
*CAR: hum !
*CHI: 0 [= amenaca tirar'li una peca a c] .
*CAR: 0 [= amenaca amb la ma que el pegara] .
*CHI: pcf [% "o", assenyala el terra, amb la peca] !
*CAR: dame el xx [% "dame el desto"] .
*CHI: 0 .
%act: tira el cub a terra
*CAR: 0 .
%act: el cull
*CAR: te quitare el sugus .
*CAR: 0 .
%act: va recollint les coses
*CHI: pcf [% "ai"] .
*CAR: dame el sugus .
*CHI: no !
*CAR: por que ?
*CHI: no .
*CAR: damelo !
*CHI: susto [% "suto", aparta el lliit] !
*CAR: uy !
*CHI: oh, que susto [% "oh que susto"] !
*CAR: oh, que susto !
*CHI: 0 .
%act: cull el cotxe del terra
*CAR: estava alli el coche .
*CHI: pcf [% "ai", torna a la tauleta amb el conte] .
*CAR: oh !
*CAR: damelo !
*CAR: dame el coche .
*CAR: xx .
*CHI: no !
*CAR: dame el coche .
*CAR: va, que suba el coche por aqui, sum@o
[= posa el cotxe per sobre la ma i el brac] !
*CHI: 0 .
%act: posa el cotxe sobre la ma de c
*CAR: venga, va, tu !
*CAR: subelo tu !
*CHI: 0 .
%act: agafa el cotxe
*CAR: va !
*CHI: juega tata@f [% "juga tata", assenyala la ma de c] ?
*CAR: si .
*CHI: pupa@c ?
*CAR: le hace pupa@c a la tata@f, si .
*CHI: 0 .
%act: agafa el lliit i l' acosta a la paret
*CAR: deja la cuna !
*CHI: cuna [% "nuna"] .
*CAR: la cuna, si, dejala .
*CAR: aqui, que haces tu [= assenyala el lliit] ?
*CHI: nonnon@c [% "ononyony"] .
*CAR: nonnon@c xx [% "nonon xx"] .
*CHI: xx nonnon@c [% "pamal nonon", pica el lliit] !
*CAR: pam@c pam@c al nonnon@c por que ?
*CHI: pcf [% "e", s' acosta a la tauleta, i posa el cotxe sobre la taula]
.
*CHI: 0 .
%act: puja a la tauleta
*CHI: sube ?
*CAR: sube ?
*CAR: te caeras .
*CHI: sube [= es posa de genolls sobre la taula] .
*CAR: te caeras, ya veras .
*CAR: bajate .
*CAR: abajo .
*CHI: pcf [% "ta", seu a la tauleta] .
*CHI: pcf [% "a"] .

*CHI: pcf [% "kotia, kotia"] .
*CAR: claro .
*CHI: 0 .
%act: fa correr el cotxe
*CAR: brrr@c !
*CAR: hum hum [= com renyant'lo] !
*CHI: 0 .
%act: fa correr mes el cotxe
*CAR: 0 [= posa la ma com amenaçant a j] .
*CHI: pcf [% "aya", s' allunya com espantat] !
*CHI: 0 .
%act: fa correr el lliit per a guarir'se
*CAR: ay !
*CHI: ay !
*CAR: ay que queda encerrado !
*CHI: 0 [= es tapa la cara] .
*CAR: ahora no puedes salir !
*CHI: 0 [= cau per poc] .
*CAR: ay !
*CHI: 0 [= es tapa la cara] .
*CAR: mi ninyo donde esta ?
*CHI: 0 [= continua amb la cara tapada] .
*CAR: pcf [% "uo"] .
*CHI: 0 [= li cau un cotxe] .
*CAR: xx que es mio !
*CHI: mio .
*CAR: es mio .
*CAR: hace nonnons@c el coche [= posa el cotxe sobre el lliit] .
*CAR: hace nonnons@c !
*CAR: pobrecito !
*CAR: dile, hola coche !
*CAR: miralo al coche .
*CHI: 0 .
%act: s' acosta al cotxe i li intenta agafar
*CHI: hola, coche !
*CAR: hola, coche, no hagas nonnons@c !
*CAR: diselo, dile que no haga nonnons@c .
*CHI: ya esta !
*CAR: ya esta que ?
*CHI: ya esta !
*CAR: ya esta !
*CHI: a ?
*CAR: ya ha hecho nonnons@c ?
*CHI: ya ha hecho <&no> [/] nonnons@c ?
*CAR: si, ya ha hecho .
*CHI: xx nonnons@c [% "ama nonons", pica el lliit] !
*CAR: ven, que te voy a limpiar los moquitos, ven .
@Comment: c intenta agafar el mocador de la butxaca de j, ja fa un soroll de pujarse els mocs pel nas
*CAR: uix [= so de fastic] !
*CAR: cuantos moquitos que tiene mi ninyo !
*CAR: cuantos bichos que tiene aqui, eh [= moca a j] !
*CHI: tiene !
*CHI: 0 [= cau] .
*CHI: uy [>] !
*CAR: ay [<] !
*CAR: uy, uy, uy !
*CAR: 0 .
%act: va a ajudar a j
*CHI: no !
*CHI: yo [= s' aixeca] !
*CHI: la nena xx alli
 [% "la nena tonyio alli", assenyala cap al final de l' habitacio] .
*CAR: si, xx alli [= posa el mocador a la butxaca de j] .
*CHI: adios .
*CHI: 0 .
%act: pica de peus
*CAR: y los zapatos ?
*CHI: si .
*CAR: si, que bonitos que son, madre mia !
*CHI: pcf [% "kife"] ?
*CAR: si, a mi no me gustan <mucho, eh> [>] !
*CHI: no [<] [= estira el brac cap al cotxe que esta sobre el lliit] !
*CHI: 0 [= es queixa mentre intenta agafar el cotxe] .
*CAR: oh, ya [>] no hace nonnons@c !

*CHI: pcf [<] [% "tat", amb el brac amenacador, amb el cotxe a la ma] .
*CAR: no !
*CAR: dile, no !
*CHI: 0 [= esta aturat amb el cotxe a la ma] .
*CHI: <e no no> [//] no se [= deixa el cotxe sobre la tauleta] !
*CAR: que no ?
*CHI: 0 .
%act: pica el cotxe
*CAR: ay, ay !
*CHI: 0 .
%act: tira el cotxe a terra
*CAR: se ha hecho pupa@c !
*CHI: 0 [= sembla que trepitgi el cotxe] .
*CAR: no !
*CAR: pobrecito [>] !
*CHI: pcf [<] [% "pika"] ?
*CAR: hace pupa@c !
*CHI: 0 .
%act: continua trepitjant el cotxe
*CAR: no se pisan los coches, eh !
*CAR: mira, aqui hay uno pequenyito [= posa una nina sobre la tauleta] !
*CHI: 0 .
%act: s' ajup a terra, i agafa un cotxe
*CHI: xx coche xx [% "mia, coche nono", agafa un cotxe] .
*CHI: ay [= sembla que es queixi] !
@Comment: j seu a terra, amb el cotxe a les mans, fa correr el cotxe
per sobre la tauleta
*CAR: ay, xx las puertas al coche !
*CAR: a ver las puertas del coche ?
*CHI: 0 .
%act: obre les portes
*CAR: anda !
*CAR: pues eso si que es un coche, eh !
*CHI: 0 .
%act: fa correr el cotxe
*CAR: que chuli@c !
*CAR: cierraselas !
*CAR: cierrale las puertas al coche .
*CHI: 0 .
%act: tanca les portes
*CAR: muy bien !
*CAR: anda !
*CHI: 0 .
%act: fa correr el cotxe
*CAR: ninyo, ninyo !
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i comença a pujar sobre la tauleta
*CAR: donde vas ?
*CAR: te vas a caer !
*CHI: 0 .
%act: continua pujant, amb el cotxe a la ma
*CHI: xx brrr@c brrr@c [% "e bum brum"] .
*CAR: brrr@c brrr@c, si [% "bum bum si"] .
*CHI: te mira, mira [= agafa un paper de sobre el moble] .
*CHI: pcf [% "tetiiri, ti", manipula el paper] .
*CHI: 0 .
%act: agafa finalment el paper
*CAR: eso que es ?
*CHI: pcf [% "m", com preguntant's' ho] .
*CAR: y que es eso ?
*CHI: 0 .
%act: dona els paperets a c
*CAR: caca .
*CAR: va [= com rebutjant'lo] !
*CHI: pcf [% "m", estira el brac cap a terra] .
*CHI: 0 .
%act: torna a fer correr el cotxe
*CHI: <&ma> [//] manolo .
*CAR: eh ?
*CHI: manolo .
*CAR: bajate de ahi .
*CAR: bajate, te vas a caer !
*CHI: 0 .
%act: baixa del moble
*CAR: asi, muy bien .

*CAR: <que ninyo mas grande> [>] !
 *CHI: pcf [<] [% "i", mentre va baixant] .
 *CHI: pcf [% "ai", ha acabat de baixar] .
 *CHI: 0 .
 %act: fa correr el cotxe
 *CAR: y esto, que es esto [= assenyala la tortuga telefon] ?
 *CHI: pcf [% "ie"] .
 *CAR: eh, esto que es ?
 *CHI: pcf [% "itirike"] ?
 *CAR: que ?
 *CHI: digui [% "igui"] .
 *CAR: digui ?
 *CAR: y esto que es [= assenyala un anec] ?
 *CHI: cuac@c, cuac@c, cuac@c [% "cua cua cau"] .
 *CAR: es un cuac@c cuac@c [% "es un cua cua"] .
 *CHI: <y esto> [>] [= assenyala quelcom] ?
 *CAR: <y esto> [<] ?
 *CAR: y esto que es ?
 *CAR: esto que es ?
 *CHI: el tren .
 *CAR: el tren .
 *CAR: y esto [= assenyala un avio] ?
 *CAR: esto que es ?
 *CHI: un brumbrum@c .
 *CAR: un brumbrum@c no, un avion .
 *CHI: avion [% "ion", assenyala l' avio] .
 *CAR: eh ?
 *CAR: que es ?
 *CHI: pcf [% "aiaiaiaionbu", posa el cotxe sobre l' avio] .
 *CAR: si .
 *CAR: y esto ?
 *CHI: avion .
 *CAR: otro avion .
 *CAR: y esto [= toca un os] ?
 *CHI: osito .
 *CAR: un osito .
 *CAR: <y eso de arriba> [>] ?
 *CHI: pcf [<] [% "olaricola"] .
 *CAR: y eso [= assenyala el poster d' un gos] ?
 *CHI: guau@c guau@c [% "uauau"] .
 *CAR: anda !
 *CAR: y llorea guau@c guau@c [% "y llorea uauau"] !
 *CHI: guau@c guau@c mes [% "auauame", mira cap el poster] .
 *CAR: mas guau@c guau@c [% "ma uauau"] .
 *CAR: dile, como estas ?
 *CAR: diselo .
 *CHI: mas [% "a"] .
 *CAR: que ?
 *CAR: ya se ha acabado [% "acabao"] ?
 *CHI: eh ?
 *CAR: ya te lo has comido el caramelo
 [% "ya te lo has comio el caramelo"] ?
 *CHI: mas [% "ma", obre la boca] .
 *CAR: mas ?
 *CAR: no hay mas .
 *CHI: un caramelo ya .
 *CAR: te gusta mucho ?
 *CHI: caramelo .
 *CAR: si .
 *CHI: caramelo [% "aramelo"] ?
 *CAR: caramelo no .
 *CHI: 0 [= mira fixament a e] .
 *CAR: oh !
 *CHI: 0 [= deixa de mirar] .
 *CAR: manyana .
 *CHI: xx coche xx [% "a coche ma"] ?
 *CAR: coche .
 *CAR: ya tienen aqui coche .
 *CAR: aqui debajo hay mas [= es refereix a sota del moble] .
 *CAR: aqui hay mas coches .
 *CAR: mira que coche mas guai@c .
 *CHI: pcf [% "ua", s' acosta al prestatge on hi ha els cotxes] .
 *CAR: que chuli@c !
 *CHI: pcf [% "uauau cuchi fe", s' ajup davant el prestatge] .
 *CAR: si .

*CHI: pcf [% "gaga"] .
*CHI: 0 .
%act: treu cotxes
*CHI: pcf [% "j", mentre va traient cotxes] .
*CHI: pcf [% "a, a"] .
*CHI: 0 .
%act: els acaba de treure
*CAR: a ver los coches, a ver .
*CAR: donde estan los coches ?
*CHI: 0 [= li cau un cotxe a terra] .
*CAR: oh, anda !
*CAR: pcf [% "mecachi"] !
*CHI: xx coche [% "to coche", cull el cotxe i el dona a c] .
*CAR: coche .
*CHI: pcf [% "gogo", va cap els altres cotxes] .
*CAR: un coche rojo [= el cotxe que hi ha davant j] .
*CAR: que [= mostra el cotxe] ?
*CHI: coche .
*CAR: rojo .
*CHI: papa .
*CAR: el coche papa .
*CAR: igualito .
*CAR: y este, de quien es este [= agafa un cotxe de les mans de j] ?
*CAR: eh, eh !
*CAR: de quien es ?
*CHI: 0 [= busca pel moble] .
*CHI: pcf [% "ito"] .
*CHI: 0 .
%act: agafa un cotxe groc i el fa correr
*CHI: pcf [% "aji jomena"] .
*CAR: anda !
*CHI: 0 [= li cau el cotxe] .
*CHI: antonio .
*CHI: antonio esta aqui [= busca entre els llibres del moble] .
*CAR: hasta el antonio esta aqui, si .
*CAR: espera, a ver [= busca entre els contes] .
*CAR: aqui [= treu un conte] .
*CHI: pcf [% "a ten", agafa el conte] .
*CHI: antonio [% "tonio"] .
*CAR: sientate en el suelo, va sientate .
*CHI: 0 [= seu a terra] .
*CHI: xx antonio [% "ia tonio"] ?
*CAR: xx [= obre el conte] .
*CHI: antonio [% "tonio"] .
*CAR: <a donde esta > [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "a uauau", agafa el conte] .
*CAR: donde esta ?
*CHI: antonio [% "tonio"] .
*CAR: adonde es ?
*CHI: antonio [= mostra un fulls del conte] .
*CAR: pero donde esta ?
*CHI: antonio [= va mirant els fulls] .
*CHI: antonio [>] [% "tonio"] .
*CAR: cual [<] ?
*CAR: quien es el antonio ?
*CHI: <&do &do> [/] donde esta [% "do esta"] ?
*CAR: donde esta ?
*CHI: pcf [% "dono"] .
*CAR: donde ?
*CAR: <y el guau@c guau@c> [>] ?
*CHI: <xx miau@c> [<] ?
*CHI: el miau@c [% "a miau@c"] .
*CAR: si, i el guau@c guau@c .
*CHI: y guau@c guau@c [% "iauguau", continua mirant els fulls] ?
*CHI: antonio [% "tonio"] .
*CAR: hummm ?
*CAR: i el pio@c pio@c ?
*CAR: donde esta el pio@c pio@c ?
*CHI: i el manolo [% "i a manolo", busca mes] ?
*CAR: no .
*CHI: manolo .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: que hace el antonio, que hace ?
*CAR: y esto que es [= assenyala un conte que j te a les mans] ?

*CHI: anotnio [% "yotonio"] .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CAR: y una ninya .
*CHI: 0 [= estossega i va mirant el conte] .
*CHI: oh [>], oh [= se sorpren, i assenyala el conte] !
*CAR: xx [<] .
*CAR: oh, y eso que es ?
*CHI: oh, oh [>] [= se sorpren i assenyala el conte] !
*CAR: <que es> [<] que es ?
*CHI: miau@c .
*CAR: un miau@c ?
*CAR: y esto [= assenyala el conte] ?
*CHI: cuac@c cuac@c [% "cua cua"] .
*CAR: si ?
*CAR: no .
*CAR: y pio@c pio@c ?
*CHI: pio@c pio@c .
*CAR: eso .
*CAR: y esto [= assenyala el conte] ?
*CHI: miau@c .
*CAR: un conejito .
*CHI: conejito [% "kiko"] .
*CAR: conejito .
*CAR: mira cuantos conejitos !
*CAR: ves ?
*CAR: pcf [% "uhm"] !
*CAR: y esto es un arbol [= assenyala el conte] .
*CAR: xx [>] .
*CHI: arbol [<] .
*CHI: adios [= deixa la fulla a terra] .
*CHI: pcf [% "uau, au", es posa be davant l' altra part del conte] .
*CAR: a ver, que mas ?
*CAR: oi, las mininas [= assenyala el conte] !
*CAR: mira, uno .
*CAR: vamos a contarlos, va .
*CAR: uno .
*CAR: dilo tu [>] .
*CHI: uno [<] .
*CAR: dos .
*CHI: tres .
*CAR: i tres !
*CAR: si hay tres !
*CAR: que bien !
*CAR: y aqui, cuantos hay [= assenyala una altra part del conte] ?
*CAR: uno .
*CHI: uno [% "nuno"] .
*CAR: dos .
*CHI: tres .
*CAR: i tres !
*CAR: muy bien !
*CHI: uno tres [>] [% "nuno tes"] .
*CAR: si [<], uno, dos y tres [% "si, uno, do i tre"] .
*CHI: uno, tres [% "nun tre"] .
*CAR: y aqui [= assenyala una altra part del llibre] ?
*CAR: uno .
*CHI: uno .
*CAR: dos .
*CHI: tres .
*CAR: dos .
*CHI: pcf
[% "atito", no mira el conte, es gira i es recolza sobre la tauleta]
.
*CAR: tres .
*CAR: aqui estan los gatitos, no ahi .
*CHI: pcf [% "koya"] ?
*CAR: eh, estan aqui [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "eay"] .
*CAR: si, tres .
*CAR: y cuatro !
*CHI: esta aqui !
*CHI: esta aqui [= es desplaca cap a una altra part del conte] !
*CAR: a donde esta ?
*CHI: antonio .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: pcf [% "at", s' aixeca de terra] .

*CHI: pcf [% "a", ja esta dret] .
*CHI: 0 .
%act: remou les joguines de sobre la tauleta
*CHI: pcf [% "aturobayabay, kauaturdin", va remenant les joguines] .
*CHI: pcf [% "katota", tira algunes joguines a terra] .
*CHI: a ten .
*CHI: a ten [= dona una joguina a c] .
*CAR: dame .
*CHI: dame .
*CAR: gracias .
*CHI: gracias [% "gacias"] .
*CAR: 0 [=! riu] .
*CAR: mocos [= agafa el mocador de j] .
*CAR: uix [= expressio de fastic] !
*CAR: va, cochino, moco .
*CAR: 0 .
%act: neteja de mocs a j
*CHI: ah [= es queixa i s'aparta] .
*CHI: pcf [>] [% "buaki"] .
*CAR: xx [<] .
*CAR: espera, espera .
*CAR: 0 .
%act: acaba de netejar a j
*CAR: muy bien !
*CHI: ya esta .
*CAR: ya esta .
*CAR: 0 .
%act: torna a posar el mocador a la butxaca de j
*CHI: aqui ?
*CAR: aqui que ?
*CHI: aqui .
*CAR: en el bolsillo .
*CAR: bolsillo .
*CHI: bolsillo [% "sillo"] .
*CAR: a la butxaca .
*CHI: butxaca [% "cusasa"] .
*CAR: butxaca .
*CHI: si ?
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: hum [= s'ajup a terra] .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: hum [= s'aixeca] .
*CAR: que ?
*CHI: hum .
*CAR: que ?
*CHI: pcf [% "tete"] .
*CAR: que te sientes tu .
*CHI: 0 [= seu] .
*CHI: xx xx coche
[% "a, ja coche", mira el prestatge d'on abans han tret els cotxes]
.
*CAR: mas coches no hay ahi ?
*CHI: esta aqui [% "ta aqui"] ?
*CAR: no esta .
*CHI: pcf [% "a"] +/-
*CAR: xx [= posa un cotxe vermell davant de j] .
*CHI: pcf [% "raki", agafa el cotxe] .
*CAR: y aqui hay otro [= posa un altre cotxe, mes gran] .
*CAR: anda, ese, que grande !
*CHI: 0 [= ! agafa] .
*CHI: el tuyo [% "a tuyo", amb el cotxe gros a les mans] .
*CAR: cual es el mio ?
*CHI: ten [= dona el cotxe a c] !
*CAR: este es de la tata@f ?
*CHI: tata@f ?
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: tata@f [= dona un altre cotxe a c] .
*CAR: este tambien es de la tata@f ?
*CHI: tata@f .
*CAR: tata@f !
*CHI: tata@f [= dona un altre cotxe a c] .
*CAR: gracias !
*CHI: tata@f .
*CAR: si ?
*CHI: tata@f [= dona un cub a c] ?

*CHI: <tata@f> [>] .
*CAR: <para la mari> [<] ?
*CHI: mari [% "mani"] ?
*CAR: la xx [% "la mani"] ?
*CAR: donde esta la mari ?
*CAR: <donde esta> [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "hum", mira a c atentament] .
*CHI: pcf [% "mani"] .
*CAR: donde esta la xx [% "donde esta la mani"] ?
*CHI: el cuac@c cuac@c [% "a cuacua@c"] ?
*CAR: donde esta ?
*CHI: papa ?
*CAR: no .
@Comment: c va movent el cub sobre un cotxe de joguina, j mira atentament el cub i el cotxe
*CHI: antonio, antonio [% "tonio antonio", s' acosta al cub i al cotxe] ?
*CAR: donde ?
*CHI: antonio [% "tonio"] ?
*CAR: donde ?
*CHI: antonio [% "tonio"] ?
*CAR: 0 [= mira el cub i el cotxe] .
*CAR: no .
*CHI: la yaya [% "a yaya"] ?
*CAR: no .
*CHI: yayo ?
*CAR: no, el yayo, si, hombre !
*CHI: coche yayo .
*CHI: coche [= assenyala el cotxe esmentat abans] .
*CAR: el coche del yayo .
*CHI: 0 [= es frega l' orella] .
*CAR: te pica la nariz ?
*CAR: te pica la nariz [= toca el nas de j] ?
*CHI: pcf [% "oi"] .
@Comment: c mira la cara de j, entra roger
*CAR: quien es ?
*CAR: eh ?
*CHI: 0 .
%act: tira joguines a terra
*CAR: anda !
*ROG: 0 .
%act: entra mes
*CHI: pcf [% "u", comenca a aixecar'se] .
*CHI: pcf [% "jajajau, ajauaj, ah", gateja] !
*CAR: pcf [>] [% "uauauauauau"] .
*ROG: <com em dic jo> [<] ?
*ROG: com em dic ?
*CHI: 0 [= cau a terra] .
*ROG: ui !
*ROG: coco@c !
*ROG: coquito@c [= fa pessigolles a j] !
*CHI: 0 [=! riu] .
@Comment: j torna a posarse de quatre grapes i r l' imita
*CHI: pcf [% "au", i riu] .
@Comment: j i r gategen
*ROG: com em dic jo ?
*CHI: 0 .
%act: s' acosta a l' armari
*CAR: no !
*CHI: 0 .
%act: obre un calaix de l' armari
*CHI: pcf [% "o"] !
*CHI: 0 .
%act: s' acosta a un altre moble
*ROG: xx ?
*CHI: no !
*CAR: si !
*CHI: si [% "ji", es desplaça per l' habitacio] .
*CHI: pcf [% "uuu", es desplaça mes i es queda darrera el llit] .
*CAR: pam@c pam@c, eh !
@Comment: j sembla que vulgui obrir una palanca del llit, per a que s' abaixi una de les parets
*CAR: no !
*CAR: no !
*CHI: 0 [= continua intentant'ho] .
*ROG: pep .

*CHI: pcf [% "a"] !
*ROG: no !
*CHI: 0 [= desisteix] .
*CHI: pcf [% "u caca", es desplaça] .
*ROG: pep !
*ROG: fem toro [= posa els dits als costats del cap fem banyes] !
*CHI: 0 .
%act: obre el calaix de l' armari
*CHI: pcf [% "upato"] ?
*ROG: si xx [>] .
*CAR: <se ha roto> [<] !
*ROG: pep, pep [= fa banyes] .
*CHI: no [= corre cap a la paret] !
*ROG: no ?
*ROG: pep .
*ROG: pep .
*CHI: pcf [% "apato", es posa de quatre grapes] .
*ROG: pcf [% "pa", es posa de quatre grapes] .
*ROG: pcf [% "atatarà, tara", persegueix a j] .
*CHI: 0 .
%act: s' amaga a un prestatge
*ROG: i el pep ?
*ROG: on es el pep ?
*ROG: jo no el veig .
*ROG: on es ?
*ROG: on s' ha posat ?
*ROG: esta aquí, esta aquí, esta aquí [= agafa a j] .
*CHI: pcf [% "ai"] .
*ROG: coco@c !
*CHI: pcf [% "a, o", surt del prestatge] .
*ROG: ui !
*ROG: que passa [= agafa a j] .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca
*CHI: mio [= es desplaça per l' habitació] .
*ROG: y que es tuyo ?
*CHI: pcf [% "out", corre per agafar una moto] .
*ROG: això es tuyo [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "mia", corre cap a r] !
*CHI: ai [= se sorprèn de quelcom que corre pel terra] !
*CHI: 0 .
%act: s' ajup i fa correr la moto
*CHI: pcf [% "ayo", llenca la moto] .
*CHI: no, no no [>] .
*ROG: no [<] ?
*ROG: 0 .
%act: agafa la moto
*ROG: pcf [% "oif"] !
*ROG: s' ha fet un coco@c la moto !
*CHI: moto ?
*ROG: moto .
*ROG: moto .
*ROG: coco@c moto .
*ROG: 0 .
%act: dona corda a la moto
*CHI: pcf [% "ai", sembla que ho digui] .
*ROG: guaita !
*ROG: 0 [= deixa correr la moto] .
*ROG: ui !
*ROG: uh [= es sorprèn] !
*CHI: uh [= l' imita] !
*ROG: ai !
*CHI: uh [= se'n va corrent a buscar una cadira] !
*CAR: oi, que silla !
*CAR: sientate .
*CAR: sientate !
*CAR: o sentamos a luisito ?
*CHI: 0 .
%act: seu a la cadira
*CAR: anda !
*CAR: que bien !
*CHI: 0 .
%act: es posa més be a la cadira, i s' hi posa molt comode
*ROG: oi, que gran [>] !
*CAR: xx [<] bonito !

*ROG: que gran !
 *ROG: que estas cansat ?
 *CHI: nonnon@c .
 *CHI: aqui nonnon@c [= assenyala en davant] ?
 *ROG: no, nonnons@c aqui no .
 *ROG: no, no per aqui .
 *ROG: 0 .
 %act: fa correr la moto
 *CHI: ui [= sorpres] !
 *ROG: que li passa a la moto ?
 *CHI: eh ?
 *ROG: que li passa a la moto ?
 *ROG: se ha caido [>] !
 *CHI: ui [<] !
 *ROG: se ha caido ?
 *CHI: 0 .
 %act: s' aixeca de la cadira
 *CHI: no [= cull la moto] .
 *ROG: assenta't .
 *CHI: 0 .
 %act: seu
 *ROG: bravo !
 @Comment: r fa correr un altre cop la moto, j s' aixeca i agafa la
 moto
 *ROG: sentadita para que no se te vean xx .
 %add: CAR
 *CHI: toma [= dona la moto a r] !
 *CHI: toma .
 *ROG: 0 .
 %act: agafa la moto
 *CAR: 0 .
 %act: dona a j un altre cotxe
 *ROG: ui !
 *CHI: pcf [% "m", i intenta fer correr la moto] .
 *CAR: oi !
 *ROG: cap enrera !
 *ROG: cap enrera, pep !
 *CHI: eh, eh [= desisteix de fer correr la moto] !
 *ROG: <va, vaig a> [/?] vaig a buscar'te un brrr@c brrr@c, vale ?
 *ROG: adios [= surt de l' habitacio] .
 *CHI: roger !
 *CAR: donde esta ?
 *CHI: a donde [% "a onde"] ?
 *CAR: donde esta el roger ?
 *CHI: ah, roger [>] [= estira el brac cap en davant] !
 *CAR: <ahora viene> [<], ahora viene !
 *CAR: ahora viene, con un coche .
 *CAR: con el mini .
 *ROG: 0 .
 %act: torna a entrar
 *CAR: anda !
 *ROG: qui soc jo ?
 *ROG: ha dicho mi nombre cuando me he ido, eh ?
 @Comment: r fa correr el cotxe, j agafa el cotxe i s' acaba la corda
 *ROG: fes'ho tu ara !
 *ROG: ara tu !
 *ROG: josep, josep, va !
 *ROG: posa'l a terra, vinga, vinga !
 *CHI: 0 [= li cau el cotxe a terra] .
 *ROG: espera .
 *ROG: fes aixi [% "aixins", agafa la ma de j] .
 *ROG: brrr@c, brrr@c, brrr@c [= com si fes corda] !
 *ROG: i el deixes anar, vale ?
 *CHI: 0 .
 %act: empenta el cotxe
 *ROG: no, que burro [= riu] !
 @Comment: r fa correr el cotxe, c treu el mocador de la butxaca de j
 *CAR: suena [= moca a j] .
 *HUG: 0 [= treu el cap per la porta] .
 *HUG: ven un momento .
 %add: ROG
 *CAR: si xx [= continua mocant a j] .
 *CHI: pcf [% "yeba"] !
 *CAR: xx ya esta .
 *HUG: hola !

%add: EXA
*CAR: <adios, pep> [>] [= surt de l' habitacio] !
*CHI: pcf [<] [% "ete"] .
*CAR: 0 .
%act: guarda el mocador a la butxaca de j
*CAR: xx .
*CAR: toma el coche [= agafa el cotxe] .
*CAR: hazlo tu [= posa el cotxe a terra] .
@Comment: c fa correr el cotxe, se senten veus al passadis
*CAR: oi !
*CHI: roger .
*CAR: roger ahora viene .
*CAR: quien mas ?
*CHI: pcf [% "aaa", es queixa i intenta aixecar'se] .
*CAR: eh ?
*CHI: pcf [% "muema", s' aixeca] .
*CAR: <no, xx vamos> [>], ahora vamos .
*CHI: pcf [<] [% "eba"] .
*CHI: agua .
*CHI: <agua, agua> [>] [= se'n va cap a la porta i la toca] .
*CAR: <ui, que> [<] ?
*CAR: agua quieres ?
*CHI: agua .
*CAR: xx .
*CHI: si .
*CAR: quieres agua ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: s' aixeca de terra
*CAR: vamos a dar agua [= obre la porta] .
@Comment: apareixen p i m darrera la porta
*CAR: quien ?
*CAR: <quien esta> [>] aqui ?
*PAR: hola [<] !
*PAR: hola !
*MAR: qui ha vingut ?
@Comment: hi ha tres talls a la cinta, sense produccions de j, s' ha pogut veure que j esta jugant amb un cotxe de piles, i tira el comandament a terra, p i m estan davant de j, i p esta arreglant el comandament
*MAR: que ho has vist ?
*PAR: tonto !
*CHI: 0 .
%act: intenta agafar el comandament
*PAR: espera, espera, espera .
*PAR: espera, espera !
*PAR: 0 .
%act: continua arreglant el comandament
*CHI: aqui xx [% "aqui tati", observa com p els arregla] ?
*MAR: l' has trencat, nen !
*MAR: ho has vist ?
*CHI: 0 .
%act: intenta agafar el comandament un altre cop
*PAR: no, no, no ho treguis, no ho treguis .
*CAR: 0 [= apareix davant la porta] .
*CHI: pcf [% "a", mentre mira a c] .
*PAR: ja esta [= ja ha arreglat el comandament] .
*CAR: dame un besito .
*PAR: te [>] [= ofereix el comandament a j] .
*MAR: xx [<] a la mari, digues'li adeu .
*MAR: un petonet .
*CHI: 0 [= dona un peto a c] .
*CAR: y un ay .
*CHI: ay !
*CAR: ay mi ninyo !
*MAR: pues hasta manyana !
*CAR: bueno, ya hasta el miercoles, no ?
*PAR: digues'li adios .
*CAR: adios !
*CHI: guaita [= mira a c] !
*CAR: que ?
*CHI: pcf [% "guito"] .
*CHI: pcf [% "guito"] .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*PAR: <se'n va cap> [/] se'n va cap a casa seva .

*CAR: voy a hacer nonnons@c .
 *CHI: agua, agua [= agafa la ma de p] .
 *CAR: hasta manñana [= surt de la imatge] !
 *MAR: adios, y que pases buen dia !
 *PAR: adios, hasta manñana [= s' emporta a j fora de l'habitacio] .
 *CAR: igualmente .
 *CHI: agua .
 *PAR: si .
 *CHI: agua .
 @Comment: hi ha un talla la cinta, j, m, p i r estan a l' habitacio, j
 esta intentant plegar un seient
 *ROG: ay, no tengo tiempo para decir [= canta] !
 *ROG: estoy invalido [>]
 [= es tira a terra, i desapareix de la imatge, amb h] .
 *CHI: pcf [<] [% "a"] .
 *CHI: pcf [% "a, a", expressio d' esforc, mentre deixa a terra la cadira]
 .
 *CHI: pcf [% "oi, laka", s' acosta al comandament del cotxe] .
 *CHI: mio [= agafa el comandament] !
 *PAR: no ho tiris a terra, no ho llencis, eh !
 *CHI: 0 .
 %act: tira el comandament
 *PAR: no el llencis, no el llencis, tonto !
 *CHI: pcf [% "aa", es queixa] .
 *PAR: que passa ?
 *PAR: no ho tiris a terra, eh !
 *PAR: venga, te, si vols jugar [= ofereix el comandament] .
 *CHI: pcf [% "e", agafa el comandament] ?
 *PAR: que ?
 *CHI: pcf [% "o, eit ot", dona el comandament a p] .
 *PAR: 0 .
 %act: fa correr el cotxe
 *CHI: ai xx yo [= agafa el comandament] !
 *CHI: 0 [= intenta fer anar el comandament] .
 *PAR: has d' apretar primer, primer has d' apretar el boto, i despres del
 volant .
 *CHI: 0 .
 %act: fa correr el cotxe
 *PAR: ara aqui .
 *CHI: xx yo [% "a yo", s' apropia mes del comandament] !
 *MAR: <ara jo> [>], ara jo !
 *PAR: xx [<] .
 *CHI: 0 [= manipula el comandament] .
 *CHI: pcf [% "at"] +/ .
 *PAR: no, no l' obris [= agafa el comandament a j] .
 *CHI: pcf [% "at", s' emporta el comandament] ?
 *MAR: i jo ?
 *CHI: 0 .
 %act: tira el comandament
 *PAR: que passa ?
 *PAR: que vols, que s' obri això ?
 *CHI: eh, eh, eh [= recull el comandament i el dona a p] ?
 *PAR: si, eh !
 *PAR: vols obrir'ho, eh !
 *PAR: 0 .
 %act: fa anar el cotxe
 *CHI: xx yo xx yo [% "a yo, a yo", demana el comandament] !
 *PAR: va .
 *CHI: pcf [% "ul, ubul", insisteix] !
 *PAR: te [= dona el comandament a j] .
 *CHI: xx yo [% "a yo", agafa el comandament] .
 *MAR: xx .
 *CHI: 0 .
 %act: fa correr el cotxe, i para
 *CHI: nonnon@c [= s' acosta al cotxe] ?
 *PAR: fa nonnons@c .
 *CHI: brrr@c brrr@c [% "bumbum", agafa el cotxe] .
 *PAR: si .
 *CHI: 0 .
 %act: fa correr el cotxe
 *CHI: brrr@c brrr@c nonnon@c [% "bum bum nonon"] ?
 *PAR: si, nonnon@c .
 *PAR: porta'l a fer nonnons@c alla, corre [= assenyala la porta] !
 *MAR: escolta, josep, vols que anem al carrer, vols que anem a passejar,
 eh ?

*PAR: pcf [% "a"] +/ .
*CHI: pcf [>] [% "acua cua cua na"] .
%act: agafa el cotxe i se l' emporta cap a on assenyala p
*PAR: <a la paret> [<], <alla alla> [/] alla a fer nonnons@c, alla
[= assenyala la porta] .
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap a l' habitacio
*PAR: alla, alla [= senyala cap a la porta] !
*CHI: 0 [= es queda quiet dins de l' habitacio, amb el cotxe a les mans]

.
*MAR: es que no hi va al cuarto de bruixes .
*PAR: ah [= aclaridor] !
*PAR: porta'l a fer nonnons@c el cotxe, porta'l a fer nonnons@c, corre,
on vulguis tu .
*CHI: 0 [= surt de l' habitacio] .
*PAR: molt be .
*CHI: a nonnon@c aqui [= esta a fora de l' habitacio] ?
*PAR: nonnons@c aqui .
*CHI: ui [= torna a l' habitacio] !
*CHI: a nonnon@c ?
*PAR: si .
*CHI: aqui nonnon@c ?
*MAR: el nostre el <posem aqui> [>] [= assenyala un prestatge] .
*PAR: xx [<] aqui dintre, aqui dintre el forat aquest
[= assenyala el prestatge] .
*MAR: mira, posa'l aqui [= agafa a j] .
*MAR: va .
*CHI: aqui [% "api"] .
@Comment: m i j estan collocant el cotxe, sobre el prestatge
*MAR: el posem aqui a fer nonnons@c ?
*MAR: eh ?
*MAR: vale [>] .
*CHI: aqui [<] ?
*MAR: aqui .
*MAR: veus [>] ?
*CHI: hum [<]
[% "m", com volent dir si, i toca el cotxe un cop ja col'locat] .
*MAR: molt be, molt be .
*CHI: brrr@c brrr@c, brrr@c brrr@c [= fa correr el cotxe] ?
*MAR: si, <si, si> [>] .
*CHI: <brrr@c brrr@c> [<] ?
*MAR: si, si .
*CHI: 0 .
%act: continua manipulant el cotxe
*CHI: <xx no> [>] [% "aketo no"] .
*MAR: <i guarda> [<] els altres cotxes tambe .
*MAR: mira, aqui tens un altre cotxe, guarda'l tambe .
@Comment: un cotxe corre cap a j i el molesta, j el trepitja, p crida
l' atencio a j
*CHI: 0 .
%act: dona un cop de peu al cotxe, i queda tort
*CHI: pcf [% "ul"] !
*PAR: no sabe que hacer [= cull el cotxe] .
*MAR: que xx ?
@Comment: p torna a enviar el cotxe cap a j dos cops, i j continua
tocant el cotxe
*CHI: pcf [% "af"] .
%act: va obrint i tancant el capo del cotxe
*MAR: xx .
*CHI: xx coco@c xx [% "blancal coco les"] .
%act: va obrint i tancant el capo
*MAR: no esta trencat el cotxe, no .
*MAR: s' obre pero no esta trencat .
*CHI: s' obre [% "s' oba", mira el capo] ?
*MAR: s' obre, si .
*CHI: brrr@c brrr@c, brrr@c brrr@c ?
*MAR: si, el motor !
*CHI: coche brrr@c brrr@c [= mou el cotxe] ?
*MAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: brrr@c brrr@c, esto, brrr@c brrr@c ?
*MAR: si, un cotxe que fa brrr@c brrr@c, si .
*CHI: coche !
*MAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: el papa
[% "a papa", s' ajup per a veure l' interior i assenyala els seients davanters]

?
*MAR: qui es posa dintre ?
*CHI: xx papa [% "abiba papa", obre el capo] .
*MAR: el papa i qui mes ?
*CHI: papa, papa [= obre el capo] ?
*MAR: papa obre aqui tambe, si, xx .
*MAR: a molins <&s> [/] obre el cotxe el papa .
*CHI: ara yo [% "a yo", agafa el cotxe] .
*CHI: adios xx [% "adio taya"] .
*CHI: xx nonnon@c [% "a nonono", aixeca el cotxe] .
*CHI: aqui nonnon@c .
*CHI: aqui [= posa el cotxe a terra] .
*CHI: xx [% "aprioka", agafa el comandament] .
*CHI: aqui no .
*CHI: 0 .
%act: fa anar el motor del cotxe
*PAR: molt be .
*CHI: aqui nonnon@c ?
*CHI: aqui ?
*CHI: pcf [% "ak", agafa el cotxe] .
*CHI: 0 .
%act: posa el cotxe sobre els prestatges
*CHI: aqui nonnon@c ?
*CHI: aqui brrr@c brrr@c ?
*CHI: coco@c, xx yo xx
[% "coco, a yo chitank", s' acosta al cotxe per agafar'lo, i l' agafa de nou]
.
*CHI: trencat [% "kangat", te el cotxe agafat] .
*CHI: a trencat [% "a kangat"] .
*CHI: eh [>] ?
*MAR: esta [<] trencat ?
*MAR: no esta trencat !
*CHI: 0 .
%com: s' emporta el cotxe, i el comandament cau a terra i es trenca
*PAR: mira, mira, trencat !
*MAR: oi !
*CHI: uy, uy !
*PAR: mira, que passa ?
*CHI: uy !
*CHI: coche [= dona el cotxe a p] .
*PAR: espera, espera, arregla això, arregla això, vine .
*CHI: a yo [= va cap a les piles de terra] ?
*PAR: si, arregla, mou .
*CHI: yo coche espatllat [= agafa una pila] ?
*PAR: el cotxe esta espatllat [>] .
*CHI: coche [<] ?
*PAR: esta espatllat .
*PAR: les piles s' han espatllat .
*CHI: pilas .
*PAR: les piles .
*CHI: 0 .
%act: agafa una part del comandament
*PAR: posa'la aqui, posa aqui les piles, aqui
[= col'loca algunes piles al comandament] .
*PAR: aqui va, aqui, aqui .
*PAR: la pila va aqui, aqui, aqui [= assenyala el comandament] .
*PAR: xx +/ .
*CHI: ara yo [% "a yo"] ?
*PAR: tu .
*CHI: ara tu
[% "a tu", deixa la part del comandament que tenia a les mans] .
*PAR: tu aqui, posa'la aqui ara .
*CHI: tu [= agafa la part del comandament que p tenia] .
*PAR: si .
*CHI: tu, tu [= deixa el comandament a terra] .
*CHI: pcf [% "a esta", comença a col'locar les piles] ?
*PAR: como te va ?
*CHI: pcf [% "a, a a esta", va col'locant la pila] ?
*PAR: si .
*CHI: pcf [% "a", acaba de col'locar la pila] .
*PAR: molt be, ara +/ .
*CHI: pcf [% "a esta"] .
*PAR: <ja esta> [>] ?
*CHI: esta [<] aqui .
*PAR: ja esta, ja esta, ja esta .

*PAR: no et posis nervios [= esta mirant el comandament, encara obert] .
*CHI: pcf [>] [% "a, a", intenta agafar una de les piles] ?
*PAR: <espera't> [<], espera't .
*CHI: pcf [% "oe", insisteix en agafar'la] ?
*PAR: espera, les hem posat malament les piles .
*PAR: aqui van les piles, aqui [>]
[= assenyala l' altra part del comandament] .
*CHI: pcf [<] [% "a", so d' esforc] .
*CHI: pcf [>] [% "o", va intentant agafar el comandament] .
*PAR: <espera't> [<] .
*PAR: no, aqui, aqui, aqui .
*PAR: espera't .
*PAR: 0 .
%act: va col'locant les piles
*PAR: xx .
*CHI: ai [= cull una pila] !
*PAR: aqui, posa'la aqui, corre .
*PAR: posa'la aqui .
*CHI: 0 .
%act: va traient una pila
*CHI: ai [= es queixa] !
*PAR: aqui [= mostra la part del comandament on ha de col'locar la pila]
.
*CHI: pcf [% "arai"] !
*PAR: aqui .
*CHI: pcf [% "aquito"] .
*CHI: 0 .
%act: va col'locant la pila
*PAR: quiet .
*PAR: molt be !
*PAR: ara aquesta .
*CHI: pcf [% "rakiki", agafa una altra pila] ?
*PAR: aqui, aqui .
*PAR: corre !
*CHI: 0 .
%act: va col'locant l' ultima pila
*PAR: xx [>] .
*CHI: aqui [<] .
%cod: \$S:SADV:ADV
*PAR: ja esta, ara això, <ara això> [>]
[= agafa l' altra part del comandament] !
*CHI: pcf [<] [% "aquito", tibia el comandament] .
*PAR: espera't, espera't !
*PAR: ara això ho hem de tapar !
*CHI: tapar yo [% "apa yo", agafa una part del comandament] .
*CHI: ara yo [% "a yo"] .
*PAR: tu, aqui .
*CHI: ara yo [% "a yo"] .
*PAR: agafa aixi aixi [% "agafa aixis, aixis"] .
@Comment: j i p ajunten les dues parts
*PAR: aqui .
*PAR: molt be .
*CHI: ostia !
*PAR: 0 [=! riu] .
*PAR: 0 .
%act: acaba de col'locar el comandament
*PAR: ja esta .
*CHI: ya esta .
*PAR: ja esta .
*CHI: ya esta ?
*PAR: ha dicho ostia [= riu] .
*MAR: xx .
*CHI: pcf [>] [% "uy, uya, uy, u, uy", te el comandament a les mans] .
*MAR: xx [<] .
*PAR: xx, <que vols> [>] ?
*CHI: uy [<] !
*PAR: no es pot obrir, no es pot obrir això .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j te el comandament a les mans, i davant seu hi ha p, tambe agafant el comandament
*CHI: pcf [% "a", sembla que vulgui que p deixi anar el comandament] .
*CHI: 0 .
%act: fa correr el cotxe, i el vol fer correr tambe mecanicament, perque esta atrapat
*CHI: uy, uy !
*PAR: 0 .

%act: el torna a col·locar be
*PAR: venga !
*CHI: 0 .
%act: torna a fer correr el cotxe
*PAR: no, no, no, aquest, aquest, aquest [= prem un boto del comandament]
.
*PAR: aquest .
*CHI: 0 .
%act: continua fent'lo correr
*PAR: espera .
*CHI: 0 .
%act: torna a fer correr el cotxe i dona el comandament a p
*CHI: ara yo [% "a yo"] .
*CHI: a brrr@c brrr@c [= s' acosta al cotxe] .
*CHI: brrr@c brrr@c .
*CHI: 0 .
%act: agafa el cotxe
*CHI: pcf [% "a, a", te agafat el cotxe] .
*CHI: pcf [% "a", aixeca el cotxe] .
*CHI: xx yo, aqui, aqui xx, aqui
[% "a yo aqui aqui mono aqui", porta el cotxe cap al prestatge i el deixa a sobre]
.
*CHI: pcf [% "uy, uy, cuyu", acaba de col·locar el cotxe] !
*PAR: pcf [% "ax"] .
*CHI: uy !
*CHI: xx [% "cagayo"] .
*CHI: el coche papa [% "a coche papa"] ?
%act: toca el cotxe i mira a l' interior
*PAR: si, es el cotxe del papa, eh !
*CHI: pcf [% "aketo", assenyalat la porta davantera del cotxe] ?
*PAR: si .
*CHI: xx este xx [% "teto, este to", assenyalat el cotxe] .
*CHI: pcf [% "aesto", agafa la ma de p i l' acosta al cotxe] .
*CHI: aqui xx [>] [% "aqui to"] .
*PAR: obrim [<] ?
*PAR: 0 [= fa veure que intenta obrir les portes del cotxe] .
*CHI: pcf [% "at"] .
*PAR: esta tancat .
*PAR: porta la clau, corre .
*PAR: on esta la clau del cotxe ?
*CHI: cotxe [= se'n va cap a fora l' habitacio] ?
*PAR: si, porta la clau del cotxe, corre .
*CHI: 0 [= surt de l' habitacio] .
*PAR: pcf [% "au"] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j torna a l' habitacio amb unes
claus a la ma
*PAR: obre el cotxe .
*PAR: com obres el cotxe amb les claus ?
*PAR: va .
*CHI: pcf [% "a, a", intenta obrir la porta d' un cotxe mes petit] .
@Comment: sona el timbre
*PAR: a viam [= surt de l' habitacio] .
*PAR: si [= parla per l' interfono] ?
*PAR: muy bien, ahora mismo bajo, eh [= parla per l'interfono] !
*MAR: molt gran aquesta clau, eh, nen !
*PAR: mira, xx aqui debajo [= sembla que ho digui a m] .
*CHI: 0 [= desisteix d' obrir la porta del cotxe] .
*CHI: clau [% "kau", i surt de l' habitacio] .
*PAR: que, oye, que compro, pues ?
*PAR: cuantas barras compro ?
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*CHI: 0 [= mira a p, el qual esta davant seu] .
*PAR: <ara vinc, ara vinc> [>] .
*CHI: <xx papa> [<] !
*MAR: no, que el papa va a comprar !
*PAR: xx que ara vinc !
*MAR: va a comprar pa !
*CHI: ah [= es queixa] !
*CHI: <aqui no> [>] !
*CHI: aqui no [= agafa p de l' americana] !
*PAR: <eh, cuantas, dime> [<] .
*CHI: pcf [>] [% "atero, atero"] !
*MAR: <ya bajare contigo, sacalas de arriba y ya bajare contigo> [<] .
*CHI: pcf [>] [% "atero"] .
*PAR: <bueno, xx> [<] el coche y ya te llamo [^ ja se'n va] .

*CHI: pcf [% "ah", s' acosta a p] .
*PAR: ara vinc, josep, <vaig a comprar'te un piano, ara no t' enfadis, home> [>] !
*CHI: pcf [<] [% "a, a, a", es queixa] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta davant p
*PAR: vaig a comprar nyam@c nyam@c i ara vinc, ara vinc .
*CHI: caramelo [% "melo", es gira cap a m] .
*CHI: caramelo [% "aramelo", es agafat en braços per m] .
*MAR: li has ensenyat a la rosa aquest xx que tens aqui
[= s' acosta a un grup de cotxes, sobre un armari] ?
*MAR: aquest es nou, eh xx aquest camio, <mira, mira> [>]
[= agafa un camio] .
*CHI: <el cotxet> [<] [% "a cotxet"] .
*MAR: eh, que es +/ .
*CHI: a coche mas [% "a coche ma"] .
*MAR: te mas coches, si [= posa el camio sobre l' armari] .
*CHI: pcf [% "abe"] .
*MAR: eh ?
*CHI: pcf [% "iabu", estira el brac cap a un altre camio] .
*MAR: otro .
*CHI: pcf [% "oiabe"] .
*MAR: quin vols, aquest ?
*MAR: aquest camio ?
*CHI: no .
*MAR: no ?
*MAR: doncs que vols ?
*MAR: un camio petit [= assenyala un camio] ?
*CHI: no !
*MAR: i el cotxe [= assenyala un cotxe] ?
*CHI: no !
*CHI: coche .
*CHI: nena [= assenyala cap a una nina] .
*MAR: aquesta nena va en cotxe, si, pero el seu cotxe esta alla, mira,
mira' [= se'n van cap als prestatges i deixa a j a terra] .
*CHI: manyana [= mira cap a terra, on m esta buscant el cotxe] .
*MAR: mira el xx, ho veus ?
*MAR: la podem seure, eh, i mira, esta contenta
[= col'loca la nina al cotxe] .
*MAR: mira [= deixa el cotxe a terra] .
*MAR: adeu, brrr@c brrr@c brrr@c brrr@c [= fa correr el cotxe] !
*CHI: la nena [% "a nena"] !
*CHI: 0 [= cau a terra] .
*CHI: nena [= cull la nina] !
*MAR: aquesta es la nena i aquest es el senyor, no ?
*CHI: pcf [% "amacutiayayocotero", vol posar la nina dins el cotxe] !
*MAR: adios !
*CHI: adios [= dona la nina a m] .
*MAR: posa'l tu, fresco [= posa la nina] !
*MAR: mira, aquest el posem dret .
*MAR: a [/] junts se'n van a passejar !
*CHI: pcf [% "a, m", fa correr el cotxe] .
*CHI: 0 .
%act: va cap a els prestatges
*CHI: nonnon@c .
*MAR: tambe a fer nonnons@c ?
*MAR: tothom se'n va a fer nonnons@c aqui ?
*CHI: nonnon@c aqui .
*CHI: nonnon@c [% "nonen", posa el cotxe sobre els prestatges] .
*CHI: aqui .
*CHI: aqui [= va remenant figures] .
*CHI: 0 .
%act: desmunta el cotxe i el llenca a terra
*MAR: mira, la nena esta contenta i canta una canco [= cull el cotxe] .
*MAR: abans d' anar'se'n a dormir .
*MAR: el joan petit quan balla, balla, balla, balla, el joan petit quan
balla, balla amb [= canta i mou una nina] +...
*MAR: amb que ?
*MAR: amb el dit [= canta] .
*CHI: dit .
*MAR: i amb el dit, dit, dit [= canta] .
*CHI: dit, dit, dit .
*MAR: ara balla el joan petit [= canta] .
*CHI: bravo [= pica de mans] !
*MAR: bravo, bravo !
*MAR: la lluna [= canta y va movent quelcom] +...

*MAR: eh, mira, veus, la posem aqui dalt .
 *CHI: la lluna [= canta] .
 *MAR: la &pru +...
 *CHI: pcf [% "anu"] .
 *CHI: pcf [% "anu"] ?
 *MAR: la pruna vestida de +...
 *CHI: el coche [% "a coche", sembla que vulgui muntar quelcom] !
 *MAR: mira, mira que macos [= treu una figura] !
 *CHI: uy [= s' acosta a la figura] !
 *MAR: estan contents, eh !
 *CHI: que ?
 *MAR: ara canta, el senyor canta !
 *MAR: mira, la lluna, la pruna, vestida de dol
 [= canta i intenta canviar la figura] .
 *CHI: aqui no .
 *CHI: aqui no [% "aqui to, aqui to", agafa la ma de m] .
 *MAR: sentado [% "sentao"] ?
 *MAR: bueno, sentat [= col'loca la peca] !
 *CHI: <&sen> [/?] sentat [>] .
 *MAR: veus [<] ?
 *MAR: esta sentat, si .
 *MAR: tu vols seure aqui, amb la mama
 [= pica el prestatge, al costat de m] .
 *CHI: si [% "i"] .
 *MAR: si ?
 *CHI: pcf [% "ati"] .
 *MAR: 0 [= fa seure a j al seu costat] .
 *MAR: mira que be !
 *MAR: <com ho fem> [//] com ho fas cole@c, que et fa la tele@c ?
 *CHI: cole@c ?
 *MAR: si, que et fa la tele@c, com poses els bracos, eh ?
 *MAR: explica'li a la rosa, que no sap que tens un cole@c amb un pati
 molt gran, i juga al pati, eh !
 *MAR: li agrada molt aquest cole@c !
 *MAR: han fet aquest tan be, han fet el despunte este tan brutal !
 %add: EXA
 *MAR: 0 [= mira a la vora de j] .
 *CHI: no [= aparta la cara a m] !
 *MAR: no tens nas !
 *CHI: no !
 *MAR: no tens nas !
 *CHI: 0 .
 %act: es tira els mocs cap a munt
 *MAR: si que te [= riu] .
 *MAR: si [= sembla que respongui a un requeriment] ?
 *HUG: mama [= crida des de fora de l' habitacio] !
 *MAR: que ?
 *HUG: xx .
 *MAR: voy .
 *MAR: no tens nas [= toca el nas a j] !
 @Comment: m se'n va, j queda sol, amb la figura del cotxe a les mans
 *CHI: <&ca, &ca> [/?] cae !
 @Comment: j fa veure que se li cau e cotxe, j va movent el cotxe, se
 sent parlar a m per telefon, a j se li cau una part del cotxe
 *CHI: uy !
 *CHI: 0 .
 %act: llenca una altra part del cotxe, i desmunta el que queda
 *CHI: uy [= continua desmuntant] !
 *CHI: 0 .
 %act: tira tot el cotxe a terra
 *CHI: pcf [% "a", so d' esforc, cull una peca del cotxe] .
 *CHI: 0 .
 %act: es desplaça per l' habitacio
 *CHI: pcf [% "ja", cull un cotxe] .
 *CHI: 0 .
 %act: va muntant el cotxe, s' acosta al prestatge
 *CHI: pcf [% "a, aha, e", va pujant als prestatges] .
 *CHI: 0 .
 %act: agafa una nina del cotxe i la col'loca
 *CHI: brrr@c brrr@c, brrr@c brrr@c brrr@c [= fa correr el cotxe] !
 @Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta davant m, que esta
 asseguda, j desmunta el cotxe i li cau alguna peca a terra
 *CHI: xx mira [% "e mira", mostra el cotxe a m] .
 *MAR: xx ha dit caca, <i no en> [>] volia mes .
 *CHI: mira [<] [= mostra el cotxe a m] .

*MAR: <ja no el> [>] va voler mes .

*CHI: mira [<] .

@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, CAR carne Nurse, PAR pare Father,
EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|2;1.28|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||
@ID: ca, es|serra|PAR|||Father||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: c esta traient joguines d' un cove i j esta mirant les tapes
d' un llibre, a la major part d' aquesta transcripcio parlen
en castella
*CAR: que hay ?
*CHI: pcf [% "ose"] .
*CAR: eh ?
*CHI: pcf [% "cochita"] .
*CAR: cositas ?
*CHI: el lobo [>] [% "a lobo", mira dins el cove] ?
*CAR: que [<] casitas +...
*CHI: donde esta el lobo ?
*CAR: donde esta ?
*CHI: el lobo [% "a lobo"] .
*CAR: donde esta el lobo ?
*CAR: aqui esta el lobo [= treu un titella amb forma de llop] !
*CHI: pcf [% "at", agafa el llop] .
*CHI: toma [% "tom", ofereix el llop a c] .
*CAR: no, tu .
*CAR: trae el libro .
*CHI: 0 [= ofereix el llop a c] .
*CAR: el libro !
*CHI: 0 [= s' ajup] .
*CHI: esta xx [% "esta ru", agafa un cordill] ?
*CAR: no, el libro que tienes en la mano !
*CAR: en la manita !
*CHI: 0 [= ofereix el llop] .
*CAR: en aquella !
*CHI: aquella [= assenyala el terra] !
*CAR: esta [= assenyala el conte] .
*CHI: que [>] ?
*CAR: mira [<], en esta [= agafa j] .
*CAR: hay un libro, esto es un libro
[= agafa el llibre que j havia estat mirant] .
*CAR: ahora va, ahora tu [= dona el llop a j] .
*CHI: 0 [= intenta posar la ma dins del titella] .
*CHI: pep [= posa la ma dins] .
*CHI: pcf [% "pe"] .
*CHI: pepo [= se'n va cap al cove] .
*CAR: xx el pepo .
*CHI: 0 .
%act: agafa un altre titella, que es un nen
*CHI: toma, el pepo [= dona el titella a c] .
*CAR: hola pepe !
*CAR: y el lobo que dice, que dice el lobo ?
*CHI: 0 .
%act: dona cops al nin amb el llop
*CAR: ay, que susto !
*CHI: 0 .
%act: hi torna
*CAR: ay !
*CHI: 0 .
%act: hi torna
*CAR: ay !
*CAR: pcf [% "uah", pica el nin contra el llop] .
*CHI: 0 .
%act: s' acosta al nin
*CAR: hola !
*CHI: 0 .
%act: abraça el nin
*CAR: ay !
*CAR: quien es ?
*CHI: pepo [= assenyala el nin] !
*CAR: tu lo quieres ?
*CHI: si .
*CAR: mucho ?
*CAR: mucho, mucho ?
*CHI: hola [= toca el nin] !

*CAR: hola !
*CHI: 0 .
%act: abraça el nin
*CAR: dame un besito !
*CAR: va, un besito, un peto !
*CHI: 0 [= fa un peto al nin, fa com si el llop dones un peto al nin] .
*CAR: pcf [% "i, ua, ua", persegueix el llop amb el nin] .
*CHI: 0 .
%act: pica el llop al nin
*CAR: ay, que susto !
*CAR: el lobo !
*CAR: que malo !
*CAR: malo [= pica el nin contra el llop] !
*CHI: pcf [>] [% "tat, at", agafa el nin] .
*CAR: ahora [<] me das tu el pepo, y yo el lobo
[= dona el nin a j, i agafa el llop] .
*CHI: y tu el lobo .
*CAR: eso es .
@Comment: j i c s' estan posant els titelles
*CHI: hola [= fa moure el nin] !
*CAR: hola, pepo !
*CAR: hola [= pica el llop contra el nin] !
*CHI: hola !
*CAR: ahora tu ese y yo este .
%act: agafa el nin i torna el llop a j
*CHI: yo este ?
*CAR: yo el guau@c [% "yo el uaua", agafa un titella en forma de gos] .
*CHI: yo guau@c [% "yo ua", s' esta posant el titella] .
*CHI: yo xx [% "yo te", continua posant'se el titella] .
*CAR: pcf [% "ai, ua, ua", mossega el llop amb el gos] .
*CAR: guau@c guau@c guau@c guau@c
[% "ua, ua, ua, ua, ua", fa com que borda] .
*CHI: hola !
*CAR: hola [>] !
*CHI: pcf [<] [% "a", abraça el gos] .
*CAR: hola [>] !
*CHI: hola [<] [= abraça el gos i llenca el llop] !
*CAR: pcf [% "uauaua", riu i fa com que mossega j] .
*CHI: hola !
*CAR: pcf [% "uauauaua", mossega la panxa de j] .
*CAR: dame la manita !
*CAR: pcf [% "uauaua", mossega la ma de j] .
*CHI: 0 .
%act: agafa el gos
*CAR: va, pinta [= aparta les mans de j del gos] .
*CHI: 0 .
%act: s' ajup a terra, on hi ha una pissarra
*CHI: pcf [% "ka, a"] .
*CAR: espera, que plego la xx [= s' aixeca] .
*CAR: xx el borrador .
*CHI: pcf [% "upi, a vets", mira a terra] ?
*CAR: 0 [= torna a estar davant j] .
*CAR: a ver [= te una capsa de guixos a les mans] .
*CHI: pcf [% "ais", mira la capsa de guixos] .
*CAR: ten [= ofereix un guix a j] .
*CHI: pcf [% "te", es posa de quatre grapes] .
*CHI: 0 .
%act: agafa el guix, comença a dibuixar a una pissarra
*CAR: uy, que bien !
*CHI: un xx [>] [% "un rubeto"] !
*CAR: <que es> [<] ?
*CAR: eh ?
*CHI: un xx [% "un rubeto", continua dibuixant] !
*CAR: un xx [% "un rubeto"] ?
*CHI: pcf [% "eisa", continua dibuixant] .
*CAR: ten otro color [= dona un altre guix a j] .
*CHI: ten [= agafa el guix] .
*CHI: pcf [% "m", so d' esforc] .
*CHI: uno para ti [% "uno pa ti"] .
*CHI: este [% "kete", dona a c el guix que tenia abans] !
*CAR: vale [= agafa el guix] .
*CHI: pcf [% "gatia"] !
*CHI: 0 .
%act: continua dibuixant
*CHI: una guitarra pinta xx xx

[% "uno kitara pinta u cokita", para de dibuixar, i despres continua]

*CAR: una guitarra ?
 *CHI: una guitarra [% "un guitara"] !
 *CAR: ten [= ofereix un altre guix a j] .
 *CHI: ui@i [= so d' esforc] .
 *CAR: pinta otra guitarra .
 *CHI: <its@i> [>] [= so d' esforc quan agafa el guix] .
 *CAR: xx [<] una guitarra ?
 *CHI: si .
 @Comment: j continua dibuixant, i va picant la pissarra, c tira unes
 joguines a terra, s' acosta a j amb uns guixos a la ma
 *CAR: xx .
 *CAR: borramos esto [= esborra la pissarra] ?
 *CHI: si .
 *CAR: va, ahora tu pinta xx [= assenyala una part de la pissarra] .
 @Comment: j pinta on c ha assenyalat, i c tambe comenca a pintar, j
 pica la pissarra
 *CHI: pcf [% "buto cua", continua dibuixant] .
 *CHI: pcf [% "a", com un sospir] .
 @Comment: j s' aixeca i es posa de quatre grapes, comenca a veure's
 que c dibuixa una guitarra
 *CHI: nena xx xx [% "nena ana anta"] !
 *CAR: <que es> [>] ?
 *CHI: <una guitarra> [<] [% "una guita"] !
 *CAR: oh !
 *CHI: aha@i [= expressio de content] .
 *CAR: que es ?
 *CHI: guitarra [% "guitara"] !
 *CAR: anda !
 *CAR: y que hace la guitarra ?
 *CHI: antonio !
 *CAR: si ?
 *CHI: antonio !
 *CAR: que bien !
 *CHI: 0 [= mira la camera] .
 *EXA: hola !
 *CHI: 0 [=! riu] .
 *CAR: ahora pinta tu encima de la pizarra, va !
 *CHI: si [= comenca a dibuixar] .
 *CAR: hum [= volent dir si] .
 *CHI: una guitarra
 [= para de dibuixar, i assenyala les ratlles que acaba de dibuixar]
 !
 *CAR: si, ahora tu .
 *CHI: pcf [% "iar", torna a dibuixar] .
 *CHI: una guitarra [% "uno guitara", para de dibuixar] !
 *CAR: hummm, xx falta de esto [= continua dibuixant] !
 *CAR: ya esta [= acaba de fer els ultims detalls] !
 *CHI: guitarra xx xx [% "guitara pinta te", ofereix un guix a c] .
 *CAR: ya lo he pintado [% "pintao"] !
 *CAR: ahora tu .
 *CHI: 0 .
 %act: comenca a pintar, i despres para
 *CHI: <pinta guitarra> [>] [% "pinta kitar", ofereix el guix a c] .
 *CAR: xx [<] [= ofereix mes guixos a j] .
 *CHI: pcf [% "pik", agafa un guix] .
 *CHI: pinta guitarra [% "pinta guitara", assenyala la guitarra] .
 *CAR: pinto ?
 *CAR: que mas pinto ?
 *CAR: 0 .
 %act: pinta uns quants detallets a la guitarra
 *CAR: va, ahora pinta tu, va .
 *CHI: pcf [% "at", s' acosta a la pissarra] .
 *CHI: 0 .
 %act: dona uns quants cops a la pissarra amb el guix i para
 *CHI: pcf [% "ket", orienta el cos cap a la capsa dels guixos] .
 *CHI: 0 .
 %act: agafa la capsa dels guixos
 *CAR: ponlo aqui [= posa uns guixos a la vora de j] .
 *CHI: 0 .
 %act: treu els guixos de dins la capsa
 *CAR: va, pinta !
 *CAR: borramos la guitarra ?
 *CHI: no .

*CAR: no o si ?
*CHI: pcf [>] [% "a, a", esta mirant la capsa] .
*CAR: <va, borralo tu> [<] [= ofereix l'esborrall a j] .
*CHI: no [= agafa l'esborrall] !
*CAR: por que ?
*CHI: 0 .
%act: deixa l'esborrall a terra
*CHI: pinta, pinta [= comença a dibuixar sobre la pissarra] .
*CHI: pcf [% "upileta", dona uns quants cops] !
*CHI: <una moto, una moto> [>]
[= assenyala les ratlles que acaba de pintar] !
*CAR: <pinta asi, asi, pinta asi> [<] [= esta dibuixant un globus] .
*CHI: 0 [= ha parat de dibuixar] .
*CAR: un globo !
*CHI: globo [= mira la pissarra] .
*CAR: xx .
*CHI: una moto [>] [= continua mirant la pissarra] !
*CAR: <un globo> [<] [% "un globu", continua dibuixant el globus] !
*CHI: oh [= continua mirant] !
*CHI: 0 .
%act: continua dibuixant
*CAR: una moto ?
*CHI: si .
*CAR: te pinto una moto ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: comença a dibuixar
*CAR: una bici@c .
*CHI: una bici@c ?
*CAR: vale .
*CHI: una bici@c, ole !
*CHI: yo aqui [= s' acosta a la pissarra i s' estira a terra] .
*CHI: 0 .
%act: comença a dibuixar
*CHI: xx mira [% "kira, mira", continua dibuixant] .
*CHI: pcf [% "mitapia", continua dibuixant] .
*CHI: ven [= comença a incorporar'se] .
*CHI: mira [= assenyala el que acaba de dibuixar] !
*CHI: otra guitarra !
*CAR: que hay ?
*CAR: anda, otra guitarra !
*CHI: un [/] una moto [= assenyala el que c esta dibuixant] !
*CAR: anda !
*CAR: ahora que hacemos ?
*CHI: la moto !
*CAR: ya esta hecha !
*CHI: mas mas [% "ma ma moto ma"] .
*CHI: moto mas [% "moto ma"] .
*CAR: mas moto [% "ma moto"] ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: comença a dibuixar
*CHI: una moto !
*CAR: una moto !
*CHI: pcf [% "gachas"] .
*CAR: se hacer una moto ?
*CHI: pcf [% "pera", comença a dibuixar] .
*CHI: pcf [% "pi", comença a dibuixar] .
*CHI: pcf [% "pi", continua dibuixant] .
*CHI: pcf [% "pi", acaba de dibuixar] .
*CHI: una moto xx [% "una moto, oto"] !
*CHI: una moto [= assenyala la pissarra] .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CAR: 0 [= acaba de dibuixar] .
*CAR: una moto .
*CHI: si .
*CHI: una moto [= ofereix un guix a c] !
*CAR: ya esta !
*CHI: una moto a pinta aqui [= assenyala la pissarra] .
*CAR: ya lo he pintado [% "pintao"] !
*CAR: ahora que mas ?
*CHI: guitarra [% "guitarra"] .
*CAR: ya esta !
*CHI: mas [% "ma"] ?
*CAR: mas que ?

*CHI: pcf [% "at"] .
*CHI: 0 .
%act: agafa un guix
*CHI: toma, guitarra [= ofereix un guix a c] .
*CAR: si ya esta pintada la guitarra !
*CAR: ahora que te pinto ?
*CHI: si .
*CAR: que mas, <que mas> [>] ?
*CHI: <una moto> [<] .
*CAR: un ninyo ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: comenca a dibuixar
*CAR: un ninyo .
*CHI: xx aqui [% "acha, aqui", posa les mans sobre la pissarra] !
*CAR: ahora que mas ?
*CHI: xx <&gui> [/] guitarra [% "do gui guitarra"] .
*CAR: otra guitarra ?
*CHI: si .
*CAR: no .
*CHI: pinta nene ?
*CAR: ya esta pintado el nene .
*CHI: otro nene ?
*CAR: otro nene ?
*CAR: 0 .
%act: comenca a dibuixar
*CHI: pcf [% "mim", mira la pissarra] .
*CHI: pcf [% "ai", es un sospir] .
*CAR: 0 [= para de dibuixar] .
*CAR: otro nene .
*CAR: que mas ?
*CHI: nene !
*CAR: ya esta !
*CHI: mas [% "ma"] ?
*CAR: 0 [=! fa si amb el cap] .
*CHI: 0 .
%act: agafa un guix
*CAR: ahora tu .
*CHI: pcf [% "ete te ma", ofereix el guix a c] .
*CHI: pcf [% "tea, tea"] !
*CAR: hummm ?
*CAR: gracias, si .
*CHI: 0 .
%act: agafa un altre guix, i s' estira davant la pissarra
*CAR: va, que mas ?
*CHI: pcf [% "abeba", assenyala cap a la ma esquerra de c] .
*CAR: que ?
*CHI: pcf [% "kasabeba"] .
*CHI: pcf [% "aleba"] .
*CHI: aqui xx xx xx xx xx xx
[% "aqui arira, tata ala, esta tarera", es gira cap enrera, estirat a terra]
.
*CHI: coche a nonnon@c [= assenyala cap enrera] .
*CHI: este a coche nonnon@c [= encara assenyala] .
*CAR: si, hace nonnons@c .
*CHI: si [= torna a pintar a la pissarra] .
*CHI: pcf [% "o pe", continua pintant] .
*CHI: pcf [% "pe, pe", continua pintant] .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i es posa de genolls
*CHI: toma [= dona un guix a c] .
*CAR: gracias .
*CHI: pcf [% "tia"] ?
*CAR: hum [= volent dir si] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j i c estan davant la pissarra
*CHI: la moto [= assenyala la pissarra] !
*CAR: ya esta la moto ?
*CAR: lo borramos ?
*CHI: no .
*CAR: por que ?
*CHI: po que ?
*CAR: por que ?
*CHI: pcf [% "ore", es posa de quatre grapes] ?
*CHI: pcf [% "peka, peka", se'n va gatejant cap a c] .
*CAR: traete ese camion !

*CHI: si ?
*CAR: el camion, traete el camion .
*CHI: 0 .
%act: agafa un camio que transporta cotxes, que esta al prestatge
*CHI: pcf [% "et"] .
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap a c amb el camio
*CHI: toma, toma, toma .
*CAR: gracias [= agafa el camio] .
*CHI: pcf [% "keaia", li acaba de donar el camio] ?
*CAR: quien te lo ha traído ?
*CHI: el coche [% "a coche", se'n torna cap als prestatges] .
*CAR: quien te lo ha traído el camion ?
*CHI: el coche [% "a coche", assenyala cap a c] !
*CAR: los reyes ?
*CHI: si .
*CAR: ah !
*CAR: y aqui que va ?
*CAR: una barca .
%act: agafa un remolcador de juguina i el posa sobre el camio que transporta cotxes
*CHI: si .
*CAR: donde esta el coche que va aqui ?
*CHI: si .
*CAR: traete el coche que va aqui !
*CHI: si [= toca quelcom] .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CAR: ese, si .
*CHI: 0 .
%act: agafa un cotxe
*CHI: toma, coche, toma [= ofereix el cotxe a c] .
*CAR: anda [= agafa el cotxe] !
*CAR: aqui va la barca [= col'loca el remolcador al cotxe] .
*CAR: anda !
*CAR: voy a traer la barca, vale [= s' aixeca] ?
*CAR: traigo la barca ?
*CHI: si .
*CAR: esperate [= surt de l' habitacio] .
*CHI: 0 [= es queda mirant com c surt de l' habitacio] .
*CHI: pcf [% "kt", es gira cap a e] .
*CHI: xx esta [% "pila, esta", assenyala cap a la pissarra] .
*EXA: que es aixó ?
*CAR: ya esta [= torna a l' habitacio] .
*CAR: pcf [% "o, i", fa com que la barca navega a l'aire] .
*CAR: la barca va aqui [= esta posant la barca sobre el remolcador] .
*CAR: xx [= assenyala la barca] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*CAR: xx, aqui [= intenta muntar la barca] .
*CHI: ya esta !
*CHI: ya esta !
*CAR: ya esta puesta [= l' acaba de col'locar] !
*CAR: muy bien !
*CHI: toma [= ofereix un cotxe que te a les mans] !
*CAR: xx [= agafa el cotxe] .
*CAR: donde lo ponemos este [= mostra el cotxe] ?
*CHI: aqui [= assenyala cap a l' armari] .
*CAR: traete el camion, traetelo !
*CHI: pcf [% "ai", se'n va cap als prestatges] .
*CHI: a te [= no queda massa clar] .
*CHI: que xx [% "que camo", encara hi va] ?
*CAR: el otro camion, como este .
*CHI: como este [= assenyala cap a c] .
*CAR: si .
*CHI: como este [= assenyala cap a la paret] .
*CHI: 0 .
%act: fa sonar un cotxe telefon despres agafa el vago d'un tren
*CHI: toma [= ofereix el vago a c] !
*CAR: el vagon del tren [= agafa el vago] .
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap als prestatges
*CHI: pcf [% "tu, tucó"] .
*CAR: aqui esta, aqui, aqui [= va cap als prestatges] .
*CAR: engancho [= treu dues parts d' un camio] .
*CHI: pcf [% "etaro", te una petita cadira plegable a les mans] .

*CAR: venga, que se ha roto, enganhalo [= surt de l'habitacio] .
*CHI: pcf [% "torot", camina amb la cadira a les mans] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta segut a la cadira, c arriba
a l'habitacio amb una locomotora, un vago de tren i una
guitarra
*CHI: pcf [% "unta"] !
*CAR: que es ?
*CHI: <&an> [/] la guitarra [% "a gitara", assenyala cap a c] .
*CAR: ten, tocala !
*CAR: toca la guitarra !
*CHI: yo [= s' aixeca de la cadira] .
*CHI: pcf [% "onda", corre cap a la guitarra] .
*CHI: 0 .
%act: agafa la guitarra, i se la posa be
*CAR: uy, que bien !
*CHI: 0 [= ofereix la guitarra a c] .
*CAR: va, tocala, tu, tu !
*CHI: la tata@c [% "a tata", encara ofereix la guitarra a c] .
*CAR: la tata@c no sabe, tu .
*CHI: pcf [% "arata", encara ofereix la guitarra] .
*CAR: que no, tu .
*CHI: la tata@c [% "a tata", encara l' ofereix] .
*CAR: mira, asi [= agafa la guitarra i rasca una mica les cordes] .
*CAR: canta la cancion de rambo, va .
*CHI: pcf [% "a", toca el tren muntat] .
*CHI: adeu [% "adeo"] .
*CHI: adios [= posa en marxa el tren, i fa adeu amb la ma] .
*CAR: adios, tutut@c !
@Comment: el tren queda aturat a sota del lilit
*CAR: uy, que se para !
*CAR: corre !
*CAR: cogelo !
*CHI: pcf [% "a, u", se'n va cap al tren] .
*CHI: 0 .
%act: torna a fer correr el tren
*CAR: oh tutut@c [% "oh, tututut"] !
@Comment: el tren es torna a parar, i j el fa correr
*CHI: bravo [= pica de mans] !
*CAR: bravo !
*CAR: pii@c pii@c [% "pipip", toca el tren] !
@Comment: c torna a fer correr el tren, aquest cop cap enrera, j agafa
el tren
*CAR: ahora va para adelante [% "ahora va de para alante"] ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: canvia el sentit de marxa del tren
*CAR: va, empuja .
*CHI: 0 [= rete el tren] .
*CAR: empujalo !
*CHI: 0 [= deixa correr el tren] .
*CAR: muy bien !
@Comment: el tren queda retingut
*CAR: se para !
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: fa correr el tren
*CHI: pcf [% "ji, je, o", i la locomotora se li escapa] .
*CHI: aqui [= agafa un dels vagons] .
*CAR: corre, que te lo xx, traelo .
@Comment: la locomotora es para a la paret
*CHI: hum@i .
*CHI: 0 .
%act: col'loca els dos vagons
*CAR: muy bien !
*CHI: 0 .
%act: va cap als prestatges, riu i agafa un nin
*CAR: coge el tren !
*CHI: 0 .
%act: col'loca el nin al tren, va cap a on esta la locomotora i l' agafa
*CHI: xx xx
[% "onde espasta", va amb la locomotora cap a on estan els vagons] .
*CHI: xx [% "pasta", encara hi va] .
*CHI: pcf [% "u, u", s' acosta als vagons] .
*CHI: xx [% "pata", agafa un avio] .
*CHI: xx, xx

[% "pata, pata", porta la locomotora cap a l'altre canto dels vagons]
.
*CHI: xx
[% "pata", s'atura la corda de la locomotora quan j la deixa a terra]
!
*CHI: 0 [= intenta fer correr la locomotora] .
*CAR: no va ?
*CHI: eh [= mostra la locomotora] ?
*CAR: que le pasa ?
*CHI: no se [% "no te"] .
*CAR: a ver, traelo .
*CHI: 0 .
%act: va cap a c
*CHI: toma [= dona la locomotora a c] .
@Comment: c posa en funcionament la locomotora, i la deixa a terra, j
agafa la locomotora
*CHI: pcf [% "pa", s' emporta cap a on estan els vagons] .
*CHI: pcf [% "ata", deixa la locomotora a terra] .
*CHI: pcf [% "uhu", se li escapa la locomotora] .
*CAR: pcf [% "uhu"] .
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap a la locomotora
*CAR: traelo, trae !
*CHI: 0 .
%act: ajunta la locomotora als vagons, xoca contra la pissarra i s'atura
*CAR: uy !
*CHI: aqui [= intenta fer correr la locomotora] .
*CHI: 0 .
%act: intenta fer'la correr i l'empenta
*CAR: que le ha pasado [% "pasao"] ?
*CAR: que ha estropeado otra vez ?
*CHI: 0 [=! riu] .
*CAR: 0 [=! riu] .
*CHI: 0 .
%act: agafa la locomotara i mira a sota
*CHI: pila .
*CAR: las pilas, si .
*CHI: xx [= remena la locomotora] .
*CAR: no las saques, no .
*CAR: 0 .
%act: s'acosta a j
*CHI: pila, pila .
*CAR: trae .
*CAR: trae, que yo te la pongo [= agafa la locomotora] .
*CHI: pongo .
*CAR: manitas .
*CHI: manitas !
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CAR: 0 .
%act: col'loca be la tapa de les piles
*CAR: ya esta .
*CAR: 0 [= intenta fer funcionar'la, pero no pot] .
*CAR: que le has hecho ?
*CHI: pcf [% "otse", esta mirant com c arregla la locomotora] .
*CAR: 0 .
%act: posa en marxa la locomotora
*CAR: ya !
@Comment: la locomotora es torna a aturar
*CAR: ay, no va !
*CAR: debe tener un xx, chico !
@Comment: c esta arreglant la locomotora, j treu un nin d' un dels
vagons
*CHI: pcf [% "yet", posa el nin a la locomotora] .
@Comment: c fa funcionar la locomotora, la deixa a terra i no
funciona, j intenta ferla funcionar
*CAR: ya, ya, ya !
*CAR: 0 .
%act: continua intentant'la arreglar, treu la tapa de les piles
*CHI: pcf [% "nya, ta", s' emporta la tapa de les piles] .
*CHI: pcf [% "nianani, cochu", estira el brac cap a c] .
*CHI: pcf [% "nania", estira el brac encara] !
*CHI: 0 .
%act: s'acosta a c
*CAR: xx ?
*CAR: no van las pilas !

*CAR: no [= mira detingudament la locomotora] ?
*CAR: 0 .
%act: continua intentant arreglar la locomotora, i aconsegueix engegar-la
*CAR: xx les falten pilas !
*CAR: trae .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j i c tenen davant seu encaixos,
se sent el soroll de la locomotora
*CHI: xx [= te agafats els encaixos] .
*CAR: mira, vamos a sacarlo ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: llenca els encaixos a terra
*CAR: va .
*CHI: este [= agafa un encaix] !
*CAR: pon el caballo, el caballo !
*CHI: si [= va a col'locar un encaix] .
*CAR: el caballo no es eso .
*CAR: el caballo, pon un caballo .
*CHI: este [= agafa un altre encaix] .
*CAR: això !
*CHI: això [= el col'loca] !
*CAR: molt be !
*CHI: 0 [= estossega] .
*CHI: pcf [% "adena", va a agafar un altre encaix] !
*CAR: el pollo [= li enretira el braç] .
*CAR: como se dice ?
*CAR: donde esta el pavo ?
*CHI: donde esta ?
*CAR: donde esta ?
*CHI: el pavo [% "a pava"] .
*CHI: 0 .
%act: agafa un encaix
*CAR: eso no es el pavo, es una foca !
*CHI: foca [= l'assenyala] ?
*CAR: eso, aqui .
*CHI: aqui [= col'loca l' encaix] .
*CAR: molt be !
*CHI: 0 .
%act: agafa un altre encaix
*CAR: ahora el yogui .
*CHI: pcf [% "ea", intenta col'locar-la] .
*CHI: 0 [= no pot posar'ho] .
*CHI: aqui no va !
*CAR: si que va .
*CHI: aqui no va .
*CAR: si que va .
*CHI: 0 [= col'loca l' encaix] .
*CAR: muy bien !
*CAR: ahora el pollo .
*CHI: xx [= agafa un altre encaix] +/-
*CAR: el pollo, el ninyo +/-
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j te els encaixos sobre la falda
*CHI: pcf [% "ajajuai", cull un encaix] !
*CAR: que ?
*CHI: la nena [% "a nena"] .
*CAR: la ninya con la mama .
*CHI: con mama .
*CHI: cavall [% "cabai", cull un altre encaix] .
*CAR: si, un cavall .
*CHI: pcf [% "cuca", cull un altre encaix] .
*CAR: el pollo !
*CHI: pollo [% "poyo"] .
*CAR: eso .
*CHI: 0 .
%act: va col'locant l' ultim encaix
*CHI: pcf [% "a", li costa col'locar-lo] .
*CHI: 0 .
%act: col'loca l' encaix
*CHI: aqui no va !
*CAR: muy bien !
*CHI: aqui no va !
*CAR: si que va !
*CHI: aqui xx xx [% "aqui so piti", em sembla que assenyala el pollastre]
!
*CAR: si .

*CHI: cavall [% "cabai", comença a treure encaixos] !
*CAR: el cavall !
*CHI: el caballo [% "a cabayo", continua traient'ne] .
*CAR: un lleo .
*CHI: leon [= continua traient'ne] .
*CHI: 0 [= ja els ha tret tots] .
*CHI: muy bien [= agafa els encaixos] !
*CAR: muy bien !
*CHI: bravo !
*CAR: ahora ponlo .
*CHI: aqui [% "ki", deixa l' encaix sobre la falda] .
*CHI: pcf [>] [% "u", agafa un encaix] .
*CAR: <un lleo> [<] !
*CHI: <&e &e> [/] no va aqui [= l' ha intentat posar a un forat] !
*CAR: no, no, ahi no !
*CHI: aqui [= pica sobre un altre forat] !
*CAR: aqui si !
*CHI: aqui !
*CHI: 0 .
%act: col'loca l' encaix
*CHI: aqui si [= assenyala el forat que havia intentat abans] !
*CHI: aqui si [= torna a assenyalar el forat] !
*CAR: aqui que va ?
*CHI: aqui si [= assenyala el forat al qual ha posat l'encaix] .
*CAR: ahi si .
*CHI: ahi si [= agafa un altre encaix] .
*CHI: pcf [>] [% "ayi", intenta posar l' encaix] .
*CAR: <el ninyo> [<] ?
*CHI: aqui si [= te l' encaix sobre un forat] .
*CAR: aqui no va el ninyo !
*CHI: <aqui si> [>] [= intenta posar l' encaix a un altre forat] !
*CAR: <aqui si> [<] !
*CHI: aqui [= esta col'locant l' encaix] !
*CHI: 0 .
%act: col'loca l' encaix
*CAR: muy bien !
*CHI: quita [= rasca una figura que hi ha pintada] !
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CAR: no, no se quita !
*CAR: esa es la mama de la ninya .
*CHI: mama ninya [% "mama nia", assenyala la dona] .
*CAR: si .
*CHI: bambas [% "bambamba", assenyala el calcat de la dona] !
*CAR: aqui lleva bambas, si .
*CHI: esta bamba [= assenyala el seu peu esquerre] !
*CAR: si, eso tambien son la bamba !
*CHI: esta bamba [= assenyala el seu peu dret] !
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: esta [= agafa un encaix] !
*CHI: esta [% "testa", s' acosta l' encaix] !
*CAR: eso que es ?
*CHI: caballo [% "cabayo", assenyala l' encaix] !
*CAR: muy bien !
*CAR: donde va el caballo ?
*CHI: aqui !
*CAR: on ?
*CHI: 0 .
%act: col'loca el cavall
*CAR: <molt be> [>] !
*CHI: pcf [<] [% "o", agafa un altre encaix] .
*CHI: pcf [% "cabadal", col'loca l' encaix] !
*CAR: eso que es ?
*CHI: la foca [% "papoca", agafa un altre encaix] .
*CAR: la foca .
*CAR: muy bien !
*CHI: a guardar [% "a guada", s' aixeca] ?
*CAR: a guardar, va !
*CHI: aqui [= col'loca l' encaix a sobre els prestatges] .
*CAR: muy bien !
*CAR: trae el guau@c guau@c [% "trae el uauau"] !
*CHI: si [= mostra un cotxe] .
*CAR: trae el guau@c guau@c [% "trae el uauau"] .
*CHI: 0 [= deixa el cotxe] .
*CHI: esta [% "eta"] .
*CHI: 0 .

%act: agafa un gos
*CHI: pcf
[% "up", tiba del gos per treure'l del prestatge i li cauen joguines]

*CHI: upa !
*CAR: anda ya !
*CHI: el coche [% "a coche", cull una joguina] .
*CHI: el coche [% "a coche"] .
*CHI: el coche [% "a coche", cull un cotxe] .
*CHI: <&cot> [/] el coche [% "a coche", cull un altre cotxe] !
*CHI: guau@c guau@c [% "uaua", agafa mes be el gos i va cap a c] !
*CAR: dame .
*CHI: guau@c guau@c [% "uaua"] !
*CAR: 0 .

%act: agafa el gos
*CAR: a ver si funciona [= mira les piles del gos] .
*CAR: ahora tiene pilas !
*CHI: pila [>] .
*CAR: oh [<] !
*CAR: le faltan las pilas !
*CAR: se las robamos al tren ?
*CHI: si .
*CAR: trae el tren .
*CHI: ja [= se'n va cap al tren] ?
*CHI: trae [= encara va cap el tren] .

@Comment: se sent un cop
*CAR: muy bien !
*CHI: pila, pila, pila [= torna cap a c amb la locomotora a la ma] !
*CAR: 0 .

%act: agafa la locomotora, i la va remenant
*CAR: no puedo sacarlo, xx !
*CAR: 0 .

%act: continua remenant
*CAR: ahora !
*CHI: ahora !
*CHI: 0 .

%act: s' ajup per a agafar quelcom, i em sembla que es una pila
*CHI: hola !
*CHI: ah [= es torna a ajupir i agafa el gos] !
*CAR: 0 .

%act: treu una pila de la locomotora
*CAR: trae !
*CAR: 0 .

%act: agafa el gos
*CAR: dame esa !

@Comment: c agafa una pila de les mans de j, c col·loca les dues piles
@Comment: hi ha un tall a la cinta, c esta col·locant les piles i j
esta remenant el gos, c acaba de col·locar les piles

*CAR: ahora si !
*CHI: ahora si [% "aa si"] .
*CAR: 0 [= intenta fer anar el gos] .
*CAR: no tendra fuerza !

@Comment: c torna a intentar ferlo funcionar, j encara te a les mans
la locomotora
*CHI: pila [% "pipa", mira a c] .
@Comment: c intenta arreglar el gos, j va jugant amb la locomotora
*CAR: no puedo !
*CAR: 0 [= ho intenta un altre cop] .
*CAR: no se puede !
*CAR: no va !
*CHI: 0 [= queda parat mirant] .
*CAR: nova el guau@c [% "no va el uau"] !
*CHI: pcf [% "at", s' acosta al gos i l' agafa] !
*CAR: guau@c guau@c [% "uauau"] !
*CHI: 0 .

%act: toca el comandament del gos
*CAR: ves ?
*CAR: sientes el ruido, pero no va !
@Comment: j continua investigant, sembla que soni "uau", i que ho faci
el gos
*CHI: pcf [% "tsa", canvia de posicio el gos] !
*CAR: no quiere hacer guau@c guau@c
[% "no quiere hacer uauau", agafa el gos] !
*CAR: 0 .
%act: treu les piles al gos

*CHI: no [= agafa la locomotora] .
*CAR: 0 .
%act: va traient les piles del gos
*CAR: no va, no funciona !
*CAR: pobrecito [= deixa el gos a terra] !
@Comment: c agafa la locomotora i li va posant les piles, j va tocant els comandaments del gos
*CAR: oh [= va col·locant piles] !
*CHI: mira [= agafa una pila] .
*CHI: pcf [% "m", intenta prendre'li a c] .
*CHI: mira [% "mia", ho intenta un altre cop] !
*CAR: trae, que se la ponemos al tren !
*CHI: no !
*CAR: si, sino no ira, no ira el tren [= acaba de posar les piles] !
*CAR: trae .
@Comment: j dona la tapa de les piles a c, c la colloca
*CAR: se acabo !
@Comment: c deixa la locomotora a terra, j es queda mirant fixament cap en davant
*CHI: pcf [% "ba", es mou i deixa el gos a terra] .
*CHI: pcf [% "pat", mira al cove] .
*CHI: pcf [% "tsi", s' aixeca] .
*CHI: xx juguete <guau@c guau@c> [>]
[% "monen juguete uauau", s' acaba d' aixecar amb el gos a la ma] .
*CAR: hummm [<] ?
*CHI: dame juguete, guau@c guau@c
[% "dame juguete, uauau", dona el gos a c] .
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap al cove
*CAR: si .
*CAR: cantale una cancion a ver si va !
*CAR: cantale la cancion de rambo [= mostra el gos] !
*CAR: eh ?
*CHI: 0 [= ha agafat una moto del cove] .
*CAR: eso que es ?
*CHI: una moto [= porta la moto cap a c] !
*CAR: anda !
*CAR: pero le falta la rueda !
*CHI: 0 [= es queda aturat, amb la moto a la ma] .
*CHI: si [= deixa la moto a terra] .
*CHI: 0 .
%act: agafa la locomotora
*CHI: se ha &ro +...
*CAR: se ha roto no .
*CHI: 0 .
%act: deixa la locomotora a terra
*CHI: ah [= es mira els pantalons amb pitral que vesteix] !
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap al cove
*CHI: pcf [% "uma"] !
*CHI: 0 [= mira dins el cove] .
*CHI: ah [= comença a posar'se dins del cove] !
*CAR: donde vas ?
*CHI: 0 .
%act: s' hi acaba de posar, despres agafa uns cubs de dins el cove, i hi juga
*CHI: pcf [% "a", deixa el cubs] .
*CHI: 0 [= li cau la tapa del cove a sobre] .
*CHI: pcf [% "a, e, es queixa"] .
*CAR: que se cierra [>] !
*CHI: pcf [<] [% "a"] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: abrelo !
*CHI: 0 .
%act: aixeca la tapa i no s' aguanta sola
*CHI: xx xx pupa@c [% "a, aeo pupupa"] .
*CAR: ah, si ?
*CAR: 0 .
%act: posa la tapa be
*CAR: ya esta .
*CHI: pcf
[% "dio, pia", agafa una fusta, de la qual pengen moltes figures] .
*CHI: xx xx toma pio@c pio@c
[% "dio pia toma pio-pio", dona la fusta a c] .
*CHI: 0 .

%act: esta manipulant una cartolina
*CAR: que es ?
*CHI: pcf [% "ap", continua manipulant la cartolina] .
*CAR: que es eso ?
*CHI: 0 .
%act: estripa la cartolina
*CHI: pcf [% "okop"] .
*CAR: anda !
*CAR: ya lo has roto !
*CHI: 0 [= ofereix la cartolina a c] .
*CAR: xx [= agafa la cartolina] .
*CHI: 0 .
%act: agafa una pilota
*CHI: toma pelota [% "toma pila", ofereix la pilota a c] .
*CAR: 0 .
%act: agafa la pilota
*CHI: pcf [% "to", s' ajup al cove] .
*CHI: esta [= agafa una pilota] .
*CHI: 0 .
%act: tira la pilota fora el cove
*CAR: muy malo, eh !
*CHI: pcf [% "e"] .
*CAR: si, la pelota no se tira asi, eh, que eso hace pupa@c !
*CHI: pelota [= mira cap a fora del cove] .
*CHI: pcf [% "peta", s' ajup dins el cove] .
*CHI: pcf [% "pxi, pxi, pxi", esta ajupit] .
*CHI: cuchara !
*CAR: cuchara, la cuchara esta aqui .
*CAR: 0 .
%act: agafa la cullera
*CHI: pcf [% "ita ara te", mira com c agafa la cullera] .
*CAR: 0 .
%act: dona la cullera a j
*CHI: cuchara .
*CAR: un plato !
*CAR: 0 .
%act: dona un plat a j
*CHI: plato [= agafa el plat] .
*CAR: xx nyam@c nyam@c .
*CHI: 0 [= fa com si menges amb la cullera] .
*CAR: muy bien !
*CAR: y la sarten [= ofereix una paella a jj] .
*CHI: si [= agafa la paella] .
*CHI: pcf [% "a", s' ajup al cove] .
*CAR: quiero nyam@c nyam@c !
*CHI: si .
*CHI: pcf [% "ola meame"] .
*CAR: dona'm nyam@c nyam@c .
*CHI: si .
*CHI: 0 [= fa veure que menja] .
*CHI: pcf [% "um"] .
*CHI: ten [= ofereix la cullera a c] .
*CAR: 0 [= fa veure que menja] .
*CAR: que bo !
*CHI: xx guardar
[% "ba guara", deixa el plat i la cullera al terra del cove] !
*CAR: a guardar !
*CHI: 0 .
%act: es posa una paella a la boca
*CAR: y la olla [= mostra una olla a c] .
*CHI: xx [= s' aixeca] .
*CAR: xx aqui ?
*CHI: si .
*CAR: tu los huevos [= ensenya uns ous de plastic dins de l' olla] .
*CHI: pcf [% "ie", s' ajup] .
*CHI: pcf [% "eo", agafa una paella i una olla] !
*CAR: lo he espachurrado ya [% "lo he espachurrado ya", arregla un ou] .
@Comment: j posa els ous a la paella, c esta arreglant l' ou
*CHI: dame [= mira l' ou que c arregla] !
*CHI: a ver xx [% "a ver pepa", estira el brac cap a l'ou] .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: dame [= demana l' ou] .
*CAR: si estan ahi [= assenyala cap el cove] !
*CAR: ah, no, no, no estan !
*CAR: mira, te lo arreglo [= continua arreglant l' ou] .

*CAR: 0 .
%act: posa l' ou a la paella de j
*CAR: otro huevo .
*CHI: si .
*CHI: otro huevo .
*CAR: si .
*CHI: 0 [= estossega] .
*CHI: 0 [= li cauen els ous] .
*CAR: anda !
*CHI: pcf [% "pipa"] .
*CAR: ya se te han caido !
*CHI: 0 .
%act: s' ajup per a agafar els ous
*CHI: se han caido [% "se han caio"] .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: pcf [% "a", so d' esforc, i va collint els ous] .
*CAR: a la olla !
*CHI: a l'olla .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: 0 .
%act: va jugant
*CAR: muy bien !
*CHI: pcf [% "i, o", va jugant] .
*CHI: pcf [% "oyayo"] .
*CHI: pcf [% "pica", s' ajup al cove] .
*CAR: 0 .
%act: va posant estris al cove
*CAR: y la tapa !
*CHI: pcf [% "a", es mira els estris] .
*CAR: 0 .
%act: va posant mes estris, despres va remenant mes coses
*CHI: pcf [% "a", va mirant el que c remena] .
*CAR: 0 .
%act: dona uns ganivets a j
*CAR: y la huevera .
*CAR: xx la huevera [= ofereix un estri per posar els ous] .
*CAR: mete los huevos ahi .
*CHI: 0 .
%act: agafa l' estri
*CAR: aqui dentro los huevos [= assenyala l' estri] !
*CHI: no .
*CAR: ah, no ?
*CHI: 0 .
%act: posa els ous a l' olla
*CHI: no [= agafa un cobert] .
*CAR: que vas a hacer ?
*CHI: xx nyam@c nyam@c [% "aca nyam nyam"] !
*CAR: vas a hacer nyam@c nyam@c ?
*CHI: 0 [= fa com que menja] .
*CAR: xx, que bien [% "uhm, que bien"] !
*CHI: la tata@c [% "a tata", dona el cobert a c] .
*CAR: 0 [= fa veure que menja] .
*CAR: pcf [% "uhm"] !
*CHI: el pan [% "a pan", agafa un ganivet] .
*CAR: el pan ?
*CHI: toma pan [= ofereix el ganivet a c] .
*CAR: esto es un cuchillo .
*CHI: si .
*CHI: pcf [% "ue, o", esta ajupit davant els estris] .
*CHI: pcf [% "pera", agafa la tapa d' una olla] .
*CAR: dame un plato !
*CHI: pcf [% "nome", es mira la tapa] !
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: pcf [% "te, pipa", deixa una paella sobre el cove] !
*CAR: xx .
*CHI: si .
*CAR: dame un plato, para hacerme de comer, no ?
@Comment: j intenta agafar els estris que c te, c aparta les mans
*CHI: xx comer [% "etap come"] .
*CHI: pcf [% "eh", assenyala uns estris] .
*CAR: con esto, con este xx de comer, con esto
[= ofereix un estri per a cuinar] !
*CHI: con esto [= te agafat un ganivet i una forquilla] .
*CAR: esto [= mostra el seu estri] !
*CHI: no .

*CHI: aqui [= deixa un ganivet a sobre del cove] .
*CHI: 0 .
%act: continua jugant
*CHI: ah [= fa veure que menja] !
*CHI: pcf [% "a", so de satisfaccio] .
*CHI: xx aqui [% "uit, aqui", continua remenant] .
*CAR: quieres merendar ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: pcf [% "te", so d' esforc] .
*CAR: 0 .
%act: se'n va
*CHI: pcf [% "etor", es gira cap a c] .
*EXA: que fas el dinar, josep andreu ?
*CHI: si .
*EXA: que fas per dinar ?
*EXA: que es bo ?
*EXA: si ?
*CAR: mira [= torna] !
*CHI: 0 .
%act: estira el brac cap a c
*CAR: que es ?
*CHI: pcf [% "ma"] !
*CHI: 0 .
%act: agafa un bollicao
*CHI: natilla .
*CAR: anda !
*CHI: 0 .
%act: va menjant
*CAR: esta bueno, hum@i [= va estripant un paper] .
*CAR: y esto que es ?
*CHI: natilla !
*CAR: si, que va a ser natilla !
*CAR: 0 [= descobreix un crom] .
*CAR: si este ya lo tenemos !
*CHI: 0 .
%act: agafa el crom
*CAR: a ver donde pegamos ese ?
*CAR: lo pegamos aqui [= assenyala el cove] ?
*CHI: no .
*CAR: a donde, hummm ?
*CHI: pcf [% "mancupe", dona el crom a c] .
*CHI: xx xx papa [% "mo cha papa", assenyala el crom] .
*CAR: quien es ?
*CHI: el papa [% "a papa", assenyala el crom] .
*CAR: el papa [= assenyala el crom] ?
*CAR: quien es ?
*CHI: pcf [% "anyal"] .
*CAR: eh ?
*CAR: un senyor .
*CAR: un senyor muy feo !
*CHI: 0 .
%act: va menjant
*CAR: lo guardamos [= assenyala el bollicao] ?
*CHI: no .
*CAR: ah, no ?
*CAR: vienes conmigo ?
*CHI: no .
*CAR: ah, no, te quedas ahi ?
*CHI: aqui .
*CAR: aqui ?
*CAR: pues estas pisando todos los juguetes, eh
[% "pues estas pisando todo lo juguete, eh"] !
*CHI: 0 [= mira el terra del cove] .
*CHI: pcf [% "ki"] .
*CAR: lo vas a romper pobre pajarito, trae [^ posa la ma dins del cove] !
*CAR: ponemos musica ?
*CHI: no .
*CAR: no ?
*CAR: si [= agafa una caixa de musica que te dibuixos] ?
*CHI: si [>] .
*CAR: si [<] o no ?
*CHI: si xx [% "si kiki", toca la caixa de musica] .
*CHI: aqui [= assenyala la corda] .
*CAR: aqui .

*CAR: 0 .
%act: dona corda a la caixa i sona musica
*CHI: pcf [% "a nometo coe", assenyala un dibuix de la caixa] .
*CAR: hummm ?
*CHI: cloe [% "coe"] .
*CAR: ya .
*CHI: esta cloe [% "esta cole", assenyala el dibuix de la caixa] .
*CAR: esa es la cloe ?
*CHI: si .
*CAR: y este [= assenyala el dibuix de la caixa] ?
*CHI: cloe [% "coe"] .
*CAR: tambien la cloe ?
*CAR: madre, cuanta cloe !
*CAR: y este [= gira la caixa i assenyala l' altre dibuix] ?
*CHI: cloe [% "coe"] .
*CAR: este no es la cloe .
*CAR: quien es ?
*CHI: un cuac@c [% "a cua", assenyala el dibuix] ?
*CAR: un cuac@c cuac@c [% "un cua cua, muy bien"] .
*CAR: y esto ?
*CHI: pcf [% "kora", assenyala la caixa] .
*CAR: hummm ?
*CHI: pcf [% "sorora"] .
*CAR: una flor .
*CHI: flor .
@Comment: c deixa la caixa de musica a sobre del cove, j l'agafa i la
dona a c, j agafa un crom
*CAR: ese eres tu [= assenyala el crom] !
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CAR: este es el josep, hummm ?
*CHI: si .
*CAR: uy, que feo !
*CHI: 0 [= es mira el crom] .
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, MAR mare Mother, PAR pare Father,
HUG hugo Brother, ROG roger Brother, DON dona Adult, INV
invitada Adult, EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|2;3.17|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|MAR|||Mother||
@ID: ca, es|serra|PAR|||Father||
@ID: ca, es|serra|HUG|||Brother||
@ID: ca, es|serra|ROG|||Brother||
@ID: ca, es|serra|DON|||Adult||
@ID: ca, es|serra|INV|||Adult||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: m i j estan a un despatx, j esta segut dalt d' una taula, m
esta drete, hi ha un full i uns colors sobre la taula
*MAR: bueno, josep, que vols que fem ?
*MAR: vols que pintem [= se seu i agafa un full] ?
*CHI: si .
*MAR: que vols que pinti ?
*CHI: pcf [% "olora", sembla que busqui un boligraf] !
*MAR: tu pintes i jo tambe pinto, vale ?
@Comment: j agafa un boligraf que m li ha donat
*CHI: jo tambe pinto !
*MAR: eh ?
*CHI: jo pinto !
*MAR: tu pintes ?
*MAR: que pintes ?
*CHI: 0 [= intenta dibuixar amb un color, i desisteix] .
*CHI: aquest at [/?] si .
*CHI: pinta [= agafa un boligraf de la ma de m] .
*MAR: <aquest &tam> [>] +/ .
*CHI: pinta [<], pinta [= dona el boligraf a m] .
*CHI: aquest pinta [= es recolza sobre el paper] .
*CHI: aquest xx pinta mama [% "aquest a pinta mama"] .
*CHI: aquest xx pinta mama
[% "aquest a pinta mama", sembla que vulgui dibuixar] .
*CHI: aquest xx pinta mama [% "aquest a pinta mama"] .
*MAR: que vols que pinti la mama ?
*CHI: un coche [= comenca a dibuixar] .
*MAR: un cotxe ?
*CHI: una coche [= va dibuixant] .
@Comment: m i j van dibuixant
*MAR: que es aixo que faig ara ?
*CHI: una avion .
*MAR: eh ?
*MAR: no, xx fem un cotxe, no pinto gairebe xx, pero he fet un cotxe !
*MAR: que es aixo ?
*CHI: un coche !
*MAR: eh ?
*CHI: pcf [% "pita", pica el full] .
*MAR: i a qui posem dins del cotxe, a qui posem, eh ?
*CHI: una roda [% "una rora", va dibuixant] .
*MAR: una roda, aqui hi ha una roda, si, i aqui una altra !
*MAR: i aqui dintre del cotxe qui hi ha ?
*MAR: eh, qui va dintre del cotxe ?
*CHI: qui [= va dibuixant] ?
*MAR: eh ?
*CHI: aqui [= va dibuixant] .
*MAR: qui va aqui ?
*CHI: aqui va xx xx coche
[% "aqui va cata a coche", assenyala el full amb el color] .
*MAR: pero a qui hi posem dintre ?
*CHI: un coche .
*CHI: pintem coche casa [= assenyala el full amb el color] .
*MAR: si, el cotxe se'n va a la casa, i ja t' he pintat el cotxe .
*MAR: pero ara, a qui vols que posi aqui dintre ?
*CHI: una casa [= assenyala un altre cop] !
*MAR: ara una casa ?
*MAR: despres te la poso, espera .
*MAR: i aqui, qui es aquest que posa la mama [= continua dibuixant] ?
*CHI: coche xx [% "coche uabatit"] .
*MAR: aqui qui hi posa ?
*CHI: xx mama [% "pala mama", continua dibuixant] .
*MAR: no, una mama [= continua dibuixant] ?
*CHI: si .

*MAR: i aqui ?
*CHI: una mama [= continua dibuixant] .
*MAR: i al darrera qui va .
*CHI: aqui va [= continua dibuixant] .
*MAR: eh ?
*MAR: eh, josep ?
*CHI: pintem !
*CHI: xx xx aqui [% "naia, naiar aqui", agafa el color de m] !
*CHI: tu aquesta .
*CHI: tu aquesta
[% "tu aqueta, tu aqueta", dona el color que abans ell tenia] !
*MAR: jo aquesta ?
*CHI: tu aquesta [% "tu aqueta"] !
*MAR: jo aquest, aquest !
*CHI: esta .
*CHI: era aquesta .
*CHI: josep, xx
[% "esta, era aquesta josep, poique", es disposa a dibuixar] ?
*MAR: va, fes tu una moto ara !
*MAR: jo he fet un cotxe, tu fas una moto, vale ?
*CHI: 0 [= va dibuixant] .
*MAR: vols ?
*CHI: si .
*MAR: a veure com fas una moto ?
*CHI: 0 [= va dibuixant] .
*MAR: a veure com fas una moto, xato ?
*CHI: una guitarra .
*MAR: una guitarra estas fent ?
*MAR: t' agrada molt la guitarra !
*MAR: qui toca la guitarra, eh ?
*CHI: o [/?] antonio .
*MAR: el antonio toca la guitarra, eh !
*CHI: si .
*MAR: el novio de la mari, que es molt simpatic ?
*CHI: si .
*MAR: i quan truca per telefono toca la guitarra, a que si ?
*CHI: si .
*MAR: i quina guitarra mes maca !
*MAR: tu tambe tens una .
*MAR: on es la teva guitarra ?
*CHI: si [= para de dibuixar] .
*MAR: on esta ?
*CHI: pintem .
*CHI: una altra coche .
*CHI: pintem altre coche [= continua dibuixant] .
*MAR: que pinti un altre cotxe ?
*MAR: per que vols dos cotxes ?
*MAR: ja en tens un, eh !
*CHI: 0 [= continua dibuixant] .
*CHI: una roda [% "una lora"] .
*MAR: una roda, te una altra roda ?
*MAR: aquesta roda va aqui dintre, que la guardem per quan es trenca
aquesta roda o aquesta [= assenyala el full] .
*CHI: trenca [% "tenca"] .
*MAR: es clar, a vegades es trenca !
*CHI: si .
*MAR: eh ?
*CHI: si .
*MAR: on es la teva guitarra ?
*CHI: aqui [= assenyala el full] .
*MAR: no, aqui ja ho se que has fet una [= assenyala el full] .
*MAR: pero on tens la teva amb la que cantes ?
*CHI: aqui [= esta dibuixant] .
*MAR: jo no se on la tens, eh !
*CHI: 0 [= va dibuixant] .
*MAR: saps que l' avia em sembla que et comprara una guitarra pel teu [>]
sant ?
*CHI: si [<] [= continua dibuixant] .
*CHI: si .
*MAR: t' ho ha dit, eh !
*CHI: si [% "e"] .
*MAR: t' ha trucat i t' ho ha dit, et comprare una guitarra .
*CHI: xx trucat [% "e tucat", continua dibuixant] .
*MAR: t' ha trucat, si [>] .
*CHI: una [<] guitarra [% "una guitara"] .

*MAR: qui, qui et compra una guitarra ?
*CHI: <&u> [/] una guitarra tata@c
[% "u una gitara tata", continua dibuixant] .
*MAR: la tata@c no !
*MAR: la compra la iaia !
*CHI: xx compra xx la iaia [% "a compram brorum la iaia"] .
*MAR: la iaia i el iaio portaran [>] una guitarra .
*CHI: si [<] .
*MAR: eh [>] ?
*CHI: si [<], si .
*MAR: eh que si ?
*CHI: si .
*MAR: i que cantaràs amb la guitarra ?
*CHI: <&a, &a> [/?] aquí xx xx coche
[% "a a aquí posera pimpen, coche", para de dibuixar i s' aixeca] !
*CHI: ara pintem un coche [% "ara pintem a coche", gira el full] !
*MAR: ara pintem un altre cotxe ?
*MAR: no, josep, una altra cosa !
*CHI: si [>] .
*MAR: vols [<] que pintem l' hugo ?
*CHI: si .
*MAR: va, pintem el hugo !
*CHI: pintem a hugo .
*MAR: a veure, com fem l' hugo ?
*CHI: pintem [= torna a dibuixar] .
*MAR: primer una rodona, que es la cara [= torna a dibuixar] !
*MAR: després els cabells [= continua dibuixant] !
*CHI: 0 [= continua dibuixant] .
*MAR: també ho vols fer ?
*MAR: els ulls !
*MAR: a veure ?
*CHI: una moto !
*MAR: ah, t' estas fent una moto, ja ho veig !
*MAR: es la moto de qui ?
*CHI: xx moto [% "taa moto", continua dibuixant] .
*MAR: es la moto del hugo !
*CHI: <es de l' hugo> [>] [% "e del luego", continua dibuixant] .
*MAR: <ah, jo tinc> [<] el hugo, i tu pintes la moto !
*MAR: mira l' hugo, que esta cantant, porque te una moto !
*MAR: i el casco ?
*CHI: pcf [% "aau", para de pintar] .
*MAR: on es el casco ?
*CHI: pcf [% "aaua"] .
*MAR: així, que es un casco així, rodo, rodo, que a vegades se'l posa el
josep [= dibuixa] !
*CHI: si .
*MAR: on es el casco del hugo ?
*CHI: si .
*MAR: vols anar a buscar-lo ?
*CHI: si .
*MAR: va, ves .
*MAR: el vols ?
*CHI: si .
*MAR: te'ls poses ?
*CHI: si .
*MAR: va !
*CHI: si .
*CHI: poso casco hugo [% "paso casco uo", s'aixeca] !
*MAR: poses el casco del hugo ?
*CHI: si .
*MAR: va, pues va, ves a buscar-lo [= agafa j] !
*MAR: corre, porta'l [= deixa j a terra] .
*CHI: a porta casco hugo [% "a porta caco uo"] .
@Comment: m i j se'n van cap a fora el despatx
*MAR: ah, vols que t' acompanyi, a buscar el casco del hugo ?
*CHI: si .
*MAR: li ensenyarem a l' ana maria, a la rosa, el casco del hugo que no
l' han vist, que al josep li agrada molt !
*CHI: si .
*MAR: mira, el portem alla .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, m esta davant j, amb un casc de
moto a la ma, esta davant del menjador, on estan roger i una
dona
*MAR: mira el casco del hugo [= dona el casc a j] .
*MAR: cuidado, eh !

*MAR: te'l un poquet nomes .
*MAR: mira ana maria quin casco !
*DON: que precios, que bonic !
*ROG: que maco !
*DON: hala !
*CHI: aixi [% "aixis", toca el casc, que ara aguanta m] .
*DON: a veure ?
*MAR: aixi [% "aixis"] vols que te'l posi ?
*CHI: si .
*MAR: 0 .
%act: comenca a col·locar el casc al cap de j
*CHI: el [/?] el roger xx casco xx
[% "a a roger a coco te", no es vol posar el casc i assenyala cap almenjador]
.
*MAR: no, el roger no vol el casco del hugo !
*CHI: pcf [% "o"] .
*MAR: tu el vols o no ?
*CHI: xx xx casco [% "a posa caco", agafa el casc] .
*MAR: el poso o no ?
*CHI: aixi, aixi, xx [% "aixis aixis a", agafa el casc] +/ .
*ROG: josep !
*ROG: et poso el casco !
*CHI: ara xx roger casco [% "ara putxe roger cascu", assenyala r] .
*ROG: et poso el casco, vale [= agafa el casc] ?
*ROG: et poso el casc ?
*CHI: si [% "e"] .
*ROG: xx el casco !
*ROG: mira !
*CHI: xx yo voy en moto [% "a yo voy a moto"] !
*ROG: xx tu en moto, pero s' ha de posar el casco per anar amb la moto xx
[% "a tu a moto, pero s' ha de posar el casco per anar amb la moto xx"]
.
*ROG: 0 .
%act: col·loca el casc a j
*ROG: hala !
*MAR: oh, quin susto, oh !
*CHI: 0 [= s' intenta treure el casc] .
*MAR: oi oi oi oi, xx !
*ROG: 0 .
%act: agafa el casc
*CHI: ara roger .
*ROG: ara roger .
*CHI: si .
*ROG: si !
*CHI: ara roger !
*ROG: ara roger !
*CHI: si, ara roger !
*ROG: si .
*ROG: atencio, pero aixi, no se si me cabe [= intenta posar'se el casc] !
*MAR: es que el roger te un cabezon [= riu] !
*ROG: el roger te un cap xx aixi
[% "aixis", amb el bracos fa com que te el cap molt gros] !
*ROG: 0 .
%act: es posa el casc
*MAR: tu te crees que le cabe alguno, le cabe al roger ?
*MAR: le cabe con dificultad, se ahoga !
*ROG: 0 .
%act: s' obre la part davantera del casc
*ROG: hola !
*ROG: brrr@c, brrr@c [= imita un so de motor] !
*ROG: brrr@c, brrr@c, brrr@c !
@Comment: r se'n va corrent, com si anes sobre una moto, j segueix r
*MAR: que ve, que ve !
*CHI: ah, ai, ah [= se'n va corrent] !
*MAR: no te vayas, xx [= riu] !
@Comment: r s' espera a que j torni a la sala
*ROG: ui [= espanta j] !
*CHI: 0 [=! riu] .
*ROG: no posa [/?] 0em 0cap casi el casco, xx tengo un poco de problemas
[= intenta treure's el casc] !
@Comment: j va entrant a l' habitacio
*MAR: ui, que li fa pupa@c el casco al roger, eh !
*MAR: es que tienes un cabezon !
*MAR: xx cabeza !
*MAR: es que te +...

*MAR: ui, li fa pupa@c, eh, com el teu jersei, que et fa pupa@c quan el traïem, eh !
@Comment: r s' ha tret el casc
*ROG: pupa@c, puchi@c, puchi@c, puchi@c, xx [>].
*CHI: <ara jo> [<] [= s' acosta a m, que te el casc a les mans].
*MAR: ara jo ?
*CHI: si .
*MAR: ara jo [= intenta posar el casc a j] ?
*CHI: si .
*MAR: a ver .
*MAR: 0 .
%act: acaba de posar el casc a j
*MAR: ui, no hi es el josep !
*CHI: 0 .
%act: tanca la tapa del davant de la cara
*MAR: ai, quin susto !
*MAR: ai, que no hi es !
*ROG: ara roger .
*MAR: no, roger no vol mes porque li fa pupa@c al roger el casco [= treu el casc del cap de j] !
*MAR: porque te el cap massa gran .
*CHI: pcf [% "ais tat", agafa el casc] ?
*CHI: ara hugo .
*MAR: hugo no hi es .
*MAR: quan vingui hugo ja se'l posara .
*CHI: si .
*MAR: eh ?
*CHI: roger .
*CHI: el casco roger [% "roger a cajco roger", pren el casc] .
*MAR: se'l posara el casco el roger, no .
*MAR: es posara el casco el hugo, el roger no +/ .
*CHI: xx casco el hugo [% "poita cajco a hugo"] .
*MAR: xx, ara el guardes [= assenyala cap a fora de la sala] !
*CHI: si .
*MAR: i el poses al cuarto ?
*MAR: va, porta'l al cuarto, el casco li deixes alla i vens .
*MAR: i quan vingui ja se'l posara .
*CHI: 0 .
%act: surt de la sala
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta un altre cop a la sala
*CHI: xx el casco hugo [% "puta a cajco hugo", assenyala cap a on ha portat el casc] .
*MAR: <l' has> [/?] l' has guardat el casco ?
*CHI: si .
*MAR: l' has pujat al cuarto ?
*CHI: si .
*MAR: bueno .
*MAR: ai, qui ve ?
*CHI: a hugo !
*MAR: no, qui ?
*CHI: ve .
*MAR: qui es ?
*CHI: el hugo [% "a hugo"] !
*MAR: ah, si es el hugo ?
@Comment: h entra a la sala
*CHI: si .
*MAR: ai !
*CHI: ai !
*MAR: ai [>] !
*HUG: <xx cerrado ya> [<] [% "xx cerrado ya", ho pregunta a algu altre] ?
*MAR: bravo [= aplaudeix] !
*MAR: no et diu res el hugo, que es bandarra !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, h besa a j, i se'n va cap a una altra sala
*MAR: ja ha vingut !
*CHI: si .
*MAR: qui es ?
*CHI: 0 [= estossega] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, m i j estan a una habitacio, j esta als braços de m, m i j estan mirant un conte
*MAR: pobret dimoni !
*MAR: i això [= assenyala un conte] ?
*CHI: un ou [% "un ao"] .
*MAR: un ou .
*MAR: tu vols un ou ?

*CHI: si .
*MAR: et faig una truita ?
*CHI: si .
*MAR: amb un ou ?
*CHI: si .
*MAR: i aqui que hi ha [= assenyala el conte] ?
*CHI: xx menjar [% "u menjar", assenyala el conte] .
*MAR: es per menjar l'ou, si, i això que es [= assenyala el conte] ?
*MAR: que es això ?
*CHI: el pio@c [% "a pio"] .
*MAR: el pio@c pio@c !
*MAR: mira quantes coses !
*MAR: i això ?
*CHI: quantes coses !
*MAR: quantes coses, si !
*MAR: i això que es [= assenyala el conte] ?
*CHI: una vaca [% "una aca"] .
*MAR: una vaca !
*MAR: i això [= assenyala el conte] ?
*CHI: una vaca [% "una aca"] .
*CHI: una papallona [% "un papaiona"] .
*MAR: una papallona .
*MAR: a molins hi han moltes papallones, eh !
*CHI: si .
*MAR: i això [= assenyala] ?
*CHI: iaia !
*MAR: que es ?
*CHI: miau@c .
*MAR: un miau@c que es diu, que es diu gat, que fa miau@c !
*MAR: i això [= assenyala el conte] ?
*CHI: un tic'tac [% "un ticat"] .
*MAR: un tic'tac .
*MAR: tic'tac !
*MAR: mira, com el rellotge de la mama [= mostra son rellotge de polsera]
!
*CHI: si .
*MAR: fa tic'tac ?
*CHI: si .
*MAR: si ?
*MAR: t'agrada molt a tu, eh [= deixa de mostrar-li el rellotge] !
*MAR: <' agafes> [>] sempre !
*CHI: no [<] .
*MAR: i que fan els nens ?
*CHI: pcf [% "uuu"] .
*MAR: on estan ?
*MAR: tenen nyam@c nyam@c aquests nens ?
*CHI: si .
*MAR: com el josep ?
*CHI: si .
*MAR: i que volen menjar aquests nens, que volen ?
*CHI: si [% "se"] .
*MAR: eh ?
*CHI: un guau@c guau@c [% "u uauau", assenyala el conte] .
*MAR: un guau@c guau@c, que fa aquest guau@c guau@c ?
*CHI: si .
*MAR: eh ?
*CHI: si .
*MAR: que fa ?
*MAR: eh ?
*MAR: salta, salta i mira aquesta granota, porque la vol agafar !
*MAR: i això [= assenyala el conte] ?
*CHI: un tractor [% "un tato"] .
*MAR: un tractor, eh, es que a molins hi ha un tractor !
*CHI: si .
*MAR: eh, que el lluis et porta en el tractor ?
*CHI: si .
*CHI: porta nonnons@c al tractor [% "pota nonon a tractor"] .
*MAR: ara el porta a fer nonnons@c al tractor, si, porque ara ja hi ha la lluna, eh, aquí ja es veu que es fa una mica fosc, com aquí, casi hi ha la lluna ja, eh !
*CHI: si .
*MAR: s'ha acabat ara ja, hem de fer nyam@c nyam@c i a fer nonnons@c i dema cantarem +...
*MAR: que cantem al de mati ?
*MAR: el sol solet !

*CHI: pcf [% "a"] .
*MAR: eh ?
*CHI: si .
*MAR: si !
*MAR: que tens molta soneta ja .
*MAR: eh ?
*CHI: xx [>] .
*MAR: eh [<] ?
*MAR: on has deixat el osito ?
*CHI: una [/?] una tortilla vull [% "a a totina vol"] .
*MAR: ah, vols una tortilla ?
*MAR: doncs anem a fer una tortilla [= porta a j cap a fora de la sala] .
*CHI: croquetes vull [% "coqueta vol"] !
*MAR: ah, croquetas !
*MAR: tu tortillas, croquetas [= se'n va de la sala] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, m i j estan a la cuina, j esta assegut a una cadira i m l' acosta a una taula
*MAR: aixi [= acosta a j cap a la taula] .
*CHI: pcf [% "a cotai"] .
*MAR: si ?
*MAR: espera, mira, que tinc aqui les croquetes !
*MAR: vols un ou ?
*CHI: si .
*MAR: que tinc molt bo aquestes xx de les croquetes [= busca a la nevera] ?
*CHI: si .
*MAR: ja veuras xx [= porta una plata a les mans] +/ .
*CHI: xx croquetes [% "masa coquetas", estira el brac cap a la pilota] .
*MAR: si, les croquetes, pero si +...
*MAR: primer hem de fer'les a la paella !
*MAR: espera, que les he de calentar una mica !
*MAR: per aqui tinc un ou !
*MAR: mira [= destapa la plata] !
*MAR: en vols ?
*CHI: si .
*MAR: vale, doncs vas a menjar un ou, eh ?
*MAR: poso el teu platet [= agafa un plat] ?
*CHI: si .
*MAR: aquest ou [= posa el plat sobre la taula] .
*CHI: xx l' ou [% "at lou"] .
*MAR: que li agrada molt al josep !
*MAR: aixo no t' agrada, eh que no [= li mostra quelcom] ?
*CHI: no !
*MAR: 0 [= menja el que acaba de mostrar a j] .
*MAR: aixo per la mama .
*MAR: i aixo tampoc, eh que no [= mostra quelcom a j] ?
*MAR: aixo per la mama [= menja el que li acaba de mostrar] .
*MAR: al josep li agrada l' ou sol !
*CHI: xx ou [% "afeinga ou"] .
*MAR: espera, que et dono una forquilla [= es gira] .
*MAR: vols una <forquilla o una cullera> [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "itapa"] .
*CHI: si .
*MAR: cullera o forquilla ?
*CHI: una <&fo> [/?] forquilla [= estira el brac cap a m] .
*MAR: una forquilla ?
*CHI: una <&fo> [/?] forquilla .
*CHI: l' altra forquilla
[% "una fu futilla, l' altra futilla", pren una forquilla i estira el brac cap a on esta m]
!
*MAR: l' altra forquilla no, aixo es la cullera !
*CHI: la cullera [= estira el brac cap a m] .
*MAR: pues te .
*MAR: despres et donare xarop, eh !
*MAR: tens tos encara, eh [= porta una cullera a j] ?
*CHI: <ah, ah> [>] [= es queixa] !
*MAR: <espera, espera> [<] !
*MAR: agafes despres +/ .
*CHI: croqueta vull [% "coqueta vol"] !
*MAR: la croqueta tambe, espera que te les fa la mama, mentrestant tu et menges aixo com un nen gran, eh, la mama t' ho talla
[= va tallant amb una cullera un plat de menjar] .
@Comment: r entra a la cuina
*MAR: mira [= se'n va del costat de j] .
*MAR: va !

*CHI: 0 [= intenta menjar amb la cullera] .
*MAR: carinyito !
*ROG: no, amb això [= agafa la forquilla] !
*MAR: menjaras millor amb la forquilla, xx [>] !
*ROG: <amb la forquilla> [<] [= ofereix la forquilla a j, amb menjar] !
*CHI: 0 .
%act: agafa la forquilla
*ROG: fes, au !
*CHI: 0 [= pren el menjar] .
*MAR: pcf [% "uhm"] !
*MAR: com esta de bo ?
*ROG: com esta de bo ?
*CHI: 0 .
%act: va menjant
*MAR: esta bo, eh !
*MAR: t' agraden, a que si ?
*MAR: a que si que t' agraden ?
*ROG: pcf [% "uhm"] !
*ROG: pcf [% "xx, uhm"] !
*MAR: com ho fa, quan li agrada molt ho fa .
*ROG: doncs no li agrada, no !
*MAR: espera, que t' ho faig de seguida, xx +/ .
*ROG: xx has quitado una aceituna ?
*MAR: si me la he comido !
*ROG: ostras !
*MAR: ostras !
*MAR: tu te esperas, que luego comeras !
*ROG: mama, me he comido esa aceituna, las ultimas que quedaban, xx .
*MAR: pues entonces <ya tengo> [/?] ya &tie +/ .
*CHI: pcf [% "na", pren un altre tros d' ou] !
*CHI: xx ou [% "miunou"] .
*MAR: ah, es un ou [>] ?
*ROG: xx [<] .
*MAR: que l' ha posat, qui ha posat l' ou ?
*MAR: la gallina, a molins, per al josep, eh !
*MAR: despres l' hem trencat .
*CHI: eh [= va mastegant] ?
*MAR: i despres +...
*ROG: l' hem fet !
*MAR: l' hem fet !
*MAR: al josep li agrada molt !
*MAR: avui no hem fet truita, hem fet l' ou dur !
*ROG: ou dur, amb no se que guarrada !
*ROG: esta bo, esta bo !
*ROG: xx [= agafa la forquilla de j i pren un tros d' ou] .
*MAR: dejalo .
*CHI: 0 .
%act: agafa la cullera
*MAR: dejaselo que lo +...
*MAR: no, si tu tienes un hambre que te caes !
*MAR: dejalo en paz, que el se lo va comiendo solo
[= agafa la forquilla que r te a les mans] .
*MAR: quieres xx ?
*ROG: 0 [=! es queixa] .
*MAR: bueno, pues si tienes hambre, xx de quico .
*MAR: te esperas un momento, que cuando se xx enseguida, por favor .
*MAR: ademas, hay unas pizzas que +/ .
*ROG: no gratinadas, no ?
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j va menjant amb la cullera
*EXA: te gana, eh, el xx, el josep andreu te gana !
*ROG: menja !
*ROG: amb la forquilla menjaras millor, josep !
*MAR: a veure <com et> [/?] com es posa el josep a la taula ?
*MAR: com, com fa el papa ?
*MAR: que li diu el papa al josep ?
*ROG: pcf [% "je, je"] !
*MAR: que li diu el papa ?
*MAR: com es posa el josep ?
*MAR: eh ?
*ROG: amb les mans a la taula, aixi
[% "aixins", es posa amb els colzes recolzats sobre la taula i aguantant'se el cap]
.
*MAR: aixi no [% "aixins no"] .
*ROG: aixi [% "aixins"] .
*ROG: 0 .

%act: pica amb el puny sobre la taula
*ROG: posa't així [% "aixins", agafa la ma de j].
*MAR: dejalo xx !
*CHI: pcf [% "au, au arau", aparta el plat dels ous].
*MAR: no et dono les croquetes, no et dono les croquetes, pero mentrestant xx [>] [= agafa el plat].
*CHI: croquetes [<] [% "coquetas"].
*MAR: si, ara venen <les croquetes> [>], carinyo.
*ROG: <ara venen> [<].
*MAR: pero mentrestant tu vas menjant això, va [= te a les mans la forquilla amb menjar].
*CHI: croquetes [% "coquetas"].
*ROG: estan passejant <les croquetes> [>].
*CHI: croquetes [<] [% "coquetas"] !
*ROG: estan passejant les croquetes.
*ROG: pcf [% "brrr", fa com si voles un tros d'ou].
*CHI: xx xx, no [% "mia kere no", es tapa la cara i fa no amb el cap] !
*MAR: xx que no.
*CHI: xx [>].
*ROG: xx [<], vale ?
*CHI: ou.
*MAR: te.
*ROG: pcf [% "mmm", agafa la forquilla amb ou].
*MAR: xx +/.
*ROG: no lo quiere !
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*MAR: tu, li dones tu al roger una, josep [= assenyala el plat] ?
*MAR: dona'li al roger [= dona la forquilla amb ou a j].
*MAR: va, roger, obre la boca.
*CHI: la boca [% "a oca", ofereix la forquilla amb ou a j].
*ROG: pcf [% "uhm", menja l'ou].
*MAR: quina gana !
*MAR: ara un altre per al josep.
*CHI: no !
*MAR: si, home !
*CHI: 0 [=! fa no amb el cap].
*CHI: pcf [% "mmm", estira el braç per a agafar un escuradents].
*ROG: pcf [% "rujope", estira el braç cap a j].
*CHI: 0.
%act: es posa el escuradents a la boca
*ROG: que estas fumant un pitillo ?
*MAR: fa com el seu papa.
*MAR: a que si ?
*MAR: qui fa això ?
*MAR: eh ?
*CHI: 0.
%act: va jugant amb l'escuradents
*MAR: saps que servicio social podrias hacer xx [>] ?
*CHI: pcf [<]
[% "monuin", es gira cap a r, el qual ha deixat un got sobre la cuina]
*CHI: pcf [>] [% "a mui", encara esta girat] !
*MAR: xx [<].
*ROG: xx no se me ha ocurrido todavia [= se'n va de la cuina].
*MAR: yo si, te voy a dar la idea xx inmediatamente, que teneis tantas ganas de estar en la cocina !
@Comment: se sent r parlant amb una altra persona fora de la cuina
*MAR: eh ?
*MAR: li has dit a la rosa que ja no dorms <&a> [/?] al lletet, que ara te un llet de nen gran ?
*EXA: ah, si ?
*EXA: <jo no> [/?] jo no el conec aquest llet de nen gran.
*MAR: no, si fa tres dies !
*EXA: tenieu un de branes !
*MAR: oh, si, ja, pero s'escapava sol ell ja !
*MAR: hum ?
*MAR: ara te un llet de nen gran, que li agrada mol, eh !
*MAR: i dorm amb el osito.
*CHI: si.
*MAR: dorm amb un llet igual que l'hugo, que el roger.
*MAR: eh ?
*CHI: 0.
%act: va jugant amb el palillo a la boca
*MAR: et faras pupa@c amb això !
*MAR: et faras mal !

*MAR: xx, vols fer'te mal tu ?
*CHI: 0 .
%act: tira l'escuradents a terra
*MAR: va, ja estan les croquetes .
*CHI: croquetes [% "coquetas"] .
*MAR: ja te les dono [= va cap als prestatges] .
*MAR: ara [/?] ara tindras que bufar, eh, porque cremaran una mica, eh
[= va preparant tot per servir les croquetes] ?
*MAR: em sents ?
*MAR: cremen cremen una miqueta, eh, josep !
*MAR: sopla .
*MAR: caram, quantes croquetes he fet !
*MAR: m' he passat, eh, josep !
*MAR: m' he passat jo !
*MAR: vale, vale .
*MAR: espera .
*CHI: les croquetes [% "a coquetas"] !
*MAR: si, si .
*MAR: si, si .
*MAR: espera't, cremen josep, eh !
*MAR: bufa !
*MAR: 0 .
%act: porta el plat
*MAR: te, la ultima [= ofereix mes ou a j] !
*CHI: no [= aparta la forquilla] !
*CHI: pcf [% "uhm", mou el brac, queixant'se] !
*MAR: doncs va !
*MAR: tu sol [= dona una forquilla a j] .
*MAR: crema !
*CHI: crema [= agafa la forquilla] .
*MAR: ho saps que crema ?
*CHI: crema .
*MAR: que tens que fer ?
*CHI: croqueta [% "coqueta"] !
*MAR: que tens que fer ara ?
*MAR: que vols, que te les talli [= agafa la forquilla] ?
*CHI: si [% "ti"] .
*MAR: i bufar, eh, carinyo !
*MAR: eh que bufar, porque sino et cremaras !
*MAR: hum [= va tallant les croquetes] ?
*MAR: oi, que bones avui han sortit aquestes croquetes !
*MAR: saps de que son ?
*CHI: pcf [% "hum", volent dir si] .
*MAR: de pollastre .
@Comment: e i m xerren una estona
*MAR: bufa, eh !
*MAR: no et cremis, eh, josep [= se'n va de la imatge] !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta menjant les croquetes
*MAR: oh !
*MAR: eh que no crema ?
*CHI: no .
*MAR: esta bo, eh !
*MAR: ai, quina soneta !
*MAR: tens nonnons@c ?
*CHI: no .
*MAR: no tens nonnons@c ?
*MAR: una miqueta .
*MAR: et posarem el pijama despres ?
*CHI: no .
*MAR: i esperarem a que vingui el papa ?
*CHI: si [% "i"] .
*MAR: eh ?
*CHI: si [>] .
*MAR: ara [<] vindra el papa, ha anat a molins !
*CHI: si .
*MAR: i ens portara ous .
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: agafa un tros de croqueta per posar'lo a la forquilla
*CHI: xx quema [% "to quema", intenta posar la croqueta a la forquilla] .
*CHI: pcf [% "iocam", posa la croqueta a la forquilla] .
@Comment: j menja la croqueta, i m parla amb e, hi ha un tall a la
cinta, j continua menjant la croqueta
*MAR: es clar !
*EXA: <i on es> [/?] i la cloe, que es la cloe ?

*MAR: la cloe se'hs ha anat a franca !
*EXA: no hi es la cloe ?
*MAR: es van separar seus pares !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta picant la taula amb la
forquilla
*EXA: campeon, campio !
*EXA: menges molt be, eh !
*EXA: es molt gran !
*EXA: es molt gran el josep !
*EXA: es molt gran el josep, eh !
*EXA: es molt gran, molt gran [>] !
*MAR: xx [<] ja !
*MAR: eh que si ?
*MAR: ara posarem el pijama, i et deixare veure una miqueta la tele@c amb
el hugo i el roger, mentres [>] arriba el papa .
*CHI: si [<] .
*MAR: vale ?
*CHI: si .
*MAR: vale .
*CHI: quema [= continua intentant agafar la croqueta] .
*MAR: ara no quema, no !
*MAR: t' ajuda la mama ?
*CHI: aquest quema [= ha agafat un tros de croqueta amb la forquilla] .
*MAR: aquest et crema ?
*MAR: aixi, mira [= ajuda a j a agafar mes croqueta] .
*MAR: ara ja no crema, no !
*CHI: 0 [= menja mes croqueta] .
*MAR: molt be !
*MAR: xx, que bo [% la xx es "uhm"] !
*MAR: han sortit molt bones avui aquestes croquetes !
*MAR: que voldras una altra ?
*CHI: si [= aparta el plat de les croquetes] .
*MAR: no, perque t' estas deixant aquestes !
*MAR: per que dius que si ?
*MAR: m' estas enganyant, josep !
*CHI: pcf [% "nata", continua mastegant] .
*MAR: que vols, platano o petit suis ?
*MAR: que vols ?
*CHI: una poma [= assenyala cap a una poma] .
*MAR: ah, una poma ?
*CHI: si .
*MAR: i no vols platano ?
*CHI: no .
*MAR: <i un &pe> [/?] i un petit suis, que t' agrada molt ?
*CHI: si .
*MAR: i iogurt ?
*CHI: una [/?] una poma [= estira el brac cap a la poma] .
*MAR: vols que te la peli ?
*CHI: si .
*MAR: la pelo ?
*CHI: si .
*MAR: espera, que ara vaig a xx aquestes croquetes, que no se'm cremin !
*MAR: si no, es cremen, i el papa no podra menjar croquetes, ni el hugo
ni el roger !
*MAR: tambe tenen molta gana !
*CHI: si .
*MAR: ah !
*CHI: xx xx menja, xx mucho [% "ma mota menja, mota mucho"] !
*MAR: menja mucho, si !
*CHI: mucho .
*MAR: xx +/ .
*CHI: menja croqueta [% "menja coqueta"] ?
*MAR: si, a l' hugo i al roger els hi agrada molt les croquetes !
*MAR: pero tu no has menjat moltes, eh !
*MAR: a vegades menges mes !
*MAR: no tens molta gana, aixo es el jarabe de las narices !
*MAR: eh, avui no tens gaire gana ?
*MAR: a veure, l' ultima, i aixi deixem net aixo
[= agafa mes croqueta amb la forquilla] !
*CHI: xx poma [% "potam poma", vol agafar la poma] .
*MAR: si, la poma tambe, tambe, pero una miqueta mes de croqueta ?
*CHI: poma vull [% "poma boi", agafa la poma] .
*MAR: si, pero deixa'm que te la peli .
*MAR: te la pelo, <te la pelo> [>] [= intenta agafar la poma] !
*CHI: <xx, poma> [<] [% "oe, poma", es resisteix] !

*MAR: mira !
*MAR: deixa'm que te la peli, carinyo, que sino despres vas escopint .
*MAR: mira [= agafa la poma] .
*MAR: eh, la pelo la mama ?
*CHI: si .
*MAR: eh ?
*MAR: 0 .
%act: comenca a pelar la poma
*MAR: la [/?] la vols a trossos o la vols sencera ?
*MAR: faig trossos ?
*CHI: pcf [% "mm", volent dir que si] .
*MAR: et dono un trosset ?
*CHI: si .
*MAR: te [= talla un tros] .
*MAR: 0 [= ofereix el tros] .
*CHI: pcf [% "mmhu", no vol el tros] .
*MAR: no !
*CHI: pcf [% "a", estira el brac cap a la poma] .
*MAR: que això es un tros, josep !
*MAR: això es un tros !
*MAR: ja sabia jo que la volies sencera !
*MAR: 0 .
%act: continua tallant
*MAR: es molt gran aquesta poma, eh !
*MAR: vols abans un petit suis ?
*CHI: si .
*MAR: i iogurt ?
*CHI: no .
*MAR: platano tampoc ?
*MAR: 0 .
%act: dona la poma a j
*CHI: poma [= agafa la poma] .
*MAR: i et faig +/ .
*CHI: baixa aqui .
*CHI: baixa aqui !
*MAR: baixa d' aqui ?
*CHI: si .
*MAR: vols menjar'te la poma amb els nens ?
*CHI: si .
*MAR: pero xx aquest trosset, home [= ofereix el tros de poma] !
*CHI: 0 [= menja el tros de poma] .
*MAR: ah !
*MAR: a veure <si no es> [/?] si es un poc exagerat, eh !
*MAR: tampoc n' hi ha per tant !
*MAR: va, et menges aquest <trosset i et baixo> [>]
[= ofereix un altre tros a j] .
*CHI: pcf [<] [% "auauaua", gira el cap] !
*MAR: ai, que em sembla que ha arribat xx [>] !
*CHI: ah [<] [= va menjant] .
*MAR: em sembla que ha vingut el papa !
*CHI: pcf [% "ochaqui", mou una cama] .
@Comment: p arriba a la cuina, amb unes capsas d' ous
*MAR: mira, mira, mira qui arriba, mira qui arriba i que porta ?
*MAR: que porta el papa ?
*MAR: que porta ?
*PAR: que es això ?
*MAR: que porta ?
*MAR: que te <el papa> [>] ?
*PAR: <que es això> [<] ?
*CHI: pcf [% "hum", estira el brac cap als ous] .
*PAR: que es ?
*CHI: pcf [% "hum", encara l' estira] .
*PAR: que es ?
*CHI: 0 .
%act: agafa una de les capsas d' ous
*CHI: ara ou [% "ara nou"] .
*MAR: ous, eh [>] !
*PAR: xx [<] ?
*PAR: qui menja ous ?
*CHI: xx pio@c pio@c pio@c pios@c [% "aio pio pio pio pios"] .
*MAR: els pio@c pios@c no mengen !
*MAR: te [= ofereix un tros de poma a j] .
*CHI: 0 [= menja la poma] .
*MAR: vale .
*MAR: ara els guardem, que sino es trenquen, eh !

*MAR: si els trenquem +/.

*PAR: <per fer> [/?] per fer una truita !

*MAR: els guarda el papa a la nevera, va [= dona els ous a p] !

*MAR: no li has fet un peto al papa, eh !

*PAR: 0 .

%act: guarda els ous a la nevera

*PAR: no dius res ?

*PAR: esta molt enfeinat amb la +/.

*MAR: <amb la poma> [>] .

*PAR: <amb la poma> [<] .

*CHI: cotxe [>] nonnon@c ?

*MAR: xx [<] .

*PAR: ya veras .

*PAR: el cotxe fa nonnons@c xx, si .

*MAR: papa ja ha guardat el cotxe, ara, porque ara hi ha la lluna .

*PAR: ara el cotxe fa nonnons@c .

*PAR: xx [= intenta besar j] .

*CHI: 0 .

%act: agafa la corbata de p

*PAR: que es això ?

*PAR: eh, eh, eh, eh, eh, eh [= aparta la corbata] !

*PAR: eh, eh, eh, eh, eh, eh !

@Comment: p i m estan xerrant sobre el sopar, j esta menjant la poma,
j es mou sobre la cadira

*PAR: esta un poco mudo, no se .

*MAR: hombre, esta xx .

*CHI: 0 [= es mou sobre la cadira] .

*PAR: delante de las camaras .

*MAR: si, xx, luego lo dejaremos xx .

*CHI: 0 [= es mou sobre la cadira] .

*PAR: que vols caure ?

*PAR: xx .

*MAR: vols baixar, josep ?

*CHI: si .

*PAR: no, esta fent el pallasso .

*PAR: vols baixar, o fas <el pallasso> [>] ?

*CHI: si [<] .

*PAR: espera't, espera't !

*PAR: 0 .

%act: agafa a j

*PAR: espera [>] .

*MAR: <on vols anar> [<] ?

*MAR: agafa'li la poma, <agafa'li la poma> [>] !

*MAR: <on vols anar> [>] ?

*PAR: agafa la poma, agafa la poma be !

*PAR: upa [= deixa a j a terra] !

*CHI: 0 .

%act: se'n va fora la cuina

*PAR: vale !

*PAR: hala !

@Comment: hi ha un tall a la cinta, no hi ha produccions per part de
j, hi ha un altre tall a la cinta, j mira la camera, esta
assegut sobre una cadira, al menjador, on sopa tota la
familia

*ROG: hola, josep !

*CHI: hola adios [% "hola dio"] .

@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta a la taula, amb una tassa a
les mans

*CHI: pcf [% "mm", estira el braç amb la tassa a les mans] .

*PAR: tu tambe en vols tu ?

*CHI: si !

@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta segut del revés a una
cadira

*CHI: brrr@c brrr@c aqui .

*CHI: un brrr@c brrr@c aqui
[% "brrr brrr aqui, a brrr brrr aqui", mira a terra i l'assenyala] .

*MAR: ah, si ?

*MAR: hi ha un cotxe aqui a baix ?

*CHI: si .

*MAR: pues va, a veure com ho fas, a veure, com ho fas el cotxe ?

*MAR: jo no t' he sentit .

*CHI: 0 [= seu be] .

*CHI: no !

*MAR: ara no vols ?

*CHI: no xx coche [% "no olo coche"] !

*MAR: ah, ja no xx el cotxe ?
*CHI: no .
*HUG: i per que ?
*HUG: deixa ja de jugar amb el cotxe, va !
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*CHI: pcf [% "cochecha"] .
*CHI: adios !
*DON: adios, <pepitina adios> [>] !
*CHI: adios [<] .
*DON: adios, pepitin .
*CHI: pcf [>] [% "lopiti"] .
*ROG: xx [<] .
*MAR: xx tu et dius pepitin ?
*CHI: si !
*MAR: ah, si ?
*MAR: com et dius tu ?
*HUG: com et dius ?
*HUG: com et dius ?
*CHI: coche !
*HUG: com et dius ?
*CHI: coche .
*HUG: no, tu no et dius coche .
*HUG: com et dius ?
*HUG: va, com et dius ?
*CHI: papa .
*HUG: papa !
*HUG: xx, com et dius ?
*CHI: papa .
*PAR: papa et dius ?
*CHI: si .
*HUG: tu como te llamas [= agafa la cara de j] ?
*CHI: papa .
*PAR: toma !
*HUG: pero de que va este ahora ?
*CHI: pcf [% "pa, aua vol"] !
*ROG: si ja esta !
*CHI: a +/.
*HUG: com et dius ?
*HUG: pep !
*CHI: pcf [% "aua"] !
*HUG: pep, et dius pep !
*ROG: ja esta !
*HUG: com et dius ?
*PAR: josep !
*PAR: apunta !
*CHI: pcf [% "aua"] !
*ROG: no quieres un autografo ?
*PAR: pero apunta, si quieres +/.
*INV: si no han salido, xx [= es una dona que esta sopant amb ells] !
*CHI: pcf [% "ameu"] !
*PAR: han salido alguna ya, eh !
*MAR: dame un poquito de agua !
*CHI: 0 [= estossega] .
*INV: no, no, no, no .
*CHI: pcf [<] [% "maot aua"] .
*MAR: xx [>] no pot ser xx .
*INV: 0 .
%act: posa aigua al got de j
*MAR: escolta aqui es senta la rosa, eh [= assenyala el seient de j] ?
*MAR: no deies rosa vine, abans [= dona el got a j] ?
*CHI: si .
*HUG: xx el treinta y uno !
*DON: nada, y aun no xx nada .
*HUG: ninguno de los dos ?
*DON: ninguno [/?] diez xx .
*CHI: 0 [= beu l' aigua i tus] .
*PAR: ai !
*ROG: xx !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, no hi ha produccions de j, hi ha
un altre tall a la cinta, j te una plata amb enciam davant
seu, i te un tros d' enciam a la ma
*ROG: xx .
*CHI: 0 .
%act: deixa el tros d' enciam a la plata
*MAR: 0 .

%act: s' emporta la plata
*CHI: no [= estira el brac cap a la plata] !
*ROG: xx +/.
*MAR: roger, callate un poquito !
*HUG: no digas que no te gustaria que xx !
*CHI: 0 [= estira el brac cap a les croquetes] .
*PAR: josep, deixa les croquetes ja en pau !
*PAR: hosti !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta dibuixant en un paper,
sobre una cadira
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: 0 [= fa un soroll amb els llavis] .
*CHI: brrr@c brrr@c xx [% "brrr, brrr, aaa", imita un motor] .
*CHI: una moto !
*CHI: pcf [% "brua"] .
*CHI: brrr@c [% "uaaa", imita el so d' una moto] .
*CHI: brrr@c brrr@c brrr@c brrr@c brrr@c
[% "brum, brum, brum, brum, brum"] .
*CHI: pcf [= fa uns sorolls amb els llavis] .
*CHI: pcf [% "manya"] !
*CHI: pcf [% "manyo"] !
*CHI: pcf [% "sasa", alca els bracos a l' aire] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta segut a terra, al menjador
*MAR: a quien vas a matar ?
*CHI: pum@c [% "pu", fa veure que dispara amb un llapis] .
*HUG: pcf [<] [% "acha, aoooo", agafa j per les cames] .
*CHI: pcf [>] [% "caca, caca tet"] !
*HUG: pcf [% "uooo", va aixecant j de terra] .
*CHI: pcf [% "caca"] !
*HUG: quieres verlo borracho ?
*CHI: pcf [= llenca el llapis a terra] .
*PAR: eh, eh, eh !
*MAR: oye !
*ROG: a veure !
*HUG: 0 .
%act: comenca a donar voltes, amb j als bracos
*PAR: <no, no, no, no> [<], no, no !
*MAR: <no, no, no> [>] !
*MAR: no !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, h deixa j a terra, es tira i riu,
j agafa el llapis i desapareix de la imatge
*HUG: pcf [% "uepei"] .
*HUG: que pintas ?
*CHI: pcf [% "oee"] .
*HUG: un huevo .
*CHI: 0 [= esta dibuixant sobre la cadira] .
*CHI: pcf [% "boi, bom", agafa el llapis com si fos una pistola] !
*CHI: pcf [% "brr", fa com si dispares] .
*EXA: ui !
*CHI: pcf [% "brr", fa com si dispares] .
*CHI: pcf [% "ba", fa com si dispares] !
*CHI: pcf [% "at", s' acosta a la camera i l' observa] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*CHI: pcf [% "a, da", llenca una cadira a terra] !
*EXA: ale, ale !
*CHI: 0 [=! plora] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, h intenta obrir una ampolla de
cava
*MAR: josep !
*HUG: pum@c [= intenta espantar a j] !
*CHI: 0 [=! riu] .
*HUG: es igual, xx !
*MAR: vols un susto ?
*CHI: si .
*HUG: si, pues xx se lo va a tener que guardar .
@Comment: h intenta obrir l' ampolla, pero no pot, s' esta una estona
intentantlo, fins que ho aconsegueix, j esta callat mirant
*MAR: que es això ?
*MAR: xampany !
*HUG: va, quieres un poquito ?
*CHI: si .
*HUG: toma [= posa cava al got de j] .
*HUG: va, a brindar por el piso de ana maria .
*HUG: te [= ofereix el got a j] .
*CHI: no [<] !

*PAR: no [>], josep, no, no !
*HUG: esta molt bo, eh !
*PAR: no !
*HUG: 0 [= beu cava] .
*HUG: pcf [% "uhm", ofereix el got a j] !
*HUG: toma .
*CHI: no .
*PAR: posa, posa, xx !
*HUG: xx, no posa, si posa .
*HUG: no vols ?
*HUG: va, una miqueta [= ofereix cava a j] .
*PAR: pcf [% "nana", no en vol] !
*HUG: es muy bueno !
*PAR: xx es igual, deixa, deixa, va !
*HUG: 0 [= li ofereix mes] .
*CHI: no .
*HUG: 0 .
%act: s' acosta a j i li diu quelcom i insisteix en que begui cava
*HUG: tonto, que ets tonto [= desisteix] .
*HUG: 0 .
%act: beu cava i n' ofereix a j
*HUG: va !
*CHI: 0 .
%act: agafa el got, i comença a beure el cava
*HUG: molt be, todo para adentro [% "molt be, todo pa dentro"] !
*HUG: mes, mes ?
*CHI: si .
*MAR: no !
*PAR: no, no, no, no !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, h li ha preparat un altre got de cava
*HUG: va, mira, mira, mira, mira, mira [= li ofereix el cava] !
*HUG: no siguis tonto !
*HUG: home !
*HUG: 0 [= beu cava] .
*HUG: pcf [% "uhm"] !
*HUG: ara tu [= ofereix mes cava] .
*PAR: no t' agrada, no t' agrada !
*HUG: va, si !
*CHI: no [= agafa el got] .
*HUG: tu, xx [<] !
*PAR: xx [>] !
*CHI: 0 [= beu mes cava] .
@Comment: els adults riuen
*HUG: mas ?
*PAR: no !
*CHI: si .
@Comment: els adults riuen
*HUG: quieres mas ?
*PAR: no m' agrada que begui mes .
*CHI: xx .
*HUG: no ?
*CHI: no .
*CHI: 0 [= intenta baixar de la cadira] .
*PAR: cuidado !
*HUG: ya, xx abajo, eh, pero xx .
*CHI: pcf [% "am", estira el brac cap a munt] .
*DON: <ahora es> [/?] ahora es este crio +/ .
*MAR: que vols, gelat ?
*HUG: huy [= mostra el ganivet a j amb to amenacador] !
*PAR: no juguis amb això !
*HUG: 0 [= torna amenacar'lo] .
*HUG: cuidado, tio, que te voy a matar [= agafa a j] !
*CHI: no, no, no, no, no [= es vol desprendre d' h] !
*HUG: no, no, no, no, no [= l' imita] !
*CHI: 0 .
%act: baixa de la cadira
*MAR: mira, que hi ha gelat, josep !
*HUG: vols gelat [<] ?
*MAR: xx [>] xocolata !
*HUG: vols xocolata [<] ?
*CHI: si [>] .
*CHI: si .
*HUG: doncs <puja, puja> [<] .
*MAR: <doncs puja> [>] a la cadira .

*PAR: vine, vine aqui amb el papa .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta segut a la cadira
*MAR: vols xocolata o no ?
*MAR: posa'li xx .
*CHI: una xocolata .
*HUG: una xocolata ?
*CHI: xocolata .
*HUG: no, per tu no .
*HUG: tu ets massa petit, tu no .
*PAR: vine aqui a la vora <del pare> [<] !
*CHI: pcf [>] [% "ete"] .
*PAR: josep, vine aqui !
*CHI: pcf [% "e pati"] .
*HUG: no, ya le pongo !
*PAR: vine !
*DON: pcf [% "el pati", imita a j] .
*CHI: pcf [% "e pati"] .
*HUG: xx [<] .
*CHI: pcf [>] [% "pa, e"] .
*CHI: pcf [% "e pati"] .
*CHI: pcf [>] [% "e pati"] .
*HUG: xx [<] .
*HUG: pcf [>] [% "pati"] ?
*MAR: xx [<] ?
*CHI: si .
*HUG: pcf [% "te pati", dona el plat amb pastis a j] .
*CHI: pcf [% "te, pati", agafa el plat] .
@Comment: els adults parlen entre ells, j intenta menjar el pastis, hi ha un tall a la cinta, j continua intentant menjar pastis
*MAR: esta bueno ?
*INV: no .
*MAR: esta bo ?
*CHI: si .
*MAR: si ?
*HUG: sera cuestion de comprar una botella de xx .
*MAR: t' agrada ?
*HUG: xx !
*CHI: 0 .
%act: llepa el pastis
*CHI: si .
*MAR: es dolent ?
*CHI: pcf [% "eco", acosta la boca al plat] .
*MAR: no .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, no hi ha produccions de j, hi ha un altre tall a la cinta, j continua menjant
*DON: xx bebes !
*CHI: si .
*DON: pues no !
*HUG: en vols mes ?
*CHI: si .
*HUG: de que, d' aixo o d' aixo ?
*HUG: que vols mes, d' aixo o d' aixo ?
*CHI: pcf [% "lap"] .
*HUG: aixo, vols mes d' aixo [= assenyala quelcom] ?
*CHI: si .
*HUG: i d' aixo [= assenyala el pastis de j] ?
*CHI: si .
*HUG: xx, lo quieres todo !
*DON: este [/?] este pastis es bonissim, eh !
*PAR: si, xx .
*MAR: son muy buenos, estos helados estan muy bien !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, no hi ha produccions de j, hi ha un altre tall a la cinta
*EXA: quin rotllo !
*CHI: toma [= ofereix la cullereta a j] .
*DON: xx .
*HUG: que vols [= agafa la cullereta] ?
@Comment: h omple la cullereta de j i la dona a j, h fa un soroll com si menges
*MAR: esta bueno, eh [>] !
*HUG: gracias [<], gracias !
*PAR: xx, eh !
*HUG: aixi i aixi [% "aixis i aixis"] .
*CHI: xx [>] .
*MAR: <a veure> [<] com ho fas tu, va !

*CHI: 0 .
%act: talla el pastis amb la cullereta
*HUG: el xx si que ho fa al revés, idiota !
*CHI: 0 .
%act: va tallant el pastis
*HUG: ara xx !
*HUG: no lo hagas pure !
*HUG: pep, aixi [% "aixis"] mira, mira !
*HUG: pep, aixi !
*HUG: mira !
*CHI: ai [= esta entretingut tallant] !
*HUG: mira .
*HUG: aixi .
*HUG: 0 .
%act: agafa la cullereta de j
*HUG: aixi [% "aixis"] no xx !
*CHI: pcf [>] [% "axco", agafa la cullereta] .
*HUG: <xx aixo aixi> [<]
[% "aixis", ajuda a j a menjar el pastis, agafant'li la cullereta] .
*HUG: pcf [>] [% "uop"] !
*PAR: vale [<], vale, sense correr, sense correr !
*HUG: xx has vist aixi [% "uop, has vist, aixis"] ?
*CHI: xx .
*CHI: 0 .
%act: continua menjant
*EXA: que es bo ?
*CHI: pcf [% "mica", continua tallant el pastis] .
*HUG: mira, roger ha xx esport, xx !
*CHI: aixi [= estira els braços com si fes músculs] .
*PAR: aixi [>] [% "aixis"] .
*HUG: xx [<] radio nacional de espanya, nos xx el basquet .
*PAR: aixi [% "aixis"] .
*PAR: a veure, josep, com et poses ?
*PAR: a veure +...
*PAR: aixi [% "aixis"] .
*PAR: aixi [% "aixis"] .
*CHI: aixi, aixi [= mou els braços] .
*PAR: aixi [% "aixis"] .
*CHI: aixi [% "aixis", posa els braços sobre la taula] .
*PAR: aixi [% "aixis"] .
*CHI: aixi [% "aixis"] .
*PAR: aixi [% "aixis", riu] .
*CHI: 0 .
%act: estira els braços
*HUG: va menja !
*DON: ha xx un moment xx cap alla xx, i ha fet una serie d' estratègies
per a intentar xx .
*PAR: esta bo el gelat .
*PAR: t' agrada el gelat ?
*DON: xx esta mes cansat que la punyeta !
*CHI: 0 .
%act: estira els braços cap a un got
*DON: que, chato, pero esto ya no te lo voy a dar yo
[= agafa un got de sobre la taula] !
*DON: xx !
*CHI: caramelos .
*PAR: hosti !
*CHI: caramelos .
*PAR: caramelos [>] !
*CHI: xx [<] .
*CHI: caramelos [% "camelos"] .
*DON: caramelos ?
*CHI: si .
*DON: no en tinc !
*PAR: no n' hi han, no n' hi han !
*PAR: no hi ha caramelos, josep !
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*PAR: <agafa el osito> [>] .
*MAR: <xx digues> [<] bona nit, agafa el osito i a fer nonnons@c, corre !
*MAR: ara si que va en serio, eh !
*PAR: vinga !
*MAR: josep !
*PAR: com un nen gran .
*MAR: ara hi ha la lluna, dema tens que anar al cole@c, i tots anem a fer
nonnons@c !

*MAR: no, no, no t' amaguis, no !
 *PAR: i els ja fan <nonnons@c, l' oscar> [>] !
 *HUG: xx [<] [= tiba j del xandal] !
 *CHI: 0 .
 %act: s' acosta a h
 *MAR: el hugo et porta a fer nonnons@c .
 *CHI: pcf [% "aga"] .
 *HUG: pcf [% "aga", l' imita] .
 *HUG: que pasa ahora ?
 *CHI: ara !
 *HUG: ara .
 *HUG: xx no lo digas xx se va a venir conmigo y no xx la noche !
 *MAR: no, y que te lo quitamos !
 *HUG: chocala !
 @Comment: hi ha un tall a la cinta, h i j estan abracats
 *CHI: pcf [% "oe"] .
 *HUG: un besitote@c .
 *CHI: 0 [=! riu] .
 *HUG: un besito .
 *HUG: un besito xx .
 *HUG: ole !
 *CHI: pcf [% "nn"] .
 *HUG: ahora yo .
 *HUG: 0 [= bufa la galta de j] .
 *CHI: ole !
 *CHI: 0 [=! riu] .
 *HUG: pcf [% "bububu"] .
 *CHI: xx que xx [% "boito, que monito"] !
 *HUG: que bonito, eh !
 *CHI: si .
 @Comment: h posa j sobre la seva falda, j te la llengua treta
 *HUG: que buena lengua xx !
 *PAR: guarda la llengua, la llengua a dintre, tanca la boca !
 *CHI: 0 .
 %act: executa les ordres
 *PAR: tonto !
 *HUG: treu la llengua a fora [= treu la llengua] !
 *PAR: no !
 *CHI: 0 [= treu la llengua] .
 *HUG: fes aixi [% "aixis"] .
 *CHI: pcf [% "eoi", treu la llengua] .
 *CHI: pcf [% "oleol", treu la llengua] .
 @Comment: h i j treuen la llengua
 *MAR: si !
 *CHI: pcf [% "do"] .
 *CHI: 0 [= torna a treure la llengua] .
 *HUG: tu sabes doblarla, mama ?
 *MAR: yo no, pero <si xx> [>] me lo ensenyais !
 *HUG: <y tu> [<] ?
 *CHI: pcf [% "a"] .
 *HUG: no, eso es hereditario, idiota !
 *CHI: no vull [% "a bui"] .
 *PAR: no vull .
 *CHI: pcf [% "iji", estira els braços cap a munt] .
 *HUG: ey, en serio, lo de doblar la lengua asi hacia los lados +...
 *CHI: 0 [=! riu] .
 %act: bef estira el cos cap enrera
 *HUG: xx que haces !
 @Comment: h besa j, i j riu i es tira cap enrera, h l' imita
 *CHI: no xx [% "no totis", s' incorpora] .
 *HUG: no xx aguantate tu solo, aixi [% "aixis", posa dret a j] .
 *CHI: pcf [% "tat"] !
 *HUG: huy, huy [>] !
 *CHI: pcf [<] [% "toito", riu] .
 *HUG: 0 .
 %act: posa j a la falda
 *CHI: pcf [% "uai"] .
 *HUG: juguem al caballito ?
 *HUG: pcf [>]
 [% "uauauauauauauaua", mou la cama sobre la qual j esta segut, com si j anes en cavall]
 .
 *CHI: pcf [<] [% "aaaaa"] .
 *HUG: pcf [>] [% "uaaa", estira j cap enrera] .
 *CHI: pcf [<] [% "aaa"] .
 *HUG: 0 .

%act: torna a incorporar a j
*HUG: pcf [% "bombombom", torna a moure la cama] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*HUG: pcf [% "bong, bong, bong, bong, bong", mou la cama] .
*CHI: pcf [% "aaa"] .
*HUG: 0 .
%act: alca a j a l' aire
*CHI: pcf [% "aaa"] .
*HUG: xx !
*HUG: qui et va fer aquesta pupa@c, pep [= assenyala el front de j] ?
*CHI: aqui [= assenyala cap al sostre] .
*HUG: ja no esta !
*CHI: no .
*HUG: pero qui t' ho va fer ?
*HUG: jo ?
*CHI: xx jo [% "a jo"] .
*HUG: no, jo jo, no !
@Comment: h posa la cara sobre la panxa de j, j riu despres j pica la cara de h i riu, h tambe riu, j pica la cara de h
*HUG: no em peguis !
*HUG: et pego jo ?
*CHI: si .
*HUG: si et pego ?
*HUG: toma [= pica j a la cara] !
*CHI: toma [= pica h a la cara] !
*HUG: toma [= pica j a la cara] !
*CHI: toma [= pica h] !
*HUG: toma [= pica j] !
*CHI: toma [= pica h] !
*HUG: toma [= pica j] !
*CHI: toma [= pica h] !
*HUG: toma [= pica j] !
*CHI: toma [= intenta picar h] !
*CHI: pcf [% "o", intenta pica h i riu] .
*HUG: pcf [% "o", queixant'se] .
*MAR: hala, a fer <nonnons@c, eh> [>] !
*HUG: pcf [<] [% "ou", abraça j i bufa la cara de j] .
*CHI: pcf [% "oo, oe"] .
*HUG: ara apreto jo, va, despres m' apretes tu, va !
*MAR: va !
*HUG: xx .
*CHI: si .
*HUG: 0 .
%act: estreny j
*CHI: pcf [% "ihiii", so d' esforc] .
*HUG: ara tu, va !
*HUG: apreta <tu, va> [>] !
*CHI: pcf [<] [% "&"ui", so d' esforc] .
*CHI: pcf [>] [% "aaa", so d' esforc] .
*HUG: aguanta [<] !
*CHI: pcf [>] [% "aaa", so d' esforc] .
*MAR: <estreny xx> [<] .
*HUG: no, no, a veces te abraza y te aprieta .
*HUG: mira, ahora te aprieto yo .
*CHI: pcf [% "ai", so d' esforc] .
*HUG: ahora tu, va !
*CHI: pcf [% "ai", so d' esforc] .
@Comment: els adults riuen
*HUG: xx .
*CHI: pcf [% "i, ia", so d' esforc] .
*HUG: ahora tu .
*CHI: pcf [% "i, a", sembla que el vulgui estrenyer] .
*HUG: pcf [% "i, a", l' imita i l' estreny] .
*CHI: pcf [% "i, a", sembla que el vulgui estrenyer] .
*CHI: pcf [>] [% "i, a"] .
*HUG: pcf [<] [% "uuuu"] .
*HUG: ahora tu, va !
*CHI: pcf [>] [% "a"] .
*HUG: pcf [<] [% "uuu", estreny j] .
*CHI: no xx [% "no teia"] .
*HUG: ahora tu, va !
*CHI: xx no xx [% "aio no teia"] .
*HUG: pcf [% "auochovaseia", imita a j] .
*CHI: pcf [% "aiosem"] .
*HUG: xx .

*CHI: pcf [% "aioteia"] !
*HUG: 0 [= besa j] .
*CHI: pcf [% "aiomaes"] .
*HUG: pcf [% "mapachimai"] .
*CHI: pcf [% "ete agueo"] .
*HUG: pero habla claro, habla claro !
@Comment: j pica h i riu, i ho intenta dos cops mes, h mou el cap
sobre la panxa de j
*MAR: aneu a fer nonnons@c, va !
*CHI: pcf [% "aa, aa"] .
*MAR: a fer nonnons@c !
*HUG: mira, mira, mira, mira, fes aixi
[% "aixis", aixeca el xandal de j i posa el cap sobre la panxa de j un altre cop]

*CHI: pcf [% "i, a", riu] .
*HUG: 0 [= besa j] .
*CHI: pcf [% "oae"] .
*HUG: pcf [% "oa, oe, oa, oo"] .
*MAR: josep, saps que el roger ja fa nonnons@c ?
*HUG: xx [>] .
*MAR: <ho saps> [<] ?
*MAR: on esta el roger ?
*HUG: anem a fer nonnons@c amb el roger ?
*CHI: xx [/?] si [% "ak si"] .
*HUG: si ?
*CHI: xx roger xx [% "lo roger xx aua"] .
*HUG: que dices tu, idiota ?
*MAR: xx fer nonnons@c xx .
*HUG: no .
*MAR: lo ha dicho clarisimo !
*MAR: tu no quieres entender bien, sino xx !
*HUG: pcf [>] [% "hum, hum, hum, hum", i mou j] .
*CHI: pcf [<] [% "hum, hum, hum"] .
*CHI: pcf [% "e, ee"] .
*HUG: pcf [% "ee", imita j] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*HUG: 0 [=! riu] .
*MAR: escolta, josep !
*HUG: eres feo ?
*MAR: te'n vas al teu lliit ?
*HUG: feo, feo !
*CHI: 0 .
%act: pica la paret, riu i s' estira cap enrera
*HUG: pcf [% "buuu"] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*HUG: mira'm als ulls, pep, mira'm als ulls .
@Comment: h i j es van mirant els ulls, i j riu
*CHI: pcf [% "gaaki", agafa les galtes de h] .
*MAR: va, a dormir !
*CHI: 0 [= encara te agafades les galtes d' h i riu] .
*CHI: pcf [% "aaaa"] .
@Comment: p pica la taula amb una bombeta, h besa j
*CHI: pcf [% "kebui", mira cap a p] .
*HUG: huy !
*CHI: pcf [% "ke"] .
*HUG: que es aixo ?
*CHI: papa .
*CHI: era papa .
@Comment: p te una bombeta a la ma
*CHI: xx xx papa [% "ese rata papa"] .
*HUG: la llum, una llum !
*CHI: xx la llum [% "eta la llum", assenyala la bombeta] .
*HUG: s' ha trencat .
*CHI: si .
*CHI: s' ha trencat la llum [% "s' ha canca ra llum"] .
*PAR: 0 .
%act: deixa la bombeta sobre la taula
*PAR: no hi es .
*CHI: s' ha trencat [% "s' ha cancat"] !
*CHI: s' ha trencat la llum [% "s' ha cancat la llum"] .
*PAR: s' ha trencat, si .
*PAR: a veure ?
*HUG: tu l' has trencat !
*HUG: tu l' has trencat ?
*HUG: l' has trencat tu ?

*CHI: si .
*HUG: pues farem pam@c pam@c, eh [= mostra el palmell de la ma] ?
*HUG: l' has trencat tu ?
*CHI: si .
*HUG: faig pam@c pam@c ?
*CHI: si .
*HUG: si ?
*CHI: si [= sembla que ho digui ell] .
*HUG: pcf [% "aiii", pica a j] .
*HUG: tonto !
*HUG: que barrigota [= posa la ma sobre la panxa de j] !
*HUG: xx y dices, que barrigota, gorda, gorda, y se pone asi
[= treu la llengua, parla amb els adults] .
*CHI: 0 .
%act: pica h
*HUG: barrigota, gordo !
*HUG: gordo !
*CHI: 0 .
%act: mou els braços i riu
*HUG: que barrigota, ay que barrigota [= mira la panxa de j] !
*HUG: ah !
*CHI: 0 .
%act: es tapa la panxa amb els pantalons del xandal
*HUG: la esconde [= riu] !
*HUG: barriga, hala, gordo, gordo !
*HUG: a ver la barriga [= destapa la panxa de j] !
*CHI: pcf [% "nomodie mamam", es toca la panxa] !
*CHI: pcf [% "ianiam", encara es toca la panxa] !
*HUG: això es el fer nyam@c nyam@c ?
*CHI: si .
@Comment: els adults riuen
*HUG: barriga, gorda !
*CHI: barriga xx [% "bariga nomote"] .
*HUG: que barrigota !
*HUG: hala [>] !
*CHI: pcf [<] [% "a"] .
*CHI: pcf [% "o", es tira cap en davant] .
@Comment: els adults riuen
*CHI: pcf [% "mmm", salta una mica] .
*PAR: pcf [% "xe"] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*HUG: 0 [= besa j] .
*HUG: ets un sordo .
*HUG: pcf [% "e"] .
*CHI: pcf [% "i, e", so d' esforc] .
*HUG: que estas fent caca ?
*CHI: xx .
*HUG: si, pues nen, fot el camp d' aqui, va !
*HUG: pcf [% "ai", so d' esforc mentre aguanta a j] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*HUG: no se estara cagando, eh ?
@Comment: els adults riuen, j mou els braços
*HUG: tio cochino, marrano, xx [= sacseja a j] !
*HUG: 0 .
%act: posa dret a j
*HUG: hala, que gordo, eh, la barrigota [= toca la panxa de j] !
*HUG: gordo, gordo, mira la barriga [>] !
*CHI: pcf [<] [% "aaa", s' estira cap enrera] .
*HUG: xx !
*CHI: 0 [=! riu] .
*HUG: me has aranyado toda la cara, chorizo
[% "me has aranyao toda la cara, chorizo"] !
@Comment: els adults riuen
*CHI: pcf [>] [% "m, m, m"] .
*HUG: pcf [<] [% "m, m"] .
*CHI: pcf [% "iaii", so d' esforc] .
*CHI: pcf [% "ai"] .
*HUG: xx !
*CHI: pcf [% "paial"] !
*HUG: pcf [% "o eo"] !
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: pcf [% "i, ii", pica la paret] .
*HUG: pcf [% "ii", imita a j] .
*CHI: pcf [% "aa"] .
*HUG: que tonto eres !

*MAR: va, josep !
*HUG: tonto tu !
*MAR: josep, ara es hora d' anar a fer xx !
*CHI: pcf [% "ui", i mou la boca silenciosament] .
@Comment: j i h riuen, i es miren un a l' altre, j tanca els punys i mou la boca
*CHI: pcf [% "a", amb els punys tancats] .
*HUG: mira que hace !
*HUG: que se ha cagado [% "que se ha cagao"] .
*CHI: pcf [% "nyi, nyi, nye, nye", so d' esforc] .
*HUG: 0 [=! riu] .
*CHI: pcf [% "ui, ui"] .
@Comment: els adults riuen
*HUG: que se esta cagando como un cerdo .
*CHI: pcf [% "i", es queixa i agafa el jersei d' h] .
*HUG: estas fent caca ?
*CHI: si .
*HUG: si ?
*HUG: doncs ves'te'n, va !
*MAR: on es fa la caca ?
*MAR: on es fa ?
*HUG: aqui [= pica el cul de j] !
*PAR: al water es fa !
@Comment: j es toca el nas
*HUG: no facis bolilles, no facis bolilles, asqueroso [>] !
*PAR: <es fa en el> [<] water !
@Comment: se sent la veu de r, h i j es toquen la barba, h i j riuen
*CHI: pcf [% "aubuuuu", es toca els llavis] .
*HUG: pcf [% "bububububububu", imita j] .
*HUG: pcf [>] [% "aaaaaa", fa l' indi, amb la ma picant contra la boca] .
*CHI: pcf [<] [% "aaaa", intenta imitar h] .
*CHI: pcf [% "aaaa", s' estira cap enrera i riu] .
*HUG: coco@c !
*HUG: pcf [>] [% "pum, pum, pum", i mou a j] .
*CHI: pcf [<] [% "ale"] .
*CHI: pcf [% "cacatelete"] .
*HUG: 0 .
%act: incorpora a j i el besa
*CHI: pcf [% "alate"] .
*HUG: 0 .
%act: toca el nas de j amb el seu nas
*CHI: pcf [% "hum, e", agafa les galtes d' h] .
*CHI: 0 .
%act: riu mentre tiba de les galtes a h
*CHI: pcf [% "eia, aui", tiba de les galtes a h] .
*HUG: dame un coco@c .
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: pica el cap contra el cap d' h
*HUG: oh, un ataque !
*CHI: 0 [=! riu] .
*HUG: xx para ti [% "xx pa ti"] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: 0 .
%act: dona mes cops de cap contra h
*HUG: pcf [% "ha", es fa el mort] .
*HUG: va, xx [= incorpora a j] .
*HUG: posa't be el pantalon del pijama, tio cerdo, asqueroso [= posa be el pijama de j] !
*HUG: hala, que barriga !
*CHI: una casa [= assenyala cap a un quadre] !
*MAR: una casa .
*HUG: aixo es una paret !
*MAR: <casademont, es un casademont, tonto el culo> [>] !
*ROG: <josep, josep, xx> [<] .
*CHI: 0 .
%act: pica h
*HUG: no me pegues, no me peques !
@Comment: r i j piquen a h
*HUG: ahora xx !
*HUG: pegale tu, pegale, pegale [= aixeca j per a que piqui a r] !
*CHI: 0 [= intenta picar a r] .
*ROG: fes aixi .
*ROG: pcf [% "piux, piux, piux"] .

*ROG: ai !
*CHI: 0 [=! riu] .
*ROG: fes [/?] toca el puny i pegale [= agita el brac amb el puny tancat]
!
*CHI: el puny [% "a puny"] .
*HUG: el puny !
@Comment: j intenta picar a h amb el puny tancat, r molesta a h
*HUG: pero roger, te voy a dar una hostia, que te voy a <partir la cara a
ti idiota> [>] !
*HUG: <pues dejale> [<], tio !
*HUG: dejale, o te parto los huevos en dos otra vez, idiota !
*HUG: <a que te> [/?] anem a pegar al roger ?
*CHI: si .
*HUG: si ?
*CHI: si .
*HUG: vale, va, corre, corre [= s' aixeca de la cadira amb j als braços]
!
*HUG: va, jo l' agafo i tu el pegues, vale ?
*CHI: si .
*HUG: vale .
*HUG: xx aguanta xx [= se'n va de la taula] .
*MAR: esto ya lo hicisteis ayer, basta ya !
*ROG: mama, no !
*ROG: no nos dejas ?
*HUG: 0 .
%act: deixa j a terra
*HUG: mira xx corre, corre, mira que barco !
*PAR: no peguis, no peguis !
@Comment: j es posa a plorar, estirat a terra, r el cull de terra i
para de plorar, juguen una mica, sense produccions per part
de j, hi ha un tall a la cinta, h besa j
*HUG: dame un besote !
*CHI: pcf [% "m, m, m, m", mou el cap] .
*CHI: pcf [% "me"] .
*HUG: dame un <besito, un besito> [>] .
*CHI: pcf [<] [% "ii, ii", xiscla] .
*HUG: un besito .
*CHI: 0 [= besa h] .
*HUG: otro .
*CHI: 0 [= besa h] .
*HUG: otro .
*CHI: 0 [= besa h] .
*HUG: pcf [% "oi", es fa el mort] .
*CHI: pcf [% "ol", sembla que imiti a h] !
*ROG: josep, fes'li un xx aixi [% "aixins"], mira !
*ROG: 0 [= besa j d' una forma inusual] .
*CHI: pcf [% "m, m, m, m", agita el cos] .
*HUG: 0 .
%act: pica de mans
*CHI: uy !
*CHI: 0 .
%act: pica de mans
*HUG: juguem al caballito !
*HUG: va, puja [= posa a j de peu] .
*HUG: alehop@c, vale ?
*HUG: va, eh, va, eh, t' aguantas, eh !
*HUG: no lo toques tu [= es dirigeix a r] !
*ROG: se va a pegar una hostia !
*HUG: pcf [% "ahooo", deixa caure a j cap enrera] .
*CHI: pcf [% "uaaa", i riu] .
*HUG: 0 .
%act: torna a posar dret a j
*HUG: xx .
*CHI: ara jo .
*CHI: 0 .
%act: es deixa caure cap enrera i riu
*HUG: no et tiris, no et tiris, aguanta't, aguanta't !
*HUG: va, fes bravo [= aplaudeix] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*HUG: va !
*CHI: 0 .
%act: pica de mans mentre es mira al mirall
*HUG: ole, torero !
@Comment: r i j piquen de mans
*HUG: xx una mica xx xx pasa [% "xx una mica, holey, holey, pasa"] !

*CHI: 0 .
%act: agita els braços
*ROG: jose !
*CHI: pcf [% "titin", es deixa caure sobre h] .
*ROG: ole, ole !
*ROG: eh, canta el rambo !
*CHI: rambo .
*HUG: 0 .
%act: posa del revés j
*ROG: dejale que cante el rambo !
*CHI: 0 [=! riu] .
*ROG: eh [>] !
*CHI: pcf [<] [% "a"] .
*CHI: pcf [% "aaa"] .
*CHI: pcf [% "etira rarabo"] .
*ROG: rambo, canta el rambo !
*HUG: 0 [= fa com si mossegues j] .
*CHI: pcf [>] [% "aaaa", xiscla] .
*ROG: pcf [<] [% "ooo"] .
*HUG: te has cagado, eh [% "te has cagao, eh"] !
*HUG: te has cagado, nen, que hueles [% "te has cagao, nen, que hueles"]
!
*HUG: pcf [% "pixou", fa com si dones un cop j] .
*CHI: pcf [% "pix, pix", fa com si dones un cop h] .
*HUG: pcf [% "pixou", fa com si dones un cop j] .
*CHI: el puny [% "a punya", dona un cop h amb el puny tancat] .
*HUG: amb el puny no !
*CHI: puny no .
*HUG: el puny als nens de la guarderia, vale ?
*CHI: de la guarderia [% "a auauaria"] ?
*HUG: dema li pegues a l' oscar, vale ?
*CHI: si .
*HUG: vale .
*HUG: molt fort, eh !
*HUG: amb el puny .
*CHI: si .
*HUG: aixi .
*HUG: pcf [% "pixuu", fa com si dones un cop a j] .
*CHI: a &pu +/ .
*HUG: pcf [% "pixuu", fa com si dones un cop a j] .
*ROG: oscar, val ?
*CHI: si .
*HUG: dema le pegas .
*CHI: si .
*HUG: vale ?
*ROG: vale, josep, canta el rambo !
*HUG: y la profesora, la profesora <le pegas> [<] .
*MAR: <lo haran> [>], lo haran +...
*MAR: lo echaran <de la guarderia> [>] .
*HUG: pegaras [<], pegaras a la tele@c ?
*HUG: a la tele@c le pegas, vale ?
*CHI: si .
*HUG: si ?
*MAR: es guapa la tele@c !
*HUG: no, no es guapa [% "no, xx"] .
*MAR: no no es guapa la tele@c ?
*CHI: no .
*MAR: como que no ?
*HUG: es una fea, una fea, fea, fea, fea, fea [= agafa les galtes de j] !
@Comment: j agafa les mans d' h, h pica de mans, j i h riu
*MAR: la tele@c es guapa, que li ha ensenyat a jugar a pilota !
*HUG: va, fem el caballito, vols fer el caballito ?
*CHI: si !
*HUG: va, senta't [= fa seure j a la seva falda] .
*HUG: va, eh ?
*HUG: pcf [% "alehei"] !
*HUG: ya [= agafa j dels braços] ?
*CHI: si .
*HUG: pcf [% "e, e", deixa anar una mica a j cap enrera] .
*HUG: pcf [>] [% "e"] .
*CHI: <a caballo> [<] [% "acabaia"] .
*HUG: xx caballo [% "xx cabaio"] .
*HUG: uy [= mou a j] !
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: a caballo [% "a cabaio"] .

*HUG: pcf [% "oi, oi, oi, oi", mou j] .
 *CHI: 0 [=! riu] .
 *HUG: pcf [% "oi", mou j] .
 *HUG: pcf [% "oi, oi, oi, oi, oi", deixa anar j cap enrera] .
 *CHI: 0 [=! riu i xiscla] .
 *CHI: xx caballo [% "abo cabaia"] !
 *HUG: mas ?
 *CHI: pcf [% "ai"] .
 *HUG: ponte de pie, aqui, en la punta
 [= aixeca j i el col'loca sobre les seves cames] .
 *HUG: de pie, eh !
 *HUG: va, eh !
 *HUG: ensenya'm com fas l' espada, va !
 *HUG: pcf [>] [% "uuuuu", obre les seves cames i les de j] .
 *CHI: pcf [<] [% "aaaaa", se li obren les cames i finalment cau] .
 *CHI: pcf [% "ae, a"] .
 *HUG: <una altra> [/?] otra vez .
 *HUG: mas ?
 *CHI: si [>] .
 *MAR: xx [<] lo vas a desvirgar, eh !
 *HUG: 0 .
 %act: col'loca a j dret sobre les seves cames
 *CHI: pcf [>] [% "alpal"] .
 *HUG: <com se xx> [<] ?
 *CHI: pcf [% "a pado"] .
 *HUG: va, eh !
 *HUG: va, eh !
 *HUG: ya ?
 *HUG: ya [>] ?
 *CHI: ya [<] ?
 *HUG: pcf [>] [% "uoooo", obre les seves cames i les de j] .
 *CHI: pcf [<] [% "oooo", obre les seves comes] .
 *HUG: te'n vas avall, xx, otra vez !
 @Comment: h i j riuen, h aixeca a j
 *CHI: pcf [% "ai"] .
 *HUG: va, xx [>] .
 *CHI: pcf [<] [% "ats"] .
 *HUG: pcf [% "aaaa", mou a j sobre la falda] .
 *CHI: pcf [% "a"] .
 *HUG: 0 .
 %act: col'loca a j dret sobre les seves cames
 *CHI: a caballo [% "al cabaio"] .
 *HUG: va .
 *HUG: posa el peu be, eh, fort !
 *HUG: va, apreta !
 *HUG: 0 .
 %act: va obrint les cames
 *CHI: pcf [% "uooaaaa", se li van obrint les cames i riu] .
 @Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta segut sobre la falda d' h
 *MAR: va, al terra, l' has de deixar <al terra> [>] !
 *HUG: pcf [<] [% "oi, oi"] .
 *CHI: 0 .
 %act: pica de mans
 *HUG: va, balla una mica, va, balla [= deixa j a terra] !
 *MAR: rambo !
 *HUG: va, balla, canta el rambo !
 *MAR: la guitarra !
 *CHI: 0 .
 %act: es posa sobre una cama de h
 *HUG: canta el rambo, va !
 *HUG: canta, canta !
 *HUG: 0 .
 %act: estreny j entre les seves cames
 *CHI: pcf [% "eee, ee", so d' esforc] .
 @Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta caient
 *HUG: xx este ninyo [= agafa a j] !
 *CHI: pcf [% "meire"] .
 *CHI: pcf [% "m", mentre h aixeca j del terra] .
 *HUG: et poso boca avall ?
 *CHI: si .
 *HUG: aixi [% "aixis", posa j del revs] .
 *MAR: no, no, no, que acaba de xx !
 *HUG: xx que acaba de dinar, no, home, no !
 *HUG: no, home, no !
 *CHI: pcf [% "ejfai"] .

*HUG: 0 .
%act: posa j del revés
*HUG: pcf [>] [% "onono"] .
*CHI: pcf [<] [% "ei"] .
*HUG: pcf [>] [% "mm", torna a posar del dret j] .
*CHI: pcf [<] [% "tekinyai"] !
*CHI: pcf [% "atera"] .
*MAR: vale, va <xx, vale> [>] ?
*ROG: <jo, xx> [<] !
*HUG: 0 .
%act: deixa lliure j sobre el sofa, i darrera seu te un mirall
*ROG: atras no xx xx [% "atras no, choi, choi"] !
*MAR: por favor, el espejo !
*ROG: pcf [% "oooo", agafa j] .
*CHI: pcf [>] [% "ai"] .
*HUG: xx [<] .
*HUG: va, saltem ?
*CHI: si .
*HUG: dejalo, fuera [= ho diu a r] !
*HUG: 0 .
%act: agafa a j del cos
*HUG: una !
*HUG: espera, espera, que xx !
*HUG: dos !
*HUG: y tres !
*HUG: pcf
[% "uooole", fa una tombarella a l' aire a j, i deixa j a terra] .
*MAR: bueno, vale ya !
*CHI: pcf [% "ua"] .
*MAR: josep !
*HUG: va, fes un tomb ya, fes un toma ya, va !
*HUG: fes un tomb ya aqui !
*HUG: va, fes un tomb ya !
*HUG: tomb ya, va !
*HUG: <fes un tomb ya> [>] !
*ROG: xx [<] fes un tomb ya, tu, va !
*CHI: 0 .
%act: fa una tombarella a terra
*HUG: ole !
*ROG: ole !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta estirat a terra, i r esta sobre j
*HUG: va, canta !
*HUG: va, hazle y que cante un rato, anda !
*ROG: 0 .
%act: s' aparta de j
*ROG: canta el rambo !
*HUG: a ver si se cansa, conyo !
*ROG: ei, va, canta el rambo !
*ROG: pcf [% "uiii"] .
*ROG: canta el rambo !
*CHI: pcf [% "tita"] .
@Comment: els adults riuen
*PAR: que ha dicho ?
*CHI: pcf [% "tita"] .
*CHI: chata [= es tira cap enrera] !
*ROG: pcf [% "acuicuicu", es tira sobre j] .
*ROG: pcf [% "acuicuicu"] .
@Comment: r i j juguen a terra i riuen
*HUG: <que, que, que> [/?] que dius, que es això ?
*HUG: que has dit ?
*ROG: 0 .
%act: alca j a l' aire
*CHI: roger .
*ROG: pcf [% "aiaiaiaia", i mou j] .
*CHI: pcf [% "ueue"] .
*HUG: vine pep, vine, vine !
*HUG: que has dit ?
*HUG: que li has dit ?
*HUG: per que dius això ?
*CHI: 0 .
%act: riu de sobte i es tira cap enrera
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta segut davant r
*HUG: no ho repeteix, pero diu altres coses .
*ROG: 0 .

%act: posa els dits indexos dins els punys de j
 *CHI: suelta [% "sueta", aparta les mans de les de r] .
 *HUG: tu .
 *ROG: aixo tu .
 *HUG: tu padre !
 *CHI: tu padre .
 *HUG: el hugo .
 *CHI: pcf [% "juoo", es tira cap enrera] .
 *ROG: torito [= s' acosta j i li agafa les cames] !
 *CHI: pcf [% "aaa"] .
 *ROG: xx callado, nen [= estreny les cames de j contra el seu cos] !
 *CHI: pcf [% "aaa"] .
 *ROG: 0 .
 %act: li va estrenyent les cames
 *CHI: pcf [% "iii, iii"] .
 *ROG: pcf [>] [% "iii"] .
 *CHI: pcf [<] [% "iii"] .
 *CHI: pcf [% "ei"] .
 *ROG: pcf [% "ee"] .
 *CHI: pcf [% "uaaa"] .
 *PAR: cuidado !
 @Comment: r deixa d' estrenyer les cames de j, i j va movent les cames
 a l' aire, mentre r li agafa les cames
 *CHI: <&to &to &to> [/l] [>] torero !
 *HUG: <pega'li> [<] !
 *HUG: pega'li al roger, pega'li !
 *CHI: 0 .
 %act: tira guitzes a r
 *ROG: pcf [% "a, oup", es queixa d' un cop] .
 *PAR: fes gimnasia !
 *MAR: de paso fas gimnasia, eh que si ?
 *ROG: un [= va movent els peus de j] !
 *HUG: dejalo, roger, dejalo !
 *HUG: <va, fes gimnasia> [>] !
 *ROG: <fem gimnasia, va> [<] !
 *ROG: va, fes gimnasia !
 @Comment: r es posa estirat a terra, imitant a j, amb el cap mirant
 cap a munt
 *ROG: pcf [% "chucuchucuchucuchucuchuc", mou les cames en l' aire] .
 *CHI: pcf [% "chucu, chucu", mou les cames, imitant a j] .
 *CHI: pcf [>] [% "xx", continua movent les cames] .
 *ROG: pcf [<] [% "chucu, chucu", mou les cames] .
 *CHI: pcf [% "chucu, chucu, chucu, chu", mou les cames] .
 *CHI: pcf [% "chichachochacheche"] .
 *ROG: pcf [% "cuchu, cucu"] .
 *CHI: pcf [>] [% "cuchu, cucu, cucu"] .
 *ROG: pcf [<] [% "xx"] .
 *CHI: pcf [% "koi"] .
 *ROG: pcf [% "acuchu"] .
 *CHI: pcf [% "totoikokoikokoikoko"] .
 *CHI: pcf [>] [% "kokoi, kokoi, kokoi", encara mou les cames] .
 *ROG: pcf [<]
 [% "cuchucuchucuchucuchucuchucuchuc", encara mou les cames] .
 *ROG: ara, un [= aixeca una cama] !
 *CHI: un [= aixeca una cama] !
 *ROG: dos [= aixeca una cama] !
 *CHI: dos [= aixeca una cama] !
 *ROG: tres [= aixeca una cama] !
 *CHI: tres [= aixeca una cama] !
 *ROG: quatre [= aixeca una cama] !
 *CHI: quatre [= aixeca una cama] !
 *ROG: cinc [= aixeca una cama] !
 *CHI: cinc [= encara te la cama aixecada] !
 *ROG: sis [= aixeca una cama] !
 *CHI: sis [% "tis", encara te la cama aixecada] !
 *ROG: set [= aixeca una cama] !
 *CHI: set [= aixeca una cama] !
 *ROG: vuit [= aixeca una cama] !
 *CHI: vuit [= aixeca una cama] !
 *ROG: nou [= aixeca una cama] !
 *CHI: nou [= aixeca una cama] !
 *ROG: deu [= aixeca una cama] !
 *CHI: deu [= aixeca una cama] !
 *ROG: bravo !
 *CHI: pcf [% "aaaa", i riu] .

*ROG: va, ara de peu [= s' aixeca del terra] .
*ROG: a fer gimnasia, de peu !
*ROG: anem a correr, vale [= aixeca j del terra] ?
*CHI: si .
*ROG: a correr <la la> [/?] la volta !
*ROG: apa, xx !
*PAR: no le hagas correr, que +...
*ROG: corre, corre !
@Comment: r i j se'n van del menjador rient
*CHI: pcf [% "aaa"] .
*HUG: pcf [% "uuu"] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, r i j estan un altre cop al menjador, j te agafat el jersei de r pel darrera, i j i r van caminant pel menjador
*CHI: adios !
*HUG: oye, esta camiseta, es <mia, vale> [>] !
*CHI: adios [<] !
*CHI: adios !
*ROG: adios !
*HUG: no, no, no, esta camiseta es mia, tio !
*CHI: adios [% "chachos"] !
*ROG: pcf [% "ia, ia, ia"] .
*ROG: adios !
*CHI: adios !
*ROG: adios !
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*HUG: vaya hostia, xx !
*MAR: por que siempre me las tengo que cargar cargando [/?] yo, que no hago nada !
*ROG: 0 .
%act: recull j del terra
*CHI: pcf [% "aaa", mentre es tibat dels braços per h] .
*HUG: eh, eh, eh, eh !
*MAR: bueno, basta, xx ya llevaoslo a dormir !
*MAR: iros a dormir +/.
*CHI: pcf [% "ai"] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, h esta dret i te a j als seus braços, r esta dret al seu davant
*ROG: adios, <bona nit> [>] !
*EXA: <bona nit> [<] !
*EXA: <adeu, bona nit> [>] !
*CHI: <xx bona nit> [<] [= fa adeu amb les mans] !
*HUG: adios [>] !
*ROG: <fes un> [<] peto [= fa un peto al palmell de la ma] !
*CHI: 0 [= fa petons al palmell de la ma] .
*HUG: bona nit !
*EXA: <bona nit> [>] !
*HUG: adios [<] !
*HUG: <bona nit> [>] !
*EXA: <adeu, adeu> [<], bona nit !
*CHI: adios [= fa adeu amb la ma] .
*HUG: <bona nit> [>] !
*EXA: <adeu, adeu> [<] !
*EXA: bona nit !
*HUG: saluda a la camera, pep, saluda a la camera [= agita el brac de j]
!
*HUG: xx [>] .
*ROG: hola [<], televisio [= agita el brac de j] !
*ROG: hola, hola !
*HUG: 0 [= li diu quelcom a j a l' orella] .
*CHI: adios, fea !
*ROG: aixo no es fa a la televisio, guarro !
*ROG: 0 [=! riu] .
*HUG: xx [= mou el brac] !
*CHI: adios !
*HUG: 0 [= diu quelcom a j a l' orella] .
*ROG: adios !
@Comment: h i r diuen quelcom a j a l' orella, dos cops cadascun
*CHI: pase bien .
*HUG: 0 [= diu quelcom a j a l' orella] .
*CHI: xx xx bien [% "a pacha bien"] !
*MAR: que lo pase bien !
*ROG: 0 [= diu quelcom a j a l' orella] .
*CHI: adios, xx .
*HUG: xx la lengua !

@Comment: h acosta a j a la camera, i j ensenya la llengua a la
camera, h i j riuen
*HUG: va, anar a fer nonnons@c, va [= s' emporta a j del menjador] !
*ROG: adios .
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, MAR mare Mother, CAR carne Nurse,
EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|2;4.29|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|MAR|||Mother||
@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: m i j estan a l' habitacio, m esta seguda a una cadira i j
esta dret al seu davant
*MAR: xx <el papa> [/] el papa ho fa això
[= es posa un conte sobre la falda] .
*MAR: que es això [= assenyala el conte] ?
*CHI: papa .
*MAR: que es això ?
*CHI: un xx [% "un lini"] .
*MAR: un que ?
*MAR: un que ?
*MAR: que has dit, tonto del culo ?
*MAR: i això [= assenyala el conte] ?
*MAR: que es això ?
*CHI: un xx [% "un bacu"] .
*MAR: un barco ?
*MAR: i això [= assenyala el conte] ?
*MAR: xx .
*CHI: un coche [% "a coche", vol girar mes fulls] .
*MAR: i això que es [= torna a assenyalar el conte] ?
*CHI: una casa [% "una cata"] .
*MAR: i això [= assenyala el conte] ?
*CHI: si [= mira capa a la camera] .
*MAR: i això ?
*CHI: una casa [% "una cata"] .
@Comment: se sent un tro al cel
*EXA: trona .
*CHI: el avion [= assenyala cap a la finestra] !
*MAR: el avion [=! riu] !
*MAR: no, mira, es que plou .
*MAR: veus ?
*MAR: ara ploura molt, caura aigua <del cel> [>] !
*CHI: si [<] .
*CHI: si ?
*MAR: eh ?
*CHI: si .
*MAR: i això que es, que es això [= assenyala el conte] ?
*CHI: pcf [% "cucut"] .
*MAR: i qui va a aquest cotxe ?
*CHI: aquest senyor .
*MAR: i aquí [= assenyala el conte] ?
*CHI: mama .
*MAR: i aquí la mama ?
*MAR: i aquest, qui es ?
*CHI: un elefant [% "un olofan"] .
*MAR: un elefant, eh, que es guapo aquest elefant !
*MAR: a tu t' agraden molt, eh ?
*MAR: i això tan llarg [= assenyala el conte] ?
*CHI: un tren .
*MAR: que fa el tren ?
*CHI: pcf [% "coc"] !
*MAR: pcf [% "iii", imita j] .
*MAR: i això [= assenyala el conte] ?
*CHI: l' arbre .
*MAR: un arbre .
*MAR: on hi han molts arbres ?
*MAR: eh, on n' hi ha molts ?
*MAR: a &moli +/ .
*CHI: pcf [% "otke", mira el conte molt d' a prop] .
*MAR: a molins hi han arbres !
*CHI: a molins ?
*MAR: si .
*MAR: qui +/ .
*CHI: molins [% "muli"] .
*MAR: que mes hi ha a molins ?
*MAR: que hi ha a molins ?
*CHI: 0 .
%act: tanca el llibre

*CHI: se acabo !
*MAR: se acabo ?
*CHI: ara el cuento .
%com: agafa el conte que estaven mirant, i es veu un altre conte que estava a sota de l'altre
*MAR: ara aquest .
*CHI: ara jo [= posa el conte sobre un cove] .
*CHI: 0 .
%act: obre el conte
*MAR: bueno, ara tu passes les fulles .
*CHI: 0 .
%act: va passant fulls
*MAR: oh !
*MAR: mira !
*MAR: que fa el gos [= assenyala el conte] ?
*MAR: eh, que fa ?
*CHI: 0 .
%act: passa full
*CHI: coche [= assenyala el conte] .
*CHI: un coche .
*MAR: i això, que són [= assenyala unes rodones que semblen sols] ?
*CHI: sols .
*MAR: sols [=! riu] ?
*CHI: pcf [>] [% "ee"] .
*MAR: sols [<] .
*EXA: sol solets !
*MAR: sols .
*CHI: 0 .
%act: va passant fulls
*CHI: una foto [= assenyala el conte] !
*MAR: una foto ?
*CHI: si .
*MAR: si, es una maquina de fer fotos !
*MAR: com la rosa, igual, eh !
*MAR: per fer fotos a tu, la nena li fa al senyor .
*CHI: 0 .
%act: passa full
*CHI: pcf [% "uuu", assenyala el conte] .
*MAR: que fan els nens ?
*CHI: un guau@c [% "a uau", assenyala el conte] .
*MAR: te un guau@c guau@c aquí [% "te un uauau aquí"] .
*MAR: que fan ?
*MAR: on estan ?
*MAR: eh ?
*CHI: guau@c [% "uaua"] !
*MAR: hola, guau@c [% "hola uauau"] !
*CHI: hola !
*MAR: que mira el <guau@c guau@c> [% "uaua"], que són això [= assenyala el conte] ?
*MAR: eh ?
*CHI: a molins [% "a muli", gira fulls] .
*MAR: a molins si hi ha, si, molts pio@c pios@c .
*CHI: mira .
*CHI: a molins [= assenyala el conte] .
*MAR: eh ?
*CHI: molins [= assenyala una casa al conte] .
*MAR: como la casa de molins ?
*MAR: pues això es la neu, eh [= assenyala la neu del conte] .
*MAR: tu la neu si que no l'has vista encara, eh ?
*MAR: la [] la xx [= s' aixeca de la cadira] .
*CHI: 0 .
%act: va passant fulls
*CHI: ya esta [= tanca el conte] .
*CAR: 0 .
%act: seu a la cadira on abans m estava seguda
*CHI: ya esta [% "ata"] .
*CAR: ya esta .
*CAR: ahora cuentame este [= obre un altre conte] .
*CAR: eh ?
*CAR: <esto que es> [>] [= assenyala un gat al conte] ?
*CHI: pcf [<] [% "nororo aroro"] .
*CAR: lo has roto tu ?
*CHI: si .
*CAR: como lo has roto ?
*CHI: el cuento [% "a cuento"] .

*CAR: el cuento, pero como lo has roto ?
*CHI: dimoni [% "nemoni", va passant fulls] .
*CAR: hummm ?
*CAR: oh, uy que miedo !
%com: apareix un dimoni al conte
*CAR: que susto !
*CHI: pcf [% "uno kinke", va passant fulls] .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: 0 .
%act: va passant fulls
*CAR: bueno, ves cantando, xx a ver que sale .
*CHI: 0 .
%act: passa mes fulls
*CAR: esto que es, esto de aqui [= assenyala el conte] ?
*CHI: un miau@c .
*CAR: un miau@c .
*CAR: y sale el del sombrero ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CAR: y el mago .
*CAR: y este quien es [= assenyala el dimoni] ?
*CHI: dimoni [% "kemoni"] .
*CAR: oh, uy que miedo, es el demonio .
*CAR: mira que boca [= assenyala el conte] .
*CAR: no te da miedo ?
*CHI: no [= passa fulls] .
*CAR: no ?
*CHI: hum .
*CAR: eres # josep miedo [= passa fulls] .
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: 0 .
%act: passa fulls
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: va passant fulls
*CAR: xx .
*CHI: se acabo [= arriba fins la primera fulla i tanca el conte] .
*CAR: y colorin colorado este cuento se ha +...
*CHI: se acabo [= deixa el conte sobre el cove] .
*CAR: muy bien .
*CAR: ara este [= agafa un altre conte] .
*CHI: ara este .
*CAR: ara este [= obre el conte] .
*CAR: este nene te guinya el ojo, eh ?
*CHI: si .
*CAR: si .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y que hacen los nenes, estan mirando .
*CAR: y el guau@c, mira el guau@c, como se asoma aqui
[= assenyala el conte] .
*CAR: lo ves ?
*CAR: y esto que es [= assenyala el conte] ?
*CAR: es xx .
*CAR: esto que es [= assenyala el conte] ?
*CAR: que es ?
*CHI: una [/] una casa .
*CAR: una casa no .
*CAR: esto que es ?
*CHI: un arbol [% "una arbro"] .
*CAR: una flor .
*CHI: una flor .
*CAR: si .
*CHI: piopio@c [= assenyala el conte] .
*CAR: un pio@c pio@c .
*CAR: y esto que es [= assenyala el conte] ?
*CHI: un pio@c [% "a pio"] .
*CAR: barco .
*CHI: <un barco> [>] [% "un baco"] .
*CAR: xx [<] .
*CHI: un piopio@c [= assenyala el conte] .
*CAR: un pio@c pio@c .
*CAR: un altre [= assenyala un altre punt del conte] .
*CHI: un altre .

*CAR: 0 .
%act: passa fulls
*CAR: oh !
*CHI: 0 [= assenyala un gall] .
*CAR: que [/?] aixó que ?
*CHI: gallina !
*CAR: oh, una gallina # que hace kikiriki@c .
*CHI: pcf [% "u, uuu", passa full] .
*CAR: que el gallo esta aqui .
*CHI: se acabo [= encara no s' ha acabat el conte] .
*CAR: como se va a acabar .
*CHI: xx xx pollo [% "io mu pollo", assenyala el conte] .
*CAR: <un &po> [>] +/ .
*CHI: <un pollo> [<] .
*CAR: un pollo ?
*CHI: si .
*CAR: y esto [= assenyala el conte] ?
*CHI: xx papa [% "elo papa", assenyala el conte] .
*CAR: xx papa, uvas .
*CHI: uvas el papa [% "uvas a papa", assenyala el conte] .
*CAR: oi, si !
*CAR: y esto [= assenyala el conte] ?
*CHI: pcf [% "blata"] .
*CAR: un pollastre .
*CAR: i aixó [= assenyala el conte] ?
*CHI: nen .
*CAR: un nen .
*CHI: 0 [= vol passar full] .
*CAR: espera, y esto [= assenyala el conte] ?
*CHI: un nen .
*CAR: un nen ?
*CAR: un munyeco de nieve .
*CAR: y esto [= assenyala el conte] ?
*CHI: un sol .
*CAR: 0 [= assenyala un altre punt del conte] .
*CAR: esto <que es> [>] ?
*CHI: <se acabo> [<] [= tanca el llibre] .
*CAR: ah, no quieres mas ?
*CHI: no .
*CAR: vale .
*CAR: 0 .
%act: deixa el conte sobre el cove
*CAR: ahora cuentame el cuento de la caperucita <y el> [/] y el lobo .
*CHI: si [= agafa un conte] .
*CAR: cuentamelo .
*CHI: este [% "esta", ofereix el conte a c] .
*CAR: este no .
*CAR: el de la caperucita roja .
*CHI: este no [% "esta no"] .
*CAR: quina doncs ?
*CAR: para llevarle un pastel a su abuelita +...
*CAR: hummm ?
*CHI: 0 [= ha agafat l' altre conte] .
*CHI: si [= se'n va de la imatge] .
*CAR: <y se> [>] encuentra con el lobo ?
*CHI: si .
*CAR: y que le dice el lobo ?
@Comment: se senten passes de j
*CAR: los ositos .
@Comment: se senten passes de j, tornant cap a c amb un conte a les mans
*CHI: pcf [% "ocolalo"] .
*CAR: eh ?
*CHI: pcf [% "ocolalor", dona el conte a c] .
@Comment: c obre el llibre, va passant fulls i s' atura a un
*CAR: quien son ?
*CHI: un lobo .
*CAR: un lobo, uix [= ho diu amb to de por] !
*CAR: <y esto> [>] [= assenyala el conte] ?
*CHI: <que miedo> [<] !
*CAR: y esto que es [= assenyala el conte] ?
*CHI: que miedo !
*CAR: uy que miedo !
*CHI: 0 .
%act: passa fulls

*CHI: que miedo !
*CAR: que susto !
*CAR: espera, espera, que xx pasa .
*CAR: aqui [= s' atura a una plana] .
*CAR: oi, los guau@c !
*CAR: son guau@c guaus@c, no son lobos .
*CHI: lobos .
*CAR: son guau@c guaus@c .
*CHI: <son guau@c guau@c> [>] .
*CAR: <estan jugando> [<] con la pilota y la munyeca .
*CAR: hummm [>] ?
*CHI: munyeca [<] .
*CAR: y la casita de los guau@c guaus@c [= assenyala el conte] ?
*CAR: hummm ?
*CHI: hummm [= imita c] ?
*CAR: si, ves ?
*CAR: que jersey mas chulo que llevan, eh [= assenyala el conte] ?
*CHI: si [>] .
*CAR: que [<] bonito !
*CHI: xx +/ .
*CAR: de colorines .
*CHI: si .
*CAR: si .
*CHI: 0 .
%act: passa full
*CAR: y aqui que hacen ?
*CHI: se va a casa seva [= assenyala el conte] .
*CAR: se va a casa seva ?
*CHI: tu quedas [= assenyala el conte] .
*CAR: ese se queda [= assenyala el conte] .
*CHI: si .
*CAR: si .
*CAR: mira [= assenyala el conte] .
*CAR: un caracol [= assenyala el conte] .
*CAR: que es aixó ?
*CHI: un altre .
*CAR: un canyon .
@Comment: c i j passen fulls
*CHI: un altre .
*CAR: un altre .
*CHI: 0 .
%act: intenta passar full
*CAR: estan pescando [= assenyala la fulla abans que ha passat] .
*CHI: 0 .
%act: passa full
*CHI: un altre .
*CAR: un altre .
*CAR: un caballo [= assenyala el conte] .
*CHI: un caballo .
*CAR: uy, que caballo mas chuli@c !
*CAR: mira [>] +/ .
*CHI: una [<] xx [% "una flalta"] .
*CAR: esta [/] esta senyora esta bailando [= assenyala el conte] .
*CHI: si .
*CAR: y este quien es [= assenyala el conte] ?
*CHI: un senyor .
*CAR: un senyor, muy bien .
@Comment: j i c passen fulls
*CAR: anda la elena, ya la hemos pasado de cuento
[= torna alguns fulls cap enrera] .
*CAR: 0 .
%act: va passant fulls
*CHI: pcf [% "aitat"] .
*CHI: no hay mas .
*CAR: si, este es el de los tres ositos [= s' atura a una plana] .
*CAR: te lo cuento ?
*CHI: 0 [= sembla que fa si amb el cap] .
*CAR: te lo cuento ?
*CAR: bueno .
*CAR: pues, estaban los tres ositos la [/?] el papa, la mama y el osito
viviendo en una casa, hummm [= va assenyalant un full del conte] .
*CHI: si .
*CAR: vivian muy felices y muy contentos .
*CAR: entonces hubo una ninya que se llamaba bella, se asomo por la
ventana y vio que habia una mesa con [/] con comida

[= va passant fulls] .
*CAR: eh, lo entiendes ?
*CHI: si .
*CAR: hum .
*CAR: y entonces, como ya tenia mucha hambre, pues se puso a hacer nyam@c
nyam@c y se comio la comida del osito pequenyo [>] .
*CHI: <no quiero> [<] [= assenyala el conte i s' aparta] .
*CAR: no quieres ?
*CHI: no .
*CAR: entonces cual [= passa full] ?
*CHI: aquest xx [% "aquest nanyanyam", assenyala el conte] .
*CAR: si hace nyam@c nyam@c .
*CAR: ahora cuentamelo tu .
*CHI: se ha manchado [% "sa manchado", assenyala el conte] .
*CAR: se ha manchado .
*CHI: si .
*CAR: anda !
*CHI: anda !
*CAR: mira, esta llorando .
*CHI: si .
*CAR: pobrecito .
*CAR: por que esta llorando ?
*CAR: porque se ha comido la ninya # la comida # y no tiene para hacer
nyam@c nyam@c .
*CAR: hummm ?
*CAR: y entonces van a la habitacion y se encuentran a la ninya que esta
acosta da en la camita del osito .
*CAR: hummm ?
*CHI: si .
*CAR: y estan el papa, la mama y el nen .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: sigue tu .
*CAR: mira, ves a la ninya corriendo [= assenyala el conte] ?
*CAR: porque se ha asustado .
*CHI: si .
*CAR: y estos estan enfadados .
*CHI: si [>] .
*CAR: xx [<] estan endados con la elena .
*CHI: pcf [>] [% "ai"] .
*CAR: <y estos> [<] que son [= assenyala el conte] ?
*CHI: pcf [% "toiroraro"] .
*CAR: eh ?
*CHI: xx llorando [% "toi lloraro", assenyala el conte] .
*CAR: esta llorando ?
*CHI: si .
*CAR: no .
*CHI: no .
*CAR: no creo [% "no xx"] .
*CAR: 0 .
%com: vol passar full, j torna al full d' abans
*CAR: xx +/ .
*CHI: pcf [% "cote miero"] .
*CAR: voy a buscar el de [/?] del osito pardo ?
*CHI: no .
*CAR: no ?
*CAR: o del osito [>] # panda ?
*CHI: pcf [<] [% "e", es fica sobre el conte] .
*CHI: si [= sembla que ho diu] .
*CAR: eh ?
*CHI: xx [% "siii"] .
*CAR: quieres que <lo voy a> [/] lo vaya a buscar ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CAR: pues ten [= dona el llibre a j] .
*CHI: si .
*CAR: sigue leyendo tu .
@Comment: c se'n va de l' habitacio, j va agitant el llibre, hi ha un
tall a la cinta, c esta seguda a la cadira, j esta entre les
seves cames, c te un llibre a les mans, i ambdos l' estan
mirant
*CAR: se monta +...
*CHI: se monta +...
*CAR: en su bicicleta +...
*CHI: bicicleta [% "titicleta"] +...

*CAR: como los mayores .
*CAR: va !
*CHI: si .
*CAR: anda, dilo tu, di como los mayores .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CAR: venga, no lo digas .
*CAR: no digas como los mayores .
*CHI: este no [= assenyala el conte] .
*CAR: este no ?
*CHI: no .
*CAR: bueno .
*CAR: uno .
*CHI: uno, tres .
*CAR: dos, tres, ya .
*CHI: ya .
*CAR: el osito pardo .
*CHI: adios [= fa adeu amb la ma] .
*CAR: arranca .
*CHI: se va bicicleta [% "a se va sicleta"] .
*CAR: baja la cabeza +...
*CHI: baixa cabeza [% "a baixa cabeza"] .
*CAR: como los corredores de verdad .
*CHI: de verdad [% "de vera"] .
*CAR: de verdad, hum .
*CAR: te dare al reves .
*CHI: pcf [% "aearea", sembla que vulgui imitar el que c acaba de dir] .
*CAR: y da <marcha atras> [>] .
*CHI: <et mira> [<] [= assenyala el conte] .
*CHI: et mira .
*CAR: si, mira, mira para atras .
*CAR: luego +...
*CAR: dilo tu .
*CHI: luego [% "milu"] .
*CAR: avanza otra vez .
*CHI: avanza otra vez .
*CAR: salta el bordillo, ves [= assenyala el conte] ?
*CAR: dilo tu [= besa a j] .
*CHI: salta bordillo [% "sata bolillo"] .
*CAR: de la acera .
*CHI: de la acera .
*CAR: ves, esta en la acera ?
*CAR: como un verdadero campeon .
*CAR: 0 [= besa a j] .
*CAR: soy campeon .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: bueno, espera, ahora llegaremos a lo que a ti te gusta
[= passa mes fulls] .
*CHI: pumba@c !
*CAR: catapumba@c !
*CHI: catapumba@c !
*CAR: el campeon se ha caido .
*CAR: mira, se ha caido .
*CHI: si .
*CAR: pobrecito .
*CHI: pobrecito .
*CAR: el osito pardo +...
*CHI: pcf [% "etmira"] .
*CAR: hum, no llora .
*CHI: no llora .
*CAR: y se monta +...
*CHI: se monta .
*CAR: otra vez .
*CAR: otra vez .
*CAR: otra vez ?
*CAR: otra vez ?
*CHI: si .
*CAR: en su bicicleta .
*CHI: bicicleta [% "bisicleta"] .
*CAR: eso .
*CAR: y colorin colorado este cuento se ha acabado [= passa full] .
*CAR: hummm ?
*CHI: quiero mas .
*CAR: ahora lo [/] con la munyeca [= passa full] .

*CAR: hummm ?
*CAR: ven munyeca .
*CHI: ven munyeca .
*CAR: te voy a lavar .
*CHI: a lavar [% "elavar"] .
*CAR: 0 [=! riu] .
*CHI: no llores .
*CAR: ven munyeca .
*CHI: ven munyeca xx +/- .
*CAR: te voy a vestir .
*CHI: xx vestir [% "oio vestir"] .
*CAR: muy bien .
*CAR: ven munyeca .
*CHI: ven munyeca .
*CAR: vamos de paseo .
*CHI: vamos de paseo .
*CAR: y que lleva ?
*CHI: un gorro [% "un golo"] .
*CAR: un gorro .
*CHI: si [= sembra que ho diu] .
*CAR: una bufanda .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: ven munyeca .
*CHI: ven munyeca .
*CAR: a comer .
*CHI: a comer .
*CAR: ves, como come ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: munyeca mala .
*CHI: munyeca mala .
*CAR: mira que no tener ni sopa .
*CHI: u [//] xx mi sopa [% "u ola mi sopa"] ?
*CAR: anda !
*CHI: 0 [=! riu] .
*CAR: estara con el papa, eh ?
*CHI: si .
*CAR: bueno, bueno, munyeca .
*CHI: bueno, bueno .
*CAR: no llores mas .
*CHI: no llores mas .
*CAR: poblrecita .
*CHI: pcf [% "iaia"] .
*CAR: oi !
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CHI: no .
*CAR: y ahora # y ahora +...
*CHI: y ahora +...
*CAR: a dormir +...
*CHI: a dormir [% "amo dormir"] +...
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: en tu cuna .
*CHI: en mi cuna .
*CAR: y colorin colorado este cuento +...
*CHI: <e e> [//] xx xx cuento se acabo [% "e e colado cuento se acabo"] .
*CAR: muy bien .
*CAR: se acabo este [= deixa el conte] .
*CAR: ara este [= agafa un altre conte] ?
*CHI: si .
*CAR: el osito panda suenya [= llegeix la portada del conte] .
*CHI: suenya .
*CAR: dilo tu, el osito panda # suenya [= obre el conte] .
*CHI: 0 .
%act: se'n va del costat de c
*CAR: que, ya no quieres mas este ?
*CHI: no .
*CAR: este no te gusta ?
*CHI: 0 [= esta a la vora del seu llit] .
*CAR: ay, mira el osito panda del cuento !
*CHI: ah !
*CHI: pcf [% "arrasico", intenta agarrar un os panda] .

*CAR: es un panda .
*CHI: ah [= agafa l' os panda] !
*CHI: pcf [>] [% "migo", s' acosta a c amb l' os panda a les mans] .
*CAR: ves [<] # <como el &ni> [/?] como en los +/.
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j i c estan mirant el conte, j
esta entre les cames de c
*CHI: todo dia .
*CAR: ha jugado +...
*CHI: jugado +...
*CAR: y se quiere ir +...
*CHI: se quiere ir +...
*CAR: a dormir .
*CHI: a dormir .
*CAR: ves ?
*CAR: y el otro osito como tu .
*CAR: mira [>] [= gira full] .
*CHI: pcf [<] [% "inana"] .
*CAR: si jugo con barcos +...
*CHI: si jugo con barcos [% "si jugo car barcos"] +...
*CAR: y agua +...
*CHI: y agua +...
*CAR: sonyara con +...
*CHI: sonyara con +...
*CAR: astronautas .
*CHI: astronautas [% "tronautas"] .
*CAR: si .
*CAR: si pinto con los colores +...
*CHI: con colores +...
*CAR: sonyara con los dragones .
*CHI: dragones .
*CAR: muy bien [= gira full] .
*CAR: si volo con los cometas +...
*CHI: <&co &co> [/] cometas [% "coco coetas"] .
*CAR: sonyara con los planetas .
*CHI: 0 .
%act: es tira cap avall
*CAR: no se acabo .
*CHI: los planetas [% "as planetas"] .
*CAR: eso .
*CAR: ya es dia .
*CHI: de dia .
*CAR: sale el sol .
*CHI: sale el sol [% "sasei sol"] .
*CAR: y ha sonyado un monton .
*CHI: monton .
*CAR: y pronto +...
*CAR: va .
*CAR: y pronto +...
*CHI: y pronto .
*CAR: se levanta .
*CHI: se levanta [% "seanta"] .
*CAR: el pequenyo osito panda .
*CHI: osito panda [% "osito bada"] .
*CAR: muy bien [= tanca el conte] .
*CAR: y colorin colorado este cuento +...
*CHI: y se acabo .
*CAR: muy bien .
*CAR: ya se ha acabado [= deixa el conte sobre el cove] .
*CAR: ahora cual ?
*CHI: 0 .
%act: va cap al cove
*CHI: pcf [% "cue", agafa un conte] .
*CHI: este [% "esta", sembla que assenyali un conte] .
*CAR: este otra vez ?
*CHI: si .
*CAR: bueno .
*CAR: pues este otra vez, va .
@Comment: j es posa entre les cames de c, c obre el llibre, j encara
te l' os panda als bracos
*MAR: y no se lo explicas tu al osito el cuento ?
*CHI: este .
*CAR: ara tu # a este .
*MAR: explicaselo al osito [>] .
*CAR: al [<] osito panda, va .
*CAR: explicaselo .

*CAR: que hace # este osito ?
*CHI: pcf [% "ujute"] .
*CAR: que hace este osito ?
*CAR: en que se monta ?
*CHI: si .
*CAR: en que se monta ?
*CAR: esto que es [= assenyala el conte] ?
*CHI: una +...
*CAR: eh ?
*CHI: bicicleta [% "cicleta"] .
*CAR: muy bien !
*CAR: monta en la bicicleta .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y aqui ?
*CHI: 0 .
%act: es fica l' os panda davant la cara
*CAR: y aqui que hace ?
*MAR: ay !
*MAR: cuentista !
*MAR: cuentista [>] !
*CHI: <se acabo> [<] .
*CAR: se acabo el xx [= besa j] ?
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: pcf [% "ne"] .
*CAR: no .
*CHI: no .
*CHI: 0 .
%act: se'n va del costat de c i desapareix de la imatge
*MAR: vols pintar ?
*MAR: vols que pintem ?
*CHI: un coche .
*MAR: eh ?
*MAR: oh !
*CHI: es mio .
*MAR: eh quins colors que te de nen gran, eh ?
*CHI: pcf [% "m m"] .
*MAR: un colors te la llibreta molts [/] moltes pintures .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j esta pintant a una lamina, al terra
*CHI: un coche .
*MAR: un cotxe ?
*CHI: <un &co> [/?] un cotcot@c
[% "cotcot" vol dir cotxe per aquesta gent] .
*CHI: 0 .
%act: continua dibuixant
*CHI: y se ha acabado .
*MAR: que es això, xx, que es això ?
*CHI: una roda .
*MAR: fas unes rodes ?
*CHI: un coche [= para de dibuixar per un instant] .
*MAR: i les llums del cotxe, on son ?
*CHI: aqui [= continua dibuixant] .
*MAR: on ?
*CHI: 0 .
%act: dibuixa una rodona al davant d' una figura quadrilatera
*MAR: ah, això es la llum, es veritat !
*CHI: 0 .
%act: continua dibuixant i tanca la figura fins la rodona
*CHI: aqui .
*MAR: i on es posa el papa per conduir ?
*CHI: si .
*MAR: on esta el papa ?
*CHI: aqui [= continua dibuixant] .
*MAR: i el josep, on va al cotxe ?
*CHI: aqui [= continua dibuixant] .
*CHI: 0 .
%act: continua dibuixant despres s' atura
*CHI: pintem [= es posa de genolls] .
*CHI: pintem un coche [= ofereix un llapis a c] .
*CHI: xx coche [% "noese coche", encara li ofereix] .
*CHI: ese coche [= encara li ofereix] .
*CAR: 0 .
%act: agafa el llapis

*CAR: una moto o un coche ?
*CHI: un coche .
*CAR: 0 .
%act: es posa a dibuixar
*CAR: mira el coche .
*CAR: asi, vale [= acaba de pintar un cotxe] .
*CHI: pintem un coche .
*CAR: una moto ?
*CAR: una bicicleta [>] ?
*CHI: si [<], si .
*CHI: 0 .
%act: torna a dibuixar
*CAR: va, hazlo tu # tambien .
*CAR: a ver xx aqui [= assenyala un punt de la lamina] .
*CHI: 0 .
%act: comenca a pintar on c li ha dit
*CAR: venga .
*CAR: pero las ruedas .
*CAR: a las ruedas .
*CHI: 0 .
%act: para de pintar i remena la capsa de llapis
*MAR: i el casco # de l' hugo ?
*CHI: si .
*CHI: y el casco [% "y el cajco"] .
*CHI: y el casco hugo [% "y el cajco hugo"] ?
*MAR: si .
*CHI: xx el casco hugo [% "edejkuna a cajco hugo"] .
*MAR: si .
*CHI: xx el casco hugo [% "edejkuna a cajco hugo"] .
*MAR: si .
*CHI: 0 .
%act: torna a dibuixar
*CHI: pcf [% "mot", continua dibuixant] .
*MAR: per la moto, es clar .
*CHI: un coche [= continua dibuixant] .
*CHI: un coche [= continua dibuixant] .
*CAR: haz un sol .
*CHI: no [= continua dibuixant] .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: un sol .
*CHI: un sol [= continua dibuixant] .
*CHI: 0 .
%act: pica el que esta dibuixant amb el llapis com si dibuixes els raigs del sol
*CAR: se acuerda, eh ?
*CAR: xx .
*MAR: si, un sol molt guapo .
*CAR: asi .
*CAR: asi, ves [= dibuixa un sol] ?
*CAR: un palito, otro palito, un palito y otro palito
[= dibuixa els raigs del sol] .
*CHI: yo .
*CHI: a yo [= para de dibuixar i s' estira cap a c] .
*CAR: si .
*CHI: a [= agafa un llapis que c li dona] +...
*CHI: tu aquesta .
*CHI: tu aquesta [= dona un color a c] .
*CHI: pcf [% "pitu una pareito", torna a dibuixar] .
*CHI: 0 .
%act: continua dibuixant
*CHI: pcf [% "puchula chiqueta"] .
*CAR: si .
*CHI: te monta .
*CAR: se monta .
*CHI: aqui .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*MAR: qui monta la bicicleta ?
*MAR: hummm ?
*MAR: qui va amb bicicleta ?
*CHI: 0 .
%act: continua dibuixant
*MAR: eh, josep ?
*CAR: y eso que es ?
*CAR: hummm ?

*CHI: 0 .
%act: continua dibuixant i despres s' atura
*CHI: aqui [= torna a dibuixar a un altre part de la lamina] .
*CAR: aqui .
*CHI: 0 .
%act: continua dibuixant i pica la lamina amb el llapis
*CAR: y eso que es ?
*CAR: hummm ?
*CAR: que es ?
*CHI: un coche .
*CAR: anda que chulo !
*CHI: 0 .
%act: para de dibuixar i es posa de genolls
*CHI: pcf [% "luega"] .
*CHI: pcf [% "oleror", continua dibuixant] .
*CHI: mira, un coche .
*CHI: un coche [= para de dibuixar] .
*CAR: si, un coche .
*CHI: toma [= ofereix el llapis a c] .
*MAR: l' ana tambe pinta ?
*CHI: si .
*CHI: ana no .
*MAR: ah, no ?
*CHI: dame llapis [% "a name iapis", estira el brac cap a c] .
*CHI: pcf [% "et", agafa un llapis a c] .
*CHI: tu aquesta .
*CAR: yo este ?
*CHI: si .
*CAR: ah !
*CHI: pcf [% "pio pie", torna a dibuixar] .
*MAR: i el nacho, que sap pintar ?
*CHI: si .
*MAR: on pinta, al cole@c ?
*CHI: al cole@c [% "a cole"] .
*MAR: pinta la tele@c ?
*CHI: la tele@c no .
*MAR: no [/?] no pinta la tele@c ?
*CHI: no .
*MAR: em sembla que si .
*MAR: la xx on la vas fer [= assenyala cap a la dreta] ?
*CHI: es mio .
*MAR: ja ho se que es tuyo, ja ho se .
*MAR: pero on la vas fer ?
*MAR: amb la magui ?
*CHI: si .
*MAR: no es veritat .
*CHI: vale .
*MAR: ho vas fer amb la tere .
*CHI: la tere [% "a tere"] .
@Comment: cau un llapis a terra
*CHI: pcf [% "a"] .
*MAR: avui no has anat al cole@c .
*CHI: no .
*CHI: si .
*CAR: no .
*CHI: si .
*CAR: no .
*CHI: si .
*MAR: xx al cole@c .
*CHI: si [>] .
*MAR: xx [<] que anar a buscar'te .
*CHI: si .
*MAR: i tu has dit, no puc anar al cole@c .
*CHI: no .
*MAR: tu vols anar al cole@c ?
*CHI: si .
*MAR: t' agrada molt, eh ?
*CHI: tu no .
*MAR: a mi no m' agrada, no, a mi el cole@c .
*CHI: yo si .
*MAR: tu si .
*CHI: a tata@c si .
*MAR: y a la tata@c tambien .
*CHI: si .
*MAR: tambe li agrada el cole@c .

*MAR: es la mama que no li agrada .
*MAR: i al roger, que li agrada anar al cole@c ?
*CHI: si .
*MAR: i el hugo ?
*CHI: i el hugo [% "ie hugo"] .
*MAR: a l' hugo li [/] li agrada anar al cole@c, xx al cole@c
[= comença a jugar amb un tren] ?
*CHI: no .
*MAR: no, tampoc [=! riu] .
*CHI: cole@c no .
*MAR: li agrada mes estar a casa, eh [= continua jugant amb el tren] ?
*CHI: este no .
*MAR: pero a tu si, porque vas amb l' oscar .
*CHI: si .
*MAR: simpatic, eh, l' oscar .
*CHI: pcf [>] [% "at"] .
*MAR: <i &ju> [/] [<] i jugueu al pati .
*CHI: si .
*MAR: i amb qui mes jugues ?
*CHI: 0 .
%act: pica a terra amb un llapis
*MAR: tens pilota al cole@c ?
*MAR: eh ?
*MAR: teniu pilota ?
*MAR: eh, josep ?
*MAR: jugueu a pilota ?
*CHI: si .
*MAR: em sembla que no .
*CHI: 0 .
%act: va guixant sobre la sola de la sabata
@Comment: m i c parlen entre elles
*CHI: el coche [% "a coche", s' acosta a la lamina] .
@Comment: j torna a dibuixar, els adults parlen entre ells, m es posa
un os davant la seva cara
*MAR: yo soy el osito, estoy muy contento .
*MAR: josep .
*CHI: no .
*MAR: fes'me un petonet .
*CHI: si .
*MAR: va .
*MAR: bravo, bravo, bravo [= fa com si l' os aplaudis] .
*CHI: 0 .
%act: s' acosta a m
*MAR: oi, que em fa un peto .
*CHI: pcf [% "em", es posa de genolls davant l' os] .
*MAR: un peto .
*CHI: te, llapis [= ofereix un llapis a m] .
*MAR: em deixes un llapis ?
*MAR: ai, que contenta estic [= agafa el llapis] !
*CHI: pcf [% "e"] .
*MAR: que puc pintar ?
*CHI: coche .
*MAR: puc [>] pintar ?
*CHI: pcf [<] [% "uc", cau a terra] .
*MAR: ui, el osito, que li agrada molt pintar
[= fa veure que l' os pinta] .
*MAR: ole, ole, ole, ole, ole, ole, ole, ole, ole, ole, ole
[= fa veure que l' os pinta] !
*CHI: un coche [= assenyala la lamina] .
*MAR: ole, ole, ole, ole, ole, ole [>] [= fa veure que l' os pinta] !
*CHI: <xx un> [<] coche [% "a un coche"] .
*MAR: jo no se fer cotxes, josep .
*MAR: soc petit .
*MAR: ensenya'm tu .
*CHI: no .
*MAR: si .
*CHI: 0 .
%act: acosta el llapis a la cara de m
*MAR: xx +/ .
*CHI: xx yo [% "a yo"] .
*CHI: ara yo .
*MAR: ara jo [=! riu] ?
*MAR: que li ensenya el osito ?
*CHI: es mio [= agafa el llapis que te l' os] .
*CHI: jo aquesta .

*CHI: tu aquesta [= dona un altre llapis a l'os] .
*CHI: tu aquesta .
*MAR: gracies, gracies [= agafa el llapis] .
*CHI: pcf [% "uuu"] .
*MAR: i l' altre osito, on es ?
*CHI: aqui .
*CHI: aqui esta [= agafa l' os panda] .
*MAR: ah !
*MAR: bueno, aquest [/] aquest per mi i aquest per tu .
*CHI: aquesta per tu [= intenta posar el llapis a la ma de l' os] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: xx tu, te [% "a tu te", ho intenta un altre cop] .
*CHI: te, per tu [= ho intenta un altre cop] .
*CHI: pcf [% "ki asia", a la fi ho aconseguix] .
*MAR: jo vull anar a passejar amb el cotxe .
*CHI: pcf [% "ki"] ?
*CHI: yo +/ .
*MAR: o amb el tren ?
*CHI: jo pintar .
*CAR: tu li vas explicar a l' osito que papa i la mama se'n van anar en tren ?
*CHI: si .
*MAR: i el josep no plorava ni res .
*MAR: es va quedar amb l' hugo amb la tata@c # amb [>] el roger .
*CHI: pcf [<] [% "a"] .
*CHI: 0 .
%act: pica la capsula de llapis
*CHI: tu no .
*MAR: i quan els va veure va dir, tren nonnons@c, ja esta [=! riu] .
*CHI: pcf [% "uuu, a", clava el llapis al cap de l' os panda] .
*MAR: eh ?
*CHI: pcf [% "aaa", encara te el llapis clavat] .
*MAR: ai, ai, ai, ai [= fa com si l' os es queixes] !
*CHI: pcf [% "a", li clava un altre cop] .
*MAR: pobre osito .
*CHI: pcf [% "aaa", li torna a clavar el llapis] .
*MAR: que li fas ?
*CHI: pcf [% "a", li torna a clavar el llapis] .
*CHI: pcf [% "a", li torna a clavar el llapis] .
*MAR: que li fas ?
*CHI: pcf [% "a", li torna a clavar el llapis] .
*CHI: pcf [% "a", li torna a clavar el llapis] .
*MAR: vols que plori el osito ?
*CHI: pcf [% "mm"] .
*CHI: 0 .
%act: abraça l' os
*CHI: pcf [>] [% "a"] .
*MAR: ah [<] !
*CHI: pcf [% "a"] .
*MAR: si no, li fas pupa@c amb un llapis .
*CHI: pcf [% "aoao", remena la capsula dels llapis] .
*CHI: 0 .
%act: va remenant
*CHI: yo quiero [= agafa un llapis] .
*CHI: pcf [>] [% "m", clava el llapis a l' os] .
*MAR: saps [<] que ?
*MAR: dema anirem a molins .
*MAR: vols que portem el osito ?
*CHI: si .
*CAR: eh ?
*CHI: si .
*CAR: que li ensenyarem a molins al osito ?
*CAR: que veure jo, que hi ha a molins, josep [= mou a l'os] ?
*CHI: pcf [% "a", so d' esforç, mentre s' intenta aixecar] .
*MAR: eh ?
*CHI: pcf [% "aseca", assenyala l' os que m te a les mans] .
*CHI: xx con osito [% "suse con osito", agafa l' os panda] .
*CHI: aixeca el osito [% "seca el osito"] .
*CHI: aixeca el osito [% "seca el osito"] .
*MAR: ja l' aixeco, esta aqui [= es posa l' os sobre la falda] .
*CHI: osito aixeca .
*CHI: 0 [= s' ha aixecat del terra] .
*MAR: ja esta aixecat el osito [= alça l' os amb el braç] .
*CHI: vamos [% "vamo"] .
*CHI: vamonos osito [= s' allunya de m amb l' os a les mans] .

*MAR: pcf [% "nanananana, na", fa ballar l' os i canta] .
*MAR: a on el portes ?
*CHI: pcf [% "aaa", agafa mes be l' os i s' acosta a m, fent'lo caminar]
.
*MAR: on vols que vagi ?
*CHI: pcf [% "ii, ii", fa com si l' os panda saludes a l'altre os] .
*MAR: hola, hola, hola [= mou a l' os] !
*CHI: pcf [% "a, a", va jugant amb l' os panda] .
*MAR: xx amb cotxe .
*MAR: em portes amb el teu cotxe a passejar ?
*CHI: aqui [= canvia de lloc l' os panda] .
*MAR: ves a portar el teu cotxe .
*CHI: pcf [% "imimimimi", mou l' os panda] .
*MAR: eh ?
*CHI: pcf [% "a"] .
*MAR: on tens el teu cotxe gran ?
*CHI: a terra [= estira l' os a terra] .
*CHI: pcf [% "mmm"] .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i sacseja l' os panda
*CHI: pcf [% "m"] .
*MAR: on tens el cotxe gran ?
*CHI: pcf [% "m, m", posa l' os panda sobre l'altre os] .
*MAR: eh, josep ?
*CHI: pcf [% "mpu", dona un cop a l' os amb l' os panda] .
*MAR: ai, ai, ai, que em sembla que ve el lobo !
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: intenta posar l' os panda dins el llit
*MAR: tinc por, tinc por .
*CHI: pcf
[% "a, io", abraça l' os panda i se'n va cap a m per a que l' abraçi]
.
*MAR: tu tens por ?
*CHI: hum [= volent dir si] .
*MAR: eh ?
*CHI: si .
*MAR: si ?
*MAR: amaga't, amaga't, que em sembla que ve el llop .
*CHI: el llop .
*MAR: ai !
*CHI: el llop .
*MAR: pcf [% "ouuu", ho fa per espantar] .
*CHI: el llop [% "a llop"] .
*MAR: el llop .
*MAR: pcf [% "aaaa", amb to amenacador] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*MAR: ai, quina por, quina por !
*CHI: el llop .
*MAR: on es el llop ?
*CHI: al cuarto llop .
*MAR: al cuarto ?
*MAR: quin cuarto ?
*CHI: el llop [% "a llop"] .
*MAR: ves a busca'l al cuarto .
*CHI: si .
*MAR: a veure si hi es .
*CHI: 0 .
%act: s' ajup
*CHI: ai, ai [>] !
*MAR: ai [<], quina por !
*MAR: ai, quina por !
*CHI: el lobo [% "a lobu"] .
*CHI: el lobo .
*MAR: el lobo ?
*CHI: el lobo .
*MAR: que viene el lobo .
*CHI: ai [= s' acosta l' os panda] !
*MAR: es mentida, es broma .
*CHI: si .
*MAR: no hi es el llop, es per jugar .
*CHI: <a &lo> [/?] el llop .
*CHI: el llop [% "a llop"] .
*MAR: no hi es, no .
*MAR: digues, <no hi es> [>] .

*CHI: <xx hugo> [<] [% "topa hugo"] .
 *MAR: no hi es .
 *MAR: veus com no hi es ?
 *CHI: hum [= volent dir si] .
 *MAR: no hi es .
 *MAR: es per jugar .
 *CHI: per jugar .
 *MAR: es clar .
 *CHI: el lobo xx hugo [% "a lobo io hugo"] .
 *CHI: el llop hugo hugo [% "a lop hugo hugo"] .
 *MAR: el lobo esta al cuarto del hugo ?
 *CHI: sil .
 *MAR: això m' ho dius ?
 *CHI: si .
 *MAR: no, al cuarto de l' hugo no .
 *MAR: hi ha el casc nomes # al cuarto del hugo
 [% diu "cascu" en comptes de casc] .
 *CHI: si .
 *MAR: pero no hi ha el llop [% diu "llobus" en comptes de llop] .
 *MAR: ni llop ni res [% diu "llobus" en comptes de llop] .
 *CHI: a menjar xx [% "a menjar matito", posa l' os panda davant de m] .
 *MAR: ai, fes'me un mimito, osito, un mimito [= acaricia l' os panda] !
 *CHI: mimito [% "imitito", aparta l' os que m te als braços] .
 *MAR: eh ?
 *MAR: <que vols> [>] ?
 *CHI: mimito [<]
 [% "titito", posa l' os panda davant de l' os que te la mare] .
 @Comment: m i j fan veure que son els ossos els qui parlen
 *MAR: hola !
 *CHI: hola !
 *CHI: hola [= sembla que ho digui ell] !
 *MAR: vols [/] vols anar a passejar ?
 *CHI: si .
 *MAR: vols que anem a veure al roberto ?
 *CHI: si .
 *MAR: que te una mica de pupa@c ?
 *CHI: si .
 *MAR: i a qui mes veurem ?
 *CHI: aqui [= assenyala el front de l' os panda] .
 *MAR: hum, com li dius al tio arturo, guapo ?
 *CHI: pcf [>] [% "mimimimi", sacseja l' os panda] .
 *MAR: <com li dius, eh, josep> [<] ?
 *CHI: pcf [% "aaaa", sacseja l' os panda] .
 *MAR: que li dius al tio arturo ?
 *CHI: pcf [% "ai, a", mou l' os panda] .
 *MAR: que fas ?
 *CHI: pcf [% "iii"] .
 *MAR: fas guapo, guapo [>] [= acaricia a j amb l' os que te a les mans] .
 *CHI: pcf [<] [% "a"] .
 *CHI: pcf [% "nan", agafa l' os que m tenia abans] .
 *CHI: pcf [% "atipo", dona l' os panda a m] .
 *CHI: pcf [% "ai", seu al costat de m] .
 *CHI: pcf [% "e"] .
 *MAR: que ?
 *MAR: ens anem al tren ?
 *MAR: pcf
 [% "chuchu chuchu chuchu chuchu chuchu", mou a j i imita un tren] .
 *CHI: pcf [% "tje, tje", sembla que imiti el tren] .
 *MAR: pcf [% "piiiip", imita el xiulet del tren] .
 *MAR: pcf [% "chuchu chuchu chuchu chuchu"] .
 *CHI: pcf [% "chuchuchu"] .
 *CHI: pcf [% "cuchu, cucchu", es mou] .
 *MAR: pcf [>] [% "piiiip"] .
 *CHI: pcf [<] [% "cuch"] .
 *CHI: pcf [% "piiiip"] .
 *CHI: pcf [% "cuchu cucchu", pica de peus] .
 *MAR: ara ens anem en moto .
 *CHI: si .
 *MAR: pcf
 [% "aaaaaaaa", imita el so d' una moto i fa veure que agafa un manillar]
 .
 *MAR: pcf [>] [% "aaaaa", fa el mateix que abans] .
 *CHI: <la moto nen> [<] .
 *MAR: ara en cotxe .
 *CHI: ara cotxe [% "ara cote"] .

*MAR: mec@o mec@o
[= imita el so d' un cotxe i fa veure que agafa un volant] .
*MAR: ara en avio .
*CHI: pcf [>] [% "uuuuuu"] .
*MAR: pcf [<] [% "uuuuuuuuuuu", mou el cos de j] .
*CHI: pumba !
*MAR: 0 [=! riu] .
*CHI: pumba !
*MAR: a tu que t' agrada mes ?
*MAR: eh ?
*MAR: el cotxe # o [>] la moto ?
*CHI: pcf [<] [% "aaaa", posa l' os a sota de llit] .
*CHI: pcf [% "pom"] !
*CHI: se ha caido el osito .
*MAR: pobrecito, cogelo, hombre .
*CHI: la tortuga [% "a tortilla", agafa una tortuga de joguina] .
*MAR: la tortuga ?
*CHI: xx .
*MAR: xx em semblava que estava trencada .
*MAR: ara dona'li corda .
*CHI: 0 [= intenta donar corda] .
*CHI: no xx [% "no llera"] .
*MAR: funciona la corda, si ?
*MAR: i el cotxe gran, de piles, on es ?
*MAR: eh ?
*MAR: on tens el teu cotxe # el gran de les piles ?
*MAR: te piles o no ?
*MAR: eh ?
*CHI: 0 [= esta distret amb la tortuga] .
*MAR: josep !
*MAR: a veure, el cotxe gran .
*MAR: busca'l .
*MAR: 0 .
%act: arrossega quelcom de sota el llit
*MAR: ai el +...
*MAR: ai, ai, ai !
*MAR: pobre .
*MAR: qui es aquest [= treu una figura de mickie mouse] ?
*MAR: qui es aquest, josep ?
*MAR: eh ?
*MAR: qui es ?
*CHI: el miki .
*MAR: el miki !
*MAR: per que el tens sota el llit el miki ?
*MAR: penja'l home .
*MAR: <no veus que> [/?] mira, sino es trenca
[= arregla el nas del mickie] .
*MAR: veus ?
*MAR: mira, te, un papa noel [% diu "noels" en comptes de noel] .
*MAR: 0 [= esta arreglant el nas del mickie] .
*MAR: ara li arreglo .
*MAR: ja esta !
*MAR: mira que content que esta # el miki, eh [= mostra el mickie a j] .
*MAR: el posem penjat .
*MAR: porque sino es fara malbe .
*MAR: corre, ves a buscar el teu cotxe gran de piles .
*MAR: eh, vols ?
@Comment: m s' aixeca del terra i se'n va de la imatge, j fa correr la
tortuga per sota del llit
*CHI: la tortuga [% "a tortilla"] .
*CHI: toma, tortuga [% "toma tortilla"] .
@Comment: j torna a empentar la tortuga, c agafa la tortuga
*CHI: pcf [% "m", es mou per sota del llit i s' esforca] .
*CAR: 0 .
%act: fa correr la tortuga
*CHI: pcf [% "maralli", s' acosta a la tortuga, sempre a sota del llit] .
*CHI: 0 .
%act: fa correr mes la tortuga
*CHI: pcf [% "asti"] .
@Comment: se sent com corre la tortuga
*CAR: pcf [% "ai"] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: 0 .
%act: fa correr mes la tortuga i s' atura

*CHI: pcf [% "yastira"] .
*CAR: 0 .
%act: torna la tortuga a j
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: la cuna [% "a cuna"] .
*CHI: a la xx
 [= es inintel'ligible degut a una imperfeccio de la cinta, pero crec que ha dit "a la cuna"]
.
*CAR: a la cuna .
*CAR: asi se hace, eh !
@Comment: m fa com si renyes a j i el xiula, j encara esta sota el
 llit
*MAR: pcf [% "pst pst", crida l' atencio a j] .
*MAR: josep !
*MAR: pcf [% "hum hum", com cridant'li l' atencio] .
*MAR: pcf [% "ha ha", com cridant'li l' atencio] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j encara esta sota el llit
*CHI: pcf [% "ma"] .
*MAR: que fas aqui amagat ?
*CHI: eh <mama, eh> [>] !
*MAR: <on estas> [<] no et veig .
*MAR: <no et veig> [>] .
*CHI: mama [<] xx xx [% "mama mem mem", fa correr la tortuga] .
*MAR: pcf [>] [% "mem mem"] ?
*CHI: pcf [<] [% "mem"] .
*CHI: pcf [% "mem"] .
*MAR: surt d' aqui .
*MAR: sembles un gatet .
*MAR: ets un gatet ?
*MAR: eh ?
*CHI: 0 .
%act: pica el llit amb els peus
*MAR: miau@c miau@c .
*MAR: ah !
*MAR: ara ja no es el josep, ara es un gat .
*CHI: si .
*MAR: si ?
*CHI: si .
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, CAR carne Nurse, HUG hugo Brother,
PAR pare Father, EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|2;6.04|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||
@ID: ca, es|serra|HUG|||Brother||
@ID: ca, es|serra|PAR|||Father||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: j esta dret a la banyera, dins d' una banyera mes petita
plena d' aigua, davant seu hi ha c seguda
*CAR: venga xx
[= sembla que vulgui convencer j de que es posi dins la banyera] .
*CHI: no .
*CAR: com los cuac@c cuacs@c .
*CHI: no .
*CAR: va .
*CHI: no .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j ja esta segut dins la banyera
*CHI: esta roto [% "xx roto"] .
*CAR: esta roto ?
*CHI: si .
*CAR: no .
*CHI: no se ha roto ?
*CAR: no .
*CHI: es tonto ?
*CAR: quien es tonto ?
*CHI: este .
*CAR: quien ?
*CHI: no .
*CAR: quien ?
*CHI: el guapo este [= mira cap avall] .
*CAR: quien es guapo ?
*CHI: este .
*CAR: la esponja ?
*CHI: si .
*CAR: por que ?
*CHI: pcf [% "eposa"] .
*CAR: esponja .
*CHI: si .
*CAR: si .
*CAR: quieres los cuac@c cuacs@c ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: agafa uns anecs de plastic i els posa dins la banyera
*CHI: xx cuac@c cuac@c [% "atelo cuacuacs"] ?
*CAR: si .
*CHI: este [= te l' esponja a la ma] ?
*CAR: si .
*CHI: este [= te l' esponja a la ma] ?
*CAR: 0 [=! fa si amb el cap] .
*CHI: pcf [% "sss", sembla que j faci aquest soroll] .
*CHI: cuac@c cuac@c .
*CAR: cuac@c cuacs@c .
*CAR: que hacen los cuac@c cuacs@c ?
*CHI: a la banyera .
*CAR: a la banyera ?
*CAR: pero que hacen en la banyera ?
*CHI: los cuac@c cuacs@c [% "a cacuats"] .
*CAR: pero que hacen ?
*CHI: cuac@c cuacs@c .
*CAR: estan nadando ?
*CHI: si .
*CAR: tu sabes nadar ?
*CHI: si .
*CAR: mucho ?
*CHI: si .
*CAR: yo no te he visto .
*CAR: a ver como nadas !
*CAR: mueves los pies .
*CAR: mueves los pies, que yo te vea nadar, va .
*CHI: 0 .
%act: pica l' aigua amb les mans i riu
*CAR: uix, que se salen de la banyera !
*CHI: xx banyera [% "eira banyera"] !

*CAR: que salen .
*CHI: que salen [% "que selen"] ?
*CAR: hum [= com volent dir si] .
*CHI: si ?
*CAR: pcf [% "oi", esquitxa l' aigua] .
*CHI: el pie [% "a pie"] .
*CAR: el pie, que hace el pie ?
*CHI: 0 .
%act: juga amb els anecs
*CAR: has ido al cole@c hoy ?
*CAR: eh ?
*CAR: has ido al cole@c con el oscar [= omple un dels anecs amb aigua] ?
*CHI: ara yo .
*CHI: yo, yo .
*CAR: 0 .
%act: mulla a j
*CHI: no, xx yo [% "no mara yo", agafa l' anec que c tenia abans] .
*CHI: 0 .
%act: posa l' anec sota l' aigua i mulla l' esponja
*CAR: y ahora que haces ?
*CHI: agua .
*CAR: agua ?
*CHI: si .
*CAR: con la esponja ?
*CHI: si .
*CAR: la estas banyando ?
*CHI: si .
*CAR: hummm !
*CAR: te banyamos a ti ?
*CHI: no, yo no [>], yo .
*CAR: si [<] ?
*CAR: pues venga .
*CAR: pontelo asi .
*CAR: asi [= agafa l' esponja] .
%com: c passa l' esponja pel cos de j
*CHI: yo no .
*CHI: yo, yo, yo .
*CAR: pues venga, va .
*CHI: yo aqui [= mira cap avall] ?
*CHI: 0 .
%act: va jugant amb l' aigua
*CHI: mas ?
*CAR: si, mas .
*CHI: 0 .
%act: continua jugant
*CHI: mas ?
*CAR: si .
*CHI: 0 .
%act: continua jugant
*CHI: mas ?
*CAR: hum [= afirmatiu] .
*CHI: 0 .
%act: continua jugant
*CAR: te traigo el snoopy para que salte ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si [>] .
*CAR: quieres [<] que salte el snoopy ?
*CHI: si .
@Comment: c s' aixeca i se sent com h arriba, hi ha un tall a la cinta, c esta davant de j, amb el snoopy a la ma
*CHI: pcf [% "sacato"] .
*CAR: un salto [= posa el snoopy a la sabonera] ?
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "mmm, piux", fa com que el snoopy cau de la sabonera a l' aigua]
*CHI: ara yo .
*CAR: ara tu, va [= dona el snoopy a j] .
*CHI: a la cabeza [% "a la cabeza"] ?
*CAR: a la cabeza [>] [% "a la cabeza"] ?
*HUG: <hasta ahora> [<] [= se sent com h s' acomiada] .
*CAR: adeu !
*CAR: 0 .
%act: va jugant amb un anec

*CHI: este ?
*CAR: hum [= afirmatiu] .
*CAR: xx pegar un salto el snoopy ?
*CHI: un salto xx [% "un salto go", es mira la sabonera] ?
*CAR: venga !
*CAR: desde aqui [= assenyala el canto de la banyera] .
*CHI: aqui [= posa el snoopy al canto de la banyera] ?
*CAR: si .
*CHI: pcf [% "puaj", fa saltar el snoopy a l' aigua] .
*CAR: anda, que salto [>] .
*CHI: <ara tu> [<] [= dona el snoopy a c] .
*CAR: ahora yo [= agafa el snoopy] ?
*CAR: desde aqui [= fica el snoopy a la sabonera] ?
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "niiii piuj", fa saltar el snoopy a l'aigua] .
*CHI: ara yo .
*CAR: y ara tu .
*CHI: aqui [= posa el snoopy al canto de la banyera] ?
*CAR: aqui ?
*CHI: pcf [% "ooooooo", fa saltar el snoopy] .
*CAR: pcf [% "piuj", ajuda al snoopy a caure] .
*CHI: pcf [% "puj", llanca el snoopy a l' aigua] .
*CAR: ai, que salto !
*CHI: que salto [% "que chato"] .
*CHI: ara este [= agafa un anec] .
*CAR: tambien quieres que salte ese ?
*CHI: si [% "jij"] .
*CHI: yo salto .
*CAR: tu saltas ?
*CAR: te lavamos y despues # sigues jugando ?
*CAR: hummm ?
*CAR: te pasamos la esponjita ?
*CHI: no .
*CAR: si .
*CAR: y te lavamos la cabeza .
*CAR: eh !
*CHI: no .
*CAR: si, que tienes tierra del colegio en el patio .
*CHI: no .
*CAR: si, del patio .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: no .
*CHI: no y si .
*CAR: ah, si ?
*CHI: no .
*CAR: ah !
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: no .
*CHI: no y si .
*CAR: como que no y si ?
*CHI: no .
*CHI: 0 .
%act: mira la camera i llanca aigua cap a la camera
*EXA: oh !
*CAR: eh !
*CAR: sino te mojare la cabeza .
*CAR: 0 .
%act: agafa l' esponja
*CHI: no .
*CAR: si si [>] [= posa l' esponja sobre el cap de j] .
*CHI: no [<] .
*CHI: no [>] .
*CAR: va [<], echala para atras, va .
*CHI: no, malo .
*CAR: malo, quies es malo ?
*CHI: no .
*CAR: echa la cabeza para atras, va .
*CHI: es mio .

*CAR: xx <es tuyo> [>] pero dejalo .
*CHI: pcf [<] [% "aaa", es queixa] .
*CAR: 0 .
%act: va rentant el cap de j amb l' esponja
*CHI: es mio [=! plora] .
*CHI: no [=! plora] .
*CHI: es mio .
*CHI: no, no .
*CAR: xx para [% "pst para", fa callar a j] .
*CAR: 0 .
%act: continua rentant
*CHI: pcf [% "aaaai", es queixa] .
*CHI: pcf [% "aeio"] .
*CHI: pcf [% "iai", plora] .
*CAR: 0 .
%act: continua rentant
*CHI: no .
*CAR: 0 .
%act: ensabona el cap de j
*CHI: pcf [% "aaai"] .
*CHI: no .
*CHI: ara yo .
*CAR: ara tu ?
*CHI: si .
*CAR: va, tu .
@Comment: j dona uns cops a la banyera, c va ensabonant el cap de j
*CHI: yo .
*CAR: tu .
*CHI: ya esta !
*CAR: no, no esta .
*CHI: ves ?
*CHI: y [/?] ya esta !
*CHI: ves ?
*CHI: ya esta !
*CHI: ves ?
*CHI: ya esta !
*CHI: <ya esta> [>] !
*CAR: <ole, ya esta> [<] !
*CAR: ahora a lavarte la cabeza, vale [= para d' ensabonar el cap de j] ?
*CHI: vale [= sembla que diu això] .
*CAR: 0 .
%act: s' aixeca del terra
*CHI: pcf [>] [% "abanyic"] .
*CAR: xx [<] ?
*CHI: cabeza no [% "cabeza no"] .
*CAR: la cabeza si .
*CAR: un poquito si, vale [= prepara la dutxa per a esbandir a j] ?
*CHI: no .
*CAR: y tu te la echas para atras y ya esta, y no te pasa nada, vale ?
*CAR: mira, esta no es como la otra, que te pega un susto
[= va regulant la temperatura de l' aigua] .
*CAR: xx susto .
*CHI: 0 .
%act: posa la ma a l' aigua que raja
*CAR: como esta ?
*CHI: 0 .
%act: aparta la ma
*CAR: quema o esta fria ?
*CHI: este [/?] esta fria .
*CAR: 0 .
%act: esbandeix el cap de j
*CHI: pcf [>] [% "eieia", es queixa] .
*CAR: echa [<] la cabeza para atras .
@Comment: j posa el cap cap enrera, c va esbandint el cap de j
*CHI: xx esta [% "a esta"] .
*CHI: ay ay !
*CHI: ay !
*CHI: ah, ah !
*CHI: ya esta !
*CHI: pcf [% "aiiba", es queixa i es toca els ulls] .
*CAR: tranquilo, que no pasa nada .
*CAR: echate la cabeza para atras .
*CHI: pcf [% "yaya"] .
*CHI: pcf [% "huha", es queixa] .
*CAR: la cabeza para atras .

*CHI: pcf [% "ahaha"] .
*CHI: pcf [% "al", es toca l' ull] .
*CHI: ya esta .
*CHI: ya esta .
*CHI: ya esta .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: pcf [% "aha"] .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: ya esta .
*CAR: ves ?
*CHI: <ya esta> [>] .
*CAR: <ya esta> [<] .
*CHI: ya esta xx xx [% "ya esta, aka suba"] .
*EXA: que guapo .
*CHI: ya esta [= sembla que diu això] .
*CAR: ahora el cuerpo .
*CHI: ahora el cuerpo [% "afa fuertu", dona el snoopy a c] .
*CAR: primero el snoopy, vale ?
*CAR: le lavamos primero al snoopy ?
*CAR: 0 .
%act: comença a rentar el snoopy
*CAR: ay, que guapo que va a estar !
*CAR: ven, mira, ves como el snoopy no llora ?
*CAR: ves ?
*CAR: ay, que guapo !
*CAR: que limpio !
*CHI: no llora snoopy .
*CAR: no llora, es muy valiente .
*CAR: 0 [= deixa de rentar el snoopy] .
*CAR: ahora tu, vale ?
*CHI: yo valiente [% "yo valiento", agafa el snoopy] .
*CAR: ahora tu un poquito, vale ?
*CHI: snoopy .
*CAR: de pie .
@Comment: c posa de peu a j, j es queixa, c comença a ensabonar a j
*CHI: ay ay !
*CAR: <ay ay> [>] !
*CHI: <ay ay> [<] la banyera !
*CAR: eh ?
*CHI: la banyera [= seu un altre cop] .
*CAR: no, pero primero de pie [= aixeca a j] .
*CHI: la banyera .
*CAR: ahora, despues a la banyera, vale ?
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: s' intenta seure un altre cop
*CAR: de pie .
*CAR: 0 .
%act: acaba d' ensabonar la ma de j
*CHI: <ya esta> [>] .
*CAR: <me das la> [<] otra mano ?
*CAR: 0 .
%act: agafa el brac de j
*CHI: otro .
*CHI: y ya esta .
*CHI: ara assenta't [= intenta seure's a la banyera] .
*CAR: no, de pie .
*CHI: pcf [% "e iei", es queixa] .
*CHI: pcf [% "ei", es queixa] .
*CAR: que panxa !
*CHI: pcf [% "a", es queixa] .
*CHI: ya esta .
*CAR: espera .
*CHI: ya esta, ya esta [= agita el brac] .
*CAR: 0 .
%act: comença a rentar les cames de j
*CHI: pcf [% "em", seu a la banyera] .
*CAR: ara un pie .
*CHI: ara un pie .
*CAR: 0 .
%act: renta un peu
*CAR: ara otro pie .
*CAR: 0 .
%act: renta l' altre peu

*CAR: ale@i, que guapo !
*CAR: ya esta, ves ?
*CAR: ves como ya esta ?
*CAR: 0 .
%act: deixa l' esponja a l' aigua
*CHI: ara a jugar .
*CAR: i ara a jugar .
*CHI: este [= agafa un anec] ?
*CAR: este que ?
*CHI: o este [= agafa l' esponja] ?
*CAR: va, xx [>] .
*CHI: pcf [<] [% "obaba"] .
*CAR: acabalo !
*CHI: o este [= ajunta l' anec i l' esponja] ?
*CAR: si .
*CHI: pcf [% "oralo"] ?
*CAR: si .
@Comment: sembla que j aboqui l' aigua que te l' anec a l'esponja
*CHI: ya esta !
*CHI: a la cabeza .
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: cabeza yo [= treu l' esponja de l' aigua i l' acosta a c] ?
*CAR: si [= posa be el cap] .
@Comment: sembla que j vulgui mullar el cap de c
*CAR: no .
*CHI: y yo .
@Comment: sembla que j vulgui mullar el cap de c
*CAR: no .
*CHI: tu [= ofereix l' esponja a c] ?
*CAR: no .
*CAR: ah, la cara [= agafa l' esponja] .
*CHI: no, no .
*CAR: si .
*CHI: a la cara no yo .
*CAR: si .
*CAR: espera .
*CHI: no .
*CAR: 0 .
%act: comenca a netejar la cara de j
*CHI: xx no [% "at no", mou el cap] .
*CAR: hala !
*CHI: 0 [= escup] .
*CAR: xx que sucia !
*CHI: si .
*CAR: y claro .
*CHI: xx cole@c [% diu "a cole"] ?
*CAR: eh ?
*CAR: del cole@c, claro, lo tienes sucio del cole@c [= continua netejant]
.
*CHI: ay !
*CAR: 0 [= para de netejar li la cara] .
*CAR: pcf [% "ale"] .
*CHI: <&a> [/] ara yo [= agafa l' esponja] .
*CHI: pcf [% "pega, mia", deixa l' esponja i agafa un anec] .
*CHI: oye, rentar este [= te l' anec a la ma] ?
*CAR: hum [= volent dir si] .
*CHI: esto [= posa l' anec sota l' aigua] .
*CAR: renta, renta .
*CHI: 0 .
%act: va jugant amb l' anec
*CHI: ostra !
*CAR: ostra !
*CAR: que pasa ?
*CHI: xx cuac@c cuac@c [% "a cuacua"] .
*CAR: que ha pasado al cuac@c cuac@c [% "que ha pasado al cuacua"] ?
*CHI: este [= deixa l' anec a l' aigua] .
*CAR: este xx [>] [= agafa l' anec] ?
*CHI: pcf [<] [% "xii"] .
*CAR: aqui [= posa l' anec sobre la banyera petita] ?
*CHI: si .
*CAR: o aqui [= posa l' anec a la sabonera] ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: comenca a fer saltar l' anec a l' aigua
*CHI: aqui no .

*CHI: aqui no .
 *CAR: 0 .
 %act: acaba de llençar l' anec a l' aigua
 *CAR: pcf [% "piuj"] .
 *CHI: y yo .
 *CHI: ya xx # y ya esta [% "ya ostiro y ya esta", agafa l'anec] .
 *CHI: 0 .
 %act: posa l' anec sobre la banyera gran
 *CAR: cuidado [= toca l' anec per a que no caigui] .
 *CHI: pcf [% "ieeee", comença a fer caure l' anec] .
 *CHI: pcf [% "pua", fa caure l' anec a l' aigua] .
 *CAR: toma .
 *CHI: ara este [= agafa un altre anec] .
 *CAR: xx [>] .
 *CHI: toma [<] este [= dona l' anec a c] .
 *CAR: <y tu> [>] ?
 *CHI: <ara aqui> [<] .
 *CHI: aqui [= pica el canto de la banyera gran] .
 *CAR: uno para ti y uno para mi .
 *CHI: si .
 *CAR: xx [>] .
 *CHI: otro [<] para mi ?
 *CHI: aqui [= agafa un altre anec] .
 *CHI: aqui [^ posa l' anec sobre el canto de la banyera] .
 *CAR: aqui.
 %com: sembla que diu això, posa l' altre anec sobre el canto de la banyera.
 *CAR: pcf [% "aaaaa"] .
 @Comment: c i j fan caure els anecs a l' aigua
 *CHI: pcf [% "puja"] .
 *CAR: los dos a la vez .
 *CHI: los dos [= posa l' anec sobre la banyera gran] ?
 *CHI: <los dos> [>] ?
 *CAR: <otra vez> [<] ?
 *CAR: 0 .
 %act: posa l' altre anec sobre la banyera gran
 *CAR: pcf [>] [% "uaaaa", fa caure l' anec a l' aigua] .
 *CHI: pcf [<] [% "iiii", fa caure l' anec a l' aigua] .
 *CAR: pcf [>] [% "puauj"] .
 *CHI: pcf [<] [% "pa"] .
 @Comment: sona el telefon, c s' aixeca i se'n va del bany
 *CHI: osti@c [= estira el braç per agafar l' esponja] !
 *CHI: pcf [% "pk", agafa l' esponja] .
 @Comment: c parla per telefon, hi ha un tall a la cinta
 *CHI: pcf [% "ijte", juga amb un anec] .
 @Comment: c arriba al bany
 *CHI: pcf [% "pff", continua jugant] .
 *CAR: que ?
 *CHI: 0 [= va mirant pels voltants] .
 *CAR: y el snoopy ?
 *CHI: y el snoopy .
 *CAR: donde esta ?
 *CHI: 0 [= va mirant pels voltants] .
 *CHI: aqui .
 *CAR: buscalo .
 *CHI: aqui esta [= assenyala el sota de la banyera] .
 *CAR: no esta .
 *CHI: snoopy .
 *CAR: donde esta ?
 *CHI: xx patio [% "a patio"] .
 *CAR: 0 .
 %act: posa la ma darrera de j
 *CAR: donde esta ?
 *CAR: 0 .
 %act: agafa el snoopy
 *CHI: xx, aqui [= es gira cap enrera] .
 *CHI: no .
 *CHI: malo .
 *CHI: malo [>] [= es vol treure de sobre el snoopy] .
 *CAR: <ah, es malo> [<], es malo ?
 *CHI: pcf [% "machu", es mou i tira aigua a fora de la banyera petita] .
 *CAR: anda !
 *CAR: mira
 [= es posa el snoopy al nas, ja que el snoopy es també una pinca] .
 *CAR: cuac@c cuac@c [% "cuacua"] .

*CAR: 0 .
%act: es treu el snoopy del nas
*CAR: donde lo ponemos ?
*CHI: pcf [>] [% "iiii", estira el brac per agafar el snoopy] .
*CAR: <a ver> [<] [= vol posar el snoopy a la sabonera] .
*CAR: aqui [= posa el snoopy a la sabonera] ?
*CAR: ay, no se coge !
*CAR: y aqui [= posa el snoopy a un altre lloc de la sabonera] ?
*CAR: si .
*CAR: anda !
*CHI: y yo [= es vol aixecar per a agafar'lo] .
*CAR: mira, ya te lo doy yo, ten [= ofereix el snoopy a j] .
*CHI: yo aqui ?
*CHI: vale [= agafa el snoopy] .
*CAR: no te muevas tanto, que te caeras .
*CHI: snoopy ?
*CHI: xx snoopy [% "lobemos snoopy", es vol aixecar] ?
*CAR: no .
*CAR: ahi sentado [% "ahi sentao"] .
*CAR: ponlo aqui [= assenyala el davant de la banyera] .
*CHI: 0 .
%act: posa el snoopy al canto de la banyera gran
*CAR: aqui, ponlo aqui [= agafa el snoopy] .
*CAR: si tu no sabes cogerlo .
*CAR: mira, se coge de aqui # y se pone asi
[= posa els dits a la pinca i el col'loca al davant de la banyera] .
*CAR: pcf [% "chom"] .
*CHI: se pone aqui
[% "se uele", agafa el snoopy i li intenta fer la pinca] .
*CAR: si, pero tienes que apretar .
*CHI: apretar [% "pretar"] .
*CAR: mira, asi [= agafa el snoopy] .
*CAR: pcf [% "chan", fa la pinca el snoopy] .
*CAR: ves ?
*CHI: pcf [% "e paste", agafa el snoopy] .
*CHI: pcf [% "patachan"] .
*CAR: <xx no> [>] [% "patachan no"] .
*CHI: xx [<] .
*CHI: asi [= intenta fer la pinca al snoopy] .
*CAR: 0 .
%act: agafa el snoopy
*CHI: pcf [% "etachana"] .
*CAR: asi [= col'loca el snoopy] .
*CHI: 0 .
%act: toca el snoopy
*CHI: asi .
*CAR: muy bien .
*CHI: 0 .
%act: treu el snoopy i l' intenta posar
*CAR: asi [= agafa el snoopy] .
*CHI: asi .
*CAR: se le coge de aqui # y aprietas
[= torna a mostrar a j com fer'li la pinca] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: ara aqui [= intenta col'locar el snoopy al davant de la banyera] .
*CAR: si .
*CAR: 0 .
%act: ajuda a j a col'locar el snoopy
*CAR: anda !
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: ara tu [= treu el snoopy i el dona a c] .
*CAR: ara yo [= agafa el snoopy] .
*CAR: 0 .
%act: el col'loca
*CAR: ara ponlo tu .
*CHI: pcf [% "ixki", l' agafa] .
*CAR: no, asi no .
*CAR: como te lo he dicho yo # que se tiene que hacer ?
*CAR: donde lo tienes que apretar ?
*CHI: 0 .
%act: treu una peca del snoopy
*CHI: se ha roto .
*CAR: si, se ha roto .
*CAR: seguro que se ha roto solo [= agafa la peca] .
*CHI: snoopy .

*CHI: snoopy [= mira cap a on c ha deixat la peca] .
*CAR: que ?
*CHI: xx [= mostra el snoopy] +/ .
*CAR: es la nariz, es el nas .
*CHI: se ha roto el nas .
*CAR: l' has trencat tu [= agafa el snoopy] .
*CHI: si .
*CAR: si .
*CHI: se ha roto .
*CAR: bueno [>] no pasa nada .
*CHI: te [<] [= estira el brac cap a la peca] .
*CHI: cogelo [>] .
*CAR: <ya se lo preguntaremos> [<], ya se lo preguntaremos, vale, luego ?
*CHI: 0 .
%act: desisteix i agafa el snoopy, continua jugant
*CAR: pero no le sigas arrancado cosas .
*CAR: ponlo aqui # <y dejalo> [>] que nade
[= assenyala el davant de la banyera] .
*CHI: aqui [<] [= posa el snoopy al davant de la banyera] !
*CAR: aprietalo aqui [= toca la pinca del snoopy] .
*CHI: aqui [^ te agafat el snoopy] ?
*CAR: aqui [= agafa el snoopy] .
*CAR: aqui [= agafa el snoopy] .
*CAR: 0 .
%act: va a col·locar el snoopy un altre cop
*CHI: aquest no .
*CHI: <aqui no> [>] .
*CAR: xx [<] a la vez ?
*CHI: aqui [= posa la ma al davant de la banyera] .
*CAR: 0 .
%act: vol enganxar el snoopy al brac de j
*CHI: no [= aparta el brac] .
*CAR: en el dedo, va .
*CAR: el dit [= enganxa el snoopy al seu dit] .
*CAR: mira [= mou el snoopy] .
*CAR: ara tu [= ofereix el snoopy a j] .
*CHI: pcf [% "echetengo"] .
*CAR: venga, va a poner el dit [= ofereix el snoopy amb la pinca oberta]
.
*CHI: 0 .
%act: ho agafa
*CAR: en el dit .
*CAR: xx [= vol agafar la ma de j] .
*CHI: no, no, no .
*CAR: mira, si no pasa nada, no hace nada
[= es posa el snoopy al dit i el mostra] .
*CHI: no .
*CAR: ves [^ mostra el snoopy] ?
*CAR: pcf [% "a", toca el nas de j amb el snoopy] .
*CHI: no .
*CAR: 0 .
%act: col·loca el snoopy al davant de la banyera i es desenganxa
*CAR: ondia, ha pegado un salto [% "ondia, ha pegao un salto"] !
*CHI: un salto .
*CHI: 0 .
%act: agafa el snoopy
*CHI: snoopy [% "osnupi"] .
*CHI: snoopy .
*CHI: pcf [% "xo", es mira el ninot] .
*CHI: 0 .
%act: intenta col·locar el snoopy al davant de la banyera i el posa a l'
aigua
*CHI: snoopy .
*CHI: 0 .
%act: fa anar el snoopy per l' aigua
*CAR: como nada !
*CHI: 0 .
%act: llanca de sobte el ninot a l' aigua
*CHI: ostras !
*CHI: snoopy [>] .
*CAR: xx [<], que se va a ahogar .
*CHI: se ha roto .
*CAR: se ha roto ?
*CAR: a ver, vamos a ponerlo encima del cuac@c cuac@c a ver si nada, vale
[= agafa un anec] .

*CAR: 0 .
%act: deixa l' anec i agafa el snoopy
*CHI: nada .
*CAR: xx [= eixuga el snoopy] .
*CAR: vamos .
*CAR: xx [= posa el snoopy sobre l' anec] .
*CAR: oh, que se hunde !
*CHI: que hunde [% "ke hunde"] .
*CAR: se hunde el cuac@c cuac@c, pesa mucho .
*CAR: 0 .
%act: enganxa el snoopy a l' anec, els deixa a l' aigua
*CHI: este .
@Comment: l' anec i el snoopy s' enfonsen
*CHI: 0 [=! riu] .
*CAR: se ha hundido .
*CHI: hundido [% "eio"] .
*CHI: 0 .
%act: agafa el ninot i el llenca a l' aigua
*CHI: ostras snoopy !
*CHI: 0 .
%act: torna a llenca el ninot
*CHI: ostras [=! riu] !
*CAR: 0 [=! riu] .
*CHI: xx se ha roto [% "etiro se ha roto", mostra el snoopy] .
*CAR: el que se ha roto ?
*CHI: snoopy .
*CAR: el snoopy ?
*CHI: si .
*CAR: que le has arrancado tu ?
*CHI: yo .
*CAR: tu has sido ?
*CHI: cogelo [= assenyala cap a la peca que abans j havia trencat] !
*CAR: y esto que es [= agafa la peca] ?
*CHI: snoopy .
*CAR: el nas del snoopy # se ha roto .
*CAR: 0 .
%act: es col'loca la peca al seu nas
*CHI: se ha roto .
*CHI: ten [= ofereix el snoopy a c] !
*CAR: ten [= agafa el snoopy] !
*CAR: lo dejamos para arreglarlo [= eixuga al snoopy] ?
*CHI: si .
*CHI: arreglarlo .
*CAR: arreglarlo [= va eixugant el snoopy] .
*CHI: arreglarlo tu, tu [>] .
*CAR: cuando [<] se seque el snoopy lo arreglaremos, vale ?
*CHI: si .
*CAR: xx no le tienes que tirar nada a la nariz, eh !
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: s' aixeca de terra amb el snoopy a les mans
*CHI: esta .
*CHI: dame [= estira el brac] .
*CAR: que te doy ?
*CHI: dame [= estira el brac] .
*CAR: que no has dicho que lo ibamos a dejar secar ?
*CAR: 0 .
%act: dona el snoopy a j
*CHI: se ha roto .
*CAR: esta aqui el nas [= estira el brac cap a on esta el nas] .
*CHI: 0 .
%act: estira el brac cap a on esta el nas, amb el snoopy a la ma
*CHI: no xx [% "no fuele"] .
*CAR: eh ?
*CHI: no xx [% "no fuele"] .
*CAR: no huele ?
*CHI: no xx [% "no fuele"] .
*CAR: no xx [% "no fuele", imita a j] ?
*CAR: no puede ?
*CHI: no .
*CAR: ah !
*CHI: xx [>] .
*CAR: que [<] no puede que ?
*CHI: se ha roto [= mostra el ninot] .
*CHI: el oso .

*CAR: 0 .
%act: agafa el snoopy
*CAR: pobrecito .
*CHI: 0 [= fa un soroll amb la boca] .
*CAR: que lastima !
*CHI: eh, xx [% "eh ero", agafa el snoopy] !
*CHI: pcf [% "atiro", posa el snoopy al davant de la banyera] .
*CHI: el pie [% "a pie"] .
*CAR: anda !
*CHI: el pie anda a la boca
[% "a pie anda a la boca", toca els peus del ninot] .
*CHI: 0 .
%act: posa el ninot al davant de la banyera
*CHI: pcf [% "pa, fa", fica el snoopy a dins l' aigua] .
*CHI: 0 .
%act: treu i llenca el snoopy a l' aigua, i esquitxa aigua
*CAR: anda !
*CHI: ay, snoopy [= mostra el ninot] !
*CHI: snoopy !
*CAR: snoopy !
*CAR: dame ese pie [= estira el braç cap al peu de j] .
*CAR: damelo # <que me lo llevo> [>] .
*CHI: pcf [<] [% "oooo"] .
*CHI: no .
*CAR: dame ese pie .
*CHI: 0 .
%act: posa el snoopy al davant de la banyera i el sacseja contra la banyera
*CAR: anda !
*CHI: 0 .
%act: continua picant'lo
*CAR: vale, vale .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: tiro ?
*CAR: si .
*CHI: 0 .
%act: llanca el snoopy cap en davant
*CAR: anda !
*CHI: cogelo .
*CAR: no lo cojo .
*CHI: se ha caido [% "se ha caio"] .
*CAR: pobrecito .
*CAR: lo que le estas haciendo al snoopy [= cull el snoopy i l' eixuga] .
*CHI: pcf [% "m", estira el braç per agafar el snoopy] .
*CHI: 0 .
%act: agafa el snoopy i es refrega contra la banyera
*CAR: anda !
*CHI: 0 .
%act: posa el snoopy dins l' aigua
*CHI: pcf [% "bumba"] .
*CAR: pcf [% "bumba"] .
*CHI: se ha caido [% "se ha caio"] .
*CAR: si ?
*CHI: pcf [% "bumba", posa al snoopy dins l' aigua i el treu] .
@Comment: se senten uns sorolls que venen de fora el bany
*CAR: que salto !
*CHI: es papa ?
*CAR: si .
*CHI: es papa .
*CAR: si, es papa, si .
*PAR: hola [= se'l sent de fora el bany] !
*CHI: hola rei !
*PAR: que haceis ?
*CHI: pcf [% "ba", posa el ninot dins l' aigua] .
*PAR: hola !
*CAR: hola !
@Comment: hi ha un tall a la cinta
*CHI: pcf [% "xx bumba", te el ninot fora de la banyera] .
*CHI: pcf [% "ba", posa el snoopy dins l' aigua] .
*CHI: 0 .
%act: sacseja el ninot contra l' aigua
*CAR: anda, anda, anda !
*CHI: 0 .
%act: continua sacsejant el snoopy
*CAR: pcf [% "aaa"] .

*CHI: 0 .
%act: esquitxa a c
*CAR: eh !
*CAR: no tires agua afuera .
*CHI: xx puedo [% "a puedo"] ?
*CAR: no .
*CHI: 0 .
%act: fa un gest amb el brac
*CHI: puedo ?
*CAR: no .
*CAR: pues entonces me enfadare yo .
*CHI: 0 .
%act: eixuga el snoopy
*CHI: ya esta .
*CAR: vale .
*CAR: vamos fuera ?
*CHI: no .
*CAR: si, que hace frio .
*CHI: no, no .
*CAR: si, que ya esta fria el agua .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no puedo [>] .
*CAR: <esta fria> [<] [= deixa caure agua a l' esquena de j] ?
*CAR: esta fria el agua ?
*CAR: esta fria [= deixa caure agua a l' esquena de j] ?
*CHI: si .
*CAR: ah !
*CAR: pues venga, fuera .
*CHI: no .
*CAR: si, venga .
*CAR: y te vestimos y luego xx, hummm ?
*CAR: vale ?
*CAR: te quieres vestir para irnos a la calle ?
*CHI: no .
*CAR: con el coche de papa ?
*CHI: no .
*CAR: no te quieres ir con el coche de papa ?
*CHI: si .
*CAR: ah !
*CHI: mas [>] ?
*CAR: vamos [<] ?
*CAR: vamos a vestirte ?
*CHI: xx unyas [% "oior unyas", agafa el seu peu i el mostra] .
*CHI: xx unyas [% "arar unyas", deixa el peu a l' agua] .
*CAR: las unyas ?
*CHI: si .
*CAR: te las cortamos el miercoles .
*CHI: si .
*CAR: pues a mi me parece que no .
@Comment: p arriba al bany i sembla que obri una aixeta
*PAR: que josep ?
*CHI: molt malo .
*CHI: malo .
*PAR: xx o que ?
*CAR: xx [>] ?
*CHI: <un pito> [<]
[% "un pitu", ho diu com si fos paraula catalana, es toca el penis]
.
*CHI: un pito [% "un pitu", es toca el penis] .
*CHI: un pito [% "un pitu", es toca el penis] .
*CAR: anda !
*PAR: que, anem a passejar, josep ?
*CHI: un pito [% "un pitu"] .
*PAR: anem a passejar xx ?
*CHI: un pito [% "un pitu"] .
*CAR: <un pito> [>] [% "un pitu"] ?
*PAR: eh [<] ?
*CHI: un pito [% "un pitu"] .
*CAR: anda !
*CHI: tocame [= encara es toca el penis] .

*CAR: anda !
*CAR: te la has [>] encontrado [% "te la ha encontrao"] ?
*CHI: xx [<] +...
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: y donde estaba ?
*CHI: a ver [= mira cap a l' aigua] .
*CHI: el pito [% "a pitu", assenyala el penis] .
*CAR: el pito, donde esta el pito [% "el pitu, donde esta el pitu"] ?
*CHI: aqui [= es toca el penis] .
*CAR: anda !
*CAR: y que hace el pito [% diu "pitu" com si fos en catala] ?
*CHI: pcf [% "ff, opopo", amb la ma fa com si li sortis l'orina] .
*CAR: hace pipi ?
*CHI: si .
*CAR: donde ?
*CHI: pcf [% "ff, ff", mou l' aigua amb les mans com si sortis l' orina] .
.
*CHI: 0 .
%act: comenca a esquitxar l' aigua
*CAR: vamos fuera ?
*CHI: no .
*CAR: <xx a vestirte xx> [>] .
*PAR: <i que, (anem) anem a passejar amb el cotxe, josep> [<] ?
*PAR: eh ?
*CHI: 0 .
%act: mou l' aigua amb les cames
*CAR: vale !
*CHI: 0 .
%act: continua movent l' aigua
*CAR: 0 .
%act: s' acosta a j amb una tovallola
*CHI: pcf [% "aaa", xiscla] .
*CAR: venga !
*CHI: pcf [% "aa", continua movent l' aigua] .
*CAR: 0 .
%act: treu a j de l' aigua i el fa seure a la falda
*CHI: pcf [% "ii, oiii", es queixa] .
*PAR: va, que ens anem a molins .
*PAR: eh !
*CHI: pcf [% "aaa"] .
*PAR: vale, amb el cotxe .
*CHI: si .
*PAR: vale [= s' allunya del bany] .
*CHI: tu no .
*CAR: que ?
*CHI: tu no .
*CAR: no, yo no me voy ?
*CHI: tu si .
*CAR: ah, si ?
*CHI: si .
*CAR: donde me voy yo ?
*CAR: dimelo, donde me voy yo ?
*CAR: 0 [= besa j] .
*CAR: hummm ?
*CAR: di .
*CHI: ya esta .
*PAR: anem a veure als cuac@c cuacs@c ?
*CHI: si .
*PAR: el pio@c pio@c .
*CHI: si .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, c ja ha acabat d' eixugar a j, c
acomoda mes be a j
*CHI: pcf [% "at a"] .
*PAR: venga, xx .
*CHI: si .
*PAR: vale ?
*CHI: vale .
*PAR: amb el cotxe .
*CHI: pcf [% "al"] .
*PAR: a passejar .
*CHI: si .
*PAR: oi oi oi, que guapo que esta el josep !
*CAR: 0 .

%act: prepara els pols de talc i fa estirar a j
*CHI: pcf [% "mm", s' estira] .
*PAR: la barriga .
*CAR: 0 .
%act: tira pols de talc sobre el pit i l' abdomen de j
*PAR: ay, la barriga !
*CAR: 0 .
%act: escampa el pols de talc
*CHI: pcf [% "ai, a"] .
*PAR: de quien es la barriga ?
*CHI: pcf [% "a"] .
*PAR: de quien es esta barriga ?
*CHI: <&e> [/] es mio .
*CAR: ah, es tuyo ?
*CHI: si .
*CAR: ay, que xx [= posa pols talc a l' aixella de j] .
*CAR: anda !
@Comment: j i c riuen, c escampa el pols de talc
*CHI: ya .
*CAR: xx .
*CAR: 0 .
%act: posa pols de talc a l' esquena de j
*CHI: uix [= es queixa] !
*CHI: uy [= es queixa] !
*CAR: 0 .
%act: escampa el pols de talc
*CHI: pcf [% "oi"] .
*CAR: pcf [% "oi"] .
*CAR: que bien [= escampa el pols de talc] !
*CAR: ara el otro [= agafa l' altre brac de j] .
*CHI: ara &ot +/ .
*CAR: pcf
[% "chan chan", es prepara per a tirar pols de talc a l' altra aixella]
.
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: pcf [% "chachachan"] .
*CAR: pcf [% "chachachan", tira el pols de talc] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CAR: pcf [% "chachan"] .
*CAR: que bien !
*CHI: ara este [= estira el brac que li havia posat per primera vegada] .
*CAR: no, ahora la camiseta .
*CHI: la camiseta .
*CHI: camiseta .
*CAR: 0 .
%act: agafa una samarreta
*CHI: la camiseta .
*CAR: pcf [% "hum hum"] .
*CAR: 0 .
%act: posa la samarreta a j i li tapa la cara
*CAR: pcf [% "uuu"] .
*CAR: pcf [% "ui"] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*PAR: qui t' ha fet aquestes pupes@c [= toca la cama de j] ?
*CHI: pcf [% "aaa", es queixa] .
*PAR: qui te les ha fet ?
*CHI: si .
*PAR: i tu que li has fet ?
*CHI: yo +...
*PAR: eh ?
*CAR: tu tambien le <has hecho> [>] .
*PAR: <doncs no et deixis> [<] fer altres pupes@c pel nacho, eh, josep .
*CHI: si .
*CAR: nacho ?
*CHI: si .
*CAR: y tu que le has hecho al nacho ?
*CHI: y yo .
*CAR: y que le has hecho ?
*CHI: yo .
*CAR: tu que ?
*CHI: yo [>] .
*CAR: tambien [<] le has hecho pupa@c [= comença a posar els mitjons a j]
?
*CHI: si .
*CAR: adonde ?

*CHI: si .
*CAR: si, pero donde ?
*CAR: en el pie ?
*CHI: si .
*CAR: le has pegado una patada [% "le has pegao una pata"] ?
*CHI: si .
*CAR: anda !
*CAR: y el tambien a ti ?
*CHI: si .
*CAR: hummm, hummm !
*CAR: 0 .
%act: continua vestint a j
*CAR: y esto de la cabeza quien te lo hizo el otro dia
[= es mira el front de j] ?
*CHI: al cole@c [% "a cole"] .
*CAR: al cole@c, pero como te lo hiciste ?
*CAR: te chocaste [= comenca a posar les calces a j] ?
@Comment: se sent un soroll indiscriminable
*CAR: si [= torna a treure'li les calces] ?
*CHI: este no .
*CAR: 0 .
%act: torna a posar les calces a j
*CHI: este no .
*CAR: este si .
*CHI: este si ?
*CAR: pcf [% "uh, ah", aixeca a j] .
*CHI: pcf [% "upa"] .
*CAR: pcf [% "aaa"] .
*CHI: era mama [= assenyala cap a l' armari i el mirall] .
*CAR: dios mio, que grande !
*CHI: 0 [=! somriu] .
*CHI: este [= toca l' armari] .
*CAR: este que ?
*CHI: pcf [% "eraroiakita", encara toca l' armari] .
*CAR: ah, si ?
*CHI: pcf [% "aroiakita", te el brac estirat cap a l'armari] .
*CAR: bueno .
*CHI: pcf [% "quita anunyas"] .
*CAR: las unyas ?
*CHI: si [= assenyala cap a l' armari] .
*CAR: y que hacen las unyas ?
*CHI: aqui [= assenyala l' armari] .
*CAR: que hacen las unyas ahi ?
*CHI: aqui [= assenyala l' armari] .
*CAR: si, pero que hacen ?
*CHI: <&a> [/] alli [= assenyala l' armari] .
*CAR: alli .
*CAR: 0 .
%act: va posant el pantalo a j
*CAR: explica .
*CAR: pcf [% "aa", posa dret a j] .
*CHI: pcf [% "chon"] .
*CAR: pcf [% "chochochon"] .
*CHI: pcf [% "chochochon"] .
*CAR: que grande !
*CHI: pcf [% "chochochon, chochochon, chochochon, chochocha, chachacha"]
.
*CAR: pcf [% "oup", fa seure a j] .
*CHI: pcf [% "chanchanchan"] .
*CAR: ahora la cabeza [= agafa la tovallola] .
*CAR: esa cabecita [= comenca a eixugar el cap de j] .
*CHI: pcf [% "epea", aparta la ma de c de la seva cara] .
*CHI: ay [= es queixa] !
*CAR: ya lo se que no te gusta .
*CAR: 0 .
%act: deixa d' eixugar a j
*CHI: pcf [% "sapato"] .
*CAR: y esto [= agafa un palet per a netejar les orelles] ?
*CHI: las unyas [% "a unyas"] .
*CAR: no .
*CAR: esto para que es ?
*CHI: xx orella [% "ara urella"] .
*CAR: ah !
*CAR: te gusta [= comenca a netejar l' orella a j] ?
*CHI: si .

*CAR: que, te gusta, verdad ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: va netejant i para
*CAR: la otra ?
*CAR: 0 .
%act: va netejant l' altra orella
*CAR: y ahora que vamos a hacer ?
*CAR: ahora que te toca ?
*CAR: hummm [= obre el pot dels palets] ?
*CHI: otra .
*CAR: no, ahora que te toca ?
*CAR: que te toca ?
*CAR: vas a llorar ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: comença a netejar el nas de j
*CAR: no .
*CAR: ahora te toca los bichos .
*CHI: los bichos .
*CAR: esos bichos .
*CAR: pcf [% "baj", so de fastic] .
*CHI: 0 .
%act: es vol aixecar i vol tirar'se els mocs cap a munt
*CAR: pcf [% "date", torna a estirar a j] .
*CHI: 0 [=! es queixa] .
*CAR: mira que bicho !
*CAR: ya veras ahora, cuando yo te ensenye el bicho que tienes aqui .
*CAR: ya veras .
*CHI: 0 .
%act: va tirant'se els mocs cap a munt
*CAR: pero no te los xx para dentro [% "pero no te los xx pa dentro] .
*CHI: pcf [% "a, a", es queixa] .
*CAR: pcf [% "ale", fa seure a j] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: ya esta .
*CAR: 0 .
%act: comença a pentinar a j
*CHI: ya esta .
*CAR: ya esta .
*CAR: quejica .
*CHI: 0 [= escup] .
*CAR: que tienes ?
*CAR: 0 .
%act: continua pentinant a j
*CAR: pcf [% "ai", col'loca a j mes be] .
*CHI: pcf [% "m", so d' esforc] .
*CHI: los zapatos [% "a sapatos"] .
*CAR: los zapatos ahora, eh !
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: continua pentinant a j
*CAR: ay, que no te veo [= mira a j del davant] !
*CAR: 0 .
%act: continua pentinant a j
*CHI: vamos poner una camisa .
*CAR: una camisa ya te la hemos puesto .
*CAR: ahora que te vamos a poner mas ?
*CAR: ahora que falta ?
*CHI: una camisa .
*CAR: que falta ?
*CHI: una [/?] una camisa .
*CAR: no .
*CAR: que falta ?
*CHI: el zapato [% "a sapato"] .
*CAR: ah !
*CAR: 0 .
%act: va posant les sabates a j
*CHI: mama no .
*CAR: 0 .
%act: continua posant'li les sabates
*CAR: ya esta .
*CAR: se acabo .
*CAR: ay, que unyas, eh [= mira les ungles de la ma de j] !
*CAR: 0 .

%act: comença a posar a j a terra
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: 0 [= besa a j] .
*CHI: no .
*CAR: 0 .
%act: acaba de posar'lo a terra
*CAR: xx, ya esta [% "ale ya esta"] !
*CHI: 0 .
%act: corre cap a fora del bany
*CAR: que guapo !
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, MAR mare Mother, CAR carne Nurse,
GUI gui Child, EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|2;7.28|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|MAR|||Mother||
@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||
@ID: ca, es|serra|GUI|||Child||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: c, j, g i quim estan a l' exterior d' una torre, c esta
seguda i j esta davant seu
*CAR: xx lo tienes alli .
*CAR: vale ?
*CAR: hummm ?
*CAR: si ?
*CHI: si [>] !
*CAR: <me echas> [<] agua ?
*CHI: si .
*CAR: y me mojas ?
*CHI: si .
*CAR: venga, ven .
*CHI: 0 [= es resisteix a anar amb c] .
*CAR: ven .
*CHI: no .
*CAR: por que ?
*CHI: no .
*CAR: eso no se toca, eh !
*CHI: xx .
*CAR: no, se rompe !
@Comment: hi ha un tall a la cinta, no hi ha produccions per part de
j, hi ha un altre tall a la cinta, c esta desvestint a j
*CAR: xx le vamos a poner el banyador al ninyo !
*CHI: yo despues [% "yo pues"] .
*CAR: tu despues ?
*CHI: si .
*CAR: no, tu ahora .
*CAR: eh ?
*CHI: si .
*CAR: vamos a xx una [% continua desvestint a j] .
*CAR: anda !
*CAR: i la sabata ?
*CAR: 0 .
%act: treu una sabata a j
*CAR: una +...
*GUI: <y dos> [>] !
*CAR: <y dos> [<] [% treu l' altra sabata a j] .
*CHI: 0 [= esta agafat a la camisa de c] .
*CAR: agarrate fuerte, eh !
*CAR: 0 .
%act: comenca a posar el banyador a j
*CHI: xx estan mojadas [% "fatala estan mojadas"] .
*CAR: esta mojado, ya ves .
*CAR: y no xx .
*GUI: ah, prou [>] !
*CAR: tu [/?] <el banyador xx> [<] ?
*GUI: <pero si es> [/?] pero si es molt gran aquest banyador .
*CAR: si .
*GUI: y por que ?
%com: c acaba de posar el banyador a j
*CHI: xx estan mojados [% "nak estan mojados", assenyala cap a la dreteja
?]
*CAR: claro .
*CAR: xx [% agafa a j pels bracos i se'l va a posar a l' esquena] ?
*CHI: si .
*CAR: bumba [% es posa a j a l' esquena] !
%com: c porta a j cap a una piscina que hi ha al jardi i el deixa a terra
*CAR: xx [% deixa j a terra] .
*CHI: xx .
*CAR: al agua [% posa a j a l' aigua] .
*CAR: esta fria ?
*CAR: o esta calentita ?
*CHI: no esta xx [% "no esta fre"] .
*CAR: limpiamos la piscina ?
*CHI: no .
*CAR: por que ?

*CAR: 0 .
%act: s' allunya de la piscina
*CHI: pcf [% "neplam"] .
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: quiero inflar .
*CAR: quieres inflar ?
*CHI: no, xx [% "no e"] ?
*CHI: no quiero inflar, no .
*CAR: si no, xx .
*CAR: va .
*CHI: 0 .
%act: es tira a l' aigua
*CAR: ale !
*CAR: ala !
*CHI: 0 .
%act: acaba de nedar
*CAR: y la cabeza ?
*CAR: que le pasa a la cabeza ?
*CHI: esta mojado [% es toca el cap] .
*CAR: xx mojatela .
*CHI: 0 .
%act: es tira a l' aigua
*CAR: ale !
*CAR: ahora si que me has mojado, eh !
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: neteja l' aigua amb una xarxa
*CAR: xx la cabeza .
*CHI: 0 .
%act: va tirant'se a l' aigua
*CAR: ale, que xx !
*CHI: 0 .
%act: continua tirant'se a l' aigua
*CAR: muy bien !
*CAR: como nadas !
*CHI: 0 .
%act: continua tirant'se a l' aigua
*CAR: xx el agua ?
*CAR: no te la bebas, eh !
*CAR: xx [% mulla el cap de j] .
*CHI: 0 .
%act: es tira un altre cop a l' aigua
%com: hi ha un tall a la cinta
*CAR: pcf [% "mm", ve amb un flotador a la ma] .
*CAR: los tiramos ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: no .
*CAR: no ?
*CAR: si .
*CHI: pcf [% "uebo"] .
*CAR: luego ?
*CHI: pcf [% "ala uebo"] .
*CAR: para luego no, para ahora .
*CAR: oy, que xx arbol !
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: mira josep .
*CAR: josep .
*CAR: 0 .
%act: llanca el flotador a l' aigua
*CAR: pumba !
*CHI: xx no quiero [% "a no quiero"] .
*CAR: por que ?
*CHI: para despues [% "pa despue", treu el flotador de l' aigua] .
*CAR: para despues [% "pa despues"] ?
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: es llenca a l' aigua
*CAR: anda !
*CAR: que cantas al caracol ?
*CHI: no .
*CAR: te traigo los caracoles y les cantas la cancion ?
*CHI: si .
*CAR: que la sabes ?

*CAR: xx [>] .
*CHI: si [<] .
*CHI: pcf [% "ara saba"] .
*CAR: mira !
*CHI: un [/?] caracoles, <los cojo> [>] yo
[% estira els braços i ajunta les mans] .
*CAR: xx [<] .
*CAR: ah, los coges tu ?
*CHI: mira [% s' acosta a c] .
*CAR: a ver .
*CHI: que voy a coger un cargol .
*CAR: 0 .
%act: mostra uns cargols que te al palmell de la ma
*CHI: 0 [= se'ls mira] .
*CHI: que me des <&e, &es> [/?] ese grande
[% assenyala el palmell de la ma] .
*CAR: este es pequenyo .
*CHI: xx es pequenyo [% "narete es pequenyo"] ?
*CHI: pcf [% "narete"] +/.
*CAR: este es pequenyo [% assenyala el palmell] .
*CAR: este es mediano [% va tirant els cargols] .
*CAR: xx uno grande .
*CAR: que grande !
*CAR: y estos pequenyitos tambien .
*CAR: 0 .
%act: mostra els cargols a j
*CHI: hola !
*CAR: venga, cantale la cancion, a ver si salen .
*CAR: cargol [% canta] +...
*CHI: treu banya [% "te banya", canta] .
*CHI: 0 [= mou ells llavis] .
*CAR: fuerte .
*CAR: venga !
*CHI: 0 .
%act: es tira a l' aigua
*CAR: va, cantala fuerte, va !
*CAR: cargol +...
*CAR: no sabes, eh !
*CHI: si .
*CAR: a ver .
*CAR: venga .
*CAR: cargol <treu banya> [>] [% canta] .
*CHI: <treu banya> [<] [% canta] .
*CHI: cuantas te [% toca els cargols] ?
*CHI: xx .
*CAR: si, venga va .
*CAR: puja [% canta] +...
*CHI: puja a la muntanya [>] [% "pusa a la muntanya", canta] .
*CAR: pcf [<] [% "ta"] .
*CHI: cargol xx jo tambe vindre
[% "cargol buver, jo tambe vindre", canta] .
*CAR: molt be !
*CHI: pcf [% "a"] .
*CAR: ara la lluna, canta'la, a la lluna .
*CHI: cargol, me voy a coger un cargol
[% "cargol, me voy a coge un cargol"] .
*CAR: si, venga, ara cantale para que salga la lluna .
*CHI: si ?
*CAR: va .
*CHI: cargol treu banya, puja a la muntanya, cargol xx jo tambe vindre
[% "cargol treu banya, pusa a la muntanya, cargol buver jo tambe vindre", canta]
.
*CAR: muy bien !
*CHI: me tiro ?
*CAR: si .
*CHI: 0 .
%act: es tira a l' aigua
*CAR: ole !
*CHI: me tiro otra vez ?
*CHI: eh [>] ?
*CAR: venga [<], va, tirate otra vez .
*CHI: pcf [% "chanta"] .
*CAR: venga .
*CHI: me llama [% s' acosta a c] .
*CAR: xx .

*CHI: a ver, xx [% "a ve, a", s' aixeca de l' aigua i es dirigeix a c] .
*CHI: a ver, a [/?] voy <a coger> [/?] a coger un cargol, espera .
*CAR: xx coge un cargol .
*CHI: xx esta [% agafa un cargol] .
*CHI: tu coge un cargol .
*CAR: xx [% agafa un cargol] .
*CHI: yo cojo otro [% mira el palmell de la ma de c] .
*CHI: xx cojo [% "are cojo", te la ma al palmell] .
*CHI: yo cojo, yo cojo [% encara te la ma al seu palmell] .
*CHI: yo cojo [% encara te la ma al palmell de c] .
*CAR: y yo ?
*CHI: coge con [/?] este .
*CAR: ah, gracias !
%com: sembla que j deixi el cargol a l' aigua
*CAR: ahora cantale .
*CHI: ya [/?] que se escapa [% mira a l' aigua] .
*CAR: oy !
*CHI: cogelo .
*CAR: cogelo tu .
*CHI: dame otro cargol .
*CHI: 0 .
%act: agafa un cargol
*CAR: ara xx por una toalla, vale, para sentarme ?
*CHI: si [% sembla que ho diu] .
*CAR: vas cantando tu la cancion [% se'n va de la imatge] .
*CHI: llevas tu cargol [% "llevas tu cargole", estira el brac cap a c] .
*CAR: hummm ?
*CHI: quiero con [/?] este [% encara te el brac estirat] .
*CAR: cantale .
*CHI: cargol +...
*CHI: 0 [= va movent els llavis] .
*CAR: que le cantes la cancion .
*CAR: sino se esconderan y se iran .
*CHI: se ira ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: si ?
*CAR: si que se iran .
*CAR: va, cantale la cancion .
*CHI: 0 [=! es queixa] .
*CAR: va !
*CHI: cargol treu banya [% canta] .
*CHI: <&vo> [/?] voy a coger una [% mira cap abaix] .
*CAR: una .
*CHI: xx [% dona un cargol a c] .
*CAR: gracias !
*CHI: con [/?] este [/?] son para mi [% "con este son pa mi"] .
*CAR: ah, pero son para ti ?
*CAR: muy bien .
%com: j va jugant amb els cargols
*CHI: todos <&ca> [/?] caracoles son mios
[% "tos ca caoles son mios", mostra el palmell de la ma] .
*CAR: si .
*CHI: si .
*CAR: son tuyos .
*CHI: a ver ?
*CAR: quien los ha cogido ?
*CHI: yo .
*CAR: ah, ves ?
*CAR: son tuyos .
*CAR: y me das uno ?
*CHI: si .
*CHI: con [/?] este [% mira les seves mans] .
*CHI: am [/?] grande, con [/?] este es gran
[% "am gande, con este es gran"] .
*CAR: este es grande ?
*CHI: si, mira [% mostra la ma] .
*CAR: ay, que grande !
*CHI: es gran [% sembla que ho diu] .
*CAR: y uno pequenyito ?
*CHI: aqui [% mira la seva ma] .
*CHI: uno pequenyito .
*CAR: a donde ?
*CHI: con [/?] este grande [% assenyala la seva ma] .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: voy a cantar [% mira cap abaix] .

*CHI: <voy a> [/?] voy a cantar .
*CHI: voy a cantar .
*CHI: xx [% continua mirant cap a baix] .
*CAR: este lo pondremos aqui [% posa un cargol a la vorera de la piscina]

.
*CHI: 0 [= mira cap a l' aigua] .
*CHI: se escapa .
*CAR: se escapa ?
*CHI: mira [>] .
*CAR: <y donde> [<] se va ?
*CHI: se va a su casa .
*CAR: a su casa ?
*CHI: no .
*CHI: no esta, falta uno [% mira cap a la resta de la piscina] .
*CHI: no hay mas .
*CAR: no hay mas ?
*CHI: pcf [% "nuki", mira cap a la resta de la piscina] .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: esta aqui [% assenyala la resta de la piscina] .
*CAR: estan por ahi, dando un paseo .
*CHI: paseo ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: pcf [% "ekon, ekon", mira les seves mans] .
*CHI: 0 .
%act: deixa cargols al canto de la piscina
*CAR: que hacen xx ?
*CHI: estan banyando [% continua posant cargols] .
*CAR: estan banyando ?
*CAR: xx ?
*CHI: y se va .
*CAR: y se va ?
*CHI: da mucha xx [% torna a posar mes cargols] .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: con [/?] estas xx
[% "con estas blake", mostra la ma amb els cargols] ?
*CAR: 0 [= fa si amb el cap] .
*CHI: con [/?] estas # xx
[% "con estas blanke", mostra l' altra ma amb cargols a dins] ?
*CAR: no .
*CHI: con [/?] estas # para ti
[% "con estas pa ti", estira una ma amb cargols a dins] ?
*CAR: es para ti [% "es pa ti", fa si amb el cap] .
%com: hi ha un tall a la cinta
*CHI: un cargol lleva [% va posant mes cargols a la vorera] .
*CAR: xx cargol treu banya .
*CHI: <un &ca> [/?] un +...
*CHI: <&quie, &quie quiero> [/?] quiero coger un cargol .
*CAR: xx .
*CHI: si ?
*CAR: uy, mira [% mira cap al terra] !
*CHI: otro cargol .
*CAR: xx un altre [% mostra un cargol que te a la ma] .
*CHI: un altre ?
*CHI: se ha roto ?
*CAR: no .
*CAR: un altre, un altre i un altre [% va posant mes cargols a la vorera]

.
*CAR: un altre .
*CHI: cargol treu
[% canta i continua movent els llavis sense emetre sons] +...
*CAR: ara cantale la lluna .
*CHI: la lluna vestida # de dol [% "la lluna vesti de lol"] +...
*CAR: que mes ?
*CHI: 0 [= mira cap a on els altres nens estan jugant] .
*CAR: que miras ?
*CHI: los nenes .
*CAR: 0 .
%act: mulla el cap de j
*CAR: que hacen los nenes ?
*CHI: estan buscando un cargol xx [% "esta buscando un cargol mia"] .
*CAR: ah, si ?
*CHI: yo cojo otro [% mira cap a fora de la piscina] .
*CHI: se ha acabado ?
*CAR: hummm ?
*CHI: se ha acabado [% "se ha acabai"] .

*CAR: se ha acabado ya .
*CAR: pcf [% "m", toca la cara de j] .
*CHI: se ha acabado ya [% "se ha acabao ya"] ?
%com: se sent un soroll
*CAR: uy !
*CAR: mira los bichitos [% posa la ma a la piscina] .
*CHI: a ver [% mira cap a on c te la ma] .
*CHI: bichito .
*CAR: quieres agua ?
*CAR: 0 .
%act: llanca aigua on abans tenia la ma
*CAR: xx bicho .
*CHI: xx .
*CHI: xx bichito, salio ?
*CAR: pcf [% "um" volent dir si] .
*CHI: salio ?
*CHI: pcf [% "unof", allarga molt la lletra f, com si imites un animal] .
*CAR: pcf [% "hum hum"] .
*CHI: 0 .
%act: es mulla la cara
*CAR: asi, xx, que bien !
*CHI: 0 [= continua] .
*CAR: xx .
*CHI: 0 [= es queda mirant a c] .
*CAR: te .
*CHI: te .
*CAR: te .
*CHI: ay ay ay [% estira el brac cap a c amb el puny tancat] !
*CHI: papa [% es posa la ma a la boca, com si menges quelcom] .
*CAR: <que comes> [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "tarra"] .
*CAR: que comes ?
*CHI: pan .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: quieres merendar ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: pcf [% "ni", s' inclina cap en davant] .
*CAR: quieres un yogurt ?
*CHI: pcf [% "nyaca nyaca"] .
*CHI: pcf [% "nyam nyam"] .
*CHI: pcf [% "ieso", fa veure que menja quelcom] .
*CHI: pcf [% "am", encara ho fa veure] .
*CAR: esta bueno ?
*CHI: si .
*CAR: no ?
*CAR: la boca no .
*CHI: pcf [% "ascara"] .
*CHI: pcf [% "eis canso"] .
*CHI: ya .
*CAR: que ?
*CAR: que ?
*CAR: hummm ?
*CHI: un bicho [% te un fil a la ma] .
*CAR: no [% agafa el fil i el llenca] .
*CHI: pcf [% "noarararenya", dona mes fil a c] ?
*CAR: hummm ?
*CHI: pcf [% "noararalele"] ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si, llenca el fil] .
*CHI: si a la xx [% "si a la cunica"] .
*CHI: tu visto [% assenyala cap a c] ?
*CAR: que ?
*CHI: la [/?] tiro aigua ?
*CAR: si .
*CHI: 0 .
%act: mulla a c
*CAR: a mi no .
*CHI: <&a> [/?] al bicho ?
*CAR: al bicho, pero a mi no .
*CHI: no bicho ?
*CAR: yo soy un bicho ?
*CAR: eh ?
*CHI: no [>] [% sembla que ho diu ell] .
*CAR: <yo soy> [<] un bicho, josep ?
*CHI: no .

*CAR: ah !
*CAR: entonces como me tiras agua a mi ?
*CAR: mira, alli hay un bicho, echale agua a aquel bicho # que no te pique [% assenyala cap al fons de la piscina] .
*CHI: 0 .
%act: llenca aigua, bastant a la vora de c
*CAR: anda, me xx tirando a mi, si el bicho esta alli [% assenyala cap al fons de la piscina] .
*CHI: esta alli ?
*CAR: claro, miralo, oy !
*CHI: 0 .
%act: tira aigua a la vora de c i la mulla
*CHI: aqui, la tiro +/ .
*CAR: vale, vale, ya no tires mas agua .
*CAR: ya se ha ido volando .
*CHI: 0 .
%act: llenca alguns cargols a l' aigua
*CAR: anda, els cargols !
*CHI: ah, cogelos !
*CHI: &lo cojo yo [% recull els cargols] ?
*CAR: si .
*CHI: vale ?
*CHI: se escapa ?
*CAR: tengo calor .
*CAR: josep .
*CHI: y tienes calor ?
*CAR: xx mucha [% "hum mucha"] .
*CHI: a ver ?
*CAR: a ver ?
*CHI: mira [% "mia"] .
*CAR: mira, toca, mira que calor [% es toca el front i l' acosta a j] !
%com: g s' acosta a c
*GUI: eh !
*CHI: 0 .
%act: toca el front de c
*CAR: ay, que calor, verdad ?
*GUI: eh !
*CAR: pcf [>] [% "hum"] .
*GUI: pcf [<] [% "hum"] .
*GUI: puc posar aquells ninos a l' aigua [% assenyala cap a la piscina gran] ?
*CAR: que ?
*GUI: aquella aigua [% torna a assenyalar'hi] .
*CAR: que ?
*GUI: a la piscina aquella, uns ninos que jo tenia .
*GUI: ahir vaig xx .
%com: se sent la veu d' un Adult que interve per a aclarir la situacio
*CAR: ah, si !
*CAR: <el munyeco> [/?] el munyeco ese que tu tenias ahi arriba ?
*CAR: <si, si que lo puedes poner en el agua, no le pasa nada> [>] .
*CHI: pcf [<] [% "tem patim patim patim", parla sol] .
*EXA: un xx [% "un patman"] ?
*CHI: pcf [% "patim, patim pata patia", parla sol] .
%com: g se'n va
*CHI: ay, malo !
*CHI: vamos al carrer .
*CAR: al carrer ?
*CHI: si .
*CAR: xx ?
*CHI: 0 .
%act: te les mans al canto de la piscina
*CAR: que me comen esa mano debajo, por ahi [% toca les mans de j] .
*CHI: 0 .
%act: aparta les mans
%com: c fa un soroll i aparta les mans de j un altre cop, fa com si els seus dits fossin un animal que persegueix j, i j riu
*CHI: pcf [% "epememe", s' aparta de c] .
*CAR: pcf [% "iao", llanca aigua a j] .
*CHI: pcf [% "iao"] .
*CHI: 0 .
%act: es posa les mans a la boca
*CAR: a la boca no .
*CAR: 0 .
%act: tira mes aigua a j
*CAR: va, preparados, listos, ya !

*CAR: va !
*CHI: pcf [% "a", es tira a l' aigua] .
*CHI: <xx aigua> [>] .
*EXA: <estas moscas estan tontas, no> [<] ?
*CAR: no me tires agua .
*CHI: <e, &a> [/?] ara tiro cargols [% "ala tiro cargoles"] ?
*CAR: si .
*CHI: 0 .
%act: tira aigua a c
*CAR: a mi no, eh !
*CHI: si .
*CAR: a mi no .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CAR: escucha, a mi no [% tira aigua a j] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: pcf [% "e, etir"] ?
*CAR: hummm ?
*CHI: <e, e> [/?] me tiro ?
*CAR: que <te tires> [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "a"] .
*CAR: ay, que me tires !
%com: j esquitxa amb l' aigua
*CAR: no, vale, vale, vale, vale !
*CHI: no vols aigua [% "nobos aiga"] ?
*CAR: no ves que la tata@c esta vestida y la vas a mojar ?
*CHI: si ?
*CAR: si .
*CHI: aqui no fa nonnon@c ?
*CAR: no .
*CHI: 0 .
%act: torna a esquitxar
*CAR: vale !
*CHI: 0 .
%act: riu i torna a esquitxar
*CAR: xx chorreando .
*CHI: 0 .
%act: riu i torna a esquitxar
*CAR: ay, va !
*CHI: 0 [=! riu] .
*CAR: que te mojo la cabeza, eh !
*CHI: 0 .
%act: torna a esquitxar
*CAR: te la mojo ?
*CHI: 0 .
%act: torna a esquitxar
*CAR: voy, voy [% s' aixeca] .
*CHI: ya te vas .
*CAR: pues no me echas agua .
*CHI: no ?
*CAR: no .
*CHI: sientate .
*CAR: vale, pero no me echas, eh [% seu] ?
*CAR: sino me voy .
*CHI: <aqui tet> [/?] la xx tira aqui
[% "aqui tet la tara tira aqui", canvia de lloc dins de la piscina]
?
*CAR: si .
*CHI: con la banyera .
*CAR: si, con la banyera [>] .
*CHI: pcf [<] [% "tututut", va esquitxant aigua] .
*CHI: 0 .
%act: continua esquitxant
*CAR: quieres el flotador ?
*CHI: si .
*CAR: ahi esta, cogelo .
*CHI: no .
*CAR: si, venga, que jugamos con el, va .
*CAR: ponlo dentro .
*CHI: no .
*CAR: jugamos .
*CAR: por que no ?
*CHI: tengo pupa@c aqui [% es mira les cames] .
*CAR: como te lo has hecho ?
*CHI: nadando [% "a nacho"] .
*CAR: como te lo has hecho ?

*CAR: nadando ?
*CHI: si .
*CAR: a ver, ven aqui .
*CHI: 0 .
%act: es tira a l' aigua i va cap a c
*CAR: ay, que nadador !
%com: c i j miren la ma de j
*CHI: mira .
*CAR: ay, si no tienes nada !
*CHI: no, no tengo pupa@c, nada [>] ?
*CAR: <claro que no> [<] .
*CAR: aqui si <y aqui tambien> [>] [% assenyala el genoll i la cama de j]
.
*CHI: <aqui si> [<] .
*CAR: pero aqui en el dedo no tienes nada [% assenyala el peu de j] .
*CHI: no ?
*CAR: aqui si que tienes pupa@c [% assenyala l' altre genoll] .
*CHI: si ?
*CAR: mi ninyo, que pupa@c !
*CHI: y aqui si [% assenyala el peu] ?
*CAR: como te lo has hecho esto, en la piscina [% assenyala la cama de j]
?
*CHI: con este [% assenyala cap en davant] .
*CAR: con que ?
*CHI: xx con este [% "saio con este", assenyala cap en davant] .
*CAR: con este te lo hiciste ?
*CHI: si .
*CAR: te caiste ?
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: un [/?] un coco@c .
*CAR: y la tata@c no estaba, verdad ?
*CHI: no .
*CHI: 0 .
%act: esquitxa amb l' aigua
*CHI: pcf [% "tengut soja, eh"] ?
*CAR: hummm ?
*CHI: pcf [% "sss", estira els braços cap a c i mou els dits] .
*CAR: 0 .
%act: intenta mossegar les mans de j dos cops
*CHI: un [/?] un poco mas .
*CAR: un poco mas de que ?
*CHI: això [% ajunta les mans] .
*CAR: ah, con jabon, lavame las manitas [% ofereix la ma a j] .
*CHI: 0 .
%act: acaricia les mans de c
*CHI: te has duchado ?
*CAR: si .
*CHI: tienes pupa@c [% continua acariciant] ?
*CAR: si .
*CHI: si ?
*CAR: si, me hice pupa@c ahi .
*CHI: <&ena> [/?] echo aigua ?
*CAR: si, pero ten cuidado, no me la vayas a echar a mi .
*CHI: aqui a zapatos ?
*CAR: no, a los zapatos no me echas agua .
*CHI: no ?
*CAR: no, mira, ves ?
*CAR: ya se va [% mou el peu] .
*CHI: <&erere, &re> [/?] xx echo aigua, xx [% "erere, re re echo aigua picho"] ?
*CAR: no, no me echas agua .
*CAR: cuando este en la piscina el bicho si .
*CAR: te lo tengo dicho, para que no te pique le echas agua .
*CAR: mira, uy, mira ese [% assenyala el fons de la piscina] !
*CAR: echa a ese .
*CAR: uy, que grande !
*CHI: 0 .
%act: esquitxa aigua
*CAR: echa !
*CHI: 0 [= para de llençar aigua] .
*CHI: no esta .
*CHI: pcf [% "kerase"] .
*CHI: 0 .
%act: torna a esquitxar

*CAR: muy bien .
*CAR: mas .
*CAR: mas, corre, que te pica [% llenca aigua] .
%com: hi ha un tall a la cinta
*CAR: ay !
*CAR: tengo suenyo .
*CHI: tienes suenyo ?
*CAR: pcf [% "um", volent dir si] .
*CAR: <me duermo> [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "e nene"] .
*CAR: me voy a dormir ?
*CHI: no .
*CAR: aqui [% mira la tovallola que te a sota] ?
*CHI: si .
*CHI: aqui .
*CAR: pero no me vas a mojar ?
*CHI: no .
*CAR: no .
*CAR: ahora me duermo .
%com: c fa veure que ronca, j i c riuen
*CAR: ay, que suenyo !
*CAR: <ay, un mosquito> [>] !
*CHI: <un cargol> [<] [% estira el brac] .
*CHI: pcf [% "sss sss", estira el brac] .
*CHI: pcf [% "sss sss sss", estira el brac] .
*CHI: la tiro .
*CHI: tiro aigua, al bicho [% "atiro aigua a bicho", llanca aigua] .
*CHI: tiro aigua al bicho [% "atiro aigua a bicho"] .
*CAR: a los bichos si .
*CHI: si ?
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: tiro a l' aigua [% "atiro a la aigua"] .
*CHI: las mojo yo antes ?
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: las mojo yo antes ?
*CAR: si, a las grandes las mojas .
*CHI: y ?
*CHI: mira, un cargol treu
[% sembla que agafi un cargol del canto de la piscina] .
*CHI: ay, que se escapan !
*CAR: se escapan ?
*CHI: si, mira [% mira a l' aigua] .
*CHI: no se escapan, no [% mira a l' aigua] .
*CAR: no, no se escapan, no .
*CHI: no ?
*CAR: contigo no se escapan .
*CHI: 0 .
%act: va agafant cargols
*CHI: conmigo no ?
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: no ?
*CHI: xx cargols xx, eh [% "asta cargoles sej, eh"] ?
*CHI: en [/?] este cargol si [% continua agafant cargols] .
*CAR: con este y con este .
*CHI: no ?
*CAR: no .
*CHI: pcf [% "a a", com si estigues tip de menjar] .
*CHI: quieres un cargol [% "quieres un cargole"] ?
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: xx te dejo este [% "a te dejo este"] .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: pcf [% "mm", va mirant les seves mans] .
*CAR: pcf [% "mm", imita a j] .
*CHI: te dejo este ?
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: vale, ten [% dona un cargol a c] .
*CAR: gracias [% agafa un cargol] .
*CHI: yo tengo uno .
*CHI: anda que son para luego [% mostra la ma amb els cargols] ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: este es para mi
[% "este es pa mi", es mira una de les mans on te un cargol] .
*CHI: <que se> [>] +/ .
*CAR: <venga va> [<] .
*CAR: va !

*CAR: josep .
*CHI: que se escapa .
*CHI: que se escapa con este, mira .
*CAR: uix !
*CAR: que se escapan y te &muerde el pito
[% diu "pitu" en comptes de pito com si fos una paraula catalana] .
*CHI: te muerde el pito [% "pitu" en comptes de pito] ?
*CAR: si .
*CHI: si ?
*CAR: es muy malo .
*CHI: es muy mal [/?] malo ?
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: xx yo este
[% "teme yo este", sembla que busqui quelcom i assenyala la ma de c]
.
*CHI: pcf [>] [% "e"] .
*CAR: ah [<], este me lo quitas ya ?
*CAR: yo, yo quiero uno .
*CHI: 0 .
%act: agafa el cargol que c tenia a les mans
*CAR: 0 .
%act: para la ma per a que li doni algun cargol
*CHI: no .
*CAR: oh, pues a dormir [% s' estira sobre la tovallola] !
*CHI: te [% ofereix un cargol a c] .
*CAR: eh, me das uno ?
*CHI: si, te .
*CAR: gracias [% agafa un cargol] .
*CHI: con este son amics [% "con este son amis"] .
*CAR: 0 .
%act: posa el cargol al canto de la piscina
*CAR: cargol treu banya [>] [% canta] .
*CHI: pcf [<] [% "ba"] .
*CAR: puja a la muntanya [>] [% posa el cargol pel cos de j] .
*CHI: <&anya> [<] .
*CAR: cargol xx [% "cargol buver", canta i posa el cargol pel cos de j] .
*CHI: pcf [% "boibollas"] .
*CHI: pessigolles .
*CAR: pessigolles ?
*CAR: 0 .
%act: torna a posar-li el cargol sobre la pell
*CHI: pcf [% "boibo"] .
*CAR: pcf [% "ao"] .
%com: c fa un soroll amb la boca, per espantar, j riu
*CAR: ay, el reloj [% s' aparta de la piscina] !
*CHI: pcf [% "mo kes"] .
*CAR: el tictac@c .
*CHI: se ha mojado ?
*CAR: si .
*CAR: ya esta seco [% s' acosta a la piscina] .
*CHI: ya esta seco ?
*CHI: o no ?
*CAR: esta vivo, eh, se va a ahogar
[% mira un cargol que te a la seva ma] .
*CHI: se va ha ahogar [% "sa bogar"] ?
*CAR: con tanta agua .
*CHI: 0 .
%act: agafa el cargol
*CHI: se va a ahogar [% "sen va ahogar"] ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: con [/?] este cargol ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: xx xx contar un cargol [% "am, mamese contar un cargol"] .
*CAR: venga cuenta .
*CHI: un cargol .
*CAR: uno, aqui [% para la ma] .
*CAR: uno .
*CHI: uno [% posa un cargol al palmell de la ma de c] .
*CHI: yo .
*CHI: ya esta .
*CAR: y ese que ?
*CAR: que hace ese [% mostra el palmell de la ma] ?
*CAR: uno .
*CHI: uno .
*CAR: y ese # dos .

*CHI: dos [% va a posar un altre cargol al palmell de la ma de c] .
*CAR: no, dejalo aqui .
*CHI: no [% no deixa el cargol] .
*CAR: aqui, por que ?
*CAR: entonces hace solo que uno, eh ?
*CAR: solo aqui hay uno .
*CHI: mira, una xx comida [% "mira, una selo comida", mostra la ma] .
*CAR: ah, la comida [>] ?
*CHI: no [<] ?
*CHI: si, xx [% "si, mia"] .
*CHI: 0 .
%act: toca el palmell de la ma que havia mostrat
*CAR: esta buscando comida .
*CAR: ay, que me come [% toca la ma de j] !
*CHI: que te come .
*CAR: ay, que me come !
*CAR: tiene hambre .
*CHI: tiene hambre ?
*CAR: lo ponemos aqui ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: arrenca herba
*CAR: come [% ofereix l' herba al cargol] .
*CAR: a ver si sale .
*CAR: caracol, col, col, saca los cuernos al sol, que tu padre y tu madre
ya lo saco [% canta] .
*CAR: esa no la sabes, eh ?
*CAR: 0 .
%act: agafa un cargol i en deixa un altre al canto de la piscina
*CAR: diselo .
*CAR: dile, caracol, col, col, saca los cuernos al sol que tu padre y tu
madre ya lo saco [% canta] .
*CAR: a ver si sale .
*CAR: hay que dejarlo ahi .
*CAR: este no sale [% dona un cargol a j] .
*CHI: este no sale [>] ?
*CAR: este [<] si [% es refereix al cargol del canto de la piscina] .
*CHI: este si ?
*GUI: hola, <ja he vingut> [>] .
*CAR: <se supone que si> [<] .
*CAR: hola !
*EXA: hola !
*CAR: quien es ?
*CHI: el nene [% "a nene"] .
*CAR: el nene ?
%com: g arriba a on c i j estan, amb unes nines a les mans
*GUI: son aquests ninos .
*CAR: uy !
*CAR: que tiene ?
*CAR: que tiene el nene ?
*CAR: tirale agua .
*CHI: 0 .
%act: esquitxa aigua
*CAR: vale, vale, vale, vale [% riu] .
*EXA: i el quim ?
*GUI: xx .
*CAR: 0 .
%act: espanta mosques
*CAR: ay, que mosca mas pesada !
*CAR: 0 .
%act: espanta mosques
*CAR: uy, una abeja !
*CHI: <&pi> [/?] pica una abeja
[% "pi pica una ameja", s' esta mirant les mans] ?
*CHI: a ver ?
%com: se senten les veus d' altres nens, c s' acosta a j
*CHI: pcf [% "ek"] .
*CHI: pcf [% "kese"] ?
*CHI: voy a comer con este, <que xx> [>]
[% "voy a comen con este, que xx", estira el brac] +/ .
*CAR: <ah, tambien> [<] quiere comer [% agafa el cargol de j] ?
*CHI: si tambien .
*CAR: vamos a ponerlo aqui para que coma .
*CHI: ara con [% es mira les mans] +/ .
*CAR: come, caracol .

*CHI: ara con este se come [% es mira les mans] .
*CAR: <o tambien> [/?] ese no, ese no esta
[% agafa un cargol de la ma de j] .
*CAR: <ya no esta> [>] aqui .
*GUI: saps [<] ?
*CAR: ha abandonado la casa .
*CHI: la casa ?
*CAR: xx [>] .
*GUI: saps [<] ?
*CHI: con ese no esta ?
*CAR: <estaba xx> [>] .
*GUI: saps [<] ?
*CAR: que [>] [% es dirigeix a g] ?
*GUI: saps [<] ?
*GUI: quan a buscar aquests ninos he vist un gos
[% mostra les nines que te a la ma] .
*CAR: un gos ?
*CAR: molt gran ?
*GUI: si .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*GUI: que tenia una panxa aixi
[% diu "aixins" en comptes de aixi, tira cap en davant l' abdomen] .
*CAR: si ?
*GUI: l' he vist que s' aixeca i anava # cap [>] alla que estava lligat .
*CAR: pcf [<] [% "hum"] .
%com: g se'n va de la imatge
*CAR: sera +...
*EXA: que t' ha mossegat ?
*CAR: el sky .
*GUI: no .
*GUI: no, m' ha mossegat .
*CHI: <con este suba> [>] .
*GUI: <perque estava> [<] lligat .
*CHI: con este no hay .
*CAR: no hay .
*CHI: con este no .
*CAR: no hay .
*CHI: si ?
*CHI: 0 .
%act: li cau un cargol que estava al canto de la piscina
*CHI: <a que> [/?] se ha caido cargol .
*CHI: cogelo .
%com: c cull el cargol i el posa al canto, j va posant mes cargols
*CAR: ay, que calor !
*CHI: con [/?] este no tiene comida [% es mira la ma] .
*CHI: con [/?] este tiene comida [% ofereix un cargol a c] ?
*CAR: a ver quita, a ver si tiene [% agafa el cargol i el mira] ?
*CAR: no, aqui tampoco vive nadie .
*CAR: 0 .
%act: deixa el cargol
*CHI: no ?
*CAR: 0 .
%act: agafa un altre cargol, el mira i el deixa
*CAR: aqui tampoco .
*CAR: 0 .
%act: agafa un altre cargol i el mira
*CAR: aqui # tampoco .
*CHI: xx si hay [% "conet si hay", es mira les mans] .
*CHI: con [/?] este si .
*CAR: a ver ese .
*CAR: a ver, a ver ?
*CHI: mira [% dona un cargol a c] .
*CAR: 0 .
%act: l' agafa
*CAR: no .
*CHI: no .
*CAR: aqui no hay nadie [% deixa el cargol] .
*CAR: aqui si, hay dos [% assenyala el canto de la piscina] .
%com: la imatge del video salta
*CHI: xx cargol [% "a cargol"] .
*CHI: cogelo .
*CAR: otra vez se ha caido ?
*CAR: pcf [% "mecachi"] !
*CHI: pcf [% "siano"] .
*CHI: con este no tengo comida

[% assenyala els cargols que c abans havia dit que eren vius] .

*CHI: con este si ?

*CAR: pcf [% "hum", volent dir sij] .

*CHI: si ?

*CHI: con este si ?

*CAR: si .

*CHI: que tiene comida ?

*CAR: si, si, comida .

*CHI: con este si [% assenyala uns altres cargols] ?

*CAR: pcf [% "hum", volent dir sij] .

*CHI: eh ?

*CHI: <a que> [/?] que tiene [% mira un cargol] ?

*CHI: tiene comida [% mostra un cargol] ?

*CAR: si .

*CHI: vale .

*CHI: con este si [% assenyala uns cargols] ?

*CAR: si .

*CHI: este xx [% "este sanle"] .

*CAR: pcf [% "hum", volent dir sij] .

*CHI: pcf [% "esensial"] .

*CAR: pero ten cuidado, eh, no salpiques mucho, eh ?

*CHI: no .

*CHI: no xx [% "no cuche"] .

*CHI: 0 [= estosesga] .

*CHI: pcf [% "a", sembla que ho diu ell] .

*CHI: pcf [% "e", sembla que ho diu ell] .

*CHI: pcf [% "ai, a", sembla que ho diu ell] .

*CAR: quieres que me banye contigo ?

*CHI: no, tu despues [% "no, tu pue"] .

*CAR: ah, yo despues ?

*CHI: si .

*CAR: por que ?

*CHI: no .

*CAR: por que no ahora ?

*CAR: hummm ?

*CAR: te vienes a mi casa ?

*CHI: no .

*CAR: conmigo y con el manuel ?

*CHI: no .

*CAR: por que ?

*CHI: no quiero ver .

*CHI: no quiero ver xx [% "no quiero ver a"] .

*CAR: a quien ?

*CHI: yo [/?] yo xx [% "yo yo tolo"] .

*CAR: ah !

*CAR: solo te quieres quedar ?

*CHI: si .

*CAR: y quieres que te de la tata@c la casita ?

*CHI: si .

*CAR: entonces, si no quieres venir a mi casa como te voy a dar ?

*CHI: si te xx y te xx xx xx xx

[% "si te cachos y te cachotitesstu titet pachos"] .

*CAR: de agua no [% es toca el pantalo] .

*CAR: te lo he dicho .

*CHI: tengo, tengo +...

*CAR: que tienes ?

*CHI: unyas [% muestra la ma] .

*CAR: unyas ?

*CHI: unya .

*CAR: a ver .

*CAR: uy, cuantas unyas que tiene mi ninyo !

*CHI: ara con estas [% muestra l' altra ma] .

*CAR: a ver .

*CAR: uix, madre mia !

*CAR: y en los pies ?

*CHI: mira .

*CAR: aqui tambien .

*CAR: madre mia, cuantas unyas !

*CHI: en este [% muestra un peu] .

*CAR: pcf [% "hum", volent dir sij] .

*CHI: xx con este [% "eia con este"] .

*CHI: camiseta .

*CAR: <a ver> [>] +/.

*CHI: despues [<], despues, a poner la camiseta

[% "pue, pue, a poner la camisam"] .

*CHI: mira, se ha caido
[% "mia, se ha caio", mira cap al canto de la piscina].
*CAR: que se ha caido ?
*CHI: se ha caido aqui [% "se ha caio aqui", mira a fora de la piscina].
*CAR: la comida de los caracoles ?
%com: se senten veus de nen, pero sembla que cap es de j
*CAR: ay, ay, para que coman [% posa l' herba al canto de la persona] !
*CAR: ya esta .
*CAR: que tienes mas ?
*CHI: unos .
*CAR: unos que ?
*CHI: pcf [% "bot, but", es cau a l' aigua].
*CHI: pcf [% "bebeate"] .
*CAR: unes sabates .
*CHI: sabates .
*CHI: tens sabates ?
*CAR: si .
*CHI: xx caracol xx xx xx [% "am caracol ten manya pusala"] .
*CHI: 0 [= continua movent els llavis] .
*CAR: a que puja ?
*CHI: un cargol .
*CAR: pero donde puja ?
*CHI: en este [% estira el brac cap als cargols] .
*CAR: a la muntanya .
*CHI: <a la> [/?] a la muntanya .
*CAR: pcf [% "hum hum", volent dir si] .
*CHI: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: pcf [>] [% "hum hum"] .
*CHI: pcf [<] [% "hum hum"] .
*CAR: pcf [% "hum hum hum hum"] .
*CAR: bicho .
*CHI: pcf [% "hum hum hum hum"] .
*CAR: pcf [% "hum hum"] .
%com: se senten veus de m i de la mare d' en guillem, j i c s' orienten
cap a les veus, j crida l' atencio a c; m, c i g continuen xerrant,
j i c atenen als adults
*CAR: estas bailando ?
%com: sembla que j es mogui a l' aigua
*CHI: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: si ?
*CAR: pues canta .
*CHI: 0 .
%act: es llenca a l' aigua
*CHI: pcf [% "xup"] .
*CAR: 0 [= fa un soroll amb els llavis] .
*CHI: quema mucho aqui ?
*CAR: si, quema ?
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: va xipollejant
*CHI: ay, quema xx [% "ai, quema koia"] !
*MAR: ha trucat l' hugo [% "ha trucat el hugo"] .
*CAR: ha trucat l' hugo [% "ha trucat el hugo"] ?
*MAR: si .
*MAR: i m' ha dit que vindra tres dies .
*CHI: un recado [% "un recadu", ho diu com si fos una paraula catalana] ?
*MAR: m' ha dit un recado, si [% diu "recadu" com si fos catala] .
*MAR: tres dies vindra +...
*CHI: el hugo [% "el logo"] .
*MAR: el hugo, amb un autocar .
*CHI: pcf [% "hi"] .
*MAR: anirem a buscar'lo, eh ?
*CHI: si .
%com: j va jugant amb l' aigua, els adults van xerrant
*CHI: xx [% llenca quelcom a l' aigua i sembla que ho digui j] .
*CHI: 0 [= va mirant quelcom que te a les mans] .
*CAR: que es eso ?
*CAR: eh ?
*CHI: un xx xx [% "un senyo agulla"] .
*CAR: una fulla ?
*CHI: pcf [% "hum", sembla que ho diu ell] .
*CAR: no es una fulla .
*CHI: una floreta .
*CAR: no .
*CHI: si .

*CAR: tampoc .
*CAR: tampoc es una floreta .
*CHI: no es esto una floreta .
*CAR: no .
*CHI: una planta [% "una flanta"] .
*CAR: es una planta .
*CHI: si ?
*CAR: si .
*CHI: una planta [% "una flanta"] ?
*CAR: si, una hierba .
*CHI: mira roger [% "mia roger"] .
*CAR: oh, miralo a roger .
*CHI: <xx un xx> [>] [% "xx un tiraro"] .
*CAR: <que te vas a banyar> [<] ?
*CHI: ves ?
*CHI: se va un xx [% "se va un tiraro"] .
*CAR: quien se va a fumar un cigarro ?
%com: es veu com roger va cap a l' altra piscina
*CHI: pcf [% "aki"] .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: ah, tu ?
*CHI: si .
*CAR: a ver .
*CHI: 0 .
%act: es posa quelcom a la boca que sembla que sigui herba
*CAR: uix [% so de fastic] !
*CAR: un cigarro [% "un chigarro"] .
*CAR: que bicho .
%com: j fa veure que treu el fum d' una calada de cigarreta, j continua
fent veure que fuma, c mulla a j
*CHI: pcf [% "a", gira el cap] .
*CAR: mojate tu la cabeza, va .
*CAR: mojate tu la cabeza [% continua mullant a j] .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: xx .
*CAR: vamos a coger caracoles ?
*CHI: no .
*CAR: vamos a buscar ?
*CAR: si ?
*CHI: pcf [% "ff", fa veure que fuma] .
*CAR: vamos a buscar caracoles ?
*CHI: no .
*CAR: por que ?
*CHI: pcf [% "fum", continua fent veure que fuma] .
*CAR: por que ya los tienes aqui ?
*CAR: deja de fumar, hombre .
*CHI: ya dejo pito ?
*CAR: claro .
*CHI: pito, pito
[% "pitu pitu", sembla que apagui la simulada cigarreta a l' aigua]
.
*CAR: muy bien .
*CHI: no, es mio .
*CHI: 0 .
%act: es torna a posar la cigarreta
*CAR: ah, es tuyo ?
*CHI: 0 .
%act: continua fent veure que fuma
*CAR: 0 .
%act: mulla j
*CHI: nene .
*CAR: hummm ?
*CAR: mira los nenes .
*CAR: el guillem .
*CHI: otro guillem .
*CAR: si .
*CHI: otro guillem .
*CAR: otro no, solo que hay uno .
*CHI: un cigarro ara fuma [% "un sidaro ara fuma", fa veure que fuma] .
*CAR: un cigarro [% "un sigarro"] ?
*CAR: tienes uno ?
*CHI: si, un cigar [% "si, un sigar"] .

*CAR: dame uno .
*CHI: a veure .
*CHI: quieres con [/?] este ?
*CAR: hummm ?
*CHI: val .
*CHI: que [/?] quieres que fume, si [% "que quieres que chume"] ?
*CAR: no .
*CAR: 0 .
%act: intenta treure l' herba a j
*CAR: dona'm .
*CAR: uh [% sembla que ho digui ella] !
*CAR: dona'm .
*CHI: 0 .
%act: es llenca a l' aigua
*CAR: quieres olas ?
*CHI: si .
*CAR: pues va [% sembla que digui això] .
*CAR: 0 .
%act: mou l' aigua de la piscina
*CHI: 0 [=! riu] .
*CAR: mas ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: continua movent l' aigua
*CAR: ole, cuantas olas !
%com: una ona salta mes que les altres
*CAR: uy !
*CAR: mas ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: continua movent l' aigua
*CAR: pcf [% "nyiao"] .
*CHI: 0 .
%act: es tira a l' aigua
*CAR: pcf [% "nyinyinyinyinyi", va movent l' aigua] .
*CAR: pcf [% "nyiau", va movent l' aigua] .
*CAR: pcf [% "nyiau"] .
*CAR: pcf [% "nyia", encara mou l' aigua] .
*CAR: 0 .
%act: para de moure l' aigua
*CAR: que lleva mama ?
*CHI: pantalones .
*CAR: pantalones ?
*CAR: estas seguro ?
*CAR: falta un llapis .
*CHI: falta un llapis ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: per la piscina .
*CAR: i roger, que fa roger ?
*CHI: ara banyando [% assenyala cap a l' altra piscina] .
*CAR: esta banyando ?
*CAR: mira, esta banyando [% assenyala cap a l' altra piscina] .
*CAR: a ver ?
*CAR: uy, si, se esta banyando !
*CAR: sabe nadar ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CAR: molt be ?
%com: e i c parlen entre elles, j continua amb l' herba a la boca
*CAR: quieres que me banye contigo ?
*CHI: no .
*CAR: en la piscina ?
*CHI: pcf [% "hum"] .
*CAR: aquesta ?
*CHI: si .
*CAR: que hagamos eso de la xx .
*CHI: tu esta alla [% assenyala a l' altra piscina] .
*CHI: tu esta, yo esta, xx
[% "tu esta, yo esta, tatata", assenyala l' altra piscina] .
*CAR: ah, yo aquella y yo en esta ?
*CHI: si .
*CAR: y tu conmigo aqui ?
*CHI: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: a nadar ?
*CAR: hummm ?

*CHI: no .
*CAR: ah !
*CHI: 0 .
%act: fa veure que fuma
*CAR: es un caguica .
*CAR: uix !
*CAR: quieres dejar eso # bicho ?
*CHI: 0 .
%act: riu, es tira a l' aigua i riu
*CAR: te cogere y te comere .
*CHI: 0 .
%act: crida i esquitxa aigua
*CAR: te cogere y te comere, bicho .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CAR: 0 .
%act: fa veure que es vol menjar a j
*CHI: 0 [=! riu] .
*CAR: 0 .
%act: fa veure que agafa a j
*CHI: 0 .
%act: riu i esquitxa a c
*CAR: eh !
*CAR: 0 .
%act: toca la cara de j, sembla que prengui l' herba a j
*CHI: pcf [% "uhu"] .
*CAR: te lo quite .
*CAR: oh, ya no tienes !
*CHI: el cigarro [% "a sigaro"] .
*CAR: se ha perdido el cigarro .
*CAR: 0 .
%act: llenca els cargols a terra
*CHI: els cargols [% "a cargoles"] .
*CAR: vamos a buscar ?
*CHI: els cargols [% "a cargoles"] .
*CAR: buscamos por alli por [/?] mas caracoles, a ver si los encontramos
mas grandes [% assenyala al seu davant] ?
*CHI: si .
*CAR: venga, va sal .
*CHI: no quiero salir .
*CAR: por que no quieres salir ?
*CHI: me quedo aqui .
*CAR: pues yo voy a abuscarlos [% se'n va de la imatge] .
*CHI: si ?
*CHI: con este [>] ?
*CAR: <por aqui> [<] hay muchos .
*CAR: mira, aqui hay uno .
*CHI: grande [% "glanke"] ?
*CAR: si .
*CHI: hay uno grande [% "hay uno glanke"] ?
*CAR: si, hay grandes .
*CAR: un altre .
*CAR: un altre .
*CAR: vols ?
*CHI: si .
*CHI: cargols mi [% "cargoles mi"] .
*CAR: 0 .
%act: surt a la imatge oferint cargols a la ma
*CHI: a ver ?
*CHI: que tienes ?
*CHI: 0 [= mira la ma de c] .
*CHI: tienes aqui .
*CAR: no tengo mas .
*CHI: no [% intenta agafar algun cargol de la ma de c] ?
*CAR: xx +/ .
*CHI: mas .
*CHI: xx mas [% "ponke mas"] .
*CAR: mas ?
*CAR: pues vamos a buscar, va [% intenta emportar'se a j] .
*CHI: no, no, yo espero aqui [% es resisteix] .
*CAR: ah, tu me esperas aqui ?
*CHI: si .
*CAR: 0 [= se'n va de la imatge] .
*CAR: oh !
*CAR: grande, grande .
*CHI: grande, grande [% "grangue, drangue"] .

*CAR: mira .
*CHI: otro .
*CAR: 0 .
%act: apareix a la imatge, oferint un cargol a la ma
*CHI: dame otro <gre, gre> [/?] ese [% agafa un cargol de la ma de c] .
*CHI: grande ?
*CAR: este es gigante, xx .
*CAR: 0 [= se'n va de la imatge] .
*CHI: <xx mas> [>] [% "ponke mas"] .
*CAR: <canta una> [<] cancion .
*CHI: pcf [% "lupatim papu", pica l' aigua] .
*CHI: pcf [% "patim, patim", pica l' aigua] .
*CHI: asi xx xx [>] [% "asi rora sapate", mou els bracos a l' aire] .
*MAR: josep [<] .
*CHI: pcf [% "patim"] .
*MAR: josep .
*MAR: que vols venir a la piscina gran ?
*CHI: no .
*MAR: no ?
*CHI: no .
*MAR: hi han els nens .
*CHI: soy aqui [% "sor aqui"] .
*MAR: a la piscina gran .
*MAR: vine .
*CHI: no .
*MAR: amb la mama .
*MAR: vine a la piscina gran .
*CAR: te llevo a la grande ?
*CHI: no [>] .
*MAR: <hi ha> [<] el llapis .
*CHI: no .
%com: s' acaba la sessio
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, CAR carne Nurse, ROG roger Brother,
EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|2;10.05|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||
@ID: ca, es|serra|ROG|||Brother||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: a la major part de la transcripcio parlen en castella
@Comment: c i j estan seguts a un despatx, davant d' una taula on hi
ha fotografies, j esta mirant la camera
*CAR: ya ?
*CAR: 0 .
%act: besa a j
*CAR: hummm ?
*CAR: mira [% assenyala una fotografia] ?
*CAR: quien son ?
*CAR: quien son estos de aqui ?
*CAR: mira, mira [% assenyala la fotografia] !
*CAR: mira mi ninyo !
*CAR: quien es ese ninyo ?
*CAR: quien es ?
*CAR: como se llama este ninyo ?
*CAR: como se llama ?
*CAR: di !
*CAR: quien es ?
*CAR: hummm ?
*CAR: quien es ?
*CAR: 0 .
%act: torna a assenyalar la fotografia
*CAR: y el [% assenyala un altre punt de la fotografia] ?
*CAR: quien <es el> [>] ?
*CHI: pcf [<] [% "pa"] .
*CAR: ah, papa !
*CAR: 0 .
%act: assenyala un altre punt de la fotografia
*CHI: mama .
*CAR: 0 .
%act: assenyala un altre punt de la fotografia
*CHI: josep .
*CAR: ah, el josep !
*CAR: 0 .
%act: canvia de fotografia
*CAR: y este que hay aqui tan guapo ?
*CHI: si .
*CAR: quien es ?
*CHI: yo tambien .
*CAR: quien ?
*CHI: josep .
*CAR: y donde esta el josep [% assenyala la fotografia] ?
*CHI: aqui [% assenyala la fotografia] !
*CAR: donde se esta banyando ?
*CHI: a mirar otro [% aparta la fotografia] .
*CAR: otro, otro .
*CAR: otro que ?
*CHI: otro ninyo .
*CAR: otro ninyo ?
*CHI: si .
*CAR: y aqui hay mas ninyos, mira [% mira altres fotografies] .
*CHI: mira, otro papa [% assenyala una altra fotografia] .
*CAR: otro papa .
*CHI: si, ya [>] .
*CAR: <no tiene> [<] gafas, eh, ahi !
*CHI: 0 .
%act: canvia de fotografia
*CHI: xx la tata@c [% "ij la tata"] .
*CAR: ah, la tata@c ?
*CAR: y como se llama la tata@c ?
*CHI: mira ese tambien [% agafa una fotografia] .
*CAR: quien es ?
*CHI: mama .
*CAR: este ninyo ?
*CHI: soy yo [% "soie"] .
*CAR: si ?
*CAR: y ese [% assenyala la fotografia] ?

*CAR: hummm ?
*CHI: un ninyo .
*CAR: un ninyo ?
*CHI: si .
*CAR: se llama roger .
*CHI: si .
*CAR: quien es ?
*CHI: roger .
*CAR: roger ?
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: y esto [% agafa una altra fotografia] ?
*CAR: este flotador de quien es ?
*CAR: mira, el espinete [% assenyala la fotografia] .
*CHI: y el papa [% assenyala la fotografia] .
*CAR: y el papa .
*CHI: y el otro papa .
*CAR: donde esta ?
*CAR: aqui [% agafa una fotografia] .
*CHI: se van, mira [% s' acosta la fotografia] .
*CAR: espera, ya te lo doy .
*CAR: 0 .
%act: posa la fotografia al davant de j
*CAR: mira, dos papas [% posa una altra fotografia al seu davant] .
*CAR: y dos mamas, y dos nenes .
*CHI: y lo otro [% sembla que busqui quelcom] .
*CAR: mira, aqui estan los nenes, solitos [% mostra mes fotografies] .
*CAR: que guapo [% assenyala una fotografia] !
*CHI: ese tambien .
*CAR: ese tambien es guapo .
*CHI: y ese .
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: tambien [>] .
*CAR: <ya sabe> [<] nadar este ninyo [% assenyala una fotografia] ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: que bien, la piscina !
*CHI: 0 .
%act: agafa una altra fotografia
*CHI: y ese [% ofereix la fotografia a c] .
*CAR: y este tambien .
*CAR: aqui, lo ponemos aqui todo, vale
[% aparta els cendrers, per a posar la fotografia a continuacio d' altres]
?
*CHI: vale .
*CHI: si .
*CAR: bueno .
*CHI: 0 .
%act: dona una altra fotografia a c
*CAR: y aqui [% posa la fotografia sobre la taula] .
*CHI: 0 .
%act: dona una altra fotografia a c
*CAR: y aqui .
*CAR: vale ?
*CHI: si .
*CAR: vale .
*CAR: los plegamos todos ?
*CHI: si .
*CAR: si [% plega les fotografies] .
*CAR: 0 .
%act: deixa veure la fotografia que queda a la vista
*CHI: ese [/?] es mari carmen [% assenyala la fotografia] .
*CAR: quien ?
*CHI: mari carmen .
*CAR: mari carmen ?
*CHI: 0 .
%act: enretira la fotografia
*CHI: si .
*CAR: y este [% assenyala una altra fotografia] ?
*CHI: yo .
*CAR: yo ?
*CAR: y este [% va passant fotografies] ?
*CHI: papa .
*CAR: y este [% assenyala una fotografia] ?
*CHI: mama .

*CAR: y este [% assenyala una fotografia] ?
*CHI: mama .
*CAR: y este [% assenyala un altre punt de la fotografia] ?
*CHI: yo .
*CAR: yo ?
*CAR: y donde estan ?
*CHI: aqui [% assenyala la fotografia] .
*CAR: donde ?
*CHI: aqui [% assenyala la fotografia] .
*CAR: la piscina ?
*CHI: si .
*CAR: hale !
*CAR: y este que se ve aqui tan chiquitin quien es [% mostra una altra fotografia] ?
*CHI: yo [>] .
*CAR: <que las> [<] arrugas [% aparta la ma de j] .
*CAR: este quien es, este ninyo [% torna a mostrar la fotografia] ?
*CHI: la bici@c [% "la bisi"] .
*CAR: la bici@c [% "la bisi"] .
*CAR: no es una bici@c, eso es un ninyo .
*CHI: ninyo .
*CAR: y el agua .
*CHI: aigua .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: mira, el espinete en una barca, que esta en el flotador [% assenyala la fotografia] .
*CAR: ves ?
*CAR: hummm !
*CAR: 0 .
%act: canvia de fotografia
*CHI: si tambien .
*CHI: comprara una barca .
*CAR: que te compraras que ?
*CHI: una barca xx [% "una barca ma"] .
*CAR: uno, te [>] va a comparar mama ?
*CHI: si [<] .
*CHI: si [>] .
*CAR: <un que> [<] ?
*CHI: una +...
*CAR: un que ?
*CHI: una que xx [% "una que cumplera"] .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CHI: ese que comen [/?] galletas, ves [% assenyala una altra fotografia] .
*CHI: ese si [>] .
*CAR: si [<], come galletas .
*CAR: y que mas come ese ninyo ?
*CAR: que has comido hoy ?
*CHI: galletas .
*CAR: y que mas ?
*CHI: pcf [% "nini", rebrega una fotografia] .
*CAR: que no las arrugues [% agafa la fotografia] .
*CAR: que mas has comido ?
*CHI: todo .
*CAR: eh ?
*CHI: de todo .
*CAR: de todo has comido ?
*CHI: si .
*CAR: y has comido bien ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: 0 .
%act: plega les fotografies, deixant veure la de sobre
*CHI: 0 .
%act: agafa la fotografia
*CAR: ese ninyo tambien come, mucho [>] .
*CHI: si [<] ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: si ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: con el pescadito .
*CHI: si ?

*CAR: si .
*CAR: come carne .
*CAR: a ti te gusta ?
*CHI: si, carne .
*CAR: que te gusta ?
*CAR: la carne ?
*CHI: si .
*CAR: xx [% ajuda a j a agafar una fotografia] .
*CHI: este [/?] es la mama [% assenyala la fotografia] .
*CAR: si .
*CAR: que hace mama ?
*CAR: que hace ?
*CAR: esta nadando ?
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: has ido al cole@c ?
*CHI: si .
*CAR: y que has hecho en el cole@c ?
*CAR: hummm ?
*CHI: bestia .
*CAR: que has hecho, el bestia ?
*CHI: si .
*CAR: eso has hecho ?
*CHI: si .
*CAR: no .
*CAR: que has hecho ?
*CAR: que has hecho ?
*CAR: has pintado ?
*CHI: si .
*CAR: has jugado con el max ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: y con la senyorida ?
*CHI: si .
*CAR: y que mas has hecho, con las manos, que tienes las unyas sucias [% agafa la ma de j] ?
*CAR: de que es ?
*CHI: unyas [% "ias"] .
*CAR: de que ?
*CAR: que has estado haciendo con las manos ?
*CHI: <&mi> [/?] mira los pies tambe [% "mi mia los pies tambe", assenyala els peus] .
*CAR: tambe ?
*CHI: si .
*CAR: <pero si con> [/?] la plastelina con los pies no .
*CHI: no ?
*CAR: con las manos, verdad ?
*CHI: si .
*CHI: me voy a molins [% mira una de les fotografies] .
*CAR: te vas a molins ?
*CHI: si .
*CAR: yo tambien .
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CHI: con el papa y la mama .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: y conmigo ?
*CHI: tambien .
*CAR: tambien ?
*CAR: te vienes a mi casa ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: a ver a quien ?
*CHI: a antonio .
*CAR: a antonio ?
*CAR: y a quien mas ?
*CHI: a yaya ?
*CAR: a la yaya ?
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: y a quien mas ?
*CHI: el papa .

*CAR: el papa de quien ?
*CHI: nen .
*CAR: el papa de quien ?
*CHI: xx el papa [% "debiebingut el papa"] .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: ah, vuestro papa ?
*CHI: si .
*CAR: si, en el coche .
*CHI: si .
*CHI: ara vendra .
*CAR: ara vendra por ti ?
*CHI: nen .
*CAR: hummm ?
*CHI: si .
*CHI: i te un cole@c xx xx [% "i te un cole tueio laurens"] .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: que bien !
*CAR: para que no tengas frio ?
*CHI: si .
*CAR: quieres que te banye ?
*CHI: si .
*CAR: aqui en la banyera ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: luego te banyamos ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: pcf [% "iote manyara, laurens", va mirant unes fotografies] .
*CHI: pcf [% "ai aiguarens", continua mirant] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, c i j van mirant les fotografies
*CHI: vamos a molins ?
*CAR: no, hoy no .
*CAR: otro dia .
*CHI: no .
*CAR: si .
*CHI: no .
*CAR: otro dia iras con papa y mama a molins .
*CAR: vale ?
*CAR: hummm ?
*CHI: no, otra vez no .
*CAR: hoy no .
*CHI: si .
*CAR: no se puede .
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: fa seure be a j
*CHI: papa ?
*CAR: pasado manyana vas .
*CAR: faltan dos dias .
*CAR: hummm ?
*CHI: si .
*CAR: entonces iras a molins .
*CAR: a ver al xx, el sky .
*CHI: tambien el mofi ?
*CAR: el mofi, tambien .
*CHI: pcf
[% "pue veemos, presa", estira els bracos i agafa unes fotografies]
.
*CHI: ese [% intenta agafar una calculadora] .
*CHI: 0 .
%act: agafa la calculadora
*CAR: eso no se toca .
*CHI: 0 .
%act: posa en marxa la calculadora
*CAR: eso no se toca .
*CAR: cuando seas mas mayor xx [% "cuando seas mas mayor, hum"] .
*CAR: 0 .
%act: pren la calculadora a j
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: te siento aqui y te traigo una hojita para que pintes ?
*CHI: no .

*CAR: no ?
*CAR: y los colores ?
*CHI: ponemos la foto [% "ponemun la foto", agafa un sobre] .
*CAR: ponemos aqui las fotos ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: agafa el sobre
*CHI: ponemos .
*CAR: las fotos de papa, mama, y el josep [% va ordenant les fotografies]
.
*CHI: nos xx [% "nos pongue"] .
*CAR: yo te las pongo asi xx, vale ?
*CAR: tu las metes ahi en el sobre ?
*CHI: si .
*CAR: venga .
*CHI: 0 [= mira l' interior del sobre] .
*CHI: pcf [>] [% "e"] .
*CAR: cogelas [<] [% dona les fotografies a j] .
%com: c i j posen les fotografies al sobre
*CAR: bien .
*CAR: ya esta .
*CAR: 0 .
%act: tanca el sobre
*CAR: voy a poner un [/?] una hoja ?
*CHI: si .
*CAR: para pintar ?
*CHI: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: 0 .
%act: fa seure j a la cadira i se'n va
*ROG: 0 .
%act: entra al despatx
*ROG: que fas ?
*ROG: estas mirant fotos ?
*CHI: si .
*ROG: 0 .
%act: obre el sobre i treu les fotografies
*ROG: ah, si ja les he vistes jo !
*ROG: 0 .
%act: deixa les fotografies sobre la taula i se'n va
*CHI: son meves [% toca les fotografies] .
*CHI: 0 [= va mirant les fotografies] .
@Comment: j i e juguen a fer'tat', c torna al despatx i esta davant de
j
*CAR: te cojo ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: treu j de la cadira
*CHI: pintemos !
*CAR: que pintamos [% "que pintemos"] ?
*CHI: aqui [% assenyala la taula] .
*CAR: que pintamos ?
*CAR: 0 .
%act: va ordenant la taula
*CHI: pintemos !
*CAR: aqui no .
*CHI: por que ?
*CAR: aqui [% posa un full davant de j] .
*CHI: aqui .
*CAR: 0 .
%act: obre la capsa de llapis
*CAR: con los colores .
*CHI: colores [% "coleres"] .
*CHI: yo [/?] yo pinto .
*CAR: que ?
*CHI: yo pinto .
*CAR: vale, tu pintas .
*CHI: pcf [% "tup", es disposa a pintar] .
*CHI: yo pinto .
*CHI: 0 .
%act: comenca a pintar
*CAR: que vas a pintar ?
*CAR: hummm ?
*CHI: eso .
*CAR: eso que es ?
*CHI: 0 .

%act: canvia de llapis
*CHI: un coche .
*CAR: y este color [% agafa un altre llapis] .
*CAR: <que es> [/?] que color es este [% pinta amb el llapis] ?
*CHI: rojo .
*CAR: bien !
*CHI: 0 .
%act: comenca a pintar amb l' altre
*CAR: rojo .
*CHI: este no va .
*CAR: no va ?
*CAR: pues ten este [% ofereix el seu a j] .
*CHI: ten [% guarda el seu llapis] .
*CHI: 0 .
%act: agafa el llapis de c
*CAR: otra cosa como esta, vale, haces ?
*CHI: 0 .
%act: comenca a pintar
*CAR: bien !
*CHI: 0 [= para de pintar] .
*CAR: pcf [% "hum", busca un color] .
*CHI: otro color [% guarda el llapis] ?
*CAR: 0 .
%act: agafa un llapis
*CHI: pcf [% "ai", so de cansat] .
*CAR: 0 .
%act: comenca a pintar
*CAR: que color es este ?
*CHI: rojo .
*CAR: no .
*CHI: 0 .
%act: comenca a pintar amb un altre color
*CAR: el &bla +...
*CAR: el blau .
*CHI: blau .
*CAR: azul .
*CHI: azul .
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: y tu xx otra [% "y tu coes otra", guarda el seu llapis] .
*CAR: otra ?
*CHI: si .
*CHI: ese color [% agafa un altre llapis] .
*CHI: y yo <&es> [/?] ese color .
*CHI: y yo otro [% comenca a pintar amb un altre llapis] .
*CAR: otro ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: va pintant
*CAR: que color es este ?
*CHI: rojo .
*CAR: no .
*CAR: naranja .
*CHI: naranja .
*CHI: 0 .
%act: comenca a pintar
*CAR: pinta una bici@c tu .
*CHI: pintamos otra .
*CAR: otra que ?
*CHI: otra .
*CAR: otra rodona ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: deixa el seu llapis i agafa un altre
*CHI: ese [% "es"] .
*CAR: este no [% guarda el llapis] .
*CAR: 0 .
%act: agafa un altre llapis i comenca a pintar
*CAR: este color ?
*CHI: pcf [% "men"] .
*CAR: que color es ?
*CHI: rojo .
*CAR: no .
*CHI: si .
*CAR: tu todo dices rojo .
*CAR: no, es verde .

*CHI: verd .
*CAR: verd .
*CHI: verd .
*CAR: 0 .
%act: guarda el seu llapis i agafa un altre llapis
*CHI: pintemos otra .
*CAR: y este ?
*CHI: rojo .
*CAR: no .
*CAR: amarillo .
*CHI: amarillo .
*CAR: groc .
*CHI: groc .
*CAR: pcf [% "hum", si] .
*CAR: que color es este [% assenyala el full] ?
*CHI: amarillo .
*CAR: y este [% assenyala el full] ?
*CHI: groc .
*CAR: xx [% fa un soroll amb la boca volent dir no] .
*CHI: este es groc [% assenyala el full] .
*CAR: este es amarillo groc [>] [% torna a assenyalar'ho] .
*CHI: si [<] .
*CAR: este [% assenyala el full] ?
*CHI: <me, me> [/?] vermell .
*CAR: no, xx .
*CHI: e [/?] vermell .
*CAR: verd .
*CHI: verd .
*CHI: pintemos otro .
*CAR: va, pinta tu ahora .
*CHI: no, tu, tu .
*CAR: tu, tu .
*CHI: vale .
*CHI: 0 .
%act: torna a pintar
*CAR: bien !
*CHI: pinta otro tambien .
*CAR: no, no, tu, tu .
*CHI: xx tu tu [% "u tu tu", guarda el seu llapis] .
*CAR: tu .
*CHI: no .
*CHI: pitemos tu +/ .
*CAR: yo [>] despues, vale ?
*CHI: pinto [% comenca a treure llapis de l' estoig] .
*CHI: xx cuantos [% "u cuantos", continua traient llapis] .
*CAR: anda !
*CHI: 0 .
%act: continua traient llapis
*CHI: pintemos .
*CHI: ten [% ofereix llapis a c] .
*CAR: 0 .
%act: agafa llapis
*CHI: pinta otro color .
*CAR: pinta otro color ?
*CHI: eso pintado yo mira
[% "eso pintao yo, mira", toca un paper de l' estoig] .
*CHI: mira que he pintado yo [% "mira que he pintao yo"] .
*CAR: que has pintado tu [% "que has pintao tu"] ?
*CHI: aqui [% continua tocant el paper] .
*CAR: donde ?
*CHI: aqui [% continua tocant el paper] .
*CAR: donde ?
*CHI: aqui .
*CHI: mira, ves aqui [% treu el paper] ?
*CAR: uy !
*CAR: 0 .
%act: agafa l' estoig
*CHI: aqui si .
*CAR: si, cuantas pinturas [% mira l' estoig] .
*CAR: hay bordados, eh [% "hay brodados, eh"] ?
*CHI: si .
*CAR: aqui, uno, dos, tres [% va picant l' estoig] .
*CHI: 0 .
%act: guixa a l' estoig
*CAR: xx [% treu la ma de j] .

*CAR: aqui .
*CAR: <pinta aqui> [>] [% pica el full] .
*CHI: <aqui xx> [<] .
*CAR: vale ?
*CHI: ese si que esta roto .
*CHI: mira ese que roto [% agafa un llapis] .
*CAR: a ver [% agafa el llapis] ?
*CAR: uix, si que esta roto, si !
*CHI: si [% agafa el llapis] .
*CAR: xx .
*CHI: 0 .
%act: intenta pintar
*CHI: xx xx pinta [% "nosao para pinta", mira el llapis] .
*CAR: no pinta .
*CHI: compremos otro .
*CAR: si, compraremos otro .
*CHI: si .
*CAR: otro dia, vale ?
*CAR: ese lo dejamos aqui [% deixa el llapis a l' estoig] .
*CHI: pintemos [% comenca a pintar] .
*CAR: va pinta tu .
*CHI: 0 .
%act: va pintant
*CAR: eso que es ?
*CAR: que es ?
*CHI: <uuu ser> [/?] un coche .
*CAR: un coche xx .
*CHI: 0 .
%act: continua pintant
*CHI: pinta tu, yo no .
*CAR: yo no, yo no se .
*CHI: tu si .
*CAR: yo no se .
*CAR: tu si que sabes !
*CAR: a ver el coche que te haces ?
*CHI: yo no, tu si .
*CAR: venga, va .
*CHI: no [% ofereix un llapis a c] .
*CAR: haz una bici@c .
*CHI: no .
*CHI: no [/?] tu, tu .
*CAR: 0 .
%act: agafa el llapis que j li oferia
*CAR: y tu .
*CAR: coge otro .
*CHI: vale, yo [% agafa un llapis] .
*CAR: pero con eso no, con este [% agafa un llapis i l' ofereix a j] .
*CHI: con este si .
*CHI: 0 .
%act: agafa el llapis
*CAR: mira, otro roto [% posa un llapis a l' estoig] .
*CAR: venga, una bici@c, va .
*CHI: una bici@c [% "una bisit"] .
*CAR: una rodona .
%com: c i j comencen a pintar
*CAR: otra rodona .
*CAR: no te vayas tan lejos, eh [% agafa la ma de j] ?
*CAR: haz una raya de aqui a aqui [% assenyala el full] .
*CAR: aqui [% agafa la ma de j i l' acompanya] .
*CAR: aqui .
*CAR: ahora otra raya de aqui a aqui .
*CAR: 0 .
%act: agafa la ma de j
*CAR: vale, bueno, es igual [% deixa la ma de j] .
*CAR: y luego se hace aqui un sillon [% continua dibuixant] .
*CAR: vamos a hacer aqui asi [% agafa la ma de j] .
*CAR: pcf [% "chan", va dibuixant acompanyant la ma de j] .
*CAR: pcf [% "chan, chan", continua acompanyant la ma de j] .
*CAR: la carretera .
*CAR: 0 .
%act: continua acompanyant la ma de j
*CAR: por la carretera .
*CAR: 0 .
%act: continua acompanyant la ma de j
*CHI: ya esta .

*CAR: xx [>] .
*CHI: ya [<] esta, esta .
*CAR: 0 .
%act: deixa la ma de j
*CAR: ahora acabo esta, y ya pues la carretera .
*CAR: vale ?
*CHI: vale .
*CHI: pintemos otra .
*CAR: otra que ?
*CHI: otra bici@c [% "otra bisi"] .
*CAR: otra bici@c no .
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: ah !
*CAR: <los &pe> [/?] la grande, la pequenya y la mediana ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: continua dibuixant
*CAR: una +...
*CHI: 0 [= deixa de pintar] .
*CHI: esta es la mia .
*CAR: espera .
*CAR: 0 .
%act: continua dibuixant
*CAR: a ver [% para de dibuixar] .
*CAR: cual es la grande ?
*CHI: esta [% assenyala el full] .
*CAR: y la pequenya ?
*CHI: <&e> [/?] esa [% assenyala el full] .
*CAR: y la mediana ?
*CHI: esa [% assenyala el full] .
*CAR: y la pequenya ?
*CHI: esa [% assenyala el full] .
*CAR: pcf [% "hum"] .
*CAR: y la mediana ?
*CHI: <&e> [/?] esa [% assenyala el full] .
*CAR: cual es la mediana ?
*CHI: pintemos otra .
*CAR: no, no .
*CAR: cual es la mediana ?
*CHI: 0 [= mira els llapis] .
*CAR: y la grande ?
*CHI: a ver .
*CHI: se ha caido un xx [% "se ha caido un camelo"] .
*CAR: no, se ha caido de aqui
[% "no, se ha caio de aqui", agafa un llapis de la capsas] .
*CHI: pcf [% "ee", agafa la punta del llapis] .
*CAR: es un caramelo, no ?
*CHI: no .
*CAR: no .
*CHI: es un .
*CHI: 0 .
%act: intenta col'locar la punta del llapis i li cau
*CHI: pcf [% "aaa", so de sorpresa] .
*CHI: eso va aqui .
*CAR: 0 .
%act: posa la punta al llapis
*CHI: se roto si .
*CAR: ya esta .
*CAR: xx ves ?
*CAR: lo dejamos aqui [% deixa el llapis a l' estoig] .
*CHI: pcf [% "aima", estira el brac cap a l' estoig] .
*CHI: era ese [% agafa un llapis de l' estoig] .
*CAR: el que ?
*CHI: ese tambien .
*CAR: hummm ?
*CHI: ese .
*CHI: ese tambien lo arreglamos [% "ese tambien lo erreglemos"] .
*CAR: si .
*CHI: si .
*CHI: lo arreglo ese [% "lo erreglo ese", agafa un llapis] ?
*CAR: ese no esta roto .
*CHI: esta roto ?
*CAR: este si, pero este no

[% assenyala el que ja havia agafat i l' ultim que ha agafat] .
*CHI: este si [% assenyala el llapis trencat] ?
*CAR: no .
*CHI: compramos otro lapiz .
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: <&pin> [/?] pinta otra bici@c [% "pin pinta otra bisi"] .
*CAR: si, ya tienes aqui muchas [% assenyala el full] .
*CHI: <pinta otra> [>] .
*CAR: <en cambio> [<], que bonita que es la tuya .
*CHI: pinta otra carretera .
*CAR: no .
*CHI: si .
*CAR: pues [/?] tu lo tienes tambien que hacer conmigo, va .
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: comenca a pintar
*CAR: <una raya> [>] .
*CHI: conmigo [<] [% "conmi"] .
*CHI: raya [% diubixa una ratlla] .
*CAR: 0 .
%act: continua pintant
*CAR: muy bien .
*CAR: yo hago asi, y ya esta [% esta pintant] .
*CHI: <&pinte> [/?] pintemos la bici@c [% "pinte pintemos a bisi"] .
*CAR: ara tu, va .
*CAR: asi [% agafa la ma de j] .
*CAR: una rueda, otra rueda [% va acompanyant la ma de j per a dibuixar]
.
*CAR: xx hago asi [% continua acompanyant la ma de j] .
*CAR: sentadito, el sillón, para sentarse
[% "sentadito, el sillón pa sentarse"] .
*CAR: otro palito y el manillar [% continua acompanyant la ma de j] .
*CAR: xx el llapis, una piscina, vale ?
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "mic mic", continua acompanyant la ma de j] .
*CAR: 0 [= para de dibuixar] .
*CHI: <&pin> [/?] pintemos otra .
*CAR: otra ?
*CHI: si .
*CAR: venga, cogela [% fa agafar el llapis a j] .
*CAR: 0 .
%act: continua acompanyant la ma de j
*CAR: xx .
*CAR: ahora la tienes que hacer tu solo, eh ?
*CAR: ara tu [% deixa d' acompanyar la ma de j] .
*CHI: pintemos otra .
*CAR: pero la tienes que hacer tu .
*CHI: no, tu, tu .
*CAR: tu, tu, tu .
*CHI: tu .
*CAR: 0 .
%act: continua acompanyant la ma de j
*CAR: la ultima, eh ?
*CHI: si .
*CAR: hale, ya esta [% para de pintar] !
*CHI: y tu esta [% dona un llapis a c] .
*CHI: pintemos una bici@c [% "pintemos una bisi"] .
*CAR: venga, va .
*CHI: pintemos .
*CHI: pintemos, va, pintemos .
*CAR: venga, empieza .
*CHI: 0 .
%act: comenca a pintar una ratlla
*CAR: esto es una carretera .
*CHI: esto tambien, mira [% pinta una altra ratlla] .
*CAR: xx la carretera [% "hum la carretera"] .
*CHI: 0 [= para de dibuixar] .
*CHI: ves ?
*CHI: carretera .
*CHI: pcf [% "ies"] .
*CHI: 0 .
%act: torna a pintar
*CHI: <&pin> [/?] pintemos una bici@c [% "pin pintemos una bisi"] .
*CHI: otra rueda [% "otra ruera"] .
*CHI: 0 [= para de pintar] .

*CHI: pinto dos &bicicle [% "pinto dos bisicle"] +...
*CHI: pintemos otra aqui [% assenyala el full] .
*CAR: aqui ?
*CHI: si .
*CAR: venga, y tu tambien .
*CHI: vale .
%com: c i j pinten
*CAR: eso no es una bici@c .
*CHI: <no es> [/?] no ese .
*CHI: ese +/ .
*CAR: eso que es ?
*CHI: un palito .
*CAR: un palito ?
*CHI: si .
*CHI: pcf [>] [% "eraun"] +...
*CAR: <y esto> [<], que tu haces en el cole@c que es ?
*CHI: mira ese que he hecho yo [% assenyala el full] .
*CAR: hale, que chulo !
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: continua pintant i para
*CHI: pcf [% "pra", agafa uns llapis] .
*CHI: 0 .
%act: deixa el llapis i mira els que ha agafat
*CHI: esos estan rotos [% "eseu estan rotos"] .
*CAR: no, esos no .
*CHI: 0 .
%act: pinta amb un llapis i despres amb un altre
*CHI: ese no va [% "eset no va", deixa l' ultim llapis] .
*CHI: ese [/?] ese si [% assenyala un llapis] .
*CHI: si ?
*CHI: si ?
*CHI: esta roto [% agafa un llapis] ?
*CHI: va este [% mira el llapis] ?
*CHI: <&e, &e> [/?] ese el que esta roto [% agafa un altre llapis] ?
*CHI: 0 [= estossega] .
*CAR: 0 .
%act: posa be j sobre la falda
*CHI: pcf [% "ai"] .
*CAR: te vas a caer .
*CHI: si ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: 0 .
%act: continua pintant
*CHI: mira ese yo .
*CAR: eso que es ?
*CHI: pcf [% "malarreteta", pica el full] .
*CAR: una carretera ?
*CHI: 0 .
%act: continua pintant
*CAR: y el ninyo ?
*CHI: no hay .
*CAR: va .
*CHI: ese tambien .
*CAR: mas ?
*CAR: haz un ninyo, va .
*CHI: 0 .
%act: continua pintant i para
*CHI: esta es la mia .
*CAR: esa es la tuya ?
*CHI: si .
*CAR: xx .
*CAR: bien !
*CHI: hacemos [% deixa el llapis] +...
*CHI: ay, esa [% assenyala el full] !
*CAR: que pasa ?
*CHI: esa tambien .
*CAR: quien ?
*CHI: esa [% assenyala el full] .
*CAR: esa la has hecho tu .
*CHI: si .
*CAR: muy bonita !
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: torna a pintar

*CHI: este yo [% pica el full] .
*CAR: xx un cuento ?
*CHI: si .
@Comment: sona el telefon
*CHI: xx .
*CAR: 0 .
%act: despenja el telefon
*CAR: diga .
*CHI: pcf [% "aa"] .
*CHI: esto [% estira els braços cap als llapis] ?
*CAR: 0 .
%act: parla pel telefon
*CHI: 0 .
%act: va remenant els llapis
*CHI: pcf [% "ket"] +/ .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, r esta dret davant de j, j te
llapis a la ma
*CHI: no .
*ROG: de qui es aquest llapis ?
*CHI: meu .
*ROG: pinta un cotxe .
*CHI: no .
*ROG: no saps ?
*CHI: si .
*CHI: si .
*ROG: a veure, a veure ?
*ROG: pinta un cotxe .
*CHI: pcf [% "aie"] .
*CHI: pinta un cotxe .
*CHI: si [>] .
*ROG: aixi [<] [% "aixins"] .
*ROG: vale ?
*CHI: si, aixi [% "si aixins"] .
*ROG: 0 .
%act: comença a pintar
*ROG: un roda .
*CHI: una altra .
*ROG: una altra roda .
*CHI: pinta un sol [% deixa un llapis] .
*ROG: espera, espera, que pinto la carroceria, vale ?
*CHI: si .
*ROG: 0 .
%act: va pintant
*ROG: i això, que es ?
*CHI: això les llums .
*ROG: molt be, xx !
*ROG: 0 .
%act: continua pintant
*ROG: i això ?
*ROG: eh ?
*CHI: la finestra .
*ROG: molt be !
*ROG: i això ?
*ROG: eh ?
*CHI: la finestra .
*ROG: no, això [% pica el full] .
*ROG: la porta, no ?
*CHI: si .
*ROG: i això ?
*CHI: les rodes .
*ROG: no ?
@Comment: j i r riuen, j continua pintant
*ROG: això .
*CHI: si .
*ROG: qui es aquest ?
*CHI: cotxe .
*ROG: no .
*ROG: aquest .
*CHI: aquest .
*ROG: hum, hum [% volent dir si, si] .
*ROG: aquest [/?] aquesta cosa d' aquí .
*CHI: si .
*ROG: no, es un senyor ?
*CHI: si [% "se"] .
*ROG: es un nen o una nena ?

*CHI: una nena ?
*ROG: no, es un nen .
*ROG: nen .
*CHI: un nen .
*ROG: i això que es [% continua pintant] ?
*ROG: molt [>] +/ .
*CHI: <un nen> [<] .
*CHI: <un nen> [>] .
*ROG: molt [<] gran això, eh ?
*CHI: si .
*ROG: que es ?
*CHI: un sol .
*ROG: si .
*ROG: <e que> [/?] on està el sol ?
*CHI: aquí [% assenyala el full] .
*ROG: no, no, aquí no .
*ROG: on es ara el sol ?
*ROG: es xx, està allà, està molt amunt, molt amunt, molt amunt, amunt,
allí [% agafa el braç de j i el fa assenyalar cap amunt] .
*ROG: 0 .
%act: toca la cara de j
*CHI: 0 [=! riu] .
*ROG: 0 .
%act: està a punt d' anar'se'n i agafa un aparell de so que havia deixat
a la taula
*CHI: pintemos [/?] pintemos un altre sol .
*ROG: un altre sol ?
*CHI: si .
*ROG: per que ?
*CHI: <&a> [/?] això la mari es tuyo [% toca l' aparell de so] ?
*CAR: no .
*ROG: es meu, pero jo a la mari se'l deixo, vale .
*CHI: si .
*ROG: va, ara me l' emporto jo .
*CHI: no .
*ROG: si [% agafa l' aparell] .
*CHI: no .
*ROG: si .
*CHI: no .
*ROG: si .
*ROG: 0 .
%act: se'n va amb l' aparell de so
*CAR: dejaseho, no ?
*CHI: si .
*CAR: venga .
*CHI: a ver .
*CHI: <&pinte> [/?] pintemos otro coche .
*CAR: pinta, pinta .
*CHI: un tutut@c .
*CAR: si yo no se, de coches no se .
*CHI: si .
*CAR: mira, pinta este tu [% pica el full] .
*CHI: no .
*CHI: otro color [% agafa el llapis que c tenia a les mans] .
*CHI: 0 .
%act: torna a pintar
*CHI: no .
*CHI: 0 .
%act: continua pintant, deixa el llapis, i vol baixar a terra
*CAR: donde vas [% agafa a j] ?
*CHI: quiero ver, un +...
*CAR: que quieres ver [% agafa a j] ?
*CHI: pcf [% "a", so d' esforç] .
*CAR: que quieres ver ?
*CHI: a yupi .
*CAR: el yupi, si el yupi ya ha acabado .
*CAR: mañana por la tarde lo veremos otra vez .
*CAR: vamos a ver los libros [% agafa uns llibres] ?
*CHI: si .
*CAR: vale .
*CHI: la foto .
*CAR: las fotos .
*CAR: cual [>] ?
*CHI: las [<] fotos .
*CAR: cual quieres, que veamos ?

*CHI: ese [% assenyala un conte] .
*CAR: este ?
*CAR: el gato ?
*CHI: si .
*CAR: que dice buenos dias [% agafa el conte] ?
*CHI: si .
*CAR: vale .
*CAR: 0 .
%act: obre el conte
*CAR: no esta el gato .
@Comment: hugo, germa de j, arriba a casa
*CHI: aqui [% assenyala el conte amb el cap] .
*CAR: en donde es aqui ?
@Comment: hugo arriba al despatx
*CAR: donde esta ?
*CHI: aqui .
*CAR: donde ?
*CHI: en su cama .
*CAR: en la cama ?
*CHI: si .
@Comment: c i h parlen
*CAR: y esto [% assenyala el conte] ?
*CHI: unas plantas [% "unas flantas"] .
*CAR: y esto de aqui [% assenyala el conte] ?
*CHI: un pio@c pio@c .
*CAR: un pio@c pio@c ?
*CAR: esta aqui [% assenyala el conte] ?
*CAR: pero y esto [% assenyala el conte] ?
*CHI: este [/?] ara este [% agafa un altre conte] .
*CAR: y que dice el gato ?
*CAR: buenos dias, misi .
*CHI: 0 [= estossega] .
*CAR: ara ese [% estira el brac cap a l' altre conte] ?
*CHI: si .
*CAR: te gusta mas este [% agafa el conte] ?
*CHI: si .
*CAR: llueve [% obre el llibre] .
*CHI: xx [>] .
*CAR: ya [<] llueve .
*CHI: si .
*CAR: que dices tu ?
*CHI: llueve .
*CAR: ya llueve .
*CAR: pongo mis botas +...
*CHI: pon mis botas +...
*CAR: en el agua .
*CHI: en el aigua .
*CAR: juego .
*CHI: juego .
*CAR: ves ?
*CAR: va jugando .
*CAR: y cae lluvia .
*CAR: y las botas .
*CAR: ves las botas ?
*CHI: aqui, mira mira aqui
[% "maqui mia mia aqui", gira fulls cap enrera] .
*CAR: tambien llueve ahi .
*CAR: y aqui tambien .
*CAR: ves [% assenyala el conte] ?
*CAR: me mojo las mejillas .
*CAR: esto [>] [% toca les galtes de j] .
*CHI: <(me) mira> [<] ese [% "me mia ese"] .
*CAR: se moja esto .
*CHI: mira ese [% "mia ese", mira el conte] .
*CAR: tambien .
*CAR: esta lloviendo .
*CAR: xx [/?] mira la casa .
*CAR: y esto [% assenyala el conte] ?
*CHI: una casa .
*CAR: y esto de aqui que sale humo ?
*CHI: una finestra .
*CHI: 0 .
%act: passa full
*CAR: una chimenea [% riu] .
*CHI: una chimenea .

*CAR: mira, eh ?
*CAR: le esta reganyando la mama porque entra con las botas mojadas
[% assenyala el conte] .
*CAR: y el gato tambien .
*CAR: ves ?
*CAR: se ha mojado .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y a donde esta ahora ?
*CAR: donde esta ?
*CAR: que esta haciendo la ninya, eh ?
*CHI: <&ti> [/?] tirando .
*CAR: eh ?
*CHI: tirando .
*CAR: se esta banyando ?
*CHI: si .
*CAR: y esto que es [% assenyala el conte] ?
*CHI: una pelota .
*CAR: una pilota no .
*CAR: jabon .
*CHI: jabon [% "jabo"] .
*CAR: una esponja .
*CHI: esponja .
*CAR: ese es el lado de la banyera, eh, como tu
[% assenyala una plana on hi ha una nena banyant'se] .
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: passa full on hi ha una nena
*CAR: ves ?
*CAR: le ha entrado en los ojitos y llora, el jabon .
*CAR: igual que tu .
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: ves ?
*CAR: ya esta guapa .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y la lleva a la ventana para que vea la lluvia, pero sin mojarse .
*CHI: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: hummm ?
*CAR: esta en casa .
*CAR: mira, como tu, <a las> [/?] las casas que haces en la pared
[% assenyala el conte] .
*CHI: si ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CHI: si ?
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y el gatito se esta mojando .
*CAR: ves, como se moja el gatito ?
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: oi, le ha caido mas agua, encima [% assenyala el conte] .
*CAR: a la tuberia, con el agua, xx
[% "a la tuberia con el agua plam", assenyala el conte] .
*CAR: encima .
*CAR: otro ?
*CHI: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: si ?
*CAR: cual ?
*CHI: ara este [% agafa un altre conte] .
*CAR: <si ese ya> [/?] ese es el mismo, xx .
*CAR: 0 .
%act: aparta el conte, i n' agafa un altre
*CAR: este es el cuco ?
*CHI: si .
*CAR: el cuco que hace cucut@c .
*CAR: y la laura [% va passant fulls] .
*CAR: ves ?
*CAR: esto que es [% senyal el conte] ?
*CHI: el cuco [% "el cuco"] .
*CAR: el cuco .
*CAR: y que hace el cuco ?
*CHI: aquel [% assenyala el conte amb el cap] .

*CAR: cucut@c .
*CAR: ves, donde esta el cuco [% assenyala el conte] ?
*CAR: en el reloj .
*CAR: y van a comer .
*CHI: si ?
*CAR: si .
*CAR: y a beber .
*CAR: que estan bebiendo ?
*CAR: hummm ?
*CHI: que ?
*CAR: agua ?
*CHI: si .
*CAR: si .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y ahora ?
*CAR: que esta haciendo el nene, donde esta [% assenyala el conte] ?
*CAR: debajo de la mesa ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: ya esta el gato debajo de la mesa [% assenyala el conte] .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: ahora estan bebiendo los nenes .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y el reloj .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: que hace tic'tac .
*CAR: 0 .
%act: tanca el conte i l' aparta
*CHI: expliquemos otro .
*CAR: cual ?
*CHI: ara el coche .
*CHI: el coche .
*CAR: el del coche ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: agafa un conte
*CAR: hale, que coche mas chuli@c, eh ?
*CHI: otra [% gira full] .
*CAR: lleva el barco arriba .
*CAR: 0 .
%act: comenca a passar fulls
*CAR: se van a la playa .
*CHI: si .
*CAR: a nadar .
*CAR: hummm ?
*CAR: al agua [>] .
*CHI: si [<] .
*CAR: ves [>] ?
*CHI: si [<] .
*CHI: otro .
*CAR: y esto que es [% assenyala el conte] ?
*CHI: a [/?] la lluna .
*CAR: la lluna no, un sol .
*CHI: un sol .
*CAR: y el barco .
*CAR: y la playa .
*CHI: si .
*CAR: todo esto es agua [% assenyala el conte] .
*CAR: 0 .
%act: continua passant fulls
*CAR: mira, el barquito que chulo [% assenyala el conte] .
*CHI: chulo@c [% "tulo", mira el conte atentament] .
*CAR: esta en el mar .
*CHI: si .
*CAR: si .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y ara que hace el nene ?

*CHI: aqui .
*CAR: aqui que hace ?
*CAR: no esta jugando ?
*CHI: si .
*CAR: a hacer castillos de arena .
*CHI: si .
*CAR: y este que lleva [% assenyala el conte] ?
*CHI: un coche .
*CAR: este ?
*CAR: esto que es ?
*CHI: un xx [% "un pap", agafa un llapis i se'l posa a la boca] .
*CAR: un xx que [% "un pa que"] ?
*CAR: un pato ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: treu el llapis de la boca de j
*CHI: 0 .
%act: n' agafa un altre
*CAR: no te lo metas en la boca .
*CAR: 0 .
%act: li vol treure el llapis
*CHI: 0 [= es resisteix] .
*CAR: no te lo metas en la boca .
*CAR: 0 .
%act: va passant fulls
*CHI: no ?
*CAR: mira, ya ha construïdo el castillo .
*CHI: si .
*CAR: si .
*CHI: si .
*CAR: y el cubo [% assenyala el conte] .
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: mira, estan jugando en el agua, ves [% assenyala el conte] ?
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: hale !
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: mira, espejos [% assenyala el conte] .
*CAR: que es esto [% assenyala uns peixos] ?
*CHI: ventana .
*CAR: eh ?
*CHI: <una &ven> [/?] una ventana .
*CAR: anda !
*CAR: 0 .
%act: passa full on hi ha uns peixos
*CAR: y esto ?
*CAR: no lo sabes ?
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: 0 .
%act: gira l' ultim full
*CAR: se acabo .
*CAR: no te metas eso en la boca [% treu un llapis que j te a la boca] .
*CHI: contemos otro .
*CAR: otro ?
*CAR: pero ahora me lo cuentas tu, vale ?
*CHI: no .
*CAR: mira, ya va al colegio .
*CAR: 0 .
%act: sobre un conte
*CAR: este ninyo ya va al colegio, ves ?
*CAR: que lleva [% assenyala el conte] ?
*CHI: xx, se baja [% "ai se baja"] .
*CAR: hummm ?
*CHI: xx, no [% "e no"] ?
*CAR: lleva la cartera .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: se va al colegio, ves [% assenyala el conte] ?
*CAR: le dice adios a mama .
*CAR: y el gato tirandose por la # baranda .
*CAR: 0 .
%act: passa full

*CAR: va por la calle, como tu [% assenyala el conte] .
*CAR: pasas el semaforo, xx [% "pasas el semaforo, hum] ?
*CHI: si ?
*CAR: si .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: ves los coches, xx [% "ves los coches, tutum", assenyala el conte] ?
*CAR: y esto es para tirar las cartas [% assenyala el conte] .
*CAR: y un garage # como el que tiene papa el coche .
*CAR: tiene papa el coche, verdad ?
*CHI: si .
*CAR: y hacen non'nons los coches .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CHI: xx xx ya [% "pitem fego, ya"] +/ .
*CAR: el autobus .
*CHI: si ?
*CAR: si .
*CHI: si [>] ?
*CAR: mira [<] van llegando los periodicos [% assenyala el conte] .
*CAR: y aqui que hay [% assenyala el conte] ?
*CAR: caramelos .
*CHI: caramelos [% "camelos"] .
*CAR: si, mira el conductor y el coche [% assenyala el conte] .
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: y el ninyo va a cogerlo, el autobus .
*CAR: se va a montar .
*CHI: si .
*CAR: pcf [% "hum", volent dir si] .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y ara el metro .
*CAR: lo que a ti te gusta, el tren .
*CHI: si .
*CAR: aqui se coge el metro [% assenyala el conte] .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y esto ?
*CHI: una grua [% "una gura"] .
*CAR: una ?
*CHI: una grua [% "una gua"] .
*CAR: una grua .
*CAR: y esto [% assenyala el conte] ?
*CHI: luego .
*CHI: un camion .
*CAR: un camion, una hormigonera .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CHI: pcf [% "ai"] .
*CAR: y esto ya es el colegio [% assenyala el conte] .
*CHI: si ?
*CAR: ya ha llegado .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: mira, ves ?
*CAR: como tu, como el nene [% assenyala el conte] .
*CAR: ves ?
*CAR: los xx .
*CAR: a ti te gusta ir al colegio ?
*CHI: si .
*CAR: si, y a jugar con el [/?] los ninyos ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: aparta el conte
*CHI: explicamos otro .
*CAR: otra ?
*CHI: ara ese [% agafa un conte] .
*CAR: 0 .
%act: obre el conte
*CAR: esto que es [% assenyala el conte] ?
*CAR: los cazos, la comida, y las ollas .

*CAR: esta en la cocina .
*CHI: pcf [% "aha"] .
*CAR: hum, va a hacer de comer .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: ves, lleva el sombrero de cocinero .
*CAR: y ahora esta apuntando lo que [/?] que comprar para hacer la comida .
*CHI: 0 .
%act: posa el cap sobre el conte
*CHI: si ?
*CAR: si .
*CAR: levanta la cabeza, sino no lo veras .
*CAR: y ahora mira, estan haciendo un pastel [% assenyala el conte] .
*CHI: si .
*CAR: si .
*CAR: le echan harina y azucar .
*CAR: xx los huevos .
*CAR: mira un huevo [% assenyala el conte] .
*CAR: xx .
*CAR: lo ha derramado .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: y ahora esta dando vueltas a la xx .
*CAR: xx .
*CAR: mira como la ve aqui [% assenyala el conte] .
*CAR: esta mirando # porque tambien quiere aprender .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CHI: si ?
*CAR: si .
*CHI: esa tambien .
*CAR: si, tambien quiere aprender .
*CHI: si ?
*CAR: mira, la ninya prueba la comida a ver si esta buena [% assenyala el conte] .
*CAR: hummm ?
*CHI: si .
*CAR: y el esta esperando a ver que le diga xx [% assenyala el conte] .
*CAR: 0 .
%act: passa full
*CAR: ya son las cinco .
*CAR: entonces se van a jugar .
*CHI: no ?
*CAR: si .
*CAR: y este es una xx, un gato [% assenyalant el conte] .
*CAR: esto es un xx, paredes [% "esto es un palel, paredes", assenyala el conte] .
*CAR: no ?
*CAR: pato, y una naranja .
*CAR: y el cocinero y la cocinera [% assenyala el conte] .
*CAR: esta quien es [% assenyala la cuinera] ?
*CHI: la cocinera .
*CAR: y este [% assenyala el cuiner] ?
*CHI: quiero aigua .
*CAR: 0 .
%act: baixa a j de la falda i s' aixeca
@Comment: hi ha un tall a la cinta, c no esta al despatx, j te la ma sota la taula
*CHI: ya esta [% aixeca el brac] .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j i e juguen a fer'tat', c torna amb un got d' aigua, se'l dona a j, i j beu l' aigua, c li demana si vol mes aigua, pero no en vol mes, c se'n va amb el got, j i e tornen a jugar
*EXA: que vols mes aigua ?
*EXA: tens mes set ?
*CHI: si .
@Comment: e i j continuen jugant, c torna al despatx
*CHI: te vas [% ho diu a c] ?
*CAR: si .
*CAR: quieres que me vaya ?
*CHI: no .
*CAR: no ?
*CHI: no, &sienta aqui [% posa la ma sobre la butaca a la qual esta segut] .

@Comment: hi ha un tall a la cinta
*CAR: vendre manyana, otra vez .
*CAR: vale ?
*CHI: ha venido papa ?
*CAR: ara & vendra papa y mama .
*CHI: que te esperas .
*CAR: no, yo no me espero .
*CAR: tu te quedas con hugo y con roger .
*CAR: 0 .
%act: va plegant els contes
*CAR: eh ?
*CHI: esto [% aparta el full i els llapis] ?
@Comment: hi ha un tall a la cinta, e i c parlen
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, CAR carne Nurse, EXA examinador
Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|2;11.05|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|CAR|||Nurse||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: c i j estan a l' habitacio de j, c esta assegurada sobre el
llit, j esta dret davant seu
*CHI: xx coche [% dona un cotxe a c] .
*CAR: un coche .
*CAR: mio .
*CAR: es mio ?
*CHI: 0 .
%act: se'n va cap un cobe
*CAR: pintamos ?
*CHI: si [>] .
*CAR: pintamos [<] un cargol ?
*CHI: si .
*CAR: y le cantas la cancion del sol solet ?
*CHI: no .
*CHI: pintemos [% assenyala la pissarra] .
*CAR: no, bueno .
*CAR: ara xx pintar .
*CHI: 0 .
%act: va cap a la pissarra
*CAR: me cantas la cancion del sol solet ?
*CHI: no .
*CHI: <&pinte> [/?] pintemos .
*CHI: no .
*CHI: pintemos un sol .
*CAR: un sol ?
*CHI: si .
*CAR: nos sentamos [% seu davant la pissarra] .
*CHI: 0 .
%act: comenca a pintar
*CHI: un sol para ponerse [% "un sol pa ponerse"] .
*CAR: que bien !
*CAR: que sol !
*CHI: mira, un sol .
*CAR: i ara una bici .
*CHI: ara tu .
*CAR: no .
*CAR: bueno, yo lo pinto aqui .
*CAR: vale ?
*CAR: 0 .
%act: pinta un sol
*CHI: oh !
*CHI: xx [% "muesatran"] .
*CAR: venga, ahora una bici .
@Comment: sona el timbre
*CHI: ara xx
[% la xx vol dir "seket", continua pintant a un altre punt de la pissarra]
?
*CAR: ara vengo, eh [% s' aixeca i se'n va de la imatge] .
*CHI: 0 .
%act: continua pintant
*CHI: xx por aqui, mira
[% "poio por aqui, mira", assenyala el que ha pintat, que son dues rodones i part del quadre d' un vehicle]
.
*CAR: a ver .
*CAR: oy, que bien !
*CAR: ara que le falta ?
*CHI: el sillin [% "el silla"] .
*CAR: eh ?
*CHI: xx [>] [% "aia"va pintant] .
*CAR: <el sillin> [<] .
*CAR: muy bien .
*CHI: el sillin [>] .
*CAR: <que mas> [<] ?
*CHI: aqui [% pinta el sillin] .
*CAR: que mas ?
*CHI: aqui [% continua pintant] .
*CAR: muy bien .
*CAR: ara que mas vamos a hacer ?

*CHI: otra vez sillin [>] .
*CAR: <un coche> [<], haz un coche ahora, un coche .
*CHI: aqui [% pinta una rodona al costat de la bicicleta] ?
*CHI: 0 .
%act: continua pintant l' altra bicicleta
*CHI: eso, una &bis +...
*CHI: mira, otra bici .
*CAR: otra bici ?
*CHI: si .
*CAR: anda !
*CHI: ara pintar un xx [% "un puarari", pinta una ratlla a la bici] .
*CHI: te [% ofereix el guix a c] .
*CAR: que pintamos ?
*CAR: que pintamos ?
*CAR: el sillin, le falta el sillin [% completa la bicicleta] !
*CAR: que sillin mas chuli@c .
*CHI: si ?
*CAR: si .
*CHI: a [/?] pintemos # aqui # una moto asi [% continua pintant] .
*CAR: que es ?
*CHI: pintemos un coche como este .
*CAR: ah !
*CAR: un coche .
*CHI: xx en el coche este
[% "peiamos en el coche este", assenyala el cotxe que acaba de pintar]
.
*CAR: yo no se .
*CHI: pues yo no se
[% "pue yo no ue", s'assenyala a ell mateix amb el guix] .
*CAR: bueno, venga .
*CAR: una rueda [% comenca a pintar] .
*CHI: yo, yo [>] [% pinta en un altre lloc] .
*CAR: <tu la otra> [<] tu la otra [% pica on esta dibuixant la bicicleta]
.
*CHI: 0 [= para de pintar] .
*CHI: pcf [% "a"] .
*CHI: la rueda [% pinta una roda] .
*CHI: la rueda ?
*CHI: no se .
*CAR: nyuom@c [% dibuixa una ratlla que ajunta les dues rodes] !
*CAR: ara que falta ?
*CHI: esto [% comenca a pintar el xasis del cotxe] .
*CAR: y ahora una ventana .
*CAR: que coche mas bonito !
*CAR: y la otra ventana ?
*CHI: aqui [% pinta l' altra finestra] .
*CAR: xx donde iran los ninyos .
*CAR: ale, que bien !
*CAR: y ahora un faro [% comenca a pintar els llums] .
*CHI: ahora los faros .
*CAR: xx [>] .
*CHI: <aqui da> [<] luz [% "aqui da cruz"] .
*CAR: y esto que da luz .
*CHI: si .
*CAR: y ahora la carretera [% pinta una linea horizontal] .
*CHI: a la carretera [% continua la linea] .
*CAR: luego tenemos el coche y el sol .
*CHI: si .
*CAR: muy bien .
*CAR: ara una floreta .
*CHI: floreta [% "flurerate"] ?
*CHI: 0 .
%act: continua pintant
*CHI: otro coche por aqui .
*CAR: otro coche ?
*CHI: 0 .
%act: va pintant
*CHI: un coche xx [% "un coche flumesku"] .
*CHI: ara aqui pintare otro coche [% "ara aqui pinte otro coche"] .
*CHI: otra rueda por aqui [% pinta una roda] .
*CHI: otra rueda por aqui .
*CHI: ves [% mira a c] ?
*CAR: <y ahora> [>] que hacemos ?
*CHI: xx [<] [% sembra "no", torna a pintar] .
*CAR: un arbol ?

*CAR: te ensenyo a hacer un arbol ?
*CHI: no .
*CAR: entonces que +/ .
*CHI: una bici .
*CAR: una bici ?
*CAR: venga, entre los dos .
@Comment: c pinta una roda, j dibuixa una linea entre la roda que
havia dibuixat i la de c
*CAR: una rueda .
*CHI: no .
*CHI: un coche <&co &co> [/] [>] .
*CAR: <ah, bueno> [<] !
*CHI: pintar [>] [% "pinta"] ?
*CAR: borramos [<] todo esto ?
*CHI: no !
*CAR: no lo borramos ?
*CHI: no .
*CHI: preguntare los coches [% "preguntaro los coches", continua pintant]
.
*CAR: los coches ?
*CAR: que coche mas raro .
*CHI: mira, un coche .
*CAR: pcf [% "peaum", pinta una finestra] .
*CHI: un tren es [% dibuixa una altra finestra] ?
*CAR: hum [% afirmatiu] !
*CHI: un tren, el tren [% "e" en comptes de el] ?
*CHI: un tren, eh ?
*CAR: si [>] .
*CHI: <un tren> [<] es .
*CAR: claro .
*CAR: <que bien> [>] !
*CHI: <y el tapete> [<] [% pinta un pal inclinat davant dol cotxe] .
*CAR: y el camino .
*CHI: y la boca .
*CAR: y la boca .
*CAR: y los ojos ?
*CHI: aqui .
*CAR: xx la boca ?
*CHI: aqui .
*CAR: y la cara ?
*CHI: no, aqui te .
*CHI: pintamos otro coche aqui [% "pintemos" en comptes de pintamos] ?
*CHI: si ?
*CAR: si ?
*CHI: 0 .
%act: pinta una rodona
*CAR: y eso ?
*CHI: un [/?] otro coche xx tarde [% "otro coche ma tarde"] .
*CHI: otro .
*CHI: lo ves ?
*CAR: hum [% afirmatiu] !
*CHI: ves ?
*CAR: hum [% afirmatiu] !
*CHI: ara que pintamos aqui ?
*CHI: un coche .
*CHI: aqui ?
*CAR: hum [% afirmatiu] !
*CAR: oy, que bonito !
*CHI: ara a [/?] pintas aqui .
*CHI: yo <&pin> [/?] xx [% "yo &pin tic", torna a pintar] .
*CHI: aqui [>] .
*CAR: <eso que> [<] es ?
*CHI: el coche .
*CAR: hum !
*CHI: un sillón pa [/?] para aguantar el coche [% "pa" en lloc de para] .
*CAR: hum !
*CHI: hum !
*CAR: borramos ?
*CHI: si .
*CHI: y pintemos un coche .
*CAR: 0 .
%act: va esborrant la pissarra
*CHI: este no lo borres [% pinta una rodona] .
*CAR: 0 .
%act: ho esborra tot

*CHI: esto no borres !
*CAR: ah, bueno, perdona !
*CHI: una rueda por aqui [% pinta una roda] .
*CHI: otra rueda por aqui [% pinta una altra roda] .
*CHI: ves ?
*CAR: y ahora ?
*CHI: el llit [% pinta una ratlla entre les rodes] .
*CAR: y ahora ?
*CHI: <ap am> [/?] xx # aqui y [>] [% "parlotra aqui y"] +...
*CAR: que [<] coche !
*CHI: ara que le falta aqui [% pinta una finestra] ?
*CAR: una ventana .
*CHI: si .
*CAR: y la otra ?
*CHI: <&a &a> [/?] aqui [% pinta una altra finestra] .
*CAR: muy bien .
*CAR: y la luz ?
*CAR: y el faro ?
*CAR: donde esta el faro ?
*CHI: la luz esta aqui [% "la lus esta aqui", pinta un far] .
*CAR: y la otra ?
*CHI: <&aq> [/?] aqui .
*CHI: 0 .
%act: pinta un altre far
*CAR: muy bien .
*CAR: y se enciende [% pinta raigs a un far] .
*CHI: 0 .
%act: pinta raigs a l' altre far
*CAR: muy bien, muy bien !
*CAR: y ahora que mas le falta ?
*CHI: no .
*CHI: pintemos xx [% "pintemos eque"] .
*CHI: no, un coche no .
*CHI: un [/?] un coche como este .
*CHI: un coche xx [% "un coche masarti"] .
*CHI: mira, un coche .
*CAR: anda, que coche [>] !
*CHI: <ese si> [<] que se .
*CHI: ves [>] ?
*CAR: muy [<] bien !
*CAR: si .
*CHI: <&a> [/?] ara pintemos aqui otro coche .
*CAR: cuantos coches .
*CHI: mira [% "mia"] .
*CHI: xx xx [% "ma auo"] .
*CHI: mira, mira [% "mia, mia"] .
*CHI: xx por delante [% "auo por alante"] .
*CAR: pero, eso es un coche ?
*CAR: si ?
*CHI: 0 .
%act: va pintant
*CHI: esto que es ?
*CHI: mira .
*CAR: hum [% afirmatiu] .
*CHI: ara tu [% dona el guix a c] .
*CAR: ara yo que ?
*CHI: <&a> [/?] aqui [% assenyala la pissarra] .
*CAR: que hago ahi ?
*CHI: aqui [% assenyala la pissarra] .
*CAR: que hago ?
*CHI: aqui <&aq> [/?] [% toca la pissarra amb el dit, com si pintes] .
*CAR: eso ?
*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: segueix amb guix el que j ha fet amb el dit
*CAR: asi ?
*CHI: si .
*CAR: ara que mas ?
*CHI: aqui [% assenyala la pissarra] .
*CAR: ara te ensenyo a hacer un barco ?
*CHI: si .
*CAR: pues entonces borramos esto .
*CAR: 0 .
%act: esborra la pissarra
*CAR: tienes que hacer lo que yo, eh .

*CHI: si .
*CAR: 0 .
%act: acaba d'esborrar
*CHI: no borres !
*CAR: claro, si no no podemos dibujar .
*CHI: no, no borres .
*CAR: te [% dona guix a j] .
*CHI: hum !
*CAR: mira .
*CHI: tu no .
*CHI: tu no xx [>] [% "tu no guarres"] .
*CAR: <un palito> [<], un palito [% dibuixa una linea vertical] .
*CHI: si .
*CAR: si, claro .
*CHI: 0 .
%act: dibuixa una rodona
*CAR: eso es una rueda, no es un palito .
*CAR: asi, un palito recto [% segueix amb la linea] .
*CHI: 0 .
%act: fa una linea vertical
*CAR: y ara asi .
*CAR: otro recto asi [% fa una linea horitzontal] .
*CHI: 0 .
%act: fa una linea vertical
*CAR: no, pero ahi no .
*CAR: la bici no .
*CAR: una bici no .
*CAR: 0 .
%act: esborra el que ha dibuixat j
*CAR: un barco vamos a hacer .
*CAR: un palito como ha hecho la tata@c, asi
[% amb el dit fa una linea vertical] .
*CHI: ah !
*CHI: 0 .
%act: fa una ratlla vertical
*CAR: muy bien .
*CAR: no tan largo .
*CAR: menos [% esborra part de la linea] .
*CAR: ara otro asi [% fa una linea horitzontal amb el dit] .
*CHI: 0 .
%act: fa la linea
*CAR: y ahora un poquito mas largo por aqui .
*CHI: 0 .
%act: acaba de fer la linea
*CAR: vale, vale !
*CAR: ahora asi .
*CAR: poquito .
*CHI: 0 .
%act: va pintant
*CAR: muy bien .
*CAR: ara otro por aqui .
*CHI: 0 .
%act: pinta
*CAR: poquito .
*CAR: vale .
*CAR: y ahora asi .
*CHI: y ahora asi .
*CAR: <mas &pa> [/?] mas .
*CAR: asi, mas para abajo .
*CHI: ah !
*CHI: 0 .
%act: va pintant
*CAR: vale, muy bien .
*CAR: vale .
*CAR: ara asi .
*CHI: una rueda .
*CHI: <&a> [/?] ara asi [% pinta un trac en direccio contraria] .
*CAR: no, para alla no .
*CAR: aqui [% tanca la vela amb el dit] .
*CHI: aqui [% col'loca el guix sobre la pissarra] ?
*CAR: alla !
*CAR: si, xx .
*CHI: 0 .
%act: fa una linea
*CAR: muy bien .

*CAR: ahora una redonda, otra redonda, otra redonda y otra [% va pintant]

*CHI: a # redonda, a redonda, a redonda [% va pintant rodones] .

*CHI: 0 [= fa vocalitzacions mentre pinta rodones] .

*CAR: muy bien .

*CAR: y ahora el agua .

*CHI: el aigua [% pinta l' aigua] .

*CAR: muy bien .

*CAR: y ahora un sol aqui arriba .

*CHI: dejame [% "me deja"] .

*CAR: aqui .

*CHI: me dejas [% intenta aixecar'se] ?

*CAR: si, te dejo .

*CHI: ah [% s' aixeca] !

*CHI: xx [% "teobla"] .

*CHI: 0 .

%act: va pintant

*CAR: muy bien .

*CAR: y ahora una nube .

*CHI: una nube [% el pinta] .

*CAR: muy bien .

*CAR: y un pajarito ?

*CAR: hacemos un pajarito ?

*CHI: si .

*CHI: 0 .

%act: comenca a pintar

*CAR: mira, mira, mira .

*CAR: asi [% pinta un ocell] .

*CHI: 0 .

%act: intenta copiar l' ocell

*CAR: asi, mira .

*CAR: 0 .

%act: ajuda a j a pintar l'ocell

*CAR: oy, que bien !

*CAR: hazlo tu .

*CHI: no .

*CHI: 0 .

%act: dibuixa un ocell

*CAR: muy bien .

*CAR: oy, que pajarito mas bonito !

*CAR: que bien lo sabes hacer !

*CAR: ara que mas ?

*CHI: 0 .

%act: dibuixa un quadrilater

*CHI: barco que se tiene que xx .

*CAR: oy, que bonito !

*CHI: ara borremos esto .

*CAR: ahora borramos .

*CHI: hum [% so d' esforc per agafar el borrador] !

*CAR: borra .

*CHI: borra esto .

*CHI: 0 .

%act: esborra la pissarra

*CAR: ara que hacemos ?

*CHI: otra barca .

*CAR: otra barca ?

*CHI: 0 .

%act: acaba d' esborrar

*CHI: ya esta .

*CAR: ya ?

*CHI: 0 .

%act: dibuixa una rodona

*CAR: asi te he dicho yo que se hace la barca ?

*CAR: asi no te he dicho yo .

*CHI: <un pol> [/?] un palo por # aqui [% fa una linea vertical] .

*CAR: ah !

*CAR: asi si .

*CAR: una raya .

*CAR: otra asi .

*CHI: otra asi .

*CHI: otra asi .

*CAR: y asi ?

*CAR: esta atravesado por aqui

[% segueix el tras horizontal que li falta a j] .

*CHI: 0 .

%act: acaba de pintar'lo
*CAR: aja !
*CAR: ara asi .
*CHI: ara asi .
*CAR: y asi .
*CAR: y ahora ?
*CHI: ahi .
*CHI: 0 .
%act: pinta la part de sota del vaixell
*CAR: muy bien .
*CAR: asi .
*CAR: y ahora # aqui .
*CAR: aqui arriba .
*CAR: asi .
*CHI: asi .
*CAR: eso no te lo he dicho yo, eh .
*CAR: bueno .
*CAR: y ara asi .
*CHI: y ara asi .
%com: j pinta una ratlla sense cap mena d' orientacio
*CAR: uy, uy, uy !
*CAR: eso no te he dicho yo, eh !
*CAR: asi .
*CAR: mira .
*CAR: asi [% pinta flux una vela al vaixell de j] .
*CHI: asi ?
*CAR: ole !
*CAR: que modelo de barco mas chuli@c .
*CAR: el agua .
*CHI: el aigua [% pinta l' aigua] .
*CAR: los ojos de buey .
*CHI: hum !
*CHI: ay !
*CHI: borremos esto xx
[% la xx vol dir "plemalo", va a agafar el esborrall] .
*CHI: vale [% agafa el esborrall] ?
*CAR: vale .
*CHI: ai !
*CHI: xx esto una barca [% "bujegato esto una barca"] .
*CHI: 0 .
%act: esborra la pissarra
*CAR: vale .
*CAR: ara que hacemos ?
*CHI: otro barco .
*CAR: no, ara otro barco no .
*CHI: si ?
*CAR: si ?
*CHI: si .
*CAR: vale .
*CHI: dos .
*CAR: hacemos una hoja como has hecho en el cole ?
*CHI: no .
*CAR: no ?
*CHI: 0 .
%act: acaba d' esborrar amb la ma
*CAR: aja !
*CAR: con que se borra ?
*CHI: ai, la pissarra !
*CHI: 0 .
%act: acaba d' esborrar i comenca a pintar
*CHI: otro palo por aqui .
*CHI: otro palo por aqui .
*CHI: y por aqui .
*CAR: muy bien .
*CAR: y xx ?
*CHI: una i [% allarga una linea vertical] .
*CHI: ves ?
*CHI: un barca .
*CAR: no .
*CAR: todavia no tiene forma de barco, eh .
*CHI: y ahora aqui .
*CHI: ara por aqui .
*CHI: ahora # por aqui .
*CAR: muy bien .
*CHI: xx [>] .

*CAR: <y la> [<] vela ?
*CHI: i l' aigua .
*CAR: y la vela es esto [% la dibuixa] .
*CAR: eso es la vela .
*CHI: si .
*CHI: eso es la vela .
*CAR: donde va la vela ?
*CAR: aqui [% fa una vela amb el dit] .
*CHI: <&a &a> [/?] aqui [% pinta la vela en un altre lloc] .
*CAR: tu, repasa esto .
*CAR: no, yo te hago aqui [% ressegueix la vela] .
*CAR: asi y asi .
*CAR: tu con la tiza .
*CHI: 0 .
%act: ressegueix la vela amb el guix
*CAR: muy bien .
*CAR: uy, que barco !
*CAR: y las redondas ?
*CHI: 0 .
%act: comença a pintar rodones
*CHI: y [/?] y por aqui, y por aqui .
*CAR: muy bien .
*CHI: y por aqui .
*CAR: y el agua ?
*CHI: aqui [% pinta l' aigua] .
*CAR: y el sol ?
*CHI: a pintar por aqui .
*CHI: por aqui [% fa linees] .
*CHI: por <&aq> [/?] xx [% "por aio"] .
@Comment: c s' aixeca i se'n va
*CHI: ves ?
*CHI: ara tu .
%com: j es gira i se n' adona que c ha sortit
@Comment: hi ha un tall a la cinta, j torna a la pissarra
*CHI: pcf [% "to", va cap a la pissarra] .
*CHI: xx xx por aqui
[% les xx volen dir "eate to", es dirigeix a la vela de c] .
*CHI: pcf [% "a, e", sembla que vulgui pintar] .
*CHI: por aqui .
*CHI: xx fuera [% la xx vol dir "hases"] ?
*CHI: xx por aqui, y baja fuera
[% la xx vol dir "hases", pinta un trac vertical al costat de la vela]
.
*CAR: donde ?
*CHI: xx [% sembla "aqui"] .
*CHI: por aqui [% assenyala la vela] .
*CHI: ten, &pin +...
*CHI: oh !
*CHI: ten, pinta .
*CAR: que pinto ?
*CHI: un coche aqui [% assenyala la pissarra] .
*CAR: un coche ?
*CHI: si .
*CAR: no se .
*CAR: tu .
*CHI: tu, tu .
*CAR: tu es el que sabes .
*CHI: yo [/?] yo no se .
*CAR: no sabes ?
*CAR: a ver .
*CHI: <&u> [/?] un palo por aqui [% fa una linea vertical] .
*CHI: un palo por aqui .
*CHI: un otro # aqui .
*CHI: ah !
*CHI: uno por aqui y otro <por aqui> [>] .
*CAR: <es que haces> [<] esto lo haces muy largo, eh .
*CAR: mas cortito .
*CAR: espera .
*CAR: 0 .
%act: esborra
*CHI: cortito ?
*CAR: claro, los trozos mas cortitos .
*CAR: si no te falta pizarra .
*CHI: ah !
*CHI: 0 .

%act: fa una linea
*CAR: vale !
*CAR: ya te has pasado .
*CAR: 0 .
%act: esborra part de la linea
*CAR: venga .
*CHI: petit [% "atit"] ?
*CHI: 0 .
%act: fa una linea
*CAR: mas corto .
*CHI: no .
*CAR: asi [% esborra part de la linea] .
*CAR: ara tienes que hacerlo asi .
*CAR: y para aca .
*CHI: no .
*CAR: claro .
*CHI: 0 .
%act: continua fent linees massa llargues
*CAR: anda !
*CAR: que barco !
*CHI: y [/?] y arriba .
*CAR: y arriba .
*CHI: ah [% vol aixecar'se] !
@Comment: c ajuda j a aixecarse i j continua un trac vertical cap amunt
*CAR: muy bien .
*CHI: espera, &esper, agua por aqui <al mar> [>] .
*CAR: anda [<] que barco !
*CHI: <&e ese> [/?] esto xx [>] .
*CAR: <y ahora> [<] que pasa ?
*CHI: y eso el mar .
*CAR: ese es el mar ?
*CHI: si .
*CHI: se ha caido agua !
*CAR: hum [% afirmatiu] !
*CAR: pero te falta barco .
*CHI: esto por aqui [% continua fent una ratlla foritzonta que es el mar]
.
*CHI: eh ?
*CHI: ves ?
*CAR: oy, que bien !
*CHI: <a a> [/?] eso es [/?] es la mar .
*CAR: es la mar ?
*CHI: esto el mar .
*CAR: muy bien .
*CHI: <esto esto> [/?] esto la ducha .
*CAR: la ducha ?
*CHI: no .
*CHI: un barco esto .
*CAR: ah !
*CHI: <y las> [/?] y las redondas ?
*CAR: las redondas ?
*CAR: eso digo yo .
*CHI: aqui, por aqui, por aqui y por aqui, por aqui, por aqui, por aqui,
por aqui [% va pintant els ulls de bou] .
*CAR: y la vela ?
*CHI: ay, le falta !
*CHI: y por aqui [% fa una altra rodona] .
*CAR: y la vela ?
*CHI: aqui [>] .
*CAR: <donde esta> [<] la vela ?
*CAR: te falta una cosa .
*CAR: donde esta la vela ?
*CHI: aqui tambien .
*CAR: y la vela ?
*CHI: aqui vela [>] .
*CAR: donde [<] ?
*CAR: no esta aqui .
*CAR: 0 .
%act: dibuixa la vela
*CAR: la vela .
*CAR: bien !
*CAR: y una banderita .
*CAR: 0 .
%act: la pinta

*CAR: chan@c chan@c !
*CHI: un barco .
*CAR: y una vela .
*CAR: y una bandera .
*CAR: ves, falta el sol .
*CHI: si .
*CAR: si .
*CHI: lo pintamos aqui .
*CAR: si .
*CHI: ah !
*CAR: que le falta ?
*CHI: eso .
*CHI: 0 .
%act: pinta raigs al sol
*CAR: ah, que bien !
*CHI: un sol .
*CHI: otro [>] .
*CAR: los [<] rayos de sol .
*CAR: y la nube ?
*CHI: esto es el pajarito .
*CAR: ale !
*CAR: ese es el pajarito ?
*CAR: que pajarito mas bonito .
*CAR: como se llama ?
*CHI: un pio@c pio@c .
*CAR: ah !
*CAR: pio@c pio@c se llama ?
*CHI: una xx aqui [% "una flut aqui", pinta quelcom sota el vaixell] .
*CHI: xx [>] [% "tean"] .
*CAR: <y eso> [<] ?
*CHI: unas xx, una xx [% "unas flules, una flut"] .
*CAR: y la luna ?
*CHI: ara tu pinta un barco .
*CAR: ara yo ?
*CHI: si .
*CAR: mas chiquitin ?
*CHI: si .
*CHI: no mas grande que este
[% "nu me tande que este", pinta un trac vertical curt] .
*CAR: ah, muy bien !
*CAR: a partir de aqui [% assenyala el trac] ?
*CHI: si .
*CAR: vale .
*CAR: un barco .
*CAR: mas chiquitin .
*CHI: no .
*CAR: no que ?
*CHI: mas grande .
*CAR: si no cabe !
*CAR: 0 .
%act: va dibuixant
*CAR: y un sol .
*CAR: y una nube .
*CAR: y un pio@c pio@c .
*CAR: y que mas ?
*CAR: que falta ?
*CHI: aqui pintemos [/?] un barco grande pintas .
*CAR: pero si ya lo has hecho tu .
*CHI: pinta tu .
*CHI: pinta por aqui i +...
*CHI: va pinta .
*CAR: xx, pinto [% la xx vol dir "uhm", continua el trac vertical] !
*CHI: no <&pin> [/?] pinto
[% continua pintant, resseguint el trac horitzontal] .
*CHI: pinto [% continua pintant] .
*CHI: ves ?
*CAR: y eso que es ?
*CHI: <&pin &pin> [/?] pinta, pinto, un lindo .
*CHI: si, xx xx barco [% "si, busabe fir barco"] .
*CAR: hum !
*CHI: como ese hacia [% "como ese fia"] .
*CHI: 0 .
%act: pinta el cos de l' ultim vaixell
*CHI: ves ?
*CAR: muy bien .

*CHI: pinto por aqui ya
[% pinta una ratlla a un altre punt de la pissarra].
*CHI: ves como lo he pintado [% diu "pinta" en comptes de pintado] ?
%com: j ressegueix la ratlla
*CHI: ojo .
*CHI: ves ?
*CAR: que bien !
*CAR: hum, hum [% afirmatiu] .
*CHI: vamos a jugar ahora ?
*CAR: a que jugamos ahora ?
*CAR: lo borramos ?
*CHI: si .
*CAR: si ?
*CHI: el mio no borres .
*CAR: el mi solo, vale ?
*CHI: si .
*CAR: este ?
*CHI: si .
*CAR: lo borro ?
*CHI: si .
*CHI: y el mio no .
*CAR: y el tuyo no, lo dejamos ahi .
*CAR: lo que tu has hecho lo dejamos ahi .
*CAR: vale ?
*CAR: lo que ha hecho la tata@c lo quitamos .
*CHI: si .
*CAR: vale ?
*CHI: si .
*CAR: que bonito que es .
*CAR: <a que jugamos> [>] ?
*CHI: <&va vamos> [<] a jugar .
*CAR: a que ?
*CHI: unas cuantas de estas [% "cuatas" en comptes de cuantas] .
*CAR: unas motos <de estas> [>] ?
*CHI: <(aqui)> [<] la quitamos ?
*CAR: venga, va .
*CHI: la [/?] la quitamos [% "la quitemos"] .
*CAR: venga, que vamos a hacer una carrera .
*CHI: una +...
*CHI: 0 .
%act: sembla que remeni dins un pot que hi ha al terra
*CHI: xx [% "keue"] .
%com: j continua buscant
*CHI: hum [% continua buscant] .
*CHI: ya lo he cogido, ves ?
*CAR: si .
*CAR: cual quieres tu ?
*CHI: esta [% te una moto a la ma dreta] .
*CAR: esa ?
*CAR: yo esta .
*CAR: y esa, como le falta una rueda no [/?] no corre .
*CAR: vale ?
*CAR: la dejamos ahi [% deixa la moto al pot] .
*CHI: no, no, la dejamos ahi [% diu "dejemos" en comptes de dejamos] .
*CHI: <que, que> [/?] que va, vale ?
*CAR: donde ?
*CAR: ah, vale !
*CHI: xx no aguanta [% la xx vol dir "aboe"] .
*CHI: aguantala, que se aguante aqui
[% "guantala, que se aguante aqui", posa una moto sobre el llit] .
*CAR: <por lo menos que> [>] se aguante aqui .
*CHI: <xx bien> [<] [% "kero bien"] ?
*CAR: 0 .
%act: posa la moto sobre el llit, no s' aguanta, cau
*CAR: oh !
*CHI: no se aguanta .
*CAR: 0 .
%act: ho torna a intentar
*CAR: vale .
*CAR: <si no mueve la> [/?] bueno, ya lo veras .
*CAR: lo ves ?
*CAR: <se aguanta> [>] .
*CHI: no [<] ves [% va mirant la moto] ?
*CAR: venga .
%com: c esta a terra, amb un cotxe a la ma

*CHI: aqui [/?] aqui hay coche .
*CHI: cogemos un coche para aqui, para alli
[% "cogemo" en comptes de cogemos] ?
*CAR: vale .
*CHI: <a este> [/?] este es para mi .
*CHI: es para ti ?
*CHI: un [/?] un coche para ti .
*CHI: 0 .
%act: torna a remenar en el pot
*CAR: uno que corra, eh .
*CHI: xx este [% "gratia este"] .
*CHI: ten, para ti [% ofereix a c un cotxe que acaba de treure del pot] .
*CAR: vale .
*CAR: un coche y una moto .
*CHI: y la mia ?
*CAR: hum ?
*CHI: aqui [% assenyala cap a un costat] .
*CAR: y el coche ?
*CHI: aqui .
*CAR: anda [>] !
*CHI: <yo lo tengo> [<] aqui .
*CAR: brrr@c .
*CHI: <yo coche> [/?] yo xx coche [% "yo pes coche"] .
*CHI: me dejas esta [% agafa una moto] ?
*CAR: vale .
*CHI: se [/?] que se aguanta ?
*CAR: vale, se aguanta .
*CHI: a ver si <se &agua> [>] +/ .
*CAR: <esta tambien> [<] se aguanta [% es refereix a una altra moto] .
*CHI: esta tambien se aguanta [% posa dreta la seva moto] .
*CAR: va .
*CHI: y la otra, que se aguanta ?
*CAR: si .
*CHI: ah !
*CHI: <esa tambien> [>] ?
*CAR: <brrr@c> [<] !
*CHI: se aguanta aqui .
*CAR: pumba@c [% xoca la seva moto amb la de j] !
*CHI: no, no la choques !
*CHI: vale ?
*CHI: no la choques [% posa be la moto] .
*CAR: vale, no la choco .
*CHI: se queda aqui .
*CHI: pcf [% "i, e, e", so d' esforc, mentre s' aixeca] .
*CAR: la choco [% te un cotxe encarat a la seva moto] ?
*CHI: pcf [% "a", so d' esforc] .
*CHI: no choques el coche .
*CHI: ah, ese aqui [% col'loca un cotxe davant de la moto] .
*CHI: pcf [% "iii"] .
*CAR: 0 .
%act: col'loca un cotxe davant del cotxe de j
*CAR: <bum@c> [>] !
*CHI: no [<], xx aqui
[% la xx vol dir "elkaro", assenyala el darrera de la moto] .
*CAR: ah, aqui .
*CAR: bum@c [% col'loca el cotxe] .
*CHI: y lo otro aqui .
*CHI: 0 .
%act: col'loca una moto darrera del cotxe de c
*CHI: ves, ves ?
*CHI: ves [>] ?
*CAR: <muy bien> [<] .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca del terra
*CHI: y la otra ?
*CHI: pcf [% "tse"] .
*CHI: 0 .
%act: sembla que vagi a buscar una altra moto
*CAR: esa se cae .
*CHI: si .
*CHI: la [/?] la pondremos aqui esta .
*CHI: mira [% "mia"] .
*CHI: pcf [% "aa"] .
*CHI: xx [% "senteia", esta agrupant vehicles] .
*CAR: te hago la merienda ?

*CHI: no .
*CAR: un bocata ?
*CHI: <&ju> [/?] y jugar con esta [% deixa una moto al terra] ?
*CHI: si, vale [>] ?
*CAR: <y una merienda> [<], un bocata, un vaso de leche ?
*CHI: no se aguanta .
*CAR: di .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca del terra i agafa una moto
*CHI: xx [>] .
*CAR: xx [<] [% sembla "ninyo"] .
*CHI: xx [% "mijo"] .
*CHI: xx una carretera aqui [% "sumo una carretera aqui"] .
*CAR: no .
*CAR: si [>] .
*CHI: si [<] ?
*CAR: si .
*CHI: 0 .
%act: s' ajup i agafa una moto
*CHI: la he cogido [% "a cogio"] .
*CHI: y [/?] y coge la moto [% assenyala una moto que hi ha a terra] .
*CAR: te [>] .
*CHI: <y el &co> [<] [/?] y el coche lo +/ .
*CAR: y el coche .
*CHI: va !
*CAR: y a donde vamos ?
*CHI: vamos a [/?] aqui a jugar .
*CAR: encima de la cama ?
*CHI: si .
*CAR: brrr@c .
*CHI: no quiero .
*CHI: pcf [% "pebe ep", va mirant una moto] .
*CHI: no se aguanta [% deixa la moto al lliit] ?
*CHI: si .
*CHI: pcf [% "brum"] .
*CAR: pcf [% "tutumbo", fa correr la moto] .
*CAR: que puede chocar ?
*CHI: no .
*CAR: ah, bueno !
*CAR: brrr@c .
*CAR: mira <que motor> [>] !
*CHI: <se va> [<] [% juga amb dos motos] ?
*CAR: mira .
*CAR: si que puede subir aqui, la tuya no [% posa la moto sobre un coixi]

*CHI: la mia tambien .
*CHI: que me des esta [% "que me desta", vol agafar la moto de c] .
*CHI: a ver ?
*CAR: mirala .
*CHI: pcf [% "e"] .
*CAR: <huy, huy, huy> [>] !
*CHI: <dejame esta> [<] [% agafa la moto de c] .
*CHI: no .
*CHI: que me dejas [% posa una moto sobre el coixi] .
*CHI: y esta, ves .
*CAR: a ver esta .
*CAR: brrr@c .
*CHI: y la otra que tiene ?
*CHI: xx y no la otra [>] [% "yuyu y no la otra"] .
*CAR: <esta no> [<] .
*CAR: le falta una rueda, ya te lo he dicho .
*CHI: a ver .
*CAR: si le falta una rueda hace asi pim@c
[% fa com si la moto s' entrebanques] .
*CAR: y no anda .
*CHI: 0 .
%act: agafa la moto
*CHI: si .
*CHI: no anda ?
*CAR: no .
*CHI: hum !
*CAR: se ha estropeado .
*CHI: si ?
*CHI: brrr@c [% "iam", fa correr la moto] .
*CHI: pcf [% "oaoa", posa una altra moto davant la moto] .

*CHI: estas se van aqui .
*CAR: si .
*CHI: bueno .
*CHI: xx [% "tatsenyu"] .
*CHI: y como se aguanta # ese recto .
*CHI: no ?
*CHI: pcf [% "as aa", col'loca les motos sota el llit] .
*CHI: no se aguanta aqui [>] .
*CAR: josep [<] .
*CAR: hacemos un xx
[% es un joc de daus que es posen uns dins els altres] ?
*CHI: si .
*CAR: bueno .
*CAR: asi [% els aflera] .
*CAR: mira, ara tiene que hacer el coche asi .
*CAR: brrr@c brrr@c [% fa correr el cotxe entre els daus] .
*CHI: y mi coche ?
*CAR: aqui lo tienes .
*CHI: ah !
*CHI: brrr@c .
*CAR: rum@c .
*CAR: rum@c .
*CHI: 0 .
%act: fa caure un dau i el col'loca
*CAR: pero no lo juntas tanto, si no no se puede pasar .
*CHI: brrr@c [% "gaaa", soroll de cotxe] .
*CAR: rum@c .
*CAR: sigueme .
*CHI: ti [/?] si que vengo .
*CHI: pipi xx con el coche [% "pipi iebes con el coche"] .
*CAR: rum@c .
*CAR: a que no ?
*CHI: si .
*CAR: no .
*CHI: si [>] .
*CAR: <rum@c> [<] .
*CAR: espera, que voy a por mas cosas .
*CHI: brrr@c .
*CHI: ha chocado [% "ha tocao", fa xocar el cotxe] .
*CAR: hum !
*CHI: mira, ha chocado [% "mira, ha tocaa"] .
*CAR: hum [% pensatiu] !
*CAR: aqui [% col'loca daus sobre el llit] .
*CHI: uy !
*CAR: brrr@c brrr@c .
*CHI: xx [% "uecu", posa un cotxe sobre el llit per fer'lo correr] .
*CHI: brrr@c .
*CAR: brrr@c .
*CHI: brrr@c brrr@c [% "buo buooo", soroll de cotxe] .
*CAR: lo hacemos en el suelo ?
*CHI: no .
*CAR: lo ponemos en el suelo ?
*CHI: no .
*CAR: bueno .
*CHI: brrr@c .
*CAR: los juntamos mas ?
*CHI: pipip@c .
*CHI: pip@c .
*CHI: me dejas pasar ?
*CAR: no .
*CHI: si .
*CAR: chocame .
*CHI: no me dejas pasar .
*CAR: chocame .
*CHI: pumba@c [% fa comn que xoca] !
*CAR: ah [% fa com que cau del llit] !
*CAR: se ha caido abajo .
*CHI: si ?
*CAR: ha tenido un accidente .
*CAR: la ambulancia !
*CHI: la ambulancia ?
*CAR: si .
*CAR: nininini@c [% ambulancia] .
*CHI: ya llega la ambulancia .
*CHI: pip@c .

*CHI: 0 .
%act: xoca amb l' ambulancia
*CAR: ah, socorro !
*CHI: me voy a xx [>] .
*CAR: mira [<] vamos a xx el coche .
*CHI: ah !
*CAR: no puedo .
*CHI: ah !
*CAR: mira donde se ha caido la +...
*CAR: pero no lo empujes .
*CHI: pipip@c .
*CAR: brrr@c .
*CAR: mira .
*CAR: mira donde me he quedado .
*CAR: que me he caido .
*CAR: ah !
*CHI: quitalo .
*CAR: ara sube a por ti .
*CAR: 0 .
%act: fa pujar l' ambulancia pel llit
*CHI: 0 .
%act: acosta el seu cotxe
*CHI: hola, coche .
*CAR: pauj@c pauj@c pauj@c pauj@c pauj@c [% fa xocar els cotxes] .
*CHI: hola, coche !
*CHI: como estas ?
*CAR: bien .
*CAR: y tu ?
*CHI: pap@c [% li cau el cotxe] !
*CHI: <ha caido> [>] .
*CAR: <ole, mal> [<], mal !
*CAR: brrr@c [% fa correr el cotxe i el puja fins dalt el llit] .
*CHI: me dejas [% agafa el cotxe] ?
*CHI: me dejas tu ?
*CHI: rum@c .
*CAR: rum@c .
*CHI: como estas # coche [>] ?
*CAR: bien [<] .
*CAR: voy <a bajar> [>] .
*CHI: <y te> [<] y te mala tata@c ?
*CAR: si .
*CAR: <rum@c> [>] .
*CHI: xx [<] xx [% "vala equita"] .
*CAR: chichichichi@c [% acosta l' ambulancia al cotxe de j] .
*CAR: clac@c clac@c [% fa xocar els cotxes] .
*CHI: no lo hace bien en serio [% "no lo hace bien en serio"] .
*CAR: ah !
*CAR: en serio +/ .
*CHI: espera, xx xx [% "espea, max mix"] .
*CHI: xx xx [% "max mirabit"] .
*CHI: xx xx [% "lai nonchenon"] .
*CHI: xx [% "abei"] .
*CHI: chic@c .
*CHI: y se va .
*CHI: brrr@c .
*CAR: xiu@c !
*CHI: no anira [% "no anara"] .
*CAR: xiu@c !
*CHI: xx [% "nona"] .
*CAR: xx [% "nonana", imita j] .
*CHI: xx [% "nana"] .
*CAR: ves, este para mi [% agafa un cotxe] .
*CHI: rum@c .
*CHI: 0 .
%act: llenca el cotxe
*CAR: anda !
*CAR: que porrazo !
*CAR: rum@c .
*CHI: tut@c .
*CAR: mira donde se sube el coche .
*CAR: mira, mira, hare un salto .
*CAR: josep .
*CAR: rum@c .
*CAR: mira .
*CHI: a ver .

*CAR: rum@c .
*CAR: pumba@c !
*CAR: que haces ?
*CAR: hum ?
*CAR: que haces ?
*CHI: para aparcar las motos [% "pa parca las motos"] .
*CAR: que ?
*CHI: aparcando [% "pacando"] .
*CAR: ah !
*CAR: aparcando las motos ?
*CAR: muy bien .
*CAR: no juegas ?
*CHI: juguemos .
*CHI: brrr@c .
*CAR: brrr@c .
*CHI: ara voy a <montar aqui> [>] .
*CAR: <brrr@c> [<] .
*CHI: pipip@c .
*CAR: pix@c !
*CHI: mira, <&u un> [/?] un coche .
*CAR: donde ?
*CAR: xx [>] esconder [% amaga el cotxe sota un dau] .
*CHI: <pero xx> [<] el coche .
*CHI: brrr@c .
*CAR: donde esta el coche rojo ?
*CHI: aqui .
*CAR: donde esta ?
*CHI: aqui .
*CAR: no esta .
*CAR: estaba por aqui y no esta .
*CAR: oh !
*CAR: ha desaparecido .
*CAR: piuj@c [% descobreix el cotxe] .
*CAR: brrr@c .
*CHI: yo te xx asi [% "yo te sao asi", posa un cub sobre el cotxe blanc]
.
*CAR: xx [>] .
*CHI: <ya esta> [<] .
*CAR: y el coche blanco ?
*CHI: xx [% "blenque", suposo que es una deformacio de blanco] .
*CHI: no esta el coche .
*CAR: donde esta ?
*CHI: aqui [% assenyala el cub] .
*CAR: donde ?
*CHI: aqui .
*CAR: ahi ?
*CAR: yo no lo veo, amigo .
*CHI: hola !
*CAR: ea !
*CAR: <te vienes a dar una vuelta> [>] ?
*CHI: <y es [/] y esta es mia> [<] aqui .
*CHI: y aqui ya con el tren .
*CHI: pipip@c .
*CAR: pipip@c .
*CHI: xx xx <a a> [/?] a mi coche [% "tebo derocarme a mi coche"] .
*CHI: xx xx a mi coche
[% "tebo derogarme a mi coche", pica un dau contra el cotxe] .
@Comment: tall a la cinta
*CAR: brrr@c .
*CAR: brrr@c .
*CAR: mira, que el coche puede con el cubo .
*CAR: cucu@c .
*CHI: 0 .
%act: va jugant
*CAR: anda !
*CHI: <este coche es mi coche> [>] [% "e" en comptes de es] .
*CAR: <me voy xx el coche fantastico> [<] .
*CAR: rum@c [% soroll de motor] .
*CHI: a [/?] esta aqui el cotxe [% "cote" en comptes de coche] ?
*CHI: coche vale .
*CAR: si, que voy a por el coche fantastico .
*CAR: donde esta ?
*CHI: ahi [/?] aqui, esta aqui .
*CHI: aqui, aqui el xx [% "el bobobo"] .
*CAR: mira, aqui esta mi coche fantastico .

*CAR: el kik@c .
*CAR: rum@c .
*CHI: eh [>] ?
*CAR: xx [<] .
*CHI: <&aq> [/?] aqui hay mas .
*CAR: habia otro ?
*CAR: xx .
*CAR: el otro coche fantastico de carreras .
*CAR: quien lo ha pegado ?
*CAR: tu ?
*CAR: hum ?
*CAR: rum@c .
*CAR: <este no> [>] corre .
*CHI: este [<] .
*CAR: este no corre .
*CAR: a ver xx .
*CAR: rum@c .
*CAR: rum@c .
*CHI: no quiero coche .
*CHI: esta aqui no .
*CAR: el que ?
*CAR: esta alli .
*CHI: ah !
*CHI: quiero buscar este .
*CAR: esta aqui el coche fantastico .
*CHI: rum@c .
*CAR: habeis probado amb el barret ?
*CAR: a veure [% "aviam"] .
*CHI: rum@c .
*CAR: poc@c !
*CAR: y rebota .
*CHI: arreglarlo [% "reglarlo", te un cotxe a la ma] .
*CAR: ese no va ahi .
*CAR: o si ?
*CAR: espera .
*CAR: 0 .
%act: sembla que arregli el cotxe
*CHI: si ?
*CAR: no .
*CAR: no, este no va aqui .
*CAR: este no es de aqui, hombre .
*CAR: xx ya ves .
*CHI: oh !
*CHI: aqui .
*CHI: aqui .
*CAR: aqui .
*CAR: 0 .
%act: posa els cotxes sobre el llit
*CAR: a ver, trae aquel naranja .
*CAR: ese del suelo .
*CHI: 0 .
%act: agafa el cotxe assenyalat
*CHI: eh !
*CHI: aqui .
*CHI: at [/?] aqui .
*CHI: aqui, mira [% porta el cotxe a c] .
*CAR: 0 .
%act: va montant els cotxes
*CAR: uno .
*CHI: y el otro ?
*CAR: y los dos .
*CAR: mira, este ya esta arreglado .
*CAR: hum ?
*CAR: rum@c .
*CHI: no, que esta xx [% "no, que esta felcai"] .
*CAR: hum ?
*CHI: y este, que tiene ?
*CAR: le falta +...
*CAR: donde esta ?
*CAR: 0 [= mira dins el pot] .
*CAR: aqui no esta .
*CAR: y aqui ?
*CAR: que estara aqui [% mira dins un cobe] ?
*CAR: no esta .
*CAR: 0 .

%act: va buscant
*CAR: lo ves ?
*CAR: me pongo esto ?
*CHI: no .
*CAR: y tu ?
*CHI: e [/?] no .
*CAR: 0 .
%act: posa una calva de plastic al cap de j
*CAR: huy <que feo> [>] !
*CHI: malo [<], malo .
*CAR: malo .
%com: van buscant quelcom en el cobe, c treu una pistola i fa veure que
dispara
*CAR: que mala .
*CHI: y mira este [% "y mia este"] .
*CAR: mira, un munyeco .
*CAR: un pollo [% treu un pollet] .
*CHI: un pollo ?
*CAR: si, pequenyito .
*CAR: chiquitito .
*CHI: ah, este pequenyito ?
*CHI: pcf [% "aaaa"] .
*CAR: otro munyeco .
*CHI: pcf [% "aaa"] .
*CAR: y esto ?
*CHI: pcf [% "aja"] .
*CAR: 0 .
%act: agafa un altre nino
*CAR: aqui [% posa un barret al nino] .
*CAR: pap@c [% toca el nas de j amb el nino] !
*CHI: pcf [% "aue", te uns ninos a les mans i se'ls mira] .
*CHI: pcf [% "aaai"] .
*CHI: memo [/?] xx xx [% "memo manses"] .
*CAR: 0 .
%act: va buscant coses
*CAR: otro .
*CAR: me falta el sombrero .
*CAR: xx .
*CAR: otro .
*CAR: 0 .
%act: intenta posar un barret a un nino
*CAR: este no le va .
*CAR: este xx .
*CAR: buscamos otro ?
*CAR: hacemos el puzzle ?
*CHI: no .
*CAR: por que ?
*CHI: si, si .
*CHI: am [/?] xx [% "matuco", es mira un pollet que te a la ma] .
*CHI: si ?
*CHI: xx [% "matuco"] .
*CHI: ah !
*CHI: 0 [= fa una serie de vocalitzacions sense sentit mentre va jugant]

*CAR: donde esta el otro ?
*CHI: iupi@c !
*CAR: josep .
*CAR: donde estan los otros ?
*CHI: me lleva xx solos [% "xx=tos"] .
*CHI: no quiero [% va jugant] .
*CAR: mira, xx se han perdido .
*CAR: mira a ver si ese le va a aquel .
*CHI: ah [% va jugant] !
*CHI: este se escapa .
*CAR: falta uno .
@Comment: hi ha un tall a la cinta, c esta muntant el trencaclosques i
falta una peca
*CAR: esta <muy bien, eh> [>] !
*CHI: <y el otro> [<] ?
*CAR: que bien !
*CHI: y el otro, donde esta ?
*CAR: no se .
*CAR: 0 .
%act: continua buscant en el cobe
*CAR: aqui no esta .

*CHI: yo miro .
*CAR: lo encuentre !
*CAR: ahora a # los pollitos .
*CAR: venga, haz los pollitos .
*CAR: ponle [/?] montalo tu .
*CHI: donde estan los pollitos ?
*CAR: aqui estan los pollitos, los tienes que montar tu
[% assenyala els daus del trencaclosques] .
*CAR: va .
*CHI: hola [% encara el pollet que te amb els del puzzle] !
*CHI: hola nen !
*CHI: xx vale [% xx="sen"] .
*CAR: mira, asi .
*CHI: si ?
*CAR: si ?
*CHI: pipip@c .
*CHI: xx [% "ecanuns"] .
*CHI: 0 .
%act: posa una peca
*CAR: ole, que bien el pollito !
*CHI: hum [% afirmatiu] !
*CAR: ara [/?] ara hacemos el sol ?
*CAR: lo haces tu ?
*CAR: va, monta el sol .
*CHI: no .
*CAR: no quieres ?
*CHI: 0 .
%act: agafa els ninos
*CHI: eh !
*CHI: los quitamos ?
*CHI: 0 .
%act: treu el barret d' un nino i intenta tornar'lo a posar
*CAR: le pones un sombrero ?
*CHI: hum [% esforc, continua intentant'ho] !
*CAR: eso va aqui, no ?
*CAR: 0 .
%act: posa un autobus a terra
*CHI: hum !
*CHI: un camion .
*CAR: hum [% afirmatiu] .
*CAR: se ha roto .
*CAR: trae que lo ponga .
*CAR: o lo pones tu ?
*CAR: pon los munyecos ahi dentro [% ofereix l' autobus a j] .
*CHI: espera [% "peta"] .
*CAR: hum [% afirmatiu] .
*CHI: 0 .
%act: deixa els ninos
*CHI: damelo .
*CHI: hum [% intenta montar dues peces del camio] .
*CHI: xx [% "acame"] .
*CAR: ya lo sabes arreglar ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*CAR: si ?
*CHI: xx tu [% xx="naolo"] .
*CAR: no, tu .
*CHI: tu, tu .
*CAR: 0 .
%act: arregla el camio
*CAR: va !
*CHI: xx .
*CAR: y los munyecos ?
*CHI: 0 .
%act: juga amb els ninos
*CAR: otro cambio ?
*CHI: 0 [= continua jugant, fa vocalitzacions sense sentit] .
*CAR: que me das un besito ?
*CAR: que me das un besito ?
*CHI: xx xx [>] [% "peato iube"] .
*CAR: hum [<] ?
*CAR: dame un besito .
*CAR: josep .
*CHI: xx [% "noobe", va jugant] .
*CHI: 0 [= fa vocalitzacions sense sentit mentre va jugant] .
*CHI: 0 .

%act: llenca els ninos a terra
*CAR: xx, que se ha roto !
*CHI: 0 .
%act: posa un barret dins l' autobus i busca quelcom
*CHI: y el otro ?
*CAR: aqui .
@Comment: c dona el barret que j havia posat dins de l' autobus, j
posa els ninos i el barret dins de l' autobus
*CHI: otro quien es [% va posant nines] ?
*CAR: van aqui [% posa la ma dins l' autobus] .
*CHI: no .
*CAR: si que van aqui .
*CAR: no digas que no .
*CHI: 0 .
%act: col'loca un nino dins l' autobus
*CAR: ves ?
@Comment: j fa correr l' autobus, c toca la cama de j per ferli
pessigolles
*CHI: ah !
@Comment: j riu, c continua fentli pessigolles
*CHI: ah, ah !
*CHI: ah !
*CAR: vale .
*CAR: guardamos esto ?
*CAR: lo guardo ?
*CHI: 0 .
%act: remena el cobe
*CAR: josep .
*CAR: que das un besito ?
*CAR: que me das un besito ?
*CHI: no [>] [% "na"] .
*CAR: xx [<] un besito .
*CAR: hum ?
*CHI: 0 .
%act: treu una pistola del cobe
*CAR: a quien vas a matar ?
*CAR: 0 .
%act: fa un peto a j
*CHI: la puerta !
*CAR: a la puerta ?
*CAR: piau@c piau@c piau@c [% fa veure que dispara] .
@End

@Begin

@Languages: es

@Participants: CHI Josep Target_Child, PAR pare Father, MAR mare Mother,
INV invitada Adult, GAV avia Grandmother, EXA examinador
Examiner

@ID: ca, es|serra|CHI|3;0.08|||Target_Child|

@ID: ca, es|serra|PAR|||Father|

@ID: ca, es|serra|MAR|||Mother|

@ID: ca, es|serra|INV|||Adult|

@ID: ca, es|serra|GAV|||Grandmother|

@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner|

@Comment: j esta al menjador assegut a terra jugant amb gomets, els
posa sobre un paper blanc

*CHI: pcf [% "aia"] .

*CHI: aqui [% enganxa un gomet al paper] .

*MAR: fes una careta .

*MAR: fes una cara, <un nen> [>] .

*CHI: no [<] .

*MAR: fes un nen .

*MAR: per que no fas un nen ?

*CHI: 0 .

%act: va picant amb la ma sobre el gomet enganxat

*CHI: por xx [% sembla "por xavo"] .

*CHI: <porque porque> [/?] porque el xafo .

*PAR: xafas ?

*CHI: si .

*PAR: fes una cara amb aquest gomet, corre .

*CHI: el xafo [% continua picant sobre el gomet] .

*PAR: a veure si hi poses els ulls .

*PAR: te [% dona alguna cosa a j] .

*CHI: xx !' he xafat [% "pe li xafat"] .

*CHI: ja estic .

*PAR: ja estas ?

*CHI: si .

*PAR: no home no, encara no estas .

*CHI: si que estic .

*CHI: mira, que ja he acabat .

*PAR: aqui en tens mes de gomets .

*CHI: pcf [% "aa"] .

*CHI: xx xx tot .

*CHI: eh vine aqui amb mi [% pica amb la ma a terra] !

*CHI: aqui al meu costat [% "api a meu pupa"] .

*CHI: vine amb mi aqui .

*CHI: 0 [= gesticula amb la boca] .

*PAR: eh ?

*CHI: res .

*CHI: pcf

[% "a jajajeiji", sembla com si vulgues dir a p alguna cosa en secret]

*CHI: va fes'ho .

*PAR: que ?

*PAR: això ?

*CHI: si .

*CHI: t'agrada [% esta mirant el fum del cigar de p] ?

*CHI: mira quin fum que hi ha .

*CHI: 0 .

%act: obre la boca expulsant un fum imaginari

*CHI: no, mira .

*CHI: es fa així .

*CHI: veus ?

*CHI: mira com fa aquest [% assenyala amb el dit EXA] .

*CHI: no com fas tu .

*CHI: xx eh [% "avall eh"] !

*CHI: treu això .

*CHI: va vine !

*PAR: ai josepet !

*CHI: va vine aquí [% pica amb la ma a terra] .

*PAR: va, fes una cara [% s'acosta a j] .

*CHI: vine [/?] vine amb mi aquí a [/?] a ajudar .

*PAR: fes una +/.

*CHI: ah vale vale !

*CHI: un aquí .

*PAR: fes un gegant .

*CHI: al terra .

*CHI: un sol solet [% enganxa un gomet sobre el paper] .

*CHI: un a [/?] # terra .
*CHI: una carretera [% enganxa un altre gomet] .
*CHI: una carretera del cotxe .
*CHI: ai [>] [% se li han enganxat dos gomet] !
*PAR: de [<] cotxes .
*CHI: s' ha enganxat un cotxe .
*CHI: quin era ?
*CHI: ah <el cotxe> [/?] el cotxe !
*CHI: aqui [% enganxa un gomet] .
*PAR: i ara el volant .
*CHI: espera [% "pera"] .
*CHI: vull apretar fort això [% dona repetits cops sobre els gomet] .
*CHI: vull apretar això home [% afaga un altre gomet] !
*PAR: el volant es mes petitet home !
*CHI: mes petitet ?
*PAR: si .
*CHI: aquest tambe es petitet ?
*PAR: si .
*CHI: aquest [% ensenya un gomet a p] ?
*PAR: si .
*CHI: no, aquest aquest .
*PAR: <el volant> [/?] on va el volant ?
*CHI: aqui [% enganxa un gomet] .
*CHI: aquest tambe va aqui [% "aque be va aqui", enganxa un altre gomet]

*PAR: a veure .
*PAR: ara li has de posar un ull .
*PAR: els ulls tambe .
*CHI: aqui .
*PAR: posa'li els ulls .
*CHI: els ulls .
*CHI: aqui els ulls .
*PAR: molt be .
*PAR: un .
*PAR: l' altre .
*PAR: on esta l' altre ull ?
*CHI: 0 .
%act: esta buscant mes gomet
*PAR: te, aqui .
*PAR: aqui n' hi han mes d' ulls .
*CHI: xx un ull [% "sense un ull"] .
*PAR: i la boca ?
*CHI: la boca .
*PAR: la boca i el nas .
*CHI: i el nas .
*CHI: aquesta [% agafa un gomet] .
*PAR: no, aquesta no .
*PAR: aquesta es el nas ?
*PAR: a veure aquesta .
*PAR: aquesta que es aquesta [/?] ?
*CHI: si, si, el nas [% enganxa el gomet] .
*PAR: i la boca .
*CHI: ah la boca !
*CHI: la boca on esta ?
*PAR: aqui es la boca .
*CHI: aqui .
*CHI: aquesta # es la boca [% agafa un gomet i l' enganxa] .
*CHI: ja esta .
*PAR: molt be .
*PAR: aquest nen conduceix el cotxe eh !
*CHI: si .
*CHI: i el volant ?
*PAR: el volant .
*PAR: on esta el volant ?
*CHI: el # que ets tu [% agafa un gomet] ?
*CHI: aquest .
*CHI: pcf [% "apitulaaa"] .
*CHI: el conduceix .
*CHI: aquest mes petitet
[% deixa el gomet que te a la ma i n' agafa un altre] .
*CHI: no home !
*CHI: mes aquest [% agafa un altre gomet] .
*CHI: aquest aquest !
*CHI: aquest i mes aquest .
*CHI: ja esta mira .

*CHI: mira quin cotxe .
*PAR: ala !
*PAR: quin cot +/ .
*CHI: ara fes tu .
*CHI: vale ?
*PAR: vale .
*CHI: vale, fes aqui sobre [% assenyala el terra] .
*PAR: quin cotxe tan maco que has fet eh !
*CHI: va, fes aqui .
*CHI: vale vale !
*CHI: al meu puesto .
*CHI: fes al meu puesto com el meu vale
[% separa les cartolines on estava enganxant gomets] ?
*CHI: aqui .
*PAR: a veure .
*PAR: fem un cotxe .
*CHI: treu això [/?] això així [% assenyala els gomets] .
*PAR: espera, espera .
*CHI: vale ?
*PAR: mira .
*PAR: carretera .
*CHI: ei !
*PAR: la carretera .
*CHI: pero no es una carretera .
*CHI: porque no .
*CHI: porque es un cotxe .
*PAR: bueno, un cotxe que va per la carretera .
*PAR: mira el cotxe .
*CHI: ei !
*CHI: imbecil que fas ?
*PAR: escolta guapo .
*PAR: qui es l' imbecil aqui ?
*CHI: jo .
*PAR: ah !
*CHI: aquest carrer es un imbecil eh [% "aquest cale"] ?
*CHI: pcf [% "eeeei"] .
*PAR: mira quin cotxe .
*CHI: deixa'm un moment [% enganxa un gomet sobre el cotxe que ha fet p]
.
*PAR: que fas ara ?
*CHI: pcf [% "alrrr"] .
*CHI: espera [% "apera"] .
*CHI: espera vaig a buscar mes gomets .
*PAR: no .
*PAR: posem el volant, mira .
*CHI: no .
*CHI: deixa'm passar [% "deixa'ma passar", s' aixeca del terra] .
*PAR: passa, passa .
*CHI: ara passo [% intenta saltar per sobre de p] .
*CHI: alla, alla .
*CHI: vale !
*CHI: a que no me caig .
*CHI: mes gomets [% agafa els gomets] .
*PAR: fes una cara .
*PAR: fes una cara .
*PAR: no en treguis mes home !
*CHI: si que en treure mes .
*PAR: ja en tens molts aqui home !
*CHI: ja esta .
*CHI: vine a tancar això
[% es refereix a la llibreta d' on ha tret els nous gomets] .
*CHI: tanca'ho .
*PAR: tanca'la tu .
*CHI: pcf [% "aaa"] .
*CHI: ho tanco jo .
*CHI: ho dic [% tanca la llibreta] .
*CHI: passo per aqui ara [% salta per sobre de p] .
*CHI: se m' han caigut els pantalons
[% aixeca la cama ensenyant'li a p, en realitat se li ha pujat per sobre el turmell]
.
*PAR: vols dir ?
*PAR: a veure [% li abaixa el pantalo] .
*CHI: ja esta .
*CHI: així [% es toca el pantalo] .
*CHI: ara xx el juguet [% s' ajup i enganxa un gomet que duia a la ma] .

*CHI: pcf [% "aaa"] .
*CHI: que jugarem .
*CHI: pcf [% "iu iuiuiu"] .
*CHI: <pcf [% "iu iuiuiu"> [>] .
*PAR: <i això el volant> [<] .
*PAR: espera [% canvia de lloc el gomet enganxat per j] .
*PAR: aquí el volant .
*CHI: el tractor eh !
*PAR: i un tractor ?
*CHI: si .
*CHI: això es el tractor [% es refereix al cotxe que ha fet p] .
*CHI: i el nen ?
*PAR: a veure, el nen [% agafa un gomet] .
*PAR: aquí [% enganxa el gomet] .
*PAR: a veure, aparta't .
*CHI: espera .
*CHI: aquest [% agafa un gomet] .
*PAR: espera't .
*PAR: aquí [>] .
*CHI: el [<] peu .
*CHI: això no va [% "to no va"] .
*CHI: donde està el peu ?
*PAR: aquí [% enganxa un gomet] .
*PAR: veus .
*CHI: aquí .
*PAR: ara les +/ .
*CHI: ara els ulls [% enganxa un gomet] .
*PAR: ara les manetes .
*PAR: mira aquí .
*CHI: i els [/?] els <&u> [/?] # ulls ?
*PAR: aquí la maneta, veus .
*PAR: agafa el volant, veus .
*PAR: i ara els ulls .
*CHI: els ulls petitets [% busca un gomet] .
*CHI: 0 .
%act: enganxa el gomet
*PAR: molt be !
*PAR: hala quin tractor !
*PAR: sembla el tractor de molins eh ?
*CHI: se'n va el nen eh [% toca els gomets enganxats] ?
*PAR: se'n va ?
*CHI: si .
*PAR: adios !
*CHI: adios eh !
*CHI: la boca [% agafa un gomet] .
*PAR: tan gran la boca no .
*PAR: tan gran no .
*PAR: mes petiteta .
*CHI: mes petiteta la boca aquesta [% canvia de gomet] ?
*PAR: si .
*CHI: es la boca .
*CHI: aquesta no .
*PAR: espera et poso aquesta .
*CHI: la boca [% agafa una tira de gomets] .
*CHI: vaig a buscar mes xx .
*CHI: per fer una +...
*CHI: vaig a agafar etiqueta .
*CHI: 0 .
%act: obre la llibreta dels gomets nous
*CHI: <&a #> [/?] aquesta [% agafa un gomet] .
*CHI: aquesta, aquesta .
*CHI: una boca .
*CHI: no, espera [% torna a obrir la llibreta] !
*CHI: pcf [% "a na at ta"] .
*CHI: així [% busca un gomet] .
*CHI: ja està [% desengaxa el gomet de la llibreta] .
*CHI: 0 .
%act: tanca la llibreta
*CHI: 0 .
%act: juga amb la llibreta, l'obre i la tanca
*PAR: va corre .
*CHI: es que aquest +/ .
*PAR: porta la boca, corre .
*CHI: aquesta [% agafa un gomet] ?
*PAR: vale, aquesta .

*PAR: aqui [% assenyala el full on enganxen els gomets] .
*PAR: posa'la aqui .
*CHI: aquesta no [% canvia de gomet] .
*PAR: si, aquesta mateixa .
*CHI: aquesta, aquesta .
*CHI: tanco [% tanca la llibreta del gomets] .
*PAR: venga, la boca .
*PAR: molt be .
*CHI: deixa'm passar .
*PAR: passa .
*CHI: pcf [% "aaa"] .
*PAR: va, on poses la boca ?
*CHI: a +...
*CHI: hum [% pensa] !
*PAR: aqui [% assenyala el lloc on ha d' anar el gomet] .
*CHI: 0 .
%act: enganxa el gomet
*PAR: aqui .
*PAR: molt be .
*PAR: bravo !
*CHI: 0 .
%act: aplaudeix
*PAR: i ara el sol .
*CHI: el sol ?
*PAR: a veure, on esta el sol ?
*PAR: quin +/.
*CHI: sol [% comença a cantar] .
*PAR: solet [% continua la canço] .
*PAR: quin es d' aquests el sol ?
*CHI: no es xx xx .
*PAR: quin es el sol ?
*CHI: espera, espera [% s' aixeca] .
*PAR: aqui esta el sol .
*CHI: ai, deixa'm passar [% pica de peus a terra] !
*PAR: passa .
*CHI: aqui, aqui [% passa per sobre de p] .
*EXA: arri tatano, arri tatano [% j esta sobre l' espatlla de p] !
*CHI: aqui .
*PAR: 0 .
%act: dona la ma a j per ajudar'lo a passar
*CHI: la maneta .
*PAR: cuidado .
*PAR: el sol .
*CHI: 0 .
%act: fa un peto a p
*PAR: oi !
*CHI: 0 .
%act: va cap a la llibreta dels gomets
*CHI: pcf [% "siaiest"] .
*PAR: escolta josep, el tens aqui el sol .
*PAR: mira'l .
*PAR: mira quin sol tens aqui [% assenyala un gomet] .
*CHI: ei, aquest es dolent !
*PAR: no es dolent .
*PAR: posa'l aqui .
*CHI: es dolent .
*CHI: si que es dolent, si .
*CHI: si que es dolent .
*CHI: fica'ls aqui [% assenyala una plana de la llibreta] .
*CHI: que son dolents eh !
*PAR: per que son dolents ?
*CHI: porque si .
*CHI: va, fem un altre .
*CHI: venga, va, fem un altre .
*CHI: porque no es igual .
*CHI: <perque son #> [/?] se l' ha de tirar a la basura .
*PAR: hala !
*PAR: tirar'lo a la basura no, home !
*CHI: si .
*CHI: si estan bruts .
*PAR: no estan bruts .
*PAR: va, posa el sol aqui al tractor, corre .
*PAR: posa el sol .
*CHI: espera [% passa un full de la llibreta] .
*PAR: va, a veure .

*PAR: a veure com poses el sol .
*CHI: una que +...
*CHI: aquesta esta avall [% desenganxa un gomet i l' enganxa mes avall] .
*CHI: al # &puest +...
*CHI: 0 .
%act: pica amb la ma sobre el gomet
*CHI: aqui no hi ha [% passa full] .
*PAR: i el sol ?
*PAR: va, posa aqui al tractor el sol, corre .
*CHI: 0 .
%act: passa full
*PAR: posa el sol .
*CHI: no [% agafa un gomet] .
*PAR: venga, aquest no es el sol .
*PAR: aquest es el sol ?
*CHI: si [% ensenya a p un gomet triangular] .
*PAR: això no .
*PAR: aquest no es el sol .
*CHI: el &triang +...
*CHI: a no, que es el sol eh !
*CHI: ja esta [% enganxa el gomet] .
*CHI: ara tanquem això [% es refereix a la llibreta dels gomets] .
*PAR: aquest es el sol ?
*PAR: el triangle es el sol ?
*CHI: si .
*PAR: el sol es un triangle ?
*CHI: si [% allarga la i] .
*PAR: no .
*CHI: deixa'm un moment .
*CHI: aquesta no era [% desenganxa el triangle] .
*PAR: ah !
*CHI: era aquest [% agafa un gomet rodo] .
*CHI: aquest si .
*PAR: aquest si .
*CHI: no, aquest, aquest, aquest [% agafa un gomet blau] .
*PAR: de quin color es el sol ?
*CHI: groc .
*PAR: groc .
*PAR: aquest [/?] es el color groc aquest ?
*CHI: si .
*PAR: no .
*CHI: pcf [% "ata um"] .
*PAR: aquest no es el groc .
*CHI: es el taronja, si
[% assenyala amb el dit el puny del seu pijama que es de color groc]
*PAR: no es el taronja .
*CHI: &e [% continua assenyalant el puny] +...
*PAR: el groc es com el del pijama, si .
*PAR: <busca'l> [>] .
*CHI: si [<] [% ensenya a p el gomet blau] .
*PAR: aquest no es com el del pijama .
*PAR: aquest [/?] no es el groc aquest .
*CHI: oh, pero <si si si que> [/?] si que son iguals !
@Comment: els punys del pijama son grocs, pero el pijama es blau
*PAR: no son iguals .
*CHI: si .
*PAR: no, el groc no .
*PAR: el groc es el groc .
*CHI: mira [/?] mira com no son iguals
[% acosta el gomet blau a altres gomets blaus] .
*PAR: si, es igual .
*PAR: rodo .
*PAR: pero no es el groc .
*PAR: aquest es el blau .
*CHI: el blau .
*PAR: pero el sol de quin color es ?
*CHI: taronja [% ensenya a p el gomet blau] .
*PAR: groc es el sol .
*CHI: groc .
*PAR: va, busca el <color groc> [>] .
*CHI: <a que si> [<] eh [% enganxa el gomet blau] !
*CHI: t' ho dic .
*CHI: a que si .
*CHI: un altre sol [% busca un altre gomet] .

*PAR: busca'l .
*PAR: busca el groc .
*CHI: el groc .
*PAR: va, passa la pagina i busca el groc .
*CHI: el groc [% passa pagina] .
*CHI: aquest !
*PAR: aquest es el groc, molt be .
*PAR: doncs vinga .
*MAR: un vaso de leche josep ?
*CHI: no, no quiero .
*PAR: ara tenim el sol .
*MAR: un vaso de leche con nesquik ?
*PAR: ara tenim el sol .
*CHI: 0 .
%act: agafa un gomet
*MAR: josep .
*MAR: josep .
*CHI: ara aquest .
*PAR: i aquest es la lluna .
*CHI: si .
*CHI: no .
*CHI: es un cotxe [% enganxa un gomet] .
*CHI: es un cotxe .
*CHI: si [>] .
*MAR: josep [<] quieres un vaso de leche eh ?
*CHI: no vull res .
*MAR: no ?
*CHI: no .
*MAR: amb nesquik .
*CHI: no que estic fent <una una una> [/?] uns cotxes porque [/?] porque
<&es> [/?] estic fent un cotxe
[% "no que estic fent unas cotxes porque estic hacen un cotxe"] .
*MAR: si, tens molta feina, ja ho veig, pero un got de llet no passa res
eh !
*CHI: pero [/?] pero mira [/?] mira que faig
[% pica amb la ma sobre els gomet enganxats] .
*CHI: els xafo .
*CHI: els xafo .
*CHI: els xafo i els xafo tots .
*CHI: has vist ?
*CHI: t' agrada ?
*PAR: molt m' agrada .
*PAR: es molt maco .
*CHI: t' ha agradat ?
*CHI: t' ha agradat .
*CHI: pcf [% "iuiuiuiui"] .
*CHI: ara poso aquest [% enganxa un gomet] .
*CHI: això [% pica sobre el gomet] .
*CHI: mira, ja estic .
*PAR: molt be .
*PAR: quants sols [>] .
*CHI: ara [<] fes tu .
*PAR: i les estrelles ?
*PAR: aquests blaus son les estrelles eh !
*CHI: no .
*PAR: fem una estrella, mira .
*CHI: espera .
*PAR: mira, fem una estrella .
*CHI: ai !
*PAR: ara farem una estrella, mira .
*CHI: ah !
*PAR: aquí [% agafa un gomet] .
*CHI: aquí, estaven aquí .
*PAR: mira quina estrella fa el papa .
*PAR: mira quina estrella .
*CHI: i jo ?
*PAR: espera que t' ho ensenyo .
*CHI: i jo que ?
*PAR: espera, el papa t' ho ensenya .
*CHI: no m' ensenyis .
*CHI: no m' ensenyis .
*PAR: si t' ho he d' ensenyar, no en saps .
*PAR: mira quina estrella .
*CHI: si que en se .
*CHI: si que se fer una estrella .

*PAR: a veure, posa'la tu [% li deixa els gomets] .
 *PAR: com la poses aqui l' estrella .
 *CHI: 0 .
 %act: enganxa gomets
 *PAR: no, aixi, mira [% rectifica el que ha fet j] .
 *CHI: li posarem la &es +...
 *CHI: pcf [% "aa"] .
 *CHI: xx xx, vale ?
 *PAR: eh ?
 *CHI: xx xx una petiteta i aixi
 [% sembla que diu "en poso", ensenya un gomet a p] .
 *CHI: aquesta no, petiteta [% canvia de gomet] .
 *CHI: home !
 *CHI: <&a> [/?] aquesta .
 *PAR: mira quina estrella .
 *PAR: una estrella del revés .
 *PAR: mira quina estrella eh !
 *PAR: mirant al revés .
 *PAR: aqui fem un arbre .
 *CHI: un arbre ?
 *PAR: un arbre de nadal .
 *PAR: mira quin arbre de nadal, mira .
 *CHI: a veure .
 @Comment: j i p continuen jugant amb els gomets
 *CHI: va, ara un cotxe .
 *PAR: va, va fes aqui [% assenyala la cartulina on enganxen els gomets] .
 *PAR: fes un cotxe i un tractor .
 *CHI: pero jo vull [% "pero to vu"] +...
 *CHI: 0 .
 %act: busca alguna cosa
 *CHI: fes un autobus [% "atobu"] .
 *PAR: un autobus ?
 *CHI: si .
 *CHI: un autobus con d' aquests
 [% "un atobu com d' aquests", li ensenya un autobus de plastic] .
 *CHI: <era, era> [/?] era aixi [% mira alguna cosa] .
 *CHI: era aixi que xx xx xx .
 *CHI: era aixi que xx xx xx .
 *PAR: porta el semaforo .
 *CHI: semaforo .
 *CHI: tot aixi ?
 *PAR: semaforo, porta el semaforo .
 *CHI: un .
 *CHI: dos [% va agafant unes joguines que hi ha sobre un prestatge] .
 *CHI: tres .
 *CHI: quatre [% "quanta"] .
 *CHI: deu .
 *CHI: set .
 *CHI: ara el taronja .
 *CHI: i setze .
 *CHI: xx xx [% "tet, tet", sembla que vulgui dir aquest] .
 *CHI: 0 .
 %act: li cauen les joguines
 *PAR: cuidado .
 *CHI: m' ha caigut .
 *PAR: si .
 *PAR: ajup'te [% "ajupa't"] .
 *PAR: cuidado el cap, eh !
 *CHI: 0 .
 %act: s' ajup i replega les joguines
 *PAR: cuidado al aixecar'te que hi ha un fil per alla .
 *CHI: caigut [% s' aixeca] .
 *PAR: molt be .
 *CHI: sis .
 *CHI: set .
 *CHI: nou
 [% continua agafant les joguines que han quedat sobre el prestatge]
 .
 *CHI: tres .
 *CHI: i el taronja .
 *CHI: mira [% torna cap a on es el pare] .
 *CHI: juguem [% deixa les joguines a terra] .
 *CHI: t' agrada ?
 *CHI: que t' agrada molt jugar ?
 *PAR: si, m' agrada molt .

*PAR: i a tu ?
*CHI: m' agrada molt, molt .
*CHI: i que et quedis amb mi [% "i de quedes amb mi"] .
*CHI: va, juguem amb aquets dos [% agafa dos ninots] .
*PAR: no, això ho agafen els senyors .
*PAR: agafa aquells nens .
*PAR: porta aquells nens [% assenyala cap al sofa] .
*CHI: ara jo [% "ara mi"] .
*CHI: vine, vine [% s' aixeca] .
*CHI: vine que [>] +/.
*PAR: <porta'ho> [<] .
*CHI: no estan [% mira en el prestatge] .
*PAR: aquí .
*CHI: aquí [% va cap al sofa] ?
*CHI: quatre [% agafa una joguina] .
*CHI: onze [% n' agafa una altra] .
*CHI: això es de l' autobus [% agafa una part de l' autobus] .
*CHI: veus [% la ensenya a p] ?
*PAR: veus ?
*PAR: mira .
*PAR: mira que fa aquest senyor, josep .
*CHI: el posarem de groc [% te un ninot a la ma] .
*PAR: mira [% li ensenya un ninot] .
*CHI: que porta ?
*PAR: porta la senyal aquest .
*PAR: veus ?
*CHI: la senyal [% "la senyal"] ?
*PAR: passin, senyors, passin .
*PAR: endavant .
*CHI: autobus, &tobus [% agafa l' autobus] .
*CHI: mira, l' autobus el poso aquí [% el deixa a terra] .
*CHI: i això [% deixa també la part de l' autobus que ha portat abans] .
*PAR: 0 .
%act: junta les dues parts de l' autobus
*CHI: damunt del cavall com un cotxe, vale ?
*PAR: no, no es pel cotxe .
*CHI: vaig [>] .
*MAR: escolta [<] josep .
*CHI: vaig [/?] vaig a buscar +/.
*MAR: josep .
*CHI: un autobus com aquest .
*MAR: josep .
*PAR: porta l' altre autobus .
*MAR: josep .
*PAR: porta l' altre autobus .
*MAR: escolta'm .
*PAR: l' altre autobus .
*MAR: però basta de coches, eh .
*PAR: però un autobus només, eh [% a j] .
*CHI: sí [% surt de l' habitació] .
*CHI: 0 .
%act: torna amb l' autobus
*CHI: <a al # > [/?] aquest no hi es .
*GAV: así con el culito [>]
[% posa el jersei de j dins el pantaló per l' esquena] +/.
*CHI: <no me> [<] <a: > [/?] aquell [% assenyala amb el dit alguna cosa] .
*CHI: eh, no me toques [% a d] !
*GAV: como que no te toque !
*CHI: porque no .
*GAV: por que no ?
*CHI: dejame en paz !
*GAV: o [% riu] !
*CHI: hombre !
*MAR: oye, a la iaia no le digas esas cosas, eh !
*GAV: 0 .
%act: toca les galtes de j
*CHI: ei, dejame en paz !
*GAV: en paz te dejo ?
*CHI: sí .
*GAV: y que es eso de en paz ?
*CHI: que dejame tu .
*CHI: que xx mi papa .
*GAV: como ?
*CHI: sí .
*GAV: estas muy hueco tu con tu papa, eh ?

*CHI: este volante esta roto [% "aqueste volante esta roto"] .
*GAV: ya has roto el coche que le han regalado .
*GAV: oh, ya no te lo regalan, eh .
*CHI: si .
*GAV: se lo llevan .
*CHI: porque este volante es de mi papa .
*GAV: el volante es de tu papa ?
*CHI: si .
*CHI: porque no es tuyo .
*CHI: no lo toques esto .
*CHI: tambien el policia .
*GAV: policia [>] .
*PAR: policia [<], li fas llums .
*CHI: el policia .
*CHI: hombre .
*CHI: a quedat be el policia [% "a quada be"] .
*CHI: a que si ?
*GAV: que si .
*CHI: tu no .
*CHI: tu no juegas [% "tu no jugas"] .
*GAV: que si .
*CHI: tu no .
*CHI: tu no juegas [% "tu no jugas"] .
*GAV: por que +/.
*MAR: juegas .
*GAV: por que no juego yo ?
*CHI: tu no .
*CHI: es porque no te gusta [% "es porque no te busta"] .
*MAR: a la iaia si que le gusta jugar .
*GAV: a mi me gusta .
*CHI: no, no .
*CHI: tu no .
*CHI: a ti no te gusta porque [/?] porque te gusta jugar con esto
[% "a ti no te gusta porque te gusta jugar con cuesto"] .
*CHI: con estas luces [% enganxa gomets a un cotxe] .
*MAR: y a la mama que le gusta jugar ?
*CHI: si .
*MAR: a si ?
*MAR: pues si la mama no juega a coches contigo .
*MAR: la mama te explica cuentos pero no juega a coches .
*CHI: si que [/?] que hi juga .
*MAR: ah, si que jugo ?
*CHI: si .
*MAR: ah, un dia vaig jugar .
*MAR: si, l' altre dia .
*CHI: l' altre dia perque [/?] perque +...
*CHI: ja esta .
*CHI: veus ?
*CHI: ja esta .
*PAR: falta una .
*PAR: posa'la .
*CHI: no, no .
*PAR: si home, posa'la .
*CHI: no .
*PAR: son quatre .
*CHI: no, que esta bruta .
*PAR: ah, esta bruta .
*CHI: si .
*PAR: ah, vale .
*CHI: l' altra la posem aqui, vale ?
*GAV: vale .
*MAR: escolta, i el roger juga amb tu ?
*CHI: si .
*MAR: a que juga el roger ?
*CHI: a futbol [% "a fumbol"] .
*MAR: a futbol .
*MAR: i el hugo ?
*CHI: tambe .
*MAR: tambe a futbol ?
*CHI: <a: > [/?] l' hugo juga a pilota .
*MAR: <ah, l' hu> [>] +/.
*CHI: <es mes> [<] gran .
*MAR: es que es mes gran l' hugo .
*MAR: eh que si ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .

*MAR: amb qui t'agrada mes jugar .
*MAR: amb l' hugo o amb el roger ?
*CHI: amb el hugo .
*MAR: amb el hugo t'agrada ?
*CHI: 0 .
%act: no contesta, juga amb una part de l' autobus
*CHI: tractor [% "trac (#) tor"] .
*CHI: aixi [% desenganxa un gomet que hi havia a l' autobus] .
*CHI: va, ara tu [% li allarga l' autobus a p] .
*PAR: aixo va aqui [% no es veu el que fa p] ?
*CHI: no, no .
*CHI: agafa'la .
*CHI: arrenca'la [% "renca'la"] .
*CHI: dona'me'la aquest tractor [% agafa l' autobus] .
*CHI: aquesta es meva [% arrenca un gomet que hi havia enganxat] .
*CHI: ja esta .
*GAV: ya esta, ya .
*CHI: una [% enganxa un gomet a l' autobus] .
*CHI: pcf [% "aaa"] .
*MAR: el roger fa ninots de plastilina, eh ?
*MAR: molt guapos, eh ?
*CHI: si que es veritat .
*CHI: molt guapos .
*CHI: vine a jugar papa .
*PAR: ara vinc, ara vinc .
*PAR: em precn el cafe .
*MAR: eh que fa ninots molt guapos el roger ?
*MAR: a la plastilina .
*CHI: si, ninos .
*MAR: eh, que et fa ?
*MAR: senyors .
*CHI: si .
*CHI: fa senyors .
*MAR: molt guapos .
*MAR: l' altre dia en va fer un .
*MAR: gran, amb una boina .
*CHI: una boina ?
*MAR: si .
*MAR: i al max que li ensenyaras el teu autobus ?
*CHI: no .
*MAR: per que ?
*CHI: porque no .
*MAR: si es molt amic teu .
*CHI: no .
*MAR: el vas convidar al teu cumpleanys al max .
*MAR: falta una llum, eh josep, en aquest autobus ?
*CHI: si, falta una llum .
*MAR: i on el tens ?
*CHI: aqui .
*MAR: on ?
*CHI: aixo [% no assenyala res] .
*MAR: pues posa'la .
*CHI: ai [% s' estira per agafar un gomet] !
*CHI: la xx, mi autobus, ai, ai, ai
[% "la pareria, mi autobus, ai, ai, ai", esta cantant] .
*CHI: lo cogeras .
*CHI: que este nino no es tonto .
*CHI: 0 .
%act: esta jugant amb l' autobus
*CHI: que [/?] que no .
*CHI: es mas tonto que tu .
*CHI: pcf [% "ee"] .
*CHI: es mas tonto que +...
*CHI: quitare esto, eh [% desenganxa un gomet de l' autobus] .
*CHI: voy a quitarlo .
*CHI: esto, esto, esto [% canta] .
*MAR: saps que passa, josep ?
*MAR: si treus les llums les perdras .
*MAR: no treguis aixo, home !
*MAR: com sabrem quin autobus es aquest .
*CHI: no .
*MAR: per que ho treus ?
*CHI: porque si .
*MAR: si aixo [/?] aixo ho trenques esta molt malament .
*MAR: josep, no treguis aixo .

*MAR: sents ?
*CHI: 0 .
%act: ell ni cas, va desenganxant el gomet
*CHI: ui, ui, això [% se li ha enganxat el gomet al dit] !
*CHI: jo en vull posar un altre .
*CHI: vull posar un altre .
*CHI: ja està [% ha fet una bola amb el gomet que tenia enganxat] .
*CHI: l' he trencada [% es refereix al gomet] .
*CHI: està trencada .
*CHI: mira [% deixa el gomet sobre la taula] .
*CHI: pcf [% "aataa"] .
*CHI: 0 .
%act: fa rodar el gomet per sobre la taula i li cau a terra
*PAR: agafa'l .
*CHI: 0 [= se'l mira però no l' agafa] .
*CHI: com pujo jo aquí [% vol pujar a la falda de p] ?
*PAR: no pugis, va .
*PAR: ves a jugar # amb l' autobus .
*PAR: corre .
*CHI: vine a jugar amb mi [% estira a p del braç] .
*CHI: va agafa [% es col·loca d'abans de p per a que el segueix a la falda] .
*CHI: papa, papa .
*PAR: que ?
*CHI: agafa'm .
*CHI: a veure que es això [% "a veure que es això"] .
*CHI: que es això ?
*PAR: cafe .
*CHI: jo vull .
*MAR: tu no vols res .
*MAR: vols llet amb neskuik ?
*CHI: jo .
*PAR: un got de llet .
*CHI: jo vull, jo vull d' &aix +...
*CHI: aigua .
*PAR: aigua [>] .
*MAR: aigua [<] vols ?
*GAV: mas te vale beber agua .
*MAR: voy a la nevera que se acaba [% a g] .
*CHI: no, d' aquesta
[% assenyala, suposo que hi ha una jerra sobre la taula] .
*PAR: si, ara et porta el vas .
*MAR: ara te'l porto, eh .
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*CHI: 0 .
%act: infla les galtes con si bufes
*GAV: ay que cara !
*GAV: si te retratan con esa cara .
*CHI: 0 [=! riu] .
*MAR: te [% posa aigua al got] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*MAR: ai, el xerop, josep !
*GAV: que tontito estas .
*MAR: t' has de pendre el xerop, eh !
*MAR: i a fer nonons@c .
*MAR: el xerop i a fer nonons@c, eh !
*CHI: l' aspirina i el xerop .
*MAR: no, l' aspirina, no, el xerop .
*GAV: aspirina, ay, por favor [% riu] .
*CHI: 0 [= mira a g i riu] .
*PAR: aspirina es quan tens pupa al cap .
*PAR: i ara no tens pupa al cap .
*MAR: el xerop .
*CHI: mira .
*GAV: te duele la cabeza ?
*CHI: no .
*GAV: que te duele pues, que te tomas eso ?
*CHI: porque asi no tengo pupa a la cabeza .
*GAV: ah !
*PAR: tens tos .
*CHI: si .
*MAR: no, pero avui no te ja .
*PAR: en te menos .
*MAR: eh que no ?
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*GAV: manyana no vas al cole .

*CHI: no .
*MAR: como que no !
*GAV: porque estas malito .
*GAV: y te han regalado muchos juguetes para jugar .
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: no quieres ir al cole ?
*MAR: con max .
*MAR: la montse, eh [% li dona el xerop] ?
*CHI: mas .
*MAR: no, mas ya no, guapo .
*MAR: ya esta .
*GAV: pues es bueno, verdad ?
*MAR: te haria danyo .
*GAV: que sacas la lengua, mira [% suposo que treu la llengua] .
*GAV: dame a mi .
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*GAV: un poquito asi, hombre .
*GAV: no te lo pienses .
*MAR: ara ya te puedes ir a dormir, eh guapo .
*MAR: que te den morcilla .
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*CHI: 0 .
%act: baixa de la falda de p i comenca a tossir
*GAV: uy !
*MAR: la tos .
*GAV: uy !
*MAR: bueno, comenca a guardar'ho .
*MAR: ben guardat .
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*MAR: si .
*CHI: no .
*MAR: si .
*CHI: jo no vull guardar els llums [% "jo no vull gardar"] .
*CHI: 0 .
%act: seu a terra i juga amb un ninot
*CHI: porque esto que hay debajo .
*CHI: esta mano .
*CHI: porque <a &ca # es la> [/?] es la mucha .
*CHI: <es la > [/?] es la <i # muy> [/?] muy <a de> [/?] de tonta .
*CHI: aquesta # es tonta .
*CHI: tonta y fea .
*MAR: qui es tonta y fea ?
*CHI: la iaia .
*MAR: por que ?
*GAV: que razon llevas .
*MAR: por que ?
*CHI: porque si .
*MAR: no .
*CHI: si .
*CHI: jo vull posar això [% vol enganxar una senyal a un ninot] .
*MAR: i jo no vull que diguis tonteries perque tu ets # josep tontito .
*CHI: no .
*MAR: pues que ets ?
*CHI: josep vilagut .
*CHI: hombre .
*MAR: hombre no .
*MAR: no tens que dir tonto a ningú, eh .
*GAV: tu te llamas vilagut ?
*CHI: tonta .
*GAV: tu te llamas vilagut ?
*CHI: <que te> [/?] <&ca # > [/?] que te calles .
*GAV: que bien se lo ha aprendido, eh .
*GAV: y lo pronuncia [% suposo que es refereix al cognom] .
*CHI: que te calles .
*MAR: josep tontito si fas aquestes tonteries .
*CHI: tu .
*MAR: no m'agrada, eh !
*MAR: no m'agrada que facis el tonto .
*MAR: tu ja ho saps, eh .
*CHI: 0 [=! riu] .
*MAR: no, no, jo no ric .
*MAR: no m'agrada que diguis tonteries .
*GAV: www .
%exp: enraona amb algu
*CHI: iaia .

*CHI: tonta [% "tota"] .
*GAV: quien ?
*CHI: tu .
*GAV: ya voy .
*CHI: hum !
*GAV: que voy .
*CHI: 0 .
%act: juga amb dos ninots
*CHI: hola senyor !
*CHI: como estas, eh ?
*CHI: hola senyor !
*CHI: si .
*CHI: si, estic aqui .
*CHI: adeu, eh !
*CHI: porta un xx .
*CHI: pim@c pim@c pim@c [% fa saltar el ninot] .
*CHI: hola nena !
*CHI: que estas be ?
*CHI: eh ?
*CHI: vine al cotxe .
*CHI: que t' agrada el meu cotxe ?
*CHI: que no t' agrada ?
*CHI: eh vine .
*CHI: vols montar # al meu cotxe nena ?
*CHI: vale, vale .
*CHI: ja pots montar .
*CHI: hum !
*CHI: aixi [% intenta desmontar alguna peça del ninot] .
*CHI: voy a montar [% col'loca un ninot a l' autobus] .
*CHI: tuturututu@c [% canta] .
*CHI: porta el tractor [% canturreja repetint tor tor tor] .
*CHI: deixare aquest nen [% deixa el ninot] .
*CHI: i això [% desenganxa un gomet de l' autobus] .
*PAR: per que li treus les llumetes ?
*CHI: porque si .
*PAR: no li treguis home .
*CHI: si .
*CHI: si que li trec .
*CHI: si va el volant se'm cau .
*CHI: se cau el volant .
*CHI: trec el senyor [% te un ninot a la ma] .
*CHI: i <la, la, la> [/?] la policia .
*CHI: <i el> [/?] i el nen # a conduir .
*CHI: va a conduir el nen ara .
*CHI: a que si [% a p] ?
*PAR: a veure com condueix .
*PAR: en sap de conduir ?
*CHI: si que en sap de conduir .
*CHI: sembla que si .
*CHI: sembla que si [% col'loca el ninot dins el cotxe] .
*PAR: sembla que si que en sap ?
*CHI: sembla que si .
*CHI: jo dic que +...
*CHI: rum@c rum@c [% mou el cotxe] .
*PAR: si que sap si .
*CHI: es imbecil aquest cotxe .
*CHI: jo vull el dabant .
*CHI: rum@c rum@c rum@c rum@c [% mou el cotxe] .
*CHI: vaig la policia .
*CHI: la policia .
*CHI: rum@c [% mou el cotxe] .
*CHI: vaig a policia .
*CHI: chucuchucucu@c .
*CHI: un tren .
*CHI: vaig a policia amb un tren .
*CHI: pi@c pi@c .
*CHI: vaig a punxar un gomet [% agafa un gomet] .
*CHI: aqui [% en l' autobus] .
*CHI: ale, ale, ale !
*CHI: ole, vaig a enganxar'lo [% "vaig a ganxar'lo"] !
*CHI: no vull enganxar'lo aqui
[% "no vull ganxar'lo aqui", torna a deixar el gomet on estava] .
*CHI: vull atacar'lo .
*CHI: rum@c rum@c [% passa el cotxe per sobre el gomet] .
*CHI: meeeeeec@c [% botzina] .

*CHI: rum@c .
*CHI: que s' ha xx alla .
*CHI: que va a tocar aquell nen .
*CHI: al camí &a +...
*CHI: va a tocar aquell nen .
*CHI: buem@c buem@c [% soroll de motor] .
*CHI: va a tocar .
*CHI: que en tens mes [% a p] ?
*CHI: rum@c rum@c .
*PAR: aquí .
*PAR: aquí esta [% no es veu a que es refereixen] .
*CHI: la policia .
*CHI: no pot <a # &con # > [/?] continuar .
*CHI: el nen que cau .
*CHI: hala, li trec això a aquest nen [% desmonta alguna peça del ninot]
!
*CHI: que s' ha de +...
*CHI: li trec .
*CHI: i s' esta aquí .
*CHI: s' esta i ja jo vull <vull # aquest> [/?] aquest nen vol venir .
*CHI: eh, vol venir aquest nen [% posa el ninot dins el cotxe] .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: bem@c bem@c .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: rum@c bem@c .
*CHI: iiiii@c [% frenada] .
*CHI: puj [% ha xocat el cotxe] !
*CHI: ha caigut [% un ninot del cotxe] .
*CHI: que no hi ha frenos .
*CHI: eh, no toques el freno !
*PAR: ai pobrets [% agafa el ninot caigut] !
*PAR: s' han fet pupa .
*PAR: han caigut, han xocat, ai, ai, ai !
*PAR: ha caigut, han xocat i s' han fet pupa al cap .
*PAR: pobrets .
*CHI: aquest no s' ha fet pupa al cap .
*PAR: no s' ha fet pupa ?
*CHI: no .
*CHI: pcf [% "tratratra"] .
*PAR: 0 .
%act: col'loca el ninot al cotxe
*CHI: ens asentem aquí .
*CHI: acaba .
*PAR: aquest el posarem aquí [% col'loca un ninot] .
*PAR: veus, aquest va aquí .
*PAR: i aquest va al seu costat [% col'loca ninots al cotxe] .
*PAR: eh, com el papa i la mama .
*CHI: sí .
*PAR: i el josep on va el josep ?
*CHI: aquí [% assenyala un lloc dins del cotxe] .
*PAR: a darrera [% "a radera"] .
*PAR: com els nens .
*CHI: ara [/?] ara <jo vull> [/?] jo vull anar amb autobus <a muntar> [/?] a muntar <amb aquests> [/?] amb aquests nens .
*PAR: aquí [/?] no hi caben aquests nens aquí .
*CHI: sí .
*PAR: no .
*CHI: no caben ?
*PAR: no, es molt petit aquest autobus .
*PAR: quin es mes gran [% li ensenya dos autobusos] ?
*PAR: aquest o aquest ?
*CHI: aquest [% assenyala l' autobus petit] .
*PAR: quin es mes gran ?
*PAR: aquest o aquest ?
*CHI: aquest [% torna a assenyalar el petit] .
*PAR: no .
*PAR: aquest es mes gran ?
*CHI: sí .
*PAR: no .
*CHI: sí que es mes gran .
*PAR: es mes petit .
*CHI: doncs mira [% junta els dos autobusos] .
*CHI: sí que son iguals .
*CHI: veus # com sí .
*PAR: no .

*CHI: si [/?] si son iguals .
*PAR: bueno, pues son iguals home .
*PAR: jo crec que no, pero bueno .
*CHI: pero bueno, si son iguals .
*CHI: aquest i aquest [% assenyala els autobusos] .
*CHI: i aquest i aquest, eh [% els torna a assenyalar] .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i va cap a p
*CHI: tu vens aqui amb mi .
*PAR: per que ?
*CHI: porque si .
*CHI: vull sentar .
*CHI: vull sentar aqui .
*PAR: hola senyor [% a un ninot] !
*PAR: adios .
*CHI: <&va # vaig> [/?] vaig <al, al, al> [/?] al xx
[% "vaig al pinestro"] .
*CHI: vaig <a, a, a> [/?] a casa .
*CHI: adios nene [% fa adeu amb la ma] .
*CHI: adios .
*CHI: pip@c pip@c [% botzina del cotxe] .
*CHI: has xx [% a un ninot] .
*CHI: vull passar el pont [% fa caminar un ninot] .
*CHI: vaig a guardar <el # > [/?] el cotxe .
*CHI: xx xx ja .
*CHI: 0 .
%act: fa caminar el ninot
*CHI: pcf [% "pempempem"] .
*CHI: adeu [% posa el ninot al cotxe] .
*PAR: i tu que josepet [>] anem a fer nonnon@c ?
*CHI: es aquest [<] nen .
*PAR: anem a recollir ja ?
*CHI: no .
*PAR: anem a recollir l' autobus ?
*CHI: no [% es queixa] .
*CHI: no vull .
*PAR: es molt tard, eh .
*PAR: mira que es fosc .
*PAR: hi ha la lluna .
*EXA: ens anem a dormir tots ?
*PAR: el roger i el hugo ja fan nonnon@c .
*PAR: eh, anen a dir adios ?
*PAR: bona nit a tothom ?
*CHI: no [% es queixa] .
*PAR: et porta la mama ?
*CHI: ai, no vull !
*CHI: jo vull jugar .
*CHI: esta a jugar [% agafa un ninot] .
*PAR: a tu t' agrada molt jugar .
*CHI: bem@c bem@c bem@c [% soroll de motor] .
*PAR: t' agrada molt jugar, eh ?
*CHI: treurem les nenes [% treu ninots del cotxe] .
*CHI: me'n vaig a conduir [% "ma vaig a conduir"] .
*CHI: treurem les nenes que vaig a conduir .
*CHI: eh [% fa caure un ninot que quedava dins el cotxe] !
*CHI: vaig a conduir [% seu sobre l' autobus] .
*PAR: no hi caps .
*CHI: com no hi cap ?
*CHI: rum@c bem@c bem@c .
*PAR: tens un cotxe, no, teu ?
*PAR: tu tens un cotxe per conduir, no ?
*CHI: si .
*CHI: bem@c .
*CHI: passa tonto [% a l' autobus] .
*CHI: esta xx a mi ?
*PAR: que ?
*CHI: que la tapis [% "que a tais"] .
*PAR: que la tapi ?
*CHI: si .
*PAR: amb que ?
*PAR: amb allo ?
*CHI: si .
*PAR: que la tapi ?
*CHI: si .
*PAR: aqui ?

*PAR: aixi [% agafa el sostre de l' autobus i li posa al cap] ?
*PAR: aixi no hi cap .
*CHI: no .
*PAR: no hi cap .
*CHI: a aquest autobus si que hi cap
[% s' aixeca i va a buscar l' altre autobus] .
*CHI: 0 [= ensopega] .
*PAR: ui !
*CHI: amb aquest autobus a que si .
*CHI: que me'l posi [% seu sobre l' autobus petit] .
*PAR: vigila que el trecaras, eh .
*PAR: pcf [% "uae"] .
*PAR: ah [% rellisca] !
*PAR: ja es posara be l' autobus [% torna a seure's'hi] .
*CHI: ara se'n va anar <a # un # a la # > [/?] a la xx
[% "ara se'n va anar a la espinet"] .
*CHI: bem@c bem@c .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: vull passar [% fa correr l' autobus] .
*CHI: pasate para aqui [% "pasate pa qui"] .
*CHI: asi [% separa dos semafors per a que pugui passar l' autobus] .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: vaig al pont .
*CHI: ah, vert [% torna a ajuntar els semafors] !
*CHI: no es pot passar .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: vaig a aparcar .
*CHI: si .
*CHI: bem@c .
*CHI: adeu .
*CHI: patapim@c pim@c pim@c [% fa caminar la seva ma] .
*CHI: on ets ?
*CHI: aqui .
*CHI: patapim@c pim@c pim@c .
*CHI: ja &ca +...
*CHI: suhhh@c [% toca alguna cosa de l' autobus] .
*CHI: ja estic .
*CHI: ja, pim@c [% sembla com si fes baixar la gent de l' autobus] .
*CHI: ara vaig a +...
*CHI: aquell tren, aquell tren [% canta, agafa l' altre autobus] .
*CHI: ah, es aquest [% "ah, es aqueste", fa correr l' autobus] !
*CHI: bem@c bem@c .
*CHI: els nens .
*CHI: que van a montar .
*CHI: aquest nen, aquest nen [% col'loca un ninot a l' autobus] .
*CHI: que van a montar .
*CHI: 0 [=! tarareja] .
*CHI: van a montar a un tren [% col'loca un altre ninot i li cau el casc] .
.
*CHI: ai, s' ha tret !
*CHI: s' ha tret # el gorro # aquesta senyora .
*CHI: senyora .
*CHI: eh, la [/?] si que esta [% agafa un altre ninot que tenia apartat] .
.
*CHI: si que esta .
*CHI: eh, <que era # > [/?] que es aquest
[% agafa un ninot i li posa el casc] .
*CHI: era [/?] que es aquest [% "que es quiet"] .
*CHI: era [/?] que es aquest [% "que es quiet"] .
*CHI: ja esta [% seu el ninot a l' autobus] .
*CHI: esta, esta, esta [% canta] .
*CHI: 0 [=! canta dient etam] .
*CHI: autobus [% el fa correr] .
*CHI: va que treure això [% separa els semafors] .
*CHI: vaig a posar això alla [% col'loca els semafors] .
*CHI: per a que passeu .
*CHI: passeu .
*CHI: aquesta xx .
*CHI: per a passar [% toca els ninots i li cauen] .
*CHI: se [/?] se m'ha caiguts .
*CHI: ah [% torna a col'locar els ninots dins l' autobus] !
*CHI: aqui .
*CHI: 0 .
%act: va col'locant ninots
*CHI: mira com s' enganxa [% a p, amb un autobus fa correr l' altre] .

*PAR: ala, s' han enganxat, eh !
*PAR: un a darrera l' altre [% "un a radera l' altre"] .
*CHI: rum@c rum@c bem@c .
*CHI: mec@c mec@c .
*CHI: xucuxucuxu@c [% soroll de tren] .
*CHI: pumba [% topada amb la paret] !
*CHI: s' ha trencat el tren .
*CHI: 0 [=! canta pimpimpim] .
*CHI: s' ha passat aquest tren, veus .
*CHI: no hi ha mes trens .
*PAR: no ?
*PAR: n' hi ha dos [% "n' hi han dos"] .
*CHI: si, dos .
*CHI: no n' hi ha mes [% "no n' hi han mes"] .
*CHI: se l' ha passat .
*CHI: s' ha anat .
*CHI: pijjj@c [% soroll del tren quan engega] .
*CHI: ja esta .
*PAR: viatgers al tren .
*CHI: ja esta el tren .
*PAR: u@c u@c u@c [% sirena tren] .
*CHI: u@c u@c u@c [% repeteix] .
*CHI: viatgers al tren [% "iaiatges al tren"] .
*PAR: que ens en anem .
*CHI: ens anem amb un tren .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: anem en tren ?
*PAR: anem .
*CHI: va senta't aqui .
*CHI: senta't .
*PAR: tomba't [% el posa d' esquena a ell] .
*PAR: tu condueixes el tren .
*CHI: si .
*PAR: va, a veure [% seu darrera j] .
*CHI: piiip@c .
*CHI: xucuxucuxu@c [% soroll de locomotora] .
*PAR: on anem ?
*CHI: alla, alla .
*PAR: eh ?
*CHI: alla .
*PAR: on alla ?
*CHI: aqui [% es separa una mica de p] .
*CHI: pip@c .
*CHI: xucuxucuxu@c .
*PAR: pip@c pip@c .
*PAR: el tren <se'n va> [>] .
*CHI: <bem@c> [<] .
*CHI: mec@c mec@c .
*PAR: mec@c mec@c .
*CHI: piiip@c .
*CHI: adios [% fa adeu amb la ma] .
*PAR: com toques la bocina, eh ?
*CHI: piiip@c [% fa el gest amb el dit d' apretar un boto] .
*PAR: piip@c .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: bem@c .
*CHI: el volant [% agafa una joguina i la fa servir de volant] .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: bem@c bem@c .
*CHI: rum@c .
*PAR: cuidado que xoquem .
*PAR: com vas amb el volant ?
*CHI: rum@c bem@c .
*PAR: toca la bocina .
*CHI: rum@c rum@c .
*PAR: toca la bocina .
*CHI: mec@c mec@c [% fa el gest amb el dit] .
*PAR: cuidado .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: bem@c .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: vaig a xocar .
*PAR: no xoquis, no xoquis .
*PAR: cuidado, farem pupa .
*CHI: rum@c rum@c .

*CHI: puj@c [% xoc] .
*PAR: cuidado que farem pupa si xoques .
*CHI: rum@c rum@c .
*CHI: bem@c bem@c .
*CHI: iiiii@c puj@c [% frenada i xoc] .
*CHI: 0 [= mira a p] .
*CHI: bem@c bem@c .
*CHI: que xoquem .
*CHI: pip@c xucuxu@c .
*CHI: vine mama que ens anem en tren .
*CHI: vine .
*CHI: rum@c .
*CHI: pip@c .
*CHI: xucuxucuxu@c .
*PAR: pip@c pip@c .
*CHI: ja arribem a &ca +...
*CHI: ja arribem a casa .
*CHI: hola [% va cap on estan segudes m i i] !
*INV: hola !
*INV: no t' havia vist .
*INV: no em fas un petonet ?
*INV: ui [% j fa un peto a i] !
*INV: escolta josep saps +/.
*CHI: vaig al tren .
*INV: saps on esta el roger ?
*MAR: xucuxu@c pip@c .
*MAR: xucuxu@c pip@c .
*CHI: 0 [= mira a m i riu] .
*CHI: 0 .
%act: torna cap on esta p
*CHI: rum@c bem@c bem@c .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca
*PAR: pollo .
*PAR: pollastre .
*CHI: <a: > [/?] maquina .
*CHI: la maquina fotos [% "a maquina"] .
*PAR: la maquina de fer fotos ?
*CHI: si [% surt corrent] .
*CHI: xx xx [% esta fora del menjador i no s' enten] .
*CHI: te, menja'te'la [% fa veure que li dona] .
*PAR: el que ?
*PAR: la maquina de fer fotos ?
*CHI: si .
*PAR: la maquina de fer fotos no es menja .
*CHI: i &a +...
*EXA: que es de xocolata ?
*CHI: si .
*CHI: et porto xocolata [% "te porto"] ?
*PAR: porta xocolata, va porta .
*CHI: si [% surt del menjador] .
*CHI: a vaig a buscar xocolata .
*CHI: t' agrada menjar xocolata
[% suposo que li ha donat alguna cosa, no es veu] ?
*PAR: si .
*PAR: que bona [% fa veure que menja] !
*CHI: 0 .
%act: agafa empenta i es llenca sobre p
*CHI: 0 [=! riu] .
*PAR: 0 [=! riu] .
*CHI: tot brut de xocolata .
*PAR: hala, quanta xocolata !
*PAR: quin pastis de xocolata tan bo .
*CHI: vaig a un altre ?
*PAR: eh ?
*CHI: vaig a comprar # pa [% surt del menjador] .
*CHI: 0 .
%act: torna i dona el pa fictici a p
*PAR: 0 .
%act: fa veure que menja
*CHI: tambe mes a xx xx .
*PAR: un bocadillo .
*CHI: un mes petit .
*PAR: vale .
*CHI: 0 .

%act: surt i torna
*CHI: primer aquest petit .
*PAR: a veure aquest petit [% allarga la ma] .
*CHI: te, te .
*PAR: aquest es mes petitet ja, eh .
*PAR: hum [% fa veure que menja] !
*PAR: que bo !
*CHI: te porto coca'cola ?
*PAR: vale .
*CHI: 0 .
%act: se'n va i torna
*CHI: te la coca'cola .
*PAR: oh, coca'cola [% fa veure que beu] !
*CHI: no n' hi ha mes .
*PAR: no n' hi ha mes ?
*PAR: jo en vull mes, jo en vull mes .
*PAR: jo vull mes coca'cola .
*CHI: vale .
*CHI: un altra coca'cola i prou [% "coa'ola"] .
*PAR: un altra i prou ?
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: surt i torna
*PAR: jo en vull mes .
*PAR: jo en vull mes de coca'cola .
*CHI: ara # vi .
*PAR: vi .
*CHI: vale .
*PAR: no, jo vull coca'cola .
*CHI: no, jo vull vi .
*PAR: no, no, coca'cola jo vull .
*CHI: jo [/?] jo i tu vols vi .
*CHI: molt be .
*CHI: vi i taronja .
*PAR: i taronja .
*CHI: 0 .
%act: surt i torna
*CHI: vi .
*PAR: molt be, coca'cola i vi .
*PAR: gracies .
*CHI: va, te .
*PAR: posa'me'l aqui al vas .
*PAR: tira'l al vas .
*CHI: shuuu@c [% posa el vi al vas] .
*CHI: que xx aqui a la butxaca .
*CHI: ja l' he guardat .
*PAR: que bo aquest vi .
*PAR: que bo .
*CHI: mes ?
*PAR: mes .
*CHI: shuuuu@c .
*PAR: gluglugu@c [% beu] .
*PAR: hum !
*CHI: ja no n' hi ha mes .
*PAR: ja no n' hi ha mes ?
*CHI: no .
*PAR: bueno .
*PAR: i ara que em portes ?
*PAR: que vas a comprar ?
*CHI: 0 [= estossega] .
*PAR: ui xerop !
*PAR: xerop .
*PAR: has de comprar xerop, eh ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*CHI: 0 [= continua tossint] .
*PAR: tens una mica de tos, eh ?
*PAR: ui, ui, ui !
*PAR: has de comprar xerop .
*CHI: anem a comprar # mandarina .
*CHI: 0 .
%act: surt
*CHI: mandarina [% torna corrent] .
*PAR: cuidado .
*CHI: una mandarina .
*PAR: 0 .

%act: fa veure que la pela
*PAR: hum que bona !
*PAR: nyam@c nyam@c .
*CHI: ja esta .
*PAR: molt be .
*PAR: quantes coses que has comprat, eh .
*CHI: jo <e # > [/?] comprare # mes coca'cola
[% "jo apumpe mes coca'cola"] .
*CHI: vaig a comprar mes coca'cola [% surt corrent] .
*CHI: t' he portat coca'cola .
*PAR: molt be .
*PAR: posa aqui al vas .
*CHI: <a # > [/?] un vas [% fa veure que agafa un vas] .
*CHI: shuuc@c [% destapa la coca'cola] .
*CHI: coca'cola .
*CHI: shu@c [% la posa al vas] .
*PAR: hum !
*EXA: a mi me'n dones un mica de coca'cola ?
*CHI: no .
*EXA: a mi no ?
*CHI: 0 .
%act: s' apropa a EXA
*EXA: si ?
*CHI: shiu@c [% fa veure que posa coca'cola al got imaginari de EXA] .
*EXA: gracies .
*EXA: molt bona, eh .
*EXA: hum !
*EXA: en tens mes ?
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*PAR: no n' hi poses mes ?
*CHI: vaig a comprar mes .
*CHI: gluc@c gluc@c gluc@c [% ara beu ell] .
*CHI: 0 .
%act: es posa un pal a la boca com si fumes
*PAR: que fas ?
*CHI: llenco això [% llenca el pal] .
*CHI: ja l' he llenat .
*PAR: ben fet .
*PAR: els nens no poden fumar que no es fan grans si fumen .
*CHI: jo estic gran .
*CHI: va anem a pintar ?
*CHI: pintem papa ?
*CHI: eh, papa ?
*CHI: pintem amb uns colors ?
*CHI: eh, pintem aquí [% porta fulls i colors] ?
*CHI: amb aquest llapis [% ensenya a p un full] .
*PAR: això es un llapis ?
*CHI: no, això un paper .
*PAR: ah !
*CHI: pero [/?] pero aquí per [/?] per caminar
[% pica amb el peu a terra] .
*CHI: llapis .
*PAR: va pinta .
*CHI: jo vull el de color d' aquest .
*CHI: no, jo vull de [/?] de color <&ta # > [/?] taronja .
*CHI: mira meu mes gran .
*PAR: si, es mes gran el teu, eh .
*PAR: quin color es aquest ?
*CHI: el taronja .
*PAR: no, aquest no es el taronja aquest .
*PAR: aquest es el taronja .
*CHI: agafa [/?] agafa aquest .
*CHI: si son iguals, veus .
*PAR: si que son iguals .
*CHI: si .
*CHI: va pintem, pintem .
*CHI: pintem papa ?
*CHI: eh [/?] eh, pintem aquí ?
*CHI: va pintem un cotxe els dos .
*CHI: va, va pinta tu un com el meu .
*CHI: vale ?
*PAR: a veure [% dona la volta al full] .
*CHI: si no pinta, home, aquí .
*PAR: va, pinta una bicicleta .
*CHI: així [% comença a pintar] .

*CHI: això és un cotxe, no és una bicicleta .
*PAR: ah !
*CHI: mira quin cotxe que he fet .
*CHI: ara fes tu .
*PAR: 0 .
%act: dibuixa
*CHI: ara jo .
*CHI: jo també .
*PAR: pinta les rodes .
*PAR: vengà .
*PAR: una roda .
*PAR: i l' altra ?
*CHI: aquí .
*PAR: i la finestra ?
*CHI: <a: > [/?] aquí [% va pintant] .
*PAR: i les llums ?
*PAR: i les llums ?
*CHI: aquí .
*PAR: i el volant ?
*CHI: aquí .
*PAR: i el Josep ?
*CHI: aquí .
*PAR: aquí no .
*PAR: aquí va el pare a davant .
*PAR: el Josep a darrera, no [% "el Josep a radera, no"] ?
*CHI: els ulls i la boca [% els pinta] .
*CHI: les orelles aquí .
*PAR: 0 .
%act: dibuixa
*CHI: un cotxe ?
*CHI: el nen ?
*CHI: que te peus ?
*CHI: que li pintes ?
*PAR: pinta'li el braç tu .
*PAR: a aquest nen .
*CHI: el braç [% pinta] .
*CHI: està aquí .
*CHI: has vist el braç ?
*CHI: pintarem aquí .
*CHI: va, pintem els dos un cotxe [% "va pintem dos a cotxe"] .
*CHI: va .
*CHI: pinta aquest .
*CHI: va, pintem un cotxe ?
*CHI: un altre .
*CHI: pintem un altre cotxe els dos, papa ?
*CHI: eh, papa, papa .
*PAR: que, que, que ?
*CHI: pintem un altre cotxe ?
*PAR: sí .
*CHI: vale .
*CHI: tu afaga [% "tu bafa"] +...
*CHI: d' aquest color pinta .
*CHI: i pinta així .
*CHI: &ve [% em sembla que vol dir vert] +...
*CHI: no, amb aquest [% canvia de color] .
*CHI: &ve +...
*CHI: tu amb aquest i jo aquest .
*CHI: vale ?
*CHI: tu aquest i jo aquest .
*CHI: vale ?
*PAR: quin jo ?
*CHI: aquest [% assenyala un color] .
*PAR: aquest, el vert ?
*CHI: i jo aquest el +...
*PAR: quin és aquest ?
*CHI: el taronja .
*PAR: el taronja .
*CHI: va, va, pintem els dos .
*CHI: eh ?
*CHI: vale, vale .
*CHI: aquí no pinta .
*PAR: sí, al revés .
*PAR: de l' altre costat .
*PAR: canvia el costat .
*CHI: el costat ?

*CHI: per que no pinta, eh ?
*CHI: es que no pinta aqui, eh .
*PAR: que hi has fet aqui ?
*PAR: que hi ha aqui ?
*CHI: que [/?] que es això ?
*PAR: que es això ?
*CHI: la bici .
*CHI: també has fet tu la bici .
*CHI: i el nen .
*CHI: i les orelles .
*CHI: cap .
*CHI: i el nas .
*CHI: 0 .
%act: va pintant
*CHI: vist ?
*CHI: mira quin cotxe faig .
*CHI: rum@c [% soroll de cotxe] .
*CHI: patarumm@c .
*CHI: i la policia ?
*CHI: va, va, pintem els dos .
*CHI: va, pinta que jo jaestic .
*CHI: vaig a trobar mes llapis .
*CHI: vale ?
*CHI: vale ?
*CHI: vale, vaig a trobar mes llapis .
*PAR: cuidado [% j passa per sobre de p] .
*CHI: &pis [% de llapis, canta] .
*CHI: vaig a trobar mes llapis [% "vaig tro a mes llapis"] .
*CHI: 0 .
%act: surt i torna
*CHI: oh, que fort [% mira el paper dels dibuixos] .
*CHI: això esta molt punxat .
*CHI: molt punxat .
*CHI: no punxis això [% "no punxos això"] .
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, PAR pare Father, MAR mare Mother,
 ROG roger Brother, HUG hugo Brother, EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|3;2.09|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|PAR|||Father||
@ID: ca, es|serra|MAR|||Mother||
@ID: ca, es|serra|ROG|||Brother||
@ID: ca, es|serra|HUG|||Brother||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Date: 08-DEC-1988
@Comment: j esta en l' habitacio de les joguines
*CHI: xx .
*EXA: que vols, que vols ?
*CHI: xx vull aquesta pastilla perque me la donara
 [% toca una pindola que hi ha sobre una taula] .
*PAR: que busques aqui ?
*CHI: xx .
*PAR: deixa la pastilla, aquesta pastilla es del roger, ja ho saps josep
.
*CHI: no .
*CHI: <xx xx> [>] .
*PAR: <es del> [<] roger .
@Comment: tall a la cinta
*PAR: aquesta es del roger, ja ho saps tu .
*CHI: no .
*CHI: pero mira .
*PAR: tu [/?] en tens una altra tu .
*CHI: no .
*CHI: mira .
*CHI: l' emporto i la guardo .
*PAR: aquesta deixem'la al roger, va, deixa'li .
*CHI: no .
*CHI: no li deixo aquest regal .
*CHI: ale !
*CHI: 0 .
%act: surt de la sala
*CHI: ara no xx .
*CHI: me la guardo i no xx .
*PAR: pero per que la vols ?
*PAR: si tu en tens moltes .
@Comment: tall a la cinta, j esta al mejador
*CHI: xx xx xx .
*CHI: ale !
*CHI: me la guardo .
*PAR: pero aquesta no li agafis al roger .
*CHI: si .
*CHI: totes .
*PAR: s' enfadara molt, eh, el roger .
*CHI: no s' enfadara .
*CHI: ale !
*CHI: se n' ha anat a casa de l' avia .
*PAR: ho poses dins el tractor ?
*PAR: carregues el tractor ?
*CHI: si .
*CHI: ai [% busca alguna cosa] !
*PAR: on esta el tractor ?
*CHI: esta &aqu +...
*CHI: aixo es el tractor [% "tato"] .
@Comment: tall a la cinta
*CHI: xx plastelina .
*PAR: enganxa'li al tractor tambe .
*PAR: te [% no es veu que li dona] .
*CHI: jo xx xx xx <&a> [/?] allo [% va caminant i no se sent be] .
*CHI: al roberto .
*PAR: te, va, enganxa el tractor .
*PAR: saps enganxar'lo tu ?
*CHI: no .
*CHI: pero mira .
*CHI: mira [% comenaa a muntar el tractor] .
*CHI: <&aq aqui> [/?] aqui # xx xx xx [% hi ha soroll de fons] .
*CHI: mira .
*CHI: es posa aqui [% allarga unes peces a p] .
*CHI: a posa # aqui [% assenyala en el tractor] .
*PAR: no, aqui no .

*PAR: es posa aqui .
*CHI: no !
*CHI: ja ho veuras com no .
*PAR: veus, ja esta .
*PAR: qui te'l va portar aquest tractor ?
*CHI: la xx .
*PAR: la xx te'l va comprar ?
*CHI: a la xx .
*PAR: te'l vaig portar jo em sembla .
*CHI: brrr@c [% fa correr el tractor] .
*CHI: brrr@c .
*CHI: estic donant voltes .
*EXA: ja jo veig que dones voltes, no et maregis, eh .
*CHI: <&aq &aq> [/?] aquell no mira [% assenyala algu] .
*CHI: jo faig veure +...
*CHI: 0 .
%act: fa correr el tractor en cercle
*CHI: brrr@c .
*CHI: brrr@c .
*CHI: tot@c tot@c [% juga amb el tractor] .
*CHI: quien quiere dos tractores [% se li ha desenganxat el tractor] ?
@Comment: j es passeja per la sala amb les dues peces del tractor a les mans
*CHI: qui te la plastelina [% amb catirella] ?
%com: j esta fora d' imatge
*CHI: qui te la plastelina [% amb catirella] ?
*CHI: mira [% ensenya la plastelina a e] .
*EXA: que maca .
*MAR: per que no ajudes a parar taula, josep ?
*CHI: xx y se duerme [% amb cantirella, va caminat cap al menjador] .
*CHI: y se duerme .
*CHI: no tindra +...
*CHI: es igual .
*CHI: li comprare <un altre> [/?] una altra plastelina [% un altre plastelin"] .
*PAR: tu li compraras ?
*CHI: si .
@Comment: tall a la cinta, j va caminant d' aqui cap alla
*CHI: no .
*CHI: xx xx m' emporto tot .
*CHI: tot al [/?] al meu cuarto .
*CHI: aibo@c .
*CHI: a casa a descansar [% canta la canáo dels nans de la blancaneus] .
*CHI: aibo@c aibo@c .
*CHI: xx mi plastelina [% li ha caigut] .
*CHI: oh !
*CHI: xx mi plastelina [% replega la plastelina] .
*CHI: aibo@c aibo@c .
*CHI: a casa a descansar [% canta] .
*CHI: aibo@c .
%com: repeteix una estona la mateixa canáo
@Comment: enraonen els adults
*CHI: hola !
*CHI: aibo@c aibo@c .
*CHI: a casa a descansar .
*MAR: josep .
*MAR: escolta una cosa, saps que anem a sopar ara ?
*CHI: que ?
*MAR: saps que anem a sopar ?
*CHI: que ?
*MAR: escolta, que anem a parar la taula per anar a sopar .
*CHI: pero +...
*CHI: no .
*CHI: aibo@c aibo@c [% canta] .
*CHI: a casa a descansar .
%com: va cantant, s' estira a terra i pica amb els peus
*PAR: amb els peus no, eh .
*PAR: passa [% l' aixeca de terra] .
*CHI: xx .
%com: estan fora d' imatge
*CHI: m' agafes a mi ?
*PAR: no t' agafo .
*PAR: vine cap aqui .
*CHI: per que ?
*PAR: aqui t' agafo .

*CHI: a mi .
*CHI: a mi m' agafa .
*PAR: passa .
@Comment: p persegueix j per la sala, j corre fent crits
*CHI: caxis@c la puta .
*PAR: que dius !
@Comment: j esta estirat al sofa i p li agafa els peus
*CHI: tu, tu, tu !
*CHI: tu m' agafes i jo faig # prrr@c .
*CHI: vale ?
*PAR: que es aixó ?
*CHI: pues &aix prrr@c .
%com: JOS corre per la casa tot fent prrr@c
*PAR: que es aixó ?
*PAR: quin joc es aquest ?
*CHI: a que no m' agafes [% "m' abafas"] .
*CHI: tu m' agafes aquí fins allo [% assenyala] .
*CHI: xx xx [% comenâa a correr] .
@Comment: tall a la cinta
*PAR: preparados .
*CHI: ya [% comenâa a correr] .
%com: j corre per la casa
*PAR: molt be .
*PAR: campeon .
*CHI: tu t' esperes aquí i jo ja vinc .
*CHI: vale ?
%com: j corre
*CHI: tu no corris, eh .
*PAR: no .
%com: j corre
*PAR: molt be .
*PAR: campeon .
*CHI: ara tu .
*CHI: va .
*PAR: a veure, deixa'm mirar aquí que t' has donat un cop aquí
[% li mira el front] .
*CHI: no .
*CHI: aquí no .
*PAR: si .
*CHI: xx d' aquí [% es toca el coll] .
*PAR: si .
*CHI: ara tu .
*PAR: ara que jo ?
*CHI: ara tu fes així [% comenâa a correr per la sala] .
*CHI: vale ?
*PAR: vale .
*PAR: tu una altra vegada .
*CHI: vale ?
*CHI: i fins que yo gane faig així puj@c [% es deixa caure en el sofa] .
*CHI: jo [/?] jo primer <i el &sa> [/?] i el segon
[% "sagun", baixa del sofa i comenâa a correr] .
*PAR: molt be .
*CHI: he [% "hi"] guanyat .
*CHI: he [% "hi"] guanyat .
*PAR: campeon .
*CHI: ara tu .
*CHI: va .
*CHI: tu fas així xx xx [% obre els braços] .
*CHI: <i &fa> [/?] i fas aixó [% dona un pas endavant] .
*CHI: vale ?
*PAR: que es aixó ?
*PAR: com fas gimnasia, a veure .
*CHI: a veure tu .
*PAR: que vols que fagi, una volta ?
*CHI: si .
*CHI: així [% obre els braços i aixeca una cama] .
*PAR: com ?
*CHI: xx així .
*CHI: així xx .
*PAR: així com es així ?
*PAR: així [% imita j] ?
*CHI: si .
*PAR: i que fas així ?
*CHI: mira .
*CHI: mira [% fa gimnastica] .

*CHI: això [% "aixos", les mans a terra i una cama aixecada] .
*PAR: així, a veure [% li agafa les cames a j i li fa fer la vertical] .
*PAR: així, la vertical ?
*CHI: sí .
*CHI: així .
*PAR: ara camina, camina amb les mans .
*CHI: 0 .
%act: apoia el cap a terra
*PAR: amb les mans, amb les mans .
*PAR: així, va .
*PAR: mou les mans .
*CHI: 0 .
%act: es deixa anar cap a terra
*PAR: aixeca't, va .
*PAR: mou les mans cap endavant .
*PAR: com un cavall .
*PAR: va, camina tu .
*PAR: 0 .
%act: el deixa
*CHI: tu me montes aquí [% vol fer de cavall] .
*CHI: vale ?
*PAR: jo monto aquí ?
*CHI: sí .
*PAR: tu fas com el cavalls ?
*PAR: com fan els cavalls ?
*CHI: jo [/?] jo t' agafo .
*CHI: posa't a detras de la xx .
*PAR: 0 .
%act: fa un pas enrera
*CHI: <jo jo> [/?] jo te monto <&a> [/?] aquí a l' esquena .
*PAR: tu montes ?
*CHI: xx [>] +/ .
*PAR: no [<], jo monto sobre teu .
*CHI: pero jo +...
*PAR: monto jo, monto jo .
*CHI: tu no caps .
*PAR: jo no hi quepo ?
*CHI: va, va [% vol que p s' ajupi] .
*CHI: posa't així .
*PAR: no, monto jo .
*CHI: tu [% mig gemegant] .
*PAR: hala, el que faltava !
*CHI: sí .
*CHI: va .
*PAR: com fan els cavalls ?
*CHI: <xx xx> [>] .
*PAR: <ensenya'm> [<] com fan els cavalls .
*CHI: així [% es posa de quatre grapes] .
*CHI: xx xx faig el cava(l)l) .
*PAR: fem ara el cavall [% s' ajup] ?
*CHI: sí [% intenta pujar sobre l' espatlla de p] .
*PAR: no pots .
*PAR: no pots .
*CHI: 0 .
%act: continua intentant'ho
*PAR: no pots .
*CHI: sí que puc .
*PAR: no pots .
*CHI: no puc [% esta mig pujat] .
*PAR: 0 .
%act: es mou
*CHI: tataratata@c .
*CHI: xx xx [% intenta col'locar'se millor] .
*PAR: cuidado que cauras .
*PAR: que, ja esta ?
*CHI: sí .
*CHI: tatatatata@c .
*PAR: ale [% el baixa] .
*CHI: ara [/?] ara a mi me montes .
*CHI: vale ?
*PAR: vale, a veure com ho fas .
*CHI: sí .
*PAR: 0 .
%act: fa veure que puja sobre j
*CHI: tatatatata@c [% ara fa de cavall] .

*PAR: com fan els cavalls ?
*PAR: com s' aixequen, a veure, com fan ?
*CHI: xx fa .
*PAR: com fan ?
*CHI: tatatatat@c .
*PAR: 0 .
%act: s' aixeca
*PAR: ai [% vol fer la vertical] .
*PAR: si corro +...
*PAR: corro aixi [% se'n va corrent] .
@Comment: tall a la cinta, j torna amb alguna cosa a la ma, sembla
plastilina
*CHI: he vingut molt depressa .
*PAR: si, has vingut molt depressa, eh .
*CHI: si .
*PAR: fas alguna cara ?
*CHI: ei !
*CHI: fes un senyor .
*PAR: qui les ha fet aquestes boles ?
*PAR: qui les ha fet ?
*CHI: les pegues [% sembla un barbarisme, pegar en lloc d'enganxar] .
*PAR: qui les ha fet ?
*CHI: deixa'la aqui .
*CHI: deixa'la aqui .
*CHI: deixa'les aqui .
*CHI: ei !
*CHI: juga [% dona plastilina a p] .
*CHI: <fes un> [/?] fes una +/.
*PAR: aquest es del roger .
*CHI: cara .
*PAR: no li toquis que es del roger aquesta .
*CHI: i les orelles .
*CHI: aixi .
*CHI: aixi .
*PAR: fem una cara ?
*CHI: si .
*CHI: i [/?] i la &boc [% es refrega el dit pels llavis] .
*CHI: fes &aix [% es continua refregant el dit pels llavis] .
*PAR: la boca tambe ?
*CHI: si .
*CHI: i els bigotes [% "pigotes"] .
*PAR: ui, això es molt, eh, jo no en se fer tant, eh .
*CHI: pues jo si que ho se .
*CHI: tambe # obro aquest [% vol obrir un paquet de plastilina] .
*PAR: no la toquis aquesta, no la toquis que es del roger .
*CHI: 0 .
%act: es balanceja
*PAR: ui, que tens un pipi, josep .
*CHI: pues m' assec [% "m' asento"] aqui .
*PAR: no, no t' asseus [% "t' asentes"] aqui, <anem al> [/?] t' asseus
[% "t' asentes"] <al water> [/?] primer al water i despres jugarem a
plastilina, venga .
@Comment: tall a la cinta, p porta a j al water, ara j esta al costat
del sofa tararejant mentre juga amb la plastilina
*PAR: no la obris josep, hem quedat que no l' obriries, que es del roger
aquesta .
*CHI: no .
*PAR: eh ?
*CHI: no vull .
*PAR: si que vols .
*CHI: no vull .
*CHI: xx .
*CHI: fem una cara .
*CHI: aixi .
*CHI: no .
*CHI: una [/?] un toro [% juga amb la plastilina] .
*CHI: <una una una> [/?] una &plas +...
*CHI: un [/?] una pera .
*CHI: una rodona [% "rodonda"] .
*CHI: passen # els trens [% va refregant la plastilina a terra] .
%com: j s' aixeca de terra i se'n va
*PAR: que busques ?
*CHI: el tinc en +...
*CHI: ah !
*CHI: tenim aquesta [% va a buscar mes plastilina] .

*PAR: no n' obris mes, aquesta deixa'la, eh [% li agafa la plastilina] .
*CHI: tu [% vol recuperar la plastilina] +...
*CHI: no .
*PAR: que ?
*PAR: es del roger .
*CHI: no .
*CHI: la guardem .
*PAR: la guardem aqui, eh .
*CHI: si .
*CHI: vinga .
*CHI: acabo aquesta .
*CHI: vale ?
*CHI: que acabo aquesta .
*MAR: escolta josep, ara anem a parar taula perque anem a sopar, eh .
*MAR: no ?
*CHI: <&a aqui aqui> [/?] aqui jugant a futbol
[% "fumbol", esta matxucant la plastilina] .
*MAR: tu menjaras com els grans o no ?
*CHI: si .
*MAR: o et dono menjar abans # com una mica mes petit .
*CHI: no .
*MAR: perque de vegades no menges be, eh .
*CHI: si .
*MAR: bueno .
*PAR: menjaras be avui ?
*PAR: menjaras com nen gran ?
*CHI: jo faig això .
*PAR: eh ?
*CHI: <xx una> [>] +/.
*MAR: escolta [<] no facis això al parquet, guapo .
*MAR: home, que em fas una marranada, no veus que es taca .
*MAR: l' altre dia te'ls vaig tirar .
*MAR: si fas marranades te les tirare, eh
[% recull els trossos de plastilina que j ha enganxat sobre el parquet]
.
*CHI: no .
*MAR: si, ho saps que si .
*CHI: no les tiris .
*MAR: si que te les tiro perque tu em fas marranades, m' estas embrutant
això .
*MAR: tu tens una taula per fer'ho .
*CHI: <i la taula i> [/?] i les taules grans ?
*MAR: home, la teva esta be per tu, no es molt gran pero esta be .
*CHI: aquesta es meva [% assenyala la taula del menjador] ?
*MAR: quina ?
*CHI: aquesta gran .
*MAR: no, aquesta gran es de tots, per menjar .
*MAR: es dels grans sobre tot .
*CHI: <i &me> [/?] i meva ?
*MAR: una miqueta .
*MAR: per seure a l' hora de sopar .
*CHI: no li deixare ningun regalo [% amb cantirella] .
*CHI: comprare una plastilina .
*CHI: i comprare +/.
*MAR: tens molta plastilina .
*CHI: ara me l' obro
[% "me la des obro", obre un paquet nou de plastilina] .
*PAR: escolta josep, la groga no l' obris, deixa'la .
*CHI: no .
*CHI: no .
*PAR: haviem quedat que la guardaves .
*PAR: no ?
*PAR: ets dolent, eh [% li agafa la plastilina] .
*PAR: ets lleig .
*PAR: pobre roger .
*PAR: va, deixa'li aqui guardada .
*CHI: no .
*CHI: la guardo jo .
*PAR: la guardem aqui sobre la tele .
*CHI: no .
*CHI: aqui .
*CHI: aqui .
*PAR: pero no la tocaras, eh .
*PAR: ni aquestes tampoc .
*PAR: juga amb aquesta tu .

*PAR: aquesta la deixem pel roger .
*CHI: no !
*PAR: per a que ell jugui .
*PAR: tu juga amb aquesta, mira .
*CHI: oh !
*CHI: pero +...
*PAR: pero que ?
*PAR: no hi ha peros, josep .
*CHI: tu xx xx [% semblen alguna mena d' insults] .
*PAR: eh ?
@Comment: j juga amb la plastilina, diu alguna cosa pero sona el telefon i no l' entenc
*CHI: cargol treu banya [% canta] .
*CHI: puja a la muntanya .
*CHI: cargol treu vi i puja al muntanyi .
*CHI: no puedo [% va cap al sofa, no se a que es refereix] .
*CHI: els guardo jo [% agafa la plastilina que hi ha sobre el sofa] .
*CHI: els guardo jo .
*CHI: ara els porto # al meu cuarto .
*CHI: i ja esta .
*CHI: ja esta .
*CHI: ara [/?] ara xx xx .
*CHI: la porto al meu cuarto .
*CHI: i ale !
*CHI: ale !
*CHI: papa no xx xx xx xx [% surt d' imatge corrent i no se sent be] .
@Comment: tall a la cinta, estan tots asseguts a taula sopant, enraonen els adults sobre anar a casa d' algu
*ROG: tu no iras, xx si [% amb cantirella] .
*CHI: jo si .
*CHI: xx una cocacola gran gran .
*ROG: no hi ha cocacoles grans grans, son petites petites per als nens petits .
*CHI: pues me les menjare totes totes .
*CHI: 0 [= enraona amb la boca plena i no s' enten] .
*CHI: xx i cocacola .
*CHI: ale !
*ROG: gordo .
*CHI: un [/?] ets un gordo .
*CHI: un hijo de puta .
*ROG: <tu ets> [/?] tu ets un [/?] un nen petit .
*ROG: un enano .
*CHI: pues eres una xx [% la xx es una paraula inventada] .
*ROG: eres una bomba .
*CHI: eres una [/?] una xx [% la xx es una paraula inventada] .
*ROG: tonto .
*CHI: tu eres un pollo .
@Comment: tall a la cinta
*MAR: que es això, josep [% assenyalant el menjar que te al plat] ?
*CHI: no deixare ningun pollo hoy [% parla amb la boca plena] .
*MAR: no deixaras ningun pollo ?
@Comment: el germa de j el punxa verbalment, j respond amb paraules inventades
*MAR: que has fet al cole, josep ?
*ROG: has pegat al max ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*ROG: i com li has pegat ?
*ROG: com ?
*CHI: amb el pollo
[% fa el gest de donar un cop de puny amb el pollastre que te a la ma]
*ROG: amb el pollo ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*ROG: si no tenies pollo al cole .
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*ROG: no .
*ROG: mentider .
*CHI: 0 [= continua fent que si amb el cap] .
*ROG: ets un mentider .
*ROG: i el naxo, li has pegat al naxo ?
@Comment: suposo que j afirma amb el cap, no es veu perque la camera enfoca r
*ROG: com li has pegat al naxo ?
*CHI: <a amb a a> [/?] a les orelles .
*ROG: i amb que ?

*CHI: amb les pilotes .
*ROG: amb les pilotes ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*ROG: i ha plorat ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: no peguis als nens .
*MAR: no m' agrada .
*ROG: aixi, aixi has de pegar als nens [% no es veu] .
*CHI: i a xx la trencare xx .
*PAR: que trencaras ?
*CHI: i acabare [% "cabare"] .
*HUG: jo ja he acabat, soc un nen gran .
*MAR: no facis cas .
*HUG: jo he guanyat .
*CHI: jo aquest [% ensenya el pollastre que s' esta menjant] .
*ROG: he guanyat .
*CHI: pues ara guanyare jo .
*HUG: tu no guanyaras .
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*HUG: perque jo ja he guanyat .
*CHI: guanyare al roger .
*HUG: el roger et guanyara .
*CHI: si .
*MAR: perque es molt gran josep, no els facis cas .
*MAR: tu ets una mica gran i una mica petit i ells ja son molt grans .
*HUG: tu ets petit .
*MAR: una mica gran i una mica petit .
*ROG: es petit del tot .
*CHI: soc gran i petit .
*HUG: tu ets un enano .
*CHI: no .
*HUG: si .
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*CHI: ganare amb tu .
*CHI: amb tu .
*CHI: amb tu .
*CHI: tu tu i tu [% va assenyalant en l' aire] .
*HUG: a mi no .
*CHI: a tu si .
*CHI: als dos .
*CHI: si .
*CHI: als dos .
*ROG: pero tu ets un marrano cochino .
*CHI: cochino .
*CHI: cochinada .
@Comment: m renya a r perque insulta a j
*MAR: visteis el regalo que me hizo ?
*MAR: una flor # con todos los gomets .
*MAR: eh, que em vas regalar una flor ?
*HUG: no la vas fer tu aquesta flor .
*HUG: eh pep ?
*HUG: qui la va fer la flor ?
*CHI: jo .
*HUG: tu no, mentider .
*CHI: si .
*HUG: no .
*HUG: la va fer la senyoreta .
*ROG: la va fer la tere .
*ROG: o la montse .
*CHI: a xx a xx [% te la ma a la boca] .
*CHI: jo l' he [% "l' hi"] fet .
*CHI: <l' hi fet> [/?] l' he [% "l' hi"] fet amb gomets .
*MAR: claro, l' ha fet amb gomets .
*PAR: la vas dibuixar tu, no ?
*CHI: l' he dibuixat [% "li buixat"] .
@Comment: enraonen els adults
*HUG: pep, dema aniras al cole ?
*CHI: dema no [/?] no hi ha cole .
*MAR: si, dema si .
*CHI: dema no .
*MAR: per que dius que no hi ha cole dema ?
*CHI: no cole .
*CHI: que no n' hi ha .
*CHI: a xx com no .
*ROG: si, si .

*ROG: hem d' anar al cole .
@Comment: enraonen els adults
*HUG: dema anem al cole .
*HUG: vale ?
*HUG: l' ultim dia .
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*ROG: i despres dos dies amb el roberto i la mama i el hugo .
*ROG: i despres al cole un altre cop .
*ROG: vale ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*ROG: si ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*CHI: he dit que si .
*HUG: ha dit que si .
*CHI: <a que> [/?] a que no [/?] no ira l' &hu .
*CHI: no [% ho acompanya amb el cap] .
*ROG: l' hugo es un campanero .
*MAR: t' agrada anar al cole josep ?
*CHI: si .
*MAR: saps que despres aniras a un cole de nens grans ?
*MAR: amb el oscar .
*CHI: ah !
*CHI: aquest pollo [% es treu alguna cosa de la boca] +...
*CHI: això no es menja .
*MAR: saps que aniras amb el oscar al cole ?
*CHI: xx xx el roger xx xx mes gran [% enraona amb la boca plena] .
*CHI: i xx xx no me deixara anar [% enraona amb la boca plena] .
@Comment: enraonen els adults
*CHI: <a ma> [/?] xx xx xx al meu cole .
*CHI: he [% "hi"] guanyat .
*MAR: mira, la setmana que ve no estara la mari carmen, saps, d' aqui uns dies .
*CHI: he guanyat .
*CHI: he guanyat .
*MAR: la mari carmen no estara .
*CHI: no .
*MAR: se'n va +...
*MAR: t' ho ha explicat la mari carmen ?
*MAR: ha d' anar se'n pero vindra a veure't alguns dies .
*CHI: he guanyat .
*PAR: molt be .
*PAR: si senyor .
*ROG: josep, se'n va la mari ?
*CHI: hi [/?] he [% "hi"] guanyat .
*CHI: he [% "hi"] guanyat .
*CHI: he [% "hi"] guanyat .
@Comment: enraonen els adults
*CHI: li dire al lobo feroz que et menjara .
*CHI: fara [% p li neteja la boca] +...
*CHI: <i bucar> [/?] i comprara una [/?] una boca i fara +...
*CHI: i buscara un robot .
*CHI: robot .
*CHI: robot .
*CHI: robot [% obre i tanca les mans com si fossin una boca] .
*CHI: xx xx .
*PAR: qui fa aixi, el robot o el cocodrilo ?
*CHI: el robot .
*PAR: quin robot ?
*MAR: que fa el robot ?
*CHI: fa això [% obre i tanca les mans com si fossin una boca] .
*ROG: això el cocodrilo .
*PAR: on el tens aquest robot ?
*CHI: grrr@c grrr@c .
*PAR: on esta aquest robot ?
*CHI: esta a casa .
*CHI: esta a [/?] dormint .
*PAR: no .
*CHI: si .
*CHI: si .
*CHI: esta [/?] esta dormint .
*CHI: ale .
*ROG: esta xx .
*CHI: si que parla .
*CHI: i te matara a tu .
*CHI: i [/?] i te una pistola aixi [% junta les mans] .

*CHI: puj@c puj@c [% dispara] .
*CHI: te [% "ta"] quitare la plastelina i trencare el senyor .
*ROG: jo et trencare el cap .
*CHI: pues # et [% "ta"] matare el martell .
*CHI: i [/?] i et [% "ta"] trencare aixi .
*CHI: puj@c [% mou el plat] .
*CHI: i [/?] i et [% "ta"] trencare el plat .
*CHI: i xx al peu .
*CHI: puj@c .
*CHI: i te tirare el peu al pollo .
*PAR: carai cuantes coses, eh .
*CHI: i tirare <una cochinada> [/?] una escopinada [% "copinada"] .
*CHI: escopire al cap .
*CHI: ecs@c .
*CHI: et faras a cagar sobre un culete
[% em sembla que no sap ni ell mateix el que diu] .
*CHI: i tu +...
*HUG: jo que ?
@Comment: sona el telefon, h va a agafar'lo, j vol baixar de la cadira
*HUG: tu quedat aqui xaval .
*CHI: deixa'm xx [% la xx podria ser imitacio del xaval de h] .
@Comment: tall a la cinta, j a baixat de la cadira
*CHI: ara jo .
*EXA: tu que ?
@Comment: tall a la cinta, j esta amb p al costat de la tele
*PAR: xx l' engegues pero no pots apagar i encendre, eh .
*CHI: si .
*CHI: si .
*PAR: vols una faria [% a e] ?
*EXA: tinc un puret, gracies .
*CHI: puret [% repeteix] .
@Comment: enraonen els adults, j tarareja, tall a la cinta, j i m
estan a la cuina
*CHI: una jerra ?
*MAR: si .
*CHI: una jerra ?
*MAR: mira, veus [% posa llet dins una jerra que aguanta j] .
*CHI: aixo ?
*MAR: per a que ho puguis portar .
*MAR: hala cuanta llet pel josep .
*MAR: corre .
*MAR: en tens molta .
*MAR: porta'la amb cuidado, eh .
*CHI: 0 .
%act: porta la jerra cap al menjador
*CHI: amb cuidado .
*MAR: bueno .
*CHI: aixo es cafe .
*CHI: eh .
*CHI: aixo es cafe .
*MAR: que dius ?
*CHI: es cafe .
*MAR: el cafe ja l' he portat jo .
@Comment: tall a la cinta, j esta assegut a la falda de p al sofa
*CHI: a tu [% assenyala p] .
*PAR: a tu que ets mes guapo .
*CHI: tu .
*PAR: eh, que ets mes guapo ?
*CHI: <tu &e> [/?] tu ets el lobo .
*PAR: i tu qui ets ?
*CHI: el pepo .
*PAR: tu ets el pepo ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*PAR: que fa el lobo ?
*CHI: aaah@c .
*PAR: i el pepo que fa ?
*CHI: aaah@c .
*PAR: el pepo tambe fa aaah@c ?
*CHI: si .
*PAR: si ?
*CHI: fa aaah@c .
*CHI: xx [>] .
*PAR: escolta [<] i les galetes que i la llet ?
*CHI: em menjava la tovallo
[% es col'loca be el tovallo que porta enganxat al coll] .

*PAR: va, corre, menja les galetes i la llet .
*CHI: la mama si que menja .
*CHI: un pet petit .
*CHI: un pet petit .
*PAR: no et tiris pets josep .
*CHI: si .
*PAR: te'l poso el tovallo ?
*PAR: te'l poso ?
*CHI: jo vull una cadira .
*PAR: te'l poso be el tovallo ?
*CHI: jo ja en se .
*PAR: xx t' ho poso, mira [% li posa be el tovallo] .
*CHI: jo vull una cadira .
*PAR: espera, ja te la porto .
@Comment: j seu en una cadireta i es disposa a veure la llet, li cau el tovallo
*PAR: espera que et poso el tovallo .
*CHI: aqui .
*CHI: 0 .
%act: riu porque p li fa pessigolles al posar'li el tovallo al coll
*PAR: va .
*CHI: son molt grans [% es refereix als trossos de galeta] .
*PAR: va, va [% vol donar'li una culerada] .
*CHI: jo .
*CHI: jo .
*PAR: no ho tiris, josep .
*CHI: jo .
*PAR: te .
*PAR: venga .
*CHI: 0 .
%act: menja
*CHI: a tu .
*CHI: al papa .
*CHI: al papa .
*CHI: papa .
*CHI: al papa .
*PAR: ja m' ha filmat a mi, ja m' ha filmat .
*CHI: al papa .
*EXA: <que es bo> [>] ?
*CHI: <xx xx xx> [<] .
*EXA: que es bo el que menges ?
*CHI: al papa .
*CHI: al papa .
*CHI: ves [/?] ves alla i fes una foto al papa aqui .
*PAR: ja me la fa .
*CHI: no .
*PAR: mira com me la fa .
*PAR: veus ?
*EXA: d' on vols que li faci la foto ?
*CHI: papa .
*EXA: de que, de que ?
*EXA: dels peus ?
*CHI: si .
*CHI: li poses una pilota a dintre .
*CHI: i posa'li una pilota alla dins .
*CHI: al papa .
*EXA: ja l' he filmat al papa .
*CHI: ara jo .
*CHI: jo vull sentar'me [% ja esta assegut] .
*EXA: que t' agraden les galetes ?
*CHI: 0 .
%act: esta menjant
*EXA: eh josep, t' agraden les galetes ?
*CHI: 0 .
%act: va menjant
@Comment: enraonen e i p sobre galetes
*PAR: n' acostumo a menjar amb el salat .
*CHI: amb el salat no .
%com: j va menjant, agafa mes galetes
*EXA: mes galetes ?
*PAR: escolta, ja prou .
*PAR: que et fara mal a la panxa .
*PAR: sens ?
*CHI: em [% "ma"] menjo aquestes .
*PAR: te les trenco mes jo ?

*CHI: no .

*PAR: estan molt grans .

@Comment: tall a la cinta, p dona cullerades a j

*CHI: no m' agrada aquesta cadira [% s' aixeca] .

*PAR: ja esta, prou ?

*CHI: si .

*CHI: la mama s' ha xx la foto [% esta fora d' imatge] .

*CHI: xx xx la panxa .

*PAR: avui ?

@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, MAR mare Mother, HUG hugo Brother,
EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|3;4.08|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|MAR|||Mother||
@ID: ca, es|serra|HUG|||Brother||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: estan en una habitacio, suposo que es la de jocs, j esta de
peu al mig i m asseguda en una cadira
*MAR: la maquina del papa la vols ?
*CHI: si .
*MAR: i tu li fas fotos a la rosa .
*CHI: si .
*MAR: eh ?
*CHI: si .
*MAR: i la rosa et fa a tu .
*CHI: <&pe &pe pero> [/?] pero se trenca la de papa .
*CHI: anire [% "nire"] amb cuidado .
*MAR: aniras amb cuidado ?
*CHI: si .
*MAR: si perque saps que aquesta el papa no te la deixa .
*MAR: perque no agafem la del hugo, eh ?
*CHI: si .
*CHI: la del hugo .
*MAR: millor la del hugo jo crec .
*CHI: 0 [= rondina] .
*MAR: pero sense enfadar'te .
*MAR: que avui estas una mica tou, eh .
*MAR: va, dibuixa aqui la maquina que jo vaig a buscar'la .
*MAR: mentre jo vaig a buscar'la .
*MAR: tu queda't aqui per a que no entri ningun .
*MAR: te la vaig a buscar .
*MAR: jo creia que la maquina de l' hugo la tenies aqui .
*MAR: eh josep [% busca la maquina] .
*MAR: tenia la impressio que la maquina de l' hugo la tenies aqui .
*MAR: mira els teus respalls de dents tan guapos
[% assenyala un respall] .
*CHI: rentar'me les dents [% agafa un respall] .
*MAR: vols rentar'te les dents ?
*CHI: si .
*MAR: espera que et porto la pasta .
*MAR: espera [% surt de l' habitacio] .
*CHI: al lavabo [% surt darrera m] .
*MAR: al lavabo ?
*CHI: si .
@Comment: son tots al lavabo, j es disposa a rentarse les dents
*MAR: cuidado, eh .
*CHI: 0 .
%act: posa dentifric al respall
*MAR: i despres el respall ha d' estar aqui a l' armari, josep .
*MAR: perque sino s' embruten els respalls .
%com: j es renta les dents
*MAR: molt be .
*MAR: de dalt a baix, aixi .
*CHI: 0 [= escup] .
*CHI: ja estic .
*MAR: molt be .
*MAR: espera que el netejo una mica .
*MAR: porta'm l' altre .
*MAR: porta'm el blau petit .
*CHI: blau ?
*MAR: si .
*CHI: aqui .
*MAR: no, no esta aqui .
*MAR: esta al teu quarto .
*MAR: tindria que estar aqui pero esta al teu quarto .
*MAR: corre, ves a buscar'lo .
%com: j va a buscar el respall
*MAR: clar, el blau petit s' ha de guardar aqui .
*MAR: aquest era de quan eres mes petit .
*CHI: si .
*MAR: a qui li donarem aquest ?
*CHI: al bebe .
*MAR: quan vingui el bebe li guardes pel bebe .

*CHI: si .
*MAR: les coses mes petites les guardem pel bebe .
*CHI: <jo lo> [/?] la camara de l' hugo .
*MAR: li has explicat a la rosa que comprem un bebe ?
*CHI: si .
*EXA: no, no m' ho ha explicat .
*EXA: jo no ho se .
*CHI: ai pero +...
*CHI: jo <quan quan> [/?] volia la camara de l' hugo .
*MAR: si .
*MAR: vaig a buscar la camara de l' hugo .
*MAR: jo diria que l' altre dia te la va donar el papa .
%com: van a buscar la camara
*MAR: a veure .
*CHI: i <el &ca> [/?] la camara del roger ?
*MAR: mira quina camara +...
@Comment: tall a la cinta, frame 179
*MAR: que fa clac@clac@c .
*CHI: 0 [=! plora] .
*MAR: escolta .
*MAR: pero no +...
*CHI: jo vull una altra .
*MAR: no vull sentir-te plorar .
*CHI: 0 [=! continua plorant] .
*MAR: pero sense cridar .
*CHI: l' altra .
*CHI: una altra .
*CHI: una altra .
@Comment: tall a la cinta, frame 203
*CHI: i ara que xx .
*MAR: espera, la deixem aqui que si ens veu l' hugo ens fara pampam@c al cul .
@Comment: tall a la cinta, per fi han trobat una camara
*MAR: espera que preguntare si esta cargada .
*MAR: cuidado .
*CHI: pero es mira ?
*MAR: com es mira ?
*CHI: si .
*MAR: em sembla que es mira aixi .
*MAR: aixi !
*MAR: que be que es veu la rosa .
*MAR: mira [% li dona la camara] .
*MAR: ja veuras .
*MAR: per aqui has de mirar .
*MAR: per aqui .
*CHI: i apreto [% "preto"] ?
*MAR: eh ?
*CHI: perque fa xx ?
*MAR: has d' apretar aqui .
*MAR: mirar per aqui i apretar aqui .
*MAR: primer mira be .
*CHI: 0 .
%act: dispara
*MAR: oh !
*MAR: ja esta, ja has fet una foto .
*CHI: 0 .
%act: putineja la camara
*CHI: i el boto ?
*EXA: te un boto ?
*CHI: si .
*EXA: que t' agrada fer fotos a tu josep ?
*CHI: 0 .
%act: putineja la camara
*EXA: que la vols tancar la maquina ?
*CHI: no .
*CHI: ara vaig [% surt de l' habitacio] +...
*CHI: vaig a +...
*CHI: hugo .
*HUG: no, con esta no juegas .
*CHI: ai [% es queixa] !
*HUG: no, aquesta no .
*CHI: 0 [=! es queixa] .
*MAR: busquem l' altra .
*MAR: busquem l' altra josep .
*HUG: la teva .

*HUG: busca la teva .
*CHI: no .
*HUG: si, si .
@Comment: m li ha deixat la camara del pare, tall a la cinta, frame
304
*MAR: un rato nomes amb aquesta, eh josep .
*MAR: i despres juguem amb una altra cosa .
*CHI: i ara ?
*CHI: com es mira ?
*MAR: eh ?
@Comment: enraonen m i e
*MAR: no toquis .
*CHI: 0 .
%act: putineja la camara
*MAR: aqui no es pot tocar .
*MAR: aixi, va .
*MAR: apreta aqui i li fas la foto a la rosa .
*MAR: que la veus ?
*MAR: la veus o no ?
*CHI: si .
*MAR: com la veus ?
*MAR: la veus tota o no ?
*MAR: o nomes li veus el cap ?
*MAR: eh josep ?
*CHI: 0 .
%act: putineja la camara
*MAR: digues .
%com: enraonen m i e
*CHI: com es fan les fotos ?
*MAR: aqui .
*MAR: aixi .
*MAR: com tu fas .
*MAR: aqui, amb aquest botonet vermell .
*MAR: aquest, aquest .
*MAR: treu el dit .
*MAR: aquest .
*CHI: apreto aquest ?
*MAR: exacte .
*MAR: i la fas la foto a la rosa .
*MAR: amb cuidado .
*MAR: una nomes hem dit, eh .
*CHI: el boto petit .
*MAR: si, el boto petit .
*CHI: 0 .
%act: dispara
*MAR: que i a mi no em fas una foto ?
*MAR: una a mi i vale ja .
*CHI: vale .
*CHI: una a tu .
*MAR: y basta .
*MAR: la guardas ben guardada .
*MAR: com vols que em posi ?
*CHI: aixi [% no indica cap postura] .
*MAR: aixi [% no es mou] ?
*MAR: trec la llengua ?
*CHI: esta .
*MAR: ja esta ?
*MAR: guarda'la, guarda'la .
*MAR: si ve el papa ens renyara als dos .
*MAR: li diras al papa que hem agafat la maquina ?
*MAR: eh ?
*CHI: si .
*CHI: me la penjo ara .
*MAR: ara te la penjes ?
*CHI: 0 .
%act: s' acosta a e amb el maletí de la camara de video
*MAR: on vas ?
*MAR: on vas josep ?
*CHI: guarda la teva foto [% a e] .
*MAR: no, ara no la guarda encara .
*EXA: d' aqui una estoneta la guardare .
*EXA: vale ?
*EXA: quan la guardi m' ajudaras ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*EXA: si ?

*EXA: a veure si es veritat .
*MAR: explica'li a la rosa que et vas emportar +...
*MAR: on va anar el gos [% agafa un gos de plastic] ?
*MAR: on el vam portar ?
*CHI: a l' avion .
*EXA: ah si ?
*EXA: i que tenia por el gosset ?
@Comment: enraonen e i m, m explica a e qui va regalar a j els ninos
que hi ha a sobre el llit
*MAR: aquest el roger .
*MAR: i aquest ?
*CHI: no !
*CHI: aquest el lleo .
*MAR: i aquest qui te'l va regalar ?
*CHI: <el el> [/?] el papa .
*MAR: el papa te'l va portar, eh .
*MAR: com es diu ?
*CHI: <&aq> [/?] aquest es diu xx .
*MAR: i aquest ?
*CHI: isidoro .
*MAR: i aquest ?
*CHI: osito .
*MAR: quin t' agrada mes ?
*CHI: aquest .
*MAR: aquest .
*MAR: i aquest li va &com +...
*MAR: i aquest que ?
*CHI: que no .
*MAR: qui te'l va comprar aquest ?
*CHI: <a a> [/?] el hugo .
*MAR: el dia de sant josep .
@Comment: enraonen m i e, j canturreja i juga amb un helicopter
*MAR: escolta josep, dema anirem a casa dels padrins a dinar .
*MAR: amb el papa i el xx .
*CHI: si ?
*MAR: si .
*MAR: vols ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: amb la xana i amb la norma .
*CHI: i avui anem [% "nem"] .
*MAR: no, avui no, perque mira, ara es fara de nit i avui el que farem es
sopar i anar a dormir .
*MAR: i dema no anirem al cole .
*CHI: no .
*MAR: dema no hi ha cole .
*CHI: no .
*MAR: no anirem ni el hugo ni el roger ni el papa ni la mama ni el ni el
josep .
*MAR: eh ?
*CHI: ni el roberto .
*MAR: no, el roberto tampoc va al cole, no .
*MAR: que vols anar a veure al roberto ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: bueno, primer anem a casa de la xana, no ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: a portar'li el gos .
*CHI: avui si que anem .
*MAR: no, avui no, dema .
*MAR: escolta .
*MAR: que t' has fet aqui ?
*MAR: una altra esgarrapada ?
*MAR: que has fet al cole ?
*CHI: xx .
*MAR: eh ?
*MAR: amb qui t' has barallat ?
*CHI: amb un nen .
*MAR: pero amb quin nen ?
*MAR: eh ?
*MAR: no m' ho dius ?
*MAR: perque no m' ho dius ?
*MAR: perque et baralles amb els nens ?
*CHI: que poses aqui dins [% assenyala el maletí de la camara de viedo] ?
*EXA: quan acabem .
*EXA: vale ?
*MAR: vols que juguem a baloncesto ?

*CHI: no .
*MAR: no ?
*CHI: 0 [= fa una parrafada intel·ligible] .
*CHI: que juguem a plastilina [% "pastelina"] .
*MAR: ah, vols que juguem a plastilina .
*MAR: va, doncs fem caragols .
*MAR: regala un caragol <a la> [/?] a la rosa .
*MAR: que la rosa no en sap fer de caragols .
*CHI: 0 .
%act: dona alguna cosa a m
*MAR: no, amb això no .
*MAR: els caragols +/ .
*CHI: si .
*MAR: bueno, això si vols també, però fes un caragol .
*CHI: posa la maneta així que te donare plastilina [% "pastelina"] .
@Comment: frame 674
*CHI: tota [% posa plastilina a la ma de m] .
*MAR: oh, no se si em cabra tota .
*MAR: la vaig posant aquí, eh .
*CHI: i el lleó .
*CHI: te .
*CHI: mira [% dona una figureta a m] .
*CHI: el lleó .
*MAR: ah !
*CHI: que no se t' embruti .
*MAR: que no se m' embruti, si esta molt brut ja .
*CHI: te el carro [% treu joguines d' una caixa] .
*CHI: el carro aquí .
*CHI: el # carro aquí [% el deixa sobre el llit] .
*MAR: bueno .
*CHI: te .
*CHI: mira [% dona més plastilina a m] .
*CHI: molta .
*MAR: n' hi ha molta, no ?
*MAR: ja en tenim molta, no ?
*MAR: eh ?
*MAR: mira quants trossos .
*CHI: 0 .
%act: agafa més plastilina
*MAR: ui !
*CHI: xx xx xx .
*MAR: escolta, posem la càmera aquí i després te la penges, perquè sino no podem treballar [% li despenja la càmera del coll] .
*CHI: i després te fare una foto .
*CHI: que jo no en se .
*CHI: vale ?
*MAR: li faras una foto al papa ?
*CHI: si .
*MAR: vale .
*MAR: quan vingui el papa li fas una foto .
*MAR: vale ?
*MAR: mentrestant ho deixem correr .
*CHI: 0 .
%act: remena la caixa de joguines
*MAR: escolta, jo crec que ja en tenim molta, eh, de plastilina, eh josep .
*CHI: xx de color t' he portat molt .
*MAR: si, ja ho se que t' has portat molt, però # penso que ja en tenim prou .
*MAR: t' ha caigut un tros allà .
*CHI: ah !
*CHI: m' ha caigut un tros allà [% el replega] .
*CHI: 0 .
%act: remena la caixa de joguines
*CHI: hi ha poqueta ja .
*CHI: te porto .
*MAR: falta poqueta ?
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: va a buscar més plastilina
*CHI: posa molta .
*CHI: ja esta .
*MAR: que vols fer ?
*CHI: <jo jo &hai> [/?] tu ja tens .
*CHI: jo [/?] jo ja tinc .

*CHI: tu vols aquesta plastelina .
*CHI: aquesta, aquesta, aquesta .
*CHI: te .
*CHI: mira .
*CHI: aquesta .
*MAR: per mi nomes aquesta ?
*MAR: i tot es per tu ?
*CHI: si .
*CHI: pero mira .
*CHI: aquesta .
*CHI: aquesta no [% esta distribuint la plastilina] .
*CHI: va .
*CHI: fes un lleo .
*MAR: eh que tens un xx com una casa de gran ?
*MAR: eh que sí ?
*CHI: si .
*MAR: i te l' estas montant ?
@Comment: m surt d' imatge, tall a la cinta, frame 791
*MAR: i si no vinc que ?
*CHI: va .
*CHI: posa't aqui .
*MAR: si, pero aixó esta malament per treballar .
*MAR: no ?
*CHI: vaig a [% s' ajup] +...
*MAR: s' ha de fer al terra, clar .
*CHI: vols que te faci aixó ?
*MAR: si, fes'm' ho tu .
*MAR: tu en saps mes d' aixó .
*MAR: jo en faig de plastilina al meu cole .
*CHI: si .
*MAR: tu en fas ?
*CHI: si .
*MAR: amb qui ho fas, amb la montse o amb la tere ?
*CHI: mira .
*CHI: ja tens un cargol .
*MAR: eh ?
*CHI: ja tens un cargol .
*MAR: amb qui fas la plastilina, amb la montse o amb la tere ?
*CHI: la montse .
*MAR: amb la montse feu plastilina ?
*MAR: que feu ?
*CHI: 0 .
%act: juga amb la plastilina a sobre el llit
*CHI: aquí .
*CHI: xx un cargol .
*CHI: te .
*CHI: mira .
*CHI: una figura [% "firura"] .
*MAR: si .
*MAR: t' ha sortit una pilota .
*MAR: podria ser una miqueta mes redoneta, pero +...
*CHI: <&mi> [/?] mira com tiro a canasta
[% agafa la pilota de plastilina i la fa passar per un cistell penjat]
.
*MAR: pero es molt facil amb aquesta pilota, eh josep .
*CHI: mira .
*CHI: mira .
*CHI: aquesta entra .
*MAR: molt be, molt be .
*MAR: es tant petita .
*MAR: eh ?
*CHI: si .
*CHI: xx la pilota [% remena en un cistell] .
*MAR: que busques josep ?
*CHI: la pilota .
*MAR: ah !
*MAR: la pilota de la canasta ?
*CHI: no encuentro [% "encontre"] .
*MAR: encuentro [% "encontre"] no .
*MAR: si la trobo [% el rectifica] .
*CHI: gorro [% afaga una gorra] .
*CHI: xx xx xx [% agafa una torre de carto de pisos] .
*MAR: espera, que s' ha d' agafar per baix, perque sino +...
*CHI: aixi [% estira la torre] .
*MAR: josep .

*MAR: per dalt no es pot agafar .
*MAR: s' ha d' agafar per baix .
*MAR: aixi .
*MAR: et poses la gorra ?
*MAR: ara fas de mecanic ?
*CHI: no, no .
*MAR: arregla els cotxes .
*MAR: arregla els cotxes, home .
*MAR: que van al garatge, pobrets .
*CHI: nomes un .
*MAR: nomes arreglaras un ?
*CHI: a [/?] que aquest no puc .
*CHI: amb aquest si que puc [% agafa un cotxe] .
*CHI: aquest si .
*CHI: i ara que faig [% posa el cotxe en un garatge] ?
*MAR: i l' altre perque no pots ?
*CHI: perque no .
*CHI: perque esta trencat .
*CHI: xx [>] .
*MAR: <l' altre> [<] esta trencat ?
*CHI: brrr@c [% juga amb el cotxe] .
*CHI: xx .
*CHI: xx la barrera [% "banrera", juga amb el cotxe] .
*CHI: barrera [% "banrera"] .
*CHI: obro la barrera [% "banrera"] .
*CHI: brrr@c .
*CHI: ja esta aparcad .
*CHI: brrr@c [% va jugant amb el cotxe] .
*CHI: jo t' obro la barrera [% "banrera"] .
*CHI: ja esta tancat .
*MAR: i que li has fet a aquest cotxe ?
*CHI: aixi .
*CHI: brrr@c .
*CHI: me'n vaig .
*CHI: brrr@c .
*CHI: vols entrar ?
*CHI: rrr@c [% apuja la barrera del garatge de joguina] .
*CHI: la barrera [% "banrera"] .
*CHI: obre .
*CHI: brrr@c .
*CHI: y se ha ido .
*CHI: brrr@c .
*CHI: me voy por la barrera [% "banrera"] .
*CHI: brrr@c .
*CHI: cierro la barrera [% "banrera"] .
*CHI: 0 .
%act: va jugant amb el cotxe
*CHI: brrr@c .
*CHI: brrr@c .
*CHI: em [% "ma"] vaig a posar aixi [% "ansina"] .
*CHI: brrr@c .
*CHI: posar la barrera [% "banrera"] .
*MAR: i que, no poses mes cotxes ?
*MAR: aquests els pots guardar en aquests pisos, eh .
*CHI: ja estan .
*MAR: busca'n un altre .
*MAR: que l' arreglin .
*MAR: que l' arreglin al pis de dalt .
*MAR: que arreglen els pneumatics .
*MAR: no ?
*MAR: en tens molts, eh josep .
*MAR: i la moto ?
*CHI: moto esta alla [% assenyala] .
*MAR: si .
*CHI: dones ?
*MAR: si que te la dono .
*MAR: 0 .
%act: s' aixeca
*MAR: ah !
*MAR: es que els cotxes petits els tens aqui .
*MAR: clar .
*MAR: ja no en tens de petits .
*MAR: un nomes .
*MAR: no ?
*CHI: si .

*MAR: mira .
*MAR: que li ha passat a aquest pobre ?
*CHI: se li trencat les rodes .
*MAR: pues que les arreglin .
*MAR: no ?
*CHI: 0 .
%act: agafa el cotxet trencat
*CHI: no .
*CHI: un altre dia comprarem rodes .
*MAR: ah, un altre dia compraras rodes .
*MAR: bueno .
*CHI: volia el +...
*MAR: mira .
*MAR: aquests .
*MAR: aquests son els del garatge .
*MAR: i les motos [% dona cotxets a j] .
*MAR: a veure si els col'loques be .
*CHI: si li posem una mica de plastilina [% "pastelina"] .
*MAR: per arreglar'los ?
*CHI: si .
*MAR: bueno .
*CHI: no se .
*MAR: home, la plastilina tambe enganxa coses .
*MAR: no ?
*MAR: aquest de carreras que el vols ?
*CHI: si .
*MAR: d' on es aquest ?
*MAR: brrr@c [% mou el cotxe en l' aire] .
*CHI: ja [/?] ja veuras com vola [% agafa el cotxe] .
*CHI: brrr@c .
*CHI: ja baixa [% el deixa a sobre el llit] .
*MAR: de quina carrera es aquest ?
*CHI: de cotxe carreras .
*MAR: cotxe carreras, si, pero de quina .
*MAR: tu li dius una carrera .
@Comment: m enraona, j no li fa cas
*MAR: mira el mecanic, pobret .
@Comment: j agafa el nino que li dona m, juga amb els cotxes i la
plastilina, li cau un cotxe
*CHI: s' ha caigut .
*CHI: s' ha caigut el cotxe [% el busca] .
*CHI: 0 .
%act: replega el cotxe
*CHI: cotxe .
*CHI: xx .
*MAR: josep, que te'n recordes on anava aquesta peça ?
*MAR: mira, ara el tens amb les rodes el tractor .
*MAR: pero això on anava ?
*MAR: aquests mandos .
*CHI: anava [% "nava"] aquí [% assenyala] .
*MAR: al davant ?
*CHI: si .
*MAR: tu creus ?
*MAR: això ho sap el papa .
*MAR: jo no me'n recordo .
*MAR: ah, pues si [% munta el tractor] .
*MAR: si, no ?
*MAR: si, si .
*MAR: mira .
*MAR: si perque te els +...
*MAR: que son això ?
*CHI: els llums .
*MAR: ah !
*MAR: molt chuli .
*MAR: mira, pues ja tens per enganxar .
*CHI: plastilina [% "pastelina"] .
*CHI: 0 .
%act: juga amb la plastilina
*CHI: aquí he posat <&mo> [/?] molta plastilina [% "pastelina"] .
*MAR: teniem mes senyors d' aquests .
*MAR: eh que si josep ?
*MAR: n' hi ha molts .
*MAR: que la rosa et va regalar # molts molts .
*MAR: ah !
*MAR: si estan aquí .

*MAR: que tot ho &po +/.
*CHI: no mama .
@Comment: frame 1200
*CHI: ho regalar <el el el &pa el el> [/?] el tren .
*MAR: escolta, aquests cotxes son del miquel de casa de l' avia, eh .
*CHI: si pero es tenen que posar rodes .
*CHI: eh .
*MAR: 0 .
%act: treu cotxets d' una capsa
*CHI: aquest ja te .
*CHI: ja aquest te +...
*CHI: veuras com camina .
*CHI: eh .
*CHI: veuras com va al garatge [% "garatx"] .
*CHI: brrr@c [% fa correr el cotxe] .
*CHI: 0 [= parrafada inintel·ligible] .
*CHI: me deixas entrar ?
*CHI: xx xx aqui [% juga amb el cotxe] .
*MAR: mira .
*MAR: això et va be també pels cotxes .
*CHI: que ?
*MAR: que es això ?
*CHI: semaforo [% "femaforo"] .
*CHI: ja esta vert .
*CHI: ara si [% "a si"] que es pot passar .
*CHI: 0 .
%act: va jugant amb els cotxes i el semafor
*CHI: ya esta verde .
*CHI: ya esta verde .
*CHI: esta groc .
*CHI: esta taronja .
*MAR: taronja [% "tronja"], no ?
*CHI: si .
*CHI: taronja [% "tronja"] .
*CHI: brrr@c .
*CHI: torno a passar # la barrera [% "banrera"] .
*MAR: mira, aquí tens mes senyors per a treballar amb els cotxes .
*CHI: si .
*MAR: amb el gorro i tot .
*MAR: mira .
*CHI: mes cotxes .
*MAR: aquests els pots posar als pisos .
*MAR: aquests son nous, eh nen .
*MAR: aquests son els vellets del miquel .
*MAR: te'ls vas emportar de casa de l' avia .
*MAR: 0 .
%act: treu cotxes d' una capsa
*CHI: aquest també es meu [% agafa el cotxe de la ma de m] .
*CHI: de la iaia .
*MAR: ah !
@Comment: frame 1300
*CHI: <i &a> [>] +/.
*MAR: <i les> [<] senyals aquestes ?
*CHI: son # meves .
*MAR: ja ho se que son teves, pero +...
*MAR: aquestes son +...
*MAR: porque ?
*MAR: porque passen nens .
*CHI: groc +...
*CHI: color xx groc .
*CHI: mira .
*CHI: esta obert .
*CHI: aquest esta tancat .
@Comment: m li va ensenyant semafor
*MAR: el pots posar per les carreteres .
*CHI: pero esta <una mica reglat> [/?] una mica trencat, eh .
*MAR: una mica .
*MAR: porque li passes les ungles i # fas una miqueta malbe .
*MAR: hi ha que pintar'ho .
*CHI: el vaig a netejar .
*MAR: no el netegis porque se t' acabara de trencat .
*MAR: això no es pot mullar josep .
*MAR: vine que t' ho explico .
*MAR: vine .
*CHI: no .

*CHI: el vaig a netejar porque [/?] porque esta brut .
*CHI: te [% allarga el semafor a m] .
@Comment: frame 1338
*CHI: ho vaig a netejar .
*CHI: vale ?
*CHI: i despres vinc +/ .
*MAR: saps que passara ?
*MAR: que això es paper enganxat i [/?] i se te n' anira .
*CHI: ale !
*MAR: clar .
*MAR: això si que ho pots netejar .
*MAR: veus ?
*MAR: si ho vols netejar, això es per netejar .
*MAR: mira .
*MAR: mira, això si que es porqueria, veus .
*MAR: en el plastic pots posar'ho .
*MAR: aquí pots netejar'ho .
*CHI: ara vinc una altra vegada .
*MAR: vale .
*MAR: ara això ho pots netejar .
*CHI: el cotxe del max .
*MAR: de qui es ?
*CHI: del max .
*MAR: el max te aquest cotxe ?
*CHI: la porta oberta [% deixa la porta de l' habitacio oberta] .
*MAR: deixes la porta oberta ?
@Comment: tall a la cinta, j va a netejar el cotxe i torna
*MAR: queda't un moment aquí amb la rosa que jo vaig a fer un pipi, eh josep .
*CHI: vale .
@Comment: tall a la cinta, j remena en una capsa de cartro
*EXA: no n' hi ha mes ?
*CHI: si .
*EXA: ah, val .
*CHI: hi ha poquetes .
*EXA: es [/?] mira, això es un senyal [% treu coses de la capsa] .
*EXA: ah, no, no te paper .
*CHI: no [% te un semafor a la ma] .
*CHI: mira .
*EXA: ai !
*EXA: t' he donat un cop ?
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: remena dins la capsa
*CHI: n' hi ha mes .
*CHI: es igual .
@Comment: cinta defectuosa, frames 1396 fins 1400
*CHI: 0 [= esta mirant el dibuix que hi ha a la capsa] .
*EXA: que es això ?
*CHI: pingüinos .
*EXA: un pingüino ?
*CHI: si .
*CHI: dos pingüinos .
*EXA: a veure, a veure .
*EXA: jo no els veig .
*CHI: mira [% li acosta la capsa] .
*EXA: ah si !
*EXA: si que son pingüinos .
*EXA: que t' agraden els pingüinos ?
*CHI: piscina [% continua mirant el dibuix] .
*EXA: saps on hi ha pingüinos aquí a barcelona ?
*CHI: si .
*EXA: a on ?
*CHI: aquí [% assenyala el dibuix] .
*CHI: mira .
*EXA: a quin lloc hi ha pingüinos ?
*EXA: tu ho saps ?
*CHI: a [/?] vaig a posar mes fort [% "foc"] .
*CHI: 0 .
%act: baixa la intensitat d' un llum de peu
*EXA: no .
*EXA: mes fort .
*CHI: així [% "xis"] .
*EXA: l' has posat mes fluixet .
*CHI: si .

*CHI: aixi [% "xis"] .
*EXA: que no t' agrada tanta llum ?
*CHI: 0 .
%act: puja la intensitat del llum
*EXA: ala !
*EXA: ara si que hi ha molta llum, eh .
*CHI: aixi [% "aixins"] .
*EXA: si .
*CHI: i tambe tinc llum .
*EXA: tambe tens llum ?
*CHI: si .
*CHI: dos .
*CHI: a [/?] la guardem [% suposo que es refereix a la camara de viedo] ?
*CHI: aquesta tambe [% toca la camara de viedo] .
*EXA: ara la guardarem de seguida .
*EXA: vale ?
*EXA: ara quan vingui la mama la guardem .
*EXA: et sembla ?
*CHI: no .
*CHI: <vaig a> [/?] te vaig a fer una foto .
*EXA: em vas a fer una foto ?
*CHI: si .
*CHI: 0 .
%act: intenta agafar la camara de sobre el llit
*CHI: eh !
*EXA: mana'm .
*CHI: no es pot treure això [% estira la camara] .
*CHI: te vaig a fer la foto .
*CHI: jo treure aquest [% intenta treure la funda] .
*CHI: no puc treure &aix [% ja l' ha tret] +...
*CHI: jo te faig la foto .
*CHI: <&aque> [/?] aquesta foto es del meu papa [% ensenya la camara a e]
.
*EXA: la camara es del teu papa ?
*CHI: si .
*EXA: ja te la deixa el papa aquesta camara ?
*CHI: si [>] .
*EXA: <o no> [<] ?
*CHI: si .
*CHI: porque si .
*CHI: mira .
*CHI: porque +...
*CHI: vaig a obrir una mica mes .
*CHI: xx xx .
*CHI: vaig a obrir .
*CHI: ui [% fa forca per a treure tota la funda] !
*EXA: que vols fer ?
*EXA: no la treguis, no .
*EXA: no la treguis de la funda .
*EXA: no, no, no .
*EXA: que es faria malbe .
*EXA: no es pot treure josep .
*EXA: no es pot treure de la funda .
*EXA: sens [>] ?
*CHI: quan [<] vindra el meu papa +...
*EXA: no es pot +...
*CHI: si .
*EXA: no, no es pot treure .
*CHI: quan vindra el meu papa m' ho treura .
*EXA: vale .
*EXA: el teu papa t' ho treura, pero ara no ho treguis .
*EXA: no es pot .
*EXA: s' ha de ser molt fort per poder'ho treure .
*EXA: que es molt fort +/.
*CHI: treu aixi [% "aixis"] .
*EXA: el que ?
*CHI: això xx .
*EXA: es que, veus, per fer una foto <no cal> [/?] no cal treure això .
*EXA: ara es posa [% acaba de treure la funda] +...
*EXA: ah, si .
*CHI: si .
*EXA: fas una foto ?
*CHI: als cotxes [% "a coxes"] .
*CHI: als cotxes [% "a coxes"] .
*CHI: 0 .

%act: s' ajup per a fer la foto
*EXA: fas una foto als cotxes, molt be .
*EXA: i surten tots <els &co> [>] +/ .
*CHI: xx [<] als cotxes .
*EXA: surten tots els cotxes ?
*CHI: 0 .
%act: fa la foto
*CHI: es del meu papa aquesta foto .
*EXA: es del teu pare ?
*CHI: si .
*EXA: del teu papa la camara ?
@Comment: j posa la ma a l' objectiu, e li diu que això no ho ha de fer
*EXA: no posis la maneta .
*CHI: xx xx m' ho ensenyat .
*EXA: el teu papa t' ho ha ensenyat # com es fan fotos ?
*CHI: si .
*CHI: i el papa toca això [% es refereix al diafragma] .
*CHI: saps ?
*CHI: el papa toca això .
*EXA: es toca tot això .
*CHI: si .
*CHI: mira .
*EXA: si .
*CHI: vist ?
*CHI: i això es treu [% busca la inexistent tapa de l' objectiu] .
*EXA: no posis +...
*EXA: no .
*EXA: això està tapat .
*EXA: normalment està tapat això .
*EXA: hi ha una tapa .
*EXA: no te una tapa ?
*CHI: si .
*EXA: que t' agrada a tu fer fotos, josep ?
*EXA: quan siguis gran faràs moltes fotos ?
*CHI: ja [/?] jo ja se .
*EXA: tu saps fer fotos ?
*CHI: si .
*EXA: i de que t' agrada fer fotos josep ?
*CHI: <a a> [/?] &me +...
*EXA: que t' agrada fer fotos dels nens del cole ?
*EXA: no ?
*CHI: ah !
*CHI: s' ha caigut [% no es veu a que es refereix] .
*CHI: s' ha trencat .
*EXA: alerta .
*EXA: espera, mira, que se li ha enganxat la plastilina .
*EXA: socorro .
*CHI: 0 [=! riu] .
*CHI: jo poso una mica de plastilina [% "pastelina"] .
*CHI: i el meu papa ho apegarà .
*EXA: no que s' enfadara .
*EXA: no li posis plastilina, eh .
*EXA: saps que fem josep ?
*CHI: no .
*CHI: si li poso aquí una miqueta .
*CHI: aquí .
*CHI: mira .
*EXA: a on vols posar aquí ?
*EXA: plastilina ?
*CHI: si .
*CHI: a dintre .
*CHI: pe [/?] &pe +...
@Comment: frame 1613
*CHI: ai !
*CHI: a dintre .
*EXA: que es faria malbe .
*CHI: no .
*CHI: veus .
*CHI: alla dintre .
*EXA: que es faria malbe .
*CHI: no .
*CHI: veus .
*CHI: alla dintre .
*EXA: si, si que ho se que hi ha un forat .

*EXA: pero no s' hi pot posar plastilina .
*EXA: porque es faria malbe la camara .
*CHI: pero el meu papa m' ha dit que si .
*EXA: el teu papa ?
*EXA: no m' ho crec .
*EXA: m' enganyes, eh .
*CHI: 0 [= fa que si timidament amb el cap] .
*EXA: no, no li posis eh .
*EXA: mira, saps que farem josep ?
*EXA: m' ajudes a desar la camara ?
*EXA: vols ?
*CHI: <i i li si> [/?] i si li posem [% agafa plastilina] +...
*EXA: m' ajudes ?
*EXA: vale ?
*CHI: i si +...
*EXA: ajuda'm corre .
*EXA: ajuda'm a desar la camara .
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, MAR mare Mother, PAR pare Father,
HUG hugo Brother, ROB roberto Brother, GUI gui Child, EXA
examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|3;7.17|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|MAR||||Mother||
@ID: ca, es|serra|PAR||||Father||
@ID: ca, es|serra|HUG||||Brother||
@ID: ca, es|serra|ROB||||Brother||
@ID: ca, es|serra|GUI||||Child||
@ID: ca, es|serra|EXA||||Examiner||
@Comment: j i h estan jugant a dibuixar asseguts davant d'una taula,
la mare esta dreta al costat, mirant com ho fan
*MAR: xx gafas, josep, son del roger aquestes gafes ?
*CHI: no .
*CHI: son de l' hugo .
*MAR: pues de l' hugo, mira, pitjor m' ho poses .
*CHI: no es meva .
*CHI: porque me les deixa .
*MAR: te les deixa aquestes ulleres ?
*MAR: em sembla que no, que m' estas dient una bola .
*MAR: quan te les ha deixat ?
*MAR: eh ?
*MAR: li torno al seu cuarto les ulleres ?
*CHI: no, no !
*CHI: deixa'les aqui !
*MAR: ara que fas ?
*MAR: eh, pichurri@c ?
*MAR: que fas ?
*CHI: pintar !
*MAR: home, ja ho se que pintes !
*MAR: pero que pintes ara, eh ?
*MAR: que voleu mes paper ?
*CHI: no .
*CHI: tenim aqui .
*MAR: on en teniu ?
*CHI: aqui !
*MAR: home, aqui ja ho se .
*MAR: pero aquest ja esta molt pintat, no ?
*CHI: no .
*CHI: per aqui no .
%com: tots els que hi ha a l' habitacio riuen
*MAR: has de parlar en angles .
*MAR: imagina't tu si has de fer progressos .
*MAR: i t' hi acostumaras porque vas a una escola anglesa amb l' oscar .
*MAR: eh, josep ?
@Comment: els adults de la sala comencen a parlar entre ells, la mare
marxa, en j es queda amb en h, ells dos segueixen pintant, al
cap d' un moment arriba el seu pare
*PAR: hola !
*EXA: hola !
%com: els nens segueixen pintant
*CHI: el papa .
*CHI: xx camino .
*CHI: xx camino .
*HUG: si !
%com: segueixen pintant
*EXA: que pintes ?
*PAR: josep xx esta allucinat amb el xx .
*GUI: t' agraden els meus pantalons ?
*GUI: t' agraden josep ?
*PAR: eh que te una barca que va amb motor el guillermo ?
*CHI: 0 [= se'ls mira] .
*GUI: quin cuarto mes maco que tens, eh ?
@Comment: se'n van
*HUG: xx dibuix .
*CHI: xx .
@Comment: marxa en josep, es canvia d' escena
*EXA: que no t' agrada que et filmi, no ?
*EXA: no t' agrada ?
@Comment: canvien de joc, van al bagul de les joguines, en j va tirant
la pilota a h
*CHI: ah !
*CHI: tonto !

*CHI: idiota !
*CHI: et tirare una escopinada [% "ta tirare una copinada"] .
*CHI: tonto !
*CHI: idiota !
*CHI: et tirare una escopinada [% "ta tirare una copinada"] .
*CHI: i un palo
[% te una mini escombra a la ma, pica a algu amb l' escombra] .
%com: l' altre fa veure que el persegueix
*CHI: no [% rient] !
*CHI: socorro !
%com: juguen amb una mascara
*CHI: ara tu .
*CHI: vale ?
*CHI: posa't el monstre
[% "posa'te el monstre", a un dels nens, es refereix a una mascara]
.
*CHI: ell sera el monstre [% "monstre"] .
%com: el pega amb un pal
*PAR: tu, sense pegar !
*PAR: no es pega a ningu .
@Comment: els nens van jugant amb la mascara
*CHI: no !
*CHI: te pinchare un ojo .
@Comment: en j i h es posen a tirar del pal, h te mes foraa
*CHI: tonto [% i s' amaga darrera del roberto] !
*CHI: al roberto .
@Comment: roberto li dona un objecte a hugo
*CHI: deixa'm
*CHI: deixa'me'l # un moment [% els hi pren] !
*HUG: josep, això falta [% allarga una peaa a j] .
*CHI: deixa'm ho [% "deixa'ma'ho", agafa la peaa] .
@Comment: es gira a ells, r i h agafen altres joguines, j demana ajuda
a h
*CHI: com es posa [% a h] ?
*CHI: com es posa ?
*PAR: tens un pipi ?
*CHI: xx xx monstre [% "monstre"] .
*CHI: xx xx .
*PAR: josep, tens pipi ?
*PAR: josep +...
%com: canvia de joguina
*CHI: oh mi caballito [% mig cantant] !
*PAR: tens un pipi josep ?
*CHI: no .
@Comment: agafen titelles, en j i en h
*PAR: josep, surt d' aqui que fa molta calor !
*HUG: hola [% amb les titelles] !
*HUG: no em facis mal .
%com: j fa que la seva titella pegui la de h
*HUG: no em facis mal .
*HUG: t' ho suplico !
*PAR: escolta josep, juga be .
*PAR: juga amb els ninos be !
*PAR: no et posis tan tontito !
@Comment: deixen les titelles, r treu una gorra del bagul
*CHI: et poso [% "ta poso", vol posar la gorra a h] ?
%com: h es posa la gorra i j li treu
*CHI: 0 [= mira dins el bagul] .
*CHI: mira, aquí [% "qui"] hay una xx [% sona com "pega"] .
%com: j estira el braa per agafar xx
*CHI: ay, dejame la xx [% sona com "pega"] !
*CHI: mira [% ensenya alguna cosa a h] !
*CHI: es meu .
*HUG: es xuli@c, eh ?
*CHI: si .
%com: h ho torna a deixar dins el bagul
*CHI: on esta la gorra [% remena dins el bagul] ?
*CHI: aquí esta la gorra [% ha trobat una gorra] .
%com: remenen dins el bagul
*CHI: mira !
*CHI: quin xx [% no es veu a que es refereix] .
*PAR: que fas ?
%com: j juga amb un llapis i fa soroll, es canvia d' escena
*PAR: a xx li dius se dice silla .
*PAR: com es diu això ?

*PAR: que es això ?
*CHI: cadira [% "cadida"] .
*PAR: cadira, silla eh ?
*PAR: se dice cadira, silla .
*PAR: i ella t' ensenyara this is a chair .
*PAR: i tu li dius a ella se dice silla, vale ?
%com: j i h juguen amb camions
*CHI: no .
*CHI: se lo tenemos que poner .
*HUG: xx .
*CHI: pero no lo quites .
*HUG: mira .
*HUG: xx .
*CHI: no .
*CHI: no .
*CHI: no .
*HUG: xx [% treu coses de dins del camió] .
*CHI: no .
*CHI: no .
%com: j torna a posar coses al camió
*CHI: aquí un altre cotxe .
%com: el va a buscar i el posa al camió, h toca el camió
*CHI: no .
*CHI: no lo saques !
@Comment: j deixa els cotxes, es posa dret i tanca els ulls, j torna cap a les joguines, j i h tornen a agafar el camió carregat de joguines
*EXA: t' has fet mal al dit ?
*CHI: 0 [= fa no amb el cap] .
*EXA: jo hi veig una ferida .
*CHI: xx dejamelo [% referint'se a h que esta jugant amb el camió] !
%com: h juga amb alguna cosa
*CHI: no lo toques !
*CHI: no !
*CHI: no !
@Comment: j s' asseu a la cadira de h mentre aquest juga amb el telefon, j li agafa l' auricular i se'l posa a l' orella
*CHI: xx xx .
*CHI: para [% a h que esta tocant el dial del telefon] !
*CHI: diga ?
*CHI: hola !
*CHI: diga ?
*CHI: pasa@c <que pasa> [/?] ?
*CHI: adeu .
*CHI: xx .
%com: h torna a tocar el telefon
*CHI: esto para [% agafa un objecte que te h a la ma] +...
*CHI: xx .
*CHI: et tirare una escopinada [% "ta tirare una gaxinada"] .
*EXA: una que ?
*CHI: una escopinada .
%com: j i h tornen a jugar amb els cotxes
*CHI: no .
*CHI: dejamela a mi .
*CHI: no !
*CHI: ara torno !
*EXA: no li deixes re al teu cosí, eh, josep andreu ?
*EXA: no voldra jugar amb tu si no li dexies re !
*CHI: esta espatllat [% te un cotxe a la ma] .
@Comment: canvia l' escena, m i j tenen un llibre
*MAR: explica'me'l be que aquest no l' he vist .
*CHI: 0 .
%act: obre el llibre
*CHI: aquí s' acaba ?
*MAR: no, aquí comenaa .
*CHI: per aquí [% "per qui"] ?
*CHI: no ?
*MAR: aquí que hi ha ?
*MAR: dibuixos, no ?
*MAR: i de que son aquests dibuixos ?
*CHI: xx xx xx nena i llapis [% "llapissos"] .
*MAR: aquí quina historia passa ?
*MAR: explica'm la historia .
*CHI: xx xx xx .
*CHI: un nen i una nena i un tractor [% va assenyalant en el conte] .

*MAR: pero que fan aquest nen i aquesta nena ?
*CHI: estant mirant .
*MAR: que miren ?
*CHI: al piopio@c i al guaguau@c .
*MAR: i el senyor del tractor que fa ?
*CHI: <esta esta esta> [/?] esta retallant la fulla .
*MAR: esta retallant les fulles ?
*MAR: que estan massa llargues ?
*CHI: si .
*MAR: hum !
*MAR: com es diu el senyor del tractor, que ho saps ?
*CHI: pues un senyor .
*MAR: ah !
*MAR: pensava que era el lluis de molins .
*CHI: era el lluis .
*MAR: si ?
*CHI: si .
*CHI: i aquest no [% assenyala el dibuix] .
*MAR: aquest no .
*MAR: i aquests nens com es podrien dir ?
*CHI: nen i nena .
*MAR: nen i nena ?
*MAR: pero com es diuen ?
*MAR: ho saps tu ?
*MAR: mira [% assenyalant] .
*MAR: aquest es diu tom .
*MAR: i aquesta nena es diu irene .
*MAR: com la filla del lluis .
*MAR: ah no, que la filla del lluis es diu ines !
%com: va mirant el llibre
*MAR: i ara que [% referint'se als dibuixos] .
*CHI: aqui xx la carrera [% assenyala en el conte] .
*MAR: hum ?
*CHI: carrera .
*MAR: parla mes fort que no et sento .
*CHI: xx de la carrera .
*MAR: i on van ?
*CHI: pujant !
*MAR: si .
*CHI: i van al carret .
*CHI: ratolins .
*MAR: apa [% assenyalant el llibre] !
*MAR: on va aquest ratoli ?
*CHI: per aqui .
*MAR: i que fa el gatet ?
*CHI: els va agafar .
*MAR: que els hi agraden als gats els ratolins ?
*CHI: si .
*MAR: ah, no ho sabia jo això !
%com: van passant fulls
*MAR: i aqui [% assenyalant] ?
*CHI: piopio@c .
*CHI: ous .
*MAR: i d' on surt el piopio@c ?
*CHI: de l' ou .
*MAR: apa !
*CHI: encara no ha sortit l' altre .
*CHI: encara no .
*MAR: i qui es la mama i el papa del piopio@c ?
*CHI: es aquest [% assenyalant] .
*MAR: eh !
*MAR: mira, estan aqui !
*CHI: si .
*MAR: clar .
*MAR: mira com ha sortit de l'ou el pollet .
*MAR: que fa piopio@c ?
*MAR: i aqui [% assenyalant una altra pagina] ?
*CHI: mira .
*CHI: aquest ha enganxat al tractor .
*CHI: això [% assenyalant] .
*MAR: si, ha enganxat un carreto .
*MAR: i per que ?
*CHI: per portar patates .
*MAR: per portar patates ?
*MAR: pero aqui, aqui que hi ha ?

*CHI: hi ha nens a prop de la barca .
*MAR: pero que es tot això ?
*CHI: el mar .
*MAR: tu vols que anem al mar ?
*CHI: si .
*MAR: t'agrada més o t'agrada més molins ?
*CHI: <&e &e> [/?] el mar !
*MAR: t'agrada més el mar ?
*MAR: a mi també .
*MAR: li direm al papa que ens porti al mar .
*MAR: l'any que ve quan tinguem el bebe, vale ?
*CHI: vale .
*MAR: i aquí ?
*CHI: els peixos [% "a peixos"] .
*CHI: els peixos .
*MAR: dintre el mar hi ha peixos, no ?
%com: gira full
*CHI: aquí <hi ha> [/?] hi ha mar .
*CHI: i aquí aquesta barca aparcada .
*MAR: esta aparcada ?
*CHI: si .
*MAR: pero a tu t'agrada anar amb barca ?
*CHI: si .
*MAR: d'aquestes grans o d'aquestes petites ?
%com: j gira full
*CHI: i aquí se'n van [% "no van"] a la casa .
*CHI: es feia molt tard .
*MAR: es feia molt tard ?
*MAR: com ho saps que es feia molt tard ?
*CHI: es feia tard .
*MAR: jo no veig la lluna .
*CHI: no .
*CHI: esta amagada .
*MAR: ah !
%com: j gira full
*CHI: i aquí no .
*CHI: aquí van a fer un passeig .
*MAR: i que porten als peus ?
*CHI: pues sabates .
*MAR: si, pero mira !
*MAR: son unes sabates molt rares .
*MAR: i aquí no en porten .
*MAR: son uns patins de neu que tu no n'has vist .
*MAR: son patins de neu per patinar sobre gel .
*MAR: saps ?
*MAR: veus [% assenyala amb el dit] ?
*MAR: ha nevat .
*MAR: veus com cau ?
*CHI: agua .
*MAR: no, neu .
*CHI: neu ?
*MAR: si .
*CHI: esta caient neu .
*EXA: tu no has vist nevar encara, no ?
*CHI: no .
%com: j gira full
*CHI: i aquí cotxes .
*CHI: <aquí plou> [>] .
*MAR: <(aquí) que> [<] passa aquí ?
*CHI: que esta plovent .
*MAR: aquí si .
*MAR: i aquí ?
*CHI: aquí no .
*MAR: i aquí que passa ?
*CHI: que <se va> [/?] se va trencar .
*MAR: i per que es trenca tot això ?
*CHI: porque si !
*MAR: no, porque bufa el vent molt fort .
*MAR: així [% li bufa] .
*CHI: si ?
*MAR: si .
*MAR: i aquí ?
*CHI: aquí no bufa .
*MAR: no .
*CHI: aquí si .

*CHI: i aqui baixa la neu [% "nau"] .
*CHI: aqui esta baixant la neu [% "nau"] .
*MAR: la neu ?
*CHI: si .
*MAR: no, això són núvols .
*CHI: esta baixant la neu .
*MAR: no home, no .
*CHI: els núvols .
*MAR: núvols .
*CHI: estan baixant .
%com: j gira full
*MAR: que fa aquesta nena, la irene ?
*CHI: esta regant .
*MAR: a qui rega ?
*CHI: si .
*CHI: al miau@c i al gosset per posar'se bonics .
*MAR: els rega per posar'los a dormir ?
*CHI: si .
*CHI: i aquí piopios@c .
*MAR: a veure, com hem dit que es deien els piopios@c ?
*MAR: com es diuen ?
*CHI: piopio@c .
*MAR: es diu pollet .
*CHI: un piopio@c .
*CHI: un per fer així [% "aixís", mou la ma] .
*CHI: i un arbre [% va assenyalant en el conte] .
*CHI: i un peix .
*CHI: i un ou .
*CHI: i un castell .
*CHI: i un xampany .
*MAR: això es xampany ?
*MAR: es una botella d' aigua .
*CHI: si .
*CHI: això una flor .
*CHI: i això una papallona .
*CHI: una granota .
*MAR: una granota es ?
*MAR: i això ?
*MAR: no m' he enterat .
*MAR: com has dit ?
*CHI: per fer així [% gesticula] .
*MAR: però si es un cuc !
*CHI: això es un cuc .
*MAR: com aquells que hi ha a molins, eh ?
*MAR: i això ?
*CHI: es una aranya .
*CHI: ja s' ha acabat .
*MAR: s' ha acabat aquest conte ?
*CHI: si .
*MAR: xuli@c, eh ?
%com: j deixa el llibre i li dona a la mare
*CHI: explica' l tu .
*CHI: ara me l' expliques tu .
*MAR: oh, no !
*MAR: si tu te' l saps molt be aquest !
*MAR: busca'n un altre .
*CHI: un altre no .
*CHI: xx llegeix aquest .
*CHI: tot el rato i ja esta .
*MAR: jo aquest ja me' l se !
*MAR: perquè tu te' l saps molt be i me l' expliques .
*CHI: vale !
*MAR: per que no busques un altre conte ?
*CHI: per que no .
*CHI: després .
*CHI: vale ?
%com: j dirigint'se al pare
*CHI: ves a buscar un altre conte .
*CHI: buscar un altre conte papa .
*PAR: ara vas tu, jo he anat a buscar aquest .
*CHI: xx el vas a buscar .
*PAR: ara vas tu a buscar .
*MAR: tu a buscar un que t' agradi corre !
*MAR: vale ?
*CHI: no .

*CHI: jo tinc aquest primer .
*MAR: bueno, deixes aquest i agafes un altre .
*CHI: que no es veu des d' aqui [% assenyalant la camara] ?
*MAR: hum ?
*CHI: d' aqui .
*CHI: que no es veu ?
*MAR: no es veu ?
*MAR: no ho se .
*MAR: si, suposo que si .
*CHI: no .
*CHI: aqui no hi ha [% "n' hi ha"] llum !
*CHI: aqui no .
*CHI: eh que aqui no hi ha [% "n' hi ha"] llum ?
*CHI: aqui no .
*EXA: si que hi ha llum, si !
*CHI: no .
*CHI: a l' altre costat .
*CHI: aqui [% assenyalant] .
*CHI: no es veu ?
*EXA: si .
*EXA: jo et veig a tu .
*CHI: per aqui no .
*CHI: per aqui no .
*EXA: per aqui no em veus ?
*CHI: no .
*MAR: ja li has dit a la maria rosa que esperem un bebe ?
*CHI: si .
*MAR: no !
*EXA: no, jo no se res !
*EXA: tu no m' has dit res !
%com: j s' acostava a la camera
*CHI: per aqui no es veu .
*CHI: per aqui no .
*EXA: jo et veig a tu .
*MAR: com es dira la teva germaneta ?
*CHI: bebe .
*MAR: no, com es dira ?
*CHI: no .
*MAR: com li direm ?
*MAR: quin nom tindra ?
*MAR: loli ?
*CHI: no .
*EXA: pepeta ?
*MAR: apa !
%com: j es torna a acostar a la camara
*CHI: això per que es ?
*EXA: per tapar .
*CHI: aqui ?
%com: j tapa l' objectiu de la camara
*EXA: si pero no tapis !
*EXA: si tapes no surts .
*CHI: per tapar aqui ?
*MAR: li has dit que ja no sera un nen ?
*CHI: no .
*EXA: sera una nena ?
*EXA: i quin nom vols que li posin a la nena ?
*CHI: per que si .
*EXA: com ?
*CHI: julia .
*MAR: digues'li !
*EXA: nuria ?
*CHI: si .
*EXA: nuria li posareu ?
*CHI: si .
*CHI: julia .
*EXA: t' agrada molt el nom de nuria ?
*MAR: julia !
*EXA: ah, julia !
%com: j es torna a acostar a la camara
*CHI: tapo ?
%com: so defectuos
*EXA: julia ?
*CHI: si .
*CHI: julia .
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, PAR pare Father, MAR mare Mother,
EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|3;9.27|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|PAR|FATHER|||Father||
@ID: ca, es|serra|MARE|||Mother||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: resulta dificil al llarg de tota la transcripcio desxifrar
les produccions de p, degut a que parla amb un to de veu mes
aviat baix i a que no vocalitza gaire, p entra al menjador de
casa seva amb una nena d' un o dos mesos als braços, j es
troba al menjador
*PAR: esta mig dormideta .
*CHI: pues [% "pue"] deixa'la dormir aqui una mica .
*MAR: no, posa't tu amb el papa, home .
%com: m acaba d' entrar al menjador
*PAR: vine .
%com: p s' asseu a una butaca amb la nena entre els braços
*MAR: posa't tu amb el papa .
%com: m surt del menjador, j s' apropa a p i a la nena
*CHI: oh, xx [% mira la nena i la toca] !
*PAR: <mira mira> [%] mira .
*CHI: mira com treu la llengua [% "llenga"] .
*CHI: ai !
*CHI: hola [% li fa caricies a la cara a la nena] !
*CHI: hola [% li fa caricies a la cara a la nena] !
*CHI: hola [% li fa caricies a la cara a la nena] !
*CHI: hola [% li fa caricies a la cara a la nena] !
*CHI: hola [% li fa caricies a la cara a la nena] .
*CHI: ja te pel .
*PAR: si .
*PAR: no toquis tan fort .
*PAR: mira, xx .
%com: p li arregla els faldons a la nena i j s' ho mira
*CHI: si .
*CHI: <no obre> [%] que obre els ulls ?
*PAR: mira que va descamisada xx .
*PAR: l' hem de camisar be [% li va posant be el jersei a la nena] .
*CHI: 0 .
%act: j se' n va cap al televisor
*CHI: i el mando ?
*CHI: i el mando [% "mandos"] ?
*PAR: deixa la tele ara, josep .
*CHI: millor xx # aquest .
*CHI: estan # aquest no anira xx .
%com: la cinta fa un salt
*CHI: no va [% probant d' enjegar la televisio amb el mando a distancia]
.
*PAR: xx [% li diu alguna coseta a la nena] .
*CHI: això [% "aso"] s' ha espatllat .
*PAR: posem una pila .
*PAR: posem [%] +/ .
*CHI: <no va> [%] .
*CHI: no estava desenxufat [% "denixufat"] .
*CHI: ei, papa !
*CHI: això esta ben enxufat [%] ?
*PAR: <(no) si> [%] que esta ben enxufat, josep !
*PAR: dona'm [% "dom"] el mando .
*PAR: no, aquest no .
*PAR: xx .
*PAR: dona' m [% "dom"] el teu .
*CHI: aquest ?
*PAR: no !
*PAR: aquest que tens tu !
@Comment: j li dona el mando a distancia a p i aquest ultim engega el
televisor, hi estan fent un partit de futbol
*CHI: xx .
*CHI: 0 .
%act: esta tocant els botons del televisor
*PAR: fuig !
%com: se sent el partit de futbol
*CHI: 0 .
%act: surt de davant del televisor i es posa a un costat
*PAR: guanya el baráa .

*EXA: guanya el baráa ?
*EXA: 0 [=! riu] .
*PAR: xx .
*PAR: eh !
*PAR: tu vols veure el baráa ja tambe, com el josep [% li diu a la nena]
?
*CHI: 0 .
%act: s' apropa a la nena
*PAR: xx vols veure el baráa ?
*CHI: 0 .
%act: toca el cap de la nena
*PAR: cuidado [/?] cuidado, josep !
*PAR: la maneta no es pot agafar aixi
[% fa un gest amb la ma com si fos una urpa] .
*PAR: poquet a poquet .
*CHI: <que te aqui> [>] [% tocant'li el nas a la nena] ?
*PAR: <no toquis> [<] xx .
*CHI: 0 .
%act: s' allunya una miqueta de la nena
*CHI: pero que te ?
*PAR: que te ?
*PAR: xx .
*CHI: 0 .
%act: es torna a apropar a la nena i se la mira
*CHI: ui, com obre els ullets !
*PAR: xx .
*CHI: xx, hola .
*CHI: 0 .
%act: li va tocant a la nena els ditets de les mans
*PAR: xx suau, poquet a poquet .
*PAR: xx, aixi, molt be .
*PAR: veus com somriu ?
*PAR: mira .
*PAR: veus com riu ?
*PAR: li agrada poquet a poquet xx .
*CHI: hola .
*CHI: vull agafar [% posa les mans juntes com per agafar'la] .
*PAR: no josep .
*CHI: no .
*CHI: un momentet .
*CHI: 0 .
%act: se'n va al sofa i s' asseu
*CHI: la vull agafar un moment aqui .
*CHI: eh !
*CHI: la vull agafar [>] un moment .
*PAR: si [<] .
*PAR: jo te la poso .
*PAR: 0 .
%act: se'n va cap al sofa amb la nena
*CHI: pero tu m' aguantas aqui .
*PAR: tira't cap alla .
*PAR: tira't cap alla .
*CHI: 0 .
%act: es mou una mica al sofa deixant'li lloc a p i a la nena
*CHI: 0 [=! riu] .
*PAR: 0 .
%act: posa poc a poc la nena sobre els braóos de j
*CHI: mira com obre els ullets .
*PAR: si, xx, eh josep, si us plau !
*CHI: si .
*CHI: ai, m' esta trepitjant la nena !
*PAR: com vols que et trepitji la nena ?
*PAR: xx .
%com: j aguanta a la nena i se la mira, p l' ajuda a sostenir'la
*PAR: sobretot aguanta'li el cap, josep, eh ?
*PAR: que ella no s'aguanta el cap, eh ?
*PAR: no te foráa per aguantar'se el cap .
*CHI: que ?
*PAR: que ella no te foráa per aguantar'se el cap, ella .
*PAR: tu li has d' aguantar el cap .
*CHI: ui !
*PAR: molt be com la tens aqui aguantada .
*CHI: 0 .
%act: li fa petonets a la nena
%com: se senten veus de fons que parlen

*EXA: s' hi posa be ella .
*EXA: sembla que estigui molt be .
*PAR: xx .
*EXA: ho fas molt be, eh, josep .
*EXA: 0 [=! riu] .
*CHI: 0 [= es mira a e] .
*PAR: xx .
*PAR: xx .
*PAR: xx .
*CHI: que ?
*PAR: xxx .
*PAR: molt be .
*PAR: 0 .
%act: li fa caricies a la nena
*CHI: li vull [% "viu"] fer jo aixi [% "aixis"] .
*PAR: tu la aguantas, josep !
*PAR: si la aguantas no li pots fer tot això, josep .
*PAR: tantes coses no es poden fer .
*CHI: oh, com es mou !
*CHI: que treu [% "teu"] la llengua [% "llenga"] .
*PAR: xx .
*PAR: aguanta'li el cap, eh !
*PAR: amb cuidado .
*CHI: 0 [=! riu] .
*PAR: mira les dentetes .
*PAR: aixeca una mica el braçet [% es refereix al braçet de la nena] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*PAR: la agafo jo ara ?
*CHI: no !
*PAR: dona'li la ma .
*CHI: 0 .
%act: continua mirant'se la nena i li fa petons
*PAR: xxx .
*CHI: te el braç molt petit .
*PAR: xx .
*CHI: es te que fer gran ?
*PAR: no deixis xxx .
@Comment: se sent un soroll a la televisio i tant j com p la miren
*CHI: ala !
*CHI: i perque surt l' estrella ?
*EXA: 0 [=! riu] .
*PAR: l' estrella de la caixa .
*CHI: 0 .
%act: continua mirant'se a la nena i li fa petonets
*CHI: guapa [% "uapa"] .
*CHI: xx .
*CHI: 0 [=! riu] .
%act: amb el seu nas toca la careta de la nena
@Comment: p es mira el partit de futbol, frame 3082
*CHI: xx [% li fa una gracieta a la nena] .
*CHI: 0 [=! riu] .
*PAR: la agafo jo ?
*CHI: si .
*PAR: xx [>] [% intenta agafar la nena dels braços de j] +/.
*CHI: <una estoneta> [<] jo i una estoneta tu .
*PAR: si home, si .
*PAR: xx aguanta la ma fort .
*PAR: 0 .
%act: agafa definitivament a la nena dels braços de j
*CHI: xxx .
*CHI: oh !
*CHI: que li peino que esta despeinada
[% amb la ma acarona el cap de la nena] .
@Comment: p i j continuen asseguts al sofa, pero ara es p qui soste a la nena
*CHI: pesa molt la nena [% "nina"], eh ?
*PAR: xxx .
*CHI: perque [/?] perque es molt gran .
*CHI: a que es gran la nena [% es toca els peus, no porta sabates] ?
*PAR: menuda es, josep .
*CHI: a que es com jo [% mirant a la camera] ?
*CHI: ah [% incorporant'se del sofa] !
*CHI: <eh vu> [/?] eh !
*CHI: vull pujar a angles [% "ingles"] una estona .
*PAR: si ?

*PAR: ara quan estiguem de +...
*CHI: de que ?
*PAR: quan portem la nena a dormir llavors farem angles .
*PAR: ara no podem .
*CHI: i les sabatetes ?
*CHI: falten les sabatetes [% tocant'se els peus] .
*PAR: 0 [= fa un sorollet amb la boca per tranquilitzar a la nena] .
*CHI: 0 .
%act: es posa dret al sofa i se'n va cap al pare i la germaneta
*PAR: 0 [= fa un sorollet amb la boca per tranquilitzar a la nena] .
*CHI: ui [% fent'li caricies a la nena] !
*PAR: cuidado [/?] cuidado, josep, no aixafis .
*CHI: 0 .
%act: continua fent'li caricies a la germaneta
*PAR: cuidado xxx .
*CHI: 0 .
%act: torna a assentar'se sobre el sofa
*CHI: la germana .
*PAR: la teva germaneta, eh, que guapa ?
*CHI: si .
*PAR: i que has fet al cole avui ?
*CHI: que ?
*PAR: que has fet al cole ?
*CHI: <emm # > [/?] m' ha dit +...
*PAR: que t' ha dit la xx ?
*CHI: m' ha dit <la liz> [/?] la liz mery, <good morning> [/?] good morning oscar, good morning josep .
*CHI: ens han dit això .
*PAR: que be, no ?
*CHI: 0 [= fa que si] .
*PAR: cada dia # diuen mes coses, no ?
%com: se senten dues veus de fons
*CHI: a veure papi [>] .
*PAR: <i que mes> [<] i que mes ?
*CHI: 0 .
%act: es posa dret sobre el sofa i es mira a un mirall que hi ha sobre el sofa
*CHI: la nena aquí es pot mirar [% assenyalant el mirall] ?
*PAR: 0 [= fa un sorollet amb la boca que vol dir que no] .
*PAR: ara no .
*CHI: a veure si estic guapo [% posant'se de peu i mirant'se al mirall] ?
*PAR: cuidado no caiguis <d' esquena, josep> [>] .
*CHI: <massa massa # massa> [/] [<] massa [% es va remenant els cabells amb les mans mentres es mira] .
*PAR: no caiguis d' esquena .
*CHI: a [/?] ara aq [/?] com estic [% s' asseu i mira al seu pare] ?
*PAR: estas una mica despentinat, eh ?
*CHI: espera [% "pera"] .
*CHI: em vaig a pentinar .
*CHI: 0 .
%act: es posa dret al sofa, es torna a mirar al mirall i es pentina amb les mans una estona
*EXA: que guapo [>] !
*CHI: estic [<] guapo ?
*CHI: 0 .
%act: torna a mirar al seu pare, després torna a mirar al mirall i continua pentinant'se amb les mans
*PAR: molt be, et pentines molt be .
*CHI: i la nena [% seient al sofa altre cop] ?
*CHI: pentino jo a ella [% apropa la ma al cap de la nena] ?
*PAR: <no no> [/?] no, <no la pentinis> [/?] no la pentinis ara [% amb la ma evita que j toqui el cap de la nena] .
*PAR: deixem'la que descansi .
*CHI: quan es despertara ?
*PAR: no, ara ja dormira .
*PAR: ara [/?] ara quan la mama estigui la portarem a +/ .
*CHI: quan surti el sol es despertara ?
@Comment: frame 3190
*PAR: no .
*PAR: quan jo vagi a dormir, quan el pare i la mare van a dormir # es despertara per tornar a menjar .
*CHI: si ?
*CHI: eh ?
*CHI: 0 [= es queda mirant els peuetes de la nena] .
*CHI: te els peuetes molt petits .

*PAR: home, i tant que te els +...
*PAR: com el seu nas, tambe es molt petit .
*CHI: i els te xxx per veure fanta, trinaranjus .
*CHI: eh ?
*CHI: i carn .
*PAR: clar .
*CHI: i la papilla fa gran ?
*PAR: ara pren molta llet i fa gran, si .
*CHI: <i jo> [/] i jo ?
*CHI: dormir fa gran ?
*PAR: tambe .
*PAR: <per això> [/] <per això tu has de> [>] +/.
*CHI: <porto el cotxe> [<] aquí i tu me'l montes .
*PAR: no, jo no et monto el cotxe ara, josep .
*CHI: 0 .
%act: s' aixeca i se'n va a buscar el cotxe
*CHI: xxx [>] [% parla mentres se'n va] .
*PAR: <no no no> [<] no .
@Comment: j ja esta de tornada, a les mans porta una capsa que conte peces per construir un cotxe i que posa sobre el sofa, al frame 3225 la cinta fa un salt
*CHI: estan trencat .
*CHI: esta trencat .
*PAR: no josep, jo no +...
*CHI: 0 .
%act: s' asseu al sofa i comenaa a manipular les peces
*CHI: mira si, mira el vidre, trencat [% agafa la peaa que fa de vidre]
.
*PAR: si ?
*CHI: si .
*CHI: me l' arregles ?
*PAR: si que t' ho arreglare pero despues .
*PAR: eh guapo ?
*CHI: bueno, potser ara !
*PAR: potser ara no, josep .
*CHI: 0 .
%act: continua manipulant les peces
*PAR: es que estic +/.
*CHI: va aixi [% "aixins"] ?
*PAR: estic +/.
*CHI: va aixi [% "aixins"] ?
*PAR: xxx [>]
[% mes aviat xiuxieja, com si parles amb una altra persona] .
*CHI: <va aixi [% "aixins"]> [<] ?
*EXA: <al revés> [/] al revés .
*PAR: al revés .
*CHI: com ?
*PAR: això aixi [% "aixins"] .
*CHI: aixi [% "aixins"]
[% li dona la volta a la peaa i prova d' encaixar'la de nou] .
*PAR: mira, ja ha fet el rotet .
*PAR: veus que be ?
*CHI: si .
*PAR: eh ?
*PAR: <has sentit> [>] ?
*CHI: xx [<] ha fet el rotet .
*PAR: ja ha fet el rotet .
*PAR: veus que be ?
*PAR: i ja ha vingut al seu lloc xxx .
*CHI: 0 [= riu i es mira al seu pare] .
*PAR: ui !
*PAR: m' ha semblat que xxx .
*CHI: 0 [= riu de nou al sentir al seu pare] .
*PAR: mira, pobreta .
*CHI: ui !
*CHI: que li passa ?
*PAR: xx, pobreta .
*PAR: vengà tu, vengà .
*CHI: <vengà tu> [/] <vengà tu> [>]
[% mentres segueix jugant amb les peaes] .
*PAR: xxx [<] .
*PAR: vengà .
*CHI: vengà .
*PAR: 0 .
%act: intenta que la nena s' adormi fent sorollets consoladors amb la

boca

*CHI: mira que xxx [% li ensenya a p el que esta construint] .

*CHI: papa mira !

*PAR: a veure ?

*PAR: ah !

*PAR: molt be .

*CHI: a veure ?

*CHI: a veure [% "aviam"] .

*PAR: xxx .

*CHI: que ?

*PAR: 0 .

%act: va fent'li caricies a la nena mentres li xiuxieja cosetes

*CHI: quan es desperta [>] ?

*PAR: xx [<] xxx .

%com: p continua fent'li cosetes a la nena i j intentant construir el cotxe una estona

*CHI: avui li porta aquest senyor la seva mama, avui [% va manipulant les peces] .

@Comment: frame 3274

*CHI: avui .

*CHI: mira, avui el porta en cotxe [% parla sense mirar a p i continua manipulant les peces] .

*CHI: avui porta en cotxe la seva mama .

*CHI: xx [% potser que digui i el roger] .

*CHI: 0 .

%act: intenta colocar una peaa sense exit

*CHI: que li passa ?

*CHI: 0 .

%act: torna a intentar'ho

*CHI: ah, no puc !

*PAR: 0 [= li diu shhh per tal que parli mes fluixet o es calmi] .

*CHI: 0 .

%act: torna a intentar'ho

*CHI: ai !

*CHI: no puc [>] [% deixa estar les peces enfadat i gemegant] !

*PAR: <josep xx> [<] poquet a poquet, no corris .

*CHI: no puc !

*PAR: fes'ho be xxx .

*CHI: no !

*PAR: 0 .

%act: es posa a manipular les peces amb una ma per ajudar'lo en la construccio mentres amb la altre segueix sostenint a la nena

*CHI: aquest [% "atet"] no pot anar aqui .

%com: els dos manipulen les peces

@Comment: frame 3300

*PAR: ha quedat xulo, eh, xx ?

*PAR: xxx [% mentres manipula] .

*CHI: es que no xxx [% mentres manipula] .

@Comment: p esta colocalant les peces i j se'l mira, passats una moments j ajuda al seu pare, se sent de fons el partit de futbol

*PAR: amb cuidado !

*PAR: molt be .

*PAR: veus com en saps tu ?

*PAR: el volant ha d' anar aixi per que capiga el senyor .

@Comment: el j te la construccio i continua fent'la sol, al frame 3330 la cinta fa un salt

*CHI: xx !

*CHI: que li passa ?

*CHI: que ha fet el rotet [% mentres juga] ?

*PAR: si .

*EXA: 0 [=! riu] .

*CHI: perque fa el rotet ?

*PAR: perque vol dir que ha menjat be .

*CHI: que ha menjat be ?

*PAR: xxx [% sembla que es dirigeix a la nena] .

*CHI: a que es molt bo el menjar [% mentre va manipulant] ?

*PAR: si que es bo .

*CHI: a veure [% "amiam"] com l' agafa !

@Comment: p es mira el partit de futbol i a la nena i j continua fent la construccio

*CHI: i la nena aquesta, que es pot estirar [% no esta clar si parla de la germaneta o d' un nino del cotxe] ?

*PAR: xxx les puntetes de les ungles [% li toca els ditets de la ma a la nena] .

*CHI: que ?

*CHI: que dius ?
*CHI: que dius ?
*PAR: li hem de tallar <les # > [/?] les puntetes de les unghes .
*CHI: i perque ?
*CHI: ai !
*CHI: no [/?] no puc [% es refereix a la construccio] !
*PAR: 0 [= li fa shhh a j] .
*CHI: no puc !
*PAR: 0 .
%act: agafa una peáa de les mans de j i la fa encaixar a la construccio
i despres es posa a mirar el futbol
*CHI: i la nena be [% jugant] .
*CHI: i el nen be [% jugant] .
*PAR: que, com va tot ?
*CHI: la maletas [% en castella] .
*CHI: 0 .
%act: continua construint el cotxe mentres p mira el futbol
*PAR: ya [/?] ya ha hecho un rotet [% no es dirigeix al j] .
*MAR: ja ha fet rotet [% parla des de una altre habitacio] ?
*PAR: si, le ha costado un poco # pero se ha quedado descansada .
*EXA: que no surt la &ma +/ .
*CHI: ha dit el rotet !
*CHI: rotet xx [>] !
*EXA: xx [<] .
*CHI: xx el rotet !
%com: e i m diuen algo de fons entre elles
*MAR: que # josep ?
*MAR: ja l' has ensenyat els ninos que t' ha regalat la rosa a la nena
[% mentres entra al menjador amb un biberó a les mans] ?
*CHI: si .
*PAR: l' ha agafat [% mira a m] .
*MAR: eh ?
*PAR: la ha agafat en braóos .
*MAR: ah !
*MAR: la has agafat avui [% mira a j] ?
*MAR: el altre dia tambe la va agafar per aixó .
*MAR: en sap molt .
*PAR: no t'ho he ensenyat perque la xx [% pot ser pili] estava dormida .
@Comment: parlen els adults entre ells
*MAR: tens ganeta josep [% li toca els cabells] ?
*CHI: de que ?
*MAR: tens ganeta ?
*CHI: de que ?
*MAR: de sopar .
*CHI: no .
*CHI: 0 .
%act: continua construint el seu cotxe
*MAR: li has explicat <a la> [/?] a la nena +/ .
*PAR: que es aixó [% assenyala amb el dit el genoll dret del josep] ?
*CHI: el que [% es mira el que assenyala el seu pare] ?
*PAR: que ha passat aquí ?
*CHI: que m' he fet pupa en el cole .
*PAR: com ?
*CHI: hem caigut .
*PAR: com hem caigut ?
*PAR: qui ?
*PAR: has caigut sol o acompanyat [>] ?
*CHI: <pumba@c> [<] així [% "aixins"]
[% es deixa caure d' esquena al sofa simulant la caiguda] .
*PAR: amb qui has caigut ?
*CHI: amb un nen .
*PAR: i que feieu perque caiguessiu ?
*CHI: fer'me [% "fes'me"] pupa .
*PAR: i que feieu ?
*PAR: perque us heu caigut ?
*PAR: xxx [>] ?
*MAR: <lis hi has> [<] explicat als nens del cole +/ .
*CHI: es que hem barallat !
@Comment: frame 3415
*PAR: us heu barallat ?
*PAR: i perque <us heu barallat> [>] ?
*MAR: eh [<] ?
*MAR: li has &expl +/ .
*CHI: perque [/?] perque <jo li he> [/?] jo l' hi pegat .
*CHI: 0 .

%act: s' aixeca del sofa amb la construccio entre les mans, es tracta d'
un cotxe amb passatgers
*PAR: tu l' has pegat ?
*CHI: si i [/?] i ell m' ha pegat
[% posant el cotxe a terra i fent'lo anar] .
*PAR: pobre nen .
*PAR: i perque l' has pegat tu ?
*CHI: perque si, perque no es el meu amic .
*PAR: perque no jugava amb tu i tu l' has pegat ?
*MAR: no, <perque no es el seu amic> [>] .
*CHI: <no, perque ell no va> [<] a aquesta casa .
*MAR: casa [% ho diu marcant la pronunciacio de la s sonora] .
*MAR: 0 [=! riu] .
*MAR: aquesta casa [% ara ho diu pronunciant una s sorda] .
*CHI: 0 .
%act: juga amb el cotxe
*MAR: fas unes eses .
*CHI: 0 .
%act: continua jugant
*MAR: escolta josep !
*CHI: que ?
*MAR: tu ja lis vas explicar al cole que havies tingut una germana ?
*CHI: no .
*MAR: ah no ?
%com: truquen al timbre de la casa
*PAR: i perque <no els vas explicar> [>] ?
*MAR: pero [<] si el papa et va donar una bossa de carmelos per tots els
nens !
*CHI: pues yo [% "pueyo"]
[% s' aixeca i se'n va a l' altre extrem de l' habitacio] +...
*PAR: tu que vas fer doncs ?
*MAR: tu vas dir que era el teu cumpleanys ?
@Comment: j ha tornat al costat dels seus pares, ara m esta asseguda
en una butaca, al frame 3439 la cinta fa un salt
*PAR: es una tranquila # xx [% es refereix a la nena] .
*CHI: vull una ametlla .
*MAR: eh ?
*MAR: que vols ?
@Comment: la cinta fa un salt
*MAR: que passa ara ?
*CHI: que vull una ametlla .
*MAR: escolta !
*MAR: ara anem a sopar i despres de sopar menjarem ametlles .
*CHI: no [>] !
*MAR: <ets un> [<] estas tontissim .
*MAR: se te va <a acabar pronto ninyo> [>]
[% aixecant'se i agafant el pot de les ametlles que esta buit] !
*CHI: xxx [<]
[% esta enfadat i amaga la cara contra un dels braços del sofa] !
*PAR: 0 [= fa un soroll amb la boca per tal que j calli] .
*MAR: mira [/?] mira # aniras amb el papa el dissabte o el diumenge i
portareu una bossa gran [% ensenyant'li el pot buit a j] .
*CHI: 0 [= es mira el pot] .
*MAR: s' han acabat .
*MAR: home [>] !
*CHI: jo [<] volia [% torna a amagar la cara al sofa protestant] !
*MAR: mira, doncs jo saps que vull ?
*MAR: agafar'te i portar'te a dormir
[% li fa unes palmadetes a l' esquena] .
*MAR: perque # quan comences a fer tonteries # <ets un> [>] +/.
*CHI: no [<] !
*MAR: pallasso .
*CHI: no [% cridant] !
*MAR: mira, ha vingut el teu germa .
*CHI: es diu hugo .
*EXA: aquest es diu hugo ?
*EXA: no me digas ?
*CHI: si .
*EXA: 0 [= fa una exclamacio] .
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI josep Target_Child, OSC oscar Child, MAR mare Mother,
SEN senyora Adult, UJU julia Sister, EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|3;11.03|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|OSC|||Child||
@ID: ca, es|serra|MAR|||Mother||
@ID: ca, es|serra|SEN|||Adult||
@ID: ca, es|serra|UJU|||Sister||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: en aquesta transcripcio j fa molt poques produccions, j juga
amb l' oscar al menjador
*EXA: que esteu cansats ?
*EXA: esteu cansats ?
*EXA: no voleu dir res ?
*OSC: xx [% tocant la cara de j] .
*OSC: patata .
*OSC: patata .
*CHI: patata .
*OSC: que no surt ?
*EXA: el que ?
*OSC: la foto [% "a foto"] !
*EXA: no surt .
*EXA: jo si que us veig .
*EXA: eh que si josep andreu ?
*EXA: tu si que ho saps .
*EXA: eh ?
*CHI: si .
%com: o te una pilota i li cau
*EXA: op !
*EXA: ai !
*CHI: i gol !
*CHI: que caigo al agua [% es deixa caure a terra] .
*CHI: que caigo al agua .
*OSC: que fan això, pues .
*CHI: voy hasta mi cuarto y vengo ahora mismo .
*CHI: vengo muy rapido [% se'n va] .
*CHI: vale ?
%com: j se'n va a buscar alguna cosa
*OSC: xx se'n va a buscar una pilota .
*EXA: que fa en josep andreu ?
*OSC: una pilota de estas .
*EXA: va a buscar una pilota d' aquestes ?
@Comment: es dirigeixen cap a l' habitacio d' en j i tornen tots dos
amb una pilota cadascu, j i o parlen amb la pilota a la boca
*CHI: xx .
*OSC: xx .
*OSC: que somos hipopotamos [% "popotomos"] .
*OSC: que somos +...
*CHI: que somos [% repeteix] +...
*OSC: unos animales [% "mismales"] .
*CHI: somos unos animales [% "mismales"] .
*OSC: somos unos animales [% "mismales"] y el circo .
*CHI: xx el circo .
*EXA: es un circo ?
@Comment: j i o imiten els sons dels animals del circ amb la pilota a
la boca i donen tombs per la sala
*OSC: esto era el circo amigo
[% estira una peáa de roba que cobreix el sofa cap a terra] .
*CHI: 0 .
%act: es posa sobre la peáa de roba
*OSC: surt .
*OSC: que estic fent el circo .
*OSC: amigo .
%com: o no para d' enraonar, es posen sota la peáa de roba
*OSC: mi pelota .
*OSC: que la has visto ?
*OSC: que la tens ?
*OSC: mi pilota ?
*OSC: mi pilota pequena [% "pectita"] .
*EXA: pregunta'li en j si ho sap on es ?
*CHI: jo lo se donde esta .
*OSC: a donde ?
*CHI: en mi cuarto .
*OSC: esta dormint en alla .

*CHI: esta en mi cuarto .
*CHI: eh !
*MAR: vienes a buscar tu pelota ?
*OSC: si .
*MAR: si ?
*MAR: que habeis hecho en el colegio hoy ?
*MAR: eh ?
*MAR: no habeis [% "habei"] hecho nada ?
*MAR: no habeis [% "habei"] traído nada ?
*MAR: eh ?
*MAR: josep .
*OSC: i mi pilota ?
%com: van a buscar les pilotes
*CHI: que tengo mas de pelotas [% "pilotas"] .
*OSC: donde ?
*CHI: xx muchas de pelotas [% "pilotas"] .
*OSC: petites .
*CHI: si .
*OSC: tengo una idea .
*OSC: jugamos [% "juguemos"] a xx ?
*CHI: no .
*CHI: toma <que yo> [/?] que no fem un circo ?
*CHI: xx jo era un elefant .
*OSC: vale .
*CHI: jo era un elefant .
*OSC: jo era un cocodrilo .
*CHI: vale xx xx xx .
%com: van de l' habitacio al menjador
*OSC: xx xx xx .
*OSC: vale ?
*CHI: <&i> [/?] iba xx por el mar [% s' arrossega per terra] .
*OSC: vale .
@Comment: hi ha molt enrenou, diuen alguna cosa pero no se qui parla
*OSC: josep, no cal que ho [% "lo"] posis .
*CHI: de verdad que este el barco de cocodrilos
[% assenyala un coixi del sofa que ha caigut a terra] ?
*OSC: josep .
*OSC: oye .
*OSC: josep .
*OSC: josep .
*CHI: que soc un cocodrilo .
*OSC: faig un xx amb les manos, cocodrilo .
*CHI: lo que es un cocodrilo .
*EXA: i tu que ets ?
*OSC: yo soy +...
*OSC: eh !
*OSC: cocodrilo .
*EXA: tu que ets ?
*EXA: tu que eres oscar ?
*OSC: elefant .
*OSC: no cocodrilo .
*OSC: josep ajuda'm un poquet .
*OSC: que es esto ?
*OSC: tomo yo .
*OSC: josep .
@Comment: j s' arrossega per terra amb la pilota a la boca tot fent
crits
*OSC: fes esto .
*OSC: aqui .
*OSC: josep .
*OSC: josep !
*OSC: no facis aquesta veu .
*OSC: josep !
@Comment: j se'n va, queda o sol a l' habitacio, j torna fent els
mateixos sons
*OSC: xx .
*OSC: xx cocodrilos ?
*OSC: has dicho un pez .
*OSC: un pez no es un cocodrilo .
*OSC: xx els cocodrilos que jo estic preparant .
*OSC: tu vendras, estaves alla fent xx .
*OSC: fent el cocodrilo .
*OSC: vale ?
*OSC: vale ?
*CHI: vale .

*OSC: que estaves fent ?
*OSC: no !
*OSC: que [/?] que no podries xx estaves cansada amb xx i tot i no podies entrar .
*CHI: vale que yo era <una un> [/?] un +...
*CHI: vale que yo era +...
*CHI: vale que yo era <un un una una &tor> [/?] una +...
*CHI: vale que jo era una +...
@Comment: OSC haura de marxar perque ha vingut la seva mare a buscar-lo
*OSC: hem fet un circo .
*OSC: no que estic fent .
%com: la mare el ve a buscar pero ell no vol marxar i fa el rondinaire
*OSC: vamos cocodrilo .
*OSC: no va aqui el circo .
*OSC: que no vagi malament .
*OSC: no .
*OSC: que no estigui malament .
*OSC: que el senyor no dejaba entrar a nadie .
*OSC: vale ?
*OSC: el senyor era molt valent .
*OSC: i no li agrada +/ .
*CHI: vale que yo era un senyor ?
*OSC: no !
*OSC: yo era un elefant que [/?] que sabia fer circos .
*OSC: i ara +...
*OSC: ya esta el circo !
*OSC: ahora .
*OSC: ah !
*OSC: soy elefant .
*OSC: yupi !
*OSC: xx cualquier cosa .
*OSC: ah !
*OSC: xx .
*OSC: 0 [= fa diversos sons] .
*OSC: que surtis .
*OSC: ostra !
*CHI: 0 [= fa sons estranys] .
*OSC: tu estaves aixi i no et podies escapar [% posa el cobresofa sobre j] .
*CHI: ia !
*CHI: ia !
*CHI: ia !
*OSC: que ens posem [% es tapa amb el cobresofa] +...
*OSC: llit xx .
%com: en j esta assegut en el sofa
*CHI: ia [% pica amb la ma sobre o] !
*OSC: no que yo estava dormint i tu ets el que xx .
*OSC: no !
*OSC: no !
*OSC: tonto josep !
*CHI: ah !
*OSC: josep ja has fet amb +...
*OSC: ai !
*OSC: els peus .
*OSC: els peus .
*OSC: ja se com fer-lo el llit .
*OSC: aixi .
*CHI: me lo das ?
*OSC: no !
*OSC: que tinc que fer una cosa amb el llit .
*OSC: ah !
*OSC: el circo .
%com: hi ha molts crits
*CHI: vale que +...
*CHI: que la +...
*CHI: vale que [/?] que +...
*CHI: vale que hacemos una casa .
*CHI: <xx xx xx> [>] .
*OSC: <xx xx> [<] .
*CHI: y hacemos una casa .
*CHI: vale ?
%com: els dos es posen sota el cobresofa i fent sons
*OSC: va !
*OSC: estira !

*OSC: ara .
*OSC: ara .
*OSC: molt be josep !
*OSC: no caminis .
*OSC: gira't .
*OSC: ara molt be !
*OSC: josep .
*OSC: surt .
*CHI: vale que yo era +...
*CHI: vale que yo era <el #> [/?] un senyor que cantaba ?
*OSC: el circo xx fa esto .
*CHI: claro y tambien xx esto en un circo .
*OSC: el circo .
*OSC: esto es per fer el circo .
*OSC: sabeis ninyas ?
*CHI: quiero xx [% estira el cobresofa] .
*OSC: no !
*OSC: no !
*OSC: suelta josep .
*OSC: que no es xx es una cama .
*OSC: que no es una cama !
*OSC: josep !
*OSC: que yo soy +...
%com: l' oscar mossega en j
*CHI: a que no me has hecho danyo ?
@Comment: OSC torna a mossegar en JOS i comencen a barallar'se, tall a la cinta
*OSC: vale .
*OSC: xx fet mal .
*OSC: ara juguem tranquil'lament [% "trincament"] .
*OSC: eh josep ?
*OSC: venga .
*OSC: juguem .
*OSC: ara juguem .
*CHI: 0 [= esta mig ploros] .
*CHI: 0 .
%act: estira el cobresofa
*OSC: no !
*OSC: xx que t' ho faig otra vez .
*OSC: no ?
*OSC: que quieres ?
*OSC: que te torni a fer mes ?
@Comment: l' oscar ja ha marxat, ara en j esta amb la germana julia al menjador
*MAR: que esta muy tapadita tu churrita@c .
*MAR: que esta tapadita la churrita@c ?
*MAR: eh ?
*MAR: churrita@c !
*MAR: hola !
*MAR: mira .
*MAR: mira como te rie .
*MAR: eh !
*MAR: mira en josep .
*MAR: dile hola .
*MAR: oh !
*MAR: ai !
*MAR: ai !
*MAR: que emocion !
*MAR: ai !
*MAR: que ha visto al josep ?
*MAR: ep !
*MAR: josep !
*MAR: el josep no tenia ganas de jugar con l' oscar .
*MAR: no tenia ganas de jugar con la julia .
*MAR: ah que si ?
*MAR: eh ?
*MAR: si !
*MAR: si !
*MAR: el es josep .
*MAR: hola !
*MAR: que no jugues amb mi ?
*MAR: no en tens ganas ?
*MAR: be [% "bueno"] .
*MAR: almenys fes'li un petonet .
*MAR: no ?

*MAR: per despedir'te ?
*MAR: oh !
*MAR: si <que t' has> [/?] si que has vingut antipatic avui .
*MAR: eh !
*MAR: oh !
*MAR: no et va be amb l' oscar i ale !
*MAR: no esta be això .
*MAR: eh !
*MAR: eh !
*SEN: coge la manita a la ninya .
*SEN: coge la manita .
@Comment: la m i la s parlen entre elles i se'n van del menjador i es
queden en j i la julia
*MAR: con lo que juega con ella !
*SEN: antipatico .
*SEN: oh !
*SEN: xx .
*MAR: quien te ha traído estos chicles ?
*MAR: quien ?
*MAR: uh !
*MAR: dame uno josep .
*MAR: dame uno que yo quiero un chicle .
*MAR: dame un chicle .
*MAR: va !
*MAR: josep !
*CHI: xx xx xx [% esta d' esquena a la camera] .
*MAR: no home no !
*MAR: dona'me'l tu !
*MAR: no !
*MAR: dona'me'l [% "domal"] tu .
*MAR: per que t' has posat de tan mal humor ?
*MAR: ara ja fas cuento .
*MAR: eh !
*MAR: anem a buscar papa ?
*MAR: vols venir amb mi o vols quedar'te amb la julia ?
@Comment: j esta jugant amb uns cotxes sobre una tauleta
*MAR: eh !
*MAR: josep .
*MAR: vols quedar'te ?
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*MAR: contesta guapo .
*MAR: contesta .
*MAR: oh, que bons aquests chicles !
*MAR: me'n dones un ?
*MAR: per mi .
*MAR: eh ?
*MAR: els guardo ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: que ha vingut la miss mari ?
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*MAR: esta malalta ?
*CHI: 0 [= diu que si amb el cap] .
*MAR: <i a qui> [/?] i a qui has tingut avui ?
*MAR: eh !
*MAR: qui havia ?
*MAR: has estat solet tot el dia ?
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*MAR: que has fet ?
*CHI: he treballat .
*MAR: has treballat ?
*MAR: en que has treballat ?
*MAR: eh ?
*MAR: amb els colors ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: i quin color saps ja ara ?
*MAR: quin fas ara ?
*MAR: eh ?
*MAR: quin color estas fent ara que no ho se ?
*MAR: eh ?
*MAR: el verd ?
*MAR: ah !
*MAR: quin color has fet !
*MAR: marti !
@End

@Begin
@Languages: es
@Participants: CHI Josep Target_Child, MAR mare Mother, PAR pare Father,
 ROG roger Brother, EXA examinador Examiner
@ID: ca, es|serra|CHI|4;0.03|||Target_Child||
@ID: ca, es|serra|MAR|||Mother||
@ID: ca, es|serra|PAR|||Father||
@ID: ca, es|serra|ROG|||Brother||
@ID: ca, es|serra|EXA|||Examiner||
@Comment: estan al menjador, m dona el biberó a la germana de j, p i j
 estan recollint les peces d' un joc d'ambulancies
*PAR: ui !
*PAR: quines tijores .
*PAR: totes no .
*CHI: si .
*PAR: hi ha moltes xx, home .
*CHI: no .
*CHI: vull .
*PAR: ja ho se, pero ho agafarem despres .
*PAR: va, anem .
*CHI: 0 .
%act: agafa una peca
*PAR: no, aixó va aquí .
*PAR: aixó deixem'ho .
*PAR: aixó es al final .
*PAR: ara anem a xx lo d' abans .
*CHI: aixó .
*PAR: aixó al final .
*PAR: despues, despues .
*PAR: aixó <es posa> [/?] es per posar a sota .
*PAR: aixó es el terra .
*PAR: vine .
*CHI: li vaig a dir a l' rugo que vingui .
*CHI: vale ?
*MAR: vas a dir a l' rugo que vingui ?
*CHI: rugo [% el crida] .
@Comment: j surt de l' habitacio, del frame 1227 al 1238, e filma a m
 i la nena, quan torna j s' asseu al sofa amb p i es diposen a
 jugar
*PAR: aixó ja ho tenim montat .
*CHI: mira lo que tinc .
*CHI: mira .
*CHI: a la casa d' ambulancies no +...
*CHI: que esta ple ?
*MAR: me l' expliques josep ?
*MAR: que es aixó ?
*MAR: que es lo que tens a la ma ?
*MAR: eh ?
*CHI: <&e> [/?] es cuina de metges .
*MAR: es una cuina de metges ?
*MAR: i que fan aquí dintre els metges ?
*MAR: eh ?
*CHI: estan curant .
*MAR: a qui ?
*MAR: a qui curen ?
*MAR: eh ?
*CHI: a on [% "a don"] posem la casa de metges ?
*CHI: i la posem a una altra cadira ?
@Comment: j va a buscar una cadira per a posar'hi la caseta
*CHI: aquí la cuina de metges .
*CHI: aquí posem la cuina de metges .
*CHI: vale ?
*PAR: si .
*CHI: venga .
*CHI: posem aquí [% canvia la caseta de cadira] .
*PAR: quan tinguem les coses montades les posem a aquella cadira .
*MAR: a la julia li agradara molt, no, aquest joc tan guapo ?
*MAR: o li fara por ?
*MAR: eh ?
*MAR: tu que dius josep ?
*CHI: ai [% li cau un nino] !
*CHI: el &munyec +...
*CHI: el nen .
*CHI: me l' agafes el nen papa ?
*PAR: 0 .

%act: va montant peces
*CHI: poso el llit aqui dins ?
*PAR: 0 [= no contesta] .
@Comment: j intenta posar el llit dins la caseta i ho fa caure tot
*CHI: ah !
*CHI: ja s' ha caigut .
*CHI: s' ha caigut el nen i la casa .
*CHI: m' ho agafes [% "abafes"] ?
*PAR: si .
*CHI: va .
*PAR: 0 .
%act: recull les peces caigudes
*PAR: <el nen> [/?] tambe s' ha caigut el nen ?
*PAR: ah, aqui esta .
@Comment: enraonen m i p sobre la complicacio de montar el joc
*MAR: no li has ensenyat a la julia el nino, josep .
*MAR: josep .
*MAR: josep .
*CHI: que ?
*MAR: no li has ensenyat a la julia els teus ninos .
*MAR: perque no vens i li ensenyas ?
*PAR: això va aquí, no ?
@Comment: j mira com p va montant les peces
*PAR: veus ?
*PAR: quina xx mes chula .
*CHI: perque es ?
*PAR: per +...
*PAR: fare l' altra .
*PAR: es per posar les tasses .
*MAR: pots posar la maleteta aquella .
*MAR: on tens la maleteta vermella ?
*CHI: <=> [/?] aquesta [% agafa una peca] ?
*MAR: això es una maleta ?
*MAR: si .
*MAR: chuli, no ?
*MAR: veus, el metge deixa aquí la maleta .
*CHI: això per posar així les maletes .
*PAR: si .
*PAR: en fem una altra .
*PAR: mira, aquí n' hi ha una altra de taula .
*CHI: es te que treure la taula [% agafa la peca que te p a les mans] .
*CHI: es te que treure .
*PAR: si .
*PAR: pero no estiris .
*PAR: cuidado .
*PAR: amb cuidado .
*CHI: 0 .
%act: treu la peca del suport amb la boca
*PAR: no, amb la boca no .
*PAR: estira, estira .
*PAR: molt be .
*PAR: espera, no en treguis mes, primer hem de fer aquesta .
*PAR: espera't .
*PAR: a veure si la sabem fer .
*CHI: aquí dintre esta el llit .
*CHI: 0 [= carraspeja] .
*MAR: josep .
*MAR: que es cuentista .
*MAR: a que jugaves l' altre dia amb l' rugo ?
*CHI: a joguines .
*MAR: no .
*MAR: alla al quarto de l' rugo .
*MAR: a que jugaves ?
*MAR: que feieu al llit ?
*CHI: hala mira !
*CHI: calaixets [% "caixets", agafa una peca] .
*MAR: eh, que t' explicava ?
*MAR: que t' &expli +/.
*CHI: res .
*MAR: l' antoni i l' rugo que et deien ?
*MAR: jo els he sentit que et deien coses .
*CHI: 0 .
%act: es posa els calaixos a la boca
*MAR: mira els calaixos .
*CHI: són caixets .

*PAR: calaixos .
*MAR: son macos, eh, pots guardar coses .
*MAR: saps que es guarda aqui ?
*MAR: ai, no li has ensenyat a la rosa el botiqui aquell que et vaig
comprar pel cumpleany, que es com el del xx .
*MAR: curaves a l' oscar, li posaves injeccions .
*CHI: au !
*CHI: em cau la sabata .
@Comment: enraonen els adults, entra l' Hugo
*ROG: 0 .
%act: dona un cop al cap de j
*CHI: au !
*ROG: qui ha fet això [% es refereix al joc que estan montant] ?
*CHI: el papa i jo .
*ROG: el papa ho ha fet ?
*CHI: si .
*ROG: vaya, &es [% obre la caseta] +/.
*CHI: no .
*CHI: que aquí dintre esta el llit .
*ROG: ah !
*PAR: a veure el llit .
*PAR: ensenya'm aquest llit, josep .
*CHI: esta aquí dins .
*CHI: mira [% el treu de dins la caseta] .
*MAR: chuli aquest llit, eh .
*ROG: a veure el llit .
*CHI: posa'l a dins .
*CHI: no xx .
*CHI: posa'l aquí .
*ROG: espera que enganxo això [% s' ha desmuntat la caseta] .
*ROG: enganxo això i després poso el llit .
*CHI: papa .
*CHI: hala mira !
*CHI: es guarda així .
*PAR: es plega, si .
*PAR: es pot plegar aquesta .
*CHI: ah !
*CHI: s' ha trencat .
*MAR: no s' ha trencat .
*MAR: s' ha plegat josep .
*PAR: s' ha plegat .
*PAR: veus, es posa fins aquí .
*PAR: veus, així .
*CHI: aquí poso els calaixos [% "calets"] .
*PAR: no, els calaixos van al costat .
*PAR: aquí poses la tassa i el cafè .
*PAR: te .
*PAR: veus, la tassa i el cafè .
*PAR: mira, veus, la +/.
*CHI: i la cuina ?
*PAR: quina cuina ?
*PAR: ah !
*PAR: aquí .
*CHI: me la dones ?
*CHI: dona'm la cuina .
*MAR: ja te la dona el roger .
*CHI: no .
*CHI: ah si [% juga amb les peces] !
*CHI: va aquí .
*ROG: poso el llit dintre de l' ambulància ?
*CHI: no .
*ROG: eh ?
*CHI: no .
*CHI: això no es una ambulància .
*MAR: no es una ambulància .
*MAR: es una tenda això .
*CHI: es una cuina de metges .
*ROG: es una cuina de metges ?
*ROG: obrim la finestra així, josep ?
*ROG: obrim així la finestra ?
*ROG: perquè es vegi la cuina per aquí .
@Comment: frame 1614
*ROG: vale ?
*ROG: fem el llit .
*ROG: veus, es veu el llit

[% acosta la caseta a j per a que miri per la finestra] .
*ROG: el veus ?
*CHI: 0 [= mira per la finestra] .
*CHI: a [/?] eh, papa .
*CHI: eh !
*PAR: que vols ?
*CHI: el roger +...
*CHI: papa .
*PAR: que ?
*CHI: el roger ha posat la persiana per aqui porque es vegi el llit .
*PAR: clar .
*CHI: porque es que no es veu que fariem .
*PAR: porque es vegi el llit, si .
*MAR: josep .
*MAR: hemos de arreglar tu cuarto, eh josep, colocar todos los regalos bien puestos .
*ROG: mira josep .
*ROG: ho posem aixi, eh .
*ROG: ho enganxem aqui i quan se'n vaigin a dormir tanquem aqui .
*ROG: vale ?
*CHI: vale .
*CHI: no !
*ROG: com que no .
*ROG: ai que si .
*CHI: si .
*MAR: apa !
*MAR: si tens tasses per parar taula .
*MAR: que em dones una mica # de te ?
*CHI: 0 .
%act: li allarga una tasseta
*MAR: que em dones, te o cafe ?
*MAR: eh ?
*MAR: a mi m' agrada molt el cafe a aquesta hora .
*MAR: 0 .
%act: agafa la tasseta que li allarga j
*MAR: a veure .
*MAR: l' has fet tu ?
*MAR: 0 .
%act: fa veure que beu
*MAR: hum !
*MAR: t' ha sortir bastant bo .
*MAR: i tu no en prens ?
*ROG: va .
*ROG: prenem els dos ?
*ROG: eh ?
*CHI: aixo es fanta .
*CHI: 0 .
%act: fa veure que beu
*MAR: fanta ?
*ROG: que es un metge aixo [% agafa un nino] ?
*ROG: es un metge ?
*CHI: ara no [% juga per la seva banda] .
*PAR: ara, ara .
*CHI: ai !
*CHI: no s' aguanten .
*PAR: el que no s' aguanten ?
*CHI: aixo aqui .
*MAR: el ramis es un metge, eh josep .
*CHI: ai !
*CHI: no es pot aguantar .
@Comment: enraonen els adults
*ROG: xx un metge .
*CHI: ai !
*CHI: no .
*CHI: ai papa !
*PAR: que ?
*CHI: mira .
*CHI: no puc [% no se li aguanten els ninos] .
*CHI: papa !
*PAR: que ?
*CHI: no s' aguanten .
*PAR: mira .
*CHI: papa aguanta [% "guanta"] .
*CHI: aixo no s' aguanta .
*CHI: no s' aguanta [% mig ploros] .

*MAR: escolta, no facis comedia .
*ROG: no veus que estas sortint per la tele .
*ROG: mira josep [% assenyala la camara de video] .
*CHI: 0 [= mira cap a la camara] .
*ROG: que tens quatre anys, eh, ja .
*ROG: a veure, quants anys tens ?
*CHI: 0 .
%act: posa quatre dits
*ROG: aquests [% l' ajuda a col·locar be els dits] .
*MAR: que surti a la tele que tens quatre anys .
*MAR: conta'ls en angles .
*MAR: conta, a veure .
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*ROG: si, conta'li els teus anys .
*ROG: vale ?
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*MAR: no vols parlar en angles ?
*CHI: papa .
*PAR: que ?
*CHI: 0 [= assenyala alguna cosa] .
*PAR: la maleta ?
*PAR: molt be .
@Comment: enraonen els adults
*PAR: mira quina cadira josep .
*PAR: ja pots seure a un nen .
*MAR: tens mes nens d' aquests alla, eh, que pots posar aqui .
*PAR: mira # josep, una cadira .
*CHI: mira lo que esta fent el roger .
*PAR: esta xx aquest senyor, eh .
*PAR: esta curant .
*CHI: una tauleta petiteta ?
*PAR: si .
*CHI: i perque es [% agafa la cadireta] ?
*PAR: per seure senyors .
*CHI: això es una taula petita ?
*MAR: no .
*MAR: un taburet .
*MAR: es com un taburet tambe .
*MAR: una banqueta .
*MAR: saps ?
*CHI: papa .
*CHI: no s' esta aguantant .
*PAR: espera .
*CHI: es cau .
*PAR: el que cau ?
*PAR: la tassa ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*PAR: espera't .
%com: p va montant les peces
*CHI: ai papa !
*CHI: no s' aguanta .
*PAR: el que no s' aguanta josep ?
*CHI: això .
@Comment: p enraona tot sol mentre va montant les peces
*CHI: posa'm' ho .
*PAR: ara t' ho posare .
%com: p va enraonant per a ell mateix
*PAR: te, la cadireta .
*PAR: una .
*MAR: mira que chuli .
*PAR: per seure senyors .
*CHI: es pot pujar cap adalt [% agafa una peça mobil] .
*PAR: va, tu seu'los .
*CHI: a [/?] aqui si +...
@Comment: la cinta fa un salt, frame 1880
*CHI: mira com no s' aguanta .
*PAR: ara ho aguantarem, ara .
*PAR: es que # li has d' ensenyar a aquest senyor a aguantar'se .
*PAR: no en sap encara .
@Comment: la cinta fa un salt, frame 1886
*PAR: amb cuidado .
*MAR: això es com una camilla, no ?
*PAR: si, això es per posar +...
*CHI: no [>] .
*MAR: els [<] malalts .

*MAR: això es pels malalts Josep .
*MAR: no es una taula .
*CHI: hala !
*CHI: no es una taula .
*PAR: es per posar els malalts .
*MAR: es una camilla per posar els malalts .
*CHI: hala !
*CHI: mira [% li ha caigut un nino] .
*PAR: hala mira [% imita mentre recull el nino] !
*CHI: que vull posar-lo a dins .
*PAR: a dins ?
*PAR: aquest el poses fora .
*PAR: a dintre poses l' altre .
*PAR: aquest el poses aquí .
*PAR: i +...
*PAR: on està el llit aquell gran que tenies ?
*PAR: aquí .
*PAR: veus ?
*PAR: aquí poses el llit .
*MAR: que no tens cap nen malalt Josep ?
*CHI: aquí no !
*PAR: no ?
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*PAR: a on doncs ?
*CHI: alla dins .
*PAR: alla dintre ?
*PAR: així ?
*CHI: el Roger ho ha arrugat .
*PAR: bueno, ja es posara bé .
*MAR: Josep, que no vas a buscar cap nen que estigui malalt ?
*PAR: alla en tens més a sobre la taula de nens .
*MAR: mira el nens .
*MAR: porta'ls .
*PAR: a veure si en cures un .
*PAR: venga, una altra taula .
*PAR: quantes taules que tens aquí, eh .
@Comment: ha entrat algu, enraonen els adults, tall a la cinta, frame 1964
*PAR: mira, un altre llit .
*PAR: una altra camilla .
*CHI: una altra ?
*PAR: sí .
*PAR: dos .
*CHI: aquesta es per posar els nens .
@Comment: la camara està filmant la mare i la nena, p enraona sol mentre monta peces, a j no se'l sent, frames 1992 fins 2015
*MAR: està molt contenta perquè ara te la panxa plena [% es refereix a la germaneta de j] .
*CHI: li treus el babero que te ?
*MAR: no, perquè li falta una miqueta de llet .
*MAR: estic esperant que faci un rotet i que acabi .
@Comment: del frame 2024 al 2041, la camara continua filmant el bebe, tall a la cinta, frame 2042
*EXA: que saps angles tu ?
*CHI: 0 [= no contesta] .
*EXA: sí ?
*MAR: escolta, sigues una mica simpàtic, eh Josep, guapo .
*PAR: mira el llit, veus Josep, es pot posar més alt i més baix .
*MAR: vine .
*MAR: vine que et fare un petonet .
*MAR: vine <amb la mama> [>] .
*CHI: aquí [<] .
*MAR: vine amb la mama .
*MAR: vine home .
*CHI: es que mira [% ensenya el peu, va sense sabates] .
*MAR: es igual, vine aquí .
@Comment: j s' acosta a m, es fan petons
*CHI: aquí estava jo .
*PAR: sí .
@Comment: la camara continua enfocant al bebe, j i p només se senten
*PAR: mira .
*PAR: veus ?
*PAR: veus Josep .
*CHI: mira !
*PAR: mira, veus, aquest senyor el poses aquí .

*PAR: veus, al llit .
*PAR: mira josep .
*CHI: eh !
*CHI: xx .
*PAR: veus, el xx aquest .
*PAR: el poses aqui # per curar'lo [% "cural"] .
@Comment: la camara torna a enfocar a p i j
*CHI: esta malalt .
*PAR: aqui el cap .
*PAR: el poses mes avall .
*PAR: veus ?
*PAR: has vist que guapo ?
*MAR: ara ens en anirem a felicitar a l' avia, eh josep .
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: voldras quedar'te un dia a dormir a casa de l' avia ?
*CHI: si .
*MAR: portaras un pijama ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: dormiras al teu quarto .
*MAR: que tens un quarto alla per tu, eh .
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*EXA: ah si ?
*EXA: tot sol ?
*EXA: per tu sol ?
*MAR: per ell sol te un quarto, amb joguines i tot .
*MAR: eh que si ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*CHI: un dia em quedare a dormir .
*MAR: si .
*CHI: avui no pot ser .
*MAR: sempre es avui no pot ser .
*MAR: per que no pot ser avui josep ?
*CHI: porque no .
*CHI: mira papa .
*CHI: mira lo que ha passat .
*PAR: que ha passat ?
*CHI: porque mira .
*CHI: mira .
*PAR: mira, mira [% repeteix] .
*PAR: no vull mirar .
*MAR: porque tens cole avui no pot ser, josep .
@Comment: frame 2130
*MAR: dema vas al cole .
*PAR: mira .
*MAR: que no tens deures avui, josep ?
*PAR: mira que bonic .
*MAR: eh ?
*CHI: mira .
*CHI: mira lo que passa [% putineja una peça] .
*PAR: no ho treguis .
*PAR: no ho desmuntis home .
*MAR: no tens deures avui, josep, del cole ?
*CHI: si .
*MAR: si que en tens ?
*CHI: 0 .
%act: juga amb les peces i no fa cas de m
*CHI: ah !
*CHI: ho has trencat .
*PAR: no .
*PAR: n' hi ha dos .
*PAR: un mes xx .
*MAR: hoy no hemos de recortar, josep, para que te llesves manyana al colegio ?
*MAR: eh ?
*MAR: josep, me contestas ?
*CHI: 0 [= no fa cas] .
*MAR: josep !
*PAR: digues a la mama .
*MAR: tienes que recortar o no ?
*PAR: que dius ?
*MAR: no ?
*CHI: aqui posem un altre nen .
*MAR: ya has hecho todos los colores ?
*CHI: 0 [= ni cas] .
*MAR: eh ?

*MAR: ya habeis hecho todos los colores ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*MAR: no falta ningun color ?
*CHI: no .
*CHI: falta el vermell .
*MAR: eh ?
*CHI: el vermell falta .
*MAR: no .
*MAR: el vermell ja el vas fer .
*MAR: en angles com es diu el vermell ?
*CHI: red .
*MAR: red .
*CHI: pues el red no l' hem fet .
*MAR: el red si que l' has fet perque jo vaig retallar moltes coses
vermelles amb tu a la revista .
*MAR: fa molt temps .
*MAR: es el primer que vas fer, imagina't .
*MAR: el primer que va fer .
*MAR: i esta el treball, que li pots ensenyar a la rosa, esta penjat a
l'habitacio, amb totes les coses de color vermell .
*MAR: quin altre +/-
*CHI: papa .
*MAR: quin altre color vas fer ?
*CHI: no ho poses al llit això .
*PAR: això es posa al llit, home .
*PAR: aquí per lligar al senyor .
*PAR: veus ?
*PAR: tenim dos llits .
*PAR: tenim dos peces d' aquestes [% va montant] .
@Comment: enraonen els adults, j no surt en imatge
*CHI: que puc estirar ?
*CHI: eh que puc estirar ?
*CHI: posem a dintre el nen ?
*CHI: el posem a dintre ?
*CHI: eh ?
*PAR: el que ?
*CHI: el nen .
*CHI: amb el llit .
*PAR: si, posa'l a dintre .
*CHI: no .
*CHI: posa'l tu .
*CHI: ah !
*CHI: m' ha caigut el calaix [% "caijet"] .
*CHI: m' ha caigut el calaix [% "caijet"] .
*PAR: calaixos .
*CHI: calaixos .
@Comment: la camara esta enfocant al bebe, j no surt en imatge
*CHI: ah !
*CHI: papa !
*PAR: que ?
*CHI: mira lo que ha passat papa .
@Comment: la camara torna a enfocar a j
*PAR: que ha passat ?
*CHI: mira .
*CHI: mira'ho .
*CHI: no [/?] no ho estas posant be .
*CHI: posa'ho be [% ploriquejant] .
*MAR: escolta josep, posa'ho tu .
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*MAR: quina cara mes dura, no ?
*CHI: 0 [= continua fent que no amb el cap] .
*CHI: va, posa'ho be papa .
*PAR: ara, ara .
*CHI: posa'ho be .
*PAR: un moment .
*PAR: ara ho posarem .
*CHI: va !
*PAR: ara .
*MAR: no veus que t' esta xx les coses, josep .
*CHI: mira .
*PAR: no ho tiris home .
*CHI: posa'ho be .
*PAR: encara falta una xx .
*CHI: vaig a buscar la copa .
*PAR: s' havia d' agafar d' alla .

*PAR: falta un tubo ara .
*PAR: vaig a buscar el tubo .
*CHI: eh que puc estirar aqui mama ?
*MAR: eh ?
*CHI: eh que puc estirar aqui ?
*MAR: a un dels nens, no ?
*MAR: pots estirar aqui per curar'lo .
*MAR: no hi ha cap nen que hagi caigut ?
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*MAR: no ?
*CHI: 0 [= continua fent que no amb el cap] .
*MAR: bueno, pues t' esperes a que a un nen # li faci mal la panxa +...
*MAR: o caigui una mica jugant .
*CHI: s' ha trencat .
*MAR: no es trencat .
*CHI: això [% ensenya la peça que te a les mans] .
*MAR: es posa .
*EXA: s' ha desenganxat .
*CHI: s' ha xocat papa .
*CHI: vine !
*CHI: papa !
*PAR: estic montant això, josep .
*PAR: te, posa aquest nen, pobret .
*PAR: pobret nen .
*PAR: posa aquest nen .
*PAR: mira, veus aquest senyor ?
*PAR: li posarem +...
@Comment: la càmera enfoca al bebe, j no es veu
*CHI: aquí no xx .
*CHI: aquí .
*MAR: cuidado que caura .
@Comment: se sent un soroll
*MAR: ja està .
*CHI: ha caigut [% no es veu el que] .
*CHI: una altra vegada .
*PAR: mira com el curem a aquest senyor .
*PAR: veus ?
*PAR: li hem posat el tubo .
*MAR: mira, li posen oxigeno .
*PAR: mira, veus .
@Comment: frame 2370
*PAR: que et sembla ?
*PAR: ho posem aquí davant per a que ho vegis millor .
*PAR: on el posem ?
*PAR: a dintre de la casa aquest ?
*PAR: l' estan curant .
*CHI: que hi te a la boca ?
*PAR: un tubo per respirar millor .
*PAR: 0 .
%act: col'loca el nino a la caseta
*CHI: així no .
*PAR: així ?
*CHI: no .
*PAR: col'loca'l tu .
*CHI: 0 .
%act: col'loca el nino
*CHI: l' he posat a dintre .
*PAR: on està lo que tenies tu d' aquí de xx ?
*CHI: aquí .
*PAR: n' hi havia un altre, no ?
*PAR: te, ara aquest nen també .
*PAR: mira .
*PAR: veus aquest nen ?
*PAR: mira josep .
@Comment: la càmera enfoca a m i el bebe
*CHI: xx xx xx .
*PAR: aquest l' hem de guardar .
*PAR: quan en perdís un posaras aquest .
*PAR: veus aquest nen també .
*PAR: es te que curar .
*PAR: xx fora .
@Comment: m fa moneries al bebe
*CHI: que estas mirant ?
*PAR: el dibuix .
*CHI: posa la nena al &cab +...

*CHI: posa'li el cap cap aqui a la nena .
*CHI: eh !
*CHI: posa'li el cap cap &aq +...
*CHI: que em miri a mi la julia .
@Comment: m continua fent moneries al bebe i no fa cas a j
*CHI: eh !
*CHI: que me miri a mi la julia .
*MAR: si, pero li has de dir coses porque sino la julia s' aborreix si no li dius res .
*CHI: hola julia .
*CHI: eh !
*CHI: posa'li el cap +...
*EXA: acosta't' hi .
*CHI: i aquest cinturón ?
*PAR: es per xx aqui per quan es perdin els altres .
*PAR: deixa'l aqui aquest cinturón .
*MAR: mira, mira el josep lo que et diu .
*MAR: mira lo que et diu el josep .
@Comment: suposo que j esta fent moneries al bebe
*CHI: hola !
*PAR: julia .
*CHI: julia .
@Comment: p i m fan moneries al bebe
*CHI: ai !
*PAR: que ?
*CHI: no em puc posar la sabata .
*CHI: jo tinc pipi .
*PAR: ah !
*CHI: mira .
*PAR: tens pipi ?
*CHI: si .
@Comment: j i p no surten en imatge
*PAR: dona'm [% "dom"] .
*PAR: descordo jo ?
*PAR: dona'm això que tens .
*PAR: et descordo ?
@Comment: tall a la cinta, frame 2489
*PAR: es de recanvi això, eh .
*PAR: es una corda de recanvi .
*PAR: te'n recordes dels recanvis ?
*CHI: es una roda de recanvi ?
*PAR: no, això es un cinturón de recanvi .
@Comment: la camara torna a enfocar a m i el bebe, j ha sortit de l' habitacio
*CHI: ja esta .
*PAR: et cordo ?
*CHI: no .
*CHI: ja estic cordat .
*PAR: ah si !
*PAR: josep, porta les xx d' aquell senyor d' alla la caixa .
*PAR: t' ensenyare una cosa .
*CHI: te portare aquesta pegatina .
*CHI: he portat els senyors i les pegatinas .
*PAR: molt be .
*PAR: veuras quina xx .
*PAR: mira .
*PAR: no, les xx no les toquis .
*PAR: mira, mira aquests senyors .
*MAR: que fa el josep [% es dirigeix al bebe] ?
*CHI: julia [% ensenya alguna cosa] .
*MAR: mira lo que te el josep .
*MAR: els colors, eh .
*CHI: no .
*CHI: pero +...
*CHI: son el red .
*CHI: red [% es tracta d' un paper amb pintades de color vermell] .
*CHI: red .
*CHI: xx .
*CHI: i blue .
*PAR: mira .
*CHI: si .
*CHI: que fas ?
@Comment: m diu moneries al bebe i no s' enten el que diu p
*PAR: que et sembla ?
*PAR: veus com el porten a aquest nen a curar .

@Comment: enraonen els adults
*PAR: que et sembla com el porten a curar a aquest ?
*CHI: i això ?
*PAR: això ho anirem posant, si .
*PAR: mira, i aquí en aquestes maletes posarem les eines .
*CHI: les eines .
*CHI: jo jo .
*PAR: tu posa'n a l' altra .
*PAR: tens dos maletes .
*CHI: i l' altra maleta ?
*PAR: aquí .
*PAR: posa .
*CHI: aquí no n' hi ha res .
*PAR: no, per això n' hi has de posar .
*PAR: veus, aquí n' hi ha una .
*PAR: i ara tu poses això aquí .
*PAR: a l' altra .
@Comment: p fa moneries al bebe
*CHI: i amb aquesta maleta ?
*CHI: i aquesta que està plena ?
*PAR: a veure .
*PAR: obre'la .
*CHI: no puc obrir'la .
@Comment: m i p fan moneries al bebe
*CHI: eh !
*CHI: no puc .
*CHI: que em miri a mi .
*PAR: mira al josep julia .
*PAR: que es guapo .
*PAR: quin josep tan guapo que tens .
*CHI: 0 .
%act: seu a la falda de p
*CHI: saps on em sentare jo ?
*CHI: aquí [% ara seu al sofa entre p i m] .
*PAR: tu seu aquí .
*CHI: 0 .
%act: fa moneries al bebe
*CHI: hola pajarito sin cola .
*CHI: hola pajarito sin cola .
*CHI: hola pajarito sin cola [% ho repeteix three cops mes] .
*CHI: 0 .
%act: continua fent moneries al bebe
*CHI: hola guapa .
*CHI: julia guapa .
*CHI: hola !
*CHI: abre la boquita .
*MAR: canta'li aquella canconeta que saps tan bonica .
*MAR: canta'li una canco .
*MAR: que li agrada molt .
*CHI: adios [% fa moneries al bebe] .
*MAR: ara està cansada ja .
*CHI: 0 .
%act: continua fent moneries al bebe
*CHI: 0 [=! canta] .
*CHI: la julia ja està cansada .
*PAR: si ?
*CHI: si .
*PAR: ara haurà d' anar a dormir, no ?
*CHI: no .
*CHI: es te que anar a canviar .
*CHI: i [/?] i perquè no enganxem la pegatina ?
*PAR: a on ?
*CHI: alla .
*PAR: 0 .
%act: intenta desenganxar la pegatina
*CHI: deixa'm a mi .
*PAR: espera, espera .
*PAR: deixa'm posar una aquí a les botelles .
*CHI: te .
@Comment: tall a la cinta, frame 2779
*CHI: i tu ?
*PAR: xx xx .
*CHI: jo xx .
*PAR: on el posem xx ?
*PAR: espera't .

*PAR: a veure on va xx .
*PAR: posa'l aqui en aquesta botella, te .
*CHI: el posare +/.
*PAR: no, aqui no .
*PAR: va aqui home .
*PAR: va aqui, aqui .
*PAR: te .
*CHI: no .
*CHI: aqui, aqui .
*PAR: no, aqui sobre la tenda no que no es veu .
*PAR: aqui a la botella home .
*PAR: que mes, a veure .
*PAR: ara +...
*PAR: ara agafa aquesta del red tambe, el red .
*PAR: les posem en aquestes botelles petites .
*PAR: aquestes petites .
*CHI: 0 .
%act: desenganxa pegatines
*PAR: d' una en una .
*PAR: primer una .
*PAR: te, posa'la aqui .
*CHI: jo .
*PAR: al costat .
*PAR: molt be .
*CHI: ara a on [% "a don"] ho poso ?
*CHI: alla .
*CHI: alla .
*PAR: aqui sobre la taula .
*CHI: no .
*CHI: ho posare +...
*CHI: ho posare +...
*PAR: alla a la taula de calaixos .
*PAR: a dintre un calaix .
*PAR: a veure si hi cap aqui dintre .
*CHI: 0 .
%act: li cau una peça
*PAR: corre, ves'la a buscar .
*PAR: ves a donar la volta, corre .
*CHI: 0 .
%act: replega la peça
@Comment: tall a la cinta, frame 2843
*PAR: les creus les has posat .
*PAR: aqui estan, mira'les .
*PAR: veus ?
*CHI: on estan les creus ?
*PAR: dona'm [% "dom"] l' altre calaix .
*PAR: veus, ja el tens posat tambe el calaix .
*PAR: veus, poquet a poquet .
*CHI: 0 .
%act: juga amb una peça
*CHI: poso això aqui dins ?
*PAR: posa, posa .
*CHI: la maleta i això .
*CHI: i això +...
*CHI: això i ara +...
*CHI: 0 .
%act: busca alguna peça
*CHI: xx es el seu xerop [% "jarop"] ?
*PAR: xx xx .
*CHI: això es la seva tapa ?
*PAR: no, això es +...
*CHI: això es el seu xerop [% "jarop"] .
*CHI: el xerop [% "jarop"] d' aquest senyor .
@Comment: tall a la cinta, frame 2890
*PAR: i el del patufet que va a buscar cargols tambe el saps ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*PAR: i el del guardia ramon ?
*PAR: on es el cuento del guardia ramon ?
*CHI: es va perdre .
*PAR: es va perdre ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*PAR: a on es va perdre ?
*CHI: al meu quarto .
*PAR: <al teu quarto> [/?] no hi es al teu quarto, per això mateix xx .
*PAR: te'l vas emportar al cole ?

*CHI: el que ?
*PAR: <el cuento> [/?] el cuento del guardia ramon .
*CHI: no .
*PAR: no ?
*PAR: i on es va perdre ?
*PAR: com pot ser que es perdes ?
*PAR: com pot ser que es perdes, josep ?
*CHI: se n' ha anat per aqui [% posa la ma entre els coixins del sofa] .
*PAR: el que ?
*CHI: el [/?] el conte del ramon .
*EXA: el de la caputxeta no el sap ?
*PAR: el de la caputxeta si que el sap el josep .
*PAR: a veure, me l' expliques una miqueta ?
*CHI: no .
*PAR: a veure si me'n recordo jo, que si no no me'n recordo .
*PAR: que fa la caputxeta ?
*EXA: es menja al llop .
*EXA: eh que la caputxeta es menja al llop ?
*CHI: que ?
*EXA: la caputxeta es va menjar al llop .
*EXA: eh que si ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*CHI: 0 [= fa que no amb el cap] .
*PAR: la caputxeta es menja al llop ?
*PAR: eh ?
*CHI: no .
*PAR: ah no ?
*PAR: doncs que fa la caputxeta ?
*CHI: plora .
*PAR: plora ?
*PAR: perque ?
*CHI: perque si .
*PAR: no, perque si no .
*PAR: plora per algo, no ?
*PAR: que va amb un cotxe la caputxeta ?
*CHI: si .
*PAR: va [/?] va al cole ?
*CHI: si .
*CHI: i el llop amb que va ?
*CHI: amb una moto ?
*PAR: <tu tu ho saps> [/?] tu te'n recordes amb que van la caputxeta i el llop ?
*CHI: si .
*PAR: amb que van ?
*PAR: van amb cotxe o amb moto ?
*CHI: amb moto .
*PAR: amb moto .
*PAR: amb moto va la caputxeta ?
*CHI: si .
*PAR: i a on va ?
*PAR: cap a on va ?
*CHI: cap a portugal .
*PAR: cap a portugal ?
*CHI: si .
*PAR: anda !
*CHI: montem això [% assenyala alguna cosa] ?
*PAR: si .
@Comment: enraonen e i m sobre el bebe, m fa moneries al bebe
*MAR: perque no li expliques el conte de la caputxeta .
*MAR: a lo millor quan sent lo del llop s' espanta, eh, per això .
*CHI: que ?
*MAR: que a lo millor li espanta el llop a la julia .
*MAR: perque no li expliques el conte ?
*CHI: hola xx [% saluda al bebe] !
*MAR: explica'li el conte de la caputxeta .
*CHI: <que que> [/?] que la caputxeta es menja al llop ?
*MAR: la caputxeta no es menja al llop .
*CHI: i si la caputxeta compra una espada que li fa el llop ?
*CHI: que li fa ?
*MAR: si la caputxeta que ?
*CHI: sí es compra una espada la caputxeta que li fa al llop ?
*MAR: una espada ?
*CHI: si .
*MAR: home, si la caputxeta es compra una espada, el llop s'espantara, s'anira correns .

*CHI: <i la &caputxe> [/?] anira correns i la caputxeta li pinxara .
*MAR: clar .
*MAR: pero la caputxeta no te una espasa .
*CHI: ara si .
*CHI: si que te una espada .
@Comment: frame 3022
*PAR: van els senyors que treballen al bosc ?
*PAR: te'n recordes d' aquells senyors que treballen al bosc ?
*CHI: pues [% "pos"] alla hi ha el llop ?
*CHI: eh ?
*CHI: papa .
*MAR: que passa ?
*CHI: en el bosc hi ha el llop ?
*MAR: en alguns boscos hi ha llops, clar .
*MAR: i molts animals .
*MAR: en el bosc de la caputxeta sempre hi ha un llop .
@Comment: j fa moneries al bebe, li tira petonets i li diu tonteries,
li canta mentre va arrossegant el bressol
*PAR: cuidado josep .
*PAR: sense correr, josep .
*CHI: arri caballito .
*CHI: arre, arre, arre caballito .
%com: j va fent moneries al bebe
*CHI: vull aigua [% surt de l' habitacio] .
@Comment: j ha tornat, fa moneries al bebe
*MAR: vine josep, carinyo .
*MAR: vine que t' ajudo una mica .
*CHI: 0 .
%act: s' esta descordant la camisa
@Comment: enraonen els adults
*MAR: vine, que t' ajuda la mama josep .
*CHI: 0 .
%act: es treu la camisa
*MAR: ho poses a la cadira, si us plau ?
*MAR: aixi .
*MAR: molt ben posat .
*CHI: 0 .
%act: es disposa a treure's la samarreta
*CHI: que no miri la julia .
*CHI: no miris .
*CHI: ale ale [% gira el bressol] !
*CHI: no miris .
*MAR: porta'la cap aqui que et miri com et despulles .
*CHI: no .
*MAR: no vols que et miri ?
*MAR: pobreta .
*MAR: t' ajudo ?
*MAR: eh ?
*MAR: t' ajudo josep ?
*CHI: no .
*ROG: josep mira .
*CHI: que ?
*ROG: s' agafa per aqui baix i es fa aixi
[% li ensenya com s' ha de treure la samarreta] .
*ROG: per aqui, aqui .
*ROG: i estira cap amunt .
*MAR: vine que t' ajuda la mama .
*CHI: 0 .
%act: es treu la samarreta
*EXA: bravo !
*EXA: bravo el josep !
@Comment: enraonen els adults, m dona una samarreta a j
*ROG: espera, que et porto una samarreta, josep .
*CHI: no .
*CHI: em va petita .
*MAR: no va petita .
*CHI: mira [% es posa la samarreta davant el pit] .
*CHI: em va una miqueta mes gran .
*CHI: mira hasta donde [% "don"] me llega .
*CHI: mira .
*CHI: hasta aqui .
*MAR: home, es que has crescut, josep .
*CHI: clar .
*MAR: clar .
*ROG: va, posa'te'la i calla .

*CHI: posa'te'la <i> [/?] i callas .
*CHI: i tu te callas .
*ROG: se la posara al revés .
*ROG: això és típic .
*CHI: sí que es pot dir .
*CHI: perquè eres un [/?] un cabezota .
*CHI: i +...
*MAR: 0 .
%act: l'ajuda
*CHI: jo .
*CHI: jo .
*MAR: ja ho sé que saps tu .
*CHI: 0 .
%act: es posa la samarreta al revés
*MAR: 0 .
%act: li posa bé la samarreta
*MAR: vine .
*MAR: no corris .
*CHI: no !
*MAR: vine .
*MAR: que tens aquí la camisa, home .
*ROG: que t'has de posar els pantalons primer .
*ROG: primer els pantalons .
*CHI: no .
*CHI: primer el mitjó .
*MAR: però primer et treure aquests pantalons, vine .
*CHI: primer els mitjons .
*MAR: 0 .
%act: treu un mitjó a j
*CHI: jo .
*CHI: jo [% es treu l'altre mitjó] .
@Comment: m posa mitjons a j
*MAR: va .
*MAR: vols que et descordi el pantaló ?
*MAR: va, cap avall .
*CHI: 0 .
%act: es baixa el pantaló
*CHI: això no [% es refereix als calcotets] .
*MAR: que és això ?
*CHI: el que ?
*MAR: com es diu això [% assenyala] ?
*CHI: això [% s'assenyala] ?
*CHI: pillola .
*MAR: però això com es diu ?
*MAR: que és això ?
*MAR: això .
*CHI: aquests números .
*MAR: no, home no .
*MAR: això que és ?
*MAR: un pantaló ?
*CHI: un calcotets .
*MAR: ah !
*CHI: i això [% es toca un mitjó] ?
*CHI: mitjons .
*ROG: i això ?
*CHI: el que ?
*ROG: això ?
*CHI: camisa .
*MAR: te [% li allarga un pantaló] .
*CHI: ara &pos +...
*CHI: aquests no piquen .
*MAR: no, aquests no piquen .
*CHI: qui me'ls va comprar ?
*MAR: la xus i la rosa, pel teu cumpleaños .
*MAR: i l'estrenes avui per a que et vegin les avies ben guapo .
*EXA: que guapo eh .
@Comment: enraonen els adults, frame 3300
*MAR: que dirà l'avia quan et vegi ?
*MAR: 0 .
%act: vol posar-li la camisa
*CHI: ah !
*MAR: primer aquesta .
*CHI: 0 .
%act: s'intenta cordar el pantaló
*CHI: no .

*CHI: si .
*CHI: primer &aques +...
*CHI: deixa'm [% agafa la camisa] .
*CHI: 0 .
%act: es posa la camisa
*CHI: 0 [=! canturreja] .
*CHI: em va +...
*CHI: aquesta camisa em va super petita .
*CHI: em va petita aquesta camisa .
*ROG: si, molt petita josep .
*EXA: et ve petita ?
*EXA: perque et va petita, josep, la camisa ?
*ROG: et cordo les manigues ?
*CHI: no .
*CHI: ja me les abrocho .
*ROG: aixó es una mica complicat per tu, eh .
*ROG: jo t' abrocho una i tu t' abroches l' altra .
*ROG: vale ?
*CHI: 0 .
%act: s' acosta a r
*ROG: que dificil es aixó .
*ROG: 0 .
%act: li corda les manigues
@Comment: e comenta que j va molt guapo
*ROG: bestia .
*ROG: es que el josep es un bestia .
*ROG: eh que si que es una bestia el josep ?
*CHI: no .
*ROG: ets molt guapo .
*ROG: ets molt guapo ?
*CHI: 0 [= fa que si amb el cap] .
*ROG: i jo ?
*CHI: un bestia .
*EXA: que et ve petita la camisa, josep ?
*ROG: et ve petita ?
*CHI: si .
*ROG: i com es que et ve petita ?
*ROG: eh ?
*CHI: xx .
*ROG: perque ets un nen molt gran ?
*ROG: ahora [% acaba de cordar els botons] .
*ROG: va .
*CHI: ahora lo pondre para adentro .
*ROG: t' ajudo ?
*ROG: 0 .
%act: li posa la camisa per dins el pantalo
*ROG: el culete .
*ROG: es el culete aixó ?
*CHI: el que ?
*CHI: aixó [% es toca el cul] ?
*ROG: es el culete ?
*CHI: si .
*CHI: i aixó [% toca la cara de r] ?
*ROG: aixó la cara .
*CHI: no .
*CHI: es un culete .
*ROG: es un culete ?
*ROG: el meu culete esta aqui [% es toca el cul] .
*CHI: no .
*CHI: el culete esta aqui [% toca la cara de r] .
*ROG: va .
*ROG: amaga la panxa .
*CHI: no .
*ROG: amaga la panxa .
*CHI: 0 .
%act: s' intenta cordar tot sol el boto del pantalo
*ROG: es molt dificil, eh, aixó .
*CHI: no .
*CHI: aquest no es molt dicil .
*ROG: mira, acabarem abans si fem aixi .
*ROG: t' ensenyo .
*ROG: has vist ?
*ROG: la cremallera, pujate'la .
*ROG: aixó si que saps .
*ROG: que va molt fort ?

*CHI: no .
@Comment: frame 3400
*ROG: vine que t' arreglo una miqueta .
*PAR: vine, vine .
*CHI: no .
*ROG: vine que t' arreglo mes .
*ROG: que estiguis mes guapo .
*CHI: no .
*EXA: esta molt guapo .
@Comment: tall a la cinta, 3408
*CHI: a que no m' ha vestit ningú [% amb cantirella] .
*PAR: te les descordo [% es refereix a les sabates] ?
@Comment: p ajuda a j a posarse les sabates, j esta canturrejant
*EXA: estas molt guapo, eh josep .
*PAR: te, una .
*CHI: jo, jo .
*CHI: que va aquí ?
*CHI: papa va aquí aquesta sabatilla ?
*PAR: si .
*PAR: t' ajudo ?
*PAR: eh ?
*CHI: no .
*PAR: molt be .
*PAR: si senyor .
*PAR: t' ho cordo jo ?
*CHI: 0 .
%act: ho intenta ell sol
*CHI: m' ho cordes ?
*CHI: em vaig a posar aquesta sabatilla [% agafa l' altra] .
*CHI: a que no m' ha vestit ningú .
*PAR: no t' ha vestit ningú .
*PAR: t' has vestit tu sol .
*PAR: caramba, caramba !
*PAR: que gran que es el josep .
*CHI: 0 .
%act: es posa l' altra sabata
*CHI: i la julia ?
*PAR: que ?
*CHI: estara maca ?
*PAR: si .
*CHI: esta al llit ?
*PAR: aquí xx .
*PAR: vinga [% li acaba de posar la sabata] .
*CHI: i lo que hem montat abans ?
*PAR: esta alla a la taula .
*PAR: t' ho he posat tot alla .
*CHI: aquelles joguines no val ?
*PAR: quines ?
*CHI: aquelles .
*PAR: quines joguines ?
*CHI: aquelles que estan al calaix [% "caix"] .
*PAR: al calaix ?
*PAR: si .
*PAR: estan alla .
@End